

~~БКД~~  
июн 1293

~~A-120~~  
1293.

ЧАСТНОЕ

# ИСТОРИКО-КРИТИЧЕСКОЕ ВВЕДЕНИЕ

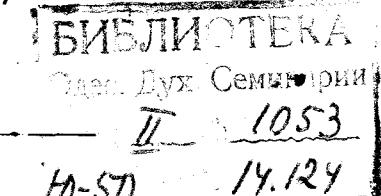
ВЪ СВЯЩЕННЫЯ

ВЕТХОЗАВѢТНЫЯ КНИГИ.

ВЫПУСКЪ ВТОРОЙ.

Пророческія и неканоническія книги.

П. Ионгера



КАЗАНЬ.  
Типо-литографія Императорскаго Университета.  
1907.

00082

Отъ Казанского духовно-цензурного Комитета при Казанской духовной академии печатать разрешается. 29 мая 1906 г.  
Членъ Комитета, проф. *M. Богословский.*

## Четвертый отдѣлъ.

### Пророческія книги.

Пророческими книгами въ православно-богословской литературѣ называются писанія пророковъ, имѣющія пророческій характеръ. Таковы книги великихъ пророковъ: Исаіи, Йереміи, Іезекіиля и Даніила, и 12 малыхъ пророковъ: Осіи, Йоіиля, Амоса, Авдія, Іоны, Михея, Наума, Аввакума, Софоніи, Аггея, Захаріи и Малахія. Въ предложенномъ исчислѣніи, очевидно, отличается классъ пророческихъ книгъ въ православной богословской литературѣ отъ соотвѣтственного ему класса пророковъ въ еврейскомъ канонѣ. Въ отличіе отъ послѣдняго, въ него не входятъ историческія книги, хотя и написанныя пророками: Іисуса Навина, Судей, Царствъ, и входитъ книга Даніила, не входящая у Евреевъ въ отдѣлъ пророковъ. Такимъ образомъ, строго пророческія писанія, по православно-богословскому опредѣленію, соотвѣтствуютъ по своему характеру и содержанію общему ветхозавѣтному пророческому служенію, его цѣли и характеру. Пророки ветхозавѣтные были богоухновенными мужами еврейского народа, коихъ избиралъ Господь для возвѣщенія Своей воли о спасеніи еврейского богоизбранного народа и всего человѣческаго рода. Пророки были избираемы Господомъ, чтобы сохранять, охранять и изяснять Моисеевъ законъ, особенно съ его внутренней нравственно-догматической стороны, поддерживать и охранять жизнь еврейского народа въ опредѣляемомъ закономъ теократическомъ направленіи, строй и идеалъ, предвозвѣщать будущее спасеніе человѣческаго рода Спасителемъ и приготовлять Евреевъ и весь человѣческий родъ пророчествами о Спасителе къ достойному Его пріятію и вступленію въ Хри-

етову Церковь. Насколько священные ветхозавѣтныя книги, писанные пророками, соответствуютъ указаннымъ цѣлямъ пророческаго служенія и въ своемъ содержаніи наполнены исключительно пророческими рѣчами, имѣютъ, такимъ образомъ, исключительно-пророческое содержаніе, настолько онѣ входятъ въ пророческій отдѣлъ по православно-богословскому опредѣленію. Пророческія книги раздѣляются на книги великихъ и малыхъ пророковъ. Къ первымъ относятся книги Исаіи, Йереміи, Йезекіїля и Даніїла; ко вторымъ: Осії, Йоилы, Амоса, Авдія, Йоны, Михея, Наума, Аввакума, Софоніи, Аггея, Захаріи и Малахія.

Оставляя рѣшеніе другихъ вопросовъ, часто обозрѣваемыхъ въ западныхъ исагогическихъ системахъ предъ обзоромъ пророческихъ книгъ<sup>1)</sup>, остановимся лишь на нѣкоторыхъ общихъ свѣдѣніяхъ о пророческихъ книгахъ и особенностяхъ пророческой рѣчи, изъ непониманія или превратнаго изложенія коихъ (особенностей) вытекаютъ различныя раціоналистические возраженія противъ подлинности и неповрежденности пророческихъ книгъ. Чтобы позднѣе, при разборѣ этихъ возраженій, не повторяться, изложимъ теперь же свои взгляды на эти особенности.

Первая и главная особенность пророческихъ книгъ заключается въ божодухновенномъ состояніи пророковъ во время произнесенія пророческихъ рѣчей. Обыкновенно пророки начинаютъ свои книги словами: *тако глаголетъ Господъ* (Ам. 1, 2, 1, 3, 1. Авд. 1, 1. Агг. 1, 2. Ис. 52, 1. Іер. 31, 1), или: *бысть слово Господне* (Ис. 2, 1. Іер. 1, 1. Іез. 1, 3, 6, 1. Ос. 1, 1. Йоил. 1, 1. Йон. 1, 1. Мих. 1, 1. Соф. 1, 1. Зах. 1, 1. Мал. 1, 1), или: *видѣніе еже видѣ* (Ис. 1, 1. Іез. 1, 1. 2, 1. Авд. 1, 1. Наум. 1, 1. Авв. 1, 1). Это начало соответствуетъ часто встрѣчающимся и въ теченіе пророческихъ рѣчей подобнымъ же выраженіямъ, указывающимъ иногда на

<sup>1)</sup> Напр. о пророческомъ вдохновеніи, отличіи его отъ языческой мантіки, душевномъ состояніи пророковъ, символизмъ и пр. *Cornely. Introd. spec. II, 267—305 pp. Keil. Einl. 224—226 ss.* Въ русской литературѣ эти вопросы рѣщаются въ системахъ Основнаго Богословія, а также у *A. Михаила*. Библейская наука. V-й выпускъ почти весь посвященъ этимъ вопросамъ и даетъ прекрасные отвѣты. Тула. 1901 г.

особый предметъ рѣчи (Ис. 13, 1. 21, 1. 23, 1. Іер. 44, 1. 46, 1. 47, 1. 50, 1), иногда на особое по времени или мѣсту произнесеніе рѣчи (Ис. 8, 1. 45, 1. 50, 1. 56, 1. Іер. 7, 1. 8, 1. 10, 1. 11, 1. 14, 1). Вообще же встрѣчающіяся очень часто на протяженіи пророческихъ писаній вышеуказанныя выраженія, свидѣтельствуя о божодухновенности пророковъ и ихъ писаній, придаютъ послѣднимъ особый видъ какъ бы „отпечатка“ вдохновенного состоянія самихъ пророковъ. Это состояніе, обычно подробно описываемое пророками въ повѣствованіяхъ объ ихъ призваніи къ пророческому служенію, чаще всего называется *видѣніемъ* (Ис. 6 гл. Іер. 1 гл. Іез. 1—3 гл. Дан. 7—12 гл.). Видѣніемъ же можно назвать и обычное вдохновенное состояніе ветхозавѣтныхъ пророковъ, въ коемъ они получали Божественныя откровенія, предъ сообщеніемъ ихъ еврейскому народу<sup>1)</sup>. Во время видѣній Господь открывалъ пророкамъ будущія события какъ бы въ перспективѣ, соединяя ихъ въ общемъ планѣ, не смотря на дѣйствительное значительное раздѣленіе ихъ по времени. Отъ этого происходитъ обычно и въ пророческихъ рѣчахъ соединеніе будущихъ событий какъ бы современныхъ, раздѣляемыхъ на самомъ дѣлѣ значительнымъ хронологическимъ разстояніемъ. Такъ, обыкновенно пророки соединяютъ окончаніе вавилонскаго плѣна съ явленіемъ Мессіи (Ис. 40—60. Мих. 4, 10. Іер. 30—31 гл.), явленіе Мессіи съ окончаніемъ міра (Ис. 66 гл. Іез. 37. Дан. 7. Зах. 14. и мн. др.), возвращеніе изъ плѣна стъ мессіанскимъ освобожденіемъ изъ духовнаго плѣна (Ис. 11. 40. 53. Іер. 32. Іез. 37. и мн. др.); у Исаіи Киръ и Рабъ Іеговы—одновременны (Ис. 45—53); временнное паденіе Вавилона и окончательное запустѣніе соединяются у Исаіи и Йереміи (Ис. 13—14; 21, 1—10. Іер. 50—51), и т. п. И вообще хронологической послѣдовательности, по сравненію съ историческимъ исполненіемъ, въ пророческихъ рѣчахъ очевидно и нельзя требовать. Созерцая своимъ богопросвѣщеннымъ духомъ, *на какое и которое время* Господу угодно было открывать имъ (1 Петр. 1, 11), будущія события въ единомъ спасительномъ образѣ, пророки и въ сво-

<sup>1)</sup> О пророческихъ видѣніяхъ и ихъ психологическомъ анализѣ прекрасно сказано у *A. Михаила*. V вып. Библ. науки, особ 30—83 стр.

ихъ рѣчахъ излагали эти событія, какъ бы въ единомъ образѣ, одновременно совершающимися. Примѣры этому можно находить въ каждой главѣ ихъ писаній. А отсюда незаконно дѣлать выводъ, очень распространенный въ современной западной критической литературѣ, о недостаткахъ и дефектахъ въ современномъ текстѣ пророческихъ книгъ, на основаніи хронологической непослѣдовательности событій, предвозвѣщаемыхъ въ пророческихъ рѣчахъ; о желательныхъ перестановкахъ въ текстѣ разныхъ рѣчей, соединеніи несоединенныхъ въ текстѣ, отдѣленіи и раздѣленіи соединенныхъ и т. п. Вообще, если въ критикѣ текста другихъ ветхозавѣтныхъ книгъ требуется не мало смиренія, то тѣмъ паче оно нужно въ критикѣ текста пророческихъ писаній, имѣющихъ совершенное высшее нась происхожденіе. По нашей мѣрѣ логическихъ построений совершенно невозможно измѣрять пророческую рѣчь, и рѣшать вопросъ о подлинности и несоврѣденности разныхъ ея отдѣловъ нужно очень и очень осмотрительно... Дальнѣйшіе примѣры въ детальномъ обзорѣ пророческихъ книгъ значительно подтверждаютъ нашу мысль.

Изъ отмѣченного характера пророческой рѣчи понятна и другая особенность, поражающая обширную критическую литературу, это—такъ называемый „пророческій горизонтъ“. Въ этомъ терминѣ въ современной западной критической, а иногда и апологетической, литературѣ разумѣется опредѣленный кругъ лицъ и народовъ, современныхъ пророку, въ полномъ ли расцвѣтѣ ихъ политического могущества, или лишь въ начаткѣ и зарожденіи ихъ силъ, въ едва замѣтномъ для „пропицательныхъ“ людей (казовыми, по мнѣнію критиковъ, были пророки) появленіи ихъ на политическомъ горизонте. Этотъ пророческій горизонтъ, по мнѣнію критиковъ, обусловливала собою характеръ и содержаніе пророческихъ рѣчей и на основаніи его, при томъ часто выработанномъ предвзято и несоответственno исторіи, критики смѣло рѣшаютъ вопросъ: о чѣмъ „могъ“ или „не могъ“ предвозвѣщать тотъ или другой пророкъ, какія рѣчи слѣдуетъ считать подлинными или неподлинными. По нашему же мнѣнію, основанному на святоотеческомъ пониманіи ветхозавѣтныхъ пророчествъ, нельзя полагать никакихъ „предѣловъ“ пророческому богоухновенному вѣданію. Что Господу угодно было открыть пророку, то онъ возвѣщалъ и о томъ народѣ или лицѣ предсказывалъ

(Іер. 18, 7—10), не стѣсняясь никакимъ „горизонтомъ“ и никакими свѣдѣдіями о выступлениіи или невыступлениіи во всемирной исторіи того или другого народа или лица. Таковы напр. пророчества Исаіи о Кирѣ и паденіи Вавилона; пророчества Даніила объ Антиохѣ Епифанѣ, и пр. Здѣсь же отвѣтъ на возбуждаемый критикою вопросъ о томъ, могъ или не могъ пророкъ возвѣщать частное и детальное откровеніе, или лишь общаго и неопределѣленного характера. Пророкъ могъ все возвѣщать, что ему открыто Господомъ. А потому слѣдуетъ, согласно утвержденному христіанскимъ преданіемъ пониманію, придавать определенное слововое значеніе пророчеству Іереміи о 70 лѣтнемъ плѣнѣ и откровенію Даніилу о 70 седминахъ; такое же значеніе слѣдуетъ придавать пророчеству Исаіи обѣ имени Кира.

Вышеуказаннымъ богооткровеннымъ происхожденіемъ пророчествъ и предшествовавшихъ имъ видѣній объясняется и особенный своеобразный грамматический строй пророческой рѣчи. Таково употребленіе такъ называемаго perfectum propheticum — пророческаго прошедшаго времени глагольныхъ формъ—въ рѣчи о настоящихъ и даже очень отдаленныхъ будущихъ событіяхъ. Пророки, созерцающимъ духовно-просвѣтленнымъ взоромъ будущія событія въ видѣніяхъ иувѣренные въ непремѣнномъ исполненіи предвозвѣщаемыхъ откровеній, излагали послѣднія въ своихъ рѣчахъ, какъ уже совершающіяся или совершившіяся. Вѣра и видѣніе дѣлали для нихъ будущее настоящимъ и прошедшімъ. Таковы напр. пророчества Исаіи обѣ Еммануилѣ: яко отрока родися намъ Сынъ и дадеся намъ (Іс. 9, 5); изыде (**מֵצַדְּגָה**) жезлъ изъ корене Іессеова (11, 1), а также о Рабѣ Іеговѣ: вотъ Я далъ (**נִתֶּן**) Духъ Мой на Него (42, 1), пророчества о Мессіи, имѣвшемъ явиться черезъ много столѣтій послѣ Исаіи и, по сознанію самого Исаіи, пророчества, по отдаленности своего исполненія трудно постигаемыя его современниками: Господи, кто вѣрова слуху нашему (53, 1); и: аще не упирите, не имате разумѣтии (7, 9). Однакожъ предвозвѣщаемыя въ этихъ пророчествахъ событія излагаются какъ современные и даже совершившіяся, чѣмъ даютъ поводъ критикамъ или отвергать подлинность пророчествъ, или видѣть порчу текста и интерполяціи, или отвергать мессіанскоe и даже вообще пророческое ихъ пониманіе и считать поэтическимъ описаніемъ со-

временныхъ событій. Такихъ примѣровъ и критическихъ выводовъ очень много встречается въ исагогическихъ обозрѣніяхъ пророческихъ книгъ, хотя они явно несправедливы.

Только что отмѣченной особенности въ воззрѣніяхъ пророковъ на будущія событія соотвѣтствуетъ особенность въ воззрѣніяхъ ихъ на современныя и минувшія событія. Въ тѣхъ и другихъ случаяхъ нельзя отождествлять пророковъ съ прозаичными холодно-разсудочными историками. И современныя, и минувшія событія пророки часто излагаются не въ точномъ согласии съ точной исторіей, а пророчественно, какъ бы въ историческихъ „видѣніяхъ“, обращая вниманіе не столько на точность и детальность, сколько на общую теократическую идею, освѣщающую всѣ отдельные факты. Поэтому можно встрѣтить въ подобныхъ рѣчахъ объединеніе событій въ послѣдовательности не хронологической, а идеиной, по внутреннему средству ихъ, и отсутствіе хронологической послѣдовательности фактовъ: вслѣдъ за болѣе древними событіями упоминаются самыя позднія, затѣмъ современныя, опять древнія, современныя, и т. п. Поэтому очень трудно опредѣлить, пользуясь извѣстными библейскими историческими свидѣтельствами, соотвѣтственное имъ пророческое изложеніе исторіи и во всякомъ случаѣ на основаніи этой „непослѣдовательности“ никакъ нельзя дѣлать критическихъ выводовъ о вставкахъ, перестановкахъ и подобныхъ дефектахъ въ существующемъ текстѣ пророческихъ рѣчей. Причина здѣсь совсѣмъ иная и иное сему объясненіе всегда давалось въ православной богословской наукѣ<sup>1)</sup>.

Изъ предыдущаго очевидно, что и на настоящія и современныя событія пророки смотрѣли и описывали ихъ часто, какъ показанныя въ видѣніи, пророчественно и созерцательно, отѣненная при этомъ не столько точные и дробные факты, сколько теократический духъ всѣхъ событій, проявлявшій Божественное промышленіе, съ одной стороны, и грубое упорство и жестоковѣнность народа, съ другой стороны. Отсюда очень трудно опредѣлить, такъ называемый „историческій горизонтъ“ пророческихъ рѣчей, т. е. время произнесенія той

<sup>1)</sup> См. цитаты изъ святоотеческихъ твореній у проф. Оленицкаго. Руководственный о свящ. писаніи свѣдѣнія изъ твореній отцовъ и учителей церкви. 84—88 стр.

или другой пророческой рѣчи, а часто и время служенія самого пророка (напр. Авдія, Аввакума, Йоіля, Наума), на основаніи упоминаемыхъ пророкомъ, какъ бы современныхъ ему, историческихъ событій. Такова напр. первая глава Исаіи, а равно и весь отдѣлъ Исаіи 40—66 главъ; также рѣчи Іереміи, въ коихъ нѣтъ частной и точной хронологической даты (напр. 8—9, 10, 17—25 и др.), и у другихъ пророковъ таково же множество рѣчей. И опять, на основаніи тѣхъ или другихъ частичныхъ датъ въ пророческихъ рѣчахъ, невозможно, какъ поступаютъ часто критики, перестраивать и передѣлывать текстъ и расположение пророческихъ рѣчей въ священныхъ книгахъ, если не будетъ къ тому особыхъ положительныхъ основаній. Невозможно также приводить рѣчи и главы пророческихъ книгъ въ строгій и точный хронологический порядокъ, перемѣняя существующее расположение главъ и рѣчей. И во всякомъ случаѣ, по существующему расположению содержанія пророческихъ книгъ, невозможно допускать порчу и измѣненія въ текстѣ ихъ противъ автографовъ. И въ послѣднихъ, можно думать, пророки располагали свои рѣчи не въ хронологическомъ, а въ особо-систематическомъ и идеиномъ порядке. Этимъ объясняется помѣщеніе у Исаіи въ 6-й лишь главѣ призванія его къ пророческому служенію. Этимъ же объясняется частое нарушеніе хронологического порядка въ расположenіи рѣчей Іереміи (напр. 21, 1—3, 24, 1, 25, 1—2, 26, 1, 27, 1, 28, 1), Іезекіїля (8, 1, 20, 1, 24, 1, 29, 1, 31, 1, 32, 1, 40, 1.) и другихъ пророковъ. Такое расположение слѣдуетъ объяснять не „небрежностью“ и недосмотромъ позднѣйшихъ собирателей и „редакторовъ“ пророческихъ книгъ, а волею самихъ священныхъ писателей-пророковъ и ихъ воззрѣніями на хронологическія и историческія даты и значеніе ихъ въ теократіи.

Изъ вышеописанного отличительного характера происхожденія пророческихъ рѣчей проистекаетъ обиліе въ ихъ рѣчахъ и книгахъ символизма. Господь нерѣдко въ видѣніяхъ символически и образно предначертывалъ пророкамъ будущія событія, характеръ и цѣль ихъ служенія (Ис. 6 гл. Іер. 1 гл. Іез. 1—3 гл.), и пророки часто пользовались символами и аллегоріями въ изложеніи своихъ пророчествъ. Особенно Іезекійль, Давіилъ и Захарія ими пользовались, и Господь имъ открывалъ будущее въ символахъ и прикровенныхъ видѣніяхъ.

Но при изученіи употребительныхъ у пророковъ символовъ и видѣній не слѣдуетъ, подобно критикамъ, искать основаній для пророческаго символизма въ какихъ либо особыхъ историческихъ обстоятельствахъ, а тѣмъ паче въ языческой символической обстановкѣ (у Іезекіила и Даніила), а единственno въ волѣ Божіей и волѣ пророковъ. Такъ, современники пророки Аггей и Захарія не одинаково относятся къ символизму: у Аггея его нѣтъ, у Захаріи половина книги имъ наполнена. Іезекіиль и Даніилъ жили въ плѣну и обильны символами, а Захарія жилъ въ Палестинѣ и также обиленъ ими.— Очевидно, не виѣшняя современная обстановка была причиною символизма, а совершиенно иное.

Таковы, по нашему мнѣнію, наиболѣе существенные отличительные черты рѣчи пророческихъ книгъ, возбуждающія большинство современныхъ критическихъ недоумѣній относительно происхожденія, подлинности и неповрежденности пророческихъ книгъ.

Что касается специально бібліологическихъ вопросовъ: о происхожденіи и подлинности священныхъ книгъ, то при обозрѣніи пророческихъ писаній остановимся, въ виду „единогласія“ критической литературы въ отрицательномъ отношеніи къ нимъ, на подлинности книгъ Исаіи, Йереміи, Даніила и Захаріи. Особенно при обозрѣніи книгъ Исаіи и Даніила осталовимся на критическихъ возраженіяхъ противъ подлинности ихъ, потому что здѣсь будетъ оцѣнка и вообще современно-kritического отношенія къ пророческимъ писаніямъ. Съ этой стороны, эти книги имѣютъ и наиболѣе обширную ученую литературу. Другія же книги будуть кратко обозрѣваться преимущественно съ положительно-апологетической стороны.

### I. Книга пророка Исаіи.

Первое мѣсто въ ряду пророческихъ книгъ занимаетъ книга пророка Исаіи. О личности и служеніи пророка Исаіи существуютъ прямая положительная и точная свѣдѣнія въ священныхъ ветхозавѣтныхъ книгахъ, пополняемыя, не всегда точными, свѣдѣніями въ іудейскомъ и христіанскомъ преданіи.

Пророкъ Исаія былъ сыномъ нѣкоего Амоса, призванъ былъ къ пророческому служенію въ годъ смерти іудейского

царя Озіи и проходилъ это служеніе при преемникахъ Озіи: Іоаѳамѣ, Ахазѣ и Езекіи. По іудейскому и христіанскому преданію, онъ пережилъ Езекію и Сеннахирима (Іс. 37, 38) и померъ мученически при Манассіи. Вообще Исаія проходилъ приблизительно 60-лѣтнее служеніе въ 757—697 гг. до Р. Х.

Не излагая подробно свѣдѣній о современномъ пророку Исаіи политическомъ и духовномъ состояніи іудейского царства, какъ мало относящихся къ чисто исагогическому обозрѣнію (въ отличие отъ біблейско-богословскаго, гдѣ таковыя очень нужны) пророческихъ книгъ и имѣющихъ значительную обработку въ русской богословской литературѣ<sup>1</sup>), считаемъ нужнымъ упомянуть лишь о томъ, что важнѣйшими событиями, современными пророку Исаіи, были два нашествія на Іudeю: сирийско-израильское при Ахазѣ (ок. 730 г.) и ассирийское, Сеннахирима, при Езекіи (ок. 715 г. до Р. Х.). Оба эти нашествія подробно описываются пророкомъ Исаіею (Іс. 7 гл. и 36—37 глл.) и стоятъ въ тѣсной связи съ главнѣйшими моментами его пророчества. По мнѣнію многихъ изслѣдователей, первое событие, составляющее поводъ и для пророчества Ис. 7, 14, вмѣстѣ съ тѣмъ служить основною связующею нитью всѣхъ пророчествъ Исаіи 1—27 главъ его книги. А второе событие служить таковымъ же центромъ для всѣхъ оставшихъ пророчествъ 28—66 главъ<sup>2</sup>). Не находя возможнѣй согласиться съ такимъ крайне преувеличеннымъ представлѣніемъ о важности сихъ событий и полагая центръ дѣятельности и письменности величайшаго пророка-евангелиста въ теократическомъ призваніи Израїля и приготовленіи человѣческаго рода ко вступленію въ новозавѣтное царство Божіе, признаемъ и мы за этими событиями значеніе, но лишь повода, для многихъ пророчествъ Исаіи 7—12 и 28—37 главъ его книги.

По содержанію книгу пророка Исаіи можно раздѣлить на три части. Первая часть обнимаетъ 1—35 главы, вторая

<sup>1</sup>) Есть и у насъ въ Прав. Соб. 1885, 9—12 кн. статья: Пророкъ Исаія и его время.

<sup>2</sup>) Keil. Einleitung. 241—244 ss. A. Михаилъ. Бібл. наука. VI вып. 14—20 стр.

часть — исторического характера — 36 — 39 главы, и третья часть — пророчества 40—66 главъ. Въ первой части содержатся пророчества объ іудейскомъ и языческихъ царствахъ, возвѣщающія бѣдствія, страданіе и спасеніе останка народовъ, и рѣчи, порицающія нравственный преступленія Іудеевъ въ правлѣніи Йоахима, Ахаза и Езекіи. Во второй части излагаются нашествіе Сеннахирима, болѣнь и выздоровленіе Езекіи и посольство Меродахъ-Валадана. Эти события служили подтвержденіемъ предыдущихъ угрозъ пророка и пророчествъ о паденіи Ассиріи и поводомъ для пророчествъ третьей части. Въ третьей части заключаются почти исключительно пророчества объ освобожденіи Іудеевъ изъ политического и духовного плѣна, а вмѣстѣ и о спасеніи всего человѣческаго рода отъ власти грѣха, и наступленіи царства славы. Содержаніе этой преимущественно части кратко премудрый Сирахъ излагаетъ въ слѣдующихъ словахъ: „великимъ духомъ своимъ онъ (т. е. Исаія) провидѣлъ отдаленное будущее и утѣшаль сѣтующихъ на Сіонѣ; до вѣка возвѣщалъ онъ будущее и сокровенное, прежде нежели оно исполнилось“ (Пр. Сир. 48, 27—28). Подробно излагать содержаніе всѣхъ главъ, многократно обозрѣваемыхъ въ русской литературѣ<sup>1)</sup>, не будемъ.

При изученіи книги Исаіи въ современной ученого-богословской литературѣ, западной и русской, удѣляется много вниманія очень важному и серьезному вопросу о происхождѣніи книги пророка Исаіи. Въ іудейскомъ талмудическомъ преданіи этотъ вопросъ рѣшался довольно глохо: книгу пророка Исаіи написало общество друзей Езекіи (*Baba Batra*. 15 а). Соответственно обычному среди іудейскихъ ученыхъ, талмудическому и послѣ—талмудическому періодамъ, отношенію къ книгѣ пророка Исаіи, какъ писанію, содержащему его собственныя рѣчи, справедливо думаютъ, что современное Исаіи общество друзей Езекіи лишь включило книгу пророка Исаіи въ сборникъ священныхъ каноническихъ писаній, а самую книгу составилъ пророкъ Исаія и въ ней находятся лишь его

<sup>1)</sup> См. въ учебникахъ: Аѳанасьевъ (Пр. Исаія), Херхозерскаго (22—58 стр.), Соловьевъ и др. *Cornely. Introd. Spec.* 2, 320—337 pp.

собственныя пророчества, а не друзей Езекіи<sup>1)</sup>. Согласно съ такимъ пониманіемъ свидѣтельство Премудраго Сираха, что Исаія предвозвѣщалъ послѣднія времена и утѣшалъ сѣтующихъ на Сіонѣ (48, 27—28) своими пророчествами, находившимися въ его книгѣ (40, 1. 52, 1—2. 61, 3). При Иисусѣ Христѣ книга Исаіи, какъ богоухновенное пророческое его писаніе, читалась въ синагогѣ (Лук. 4, 17). И во все послѣдующее время въ ортодоксальномъ іудействѣ и даже у сектантовъ караимовъ она считалась подлиннымъ писаніемъ Исаіи. Ученые Іудеи, вслѣдъ за Флавіемъ (Древн. XI, 1, 2), признавали ее также богоухновеннымъ писаніемъ Исаіи<sup>2)</sup>.

Въ глазахъ вѣрующихъ христіанъ подлинность книги Исаіи утверждена признаніемъ Иисуса Христа, что писаніе Исаіи исполнилось на Немъ (Лук. 4, 17—22), и многократными другими ссылками на разныя „пророчества Исаіи“ объ Іудеяхъ (Мате. 15, 7—9. Лук. 22, 37). Также часто цитировали книгу пророка Исаіи и видѣли въ ней богоухновенные пророчества Исаіи Апостолы (Дѣян. Ап. 8, 28. 28, 25. Рим. 9, 27. 10, 16. 15, 12...) и Евангелисты (Мате. 3, 3. 4, 14. 8, 17. 12, 17. Іоан. 1, 23. 12, 38—40). Отцы Церкви въ своихъ многочисленныхъ толкованіяхъ и многочисленнѣйшихъ цитатахъ также признавали подлинною всю книгу и богоухновенными всѣ содерявшіяся въ ней пророчества „ветхозавѣтнаго евангелиста“. Такъ относились къ книгѣ пророка Исаіи христіанскіе богословы, толковники и библіологи, до послѣдней четверти 17-го вѣка, когда Спиноза отрывочно высказался, что въ книгѣ Исаіи есть позднѣйшія вставки (Trachati theolog. 1670 г. § 128). Затѣмъ, уже черезъ столѣtie высказываются Коппе болѣе опредѣленно сомнѣнія въ подлинности 50-й, потомъ 47 и 48 главъ и наконецъ всего отдѣла 40—66 главъ, которая приписывается неизвѣстному пророку, современному вавилонскаго плѣна (Lowt's. Iesaias... I. B. Korppe. 1779—81 гг.). Гипотезу Коппе подтверждаетъ и развиваетъ Додерлейтъ, признавая также весь отдѣлъ 40—66 гл. произведеніемъ вавилонского плѣнника (Doderlein. Iesaias. 1768 г.). Ейхгорнъ привель

<sup>1)</sup> См. подробнѣе въ Общемъ Введеніи. 69—70 стр. *Wogue. Histoire d. l. Bible.* 31 р.

<sup>2)</sup> *Wogue. l. c.* 29—31 pp.

особый мотивъ для непризнания подлинности пророчествъ Исаи: будто пророки не могли произносить пророчества съ специальнымъ содержаніемъ, каково напр. пророчество Исаи о вавилонскомъ плѣнѣ и Кирѣ, а таковыя пророчества суть лишь „поэтическія и историческія описанія современныхъ или прежнихъ событій“. Слѣдовательно, пророчества Исаи въ нынѣшнемъ видѣ, по его мнѣнію, могли появиться лишь послѣ вавилонского плѣна (*Hebraisch. Propheten.* 1816—19 гг.). Паулюсь началъ, впервые, указанная общія теоретическія предположенія подтверждать филологическимъ доказательствомъ—отличиемъ языка заподозрѣнныхъ отъблѣловъ отъ безспорно подлинныхъ отъблѣловъ Исаи (*Philologische Clavis über d. alte Testament. Iesaias.* 1793 г.). Въ 19 столѣтіи видными противниками подлинности книги пр. Исаи были: Гезеніусъ, доказывавшій, что „историческій горизонтъ“, языкъ и возврѣнія спорныхъ рѣчей Исаи совершенно отличны отъ эпохи, возврѣній и языка истиннаго Исаи. Подробно свои доказательства Гезеніусъ подтверждалъ и экзегетическимъ анализомъ текста всей книги (*Prophet Iesaias.* 1821 г.). Его доводы развивали Эвальдъ, Гитцигъ и Кнобель (1837.—40.—43 гг.). Кратко все резюмировано было Фюрстомъ и Рейсомъ (1870 и 1882 гг.). Представители новой эволюціонной гипотезы мало внесли новаго и серьезнаго въ решеніе этого вопроса, лишь только, по обычаю, доведши дѣло до невозможной крайности и очевидной несостоятельности критицизма. Такъ, Кьюенъ и въ особенности Думъ не признали безспорной подлинности ни въ одной цѣльной главѣ книги Исаи, а всюду видѣли или позднѣйшее происхожденіе, или множество значительныхъ передѣлокъ (*Kuemep. Hist. Krit. Einleitung.* 1892 г. *Duhm. Com. üb. Iesaias.* 1892 г.). Вообще, по мнѣнію Дума, эта книга не только принадлежитъ многимъ писателямъ, но и много редакторскихъ рукъ испытала на себѣ, которая таѣ или иначе перерабатывали текстъ ея. Жили эти редакторы въ разное время, и послѣдняя редакція современна Маккавеямъ. По справедливому замѣчанію апологетовъ<sup>1)</sup>, дальше этого въ отрицаніи нельзѧ было идти, а потому у позднѣй-

<sup>1)</sup> Ier. Θαδdey. Единство книги пророка Исаи. Сергиева Лавра. 1901 г. 14 стр.

шаго защитника рѣзкаго критицизма, Баудиссина, признается опять подлинность и неповрежденность значительной части книги Исаи, происхожденіе лишь въ плѣну или не позже первыхъ лѣтъ по возвращеніи изъ плѣна позднѣйшихъ спорныхъ ея частей, и послѣдняя редакція до времени жизни премудраго Сираха, знавшаго уже всю книгу въ нынѣшнемъ видѣ<sup>1)</sup>). Орелли, часто соглашающійся съ критическими теоріями, сомнѣвается въ подлинности лишь 40—66 гл., а остальные, включая и „единодушно“ отвергаемыя критиками пророчества о паденіи Вавилона (13—14, 23. 21, 1—10 и др.), признаетъ подлинными<sup>2)</sup>). За то Каучъ находитъ: первого, второго и третьаго Исаю, видигъ въ книгѣ Исаи писанія, появлявшіяся съ 8-го до 3 в. до Р. Х.<sup>3)</sup>.

На всемъ протяженіи разсмотрѣннаго нами периода появленія критическихъ сомнѣній въ подлинности книги пророка Исаи, постоянно не переставали появляться одновременно съ ними и апологетические труды защитниковъ подлинности всей книги. Особенно видными слѣдуетъ признать: комментарій Витринги (1714—1720 г.), въ коемъ на основаніи плана, единства идей и историческаго горизонта вѣка Исаи, доказывается подлинность всей книги. Затѣмъ Клейнертъ собралъ историческія и филологическія доказательства подлинности всѣхъ спорныхъ рѣчей, указавъ массу примѣровъ сходства ихъ по языку и даже по пророчествамъ обѣ отдаленныхъ будущихъ событіяхъ съ неоспариваемыми критикою отъблѣлами (*Kleinert. Ueber die Echtheit sammelten in d. Buche Iesaienthalenen Weissagungen.* 1829 г.). По тому же пути слѣдовали, лишь специализируя и пополнивая доводы Клейнерта, Геферникъ во Введеніи въ ветхоз. книги (1845—57), Дрекслеръ (1844—56 г.) и Деличъ въ комментаріяхъ на Исаю (изд. 1865 и 69 гг., а въ позднѣйшихъ изданіяхъ, съ 1889 г., столь склоняться къ отрицанію); также Кейль (1873), Корнели (1885), Бреденкампъ (1887), Рупрехтъ (1898), въ Общихъ Введеніяхъ и въ комментаріяхъ на книгу Исаи. Болѣе спе-

<sup>1)</sup> *Baudissin. Einleitung.* 1901. 411 s.

<sup>2)</sup> Въ изданіи *Strack u. Zöckler. Orelli. Com. üb. Iesaias.* 1887 г.

<sup>3)</sup> *Guthe. Kurzes Bibelwörterbuch.* 1903 г. 312 s.

ціально разбирался этотъ вопросъ, въ примѣненіи къ 40—66 гл., Штиромъ (*Iesaias nichs Pservdo-Iesaias.* 1850 г.) и Лёромъ (*Zur Frage über d. Echtheit von Iesaias 40—66 cap.* 1878—80 гг.), при чёмъ эти ученые находятъ параллели историческимъ указаніямъ и языку спорныхъ главъ, какъ у Исаія, такъ и у современныхъ ему пророковъ Амоса, Михея и Осія. И въ русской литературѣ существуетъ два монографическихъ изслѣдованія апологетического характера<sup>1)</sup>, въ коихъ съ достаточнотою полнотою собрано сказанное западными апологетами и прибавлено не мало новыхъ доказательствъ подлинности всей книги. Отсылая за полными свѣдѣніями къ этимъ монографіямъ, изложимъ лишь критические и апологетические доводы о нѣкоторыхъ, наиболѣе „единодушно“ отвергаемыхъ критиками, отдѣлахъ. При этомъ изложеніи, какъ и въ вопросѣ о подлинности Пятона и о времени происхожденія книги Іова, будетъ дана характеристика вообще современному западному критическому отношенію къ пророческимъ писаніямъ. Это критическое отношеніе простирается на писанія и другихъ пророковъ, особенно Іеремія и Даніила, но уже не будетъ нами повторяено.

Обозримъ вопросъ о подлинности 13—14, 23; 15—16; 21, 1—10; 24—27; 34—35 и 40—66 главъ.

*Пророчество о паденіи Вавилона:* 13—14, 23. Чтобы понятны были дальнѣйшія разсужденія о подлинности 13—14, 23 ст., изложимъ содержаніе отдѣла. Отдаленные народы, сошедшіеся „отъ края неба“, составили боевое войско и вступаютъ въ боевомъ порядке въ ворота *властелиновъ* (13, 2—5). Ихъ нашествіе производить ужасъ и смятеніе въ властелинахъ, которые уподобляются женшинамъ-родильницамъ (6—8). Непріятельское нашествіе сопровождается необычайными явленіями въ физической природѣ: всѣ свѣтила небесныя меркнутъ, земля и небо потрясены въ своихъ основахъ (9—13). Непріятели будутъ отличаться необычайною жестокостію. Они безъ милосердія будутъ убивать всѣхъ, кто имъ встрѣтится въ

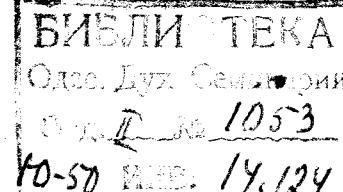
<sup>1)</sup> *П. Юнгеровъ.* Подлинность книги пр. Исаія. Прав. Соб. 1886 г. №№ 1—9. 1887. №№ 1—6. Иеромонахъ *Фаддей*. Единство книги пророка Исаія. Серг. Лавр. 1901 г. Въ нихъ есть и литература по исторіи вопроса о подлинности книги пр. Исаія (особ. Прав. Соб. 1886, № 3).

улицахъ города, не щадя пола и возраста (14—16). Кто же враги и кто „властелины“? Первые—жестокіе и не сребролюбивые—Мидяне, вторые—*Вавилоняне* (17—19). *Вавилонъ* падеть и никогда не заселится (18—22). Аравитяне не будутъ раскидывать шатровъ своихъ въ развалинахъ Вавилона. Паденіе Вавилона соединено будетъ съ *помилованіемъ Іакова*. Іудеи освободятся изъ вавилонскаго плѣна и возвратятся въ Палестину (14, 1—8). Гордый вавилонскій царь сойдетъ въ шеоль, гдѣ услышитъ прерывательные о себѣ отзывы рефaimовъ (9—14). На земль его трупъ будетъ вызывать въ зрителяхъ удивленіе и сожалѣніе, такъ какъ будетъ выброшенъ изъ царской гробницы (15—20). Его потомство будетъ истреблено, а вавилонская земля на вѣки будетъ опустошена (21—23).

Главное возраженіе противъ подлинности рассматриваемаго отдѣла основывается на исторической дѣйствительности, современной произнесенію этого пророчества. Пророкъ имѣлъ предъ собою и слушателями образъ могущественнаго Вавилона „властелина народовъ“ (13, 2), „красы царствъ“ (13, 19). Онъ имѣлъ предъ собою образъ страданія въ Вавилонѣ „разсѣянаго Іакова“ (14, 1—2). Эти образы современного политического состоянія рѣзко отличаются отъ вѣка Исаія. Они, по мнѣнію ученыхъ отрицательного направленія, ясно указываютъ на конецъ вавилонскаго плѣна. Пророчество о паденіи Вавилона, по ихъ мнѣнію, „естественно“ только въ устахъ плѣнника, желавшаго уйтъ изъ своихъ соотечественниковъ; современникамъ Исаія оно показалось бы страннымъ и непонятнымъ, какъ запечатанная книга (Іс. 29, 11—12). Во всакомъ случаѣ, несообразно съ Божественною мудростію изрекать такія „непонятныя пророчества“. Писатель его жилъ будто бы въ концѣ вавилонскаго плѣна.

Насколько древне это возраженіе, высказанное Ейхгорномъ, Бертолдомъ, Розенмиллеромъ, Гезенпіусомъ, Грамбергомъ, повторенное Кнобелемъ, Фюрстомъ, Рейсомъ, Баудиссиономъ и др., настолько же древенъ и апологетический отвѣтъ на него (развитый преимущественно Геферникомъ, Кейлемъ, Корнели и др. апологетами).

Мнимая современная рассматриваемому пророчеству историческая дѣйствительность есть, на самомъ дѣлѣ, идеальная дѣйствительность. Пророкъ не былъ современникомъ плѣна, а только духомъ переносился въ периодъ плѣна. Съ точки



зрѣнія однихъ будущихъ событій (страданій въ плѣну) онъ предсказываетъ другія будущія событія (освобожденіе изъ плѣна), болѣе отдаленные и радостныя.

Какимъ же образомъ можно доказать справедливость такого взгляда? Подтвержденіе этому можно находить въ одной изъ предыдущихъ рѣчей Исаи, въ 11 главѣ (11 ст.). Здѣсь Исаія предсказываетъ, что вѣкогда Господь простретъ руку и соберетъ разсѣянныхъ Іудеевъ изъ Патроса, Хуса, Элама и Сennaара. Подъ Сennaаромъ, согласно книгѣ Бытія 11 гл., слѣдуетъ разумѣть Вавилонъ. Такимъ образомъ, пророкъ Исаія въ неоспоримо подлинныхъ рѣчахъ предсказываетъ возвращеніе Іудеевъ изъ Вавилона, задолго до вавилонскаго плѣна.

Современникъ Исаи, пр. Михей предвозвѣщалъ „возстановленіе“ стѣнъ Иерусалима за долго до разрушенія ихъ (7, 11); Амосъ возвѣщалъ „возстановленіе падшей скиніи Давида“ и возвращеніе Израиля изъ плѣна, когда еще сильный царь Йеровоамъ 2-й сидѣлъ на престолѣ Израиля, а Озія на престолѣ Давида (Ам. 9, 11—12). Такихъ примѣровъ можно привести очень много. Подобныя рѣчи основываются на непоколебимой вѣрѣ пророковъ въ исполненіе ихъ богооткровенныхъ пророчествъ. Приведенные параллели ослабляютъ силу возраженія отрицательной критики, потому что ими пользуются сами представители ея, напр. Гезеніусъ въ защитѣ подлинности 11 и 12 главъ книги пророка Исаія (Com. ѹб. Iesaja I, 419. 396 ss.). Во всякомъ случаѣ, отрицательная критика не можетъ опровергнуть, на основаніи знакомства съ пророческими рѣчами, указанного предположенія.

Было ли странно для современниковъ Исаія пророчество о паденіи Вавилона и освобожденіи Іудеевъ изъ плѣна? Изучо паденіе Вавилона и освобожденіе Іудеевъ изъ плѣна? Изучено паденіе Вавилона и освобожденіе Іудеевъ изъ плѣна?

Изучая политическое состояніе современаго Исаія языческаго міра<sup>1)</sup>, узнаемъ, что Халдеи и Вавилонъ были известны азиатскимъ народамъ въ вѣкъ Исаія. Они были известны и Евреямъ. По выздоровленію Езекія, въ Иерусалимъ пришло посланство отъ Меродахъ-Валадана, вавилонскаго царя, которое было радушно принято Езекіемъ (Ис. 39 гл.). Сношенія съ Вавилономъ, для союза противъ Ассирии, могли быть у іудейскихъ царей и ранѣе этого и такимъ образомъ давали поводъ рассматриваемому пророчеству Исаія. Нельзя отвергать, что въ этомъ пророчествѣ, на ряду съ утѣшениемъ, слышна грусть о „разсѣянномъ“ Іаковѣ (14, 1). Въ виду тяготѣнія Езекія и, можетъ быть, всего іудейскаго народа въ Вавилону въ противодѣйствіе Ассирии, понятно рассматриваемое грустное пророчество Исаія: пророкъ хотѣлъ предупредить Евреевъ отъ опасныхъ союзниковъ—будущихъ порабощителей ихъ.

Вавилонъ, по пророчеству Исаія, падеть отъ руки *Мидян* (13, 17). Имя этого народа признавалось критикою „страннымъ“ и непонятнымъ въ устахъ Исаія. Въ настоящее время, при нынѣшнемъ развитіи историческихъ наукъ, едва ли кто согласится съ такимъ мнѣніемъ. Можно думать, что Мидяне, такъ храбро противостоявшіе Ассирии, были известны и Евреямъ. Уведенны въ ассирийскій плѣнъ, жители израильскаго царства были переселены въ мидійскія провинціи (4 Цар. 17, 6 и мн. Товитъ). Изъ разныхъ подчиненныхъ Ассирии провинцій иноzemцы поселены были въ израильскомъ царствѣ (4 Цар. 17, 24). Въ числѣ ихъ могли быть Мидяне. Имя Мидянъ, какъ данниковъ Ассирии, часто встрѣчается въ надписяхъ Саргона<sup>2)</sup>. Чрезъ этихъ переселенцевъ современные Исаіи Евреи могли ближе познакомиться съ этимъ „жестокимъ и несрѣбролюбивымъ“<sup>3)</sup> народомъ. Наконецъ, на это время па-

<sup>1)</sup> См. Прав. Собес. 1885 г. №№ 9—12.

<sup>2)</sup> *König*. Einl. 320 s.

<sup>3)</sup> Брюстонъ справедливо обращаетъ вниманіе на то, что мнимый вавилонскій плѣнникъ, писатель 13—14 гл., не называлъ бы Мидянъ „не срѣбролюбивыми“. Греческіе историки, близко знавшіе дворъ Астиага, описываютъ его, какъ одинъ изъ роскошнѣйшихъ и изнѣженныхъ дворовъ. *Histoire critique de la Littérature prophétique des Hebreux*. 1881 г. 219 р.

даетъ господство Мидянина Дейока и несомнѣнная извѣстность Мидянъ на сценѣ культурной исторіи<sup>1)</sup>.

Пророкъ Исаія упоминаетъ объ аравійскихъ кочевникахъ (13, 20). И это упоминаніе считалось „неестественнымъ“, напр. Кнобелемъ, для Исаіи. Но пророкъ Исаія и его современники, несомнѣнно, знали объ Аравіи (Ис. 21, 13—14). Книга Шаралипоменона (1 Пар. 4, 42—43) упоминаетъ, что при Езекіїлѣ многіе изъ Іудеевъ поселились на мѣстахъ Амаликитянъ, въ Аравіи. Множество арабскихъ преданій подтверждаетъ это сказаніе и удостовѣряетъ, что Ереямъ въ вѣкъ Исаіи очень близко были знакомы Аравія и ея кочевники (Ленорманъ. Исторія Востока. 2 т. 70—72 стр.).

Положительные доказательства подлинности апологеты находили, прежде всего, въ самомъ надписаніи пророчества въ 13, 1—пророчество (*massaa*) о *Вавилонѣ*, которое изрекъ Исаія сына Амосова. Надписаніе, такимъ образомъ, ясно свидѣтельствуетъ о подлинности спорного пророчества. Но отрицательная критика не оставила безъ вниманія сего свидѣтельства. Чтобы ослабить значение надписанія, Гитцигъ, Де-Ветте, Кнобель и др., задались вопросомъ о происхожденіи его. Еще іудейское талмудическое преданіе утверждало, что книгу пророка Исаія написало общество друзей Езекія, а не самъ пророкъ Исаія. За это преданіе, какъ за „отолосокъ несомнѣнной истины“, взялась отрицательная критика и въ немъ находила опору для мнѣнія о „позднѣйшемъ редакторѣ“ книги пророка Исаія. Общество друзей Езекія, существовавшее до вавилонского пленя и даже до смерти лишь Езекія<sup>2)</sup>, конечно было забыто или отвергнуто, а время жизни этого „редактора“ отнесено къ послѣпленному періоду. Этотъ редакторъ, говорятъ представители отрицательного направлениія, по ошибкѣ или намѣренно составилъ указанное надписаніе и приложилъ его къ произведенію чужому Исаіи. Пророчество, распространенное среди пленниковъ, „жадно читавшихъ его, въ видѣ летучихъ листковъ“, редакторъ внесъ въ книгу

1) Orelli. Pr. Iesaia (въ изд. Strack und Zöckler. 4 т.) 55—56 ss. Указаны здѣсь нужные цитаты о Мидянахъ и ихъ значеніи въ вѣкъ Исаіи.

2) Marx. Traditio rabbinorum veterima. 49 р.

Исаіи, и для избѣжанія улики, даже снабдилъ авторитетнымъ надписаніемъ<sup>1)</sup>.

Но гипотеза эта осуждалась издавна учеными критического же направлениія. Такъ, Бертолдъ спрашивалъ своихъ единомышленниковъ: почему же этотъ редакторъ своими фальшивыми надписаніями снабдилъ не всѣ пророчества Исаіи? Отчего никто изъ пленниковъ не уличилъ его въ такомъ подлогѣ? Какъ Іудеи могли допустить такую фальшь въ произведеніяхъ глубокоуважаемаго и хорошо извѣстнаго имъ лица?<sup>2)</sup> Къ этимъ справедливымъ возраженіямъ рационалиста апологеты присоединили свои положительные доводы.

Надписаніе, несомнѣнно, принадлежитъ писателю пророчества. Бѣзъ него непонятны первые 16 стиховъ 13-й главы, такъ какъ въ нихъ не упоминается предметъ пророчества — Вавилонъ. Если составитель надписанія вводилъ людей въ обманъ, то намѣренно, а не по ошибкѣ это дѣлалъ, и составитель надписанія очевидно не „редакторъ“ книги Исаіи, а самъ писатель пророчества о Вавилонѣ. Мнимый обманщикъ былъ знакомъ съ другими несомнѣнно подлинными рѣчами Исаіи и подражалъ обычаю Исаіи. Это видно изъ тождественныхъ съ настоящимъ надписаніемъ „пророчествѣ“ (*אָשָׁר*) о Дамаскѣ (17, 1), Египтѣ (19, 1), о долинѣ видѣнія (22, 1. 29, 1. 30, 6) и т. п. А указанная надписанія въ подлинныхъ рѣчахъ Исаіи несомнѣнно принадлежать не редактору, а самому Исаіи (что видно изъ 29, 1. 30, 6 и 6, 1. 2, 1). Чтобы составить мнимый подлогъ, какъ видно, требовалось большое искусство и эрудиція.

Вмѣсто того, чтобы допускать дѣлъ такихъ искусственныхъ поддѣлокъ, несвойственныхъ благочестивому редактору, не лучше ли признать здѣсь истину и свидѣтельство объ истинахъ?!.. Надписаніе составлено самимъ пророкомъ Исаіею и свидѣтельствуетъ о принадлежности ему оспариваемаго пророчества.

1) De-Wette. Einleitung in Alt. Test. 201 s. Baudissin. Einl. 355—56 ss.

2) Bertholdt. Einleitung in Schriften des Alten und Neuen Testament. IV, 1395 s.

Другое положительное свидѣтельство подлинности разсматриваемаго отдѣла защитники находили въ 14, 24—27. Здѣсь заключается пророчество о паденіи Ассиріи, „естественное“, по мнѣнію раціоналистовъ, для Исаіи, а потому неоспоримо подлинное. Признавая неподлинность 13—14, 23, критики всегда отдѣляли отъ него этотъ „подлинный“ (14, 24—27) отдѣлъ. Но соглашаясь въ этомъ мнѣніи, они не могли своимъ „единодушемъ“ побороть недоумѣнія: когда и по какому поводу былъ произнесенъ отл. 14, 24—27? Какъ онъ, повидимому „безъ связи“, попалъ между неподлиннымъ пророчествомъ о Вавилонѣ и подлиннымъ о филистимской землѣ (14, 28—32)? И вотъ, единодушіе критиковъ кончается и начинается разногласіе—dissensus, по выражению Геферника: Коппеставилъ его въ связь съ 36—37 гл. Исаіи, Розенмиллеръ считалъ отрывкомъ изъ какого-то „большого, но потеряянаго“ пророчества на Ассирію, Гезеніусъ и Гендерверъ помѣщали его въ 10-й главѣ, Эвальдъ относилъ къ 17, 12, Фюрстъ—къ 5 главѣ, и т. д. Изъ всѣхъ этихъ разнообразныхъ гипотезъ видно только, что критики сами себѣ въ этомъ случаѣ недовѣряютъ. На самомъ же дѣлѣ, этотъ отдѣлъ (14, 24—27) тѣсно связанъ съ предыдущимъ пророчествомъ о Вавилонѣ, въ соотвѣтствіе тѣсному историческому единству царствъ ассирійскаго и вавилонскаго. Оба всемірныя государства соединены между собою исторически: одно изъ другого развилось и всемірная власть одного смѣнилась властью другого; они соединены духомъ власти, какъ члены видѣнной Навуходоносоромъ статуи (Дан. 2 гл.); они въ одинаковомъ отношеніи стояли къ Іудѣю: послѣ того какъ обладалъ Іудею царь Ассирійский, Навуходоносоръ скрушилъ ея кости (Іер. 50, 18).

Тѣсную связь рассматриваемыхъ двухъ пророчествъ признавали ветхозавѣтные писатели. Несомнѣнно, писателю 50 и 51 гл. книги пророка Іереміи было извѣстно пророчество Исаіи о Вавилонѣ (13—14, 23). Но Іереміи, несомнѣнно, оно было извѣстно въ связи съ пророчествомъ объ Ассиріи (Іес. 14, 24—27). Пророкъ Іеремія, притомъ, видѣлъ здѣсь связь не механическую, по положенію, а внутреннюю—историческую. Онъ говоритъ, что Ассирія и Вавилонъ одинаково причиняли страданія Іудѣю, за это и Господь посыпть Вавилонъ, какъ посыптилъ Ассирію (Іер. 50, 17—18.=Іес. 14, 23—24). Въ 14, 27 ст. Исаія упоминаетъ о рукѣ Господней, простертой на

„всѣ народы“. Подъ ними можно разумѣть только народы съ такою же міровою властью, какою обладала Ассирія (а не Филистимляне). Такимъ народомъ могли быть Халдеи или Вавилоняне, о коихъ ранѣе говорить Исаія въ спорныхъ пророчествахъ.

Если несомнѣнна связь подлиннаго пророчества Исаіи объ Ассиріи (14, 24—27) съ пророчествомъ о Вавилонѣ (13—14, 23), то несомнѣнна и подлинность пророчества Исаіи о Вавилонѣ.

Въ рассматриваемыхъ пророчествахъ Исаіи замѣтно много сходства по языку и оборотамъ рѣчи съ неоспариваемыми критикою отдѣлами изъ книги Исаіи. Напр. Господь „воздвигнетъ знамя“ и собираетъ имъ враговъ Вавилона—13, 2—**כָּבֵד נִשְׁׂרָךְ=**5, 26. 30, 17; уподобленіе Содому и Гоморрѣ 13, 19—1, 7. 9. 3, 9; уподобленіе женѣ родильницѣ—13, 7—8—19, 16—17; поражающій жезль—14, 5—6—**נֶגֶב מַטְבֵּשׁ=**9, 3. 10, 5. 14, 29; „остатокъ“ народа—14, 22—**נֶגֶב=**10, 20. 17, 3. 21, 14—17. Это слово у филологовъ критического направлениія, напр. у Гезеніуса и Кнобеля, служить доказательствомъ подлинности Иес. 21, 14—17. (Com. ѹб. Ies. 1, 670 Knobel. Ies. 179 s.). Вообще въ каждомъ почти стихѣ спорныхъ главъ замѣтно подобное сходство<sup>1</sup>). Кроме того доказательствомъ подлинности и древности рассматриваемыхъ пророчествъ служить очевидное знакомство съ ними древнихъ пророковъ. Напр. призывъ „освященныхъ“ враговъ 13, 3=Соф. 1, 7 и др.; особенно же несомнѣнное знакомство видно у Іереміи въ 50 и 51 главахъ и у Іезекіиля въ 32 гл.<sup>2</sup>.

*Пророчество о Моавитянахъ:* 15—16 гл. Пророкъ предсказываетъ ночное, внезапное, разрушеніе моавитскихъ крѣпостей: Арѣ-Моава и Кирѣ-Моава. Онъ уже слышитъ и видитъ рыданія, стоны и трауръ жителей разныхъ моавитскихъ городовъ (15, 1—4). Печали Моавитянъ соболѣзнують и самъ пророкъ и также рыдаетъ объ опустошеніи и ограбленіи моавитской страны (5—7). Кровью убитыхъ наполнены моавитскія рѣки (8—9). Для облегченія своей участіи пророкъ предлагаетъ Моавитянамъ снарадить посольство къ Сіону съ прося-

<sup>1)</sup> См. Прав. Соб. 1886, № 1.

<sup>2)</sup> См. Прав. Соб. 1887 г. № 6; 140—144 стр.

бою принять моавитскихъ бѣгледовъ (16, 1—5). Но Сіонъ отвергаєтъ это гордое и неискреннее посольство (6), чѣмъ опять вызываетъ общій моавитскій плачъ (7—8). Снова пророкъ выражаетъ свое участіе въ плачѣ по опустошеннымъ моавитскимъ виноградникамъ (9—11). Боги, молитвою коимъ будуть Моавитяне напрасно утомлять себя, не помогутъ имъ (12). Изложенную рѣчь пророкъ признаетъ пророчествомъ, изреченнымъ *издавна*. Нынѣ же, заключаетъ пророкъ, чрезъ три наемничихъ года, Господь унизить величіе Моава и оставить отъ него небольшой остатокъ (13—14).

Изъ содержанія пророчества о Моавитянахъ видны основанія, по которымъ отрицательная критика сомнѣвается въ принадлежности его Исаіи. Они заключаются въ 16, 13—14<sup>1</sup>). Эти стихи, по общему мнѣнію, принадлежать Исаіи. Но въ нихъ онъ ясно говоритъ, что все предыдущее пророчество о Моавѣ принадлежитъ не ему, оно изречено *издавна* и отличается отъ его собственного пророчества, заключающагося въ 14 стихѣ.

Представители отрицательной критики опредѣлили время жизни и имя пророка, произнесшаго „ревнѣе“ пророчество на Моавитянъ: Гитцигъ приписалъ это пророчество современнику Йеровоама 2, израильского царя, пророку Йонѣ изъ Геехавера, согласно пророчеству коего Йеровоамъ возстановилъ предѣлы израильского царства отъ входа въ Эмаѣ до моря пустыни (4 Цар. 14, 25). Гипотезу Гитцига принимали Маурерь, Кнобель, а позднѣе Рейсь, Брюстонъ и другіе. Но нельзя сказать, чтобы въ этомъ случаѣ было единодушіе между критиками. Фюрстъ, напр., относитъ произнесеніе этого пророчества къ царствованію Йорама, израильского царя; Еїхгорнъ и Бертолльдъ—къ вѣку Йереміи и Навуходоносора, а Швалли—къ послѣдней эпохѣ<sup>2</sup>). Дѣйствительно, трудно согласиться съ мнѣніемъ Гитцига. По свидѣтельству книги Царствъ, у Йоны не было пророчества о Моавитянахъ, по-

<sup>1)</sup> Ис. 16, 13—14 читаются такъ: вотъ слово, которое изрекъ Господь о Моавѣ *издавна*. Нынѣ же такъ говоритъ Господь: чрезъ три года величіе Моава будетъ уничтожено со всѣмъ великимъ многоюдствомъ и остатокъ будетъ очень малый и незначительный.

<sup>2)</sup> König. Einl. 313 s.

добнаго разбираемому, а если и было, то оно исполнено при Йеровоамѣ до Исаіи. У Исаіи не упоминается объ отношеніи Моавитянъ къ израильскому царству, чего естественно ожидать отъ всякаго пророка изъ израильского царства. Напротивъ, въ 16, 5 Исаія упоминаетъ объ отношеніи Моавитянъ къ Сіону, чѣмъ указываетъ, вопреки Гитцигу и Фюрсту, на свое служеніе въ іудейскомъ царствѣ. Единственнымъ основаніемъ, въ подтвержденіе мнѣнія о происхожденіи пророчества о Моавитянахъ отъ пророка израильского царства, считались случаи частыхъ столкновеній этого царства съ Моавитянами. Но при пророкѣ Исаіи бывали подобныя же столкновенія іудейского царства съ Моавитянами, которыхъ давали Исаіи поводъ произносить грозныя рѣчи на Моавитянъ (Ис. 11, 14, 25, 10—12). Оставляя нерѣшенымъ вопросъ о личности писателя<sup>1</sup>), отрицательная критика, тѣмъ не менѣе, старалась въ пророчествѣ о Моавитянахъ найти признаки неподлинности. Эвальдъ, напр., въ языкѣ этого пророчества находилъ черты особенной древности, чуждыя вѣку Исаіи и его произведеніямъ (напр. употребленіе: בְּנֵי יִהוָה—16, 9), Рейсь находилъ въ немъ „черты языка израильского царства“, хотя доказательствъ не приводилъ.

Но на ряду съ признаками мнѣмой неподлинности, въ пророчествѣ о Моавитянахъ есть много указаній на принадлежность его Исаіи. Пророчество о Моавитянахъ помѣщено послѣ пророчества о Филистимлянахъ (14, 28—32), какъ подробное раскрытие Ис. 11, 14, где упоминаются оба народа (Филист. и Моавит.). Самими представителями отрицательного направленія сознавалось сходство пророчества о Моавитянахъ съ рѣчами Исаіи: Гитцигъ, придумавшій гипотезу объ Йонѣ, находилъ отраженіе характера Исаіи въ сочувствіи пророка бѣдствіямъ Моавитянъ. Плачъ о Моавитянахъ (15, 5. 16, 9. 11) напоминалъ ему плачъ Исаіи о Самаріи (22, 4. 28, 1.). „Элегію о Моавитянахъ пророкъ предваряетъ элегію о Самаріи“, говоритъ Гитцигъ. Изъ пророчества о Моавитянахъ въ 16 гл. Фюрстъ выдѣляетъ первые 6 стиховъ, не объясняя причины этого. Послѣднюю, кажется, можно найти у Эвальда. Онъ

<sup>1)</sup> Такъ думаютъ наприм. Гезеніусъ, Де-Ветте, Эвальдъ, Думъ, Баудиссинъ и др.

призналь первые шесть стиховъ 16-й главы „поддѣлкой“ подъ духъ и характеръ рѣчей Исаи, такъ какъ они сходны съ Ис. 2<sup>9</sup>, 20. Изъ многихъ примѣровъ<sup>1)</sup> видно, что такія „поддѣлки“ нужно признать почти въ каждомъ стихѣ пророчества о Моавитянахъ. А потому, вмѣсто поддѣлокъ, сходство нужно объяснить принадлежностью Исаи пророчества о Моавитянахъ.

Что же значитъ выраженіе пророка о „давнемъ“ пророчествѣ? Оно, дѣйствительно, указываетъ на „давнее“ пророчество, только не Іоны или другого „неизвѣстнаго“ пророка, а пророка Моисея. Какъ въ 12 главѣ Исаія повторяетъ пѣснь Исх. 15 гл., такъ здѣсь повторяется пророчество книги Числь 21 и 24 гл. На это сходство двухъ пророчествъ указываютъ и имена моавитскихъ городозъ: Бееръ Элимъ Ис. 15, 8=Ч. 20, 16, Есевонъ Ис. 15, 4=Ч. 21, 26, Аръ-Моавъ Ис. 15, 1=Ч. 21, 28. Тоже подтверждаютъ и черты древности языка разматриваемаго пророчества, замѣченныя, какъ выше сказано, Эвалльдомъ. Подобнымъ же образомъ пророкъ Исаія ссылается на дрѣннее пророчество въ рѣчи объ Идумеяхъ (34, 16) и ожидаетъ его исполненія наравнѣ съ своимъ, болѣе позднимъ, аналогичнымъ пророчествомъ. Вмѣсть съ дрѣннимъ Моисеевымъ пророчествомъ Исаія могъ разумѣть и свое болѣе давнее геперь повторяемое пророчество и къ нему лишь привѣтъ срокъ исполненія обоихъ пророчествъ<sup>2)</sup>.

*Пророчество о паденіи Вавилона:* 21, 1—10. Пророкъ видѣтъ грозное непріятельское нашествіе, направляющееся, подобно страшной бурѣ, изъ пустыни: Мидяне и Эламитяне приступаютъ къ осадѣ (1—2). Пророкъ чувствуетъ ужасъ и страдаетъ отъ этого зрѣлища подобно родильницѣ (3—4). Его страхъ увеличивается отъ того, что жители осаждаемаго

<sup>1)</sup> Таковы: прекращеніе «радости и веселія» 15, 10 **תְּנַחַשׁ** 29, 19. Пророкъ «рыдаеть» о Моавѣ—15, 5. 16, 9. 11=22, 4. 28, 1, почему Гитцигъ признавалъ это мѣсто подлиннымъ. «Зашита и осѣненіе» отъ зноя—16, 3=4, 5—6. 30, 2. 32, 2. Потомокъ Давида на праведномъ престолѣ—16, 5=9, 7. 11, 1—6. 29, 20. Поэтому Эвалльдъ признавалъ 16, 1—6 поддѣланными подъ языкъ Исаи. Прав. Соб. 1886, № 4.

<sup>2)</sup> Cp. Orelli. Pr. Iesaias. 64 s. Delitzsch. Com. üb. Iesaias 16, 14.

города безпечно пируютъ (5). Далѣе слѣдуетъ объясненіе: Господь велѣлъ пророку поставить сторожа, который увидѣлъ приступъ непріятельского войска къ Вавилону (6—8). Вавилонъ, видѣтъ сторожъ, уже палъ, и идолы его разбиты (9). Въ заключеніе, пророкъ обращается къ „обмолоченному сыну гумна“ (вѣроятно Іудеямъ) и утѣшаетъ видѣніемъ о Вавилонѣ (10).

Изъ содержанія пророчества видны причины сомнѣнія въ его подлинности: они тождественны съ сомнѣніемъ въ подлинности 13—14 главъ. Здѣсь говорится о паденіи Вавилона, которое, по мнѣнію критиковъ, пережито писателемъ<sup>1)</sup>, или „скоро ожидается“<sup>2)</sup>. Пророчество, слѣдовательно, по ихъ мнѣнію, составлено или въ концѣ вавилонскаго плѣна, или по освобожденіи изъ плѣна, а потому неподлинно.

Съ своей стороны, положительные доказательства подлинности апологеты находили въ символическомъ надписаніи пророчества. Выраженіе надписанія: „пророчество (massaa) о приморской пустынѣ“, принадлежитъ пророку Исаія, который очень часто употреблялъ такія символическія надписанія; напр. 22, 1—долина видѣнія (massaa); 29, 1—Аріаль; 30, 6—видѣніе (massaa) живѣнныхъ и т. п. Это надписаніе стоитъ, несомнѣнно, въ тѣсной связи съ содержаніемъ пророчества, а потому и все пророчество принадлежитъ Исаіи.

Далѣе, апологеты обращали вниманіе на тѣсную связь пророчества о Вавилонѣ съ дальнѣйшими пророчествами, помѣщенныммы въ той же и слѣдующихъ главахъ: съ 21, 11—12—пророчествомъ на Думу; съ 21, 13—14—пророчествомъ на Аравію; съ 22, 1—пророчествомъ на Іудею. Въ пророчествахъ о Думѣ и Аравіи неизвѣстной сторожъ<sup>3)</sup> даетъ отвѣты и самъ

<sup>1)</sup> Такъ думаютъ Коппе, Паулюсъ, Розенмиллеръ, Ейхорнъ.

<sup>2)</sup> Такъ думаютъ Гезеніусъ, Эвалльдъ, Фюрстъ, Рейсъ. Баудиссинъ относитъ ко времени осады Вавилона Киромъ. Думъ къ 549—539 гг. до Р. Х.

<sup>3)</sup> Пророчество о Думѣ читается такъ: *кричатъ мнъ съ Сеира: сторожъ! сколько ночи? сторожъ! сколько ночи? Сторожъ отвѣчаетъ: приближается утро, но еще ночь.. Объ Аравіи: вѣ льсу Аравийскомъ ночуйте, караваны Деданскіе! Живущіе вѣ земль Фемайской, несите воду на встрѣчу жаждущимъ....*

предупреждаетъ жителей этихъ странъ о настоящихъ и будущихъ страданіяхъ ихъ. Въ пророчествахъ не опредѣлена личность этого таинственнаго сторожа, упоминаемаго и поясняемаго въ разсматриваемомъ пророчествѣ о Вавилонѣ. Такъ въ 21, 6 сказано: Господь велѣлъ пророку поставить сторожа, увидѣвшаго паденіе Вавилона. Тотъ же самый сторожъ даетъ отвѣты о Думѣ и Аравіи. Такимъ образомъ, эти послѣднія пророчества немыслимы безъ первого. Пророчества о Думѣ и Аравіи признаются критикою<sup>1)</sup> подлинными, слѣдовательно, пророчество о Вавилонѣ подлинно. Символическое название Іерусалима: *долина видѣнія* (22, 1—5), также основывается на бывшихъ здѣсь видѣніяхъ Исаи и его стражи о Вавилонѣ, Думѣ и Аравіи и подтверждаетъ подлинность разсматриваемаго пророчества. На основаніи связи 22-й главы съ 21-й, вопреки критическому предположенію, апологеты опредѣляли иное время, въ вѣкъ Исаи, произнесенія пророчества о Вавилонѣ (21, 1—10). По мнѣнію Витринги и Геферника, разсматриваемое пророчество произнесено во время нашествія Сеннахирима на Іерусалимъ (Іс. 36—37 гл.). Грозное и бурное нашествіе Сеннахирима, въ войскахъ коего, конечно, было не мало Еламитяи и Мидянъ (21, 2—22, 6), предуказывало пророку такое же бурное и болѣе вредоносное нашествіе послѣднихъ на Вавилонъ.—Въ этомъ небольшомъ отдѣлѣ замѣтно большое сходство съ рѣчью Исаи. Напр. сравненіе вражескаго нашествія съ опустошительной бурей 21, 1—2=5, 28. 29, 6. Такъ сказаль Господь мѣ“ по евр.—21, 6=21, 16. 8, 11.—Гезеніусъ считаетъ это выраженіе доказательствомъ подлинности 21, 14—16. „Паденіе“ идоловъ 21, 9=19, 1. 2, 18. „сынъ“ гумна 21, 10—*בָּנֵי נַחַם* Гезеніусъ считаетъ идиотизмомъ Исаи. Выраж. 21, 10—„что я слышалъ отъ Господа Саваоѳа“=28, 22. Гезеніусъ и Кнобель въ этомъ выраженіи видятъ „тицательное подражаніе“ языку Исаи. Вопреки завѣреніямъ критиковъ въ вавилонскомъ происхожденіи этого пророчества, видно знакомство съ нимъ древнихъ пророковъ, напр. 21, 2=Авв. 1, 13—наименование Халдеевъ „грабителями“—*בִּגְדִּים* и вообще Авв. 2, 1—20=Іс. 21, 1—5. 9. Іер. 50, 8. 33—34=Іс. 21, 10.

<sup>1)</sup> Даже очень рѣзкаго направленія, напр. Баудиссиономъ. Einl. 363 s.

Іер. 51, 8. 47. 52=Іс. 21, 9—мысль о „паденіи“ вавилонскихъ идоловъ<sup>1)</sup>.

Пророчество 24—27 главъ. Пророкъ описываетъ всеобщее опустошеніе на землѣ. Всякое веселіе, говорить онъ, прекратилось; дома всюду разрушены, виноградники опустошены, города разрушены (24, 1—12). Отъ народа сохранился только небольшой остатокъ (13), воспѣвающій Господу благодарственную пѣснь (14—16). Опустошеніе вселенной сопровождалось страшными измѣненіями въ физической природѣ всего міра (17—28). Далѣе пророкъ излагаетъ причины опустошенія. Онъ славословитъ Господа за то, что Онъ былъ убѣжищемъ всѣмъ смиреннымъ, сокрушилъ тирановъ земли, разрушилъ ихъ *городъ* (25, 1—5). Отъ мрака настоящаго состоянія пророкъ переносится къ свѣту будущаго блаженства. Онъ предсказываетъ духовное возрожденіе народовъ: Господь устроить на *горѣ сей* (т. е. на Сионѣ) трапезу для всѣхъ народовъ, сниметъ духовное покрывало, лежащее на нихъ, и уничтожить власть смерти (6—8). За свое высокомѣріе и вражду къ Иудѣй, Моавъ будетъ попранъ (9—12). Иудеи, въ торжественной пѣсни, прославятъ Господа за то, что Онъ послужить имъ крѣпостю (26, 1—4) и защитить отъ враговъ (5—13). Въ торжественную пѣснь Иудеевъ пророкъ влагаетъ въ про-  
раженіе ихъ враговъ и даже въ воскресеніе мертвыхъ (14—21). Въ тѣ же отдаленные времена Господь поразить *левіаѳана бѣгущаго и изгибающагося* (27, 1). Онъ снова возлюбить Свой виноградникъ—іудейскій народъ, будетъ тщательно охранять его, а потому Израиль укоренится и возрастетъ (2—6). Иудеи тогда оставятъ идолопоклонство (7—9). Описанъ отдаленное будущее состояніе человѣчества, пророкъ обращается къ болѣе близкой современной дѣятельности. Онъ предвидѣть близкое наступленіе судовъ Божіихъ. Пророкъ предвидѣть, что укрѣпленный *городъ* опустѣйтъ. Иудеи будутъ собраны изъ Ассирии и Египта (10—13).

Если изъ изложенія содерянія предыдущихъ спорныхъ пророчествъ Исаи видны были основанія для отрицательно-kritическихъ возраженій, то въ настоящемъ случаѣ этого неѣтъ. Объективное, безъ толкованія, изложеніе содерянія не-

<sup>1)</sup> См. Прав. Соб. 1887, № 6; 144 стр.

вызываетъ сомнѣнія въ подлинности пророчества<sup>1)</sup>. То или другое толкованіе пророчества подтверждаетъ отрицаніе или защиту подлинности его. Такъ, ученые отрицательного направленія обращали свое вниманіе на описываемое пророкомъ опустошенное мѣсто. Гитцигъ предполагалъ, что писцемъ опустошеннаго Господомъ *города* (25, 2) есть Ниневія; опустошенная *страна* (24, 1—2) есть Ассирия. Все пророчество, по его мнѣнію, принадлежитъ израильскому пророку, пережившему ассирийской плѣнѣ и паденіе Ниневіи (ок. 597 до Р. Х.). Въ израильскомъ только пророкъ, по его мнѣнію, повятна вражда къ Моавитянамъ (25, 9—12) въ противоположность Иудеямъ, враждовавшимъ съ Эдомомъ. Но у пророка Исаія есть рѣчи противъ Моавитянъ (11, 14. 16, 13—14). Слѣдов. послѣдній доводъ Гитцига несостоятеленъ. Сопоставленіе Ниневіи съ „павшимъ городомъ“ есть только одна догадка, на которую текстъ даетъ столько же правъ, какъ и противъ нея. Другие ученые отрицательного направленія высказали иное мнѣніе. Гезеніусъ, Кнобель, Умбрейтъ, Фюрстъ, Рейсъ, Баудиссинъ сочли „павшимъ городомъ“ Вавилонъ. Пророчество, по ихъ мнѣнію, написано во время вавилонского плѣна, и конечно, не принадлежитъ Исаіи. Но и это мнѣніе столько же опирается на текстъ, сколько предыдущее, и также бездоказательно. Эвальдъ отвергъ его и отнесъ составленіе пророчества ко времени послѣ паденія Вавилона, когда ожидалась какая то „новая міровая катастрофа“, напр. нашествіе Камбиза на Египетъ. Думъ счелъ даже павшимъ городомъ Римъ и отнесъ пророчество ко времени похода Антіоха VII противъ Парѳіи (ок. 129 г. до Р. Х.), но осужденъ единомышленниками своими<sup>2)</sup>. Корнилль видѣлъ здѣсь эпоху Александра Македонскаго и позднѣйшую апокалиптику, но вмѣстѣ съ тѣмъ находилъ „много неразрѣшимыхъ“ вопросовъ здѣсь<sup>3)</sup>.— Выводъ изъ этихъ „опредѣленій“, кажется, не нуждается въ комментаріяхъ...

Но если такъ трудно прямо и непосредственно определить имя „павшаго города“, то можно достигнуть этого

<sup>1)</sup> Поэтому древнѣйшии представители отрицательного направленія: Пауллюсъ и Розенмиллеръ, считали 24—27 главы подлинными. Также и некоторые изъ новыхъ, напр. Орелли.

<sup>2)</sup> Baudissin. Einl. 374 s.

<sup>3)</sup> Cornill. Einl. 144 s.

побочнымъ путемъ. По яснымъ даннымъ, заключающимся въ пророчествѣ, можно определить время его происхожденія и смыслъ рѣчи. Такія данные заключаются въ упоминаемыхъ здѣсь народахъ, враждебныхъ Иудеямъ. Такъ: въ 25, 10—12 пророкъ упоминаетъ о Моавитянахъ. Пророчество о Моавитянахъ есть у Исаія (11, 14. 16, 13—14). Въ 27, 1 всѣ комментаторы видятъ въ левіаѳанахъ указаніе на Египетъ и Ассирию, что подтверждается яснымъ упоминаніемъ объ этихъ государствахъ въ 27, 13. Пророчество о Египтѣ и Ассирии, по общему мнѣнію, свойственно только Исаіи. Оно странно въ эпоху плѣна, тѣмъ болѣе—послѣ плѣна. Вотъ почему Гезеніусъ думалъ, что 27, 12—13 „заимствованы изъ какого нибудь древняго пророчеста“, а Эвальдъ прямо призналъ 27, 12—13 принадлежащими пр. Исаіи или заимствованными у Исаіи. Свидѣтельство о времени произнесенія разсматриваемаго пророчества заключается, далѣе, въ идолослуженіи, упоминаемомъ пророкомъ въ 27, 9. Пророкъ говоритъ объ истуканахъ солнца и столбахъ, т. е. о той же формѣ идолопоклонства, какую Исаія обличаетъ въ 17, 8. Идолопоклонство, какъ въ этой, такъ и во всякой другой формѣ, не могло существовать въ периодъ вавилонского плѣна, а равно и послѣ плѣна. Поэтому Эвальдъ и этотъ стихъ призналъ „заимствованнымъ“ у Исаіи. Нравственное состояніе жителей земли: безпробудное пьянство, веселіе, музыка, оргіи (24, 7—11) очень напоминаетъ осуждаемое Исаіей поведеніе современныхъ ему пьяницъ и музыкантовъ (5, 11—12. 22, 13. 28, 7—8). Такое состояніе совсѣмъ уже невозможно въ эпоху вавилонского плѣна, когда Иудеи уподобляли себя „сухимъ костямъ“ (ср. Іез. 37 гл.), а равно и послѣ плѣна, когда Иудеи также „плавали“ и скорбѣли, а не безумно веселились (ср. Неем. 8—9 гл.). Нельзя также оставить безъ вниманія пророчество о трапезѣ Господней *на горѣ сей* (25, 7. תַּחַת־עֲלֹת). Это выраженіе несомнѣнно указываетъ на сіонскую гору и можетъ быть понятно только въ устахъ Иудея, жившаго близъ сіонской горы. Оно странно у плѣнника, жившаго въ Ассирии или Вавилонѣ. Изъ всѣхъ указанныхъ данныхъ видно, что писатель этого пророчества былъ современникомъ Исаіи и жилъ во Иудѣ. Что касается критического предположенія, высказывавшагося съ Гезеніуса до Баудиссина, что раскрываемое въ 24—27 главахъ ученіе о судѣ надъ горнимъ міромъ (24, 21) и воскресеніи мертвыхъ

(26, 14—19) будто заимствовано отъ Персозъ и есть послѣдніе ученіе, то параллель первому у Ис. 34, 4. Іоил. 3, 15. Ам. 5, 20, а второму у Ос. 13, 14—15—въ древнихъ доплѣнныхъ писаніяхъ,—достаточно опровергаетъ его. Кромѣ того ученіе пророка Исаіи имѣеть чисто-біблейскій монотеистической характеръ, а не дуалистическо-парсійскій, и къ какому-бы времени ни отнесли эти главы, они всегда будуть чужды парсизму<sup>1)</sup>.

Какъ же теперь опредѣлить въ рѣчи Исаіи имя *павшаго города*? Исходнымъ пунктомъ для этого можетъ служить контекстъ рѣчи: отношеніе разматриваемаго пророчества къ предѣдущимъ рѣчамъ Исаіи на иноземные народы.

Въ отдѣлѣ съ 13—23 гл. пророкъ Исаія предсказываетъ Божій судъ надъ всѣми современными всемірными монархіями: Вавилономъ, Египтомъ, Тиромъ и проч. И въ разматривающей рѣчи пророкъ продолжаетъ предреченіе суда. Кого же касается этотъ послѣдній судъ? Въ предыдущихъ пророчествахъ надписаніе и содержаніе рѣчей ясно отмѣчали предметъ пророчества, въ настоящемъ случаѣ ничего подобнаго нѣтъ. Принимая во вниманіе точность пророка, замѣтную во всѣхъ его рѣчахъ, нельзя не обратить вниманія на это отступленіе. Витринга, Геферникъ и Биркъ придали ему слѣдующее значеніе. Пророкъ въ 24—27 гл., по ихъ мнѣнію, подъ „павшимъ городомъ“ разумѣетъ городъ, не имѣющій собственного имени. Это—не Вавилонъ, не Ниневія, а вообще городъ и города, какъ представители современной языческой міровой силы. Пророкъ, такимъ образомъ, послѣ предреченія суда надъ отдѣльными всемірными монархіями, въ заключеніе описываетъ будущій судъ надъ всею вселеною и всей языческой и іудейской современной культурой. Такое толкованіе подтверждается языкомъ и характеромъ всего разматриваемаго пророчества. Напр. слово: **רָע** (городъ) употребляется безъ члена (24, 10—12. 25, 2. з. 26, 5. 27, 10); въ 25, 2 слово **קָרִין**—городъ—ставится въ параллель съ **נָזְבָּן**—чертоги—и имѣеть значеніе множественнаго числа, почему LXX перевели: *πόλεις*; въ 24, 10—11 паденіе города сопровождается

<sup>1)</sup> См. наше сочиненіе: Ученіе Ветхаго Завѣта о бессмертіи души и загробной жизни. Каз. 1882 г. 79 стр.

прекращеніемъ веселья на всей землѣ и измѣненіями въ физической природѣ всего міра (24, 18—23). Будущій судъ сравнивается съ потопомъ, отъ котораго нельзѧ никому спастись (24, 18—Б. 7, 11), онъ прострется на царей земли; по 25, 6—8, Іегова собираетъ „всѣ“ народы; по 26, 9, жители всей вселенной научатся правдѣ.—Подобное же расположение пророчества на иноземные народы видно у Іеремія въ 25 главѣ: пророкъ произноситъ рѣчи сначала—на Халдеевъ, Египтянъ, Филистимлянъ, Тиръ, Сидонъ и пр. (15—30), потомъ на всю землю „отъ конца до конца земли“ (32—38).

На основаніи всѣхъ представленныхъ данныхъ, можно считать 24—27 гл. подлиннымъ пророчествомъ Исаіи. Оно объяснимо только изъ исторического положенія Іудеи его времени и изъ связи пророчества съ другими частями его книги.

Эта мысль подтверждается большимъ сходствомъ этихъ главъ съ неоспоримо-подлинными рѣчами пророка Исаіи. Напр. сравненіе страдающихъ до потери сознанія съ пьяными, лишившимися ума—24, 20—19, 14. 29, 9. Еврейскій оборотъ **כִּי יְהוָה דָּבַר רְדָבֵר רְדָבֵר** 24, 3. = 16, 13. 18, 4. 21, 17.—Гезеніусъ признаетъ доказательствомъ подлинности 21, 17. Общій плачъ жителей земли—24, 5. 7. 11—19, 8. Сохраненіе небольшого, какъ въ оборонномъ плоловомъ саду, „остатка (**לֶאָשׁ**)“ народа—24, 6—6, 13. 16, 13—14. Гезеніусъ въ 16, 13—14 это выраженіе считаетъ доказательствомъ подлинности. Въ 24, 13—17 **בְּנֵי יִהּוָה בְּנֵי לְאָשׁ**=17, 6. Гезеніусъ считаетъ „заимствованіемъ“ у Исаіи. Такія „заимствованія“ можно находить едва не въ каждомъ стихѣ разматриваемаго отдѣла<sup>1)</sup>. Вопреки забѣреніямъ критиковъ о происхожденіи этого отдѣла въ концѣ—или послѣ—вавилонского плѣна, видно знакомство съ нимъ у доплѣнныхъ пророковъ. Напр. описание опустошенія земли очень сходно въ 24, 1—4 и у Софонія 1, 2—3 и у Іезекіїля 26, 13. Особенно сходны 24, 17—18 и Іер. 48, 43—44; Ис. 26, 21=Іез. 24, 7—8. Уподобленіе египетскаго фараона морскому чудовищу—Ис. 27, 1=Іез. 32, 2. и мн. др.<sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> См. Прав. Соб. 1886, № 7. Іер. *Ѳаддей*. Указ. соч. 125—133 стр., особ. подстрочная примѣчанія.

<sup>2)</sup> См. Прав. Соб. 1887, № 6; 144—145 стр.

*Пророчество 34—35 главъ.* Пророкъ обращаетъ внимание всѣхъ народовъ на страшное проявленіе гнѣва Господня. Онъ говоритъ обѣ истребительной войнѣ, отъ которой вся земля покроется человѣческими трупами (34, 1—3). Ужасную для жителей земли войну будуть сопровождать не менѣе ужасныхъ знаменія на небѣ. Небо свѣтится какъ свитокъ, и звѣзды, какъ листья съ дерева, спадутъ (4). Особено ужасная участъ постигаетъ Идумею. Мечъ Господень сойдетъ на эдомскую землю и поразитъ жителей ея. Земля наполнится кровью Идумеевъ въ возмездіе за Сионъ (5—8). Рѣки эдомскія превратятся въ смолу, и будетъ земля эдомская вѣчно горѣть (9—10). Она будетъ запустѣлой и послужить пристанищемъ дикимъ пустыннымъ звѣрямъ и привидѣніямъ (11—17). Затѣмъ въ 35 главѣ пророкъ предрекаетъ „веселіе“ опустошенной Идумеѣ. Она процвѣтѣтъ и покроется зеленою растительностью (35, 1—2). Окроинутъ ослабѣвшій отъ отчаянія и печали руки и колѣна, откроются глаза слѣпыхъ, и языкъ нѣмого будетъ благовѣзвовать (3—6). Сухая пустыня превратится во влажное озеро. Для искупленныхъ откроется святая дорога, по которой они возвратятся въ Сионъ, гдѣ будутъ вѣчно родоваться (7—10).

Давніе представители отрицательно-критического направления<sup>1)</sup>, при разборѣ 34—35 главъ, обращали внимание преимущественно на сходство этихъ главъ, по содержанию и языку, съ мнимо неподлинными рѣчами Исаіи. Образъ опустошенія (34, 11—15) сходенъ съ 13. 20—22; спасеніе и счастіе Іудеевъ въ 35, 10 описывается такъ же, какъ въ 51, 11 и т. п.. На основаніи этого сходства, объясняемаго единствомъ писателя, рационалисты считали неподлинными разбираемыя главы. Послѣдующіе критики замѣтили слабость этого доказательства и избрѣли другіе доводы. Гезеніусъ и Гитцигъ, позднѣе Фюрстъ и Рейсъ, обратили внимание на сходство содержанія 34 главы съ 136 псалмомъ. Въ обоихъ писаніяхъ видѣа, говорять, глубокая ненависть къ Эдому, которая вызвана была безчеловѣчнымъ отющеніемъ Идумеевъ къ Іудеямъ, во время разрушенія Йерусалима Навуходоносоромъ. Слѣдовательно, заключали критики, 34 и, тѣсно соединенная съ нею, 35 главы составлены во время или послѣ вавилонскаго плѣна. Но и

1) Розенмиллеръ, Де-Ветте и др.

это доказательство богословы ортодоксальнаго направленія не могли признать непререкаемымъ. Они обратили вниманіе на всегдашнюю, вѣковую, вражду Эдомитянъ и Іудеевъ, начавшуюся еще съ 40-лѣтнаго странствованія и продолжавшуюся при пророкѣ Исаї (2 Пар. 28, 11). Пророчества обѣ Эдомитянъ существуютъ не только въ 136 псалмѣ, а у Авдія (1—2), Амоса (1, 11), Іоіля (3, 16) и Исаї (11, 14). Эдомитяне, притомъ, по рассматриваемому пророчеству, не сами по себѣ заслуживаютъ наказаніе, а какъ представители всѣхъ народовъ (34, 1—3), олицетворяющіе собою отношеніе всего язычества къ теократіи. Судъ надъ Идумеей есть образъ суда надъ всѣмъ язычествомъ. Такъ объясняютъ его блаженный Іеронимъ, Федоритъ, Кирилль Александрийскій. При такомъ объясненіи понятны образы 35 главы. Эти образы приложимы къ Идумеѣ, какъ представительницѣ всей языческой древней неплодящей церкви. Язычество—Идумея—превратится нѣкогда въ плодоносную и влажную степь, на которой будутъ жить *искупленные*,—вотъ значеніе пророчества 35 главы<sup>1)</sup>. При этомъ объясненіи, падаетъ послѣднее возражаніе противъ подлинности 34—35 главъ. Нужно замѣтить, что критики очень несогласны въ опредѣленіи времени произнесенія этого пророчества. Такъ, новые критики-эволюціонисты Чейнъ, Киттель, Кьюненъ, относятъ его не къ началу вавилонскаго плѣна, а къ концу плѣна, когда „до вавилонскихъ плѣнниковъ стали доходить слухи о занятіи палестини Идумеями“ (Іез. 35, 10—13. 36, 5). Другое, напр. Баудиссинъ, Думъ и Марти, согласны и къ эпохѣ персидскаго и даже греческаго владычества отнести это пророчество (*Baudissin. Einl. 382—83 ss.*). Должно быть очень мало вѣскихъ данныхъ даетъ исторія для рѣшенія этого вопроса...

Съ другой стороны, сами критики замѣчали въ рассматриваемыхъ главахъ признаки подлинности. Такъ, но мнѣнію Эвальда, вся 35 глава „почти дословно сходна“ съ 32 и 33 главами, напр. 2 ст. съ 33, 6; 3 ст. съ 33, 9; 4—6 ст. съ 32,

1) Критики (напр. Ейхгорнъ, Бертольдъ, Розенмиллеръ), понимавши Эдомъ въ собственномъ, историческомъ смыслѣ, принуждены были 35 гл. отдѣлить отъ 34 и приписывать ее другому писателю, потому что изъ истории неизвѣстно прощеаніе Идумеи.

4—6 и 33, 23—24 (Prop. III, 160 s.). По мнѣнію Гитцига въ 35 главѣ стихъ 4-й (особ. נְמַרְדִּיב) „очень напоминаетъ“ Ис. 32, 3—4. 29, 8; 34, 16 напоминаетъ 29, 11—12. 30, 8. На самомъ дѣлѣ въ рассматриваемыхъ главахъ очень много при мѣровъ подобного „напоминанія“. Здѣсь находится много выраженій вполнѣ тождественныхъ съ выраженіями въ неоспоримо-подлинныхъ рѣчахъ Исаи. Такъ, начальное обращеніе пророка ко всей вселенной съ приглашеніемъ слушать его рѣчъ (34, 1) напоминаетъ начало книги Исаи — עֲבָשׂ וְשַׁבַּת — Ис. 1, 2. 28, 23. Уподобленіе „падающему листу“ дерева и сада 34, 4—1, 30 לְלֹה עַל כָּבֵד ср. 6, 13. Уподобленіе Содому и Гоморѣ 34, 9—10 = 1, 9—10. 3, 9. Истребленіе лицъ годныхъ въ князья 34, 12=3, 6—7. Упоминаніе о „книгѣ Господней“, 34, 16=29, 11—12. 30, 8. Не мало и другихъ мѣстъ въ 34 главѣ сходныхъ, какъ и въ 35, съ неоспоримо-подлинными мѣстами Исаи<sup>1)</sup>. Въ доказательство древности (а не эпохи персидскаго или греческаго владычества) этого пророчества можно указать на знакомство съ нимъ у Иеремія (Ис. 34, 5—8 = Иер. 46, 10; Ис. 34, 4=Иер. 25, 23; Ис. 34, 2.=Иер. 25, 33—34; Ис. 34, 7=Иер. 50, 27.), Йезекіиля (Ис. 34, 3=Іез. 32, 5—6. 39, 11; Ис. 34, 6—7=Іез. 39, 17—19) и даже у Софонія (Ис. 34, 6. 11=Соф. 1, 7. 8. 2, 14.)<sup>2)</sup>.

Пророчество 40—66 главъ. Пророкъ начинаетъ свои рѣчи утѣшениемъ Іудеевъ, возвращающихся въ свое отчество изъ плѣна. Всемогущество Божie и Его власть надъ вселенной, говорить пророкъ, даруютъ свободу Іудеямъ (40—42 гл.). Освобожденіе Іудеевъ изъ политического рабства будетъ совершено рукою Кира, котораго Господь Самъ воздвигнетъ и помажетъ (43—45). Киръ будетъ ужасомъ для всѣхъ народовъ, въ особенности для Вавилона. Онъ сокрушитъ вавилонское могущество и освободитъ вавилонскихъ плѣнниковъ (46—48). Всемогущій и любящій Господь, даровавшій неоднократно и въ прежнее время спасеніе Израилю, не забывалъ его въ плѣну и освободитъ изъ плѣна (49—52). Но политическому спасенію должно соотвѣтствовать духовное обновленіе Израиля. Оно будетъ

<sup>1)</sup> Прав. Соб. 1886, № 8.

<sup>2)</sup> Прав. Соб. 1887, № 6; 145—146 стр.

даровано Рабомъ Іеговы, имѣющимъ пострадать и своимъ страданіемъ искупить грѣхи всего человѣчества (52, 13—53). Тогда (послѣ страданій Раба Іеговы) Іерусалимъ возсіяеть и прославится. Нѣкогда оставленный и забытый, онъ снова растворитъ свои ворота для принятія многочисленныхъ чадъ своихъ, имѣющихъ собраться къ нему со всей вселенной (54—56). А между тѣмъ Израиль не предвидитъ этой славы: онъ покрытъ пороками, какъ одеждой. Священники его заботятся о материальномъ богатствѣ и пьянствуютъ, народъ зараженъ идолопоклонствомъ и лицемѣріемъ, среди него рас пространены: неправосудіе, взяточничество, зложелательство и козни (57—59). Послѣ невольнаго отступленія къ мраку настоящаго, пророкъ снова переносить свои взоры къ свѣту будущаго состоянія. Въ Сіонѣ открывается, говоритъ пророкъ, слава Господня, въ него собираются разсѣянные по разнымъ странамъ Іudeи и всѣ языческіе народы. Іерусалимъ будетъ сіять свѣтомъ и славой Господней (60). Плѣнъ больше не повторится, Іudeи навсегда поселятся въ Палестинѣ (61—62). Пророкъ обращается съ благодарственными молитвами къ Богу за всѣ Его благодѣянія, и просить оказать милость Іудеямъ: возстановить сожженый Іерусалимскій храмъ и разрушенныя іудейскіе города (63—64). Въ отвѣтъ на молитву пророка, Господь указываетъ на причины страданій: различные виды современного іудейского идолопоклонства, скрывающаго, подобно стѣнѣ, Господа отъ народа (65, 1—10). Когда Іудеи освободятся отъ этихъ грѣховъ, тогда они распространять проповѣдь обѣ Іеговѣ по отдаленнымъ странамъ, а прѣшники подвергнутся вѣчному страданію тѣлесному и духовному (65, 11—66).

Изъ представленнаго содержанія легко увидѣть мотивы для отрицательно-критическихъ возраженій противъ подлинности рассматриваемаго отдѣла. Различие въ содержаніи этого отдѣла (обличительная и пророческія рѣчи) послужило поводомъ къ предположенію о различіи писателей его. Напр. Коппе, Греве и Меллеръ нѣкоторыя главы приписали Исаї, другія отвергли, третьи признали подѣланными подъ характеръ рѣчей Исаї. Бертолдъ приписалъ разному времени и разнымъ лицамъ присхожденіе рѣчей этого отдѣла. Но это мнѣніе нашло себѣ мало приверженцевъ. На основаніи единства идей и строгаго плана, сходства въ языкахъ спорныхъ главъ, многіе критики, вслѣдъ за Розенмиллеромъ и Гезенвіусомъ, всѣ 27

главъ приписывали одному „Великому Неизвѣстному“ пророку. Въ новое время, впрочемъ, опять стали видѣть здѣсь разныхъ писателей, хотя критики и не могутъ точно опредѣлить ихъ „писанія“; одни раздѣляютъ: 40—49 гл., и 50—66 (Кюненъ), другие: 40—55, и 56—66 гл. (Думъ, Чейнъ, Киттель, Марти); трети 40—48, и 49—66 гл. (Смитъ) и т. д. (*Wanddissin. Einl.* 390—91 ss. прим.). Есть, впрочемъ, и изъ признающихъ неподлиннымъ эту отдѣль защищники его единства, напр. Орелли, признающій здѣсь „полное единство идеи, плана и языка“ (*Strack und Zöckler. Jesaia. 1887 г. 127 с.*). Корнилль признаетъ одного писателя всего отдѣла, но видитъ позднѣйшія передѣлки въ 49—66 гл. (*Einl. 152 с.*). Время и мѣсто жизни гипотетическихъ (одного или нѣсколькихъ) писателей этого отдѣла служитъ также предметомъ спора для критиковъ: большинство критиковъ согласны думать, что онъ жилъ до паденія Вавилона, въ началѣ дѣятельности Кира<sup>1)</sup>. Гитцигъ думалъ, что онъ жилъ послѣ паденія Вавилона. По мнѣнію Эвальда и Кнобеля онъ жилъ въ Египтѣ. По мнѣнію не признающихъ единства отдѣла, одинъ (44—48 или—56) жилъ во времія плѣна, другіе—послѣ плѣна... Но оставимъ эти „споры“ и перейдемъ къ критическимъ возраженіямъ.

Время жизни писателя 40—66 гл., говорили и говорятъ ученые критич. направлений, рѣзко отличается отъ времени жизни пророка Исаи. Пророкъ видѣтъ своихъ соотечественниковъ въ вавилонскомъ плѣну (40, 1—2), храмъ сожженнымъ, города іудейскіе разрушенными (64, 10—12) и всю Палестину въковой пустыней (58, 12. 61, 4). Всѣ эти черты, говорятъ, неприложимы къ вѣку Исаи.

Защищники подлинности книги пророка Исаи, въ свою очередь, обратили вниманіе, какъ и при разборѣ 13—14 гл., на возможность идеального пророческаго настоящаго<sup>2)</sup>. Для такого идеального времени въ книгѣ пророка Исаи существуютъ основанія въ 39 главѣ, где пророкъ предрекаетъ Езекію вавилонскій плѣнъ. По естественной связи съ этою мыслю, у Исаи стоитъ дальнѣйшее „утѣшеніе“ (40, 1) плѣн-

<sup>1)</sup> Такъ наприм. думаютъ Гезеніусъ, Де-Ветте, Фюрстъ, Рейсъ.

<sup>2)</sup> Такъ думали Геферникъ, Кейль и др.

ныхъ Іудеевъ. Пророчество 39 главы служило съ этой стороны (конечно для слушателей, а не для самого пророка) естествен-ною подготовкою и почвою для 40—66 гл.

Съ другой стороны, упоминаемый пророкомъ „вѣчныя развалины“ (58, 12. 61, 4) неприложимы къ Іудѣ, даже въ концѣ вавилонскаго плѣна, послѣ 40 или 50 лѣтняго запустѣнія; эти выраженія также неточны въ устахъ плѣнника, какъ въ устахъ Исаи.

Послѣ несоответствія времени произнесенія 40—66 гл. историческому положенію Исаи, критика обращаетъ вниманіе на „страницу“ и непонятность для слушателей Исаиа пророчествъ его о Кирѣ. Но имя Кира признается непосредственнымъ откровеніемъ Божімъ, недоступнымъ обыкновенному человѣческому разуму (45, 3<sup>1)</sup>). Пророкъ, продолжаютъ критики, нерѣдко ссылается для увѣренія слушателей на предѣ-идущія пророчества, вѣроятно о плѣнѣ, пришедшия уже въ исполненіе (41, 22; 42, 9; 45, 10; 46, 10; 48, 16). Такъ не могъ говорить Исаія<sup>2)</sup>. Но нѣтъ нужды видѣть въ „прежнихъ“ пророчествахъ предсказаніе плѣна. Они могли касаться другихъ, не менѣе важныхъ, событий, напр. нашествія ассирий-скихъ полчищъ (28—33 гл.), чудеснаго истребленія ихъ (37 гл.), выздоровленія Езекія (38 гл.). Исполненіе этихъ пророчествъ Исаиа также было известно всѣмъ его современ-никамъ, убѣждало ихъ въ божественномъ посланичествѣ Исаиа и увѣряло въ исполненіи другихъ его пророчествъ.

Намъ, въ свою очередь, умѣстно спросить критиковъ: какимъ образомъ произведеніе не-Исаиа попало въ его книгу? Отвѣтъ на этотъ вопросъ пока у нихъ не сформировался. Одни<sup>3)</sup> предполагали существованіе другого Исаиа, сына Амосова, плѣннаго Іудея. Другіе<sup>4)</sup> объясняли ошибкой и обманомъ редактора, который нашелъ свитокъ рѣчей, безъ обозначенія имени писателя, и на свободномъ мѣстѣ, въ началѣ или концѣ

<sup>1)</sup> Вопреки предположеніямъ Геферника объ общефамиль-номъ, полу-нарицательномъ значеніи имени Кира (koresch), мы, согласно святоотеческому толкованію, признаемъ имя Кира соб-ственнымъ. Нынѣшніе историки не признаютъ персидской фамилии: Koresch.

<sup>2)</sup> Это возраженіе высказывали Ейхорнъ, Бертольдъ, Розенмиллеръ.

<sup>3)</sup> Додерлейнъ.

<sup>4)</sup> Ейхорнъ.

его, добавилъ имя Исаи; треты объясняли несчастною все-покрывающею „случайностю“. Болѣе сдержаннны<sup>1</sup>) просто сознаются въ „неимѣніи“ отвѣта. Кажется „послѣднее“ ихъ слово выражено Баудиссиономъ: „имя авторовъ (плѣнныхъ и послѣплѣнныхъ) навсегда потеряно, редакторъ и собиратель остался неизвѣстнымъ“ (Einl. 399, 411 ss.). Къ книжѣ же Исаи присоединились эти „неизвѣстныя писанія“ потому, что у него въ 39 главѣ (5 ст.) говорится объ удаленіи въ плѣнь (хотя у Йереміи и Йезекіїля еще болѣе такихъ рѣчей.).

Но если нѣть рѣшительныхъ оснований отвергать подлинность рассматриваемыхъ пророчествъ, то есть ли основанія признавать ихъ подлинными? Есть. Изъ всѣхъ рѣчей пророка о будущихъ событияхъ видно, что онъ жилъ задолго до послѣднихъ. Онъ сомнѣвается, что повѣрять ему, потому что обѣ этихъ событияхъ нельзя узнать обыкновеннымъ образомъ, они на сердце и умъ обыкновенному человѣку не могутъ прийти. Предсказаніемъ о возвращеніи изъ плѣна и дѣятельности Кира доказывается всевѣденіе Божіе и превосходство Его предъ языческими богами (41, 21—27, 42, 9, 43, 9—13, 44, 25). На это положеніе пророка обращали вниманіе критики: Розенмиллеръ замѣтилъ, что писатель, жившій въ концѣ вавилонскаго плѣна, принимаетъ на себя лицину (*induisse personam*) древнаго пророка (Scholia in Iesaiam. III, 5—6 р.). Вмѣсто подобной мистификаціи, во всякомъ случаѣ несвойственной „поэту—идеалисту“<sup>1</sup>), естественно признать здѣсь дѣйствительнаго пророка Исаю, жившаго задолго до предсказанныхъ имъ событий.

Пророкъ несомнѣнно жилъ не въ Вавилонѣ. Въ этомъ сознаются и нѣкоторые изъ критиковъ, напр. Эвальдъ. Представление сѣверныхъ границъ вавилонскаго царства концемъ земли неестественно для жителя вавилонской страны (41, 9). Онъ жилъ въ Палестинѣ, когда еще Йерусалимъ, храмъ и юдейскіе города существовали (40, 2, 9; 41, 27; 51, 16; 62, 1; 66, 6). Такое положеніе занималъ Исаія.

<sup>1)</sup> Гезеніусъ, Гитцигъ.

<sup>2)</sup> Reuss. Geschichte der Heiligen Schriften. 427 s. Рейсъ считаетъ такимъ поэтомъ писателя 40—66 гл.

Религіозно-нравственное состояніе современниковъ пророка указываетъ на свободную жизнь ихъ въ Палестинѣ. Среди юдейскаго народа въ сильной степени распространено глупое и вредное идолопоклонство (40, 18; 41, 23; 42, 8, 17; 43, 9; 57, 1—9). Въ тоже время Іudeи лицемѣроно приносили жертвы Іеговѣ (43, 23—24; 65, 1—3; 66, 1—3). Эти грѣхи не навлекали на Іудеевъ страшнаго гнѣва Господня въ плѣну, а испытывали Его долготерпѣніе (57, 11). На указанныя черты религіозно нравственного состоянія юдейскаго народа обращено было вниманіе отрицательной критики. Коппе призналъ подлинными 56, 57, 65 и 66 главы. Ейхгорнъ, Де-Ветте и Эвальдъ приписали ихъ пророку, жившему до вавилонскаго плѣна, потому что упоминаемые въ нихъ пороки не могли быть среди плѣнниковъ. Эти пороки распространены были среди юдейскаго народа въ вѣкъ Исаи (срав. 1, 10—15, 29, 13).

Не менѣе ясно указываетъ на вѣкъ Исаи политическое состояніе царствъ языческихъ и юдейскаго. Въ 43, 3 считаются могущественными и богатыми самостоятельными государствами: Египетъ, Европія, Савея<sup>1</sup>). Такими они были въ вѣкѣ Исаи. Египетъ и Европія находились въ союзѣ (45, 14), каковой былъ исключительно въ вѣкѣ Исаи<sup>2</sup>) (18, 2, 7). Многіе народы вели войну съ Іудеями (41, 11—12, 42, 25), что немыслимо во время плѣна.

Кромѣ того, подлинность 40—66 гл. доказывается ясными историческими свидѣтельствами. Приводимый во 2 Пар.

<sup>1)</sup> Асаргаддонъ (послѣ Исаи) подчинилъ царство савейское Ассиріи, а Навуходоносоръ Вавилону. (Ленорманъ. Исторія востока. 2, 45—49). Слѣдовательно, никакой пророкъ, жившій послѣ Исаи, а тѣмъ болѣе во время вавилонскаго плѣна, не упомянулъ бы о Савеяхъ, какъ самостоятельномъ народѣ и царствѣ.

<sup>2)</sup> При описаніи Вавилона пророкъ упоминаетъ о томъ, что Халдеи „величаются кораблями“ (43, 14). Изъ исторіи известно, что современникъ Исаи Сеннахиримъ, для побѣды надъ Вавилономъ, сооружилъ флотъ, который могъ-бы противостоять вавилонско-союзнической флотилии. При помощи своего флота онъ побѣдилъ союзниковъ. Слѣдовательно, пророкъ Исаія указываетъ на современные факты. Вавилонъ въ его время гордился своими „кораблями“. Подобныхъ историческихъ данныхъ можно найти очень много въ соч. Властова. Свящ. Лѣтопись. 5 т. Спб. 1893 г.

36 гл. и I Ездр. I-й гл. указъ Кира объ освобождениі Іудеевъ изъ вавилонского плѣна ясно напоминаетъ пророчество Исаіи о Кирѣ. Киръ въ своемъ указѣ считаетъ себя избранникомъ Божіимъ, покорившимъ своей власти всѣ народы при помощи Божіей, и возстановителемъ Іерусалимскаго храма. Такое представлениe о Кирѣ встрѣчается въ 44 и 45 главахъ книги пророка Исаіи<sup>1)</sup>. Самому Киру и его придворнымъ, составителямъ указа, вѣроятно, было известно пророчество Исаіи, какъ свидѣтельствуетъ Іосифъ Флавій (Древ. XI, 1—2). Оно, конечно, не могло бы имѣть такого значенія и не было бы известно, если бы составлено было при Кирѣ, а тѣмъ болѣе, если бы оно появилось по возвращеніи изъ плѣна.

Премудрый Сирахъ точно и ясно говоритъ, что при Езекіїи былъ пророкъ Исаія, вѣрный во всѣхъ видѣніяхъ, возвратившій солнце, утѣшившій сѣтующихъ на Сіонѣ и предвѣстившій послѣднія времена (Сир. 48, 22—25). Здѣсь приводится пророчество Исаіи, заимствованное изъ 61, 1—3.

Всѣдѣ за Сирахомъ позднѣйшиe іудейскіе историки признаютъ подлинность этого отрывка. Іосифъ Флавій, какъ уже сказано, свидѣтельствуетъ, что Киръ далъ свободу Іудеямъ, потому что зналъ о себѣ пророчество Исаіи (Древн. XI, 1. 2).

Всѣдѣ за Флавіемъ позднѣйшиe Іудеи, ортодоксальные и сектанты (караимы), признавали подлинною всю книгу пророка Исаіи. Въ глазахъ христіанскихъ богослововъ подлинность разсмотриваемыхъ рѣчей Исаіи подтверждается свидѣтельствами Іисуса Христа и Евангелистовъ. Въ назаретской синагогѣ Іисусъ Христосъ, прочитавъ изъ книги пророка Исаіи: *Духъ Господень на мнѣ, его же ради помаза мя* (Ис. 61, 1—3), сказалъ, что эти слова исполнились на Немъ (Іисусъ Христѣ) (Лук. 4, 18—19). Ев. Матеѣй прилагаетъ къ Іисусу Христу пророчество Исаіи—42, 1—3=Мѳ. 12, 18—20. Евангелистъ Іоаннъ, по поводу невѣрія Іудеевъ въ Іисуса Христа, замѣчаетъ: *да сбудется слово Исаіи пророка: Господи, кто вѣро-ва слуху нашему и мышица Господня кому открылся;* (Ис. 53,

<sup>1)</sup> Клейнертъ въ своемъ сочиненіи о подлинности книги пророка Исаіи сравниваетъ еврейскій текстъ обоихъ параллельныхъ мѣстъ и находить очень близкое ихъ сходство по языку и оборотамъ (Ueber die Echtheit... 138—142 st.).

—Іоан. 12, 38). Также точно діаконъ Филиппъ прилагаетъ къ Іисусу Христу пророчество Исаіи 53 гл. (Дѣян. Ап. 8, 32—35). ср. Рим. 10, 13—12=Іс. 65, 1—2.

Вотъ какимъ рядомъ историческихъ свидѣтельствъ подтверждается подлинность послѣдняго спорнаго отрывка книги пророка Исаіи.

Наконецъ подлинность 40—66 гл. рѣшительно подтверждается сходствомъ ихъ по содержанію и языку съ неоспоримо-подлинными рѣчами Исаіи.

Такъ: въ 40—66 главахъ іудейскій народъ представляется разореннымъ и разграбленнымъ, связаннымъ по темницамъ и подземельямъ и неимѣющимъ избавителя (42, 22). Отрицательная критика видѣтъ здѣсь прямое указаніе на вавилонскія тюрьмы, душившія Іудеевъ своею тьмою. Но и пророкъ Исаія въ своихъ неоспоримо-подлинныхъ рѣчахъ скрѣбѣтъ о томъ, что іудейскіе вожди связаны вмѣстѣ (22, 3). Исаія желалъ, чтобы современный грабитель и опустошитель іудейскаго народа былъ разграбленъ и опустошенъ (33, 1); онъ желалъ, чтобы народъ съ „невнятною рѣчью и языкомъ страннымъ“, сбиравшій дань съ Іудеевъ, болѣе не существовалъ и не раздавалъ своихъ приказаний Іудеямъ (33, 11—12). Такимъ образомъ, если пророкъ Исаія не говоритъ опредѣленно о Халдеяхъ и вавилонскомъ плѣнѣ, то представляеть состояніе своихъ соотечественниковъ близкимъ къ этой печальной эпохѣ (особенно, по объясненію Ис. 33, 1 у Аввак. 2, 7—8).

42, 22. 24.—**רָשֶׁבֶת נְבָע**=17, 14.

42, 22. —**מִצְלֵה יְהֻנָּה**=5, 29.

42, 7—**מַפְנֵחַ**—связанный=10, 4. Болѣе въ Библіи это слово не употребляется.

Если въ 40—66 главахъ говорится о томъ, что Іерусалимъ и города іудейской святыни сожжены (64, 10), то и Исаія считаетъ Іерусалимъ сторожевой одинокой палаткой въ саду съ обображенными плодами. Онъ уподобляетъ Іерусалимъ осажденному городу, одиноко оставшемуся послѣ паденія другихъ городовъ. Іудею Исаія считаетъ опустошенною врагами, города—сожженными (1, 7—8). Т. о. состояніе его современниковъ очень близко къ описываемому въ 64, 10.

64, 10.—**שְׂנִיר בְּשָׁרֶשֶׁת**=1, 7. 9, 4.

62, 4—**מִזְמֹרְתָּה וְזָוָבָע**=1, 7. 7, 16. 17, 9. 32, 14.

Но несравненно больше сходства въ описаніи духовнаго, религіозно-нравственнаго, состоянія еврейскаго народа въ 40—66 главахъ и въ неоспоримо-подлинныхъ рѣчахъ Исаіи.

Писатель 40—66 гл. преимущественно останавливается на идолопоклонствѣ, распространенномъ среди его соотечественниковъ. Обличая и описывая различные виды его, пророкъ упоминаетъ о священныхъ рощахъ и дубравахъ, о высотахъ и пещерахъ съ идолами, о разныхъ золотыхъ, серебряныхъ и деревянныхъ идолахъ, предъ которыми израильскій народъ совершаіъ мерзости богоотступничества (41, 22—23. 57, 5—7. 65, 3—4). Чтобы отвлечь современниковъ отъ глупаго идолопоклонства, пророкъ подробно описываетъ процессъ изготовлениія идовъ металлическихъ и деревянныхъ и говоритъ о безсиліи идовъ предъ могуществомъ Іеговы (40, 19—20. 41, 22—23. 44, 11—17. 19. 46, 6—7).

Также точно пророкъ Исаія въ неоспоримо-подлинныхъ рѣчахъ описываетъ идолопоклонство своихъ современниковъ. И онъ упоминаетъ о священныхъ рощахъ, высотахъ, пещерахъ, золотыхъ и серебряныхъ идолахъ. И онъ, хотя кратко, упоминаетъ объ изготовлениі идовъ безсильныхъ передъ могуществомъ Іеговы (1, 21, 29. 2, 8. 20. 17, 8. 30, 22).

54, 5 — **סְעִיר הַמְלָעֵי** = 2, 21. слово **סְעִיר** (пещера) ма-  
ло употребляется въ Библії.

46, 7 — **עֲשֵׂה וְעַבְדֶּה צָעֵק וְיִשְׁעָר** = 19, 20. 30, 19 (для изображенія отношенія боговъ и Бога къ людямъ).

57, 7 — **תְּדִיד נְבָתָן וְנַשְׁאָר** = 30, 25.

57, 5 — **לָא** = 1, 29 (дерево, какъ предметъ поклоненія).  
Слово **לָא** употребляется очень рѣдко).

57, 13 — **קָרְבָּן** = 30, 19 (вопль людей предъ Богомъ).

Кромѣ идолопоклонства въ 40—66 главахъ обличается лицемѣrie. Принося жертву идоламъ, путешествуя на высоты и въ дубравы, Іудеи не забывали Іеговы. Упоминая о разрушениіи храма (64, 11), пророкъ въ тоже время говоритъ о многочисленныхъ и обильныхъ жертвахъ Іудеевъ Іеговѣ, которыхъ могли быть приносимы только<sup>1)</sup> при храмѣ. Іудеи за-

<sup>1)</sup> Очевидно, пророкъ въ этихъ обличительныхъ рѣчахъ разъясняетъ свое выражение о сожжении храма.

калали воловъ, агнцевъ и козловъ, воскуряли єниміамъ въ честь Іеговы. Но ихъ жертвы, какъ лицемѣрныя, не умилостивляли, а только пропытывали Господа (43, 23—24. 66, 2—3). Іудеи тщательно соблюдали праздники, установленные закономъ, соблюдали субботу, посты и пр. Но и этими лицемѣрными поступками они не умилостивляли, а прогнѣвали Господа (58 гл.). За эти поступки лицемѣровъ соотечественниковъ своихъ пророкъ называетъ „измѣнниками и лжецами предъ Богомъ“ (54, 13. 57, 4).

Пророкъ Исаія также въ своихъ неоспоримо подлинныхъ рѣчахъ обличаетъ лицемѣреи своихъ соотечественниковъ. Онъ запрещаетъ имъ топтать дворъ храма, носить священные куренія, праздновать новомѣсяція и субботы, соблюдать посты. Ихъ лицемѣрнымъ служеніемъ, по выражению Исаіи, Іегова обременяется и оскорбляется. Они „измѣнники и лжецы“ предъ Іеговой (1, 11—14. 28, 15. 29, 13. 30, 9).

25, 5 — **גַּזְבָּנָה** = 1, 4. 5, 24 (презирать Господа).

57, 3 — **מְלֹא עַד** = 1, 4.

58, 2 — **וְעַזְבָּנָה וְרֹחֶםָ שְׁדָךְ** = 1, 4. 8, 19, 30, 2.

Вся общественная и частная нравственная жизнь современниковъ пророка искривлена, подобно неровной дорогѣ (59, 8—9). Они имѣютъ глаза и не видятъ, имѣютъ уши и не слышатъ, имѣютъ разумъ и сердце и не понимаютъ, сидятъ въ непролѣтной тьмѣ (42, 7. 18—21. 44, 18). Нравственный организмъ ихъ покрытъ разнаго рода болѣзнями наростиами (53, 5. 57, 18). Ихъ поведеніе подобно нечистой женской одеждѣ (64, 6).

Пр. Исаія (въ неоспор.-подл. рѣчахъ) находилъ такие же пороки среди своихъ современниковъ и также характеризовалъ ихъ общественную жизнь.

Шти нравственной жизни современниковъ Исаіи искривлены, Іудеи сидѣли во тьмѣ грѣховной, слѣпые очами и глухие ушами, ихъ организмъ покрытъ грѣховными язвами и струпами (1, 5—6. 3, 12. 8, 20. 9, 1—2. 29, 9. 18). Они имѣютъ глаза и невидятъ, имѣютъ уши и не слышатъ, имѣютъ одебелѣлое сердце и не понимаютъ (6, 9—12). Они нечисты подобно женщинѣ во время очищенія (30, 22).

42, 18 — **שְׁמַרְנָה** — нравственно-глухой и **לְעָזָר** — духовно-слѣпой).

53, 4—**חַלְהָ וּחַלְהָ**=1, 5. 33, 24 (грѣхи=болѣзнь).

53, 4—**נֶעֶן**=1, 4. 14. 33, 24 (грѣхи—бремя).

53, 4—**תִּבְרֵדָה**=1, 6 (грѣховныя раны). 57, 17=1, 5 **בְּנַחֲזָה** (наказаніе за грѣхи). **אַפְּנָנָה** (духовное испытание)—53, 5=6, 10.

59, 4—**לֹאַנְגַּלְעַ**=10, 1. 50, 10 — **נַשְׁמָה**=9, 1 (духовная тьма и хождение въ ней).

Такое же сходство замѣтно и въ мессіанскихъ пророчествахъ 40—66 главъ.

Пророкъ предрекаетъ, что Мессія—Рабъ Іеговы—при рожденіи и жизни Своей не будетъ имѣть ни вида, ни величія. Онъ подобенъ чахому ростку дерева въ пустыни (53, 1—2). Онъ будетъ презрѣнъ и уменьшъ предъ людьми и сочтется великимъ грѣшникомъ (53, 3). Но для перенесенія страданій и выполненія высокой миссіи Мессіи дарованая будетъ благодатная помощь. На Немъ будетъ почивать Духъ Господень (42, 1. 61, 1—2). Такъ какъ посланничество Мессіи будетъ исполненіемъ обѣтованій, данныхъ Давиду (53, 3), то Рабъ Іеговы—Мессія, какъ истинный царственный потомокъ его, принесетъ на землю и распространитъ судъ и правду (42, 1—4=2 Цар. 7, 16. 3 Цар. 3, 11—12). Онъ просвѣтить сидящихъ во тьмѣ грѣховной, откроетъ очи слѣпыхъ и уши глухихъ (42, 6—7). Его жизнь кончится позорной смертю преступниковъ, но послужитъ умилостивительной жертвой за грѣхи человѣчества. Мессія понесетъ на Себѣ нравственная болѣзни человѣчества и смертю Свою испытать его немощи (53, 4—12. 61, 1).

Подобнымъ образомъ предъизображаетъ Мессію пророкъ Исаія въ неоспоримо-подлинныхъ рѣчахъ. Мессія, по неоспоримо-подлиннымъ пророчествамъ Исаіи, будетъ отраслью корня лессея (11, 1. 10). Онъ родится въ бѣдности и нищетѣ, не только Своего семейства, но и всей Іудеи (7, 14—20). Но для подкрепленія Его сойдетъ и почтеть на Немъ Духъ Господень и сообщить ему Свои духовные дары (11, 1—4). Какъ потомокъ Давида, Мессія возсядетъ на его царскому престолѣ и совершилъ судъ и правду на землѣ (9, 6—7). Сидящіе въ грѣховной тьмѣ съ рожденіемъ Его увидятъ великий свѣтъ (9, 2). У слѣпыхъ и глухихъ будутъ отверсты

очи и уши (6, 10—18. 29, 18). Нравственные болѣзни человѣчества будуть испытены (6, 10. 19, 22. 30, 26). Между 40—66 главами и неоспоримо-подлинными рѣчами Исаіи въ ученіи о Мессіи находится тѣсная связь: въ неоспоримо-подлинныхъ своихъ рѣчахъ Исаія предъизображаетъ начало Его жизни: рожденіе и воспитаніе, въ 40—66 главахъ конецъ служенія Мессіи: страданія и смерть <sup>1)</sup>).

53, 2—**עַשְׂוֵה**=11, 10 (въ приложениі къ Мессіи).

53, 5—6. 57, 18—**אַפְּנָנָה**=6, 10. 19, 22 (испытание отъ грѣховъ).

53, 9—**נְגַשֵּׁה**=**עַבְרָל** (**נְגַשֵּׁה**=**עַבְרָל**) (истязаніе за грѣхи).

53, 9—**מְרוֹצָה**=**בְּנַחֲזָה**=22, 16 (въ приложениі къ гробницѣ, обыкновенно устраивавшейся подъ землей—въ пещерѣ).

53, 9—**עַשְׂוֵה**=5, 8. Еще Коппе считалъ это слово и соединенное съ нимъ представление доказательствомъ подлинности Иса. 53 главы.

53, 12—**עַרְהָ רַזְחָנָה נְפַשְׁתָּה**=32, 15 (изліяніе духа).

61, 1—**בְּבָשָׂר שְׁבָתָה**=30, 26 (испытание духовныхъ язвъ).

Плоды дѣятельности Мессіи для человѣчества, мессіанское царство въ 40—66 гл. описывается преимущественно, какъ царство мира и любви въ человѣчествѣ. Рабъ Іеговы пострадаетъ за миръ человѣчества (53, 5) и Свою дѣятельностью даруетъ миръ. Миръ покроетъ землю, подобно рѣкѣ (48, 18. 66, 12); онъ будетъ правителемъ народа (60, 17). Люди самые воинственные, подобные кровожаднымъ животнымъ, будутъ жить въ мире между собою (65, 25). Блага царства Мессіи вѣчны (59, 21). Іегова, имѣющій послать Мессію, у пророка называется Спасителемъ и Искупителемъ человѣчества (43, 6. 11. 45, 15), Господомъ Саваоемъ, Святымъ Израилевымъ (57, 15. 41, 14. 16. 47, 4). Спасеніе и духовные блага мессіанского царства сравниваются съ водою

<sup>1)</sup> О мессіанскихъ пророчествахъ Исаіи и взаимномъ ихъ сходствѣ есть специальная монографія: Григорьевъ. Пророчества Исаіи о Мессіи и Его царствѣ. Каз. 1902 г. У о. Фаддея также большой отдельно посвященъ этому вопросу. Единство кн. пр. Исаіи. 276—311 стр. Прав. Соб. 1887 г. № 1.

и хлѣбомъ (55, 1—2). — Пророкъ Исаія въ неоспоримо подлинныхъ рѣчахъ въ таихъ же образахъ и чертахъ предвѣщаетъ мессіанское царство и его дары. Такъ, пророкъ характеризуетъ его, какъ царство мира и любви. Военные обуви, одежда и орудія будутъ истреблены (9, 5, 2, 2—4). Мессія наречется вѣчнымъ княземъ мира (9, 6). Кровожадные животныя и люди будутъ жить между собою въ мирѣ (11, 6—9). Миръ будетъ пребывать и одушевлять пустыню. (32, 16—17). Пророкъ Исаія также называетъ Господа и Его посланниковъ именемъ спасителей человѣчества (19, 20, 33, 22), Святымъ Израилевымъ (5, 19, 6, 8, 1, 4, 10, 17, 12, 6). Духовные блага мессіанского царства уподобляются водѣ (12, 1—3).

48, 18 — קָדְשׁוֹן־לִילַעַשׂ = 32, 17.

62, 12 — שְׁמַרְנָה־קָדְשׁוֹן = 28, 27.

Сходство, переходящее по мѣстамъ въ буквальное тождество, 65, 25 и 11, 6—9 всеми богословами признается, и потому не требуетъ обременительной цитации еврейского текста.

43, 3, 11, 45, 15 — עַיְשָׁנָה = 19, 20, 33, 22.

40, 25, 41, 14, 16, 43, 3 — לְאַלְפָנֶת־שְׁמַרְנָה = 1, 4, 6, 4, 10, 17, 29, 19.

47, 4, 60, 9 — לְאַלְפָנֶת־שְׁמַרְנָה צְבָאֹת־יְהוָה = 5, 24, 6, 3, 28, 23.

59, 21 = 9, 6.

Такое же сходство въ мысляхъ и языкахъ замѣтно и въ массѣ другихъ случаевъ<sup>1)</sup>.

Кромѣ того, справедливо ортодоксальные богословы замѣ чаютъ, что безъ отдѣла 40—66 главъ книга пр. Исаія является неполною и неоконченной. Такъ, въ призваніи Исаіи возвѣщается „святое сѣмя и корень“ отъ срубленного іудейского дерева (6, 13). Этотъ корень, по призванію, долженъ уцѣлѣть въ грядущихъ на Іudeю судахъ Божіихъ и при общемъ опустошении достигнуть нравственного исцѣленія (6, 9—12). Во всѣхъ предыдущихъ рѣчахъ (1—39 гл.) Исаія возвѣщалъ лишь грозные суды Божія на Іudeю и всѣ языческія страны. Здѣсь же (въ 40—66 гл.) возвѣщаетъ преимущественно спасеніе и исцѣленіе святаго „корня и сѣмени“ (особ. 53) и дарованіе

<sup>1)</sup> См. Прав. Соб. 1886, № 9. Иер. Фаддей. I. с. 273—276 стр.

чрезъ Раба Іеговы спасенія всему человѣческому роду. Слышанная Исаіей въ призваніи серафимская пѣснь: „Святы, Святы, Святы Господь Саюю: исполнъ вся земля славы Его“ (6, 3), находитъ свое осуществленіе лишь въ этомъ послѣднемъ отдѣль, возвѣщающемъ распространеніе славы Господней по всей вселенной (особ. 60—62, 66 гл.).

Наконецъ, какъ и при обзорѣ всѣхъ предыдущихъ спорныхъ отдѣловъ, слѣдуетъ обратить вниманіе на явные слѣды знакомства съ этимъ отдѣломъ позднѣйшихъ пророковъ. Это видно особенно у Іеремія въ 10, 1—16: пророкъ порицааетъ языческое идолопоклонство и предохраняетъ Іudeевъ отъ увлеченія имъ мыслями и словами Исаіи (40, 19—20, 41, 7; 44, 12—19, 46, 7). Не отвергая этого сходства указанныхъ мѣсть, критики принуждены отвергать подлинность и указанного отдѣла Іереміи. Такое же сходство у Іеремія видно въ 48, 18—22 = Ис. 47, 1—3; въ 12, 14 = Ис. 56, 9; въ 5, 25 = Ис. 59, 1—2; Іер. 13, 16 = Ис. 59, 9—11; Іер. 25, 31, 33 = Ис. 66, 16, и мн. др. (*Kueper. Ieremias intrerpres atque index... 134 s.*)

У Іезекіила видно такое же знакомство съ этимъ отдѣломъ. Напр. Іез. 23, 40—41 = Ис. 57, 9; Іез. 34 = Ис. 57, 9—12. У Софонія дословно во 2, 15 заимствовано изъ Ис. 47, 8; въ 3, 10 = Ис. 66, 19—20. У Аввакума во 2, 18—19 воспроизводится изъ Ис. 44, 9—20<sup>2)</sup>.

Общий выводъ изъ подробного разбора критическихъ возражений и изложенія апологетическихъ доводовъ, по вопросу о подлинности книги пророка Исаіи, справедливо долженъ быть тотъ же, къ какому пришли изъ аналогичного по детальности обзора вопроса о подлинности Пятикнижія. Съ одной стороны, крайнее разнообразіе, взаимное противорѣчіе, неустойчивость критическихъ гипотезъ, взаимная неувѣренность въ выводахъ и доводахъ, въ опредѣленіи подлинныхъ и неподлинныхъ отдѣловъ, въ опредѣленіи времени ихъ происхожденія, единства или множества писателей спорныхъ отдѣловъ, и т. п. и „полная неизвѣстность“ имени писателей мнимо-неподлинныхъ отдѣловъ, съ другой, — твердая устойчивость, пол-

<sup>2)</sup> Прав. Соб. 1887. № 5—6; 146—151 стр. Здѣсь изложены подробно филологическія доказательства этой мысли.

ное взаимное согласие въ писателѣ и въ доказательствахъ подлинности всѣхъ отблѣловъ, согласіе съ древнимъ іудейскимъ преданіемъ, новозавѣтными свидѣтельствами и христіанскимъ преданіемъ,—таковы преимущества апологетовъ подлинности всей книги Исаї. — Что касается силы и убѣдительности критическихъ доводовъ противъ подлинности книги Исаї, то едва ли какое преимущество въ этомъ отношеніи они имѣютъ предъ возраженіями противъ подлинности Пятокнижія. Какъ тамъ критикамъ лишь „хочется“, чтобы такъ или иначе писали, созданные ихъ фантазіею, іеговисты и елогисты, девтерономисты и др., такъ и здѣсь имъ лишь „хочется“, чтобы пророки говорили только о современныхъ событияхъ, выражали лишь общія желанія и мечты современниковъ и т. п.; говорили вообще то, что можно говорить по естественнымъ догадкамъ и разсудочнымъ соображеніямъ. Если же пророки, на самомъ дѣлѣ, не „сообразуются“ съ критическими пожеланіями и предвозвѣщаютъ иныя, отдаленные, будущія события, и не гадательно, а очень ясно и точно, то ихъ рѣчи для критиковъ представляются „несомнѣнно неподлинными“, и къ этому лишь послѣднему тезису „пришиваются“ разныя доказательства. Но эти доказательства, какъ и въ Пятокнижіи, не имѣютъ объективныхъ основаній въ священномъ текстѣ, а послѣдними всецѣло опровергаются, такъ какъ языки всѣхъ спорныхъ отблѣловъ вполнѣ сходень съ языкомъ Исаї, какъ послѣдній характеризуется у филологовъ<sup>1)</sup>, кроме того видно знакомство съ спорными отблѣлами у древнихъ пророковъ, современниковъ или ближайшихъ преемниковъ Исаї, знакомство, опровергающее критическую мнѣнія о происхожденіи этихъ отблѣловъ во время—или послѣ—авилонскаго плѣна.

<sup>1)</sup> Замѣчательно въ этомъ отношеніи признаніе ученаго гебраиста Корнилля: «Девтеро-Исаїя многократно подражалъ Исаї, его стиль существенно (wesentlich) образованъ подъ руководствомъ истиннаго Исаї», поэтому его рѣчи и внесены въ книгу Исаї (Einleitung. 153 с.). Кажется, изъ этого признанія современного яраго противника подлинности книги Исаї очень ясенъ выводъ, на сколько языки спорныхъ рѣчей Исаї «отличенъ» отъ языка подлинныхъ его рѣчей и на сколько мы правы утверждать, что филологическая доказательства «пришиваются» критиками, а не объективно даются.

Итакъ, подлинность книги пророка Исаї въ современной апологетической литературѣ остается въ такой же мѣрѣ твердо обставленаю, какъ и подлинность Пятокнижія. Современный уровень библейской науки и здѣсь не поколебалъ древняго преданія и вѣры: книга Исаї есть собраніе бого-духновенныхъ рѣчей ветхозавѣтнаго евангелиста.

О каноническомъ достоинствѣ и богодухновенности книги пророка Исаї никогда, ни въ іудейской, ни въ христіанской Церкви, не возникало сомнѣній. Въ іудейской церкви, согласно съ Сирахомъ (48, 25—28), относились къ пр. Исаї съ величайшимъ благоговѣніемъ, что видно изъ талмуда, Флавія и Филона. Въ Новомъ Завѣтѣ до 20 разъ цитируется книга Исаї и содержащаяся въ ней „богодухновенная пророчество“ (напр. Мате. 1, 23=Ис. 7, 14; Мате. 4, 16=Ис. 9, 1—2; 8, 17=53, 4; 12, 17—21=42, 1—4; 13, 14—15=6, 9—10; 15, 7—9=29, 18; 21, 5. 18=62, 11, 56, 7; Марк. 1, 3=Ис. 40, 3. Дѣян. 8, 32—33=Ис. 53, 7—8 и мн. др.). Иисусъ Христосъ въ Назаретской синагогѣ читалъ книгу пророка Исаї и призналъ на Себѣ „исполненіе“ его пророчествъ, какъ богодухновенныхъ (Лук. 4, 17—21=Ис. 61, 1—2). Онъ Самъ прилагалъ къ Себѣ нерѣдко пророчества Исаї и исполненіе ихъ (Лук. 22, 37=Ис. 53, 12. Мате. 15, 7—9=Ис. 29, 12.). Въ христіанской Церкви всегда книга пр. Исаї помѣщалась въ каноническихъ писаніяхъ и цитаты изъ нея чаще, чѣмъ изъ другихъ ветхозавѣтныхъ книгъ, встрѣчаются въ апологетическихъ и полемическихъ святоотеческихъ твореніяхъ и доказываютъ богодухновенность ветхозавѣтныхъ писаній и пророчествъ. По множеству пророчествъ Исаї и точности исполненія ихъ на Иисусѣ Христѣ очень употребительно было въ отеческой письменности наименование Исаїи „ветхозавѣтнымъ“ евангелистомъ<sup>1)</sup> (Иеронимъ. Посланіе къ Павлину). „Исаїя, говоритъ св. Кирилль Алекс., есть вмѣстѣ пророкъ и Апостолъ, его пророческія изреченія имѣютъ ясность евангельской проповѣди“ (Толк. на Исаїю. Предисл.). Такой же взглядъ многократно высказываются и другие толковники Исаї изъ отцовъ Церкви: Василий Великий, Іоаннъ Златоустъ, Ефремъ Сиринъ, Феодоритъ<sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> Олесницкій. Руков. свѣд. о свяш. Писаніи, заимствованная изъ твореній Отцевъ и Учителей Церкви. 92—94 стр.

Но если древние христианские толковники останавливались при толковании и анализе книги Исаии на богословенности, то новые толковники с таким же вниманием останавливаются на языке и стиле книги и обычно не находят слов в похвалу его. „Исаия, говорит Ловтъ, такъ превосходитъ всѣхъ свящ. писателей своими достоинствами, что ничего нельзя совершенѣе представить. И элегантенъ, и вышенъ, и прекрасенъ, и важенъ, удивителенъ полнотою и изобилиемъ, а равно и глубокомыслиемъ. Въ чувствахъ видозагаемая возвышенность, величие, божественность, въ обра-захъ несравнимая оригинальность, достоинство, красота, общество и приятнейшее разнообразие; въ диалогѣ единственное изящество и при таинственности предмета удивительная ясность и наглядность; при этомъ въ поэтическомъ расположении мыслей замѣтна такая красота, какой нельзя найти еще ни въ произведеній древней еврейской поэзіи“ (De sacra poësi Hebraeorum. Praelim. 21 p. 241 sc. Cornely. Introd. spec. II, 337—337 и литература вопроса есть). Общий выводъ изъ „благозвучнѣйшимъ — μεγαλοφωνѣтатоς“. Новые ученые признаютъ его величайшимъ „ораторомъ“, гораздо превосходнѣе Демосѳена, Цицерона и др. „Какимъ страхомъ, говорятъ они, поражаетъ онъ нечестивыхъ грѣшниковъ, съ какою силою то угрозами, то горькими сарказмами потрясаетъ онъ ожестѣшія ихъ души, примѣрами сему наполнена вся книга отъ начала и до конца. Но при этомъ замѣчательно, что онъ поражаетъ не для того, чтобы убивать, а чтобы исцѣлять, ибо никогда не лишаетъ грѣшниковъ надежды на спасеніе, но чѣмъ болѣе ихъ устрашаетъ, тѣмъ съ большей вѣжностью возбуждаетъ ихъ къ покаянію. Своими разнообразными дѣйствіями на души человѣческія, то сильными, то ласковыми и уладительными, онъ можетъ быть уподобленъ лишь Апостолу языковъ. Подобно сему послѣднему, Исаія то величайшею ненавистью къ грѣху воспламеняетъ слушателей (1. 5. 59 гл.), то страшными божественными наказаніями смиряетъ грѣшниковъ (24. 29. 34 гл.), то „измѣнная гласъ“, возбуждаетъ состраданіе и слезы (53 гл.), нѣжно ласкаетъ смирившихся и плачущихъ (35. 40. 41. 48 гл.), ободряетъ боящихся и отго-

няетъ страхъ“ (8. 43. 54 гл.)<sup>1)</sup>. „Въ Исаии, въ превосходство предъ другими пророками, не одинъ какой либо видъ пророческо-поэтической рѣчи преимущественно проявляется, а все соединены вмѣстѣ и въ превосходнѣйшемъ достоинствѣ: здѣсь и величайшая совершеннѣйшая лирика, элегія, и ораторство, и увѣщаіе<sup>2)</sup>.

Яснѣйшія мессіанская пророчества Исаии всегда привлекали къ себѣ вниманіе христианскихъ просвѣщеныхъ богословій и дали основаніе множеству толковательныхъ трудовъ на книгу пророка Исаии.

Такъ, еще Іустинъ Философъ въ разговорѣ съ Трифономъ объяснилъ въ приложениі ко Христу многія пророчества Исаии. Оригенъ, по свидѣтельству Иеронима и Евсевія, объяснялъ въ 30 томахъ комментаріевъ аллегорически „тайны Церкви“, заключающіяся въ первыхъ 30 главахъ книги, но въ большинствѣ его трудъ затерянъ. Было также 25 гомілій, изъ коихъ Иеронимомъ переведено около девяти на латинскій языкъ и сохранилось, кое-что можно находить у Евсевія Кесарійского (M. 13 и 24 tt.). Схоліи его также погибли. Близко къ Оригену примыкалъ Евсевій Кесарійский, объяснившій всю книгу Исаии. Его объясненіе сохранилось. Онъ раскрываетъ аллегорію, но умѣренно, преимущественно христианско-пророчественный и моральный смыслъ. Евсевій христианско-пророчественный и моральный смыслъ, цитируетъ древніе греческіе переводы и іудейское толкованіе (M. 24 t.). Погибли толкованія Дидима Александрийскаго (18 томовъ на 40—66 гл., какъ свидѣтельствуетъ Иеронимъ), Аполлинарія, Феодора Гераклійскаго, Евсевія Емесскаго; лишь кое-что въ кататахъ встрѣчается. Василій Великій объяснилъ 1—16 главы и его толкованіе сохранилось (въ рус. пер. 2 т. 1845 г.). Іоаннъ Златоустъ объяснилъ первыя 8 главъ и 6 бесѣдъ употребилъ на объясненіе 6-ї главы. Объясненіе близко къ буквѣ и обильно морально. Въ послѣднее время (съ 1887 г.) въ армянскихъ спискахъ найдены бо-

1) Cornelius a Lapide. De stylo prophetae. Com. in Isaiam. Gesenius. D. Prophet Iesaiyah. I, 36. Ewald. Die Propheten des alten Bundes. I, 272. 279 ss. Cornely. Introd. spec. II, 338 p.

2) Ewald. Die Propheten. 272. 279 ss. Keil. Einl. 239 s.

лье краткія объясненія его на всю почти книгу (8, 11—21, 1, 30, 6—64 гл.) Исаіи (въ русскомъ переводе его твореній. Изд. 1900 г. 6 т.). Бл. Феодоритъ кратко въ историческомъ и пророческомъ смыслахъ изъяснялъ всю книгу (М. 81 т.). Кириллъ Александрийскій болѣе пространно и преимущественно въ пророческомъ и иносказательномъ смыслахъ изъяснилъ также всю книгу (въ рус. пер. 6—8 т. М. 1888—90 гг. М. 70 т.). Исаіхъ Іерусалимскій составилъ краткій перифразъ и суммарное изложение содержанія книги (М. 93 т.). Прокопій Газскій въ краткомъ (*эпітомѣ*) объясненіи приводить выдержки изъ Евсевія Кесарійскаго и другихъ толковниковъ (М. 87 т.). Сфремъ Сиринъ составилъ краткія морально пророчественныя характеристики схолій на всю книгу (въ рус. пер. 6 ч. М. 1887 г.). Изъ западныхъ отды особенно обстоятельно, въ буквально историческомъ и аллегорическомъ смыслахъ по еврейскому тексту и переводу LXX, объяснилъ всю книгу Исаіи бл. Іеронимъ. Желая быть вѣрнымъ „историческому фундаменту“ и принятому въ христіанствѣ пророчественно-аллегорическому изъясненію писаній, бл. Іеронимъ на нѣкоторые отдѣлы, напр. 13—22 главы, составилъ двоякое объясненіе: въ V книгѣ буквальное, а въ VI и VII аналогичное (М. 24 т., въ рус. пер. 7—9 ч. его твореній, изд. 1881 г.). Другіе западные отды не объясняли эту книгу. Опуская средневѣковыхъ и новыхъ западныхъ толковниковъ<sup>1)</sup>, считаемъ нужнымъ изъ послѣднихъ лишь отѣнить, что наиболѣе цѣнныя толкованія принадлежать *Витрину* (1714—1720 гг.) въ ортодоксальномъ духѣ, — *Гезеніусу* (1821—22 г.) въ рационалистическомъ духѣ, но съ очень цѣннымъ филологическимъ и историческимъ анализомъ книги; *Дрекслеру* (1845—49 гг.), *Дильману* (1890 г.) и *Деличу* (1866. 79. 86. 89) — съ полуортодоксальнымъ объясненіемъ и цѣнной филологіей

<sup>1)</sup> Они вѣсЬ перечислены въ достаточной полнотѣ у *Cornely. Introd. specialis. II, 353—357 pp. Knabenbauer. Com. in Iesaiam. 1887 г. I, 19—25 pp. Vigouroux. Dictionnaire de la Blble. 1901 г. XIX, 984—985 pp.* Есть и въ русской литературѣ: у г. Якимова. Книга пр. Исаіи. Спб. 1883—93 гг. 27—42 стр. *Григорьевъ. Пророчества Исаіи о Мессии и Его царствѣ. Каз. 1902 г. 22—24. 115 стр.* Поэтому опускаемъ полное иностранное оглавление новыхъ западныхъ толковательныхъ трудовъ.

и философско-богословскимъ глубокимъ анализомъ. На англійскомъ языкѣ цѣнны толкованія Чайна (Cheyne. 1880 и 85 гг.) и Смита (1889. 90), но съ сильнымъ рационалистическимъ отѣнкомъ. Позднѣйшія рационалистические толкованія принадлежатъ Думу (1892 г.) и Марти (1900 г.) — крайне рационалистического направления. Русскихъ толковниковъ можно предсторечь отъ нихъ. Въ умѣренномъ направлении составлены толкованія *Нэгельсбаха* (1877), *Бреденкампа* (1886—1887 гг.) и *Орелли* (въ изд. Strack и Zöckl. 5 т. 1887 г.), а особенно католическихъ толковниковъ: *Шега* (1850 г.), *Кнабенбауера* (1887 г. въ изданіи *Cursus scripturae sacrae*), *Трошона* (1878 въ изданіи: *La sainte Bible avec commentaires*). Самый поздній трудъ: *Condamin. Le livre d'Isaie. Trad. critique avec notes et commentaires*. Раг. 1905 г.

На русскомъ языкѣ существуютъ монографіи библіологоческія и эзегетическая. *П. Юнеровъ. Подлинность книги пр. Исаіи. Прав. Соб. 1885—87 гг.* Іеромонахъ *Фаддей*. Единпр. Исаіи. Прав. Соб. 1885—87 гг. Іеромонахъ *Фаддей*. Единство книги пр. Исаіи. Сергіева Лавра. 1901 г. Эзегетическая: проф. *Якимовъ. Толкованіе на книгу пр. Исаіи. Спб. 1883—93 гг.*, продолжено проф. *Троицкимъ* и *Елеонскимъ*. Еп. *Петръ. Объясненіе книги пр. Исаіи въ русскомъ переводе. М. 1887 г. Н. Троицкій. Книга пророка Исаіи (по слав. пер.). Тула 1889—92 гг.* Еп. *Виссарионъ. Толкованіе на париміи изъ книгъ пророческихъ. Спб. 1894. Властовъ. Священная лѣтопись. 5-й т. Книга пр. Исаіи. Спб. 1898 г. Григорьевъ. Пророчества Исаіи о Мессии и Его царствѣ. Каз. 1902 г.*

## 2. Книга пророка Іеремія.

Пророкъ Іеремія былъ сынъ священника Хелкіи (1, 1). Онъ призванъ былъ Господомъ къ пророческому служенію въ 13-й годъ царствованія іудейскаго царя Йосія, проходилъ свое служеніе при Йосіи, Йоакімѣ, Йоахазѣ, Йехонії и Седекії, пережилъ разрушеніе Іерусалима Навуходоносоромъ, послѣ чего насильственно уведенъ былъ Іудеями въ Египетъ. Пророческое его служеніе въ іудейскомъ царствѣ падаетъ на 629—588 г. до Р. Х., но (судя по Iер. 52, 31) онъ вѣроятно дожилъ до 563 г. до Р. Х. Главное современное ему событие — паденіе Іерусалима, предваренное неоднократными похо-

дами на Іудею халдейскихъ и египетскихъ полчищъ, при Йосії и Йоахазѣ (Египтане), при Йоакимѣ, Іехонії и Седекії (Халдеи). Во все времена служенія Іеремії зависимости Іудеевъ отъ Египтъ или Халдеевъ, можно сказать, не прекращалась и служила лишь убѣждениемъ въ неизбѣжности скораго и окончательного паденія іудейскаго царства, предвозвѣщаемаго Іеремію.

По содержанію и раскрытию основной идеи и плана, книга пророка Іеремії изслѣдователями раздѣляется на три части. Послѣ призванія Іеремії къ пророческому служенію (1 гл.), составляющаго какъ бы введеніе во всей книгѣ, въ первой части излагается судъ Божій на Іудеевъ за ихъ преступленія противъ Бога прежнія и современныя (2—24 гл.); во второй части, въ параллель съ грозными и утѣшительными пророчествами о будущемъ, излагаются различныя современныя пророку историческія событія, болѣею частію доводящія неисправимость народа въ его преступленіяхъ противъ Бога и пророка (25—43 гл.); въ третьей части содержатся пророчества на иноземные народы (44—51 гл.). Послѣдняя (52-я) глава заключаетъ эпилогъ—исполненіе грозныхъ и утѣшительныхъ пророчествъ Іеремії въ разрушениіи Іерусалима и возстановленіи царскаго достоинства Іехоніи.

О происхожденіи книги пророка Іеремії существуютъ въ самой книгѣ слѣдующія свѣдѣнія. Въ четвертый годъ Йоакима, цара іудейскаго, пр. Іеремія, по повелѣнію Божію, призвалъ Варуха, сына Ниріи, и велѣлъ ему записать въ книжный свитокъ всѣ свои пророчества, произнесенные „со днѣй царя Йосії“, т. е. съ призванія его къ пророческому служенію. Варухъ записалъ въ книжный свитокъ изъ „устъ Іеремії всѣ слова Господа, которыя Онъ говорилъ ему“ (36, 1—4). Этотъ свитокъ прочтенье былъ Варухомъ іудейскимъ визнанъ, а Іегудей царю Йоакиму. Но послѣдній по мѣрѣ чтенія сожегъ его весь (36, 5—25). Тогда по повелѣнію Божію Варухъ написалъ изъ устъ Іеремії второй такой же свитокъ съ пророчествами Іеремії и еще прибавилъ къ нимъ много подобныхъ же словъ Іеремії (36, 26—32). Затѣмъ въ концѣ своего служенія въ Іудѣѣ, въ царствованіе уже Седекії при послѣдней осадѣ Іерусалима Навуходоносоромъ (32, 1—2), Іеремія получилъ отъ Господа вторичное повелѣніе записать въ книгу „всѣ слова, которыя Господь говорилъ ему“ (30, 2). При этомъ,

какъ видно изъ дальнѣйшаго откровенія, какъ повелѣніе при Йоакимѣ преимущественно касалось грозныхъ пророчествъ Іеремії о будущихъ бѣдствіяхъ Іудеевъ (36, 3), такъ эта запись должна была содержать утѣшительная пророчества Іеремії о возвращеніи народа изъ плѣна (30, 3. 16. 22). Такой характеръ носять пророчества, произнесенные во время осады Іерусалима Навуходоносоромъ (23. 30—31 гл.). Въ представленныхъ свидѣтельствахъ т. о. говорится о записи въ книгу пророчествъ Іеремії, касавшихся Іудеевъ. Но есть свидѣтельства о подобной же записи пророчествъ объ иноземныхъ народахъ. Такъ, Іеремія написалъ и послалъ въ Вавилонъ письмо Іудеямъ, уведеннымъ туда въ плѣнъ (29 гл.). Это письмо содержитъ пророчества о плѣнникахъ вавилонскихъ и объ освобожденіи ихъ изъ плѣна (29, 10). Въ „книгѣ“ же были записаны „всѣ пророчества Іеремії на всѣ народы“ (25, 13). Затѣмъ, Іеремія написалъ „въ книгу“ и отдалъ для прочтенія въ Вавилонѣ свою обширную рѣчь о паденіи Вавилона (51, 60).

Изъ приведенныхъ свидѣтельствъ несомнѣнъ выводъ о своевременной и неоднократной записи въ книгу пророчествъ Іеремії грозныхъ и утѣшительныхъ, касавшихся Іудеевъ и язычниковъ, записи, производившейся Варухомъ и самимъ Іеремію. Здѣсь т. о. полное основаніе признавать въ существующей въ нашемъ канонѣ книгѣ собраніе подлинныхъ пророчествъ Іеремії, соединенныхъ и записанныхъ въ концѣ служенія Іеремії, послѣ разрушенія Іерусалима и переселенія Іудеевъ (1, 1—3). Эпилогъ добавленъ значительно позже, на 37 году плѣна Іехоніи (52, 31). Такому мнѣнію соответствуетъ многократно повторяемое надписаніе книги: *слова Іеремії, сына Хелкіана, священника въ Анабоопѣ* (1, 1—3 ср. 7, 1. 11, 1. 14, 1. 18, 1. 21, 1. 25, 1. 27, 1. 29, 1. 30, 1. 32, 1). Кто, въ частности, писалъ всю книгу Іеремії, изъ приведенныхъ свидѣтельствъ невидно, но живость, энергичность, пла-менность рѣчей Іеремії по изложению въ его книгѣ, очевидность для произносишаго и читавшаго ихъ всѣхъ преступленій и ужасъ ожидаемыхъ за нихъ бѣдствій, живость и пла-менность образовъ и сравненій,—невольно заставляютъ думать, что самъ Іеремія, какъ произносилъ, такъ и записывалъ свои рѣчи (поэтому всюду излагается въ первомъ лицѣ рѣчь пророка 2, 1. 5, 4. 9, 1. 13, 1...) и составилъ всю книгу своего пророчествъ. Книга Іеремії, какъ „изреченія“ Іеремії, ихъ пророчествъ.

т. е. подлинная его пророчество, была известна еще ветхозаветным писателямъ. Такъ „во исполненіе слова Господня, сказанаго устами Иереміи (Иер. 29, 10) возбудилъ Господь духъ Кира“, говорятъ писатели Паралипоменоны (2 Пар. 36, 22) и Ездры (1 Ез. 1, 1). Пр. Даніиль „сообразилъ по книгамъ число лѣтъ, о которомъ было слово Господне (т. е. Иер. 29, 10) къ Иереміи пророку“ (Дан. 9, 2). Евангелистъ Матея дважды говоритъ: „сбылся реченое Иереміемъ пророкомъ“ (Матея. 2, 17=Иер. 31, 15; 27, 9=Иер. 18—19. 32 гл.). Подлинность всей книги Иереміи признавало іудейское преданіе (Baba Batra. 14—15). Также утверждало и древнее христіянское преданіе (Св. Аѳанасій, Златоустъ, Феодоритъ, Еронимъ).

Но считая недостаточно убѣдительными приведенные свидѣтельства свящ. Писанія и преданія, новые ученые критики высказываютъ разныя свои сомнѣнія въ подлинности, если не всей книги, то нѣкоторыхъ ея отдельовъ. Такъ, единогласному критическому сомнѣнію подвергаются преимущественно слѣд. отдельы: 10, 1—16. 25, 11—14. 27—29 гл. 30—33 гл. 48 гл. 50—51 гл. Разсмотримъ нѣкоторыя и важнѣйшія критическая основанія для такихъ сомнѣній<sup>1)</sup>.

Пророчество 10, 1—16. Этотъ небольшой отдель заключаетъ въ себѣ воодушевленную рѣчь пр. Иереміи противъ языческихъ суевѣрныхъ примѣтъ (1—2), противъ глупаго почитанія идоловъ, дѣлаемыхъ руками человѣческими, и противъ почитанія языческихъ боговъ (8—10). Въ параллель сему раскрывается величие истиннаго Бога и разумность служенія Ему (11—16). Главнымъ побуждающимъ мотивомъ для критическихъ сомнѣній<sup>2)</sup> въ подлинности этого отдельа служатъ ясные слѣды (особенно въ словахъ и оборотахъ) знакомства лица, произнесившаго это пророчество, съ послѣднимъ отдельомъ (40—

<sup>1)</sup> Въ русской литературѣ есть цѣнная журнальная статья проф. Якимова: «Неповрежденность книги пр. Иереміи». Христ. Чт. 1876, 1—2 ч. Здѣсь есть и литература вопроса и доказывается подлинность всѣхъ рѣчей Иереміи. Ея доводами будемъ пользоваться, пополняя данными позднѣйшей (критической и апологетической) литературы.

<sup>2)</sup> Ихъ высказывали Де-Ветте, Шрадеръ, Давидсонъ, Гитцигъ, Гезеніусъ, Нэгельсбахъ, Чейнъ, Гизебрехтъ. Подлинность защищали: Кейль, Орелли и др.

66 гл.) книги пророка Исаіи (особ. 40, 19—20. 41, 22—24. 44, 9—20 и др.), также „единодушно“ признаваемымъ критиками неподличнымъ пророчествомъ Исаіи<sup>1)</sup>). Очевидно, для того, кто не сомнѣвается въ подлинности книги пр. Исаіи, этотъ мотивъ недѣйствителенъ. Другіе мотивы также неосновательны. Резонно ли было Иереміи удерживать современниковъ отъ идолопоклонства?—Конечно резонно, такъ какъ онъ былъ свидѣтелемъ наибольшаго распространенія этого порока въ Іudeѣ (2, 13. 28—37), тогда какъ во время пѣнѣ и послѣ пѣни, къ какой эпохѣ относится учеными критиками пророчество Исаіи (40—66 гл.) и этотъ отдель Иереміи, подобная рѣчь мало умѣстна, потому что тогда уже Іudeи не увлекались идолопоклонствомъ. 11-й стихъ, говорить критики, изложенъ на арамейскомъ языкѣ. Но и пророкъ Иеремія могъ знать арамейскій языкъ, еще при Исаіи не безъзвѣстный Іудеямъ (Ис. 36, 11). Еврейскій языкъ его книги: Пророчество, Плача и 3 и 4 Царствъ, носить очень сильную арамейскую окраску<sup>2)</sup>. Нѣть ничего удивительного, если онъ могъ и по арамейски говорить. Замѣчательно, что въ 11 стихѣ очень умѣстна арамейская рѣчь, потому что здѣсь заключается обращеніе Израильтянъ къ язычникамъ: „говорите имъ“, говорившимъ по арамейски. Подобнымъ же образомъ Даніиль (младшій современникъ Иереміи) излагаетъ по арамейски рѣчи Халдеевъ и историческая повѣстование, касавшіяся ихъ (Дан. 2—7 гл.). Такимъ образомъ, этотъ стихъ, кажется, напротивъ доказываетъ подлинность рассматриваемаго пророчества. Кроме того въ этомъ отдельѣ встрѣчаются слова и обороты, „ свойственные“ этому отделью языку пророчества Иереміи. Напр. название преимущественно языку пророчества Иеремія. Напр. название языческихъ уставовъ и боговъ „суетою—בָּל“ (10, 3. 15=2, 5); בְּלֹא—у нихъ (10, 5=1, 7. 16); בְּלַע—вѣть (10, 6=4, 17). בְּלַע—у нихъ (10, 5=1, 7. 16); בְּלַע—вѣть (10, 6=4, 17).

<sup>1)</sup> См. выше 36—49 стр.

<sup>2)</sup> Ср. Knobel. Ieremias chaldaizans. 1831 г.

Пророчество 25, 11—14. Здѣсь заключается пророчество о томъ, что всѣ народы будутъ служить вавилонскому царю 70 лѣтъ, а по окончаніи ихъ Господь накажетъ царя вавилонского и народъ его за ихъ нечестіе. Объ этомъ, говорятъ критики<sup>1)</sup>, не могъ узнать пр. Іеремія, вѣроятно это—позднѣйшая вставка, слѣянная post eventum, т. е. послѣ паденія Вавилона. И этотъ мотивъ для вѣрующаго въ богоудовновенность пророчествъ Іеремія, конечно, недѣйствителенъ и неубѣдителенъ. Съ другой стороны, заключающееся здѣсь пророчество о 70-лѣтнемъ вавилонскомъ плѣненіи всѣхъ народовъ и паденіи Вавилона чрезъ 70 лѣтъ (25, 11—12) стоитъ въ связи съ аналогичнымъ пророчествомъ о 70-лѣтнемъ плѣненіи Іудеевъ (29, 10) и вмѣстѣ съ послѣднимъ издавна приписывалось Іеремію. Такъ, пророкъ Даніилъ, несомнѣнно, читалъ оба эти пророчества (о паденіи Вавилона и освобожденіи Іудеевъ) Іеремію, когда опредѣлялъ „по книгамъ число лѣтъ, о которомъ было слово Господне къ Іеремію пророку“, что 70 лѣтъ исполнятся надъ опустошеніемъ Йерусалима (Дан. 9, 2). Эти же оба пророчества имѣль въ виду и Ездрѣ, когда говорилъ о возвращеніи Іудеевъ изъ плѣна по указу Кира, „во исполненіе пророчествъ Іереміи“ о 70-лѣтнемъ плѣнѣ (2 Пар. 36, 21—22. 1 Ез. 1, 1). Разсматриваемое же пророчество о наказаніи Вавилона и всѣхъ народовъ (25, 11—14) разумѣется въ пророчествахъ Іереміи „о всѣхъ народахъ“, которое велѣль Господь ему записать и прочесть царю Йоакиму (36, 2), такъ какъ рѣчи его о языческихъ народахъ, произнесенные до 4-го и на 4-мъ году Йоакима, находятся только здѣсь (ср. 25, 18). Затѣмъ, несомнѣнно подъ Сесахомъ (въ 25, 26) разумѣется вавилонскій царь, который долженъ подвергнуться общему съ другими народами суду Божию, и такимъ образомъ въ 26 стихѣ той же главы повторяется пророчество рассматриваемаго спорного отделья. Въ 13 ст. сказано, что эти „слова Іеремія пророчески изрѣкъ“. Наконецъ, общий выводъ, находящійся въ рассматриваемомъ отдельѣ о судѣ на „всѣ народы“, стоитъ въ тѣснѣйшей логической связи со всѣми дальнѣйшими раздѣльными пророчествами о языческихъ народахъ: Египтѣ, Моавѣ, Эдомѣ, Тирѣ и др. (25, 15—38), которые принадлежатъ Іереміи.

<sup>1)</sup> Гитцигъ, Нэгельсбахъ, Кьюненъ, Швалли.

Отдѣлъ изъ 27—29 главъ, заключающій въ себѣ пророчества Іереміи о подчиненіи и порабощеніи Іудеевъ и другихъ народовъ Навуходоносору (27—28 гл.) и письмо Іереміи вавилонскимъ плѣнникамъ (29 гл.) о мирной немятежной жизни ихъ въ Вавилонѣ и объ окончаніи плѣна чрезъ 70 лѣтъ (29, 10), возбуждаетъ критическую сомнѣнія, какъ и предыдущій отдельъ (25, 11—14), своими ясными богоудовновенными пророчествами о будущихъ событияхъ. Не отвергая подлинности всѣхъ этихъ пророчествъ вообще, носящихъ ясные слѣды эпохи Іереміи (напр. 27, 1—3. 19—21. 28, 1—3. 27—31), критики<sup>1)</sup> признаютъ лишь значительную „порчу“ ихъ текста, считая позднѣйшими „интерполаціями“ детальная и ясная (особ. 27, 7. 16—22. 29, 10) ихъ пророчества. Но уже выше было сказано, что при Даніилѣ, современнике Іереміи, существовали (въ 29, 10) мнимыя „интерполаціи“ и считались подлинными богоудовновенными пророчествами Іереміи (Дан. 9, 2—5), также и при Ездрѣ (2 Пар. 36, 21—22. 1 Ез. 1, 1—3). Въ доказательство „порчи“ текста рассматриваемаго отделья критики ссылаются на ореографію здѣсь нѣкоторыхъ собственныхъ имёнъ. Такъ, здѣсь пишутся: יְהוָה (27, 1. 28, 5. 10. 12. 15. 29, 1), вмѣсто יְהוָה (1, 1. 21, 1 и др.)—обычнаго правописанія имени пророка; также: צְדִקְוָה (27, 12. 28, 1. 29, 3), вмѣсто צְדִיקָה (37, 1. 3. 38, 5. 14), обычнаго правописанія имени іудейскаго цара Седекія. Но относительно правописанія имени Іереміи должно замѣтить, что оно не въ этихъ только главахъ таковое (יהֵמִים), а еще встрѣчается въ I Ез. 1, 1<sup>2)</sup>. Замѣтально, что это же правописаніе находится и у Даниила (9, 2),

<sup>1)</sup> Де-Ветте, Шрадеръ, Давидсонъ, Моверсъ, Гитцигъ и мн. др. Корнилль, кажется, отказывается признать здѣсь неподлинность и видѣть лишь переработку (Einl. 155—160 ss. B. Іереміа. 1905 г. 305 s.). Тоже видно и у Гизебрехта (Pr. Іереміа. 1894 г. 147 s.), Штаде, Дума и др. Cornill. (B. Іер. 305 s.).

<sup>2)</sup> И какъ бы въ доказательство безразличія въ употребленіи краткаго и распространеннаго начертанія имени Іереміи, во 2 Пар. 36, 21—22, т. е. въ совершенно тождественномъ мѣстѣ, употреблено полное его имя יְהֹמִים, поэтому справедливо Графъ и Орелли отказываются считать это имя доказательствомъ поврежденности или неподлинности отделья. Orelli l. c. 313 s.

т. е. у писателей, несомнѣнно знаяшихъ и читавшихъ книгу Йереміи, именно разсматриваемый ея отдѣль (особ. Iер. 29, 10). Стало быть, мнимая „интерполяція“ имени пророка относится къ очень и очень отдаленной эпохѣ Даніила и Ездры... Кромѣ того имя Йереміи встрѣчается здѣсь и съ полнымъ правописаніемъ (28, 12. 29, 27. 29, 30). Имя Седекія встрѣчается часто въ разсматриваемомъ отдѣль также въ обоихъ правописаніяхъ: сокращенномъ (27, 12. 28, 1. 23, 3) и полномъ (29, 21—22). Такимъ образомъ, и это правописаніе (встрѣчающееся еще у Iер. 49, 34) ничего не доказываетъ. Прилагается, еще говорятъ возражающіе критики, къ имени Йереміи въ этихъ главахъ названіе „пророкъ—נָבִיא“ (28, 5—6. 10. 29, 1. 12). Но это названіе въ разсматриваемыхъ главахъ нужно было для противоставленія Йереміи ложнымъ пророкамъ. При томъ часто и безъ этого названія употребляется имя Йереміи (27, 1. 28, 12. 29, 27. 30). И конечно съ названіемъ „пророкъ“ оно употребляется многократно въ другихъ отдѣлахъ его книги, а потому подобное словосочетаніе ничего не доказываетъ, никакой интерполяціи не предполагаетъ (ср. Iер. 20, 2. 25, 2. 32, 2. 34, 6 и мн. др.).

Отдѣль изъ 30—33 главъ заключаетъ въ себѣ пророчества утѣшительныя, предвозвѣщающія будущее спасеніе еврейскаго народа, возстановленіе Сиона (30 гл.), дарованіе новаго завѣта и построеніе новаго Йерусалима (31 гл.), возвращеніе Ереевъ въ Палестину (32 гл.), утвержденіе дома Давида въ теократически-мессіанскомъ служеніи (33 гл.). Изъ такого пророчественнаго, явно богоухновленного, содержанія этого отдѣла понятны усиленія критиковъ<sup>1)</sup> заподозрить его подлинность и неизмѣнность. Вторымъ поводомъ для критическихъ сомнѣній служитъ сходство этого отдѣла съ такъ называемыми у критиковъ „псевдо-Исаевыми“ рѣчами, особ. съ 40—66 гл.<sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Де-Ветте, Шрадера, Кьюнена, Гизебрехта, Михаелиса, Моверса. Эвальдъ, Графъ, Корнилль и Орелли признали его не-поврежденнымъ и подлиннымъ.

<sup>2)</sup> Изъ этого сходства впрочемъ Корнилль сдѣлалъ иной выводъ: сходство положеній обоихъ писателей порождало сходство въ языкѣ, а затѣмъ: «можетъ быть рѣчи Йереміи знали и читали Псевдо-Исаия и подражалъ имъ»—(Einl. 161 s.).

Оба эти повода и довода, кажется, не заслуживаютъ съ нашей стороны опровергнія. Критики, далѣе, находятъ „очень страннымъ“ пророчество объ умноженіи левитовъ (33, 18. 21); находятъ якобы рѣчь о Самарянахъ (33, 24) и сходство съ пророчествами Захарія (Iер. 31, 7. 32—Зах. 8, 7). Изъ всѣхъ этихъ доводовъ нѣсколько сносныхъ можно бы счесть второй, если бы действительно говорилось о Самарянахъ. Но стихъ читается такъ: не видишь-ли, что народъ этотъ говоритъ: „тѣ два племени (или колѣна), которыхъ избралъ Господь, Онь отвергъ“ и чрезъ это они презираютъ народъ Мой (33, 24). Очевидно, рѣчь о Самарянахъ можетъ здѣсь видѣть только человѣкъ, желающій это видѣть, не соображаясь съ текстомъ. Противъ приведенныхъ и имѣющихъ быть приведенными доводовъ, нужно указать на сходство этого отдѣла по мысламъ и языку съ рѣчами Йереміи. Такъ, основная утѣшительная мысль этихъ пророчествъ, о возвращеніи изъ пѣнна и спасеніи еврейскаго народа и прославленіи Йерусалима, раскрывается Йереміею въ 3 главѣ (особ. 12—19); обѣтованія о домѣ Давида (30, 3. 33, 21—22) въ 23 главѣ (5—6<sup>1)</sup>). Множество сравненій, картинъ, образовъ, сходны въ этихъ главахъ съ употребительными у Йереміи: отъ страха люди уподобятся ро-дильницѣ, руки опустятся, колѣна задрожатъ (30, 6—6, 24); Господь возлюбилъ Израиля вѣчною любовью, какъ свою не-вѣсту (31, 3—2, 2); оскверненіе дома Господня „мерзостями“ языческими (32, 34—7, 11—30). Замѣчательна упоминаемая здѣсь цитата: „отцы были кислое, а у дѣтей на зубахъ оскомина“ (31, 29). Она, за этотъ же періодъ, упоминается Йезекіилемъ (Іез. 18, 2). Стало быть эти мнимо-спорные главы носятъ ясные слѣды эпохи Йереміи. Такіе же несомнѣнныя слѣды носятъ 30, 14—16. 31, 21. 32, 1—5. 7—16. 33, 1—5, такъ какъ содержать прямые указанія на событія въ жизни Йереміи. 31, 15 цитуетъ евангелистъ Матеей (2, 17), какъ „пророчество Йереміи“. По плану сходны обозрѣваемыя пророчества съ 3-й главой и съ пророчествами 23, 5—6. Въ рѣчи Ездры (Неем. 9, 6—36) видятъ знакомство съ 32, 17—41.

<sup>1)</sup> Даже съ характерными צְדֻקַּה и יְרָמֵה 33, 14—15 = 23, 5—6.

48-я глава, содержащая пророчество о Моавитянахъ, паденіи ихъ царства и обращеніи къ Богу ихъ остатка, отвергается критиками<sup>1)</sup>, потому что носить ясные слѣды богоодухновенности. Внѣшнимъ мотивомъ служить сходство ея съ 15 и 16 главами Исаіи, содержащими также пророчество о Моавитянахъ. Этотъ мотивъ, конечно, не серьезенъ<sup>2)</sup>. Съ другой стороны, у пр. Іереміи естественно ожидать пророчества о Моавитянахъ, какъ подробного раскрытия кратко высказанной имъ мысли о паденіи моавитскаго царства и подчиненіи его Вавилону (25, 21). Замѣчательно, что будущее бѣдствіе Моавитянъ въ обѣихъ рѣчахъ (т. е. 25 и 48 гл.) Іереміи уподобляется „опьяненію“ ихъ изъ чаши гнѣва Господня (Іер. 25, 27—48, 26.ср. 13, 18). Подобное же сходство съ неоспоримо подлинными рѣчами Іереміи видно и во многихъ словахъ, оборотахъ и образахъ рассматриваемаго пророчества. Напр. опустошеніе городовъ (48, 9=4, 29), плачь Моавитянъ (48, 32=25, 36), „пустынное дерево“ **לְעֵדָה**—(48, 6=17, 16); „винный сосудъ“—(48, 12=13, 12—14); „Царь Господь Саваоѳъ“—(48, 15=46, 18); „дочь—жительница—**בַּת־יְהוָה**—(48, 18=46, 19); „негодный сосудъ“—(48, 38=22, 28). Также 48, 14=8, 8; 48, 16=9, 24; 19=6, 16 и мн. др. Замѣчательно также упоминаніе объ „орлѣ“, который „налетитъ за моавитскую землю“ и опустошитъ ее (48, 40). Здѣсь очевидно разумѣется Навуходононосоръ. Это символическое имя его, употребительное у Іереміи (49, 22), даже безъ упоминанія о Навуходоносорѣ, очень понятно было въ вѣкъ его, такъ какъ всѣ народы Азіи и Африки хорошо знали, что это за орелъ, ибо были въ его когтяхъ (ср. Іер. 27, 3—8). И пророкъ Іеремія чаще всего угрожаетъ всѣмъ народамъ Навуходоносоромъ (ср. 25, 9. 27, 6—7. 43, 10—11. 44, 30. 46, 26. 49, 22).

На болѣе всѣхъ другихъ отдѣловъ въ книгѣ пр. Іереміи подвергается единодушному критическому нападенію<sup>3)</sup> рѣчь

<sup>1)</sup> Преимущественно Моверсомъ, Гитцигомъ и Гизебрехтомъ. Новые критики: Корниль и Кёнигъ признаютъ подлинность этой главы.

<sup>2)</sup> Почему Баудиссинъ уже колеблется на основаниі его отвергать подлинность этого отдыла. Einleit. 128 s.

3) Подлинность ея отвергали Ейхорнъ, Кёлльнъ, Грамбергъ, Кнобель, Эвальдъ, Давидсонъ, Рейсъ. Очень значительную интер-

его о падении Вавилона, заключающаяся въ 50 и 51 главахъ. Содержание этихъ главъ слѣдующее. Пророкъ велитъ возвѣщать среди народовъ, что Вавилонъ и его боги пали (50, 1—5). Главною виною Вавилона Господь признаетъ преступленія его противъ Израиля: опустошеніе израильской земли, разрушеніе храма, гордость передъ Израилемъ и его Богомъ (50, 6—24). Въ наказаніе за эти преступленія войска вавилонскія будутъ избиты, а Вавилонъ будетъ опустошенъ, какъ Содомъ (50, 35—40). Разрушеніе Вавилона будетъ совершено съвернымъ народомъ, народомъ жестокимъ, съ многочисленными войсками, предъ коими не устоять Вавилонянѣ, придутъ въ трепетъ, не защитятся (50, 41—51, 10). Изъ враговъ пророкъ выдѣляетъ царей мидійскихъ, которые совершаютъ надъ Вавилономъ судъ, какъ рабѣ Вавилономъ Господь совершилъ Свои суды надъ другими народами (51, 11—26). Кромѣ Мидянъ пророкъ приглашаетъ къ войнѣ противъ Вавилона войска Минійскія, Аскеназскія, Ааратскія, предъ коими оробѣютъ и не защитятся вавилонскія войска. И Вавилонъ и его боги падутъ, потому что таково опредѣленіе Господне (51, 27—55). Это пророчество Йеремія вписалъ въ книгу, передаль Сераі, уходившему въ Вавилонъ, и наказалъ прочитать его въ Вавилонѣ и опустить книгу на дно Евфрата, въ знаменіе того, что Вавилонъ „погрузится и не встанетъ“ (51, 59—64).

Изъ изложенного содержанія пророчества о Вавилонѣ легко понять „единодушіе“ критиковъ, такъ какъ здѣсь бого-духновенность очевидна. Въ параллель съ богодухновенностью очевидно же знакомство пророка съ параллельными рѣчами Исаіи о паденіи Вавилона (Ис. 13—14 и 46 гл.), также „единодушно“ отвергаемыми критикой. Оставляя безъ разбора эти мотивы, а равно „пророческій горизонтъ“ Йереміи (не

поляцію въ ней видѣли Моверсь, Гитцигъ, Де-Ветте, Нэгельсбахъ (*Cornely. Introd. spec. 2, 401 прил.*). Позднѣе подлинность отвергали Будзэ, Кьюненъ, Вильдебоерь, Баудиссинъ, Корниль (Baudissin. Einl. 441 s. *Cornill*. B. Іерем. 1905 г. 495—496 ss.). Подлинность и исповрежденность защищали Кюперъ, Умбрейтъ, Геферникъ, Блеекъ, Кейль, Графъ, Орелли. Апологетические доводы собраны, а равно и разобраны обстоятельно критические доводы противъ подлинности и исповрежденности этого отдѣла у Графа. *Proph. Іересія. 580—591 ss.*

наше дѣло обсуждать, о чёмъ „могъ“ или „не могъ“ знать и говорить богоудионеный пророкъ), укажемъ положительные доказательства подлинности рассматриваемаго отдѣла.

Надписаніе его: „слово, которое изрекъ Господь о Вавилонѣ и землѣ Халдеевѣ чрезъ Иеремію пророка“ (50, 1), подтверждаетъ подлинность. Имеетъ тотъ же отдѣлъ обширный эпилогъ, въ которомъ говорится, что Иеремія „вписалъ въ одну книгу всѣ бѣдствія, какія должны были прійти на Вавилонъ, всѣ сіи (т. е. въ 50—51 главахъ) рѣчи, написанныя на Вавилонѣ“, послалъ свою „книгу“ съ этимъ рѣчами Сераіей, велѣль прочесть ее въ Вавилонѣ и опустить на дно Евфрата. Заканчивается эпилогъ: *доселъ рѣчи Иереміи* (51, 59—64). Кажется, яснѣ этихъ свидѣтельствъ о подлинности рассматриваемаго отдѣла нельзя и требовать. И уже критики, только не довѣряя имъ<sup>1)</sup>, отвергаютъ подлинность рассматриваемыхъ пророчествъ. Но и въ такомъ даже случаѣ въ рассматриваемыхъ рѣчахъ много доказательствъ подлинности.

Пророчество это произнесено, вопреки завѣреніямъ критиковъ, въ эпоху Иереміи, на каковую только и могутъ указывать слѣдующія слова: Израиль—разсѣянное стадо, львы разогнали его, прежде обѣдали его царь ассирийскій, а сей послѣдній, Навуходоносоръ, царь вавилонскій, и кости его сокрушилъ (50, 17 ср. 51, 34). Только въ эпоху Иереміи мыслимо подобное указаніе на Навуходоносора, какъ на „послѣдняго“ царя. Въ числѣ главныхъ враговъ Вавилона упоминаются лишь „цари Мидійскіе“ (51, 11, 28), а не Персы, о которыхъ говорять позднѣйшіе пророки (Дан. 6, 8, 28) и свящ. историки (1 Ез. 1, 1—5). И это указаніе принадлежитъ, такимъ образомъ, Иереміи. На тоже указываютъ слѣдующія выраженія пророка: „Господь воздастъ Вавилону и Халдеямъ, за все то зло, какое они дѣлали на Сіонѣ въ глазахъ вашихъ“ (51, 24), т. е. Иудеевъ—современниковъ пророка Иереміи. Пророкъ говоритъ: „будутъ спрашивать о пути къ Сіону и обращая сюда *תְּנַהֲרָה* (ср. Б. 45, 8 1 Ц. 20, 21) лица говорить“

<sup>1)</sup> У Гизебрехта (B. Ieremias. 1894 г. 248—249 ss.) изложены разсужденія подробная со ссылками на «предшественниковъ» сему «недовѣрю». ср. Cornill. B. Ieremias. 1905 г. 496. 523 ss.

(50, 5). Очевидно пророкъ жилъ въ Іерусалимѣ и близъ Сиона. Такжѣ: „вспомните издали—מִרְאֵת—объ Иеговѣ“ (51, 50). Затѣмъ, рассматриваемыя пророчества очень сходны по мысламъ и языку съ пророчествами Иереміи. Такъ, они составляютъ раскрытие общей мысли о паденіи Вавилона, высказанной Иереміею въ 25, 26 о царѣ Сесаха, при чёмъ въ обѣихъ рѣчахъ Вавилонъ называется символическимъ именемъ Сесахъ (25, 26=51, 41). Сходство въ языке, оборотахъ рѣчи, грамматикѣ, ореографіи, символизмѣ собственныхъ именъ и т. п. признакахъ, рассматриваемыхъ рѣчей съ неоспоримо подлинными рѣчами Иереміи признано всѣми изслѣдователями<sup>1)</sup> и породило даже два довольно курьезныхъ предположенія. Одни ученые—Кнобель, Эвальдъ, Корниль, Нэгельсбахъ и др.—построили на этомъ сходствѣ возраженіе, что „Иеремія не могъ такъ повторяться, какъ онъ повторяется въ этихъ рѣчахъ“, а потому эти рѣчи неподлинны... Второе предположеніе подобно же сему: очевидно позднѣйшій „фальсификаторъ“ намѣренно „подражалъ“ или „поддѣливался“ подъ языкомъ Иереміи, чтобы „лучше выдать свое произведеніе за произведеніе великаго древняго пророка“ (Cornill. Einl. 165 s.). Объ обоихъ этихъ соображеніяхъ, кажется, можно сказать латинской поговоркой: sapienti sat, ибо они достаточно сами обнаруживаютъ свою несостоятельность. — Итакъ, имеемъ право при изложенныхъ положительныхъ доказательствахъ считать рѣчи пр. Иереміи о паденіи Вавилона богоудионеннымъ писаниемъ Иереміи.

Не имѣя возможности отвергнуть подлинность въ цѣломъ видѣ рассматриваемыхъ пророчествъ, критики только части и отдѣлы ихъ отвергаютъ, при чёмъ взаимнымъ споромъ о томъ, какія части и какіе стихи слѣдуетъ считать подлинными или неподлинными, значительно ослабляютъ авторитетъ своихъ доводовъ. Напр. Моверсъ находитъ 29 стиховъ подлинныхъ, а

<sup>1)</sup> Баудиссинъ напр. признаетъ сходство и даже «повторение» въ Иереміи 6, 22—24=50, 41—43; 49, 19—21=50, 44—46 (л. с. 443 s.); видно тоже: въ 50, 3=4, 25; 50, 4=3, 18. 21. 31, 8; «вѣчный союзъ» 50, 5=31, 31; 33, 14; 50, 6=10, 21; 23, 1—2; 50, 7=2, 3 и т. д. (ср. Orelli. Pr. Ieremias. 391—400 ss.) въ каждомъ стихѣ подобное сходство замѣтно, по выводамъ Орелли.

Гитцигъ 40. Не входя въ подробное обсуждение этой гипотезы, отвергаемой позднейшими учеными рационалистического направления<sup>1)</sup> и обстоятельно разобранной въ русской литературѣ проф. Якимовымъ<sup>2)</sup>, перейдемъ къ другимъ исагогическимъ вопросамъ. — Остаемся лишь при прежнемъ мнѣніи, что вѣтъ безспорныхъ основаній отвергать подлинность и непораженность книги Иереміи, какъ въ цѣломъ, такъ и въ спорныхъ частныхъ отдѣлахъ ея.

Кромѣ вопроса о подлинности, книга пр. Иереміи возбуждала и доселѣ возбуждаетъ обширную учену богословскую литературу своимъ текстомъ. Два наиболѣе распространенные памятника, въ коихъ сохранилась книга Иереміи: еврейскій текстъ и переводъ LXX толковниковъ, очень значительно между собою разнятся въ этой книгѣ. Такъ, рѣчи на иноземные народы занимаютъ въ обоихъ памятникахъ различное мѣсто.

у LXX:	въ евр.	LXX:	въ евр.
25, 34—39.	49, 34—39.	30, 1—5	49, 1—5.
26 гл.	46 гл.	30, 6—11	49, 28—33.
27 — 28 гл.	50—51 гл.	30, 12—16	49, 28—28.
29 гл.	47 гл.	31 гл.	48 гл.
33—51 глл.	26—45 глл.	32 гл.	25, 15—38.

И въ другихъ главахъ и рѣчахъ при сходствѣ въ расположении ихъ замѣтна значительная разность въ текстѣ: по мѣстамъ еврейскій текстъ сокращенъ противъ перевода LXX, по мѣстамъ текстъ LXX сокращенъ противъ еврейскаго, также и въ дополненіяхъ замѣтны подобныя взаимоотношенія. До 2700 евр. словъ опущены у LXX и до 100 словъ излишни. Эта разность замѣчена была христіанскими учеными давно: еще Оригенъ и Еронимъ жаловались на „порчу“ книги Иереміи въ текстѣ LXX. Позднѣйшіе ученые, не желая взводить такого тяжкаго обвиненія на переводъ LXX, допускали двѣ древнихъ редакціи въ еврейскомъ текстѣ книги Иереміи: Палестинскую, сохранившуюся въ нынѣшнемъ еврейскомъ текстѣ,

<sup>1)</sup> Baudissin. Einleitung. 1901 г. 441—443 ss.

<sup>2)</sup> Христ. Чт. 1876 г. 1, 634—682. 2, 46—68 стр. ст. «Непораженность книги пр. Иереміи».

и Египетскую, съ коей составлялся переводъ LXX. Въ русской литературѣ есть по этому вопросу специальная цѣнная монографія проф. Якимова<sup>1)</sup>. Общіе ея выводы таковы: сокращенія и пополненія могли произойти вслѣдствіе обычного текстомъ, такъ какъ подобныхъ дополненій и сокращеній много и въ другихъ книгахъ, напр. Есопа, Іова и Даніила, въ текстѣ LXX толь. Что касается разности въ расположениіи главъ и рѣчей, то она, по мнѣнію г. Якимова, произошла отъ того, что книга Иереміи состояла изъ отдѣльныхъ сборниковъ, при чёмъ рѣчи на иноземные народы соединены были въ особый сборникъ съ измѣненнымъ расположениемъ своихъ отдѣльныхъ частей. Съ этого сборника составляли свой переводъ LXX толковниковъ и по своему присоединили его къ другимъ частямъ книги Иереміи. Въ мазоретскомъ же изданіи на другомъ мѣстѣ поставлены были эти рѣчи<sup>2)</sup>. Такъ какъ дальше предположений и догадокъ по этому вопросу пока уйти нельзя и современная западная наука не уходитъ, то и не будемъ сами рѣшать его, отсылая за подробностями къ указанной монографіи. Не предрѣшая общаго принципіального вопроса о преимуществахъ текста еврейскаго и LXX, такъ какъ они принадлежать обоимъ памятникамъ, можемъ только замѣтить, что находящееся у LXX и измѣненное въ еврейскомъ текстѣ чтеніе Иер. 31, 32—азъ небреюхъ ихъ (а по евр. Я оставилъ въ союзѣ съ ними), въ Новомъ Завѣтѣ цитируется по пер. LXX (Евр. 8, 9).

Вскорѣ послѣ написанія книга пр. Иереміи была принята въ составъ свящ. сборника. Такъ, при пророкѣ Даніилѣ она находилась уже въ числѣ богоухновенныхъ писаній и пророкъ ожидалъ исполненія заключающихся въ ней богоухновенныхъ

<sup>1)</sup> Отношение греческаго перевода LXX толковниковъ къ еврейскому мазоретскому тексту въ книгѣ пророка Иереміи. Спб. 1874 г. Въ новѣйшей западной литературѣ тотъ же вопросъ кратко обозрѣвается въ комментаріѣ: Giesebricht. В. Ieremias. Götting. 1894 г. XIX—XXXIV ss. со ссылками на позднѣйшую по времени вопросы литературу. Въ каждомъ частномъ случаѣ и выраженному вопросу критико-текстуальной оценкѣ чтенія еврейскія и переводъ LXX въ комментаріѣ Корнилля. В. Ieremias. 1905 г.

<sup>2)</sup> См. указ. соч. 318—321 стр.

пророчествъ Иеремія о 70-лѣтнемъ пленѣ (Дан. 9, 1—5=Іер. 25, 11. 29, 10). Ездра также признавалъ ее богоухновеннымъ писаниемъ Иереміи и указъ Кира считалъ исполненiemъ пророчества, которое „Господь изрекъ устами пророка Иеремія“ (2 Пар. 36, 22. 1 Ез. 1, 1). Іисусъ сынъ Сираховъ признавалъ, что іудейские цари погубили Іудею, потому что не слушали и даже пресльдовали пр. Иеремію, который „былъ поставленъ Богомъ, чтобы искоренять и разорять и вновь востановлять и созидать“ (Сир. 49, 9.=Іер. 1, 5. 10. 23, 1—5. 32, 36—44. 33, 11—17). Іисусъ Христосъ приводилъ, какъ богоухновенное, пророчество Иеремія: „храмъ Мой храмъ молитвы наречется, вы же сотвористе его вертепъ разбойниковъ“ (Мо. 21, 18=Іер. 7, 11). Ев. Матеїй указываетъ на исполнение пророчества „Иеремій, глаголющаго: гласъ въ Рамъ слышанъ бысть, плачъ и рыданіе...“ (Мо. 2, 17=Іер. 31, 15); „и пріяша тридесятъ сребренникъ....“ (Мо. 27, 9=Іер. 18—19. 32 гл.). Ап. Павелъ упоминаетъ объ исполненіи пророчества Иеремія о Новомъ Завѣтѣ (Рим. 11, 27. Евр. 8, 8—12. 10, 16=Іер. 31, 31—34).

Ни въ іудейской, ни въ христіанской Церкви не возникало сомнѣній въ каноническомъ достоинствѣ книги Иеремія. Во всѣхъ соборныхъ исчисленияхъ и отеческихъ твореніяхъ она помѣщается въ числѣ каноническихъ писаній.

О языке и стилѣ пророка Иереміи существуютъ разно-гласія среди изслѣдователей. Еще Иеронимъ замѣчалъ, что книга Иеремія по стилю у Іудеевъ считается значительно ниже Исаии и Осії, хотя по мыслямъ равна имъ (Proleg. in Іерем.) Нѣкоторые новые изслѣдователи (Сикстъ Сіенскій, Де-Ветте, и др.) также находятъ отсутствіе красоты, неисправность рѣчи, монотонность образовъ, частныя повторенія и подобные недостатки въ рѣчахъ Иереміи. Но не мало есть и защитниковъ, справедливо обращающихъ вниманіе на крайне скорбное состояніе Іудеевъ при пророкѣ и крайне скорбное, постоянно полное слезъ внутреннихъ и вѣшнихъ (9, 1. 13, 17. 14, 2. 17. Пл. 1, 3), состояніе самого пророка. При такомъ состояніи было уже не до красоты рѣчи. Плачущему человѣку и сквозь слезы говорящему нѣть возможности говорить краснорѣчиво и изящно. Что же касается частыхъ повтореній нѣкоторыхъ словъ и выражений, то въ нихъ преимущественно выражается настойчивый призывъ народа къ исполненію за-

кона и угроза гнѣвомъ и „местію“ Господнею (5, 9. 29—9, 8. 6, 12—15=8, 10—12; 7, 31=19, 5); или заключается воспоминаніе о „пророкахъ, коихъ посыпалъ Господь съ ранняго утра“ для обращенія Іудеевъ на истинный путь (7, 25; 11, 7; 25, 4; 26, 5; 29, 19...). Очевидно, эти повторенія вынуждались у пророка также состояніемъ современниковъ, крайне упорныхъ и нахальныхъ по отношенію къ покаяннымъ пророческимъ рѣчамъ. Новѣйшіе филологи видятъ у Иеремія „нѣжность“, сердечность, чисто женскую мягкость. Это „поэтъ сердца“, живущій болѣе сердцемъ, чѣмъ интеллектомъ, далѣкій отъ абстракціи и ея холодныхъ выводовъ<sup>1)</sup>). Но и этотъ приговоръ, кажется, не чуждъ крайностей, такъ какъ Иеремія былъ по іудейскому признанію пророкомъ „правды Божіей“, а не сентиментальности женской. Наконецъ, эпохой же пророка объясняется частая цитатія у него ветхозавѣтныхъ писаній, особенно Пятикнижія. Пророкъ былъ современникомъ послѣдняго предпльнаго „суда“ Господа съ еврейскимъ народомъ и приведенія приговора его въ исполненіе. Этими частными цитатами пророкъ сопоставляетъ требованія закона, грозная пророчества законодателя, современные нарушенія закона и скоро ожидавшую погибель еврейского народа. Общий выводъ изъ этихъ сопоставленій получался тотъ, что у Господа „правда, у еврейскаго же народастыдніе лица“. Такой выводъ получилъ очевидно и Даніїль изъ чтенія книги Иеремія (Дан. 9, 3—16).—Такимъ образомъ, въ эпохѣ Иеремія получаютъ свое объясненіе особенности стиля его книги<sup>2)</sup>.

Тѣмъ болѣе въ эпохѣ Иеремія получаетъ свое объясненіе значительная арамейская окраска, грамматическая и лексическая, языка Иеремія. Въ это время были почти постоянныя сношения Евреевъ съ Арамеями: халдейскія полчища многократно наводнили Іудею, а Іudeи значительными массами также неоднократно были переселены въ Вавилонъ или возвращались оттуда. При такихъ сношенияхъ очевидно арамейскій языкъ дѣлался вольно и невольно общераспространен-

<sup>1)</sup>) Cornill. В. Іереміах. 1905 г. XLVI—XLVII ss.

<sup>2)</sup>) Подробности и цитаты по этому вопросу указываются у Кейля (Einl. 280—81 ss.), Корнели (Introd. spec. II, 393—394 pp.).

нимъ языкомъ среди Евреевъ и подъ влияемъ его въ еврейскій языкъ стали въ особенномъ обилія входить арамейскія грамматическая формы и слова<sup>1)</sup>.

Толкованіемъ книги пророка Іереміи занимались въ отеческій періодъ: Оригенъ, въ 45 гоміліяхъ изъяснявшій пророчества Іереміи. Изъ нихъ 14 гомілій перевелъ Іеронимъ на латинскій языкъ, каковыя сохранились въ латинскомъ перевоѣ. Кромѣ того иѣкоторыя изъ переведенныхъ Іеронимомъ и въ греческомъ текстѣ сохранились. А также сохранилось 7 гомілій въ греческомъ текстѣ изъ непереведенныхъ Іеронимомъ (М. 13 и 25 тт.). Евсевій Кесарійскій въ своихъ „Пророческихъ эклогахъ“ объяснилъ иѣкоторыя пророчества Іереміи (М. 22 т.). У Златоуста есть одна бесѣда на Іер. 10, 23 (въ 1 т. его твор. по рус. перев.). У Кирилла Александрийскаго остались фрагменты въ катэнахъ (М. 70 т.). Ефремъ Сиринъ кратко выяснилъ буквальный смыслъ пророчествъ Іереміи (по рус. пер. 6 ч. по изд. 1887 г.). Бл. Феодоритъ составилъ въ 10 томахъ объясненіе всей книги, преимущественно въ буквально историческомъ смыслѣ (М. 81). Олимпіодоръ также объяснялъ всю книгу, но сохранились лишь фрагменты (М. 93). На западѣ объяснялъ книгу Іереміи бл. Іеронимъ, но успѣлъ лишь 1—32 гл. объяснить<sup>2)</sup>, такъ какъ за три года до смерти занимался этой книгою, въ глубокой старости, болѣй тѣлесно и смущенный распространениемъ пелагіанства на востокѣ. Толкованіе его на эту книгу считается слабѣе другихъ (6 ч. его твор. по рус. пер. К. 1880 г. М. 24). Другіе западные толковники отеческаго періода не занимались этой книгою.

Въ новое время цѣнными экзегетическими монографіями въ западной литературѣ считаются слѣдующія. Протестантскіе труды: *Graf.* D. Prophet Іеремія. Leipz. 1862 г. *Nagelsbach.* D. Pr. Іеремія (въ изд. *Lange. Ribelwerk.*) 1868 г.

<sup>1)</sup> Объ арамействованіи Іереміи есть давняя монографія: *Knobel. Іереміас chaldaizans.* 1831 г. Позднѣе: *Zimmer. Aramaismi Іереміани.* 1880 г.

<sup>2)</sup> Кассіодоръ увѣряетъ, что Іеронимъ въ 20 книгахъ объяснилъ всю книгу Іереміи, но ему не вѣрятъ катол. богословы. *Cornely. Introd. spec.* II, 428 р.

*Keil. Com. üb. d. Pr. Іеремія und Klagedieder.* 1872 г. *Cheyne. Іереміах.* Lond. 1883—85 г.г. *Orelli. Іесаїа und Іеремія.* 1887, 1891 и 1905 г.г. (въ изд. *Strack u. Zöckler.* 4). Въ раціоналистическомъ духѣ позднѣйшіе комментаріи составили: *Giesebrecht. Das Buch Іеремія.* 1894 г. *Duhm.* 1901 и 1903 г. *Erbt.* 1902 г. *Cornill. Das Buch Іеремія.* Leipz. 1905.

Католические труды: *Schulz. Com. zu Buche d. Pr. Іереміас* 1880 г. *Schneedorfer. Das Weissagungsbuch des Іереміас.* Prag. 1883 г. и: *Das Buch Іереміас, d. Propheten, Klaglieder u. das Buch Baruch erklärt.* 1903 г. *Knabenbauer. Com. in Іереміам.* Par. 1889 г.

На русскомъ языке бібліологическая монографія: проф. Якимовъ. Отношеніе греческаго перевода LXX толковниковъ къ еврейскому мазоретскому тексту въ книжѣ пророка Іереміи. Спб. 1874 г. *Его же.* Неповрежденность книги пророка Іереміи. Христ. Чт. 1876, I—II. ч. Проф. Якимову принадлежитъ и послѣдовательное очень цѣнное строго-научное объясненіе всей книги по славянскому и русскому переводамъ. Книга пр. Іереміи. Спб. 1879—80 гг.

### Плачъ Іереміи.

Въ еврейской Біблії надписывается эта книга по первому ея слову: תְּקִנָּה—какъ! Славянское и русское наименование взяты изъ пер. LXX: Θοῦροι, указывающаго на содержание книги; сходно и въ вульгатѣ называется эта книга: Lamentationes, въ раввинской литературѣ לַמְנָתָר. Въ переводѣ LXX, славянскомъ, русскомъ, вульгатѣ и мн. другихъ книга Плачъ помѣщается непосредственно за книгою Іереміи, въ еврейскихъ древнихъ спискахъ она занимала это же мѣсто, хотя въ нынѣшнихъ помѣщается въ „пяти свиткахъ“<sup>1)</sup>.

Книга Плачъ раздѣляется на пять главъ и содержитъ рядъ плачевыхъ пѣсней, вызванныхъ паденiemъ Йерусалима и плѣненiemъ іудейскаго народа. На какія либо еще отдѣльныя части или отдѣлы раздѣлить эти главы очень трудно,

<sup>1)</sup> См. Оригенъ: Іереміас σὺν Θοῦροις; св. Аѳанасій (39 пасх. посл.), Кирилль Йерусалимскій (Оглас. поуч. IV, 35), Лаодик. соб. (60 пр.). Baba Batra 15a. Wogue. I. c. 11 р.

такъ какъ единствомъ скорбнаго предмета и характеромъ его изображеній—элегическими пѣснями—вся книга взаимно внутренне объединена и составляетъ единое цѣлое. Она объединена и вѣщне, алфавитно стихометрической формой изложенія, при чмъ каждый стихъ послѣдовательно начинается слѣдующей буквой алфавита. Мысли большую частію однѣ и тѣ же излагаются въ книгѣ, чувства скорби также одинаково излагаются, а потому при подробномъ изложеніи содержанія довелось бы много разъ повторяться.

О происхожденіи книги Плачъ въ еврейскомъ текстѣ книги нѣть свидѣтельствъ, но очень древнее преданіе рѣшаетъ этотъ вопросъ ясно. Такъ, въ переводѣ LXX и славянскомъ существуетъ слѣдующее обширное введеніе въ книгу: *Бысть повнѣда въ пленѣ отведенъ бл. Исаімъ, и Ерусалимъ опустошенъ бяше, сяде Йереміа пророкъ плачущъ, и рыдаше риданиемъ симъ надъ Ерусалимомъ и глаголаше* (1, 1). Въ древнихъ переводахъ: пешито, древне-италійскомъ, арабскомъ, эоіопскимъ, грузинскомъ, у Йеронима, въ славянскомъ и русскомъ книга называется: Плачъ Йереміи пророка; 5-я глава надписывается: Молитва Йереміи пророка. Въ спискахъ перевода LXX книга Плачъ издревле помѣщалась непосредственно вслѣдъ за книгой пророка Йереміи и при еврейскомъ 22-книжномъ исчисленіи, по свидѣтельству Оригена, Йеронима. Аѳанасія, Кирилла єрусалимскаго, Епифанія, принималась за одну книгу съ пророчествами Йереміи. Такое объединеніе этихъ двухъ книгъ проходитъ чрезъ всѣ древнія отеческія и соборныя исчисленія ветхозавѣтныхъ книгъ<sup>1)</sup> въ православновосточной Церкви и очевидно свидѣтельствуетъ о привадлежности книги Йереміи. Іудейское талмудическое преданіе, правда, назначало книгѣ Плачъ другое мѣсто, въ „пяти свиткахъ“, но также определенно утверждало, что „Йеремія написалъ свою книгу, книгу Царей и Плачъ“ (Baba Batra 15-a. Moed Katon. 26 a. Midrasch Rabba in Tren. 1, 1. Midrasch Ialkut). Въ таргумѣ первый стихъ переводится: „сказалъ Йеремія пророкъ и великий священникъ“. Йосифъ Флавій, также вѣроятно разумѣя книгу Плачъ, хотя и невѣрно объясняя ея происхожденіе, замѣчаетъ, что „Йеремія пророкъ составилъ погребальную пла-

<sup>1)</sup> См. Общее Введеніе. 150—176 стр.

чевную пѣснь (объ Йосіи), которая существуетъ и теперь“ (Древн. X, 5, 1.). Древніе христіанскіе толковники: бл. Йеронимъ, бл. Феодоритъ, Ефремъ Сиринъ признавали книгу Плачъ „писаніемъ Йереміи о вавилонскомъ плененіи“.

Приведенные вѣщнія свидѣтельства о происхожденіи книги Плачъ соотвѣтствуютъ внутреннимъ яснымъ признакамъ происхожденія ея отъ Йереміи. Таково особенно поразительное, видное въ каждомъ стихѣ, сходство этой книги по мысламъ и изложенію съ книгой Йереміи. Такъ, главною причиной постигшихъ Іудею бѣдствій считаются, какъ по пророчествамъ Йереміи, такъ и по Плачу грѣхи народа и его предковъ (Іер. 2, 19—23. 16, 10. 17, 1. 32, 18=Пл. 1, 8. 4, 6. 5, 16...); виновниками грѣховной заразы были ложные пророки (Іер. 2, 8. 5, 31. 6. 18. 8, 10.=Пл. 2, 14. 4, 12—13..); за грѣхи пророкъ предсказывалъ разрушеніе храма, каковое въ тѣхъ же словахъ и оплакивается въ Плачѣ (Іер. 7, 8—14. 21—23. 17, 24—27=Пл. 2, 1. 7. 1, 10. 5, 17—18..). Также сходны предвозвѣщенія тщетности надеждъ Іудеевъ на иноземныя силы и помощь и историческое исполненіе этихъ предвозвѣщеній (Іер. 2, 18. 32, 20—21. 23, 7—8. 14—16. 46, 10—11=Пл. 4, 17. 5, 6; Іер. 41, 4. 48, 4—8=Пл. 1, 2. 8—19..). Пророчества, обращенные къ языческимъ народамъ, часто дословно сходно повторяются и въ Плачѣ, напр. „опьяненіе чашею гнѣва Господня“, предвозвѣщается Йереміею „Эдому, обитательницѣ земли Уцъ“ (Іер. 25, 15. 20—21=Пл. 4, 21). Множество отдельныхъ сходныхъ и тождественныхъ выражений, образовъ, картинъ, и т. п. чертъ языка, объединяютъ книгу Плачъ съ пророчествами Йереміи. Напр. „сокрушеніе дочери народа моего“ (Пл. 2, 11. 13. 3, 47—48=Іер. 6, 14. 8, 11. 21). Это выраженіе въ другихъ ветхозавѣтныхъ книгахъ не встрѣчается. „Ужасы окрестные“ (Пл. 2, 22=Іер. 6, 25. 26, 3. 10. 46, 5. 49. 29..); свистъ враговъ злорадствующихъ (Пл. 2, 15=Іер. 19, 8) и мн. др.<sup>1)</sup> Замѣтно сходство въ отличительныхъ и вышеотмѣченыхъ чертахъ языка Йереміи, частыхъ повтореніяхъ однихъ и тѣхъ же выражений, частыхъ ссылкахъ на Моисеевъ законъ, въ

<sup>1)</sup> См. Благовѣщенскій. Книга Плачъ. Кіевъ. 1899 г. Здѣсь указано много и другихъ примѣровъ сходства Плача и книги пр. Йереміи.

арамейской окраскѣ языка, и т. п.<sup>1</sup>). Доказательствомъ про-исходенія Плача отъ Іереміи служитъ необыкновенная живость всего описанія постигшаго бѣдствія. Видно, что писатель самъ лично переживалъ тяжелыя чувства современниковъ и очевидцевъ постигшаго бѣдствія, весь трагизмъ своего и ихъ положенія. Неочевидецъ не могъ такъ написать эту книгу.

Благодаря указаннымъ яснымъ признакамъ подлинности, не было серьезныхъ основаній отвергать послѣдию<sup>2</sup>), если не считать таковыми ссылку нѣкоторыхъ ученыхъ на то, что въ Плачѣ употребляются нѣкоторыя слова, не встрѣчающіяся въ пророчествахъ Іереміи (Нэгельсбахъ, Корніль, Ватке, Чайтъ, Кёнигъ). Но кто же и когда можетъ заставить какого либо автора употреблять во всѣхъ своихъ сочиненіяхъ одни и тѣ же слова?!.<sup>3</sup>).

Не занимаясь болѣе вопросомъ о подлинности, а равно и обѣ единствѣ книги, обстоятельно обозрѣнныемъ въ русской литературѣ<sup>4</sup>), не можетъ обойти молчаніемъ давняго библіоло-

<sup>1)</sup> *Cornely. Introd. spec. 2, 407—408 pp.*

<sup>2)</sup> Таковыя основанія напр. видѣли въ сходствѣ съ книгой Исаіи и йезекіїля и мнимыхъ противорѣчіяхъ съ книгой Іереміи: Пл. 2, 9 и Іер. 42, 4—по первому пророковъ не было, а по второму былъ Іеремія; Пл. 4, 17—надежда на помощь Египтянъ раздѣляется пророкомъ («мы ожидали»...), а по его книгѣ осуждается Іеремію—46 гл., Пл. 4, 20—любовь къ еврейскому царю Седекію, а у Іереміи рѣзкія рѣчи противъ Седекіи 32—34 гл. (*Lohr. Klagelied. XVI s.*). На самомъ дѣлѣ тутъ никакихъ противорѣчій нѣтъ. Съ Исаіей, йезекіїлемъ и І псалмами сходство также ничего не доказываетъ. Вотъ существенныя возраженія новой критической литературы (*Lohr. I. c. XVI s. Guthe. Bibelwörterb. 1903 г. 365 s.*), хотя уже давно разобраны были въ апологетической литературѣ (срав. *Keil. Com üb. Ieremias. 548—555 ss.*).

<sup>3)</sup> *Благовѣщенскій. I. c. 143 стр. Keil. I. c. 554 s.*

<sup>4)</sup> Разумѣемъ диссертацию г. Благовѣщенскаго: Книга Плачъ. Киевъ. 1899 г. 113—152 стр. Ради курьеза можно привести возраженіе Кёнига противъ единства писателя книги, основанное на томъ, что въ первой главѣ стихъ съ буквы **У** стоитъ ранѣе, чѣмъ съ буквы **Б**, а въ 2—4 главахъ наоборотъ: съ **Б** ранѣе, чѣмъ съ **У** (*Einl. 419—420 ss.*). На это нужно замѣтить, что въ

тическаго недоразумѣнія относительно этой книги. Іосифъ Флавій замѣчаетъ: „Іеремія пророкъ составилъ погребальную плачевную (объ Іосіи) пѣснь, которая существуетъ и теперь“ (Древн. X, 5. 1). Изъ исторіи же ветхозавѣтнаго канона извѣстно, что до времени Флавія, какъ и до нынѣ, въ еврейскомъ канонѣ сохранилась лишь одна „плачевая книга“ Іереміи, это — обозрѣваемый Плачъ, слѣд. эту книгу разумѣль Флавій и видѣль въ ней Плачъ о смерти Ѵудейскаго царя Іосіи. Въ книгахъ Паралипоменонъ, дѣйствительно, замѣчено, что „Іеремія въ плачевыхъ пѣсняхъ оплакалъ смерть Іосія“ и его пѣснь вмѣстѣ съ подобными же пѣснями различныхъ пѣвцовъ и пѣвицъ вписана въ „книгу плачевыхъ пѣсней“ (*2 Пар. 35, 25*). Многіе ученые прежняго времени (16—17 вв.), объединяя свидѣтельства Флавія и книги Паралипоменонъ, видѣли въ нихъ прямое, очень древнее и очень авторитетное (особ. книги Паралипоменонъ) указаніе на то, что извѣстная нынѣ книга Плачъ составлена Іереміей на смерть Іосія и оплакиваетъ не паденіе Іерусалима и плѣнъ Іудеевъ, а смерть Іосія (Михаелись, Датѣ, Тарновій, Каловіусъ)<sup>1</sup>). Но это предположеніе, какъ видно и изъ именъ авторовъ его, повому времени уже не принадлежитъ, такъ какъ при болѣе внимательномъ анализѣ содержанія книги всякий читатель легко убѣдится, что описываемое въ книгѣ Плачъ состояніе Іерусалима, Іудеи и Іудеевъ, было совершенно отлично отъ состоянія ихъ при Іосіи. Напр. 1, 3—6: „Іуда переселился по причинѣ бѣд-

пер. LXX надписанія указанныхъ стиховъ одинаковый порядокъ показываютъ во всѣхъ главахъ: въ 1, 16 съ аинъ, а 17 съ фи, во 2, 16 съ аинъ, а 17 съ фи; въ 3, 46 съ аинъ, а 49 съ фи, въ 4, 16 съ аинъ и 17 съ фи. Можетъ быть въ древнихъ еврейскихъ спискахъ были по надписаніямъ и стихи переставлены. А за тѣмъ, этой частности нужно противопоставить «строгое единство элегической схемы» и построенія строфъ, даже во всѣхъ частностяхъ проникающее всю книгу и признанное даже Штаде (*Zaw. XVII, 1—52 ss. Cornill. Einl. 243 s.*), очевидно возможное лишь у одного писателя. Этотъ приговоръ рѣзкаго критика нѣаго времени можемъ противопоставить предположеніямъ Лёра, Баудиссина и др. о различии писателей кн. Плачъ. *Baudissin. Einl. 1901 г. 678—684 ss.*

<sup>1)</sup> *Благовѣщенскій. Указ. соч. 70 и 100 стр.*

ствія и тяжкаго рабства, поселился среди язычниковъ.... Пути Сиона сѣтуютъ, потому что нѣть идущихъ на праздникъ; всѣ ворота его опустѣли... Враги его стали во глаeъ... дѣти его пошли въ плѣнъ впереди врага... князья дщери Сиона... пошли впереди погонщика". Во 2, 2-8: „погубилъ Господь всѣ жилища Іакова, разрушилъ всѣ укрѣпленія дщери Іудиной, повергъ на землю и отвергъ царство и князей его, какъ нечистыхъ.. На склонію дщери Сиона излилъ ярость Свою... Разорилъ Свое мѣсто собраній, заставилъ забыть на Сионѣ празднества и субботы.. отвергъ жертвеннікъ Свой, отвратилъ сердце Свое отъ святилища Своего, предалъ въ руки враговъ стѣны чертоговъ его... Господь опредѣлилъ разрушить стѣну дщери Сиона.. истребилъ вѣшнія укрѣпленія и стѣны разрушены. Онъ разрушилъ и сокрушилъ запоры ихъ. Царь и князья его среди язычниковъ". Подобныя же описанія и скорби наполняютъ всю книгу Плачъ, и вполнѣ не соотвѣтствуя времени Іосіи,—когда Іерусалимъ и храмъ были цѣлы, Іудеи съ царями, князьями и священниками, въ плѣнъ не уходили, Іудея не была опустошена, богослуженіе и праздники не прекращались,—вполнѣ соотвѣтствуютъ эпохѣ послѣ паденія Іерусалима и сожженія храма, когда Іудеи находились точно въ такомъ положеніи (ср. Іер. 39 и 52 гл. 2 Пар. 36, 16—20). Что же касается вышеупомянутыхъ авторитетныхъ историческихъ свидѣтельствъ, то указаніе Паралипоменонъ, очевидно, относится къ книгѣ, не сохранившейся въ канонѣ и нынѣ неизвѣстной, указаніе же Флавія относится къ нынѣ извѣстной книгѣ Плачъ, но ошибочно опредѣляетъ поводъ къ происхожденію ея.

На основаніи изложенныхъ данныхъ, слѣдуетъ думать, что книга Плачъ написана Іереміей послѣ паденія Іерусалима, въ ближайшее къ этому печальному событию время до удаленія его въ Египетъ (ок. 586 г. до Р. Х.). Цѣллю свящ. писателя было желаніе „сострадать страдающимъ“ соотечественникамъ (Пс. 68, 21), дать имъ утѣшеніе истинными теократическими надеждами и указать примиреніе современныхъ бѣдствій съ историческимъ и теократическимъ призваніемъ еврейского народа.

О каноническомъ достоинствѣ книги Плачъ было единодушно мнѣніе въ іудейской и христіанской Церкви. Она всегда составляла неизмѣнную часть священнаго канона.

Толкованія на книгу Плачъ, въ большинствѣ случаевъ, принадлежать тѣмъ же лицамъ, что и на книгу Іереміи. Такъ, Оригенъ объяснялъ эту книгу и кое что изъ его коментаріевъ въ фрагментахъ сохранилось (М. 13, 605—662 col.). Евсевій Кесарійскій объяснялъ въ эклогахъ нѣкоторыя мѣста Плача (М. 22 т.). Ефремъ Сиринъ объяснилъ нѣкоторыя мѣста этой книги (въ V и VI частяхъ его твореній по рус. пер. М. 1851 и 1860 гг.). Недавно открыты еще сколіи Ефрема Сирина. (*Lamy. S. Ephraem. Hymni et Sermones. 1886 г. II, 207—227 pp.*). Бл. Феодоритъ посвятилъ 12-й томъ своихъ толкованій на Іеремію объясненію Плача (М. 81 т.).

И въ новое время было такое же соединеніе. Такъ, съ книгой Іереміи объясняли книгу Плачъ Нэгельсбахъ, Кейль, Чейнъ; у Штракка и Цокклера лишь другой авторъ *Oettli* (1889 г. въ 7 т.). Монографія: *Gerlach. Die Klagelieder Jeremias. Berl. 1868. Schneedorfer. Die Klagelieder Jeremias. Prag. 1876. Max Lohr. 1891 и 1894 гг. Budde. 1898.*

Въ русской литературѣ существуетъ библіологическая и экзегетическая монографія г. Благовѣщенскаго. Книга Плачъ. К. 1899 г. Здѣсь доказывается подлинность книги, обозривается исторія текста книги по всѣмъ древнимъ переводамъ и послѣдовательно объясняется вся книга.

### 3. Книга пророка Йезекіиля.

Пророкъ Йезекіиль былъ священникомъ, сыномъ Вуза, съ царемъ Іехоніею уведенъ въ вавилонскій плѣнъ и поселенъ на рѣкѣ Ховарѣ. Тамъ, на пятомъ году своего плѣна, призванъ къ пророческому служенію и проходилъ его въ плѣну до 27 года плѣна, съ 592—563 гг. до Р. Х. Въ плѣну же и скончался.

По содержанію книга Йезекіиля естественно раздѣляется на три части, находящіяся между собой во взаимной хронологической послѣдовательности. Первая часть обнимаетъ 1—24 главы и заключаетъ въ себѣ призваніе пророка (1—3 гл.) и рѣчи, произнесенные до паденія Іерусалима, имѣющія цѣллю показать законность и неизбѣжность паденія Іерусалима и іудейскаго царства. Вторая часть (25—32 гл.) заключаетъ рѣчи на иноземные народы, произнесенные въ разное время жизни пророка (ср. 26, 1. 29, 1. 30, 20. 31, 1. 32, 1.), послѣ

паденія Іерусалима. Третья часть (33—48 гл.) заключаетъ въ себѣ рѣчи и видѣнія пророка обѣ іудейскомъ народѣ, произнесенные и видѣнныя имъ послѣ паденія Іерусалима и имѣвшій утѣшить еврейскій народъ будущими теократическими дарами и благами.

О происхожденіи книги пр. Іезекіила въ самой книгѣ свидѣтельствъ нѣтъ. Іудейское преданіе утверждало, лишь о собраніи и изданіи ея, что великая синагога „написала“ книгу Іезекіила и 12 малыхъ пророковъ (*Baba Batra*. 15). Отцы Церкви опредѣленно не задавались этимъ вопросомъ, но признавали, что въ книгѣ его находятся его собственные пророчества и самъ Іезекіиль „говорить, пророчествуетъ и видитъ видѣнія Господни“, какъ излагается въ его книгѣ (Синопсисъ Златоуста. Толков. Іеронима и др.). Тотъ же взглядъ, можно думать, высказывалъ и премудрый Сирахъ, когда вспоминалъ Іезекіила: Іезекіиль видѣлъ явленіе славы, которую Богъ показалъ ему въ херувимской колесницѣ. Онъ напоминалъ о врагахъ подъ образомъ дождя (*Іез.* 13, 13. 38, 22) и возвѣщалъ добroe тѣмъ, которые исправляли пути свои (*Іез.* 18, 21. 33, 14—*Сир.* 49, 10—11). Опускаемое, хотя и несомнѣнно предполагаемое. Сирахомъ и отцами Церкви, свѣдѣніе о написаніи книги самимъ пророкомъ Іезекіилемъ пополняется, по суду ученыхъ новаго времени и не только ортодоксального, но и критического направлѣнія, многократнымъ и яснымъ свидѣтельствомъ самой книги, излагающей всѣ пророчества и видѣнія отъ лица самого Іезекіила. Этотъ способъ изложенія, неизмѣнно проходящій чрезъ всю книгу, неоспоримо убѣждаетъ въ тождествѣ писателя ея съ пророкомъ Іезекіilemъ. По этому поводу Де-Ветте и Шрадеръ замѣчаютъ: „не можетъ быть сомнѣнія, что Іезекіиль, часто говорящій отъ своего лица, самъ написалъ свою книгу“ (*Einführung*. 446 с.). Не менѣе убѣдительнымъ и рѣшительнымъ доказательствомъ происхожденія рассматриваемой книги отъ пророка Іезекіила служить, также для ученыхъ не только ортодоксального, но и критического направлѣнія, языкъ ея, носящій значительнейшее влияніе арамейскаго языка и пребыванія Евреевъ въ вавилонскомъ плѣну (*Gesenius. Geschichte d. hebr. Sprache*. 35 с. *König. Einführung*. 358—360 ss. *Davidson. Introd.* III. 149 р. и мн. др.). Филологи-ассиріологи находятъ параллели ему и

въ языкахъ ассировавилонскихъ клинообразныхъ письменъ<sup>1)</sup>). Въ историческихъ обозрѣніяхъ языка библейскихъ писателей, періоду вавилонского плѣна обычно назначаются особыя характерные черты, соответствующія современнымъ историческимъ обстоятельствамъ и находимыя во всѣхъ памятникахъ этого періода: писаніяхъ Іереміи, Даніила, Ездры, Нееміи, Псалмахъ. Всѣ эти черты имѣютъ себѣ полное соотвѣтствіе въ книгѣ Іезекіила (*Gesenius. Geschichte d. hebr. Sprache*. 35—36 с. *Keil. Einl. Trochon.* L. *Ezechiel*. 10 р. *Selle. De aramaismis libri Ezechieli*. 1890 г.). Рѣшительнымъ также доказательствомъ происхожденія книги отъ вавилонского плѣнника Іезекіила служить полное соотвѣтствіе ея содержания современной пророку эпохѣ и духовнымъ потребностямъ современного пророку еврейскаго народа: судъ и погибель, предвозвѣщаемые до паденія Іерусалима, духовное утѣшеніе и воскресеніе, возвѣщаемыя послѣ паденія. Замѣчательно, въ этомъ отношеніи, сходство рѣчей Іезекіила съ современными по произношенію рѣчами Іереміи. Ихъ обличительныя рѣчи сходны по историческому характеру (ср. *Іер.* 2—5 гл.=*Іез.* 16. 20. 23 гл.), сходны по обличаемымъ современнымъ порокамъ еврейскаго народа, напр. почитанію идоловъ въ храмѣ (*Іер.* 7, 20—30. 23, 11. 32, 34=*Іез.* 8 гл.), повсюду распутству (*Іер.* 3 гл. 5, 8.=*Іез.* 16 и 23 гл.) и др. Замѣчательно, что оба пророка порицаютъ одну и ту же поговорку Іудеевъ: „отцы Ѳили кислое, а у дѣтей на зубахъ оскомина“ (*Іез.* 18, 2=*Іер.* 31, 29). Сходны и пророчества мессіанскія о домѣ Давида (*Іер.* 23, 5—6. 33, 15.=*Іез.* 34, 23—24. 37, 24.). Всѣ приведенные доказательства настолько убѣдительны, что современные ученые, позднѣйшіе изъ извѣстныхъ намъ, крайняго критического направлѣнія признаютъ, что обозрѣваемую книгу написалъ самъ пророкъ Іезекіиль (*König. Einl.* 358—360 ss. *Baudissin. I. c. 461—463 ss.*). Даже Кьюненъ признаетъ, что „всѣ пророчества Іезекіила—безъ исключенія его руки“ (*Einl.* II, 293 с.). Еще рѣзче выражается Орелли: „по вопросу о подлинности и неповрежденности книги Іезекіила невозможно никакое серьезное сомнѣніе“ (*Com. üb. Ezechiel*. 1888 г.

<sup>1)</sup> *Baer. Lib. Ezechieli. Specimen Glossarii Ezechieli Babylonicis* (по Фридр. Деличу). X—XVIII pp. Leipzig. 1880 г.

9 с.). Подобное же высказываетъ специалистъ по книгѣ Іезекіиля ученый критического направления Корніль (Einl. 1896 г. 176 с.) и др. (Vigouroux. Diction. de la Bible. 1899 г. II, 2159 р.). Этотъ выводъ современныхъ ученыхъ, безъ сомнѣнія хорошо знакомыхъ со всѣми ранѣе высказывавшимися критическими сомнѣніями, можемъ смѣло противопоставить этимъ послѣднимъ и не входить въ ихъ разборъ, какъ уже получившій отрицательный для нихъ исходъ въ критической литературѣ<sup>1)</sup>.

Временемъ происхожденія книги можно считать весь періодъ служенія пророка, такъ какъ вѣкоторыя события и знаменательные дни пророкъ по повелѣнію Божію своевременно и нарочито „записывалъ“ (24, 2). Но окончательное собраніе всѣхъ пророчествъ произошло не ранѣе 27-го года пѣтия пророка—самой поздней даты его пророчествъ (29, 17), т. е. ок. 565—563 гг. до Р. Х.

При изученіи книги пр. Іезекіиля, толковники всегда обращали вниманіе на своеобразный и оригинальный характеръ изложенія рѣчей и видѣній Іезекіиля. Это—символизмъ, коимъ наполнена его книга. Символизмъ присущъ какъ изложенію рѣчей, такъ и дѣйствіямъ и видѣніямъ пророка. Начало ему положено въ таинственномъ Ховарскомъ видѣніи (1—3 гл.), которымъ призванъ былъ Іезекіиль къ пророческому служенію. Соответственно этому видѣнію, Господь открывалъ будущее или разъяснялъ прошедшее и настоящее въ жизни еврейскаго народа, какъ самому пророку, такъ чрезъ него и

<sup>1)</sup> Возраженія старинныя приводятся у Кейля и крайне слабы. Напр. Эдеръ и Фогель ссылались на «темноту» пророчествъ, а Цунпъ на излишнюю «ясность» (24 гл.). Что же это за аргументы неподлинности? На несходство храма Іезекіиля съ храмомъ Соломона и Зоровавеля ссылались... Но это не аргументъ. Символизмъ Іезекіиля также не можетъ быть аргументомъ (Keil. Einl. 299—300 ss.). Болѣе позднія разбираетъ Кѣнігъ (Einl. 359 с.). У Корнели приводятся критическія гипотезы о «вставкахъ» позднѣйшихъ и передѣлкахъ въ книгѣ и также очень наивныя. Только Зайнекке отнесъ происхожденіе всей книги къ эпохѣ Маккавеевъ, къ 164—163 гг. до Р. Х., но Гарнаккомъ и Шуреромъ были осмѣянъ. Introd. spec. II, 460—461 pp. Kraetschmar. D. B. Ezechiel. 1900 г. XIII—XIV ss.

народу (4—5 гл.) символами, разнообразными по своимъ частностямъ, общими по идеѣ, иногда ясными по своимъ образамъ (4—5 гл.), иногда таинственными и неудобопонятными (9—10. 40—48 гл.). И самъ пророкъ, вдохновляемый этой символикой, излагалъ часто свои рѣчи въ символической формѣ, при чёмъ часто одинъ символъ проводится и строго выдерживается во всей продолжительной рѣчи. Такъ, Израиль и Іуда уподобляются блудницамъ (16 и 23 гл.), домъ Давида кедру (17 и 19 гл.), Египетъ крокодилу (29—32 гл.), Тиръ—кораблю (27 гл.). Видно, что пророкъ не частично и отрывочно пользуется символами, а до конца во всѣхъ частностяхъ доводить свое символическое изображеніе и обнаруживаетъ совершенѣйшее знаніе и символизуемаго и символизующаго. Напр. какое отчетливое знаніе Тира и корабельнаго дѣла видно въ 27 гл., или архитектурнаго устройства въ 40, 5—43 гл., или послѣдствій войны и описанія военного поля съ костями павшихъ воиновъ въ 39 гл.! Иногда видѣнія и символы имѣютъ вышестоящий характеръ и поражаютъ своею высотою и Богооткровенностью своего происхожденія (1 гл.). На этотъ символизмъ издавна толковники обращали вниманіе. Іудеи, принимая во вниманіе таинственность и неудобопонятность по причинѣ его книги пр. Іезекіиля, запрещали послѣднюю читать ранѣе 30-лѣтняго возраста (Иеронимъ. Толков. на Іезекіиля. Предисловіе. Тоже говоритъ и Оригенъ). Христіанскіе древніе толковники за символизмъ называли книгу Іезекіиля „океаномъ или лабиринтомъ тайнъ Божіихъ“ (Иеронимъ). Григорій Богословъ признаетъ Іезекіиля „удивительнѣйшимъ и высочайшимъ изъ пророковъ, созерцателемъ и толкователемъ великихъ тайнствъ и видѣній“ (Твор. Григ. Б. 2, 64). Бл. Феодоритъ называетъ книгу Іезекіиля „глубину пророчества“ (Пред. къ толк. Іез.).—Съ благоговѣніемъ преклоняясь предъ этою „таинственностью“, разъяснявая удоборазъяснимое и смиренno сознавая свое невѣдѣніе при обозрѣніи неудобоизъяснимаго, древніе христіанскіе толковники видѣли въ этихъ символахъ лишь волю Божію и изъясняли ихъ лишь настолько, насколько находили въ Библіи какія либо параллели имъ. Новые ученые пошли инымъ путемъ. Раскопки и открытія на мѣстѣ Ниневіи, Вавилона, Персеполя, Сузъ и другихъ древнихъ городовъ, гдѣ были Евреи во время вавилонского пѣтия, ознакомили востоковѣдовъ съ пластикой,

архитектурой, живописью древнихъ народовъ. На вавилонскихъ и ассирийскихъ памятникахъ нашли не мало символическихъ изображений и символического письма, при чмъ нѣкоторыя символическая фигуры оказались нѣсколько сходными съ символами Іезекіиля, напр. херувимы (Іез. 1 и 10 гл.) и крылатыя животныя ассирио-аввилонской символики. Отсюда дальнийшій шагъ для ученыхъ критического направлениія: Іезекіиль „займствовалъ“ свою символику изъ ассирио-аввилонской скульптуры и живописи (*Layard. Nineveh and Babilon.* 1852 г. *Nineveh and its Remains* 1, 127. 2, 459. *Fr. Delitzsch. Paradis.* 150 s. *Babel und Bibel.* 1903 г. *Winkler. Altorientarische Forschungen.* VI t. 1896 г. *Kraetschmar. B. Ezechiel.* 1900 г.). Изслѣдователи апологетического направлениія, не отвергая нѣкотораго „взаимоотношенія“ ассирио-аввилонской символики съ символикою Іезекіиля, находятъ у послѣдняго намѣренное „противопоставленіе“ своей символики окружавшѣй Іудеевъ языческой символикѣ (*Vigouroux. La Bible et dÃ©couvertes modernes.* IV, 324—369 pp. Раг. 1882 г. *Kaulen.* Einl. 1890 г. 383 s.). Но и это рѣшеніе вопроса едва ли справедливо. Кажется, вужно рѣшить вопросъ такъ. Господу угодно было чрезъ пророка Іезекіиля символами и образами раскрывать смыслъ и значеніе современныхъ и будущихъ событий въ исторіи человѣческаго рода. Несомнѣнно, далѣе, всѣ символы Іезекіиля носятъ чисто библейскій характеръ, излагаются ветхозавѣтнымъ языкомъ и изъясняются изъ ветхозавѣтной, а не языческой, символики<sup>1)</sup>.

Въ соотвѣтствии съ оригиналнѣстъ символизмомъ встрѣчается у Іезекіиля не мало оригинальности и въ стилѣ, въ словоупотребленіи, словосочетаніи, грамматическихъ формахъ, и т. д. частностяхъ, напоминающихъ смутную эпоху плѣна и загадочную личность пророка<sup>2)</sup>. Но по силѣ и энергично-

<sup>1)</sup> См. нашу статью (въ Чт. Общ. люб. дух. просв. 1882 г.): Библейскій характеръ видѣнія пророка Іезекіиля, въ 1—3 гл. его книги. *Рождественского: Видѣніе пр. Іезекіиля на рѣкѣ Ховарѣ* (Спб. 1895 г.); *Рыбинскаго: Вавилонъ и Библія* (К. 1903 г.); *Скабаллановича: Первая глава книги пр. Іезекіиля* (Мариупл. 1904 г.).

<sup>2)</sup> *Keil. Einl.* 296—297 ss. Здѣсь указаны, съ этой стороны, особенности языка Іезекіиля.

сти выраженій и колориту рѣчи, языкъ Іезекіиля отражаетъ его имя „мужа, укрѣляемаго Богомъ“, возбужденного необыкновенною ревностію о Богѣ и Его законѣ, поражающаго какъ бы мечемъ преступленія народа, не останавливающагося ни предъ какими образами, непріятными для слуха (срав. 4, 16 и 23 гл.), лишь бы отвлечь слушателей отъ порока и устранишь беззаконниковъ<sup>1)</sup>.

О каноническомъ достоинствѣ книги пр. Іезекіиля свидѣтельствуетъ уже премудрый Сирахъ, упоминающій среди другихъ священныхъ ветхозавѣтныхъ писателей Іезекіиля, который „видѣлъ явленіе славы, которую Богъ показалъ ему въ херувимской колесницѣ“. Онъ напоминалъ о врагахъ подъ обра- зомъ дождя и возвѣщалъ добре тѣмъ, которые исправляли пути свои“ (Прем. Сир. 49, 10—11=Іез. 1, 4. 13, 13. 18, 21. 33, 14). Въ новозавѣтныхъ книгахъ частое и ясное указаніе находится въ Апокалипсисѣ. Такъ, въ описаніяхъ, образахъ и выраженіяхъ 18, 19, 20 и 21 главъ Апокалипсиса видны сходныя черты съ Іезек. 27, 38, 39, 47 и 48 гл. Во всѣхъ дальнѣйшихъ христіанскихъ соборныхъ и отеческихъ исчислѣніяхъ каноническихъ писаній книга Іезекіиля составляла неизмѣнную часть канона и противъ ея каноничности не было сомнѣній въ христіанской богословской литературѣ. Въ іудейской церкви свидѣтельства о ея каноничности, послѣ Сираха, находятся въ талмудѣ, гдѣ она помѣщается въ числѣ каноническихъ писаній и упомянуто изданіе ея великою синагоговою (*Baba Batra.* 15). Позднѣе среди Іудеевъ стали возникать сомнѣнія о каноничности ея, въ виду разности обрядового закона ея съ закономъ Моисея (*Menachot.* 145a. *Schabbat.* 136. *Chagiga.* 13a). Но эти сомнѣнія были опровергаемы іудейскими же богословами и книга Іезекіиля всегда и досель составляетъ неизмѣнную часть іудейского канона<sup>2)</sup>.

Относительно существующаго нынѣ еврейскаго текста книги пророка Іезекіиля идутъ немалые споры среди богословій. Съ одной стороны, во многомъ „несовершенный“ и неизящный, а часто и не исправный, языкъ, даже въ первона-

<sup>1)</sup> *Cornely. Introd. spec.* 2, 452 p.

<sup>2)</sup> *Wogue. Hist. d. l. Bibl.* 33—34 pp. *Buhl. Kanon und Text d. alt. Testaments.* 30 s.

чальномъ его видѣ, соответственно бѣдственной эпохѣ и жизни на чужбинѣ, естественно значительнѣйше окрашенный арамеизмами, отличающійся оригинальностью и оригинальнымъ образованіемъ словъ и формъ, часто и справедливо затруднялъ и затрудняетъ толковниковъ. Съ другой стороны, таинственность и символизмъ въ изложениіи пророчествъ и крайняя прикровенность ихъ, частая неудобоизъяснимость ихъ для современного намъ „буквально-исторического“ экзегеса, порождали и укрѣпляли предположеніе, что было среди Іудеевъ не мало охотниковъ по своему „исправлять“ текстъ книги. Множество подобныхъ уяснительныхъ правильныхъ и ошибочныхъ перифразовъ, уклоненій и дополненій, въ древнихъ переводахъ,— подтверждало указанное предположеніе. Всѣми этими данными вызванъ въ новое время трудъ *Корнилля* (Das Buch des Propheten Ezechiel. Leipz. 1886 г.), утверждающей читателей въ томъ же уѣждѣніи. Но среди западныхъ ученыхъ, анализировавшихъ аппаратъ Корнилля, высказывается уже и иное предположеніе, что текстъ книги Іезекіяла не испорченъ, а первоначально былъ таковыи, и поправки Корнилля не возстановляютъ оригиналъ, а „намѣренно приближаютъ“ книгу къ общеупотребительному библейскому языку съ намѣренными уклоненіями отъ оригинала<sup>1)</sup>.

Толкованіемъ книги пр. Іезекіяла занимались многіе богословы. Оригень траяко изъяснилъ эту книгу, но до нась чрезъ Йеронима сохранились только 14 гомілій, а схолія и комментаріи утрачены (М. 13. 17 и 25 тт.). Ефремъ Сиринъ объяснялъ книгу въ буквально-историческомъ смыслѣ (VI часть его твореній по рус. пер. М. 1861). Также и бл. Феодоритъ объяснялъ ее (М. 81 т.). Впрочемъ оба толковника съ значительными пропусками объясняли. На западѣ бл. Йеронимъ объяснялъ послѣдовательно всю книгу исторически и тропологически (М. 25 т. 10—11 ч. по рус. пер.). Григорій Двоесловъ лишь нѣкоторые отдѣлы (1—3 гл. 46—47 гл.) изъяснялъ въ таинственно пророческомъ смыслѣ (М. 76 т. Есть и въ рус. пер. Каз. 1863 г.). Всѣ поименованныя толкованія,

<sup>1)</sup> *Orelli*. Pr. Ezechiel. 1888 г. 9 с. Этотъ вопросъ обозрѣвается въ новѣйшемъ критико-текстуальномъ труде: *Jahn*. Das Buch Ezechiel auf Grund d. Septuaginta hergestellt, u. erklärt. Leipz. 1905 г. О труде Корнилля см. Общ. Введ. 348 стр.

кромѣ Оригенова и Феодоритова, переведены на русскій языкъ. Въ новой западной литературѣ цѣнны экзегетическія монографіи: *Hävernik*. Com. üb. Ezechiel. 1843 г. *Kliefott*. Das Buch Ezechielis. 1864—65 гг. *Hengstenberg*. Die Weissagungen des Propheten Ezechielis. 1868—68. *Keil*. Com. üb. Pr. Ezechiel. 1868. 1882 г. *Schrader*. Proph. Ezechiel. 1873. *Davidson*. 1896. *Smend*. 1880 г. (въ рабіонал. духѣ). *Orelli* (въ изд. Strack u. Zockler) 1888 г. *Delitzsch*. 1892 г. Критико-текстуальная цѣнная изслѣдованія: *Cornill*. Das Buch d. Propheten Ezechiel. 1886 г. *Iahn*. Das B. Ezechiel auf Grund d. Septuaginta hergestellt ubers. u. kritisch erklärt. Leipz. 1905. Рѣзко критического направленія толков. труды: *Bertholet*. (1897) и *Kraetzschar* (1900 г.). Католическіе ортодоксальные: *Trochon* (Par. 1897). *Knabenbauer* (1890 г.). *Schmalzl*. Das. B. Ezechielis (1901 г.). Въ русской литературѣ есть небольшая библіологическая статья Ф. Павловскаго-Михайлова: Жизнь и дѣятельность св. пр. Іезекіяла. (Чт. въ общ. Люб. дух. просв. 1878, I—II чч.); библейско-историческая: А. Феодорѣ Св. пр. Іезекіиль (М. 1884 г.). Экзегетическія монографіи на первую главу: *Скабаллановичъ*. Первая глава книги пророка Іезекіяла. Мариуполь. 1904 г. А. Рождественскій. Видѣніе св. пророка Іезекіила на рекѣ Ховарѣ. Спб. 1895 г. Толкованія Григорія Двоеслова переведены. Каз. 1863 г.

#### 4. Книга пророка Даніила.

Пророкъ Даніилъ происходилъ изъ знатнаго рода и на третьюмъ году царствованія Йоакима уведенъ въ вавилонскій плѣнъ, гдѣ взятъ былъ ко двору и получилъ воспитаніе. За разъясненіе сна Навуходоносора возведенъ въ высокое придворное званіе и сохранилъ его до третьего года Кира. Продолжалъ свое служеніе около 600 по 533 гг. до Р. Х. Вѣроятно въ Вавилонѣ и померъ.

Книга пророка Даніила, естественно, по содержанію раздѣляется на двѣ части: историческую и пророческую. Въ первой части (1—6 гл.) излагаются жизнь пророка Даніила и современныя ему историческія события въ вавилонскомъ и мідо-персидскомъ царствахъ, въ коихъ онъ непосредственно или близкіе ему (3 гл.) еврейскіе юноши принимали участіе. Во второй части (7—12 гл.) излагаются видѣнія и откровенія,

коихъ Господь удостоивалъ Даніила и возвѣщалъ будущія события въ царствѣ Своемъ, въ ветхозавѣтный и новозавѣтный периоды, въ воинствующей и торжествующей Церкви.

О происхождении книги пр. Даніила іудейское преданіе утверждало, что ее „написала великая синагога“ (Baba Batra 15). Современная ученая библіологическая литература при обозрѣніи книги пророка Даніила преимущественно решаетъ два вопроса: о ея единствѣ и подлинности. Займемся и мы сначала первымъ вопросомъ, а потомъ вторымъ. Первый вопросъ<sup>1)</sup> возникъ изъ того, что книга пророка Даніила, подобно писаніямъ Ездры и Неемія, написана на двухъ, хотя и сродныхъ между собою, языкахъ: еврейскомъ и арамейскомъ. На еврейскомъ написаны первая глава, составляющая какъ бы введеніе ко всей книгѣ, четыре стиха второй и послѣднія пять главъ (8—12); на арамейскомъ: 2, 4—7, 28. Трудно выяснить причину такого двоязычія. Конечно, пророкъ, въ юности взятый въ Вавилонъ и обученный при дворѣ халдейской мудрости, свободно владѣлъ арамейскимъ языкомъ и могъ свободно писать и говорить на обоихъ языкахъ. Но это еще не отвѣтъ. У Ездры, какъ мы видѣли, на арамейскомъ языке преимущественно излагаются иноземные царскіе указы и письма въ подтвержденіе ихъ исторической точности (1 Ез. 4, 11—22. 5, 6—17). У Даніила въ тѣхъ же видахъ излагается по арамейски рѣчь халдейскихъ маговъ и Навуходоносора къ нимъ (2, 4—11). Что касается остальныхъ отдѣловъ, писанныхъ арамейскомъ языкомъ (2, 12—7, 28), то здѣсь можетъ быть имѣло значеніе самое содержаніе ихъ: историческія события въ вавилонскомъ царствѣ, помѣщаемые здѣсь царскіе вавилонскіе указы, писанные вѣроятно на арамейскомъ языке (3, 96—100. 4 гл. 6, 25—27), и вообще события общегосударственной важности, имѣвшія значеніе и интересъ для всѣхъ вавилонскихъ подданныхъ. Чтобы повѣствованіе о нихъ было известно и понятно всѣмъ жителямъ Вавилона, оно и излагается общеупотребительнымъ арамейскимъ языкомъ. Но тѣмъ же можетъ быть побужденіемъ написано на арамейскомъ языке

<sup>1)</sup> Единство книги въ прежнее время отвергали: Ейхорнъ, Бертолдъ, Михаелистъ, въ новое: Рейсъ, Штраккъ, Мейнольдъ и мн. др. (Behrman. B. Daniel. 1894 г. XV с.).

и видѣніе седьмой главы, имѣющее предметомъ своимъ всемирный судъ, долженствовавшій быть известнымъ всѣмъ народамъ и всѣмъ подданнымъ Вавилона. Въ соотвѣтствіе такому объясненію можно думать, что отдѣлы, писанные на еврейскомъ языке (1. 8—12 гл.), имѣли особенное значеніе лишь для еврейскаго народа. Такова напр. жизнь пророка Даніила и его призваніе ко двору царскому (1 гл.). Таково же значеніе его видѣній о языческихъ царствахъ и ихъ отношеніяхъ къ еврейскому народу, какъ предуказаніе будущаго политического состоянія еврейскаго народа (8. 10—11 гл.), пророчество о седьминахъ (9 гл.) и будущемъ воскресеніи (12 гл.). Нѣкоторыя изъ этихъ пророчествъ повелѣвалось Даніилу „скрывать“ (8, 26) и „запечатать“ (12, 4), какъ назначенные не для современниковъ. Эти пророчества не нужны были современному пророку Вавилонянамъ, а назначались „для избранныхъ и святыхъ“ изъ еврейскаго народа и будущихъ, при томъ, его поколѣній. Изъ представленнаго объясненія видно, что различие по языку частей книги пр. Даніила, вопреки критическимъ предположеніямъ, не можетъ указывать на различіе писателей книги. Кромѣ того, эти части находятся во внутренней тѣснѣйшей взаимной связи. Арамейскій отдѣль первой части (2, 4—6 гл.) никакъ нельзя отдѣлить отъ еврейскаго (1, 1—2, 3), потому что начало повѣствованія (о Даніилѣ и снѣ Навуходоносора) находится въ еврейскомъ, а прямое продолженіе въ арамейскомъ. Такъ, во 2, 4 читаемъ: „и сказали халдеи царю по арамейски“. По какому поводу, глѣ, когда и какому царю они сказали и кто такие халдеи? Отвѣтъ только въ еврейскомъ отдѣлѣ 2, 1—3. Въ арамейской части употребляются безъ поясненія оба имени: Даніиль и Валтасарь (2, 26. 4, 5—6. 15—16. 5, 12), такъ какъ объясненіе дано, очевидно тѣмъ же историкомъ, въ еврейской части (1, 7). Точно также еврейскій отдѣль второй части (8, 1) начинается такъ: „явилось мнѣ, Даніилу, видѣніе послѣ того, которое явилось мнѣ прежде“. А какое это „прежнее“ видѣніе?—отвѣтъ лишь въ предыдущей 7-й арамейской главѣ. Въ 8, 27 Даніилъ говоритъ: „я началъ заниматься царскими дѣлами“. А какія это дѣла и кто ему поручилъ ихъ?—отвѣтъ въ предыд. арамейской части (2, 48—49. 5, 29. 6, 28). Кромѣ этихъ частностей, видна и вообще зависимость взаимная еврейской и арамейской частей и сходство ближайшее между ними, какъ по

мыслямъ, такъ и по образамъ и выраженіямъ. Напр. символизмъ присущъ седьмой—арамейской—главѣ и осмой, десятой и одиннадцатой,—еврейскимъ главамъ, притомъ символизмъ, заимствованный изъ животнаго міра: звѣри, скотъ, ихъ борьба, рога, и т. д. При этомъ какъ содержаніе символовъ вполнѣ тожественное, такъ и общія мысли ихъ объединяютъ обѣ части и ихъ символическая и несимволическая изречениа. Таковы слѣд. мысли. Быстрая и внезапная смѣна языческихъ міровыхъ царствъ проходитъ черезъ 2-ю и 7-ю главы арамейской и черезъ 8 и 11 главы еврейской. Мысль о погибели языческой силы предъ царствомъ Божіимъ раскрывается въ арамейскихъ (2 и 7) и въ еврейскихъ (8 и 11) главахъ. Зависимость языческихъ царствъ и власти отъ Бога проникаетъ всѣ почти главы, особенно 2-ю и 5-ю въ арамейской части, и 10 и 11 въ еврейской. Высокомѣріе и самообоготовленіе языческихъ царей сходно изображаются въ 3, 4 и 7 главахъ арамейской части, и въ 11 главѣ еврейской (особ. 7, 8—25=8, 25. 11, 36). Въ раскрытии указанныхъ мыслей видно даже дословное сходство: „возстанетъ (гордый языческій царь) противъ Всевышняго“ (7, 25 ср. 5, 23=8, 25); срокъ богопротивныхъ дѣйствій: „до времени, временъ и полувремени“ (7, 25=12, 7); рога—символъ царей (7, 7—8. 24=8, 20—22); прекращеніе жертвъ истинному Богу (7, 25=8, 11—13; 9, 27. 11, 31); сокрушеніе злого царства „не-рукою **Дѣлъ**“ (2, 34. 45=8, 25); запись въ книгу людей и ихъ дѣлъ и чтеніе ея на будущемъ судѣ (7, 10=12, 1). „Народъ святыхъ“—члены Царства Божія (4, 27=8, 24. 12, 7). Всемирность и вѣчность Царства Божія въ противоположность скорогибнущимъ царствамъ языческимъ вполнѣ сходно изображается во 2 и 7 главахъ въ арамейской части, и въ 12 главѣ (1—2) еврейской. Языкъ еврейскій, арамеизированный, и чисто арамейскій вполнѣ сходны въ обѣихъ частяхъ книги. Особенно нагляднымъ дѣлается единство книги, если дѣлить книгу на части (какъ мы дѣлили и какъ вполнѣ законно дѣлить): историческую (1—6 гл.) и пророческую (7—12), потому что тогда въ обѣихъ частяхъ будутъ отдѣлы и еврейскіе (въ первой: 1—2, 4, во второй: 8—12 гл.) и арамейскіе (въ первой: 2, 4—6 гл., во второй: 7 гл.). Это соединеніе двухъ элементовъ, очевидно, возможно лишь у одного и того же писателя, свободно владѣвшаго обоими языками. Но если и иначе дѣлить книгу Даниила, напр. на ара-

мейскую часть (2—7 гл.) и на еврейскую (8—12 гл.) и предисловіе (1 гл.)<sup>1)</sup>, то и тогда несомнѣнно обнаружится между первой и второй частями сходство въ символизмѣ и апокалиптицѣ 7-ой (арамейской) главы, существеннѣйше сходныхъ съ символизмомъ и апокалиптикой 8—10 главъ (еврейскихъ). Во всякомъ случаѣ, очень вѣскимъ доказательствомъ единства писателя всей книги Даниила и всѣхъ ея частей служить неувѣренность изслѣдователей въ раздѣленіи ея на части. Такъ, напр. Оберленъ, Краухфельдъ, Клифотъ и Кейль дѣлять на 1 гл. введ.; 2—7 гл. и 8—12 гл.; Кольеръ, Геферникъ, Корнели и много другихъ ученыхъ дѣлять лишь на двѣ части: 1—6 и 7—12 гл. и при этомъ взаимно спорятъ<sup>2)</sup> и доказываютъ тѣснѣйшую связь 2 и 7, 7 и 8 главъ. Ясно, стало быть, что разность между частями далеко не рѣзка и не можетъ решать вопроса о разности писателей. Нужно замѣтить, наконецъ, что самые рѣзкие критики рационалисты новаго времени: Кьюенъ (*Histoire critique de l'ancien Testament.* 1868 г. II, 579—20), Блеекъ-Вельгаузенъ (*Einl.* 1886. 414—415 ss.), Берманъ и др. признаютъ единство книги Даниила (*Berzman.* B. Daniel. 1894 г. XV s.). Поэтому Баудиссинъ съ неудовольствиемъ замѣчаетъ, что „среди лучшихъ новыхъ ученыхъ (конечно отрицательного направленія, къ коему и самъ принадлежитъ) утвердилась мысль о единствѣ концепціи книги Даниила“, что онъ опровергаетъ, но слабо<sup>3)</sup>.

Этими признаніями можемъ закончить вопросъ о единстве книги Даниила и считать его положительно решеннымъ. Переходимъ къ болѣе обширному вопросу о подлинности книги.

Возраженія противъ подлинности книги пр. Даниила начались въ давнее время. По свидѣтельству бл. Иеронима, еще еретикъ Порфирий (неоплатоникъ) относилъ происхожденіе ея ко времени Антіоха Епифана. Это мнѣніе основательно опровергали Евсевій Кесарійскій, Меѳодій Тирскій, Аполлинарій Лаодикійскій и самъ Иеронимъ. Въ новое время Спи-

<sup>1)</sup> Такъ напр. дѣлить Кейль. *Einl.* 412 s.

<sup>2)</sup> У Кейля этотъ споръ приводится. *Ibid.* 413—414 ss.

<sup>3)</sup> *Einleitung.* 1901 г. 609—610 s. Новая монографія аполог. направлена: *Gall. Die Einheitlichkeit d. Buch. Daniel.* Giessen. 1885. Здесь болѣе обстоятельно доказывается единство книги Даниила.

ноза отвергалъ подлинность первыхъ семи главъ книги Даніила, написанныхъ арамейскимъ языкомъ, и призналъ ихъ произведенiemъ неизвѣстнаго лица, заимствованымъ изъ халдейскихъ лѣтописей. Тоже мнѣніе о происхожденіи отъ Даніила лишь послѣднихъ главъ поддерживали Ньютонъ и Боссель. Уріель Акоста (въ 1624 г.) отвергалъ подлинность всей книги, потому что въ ней содержится ясное учение о воскресеніи мертвыхъ, каковое „могло быть заимствовано“ лишь изъ „фарисейскихъ произведеній“: книгъ Іудиѳ, З и 4 Ездры и т. п. Землеръ отвергалъ подлинность и богоухновенность книги Даніила. Мохаелись отвергалъ подлинность 3—6 главъ и призналъ ихъ произведенiemъ „позднѣйшаго—второго—переводчика“, а остальная считалъ подлинными. Позднѣе Корроди и Бертолдъ, согласно съ Порфириемъ, отнесли происхожденіе книги ко времени Антіоха Епифана и имѣли себѣ множество послѣдователей: Давидсона, Де-Вегте-Шрадера, Вельгаузена, Рейса, Ватке, Графа, Бермана, Кёнига, Майнгольда и др. Нужно, впрочемъ, замѣтить, что въ западной литературѣ, до послѣдняго времени, не было недостатка и въ защитникахъ подлинности книги. Таковы: изъ протестантскихъ ученыхъ Генгстенбергъ, основательно разбравшій всѣ возраженія и положительно доказавшій подлинность всей книги, позднѣе: Пьюзей, Кейль, Фюллерь и др.; изъ католическихъ: Кнабенбауръ, Вигуру, Ролингъ и др.<sup>1)</sup>. Въ русской литературѣ существуютъ апологетическая монографіи, въ коихъ доказывается подлинность и единство книги пр. Даніила<sup>2)</sup>. Болѣе поздняя библіологическая и эззегетическая монографія принадлежитъ г. Песоцкому: Св. Пророкъ Даніиль. Кіевъ. 1897 г.

Итакъ, книга пр. Даніила имѣеть обширную критическую литературу и вынуждаетъ православнаго богослова заняться доводами послѣдней. Разсмотримъ ихъ.

<sup>1)</sup> Подробный перечень упомянутой литературы находится у Кейля. Einl. 426—28 ss., Корнели. Introd. spec. 2. 486—487 pp., у Песоцкаго I. с. 1—163 стр.

<sup>2)</sup> «О книгѣ пр. Даніила». Приб. къ Твор. Св. Отецъ. 1871, I, 1—146. Ив. Смирновъ. Подлинность кн. пр. Даніила. Ряз. Еп. Вѣд. 1873 г. №№ 8—15.

Возраженія противъ подлинности книги пр. Даніила главнымъ образомъ вытекали изъ отрицательно-богословскаго мотива: необычайной ясности пророчествъ Даніила о будущихъ отдаленныхъ событияхъ, изъ эпохи Антіоха Епифана (7 и 11 гл.), который (мотивъ) побуждалъ считать писателя книги Даніила современникомъ этого царя. Это возраженіе для вѣрующихъ богослововъ неубѣдительно и не заслуживаетъ разбора, какъ обстоятельно, по аналогичному поводу, доказывалось нами при обозрѣніи книги пр. Исаїи. Притомъ нужно замѣтить, что имени Антіоха Епифана у Даніила нѣтъ, а потому весь доводъ слабъ и голословъ. Второе возраженіе: молчаніе о Даніилѣ въ 49 главѣ книги Премудрости Сираха. И это возраженіе мало убѣдительно, ибо неизвѣстно, почему Сирахъ умалчиваетъ о Даніилѣ. Съ другой стороны, есть очень ясное и убѣдительное и болѣе раннее свидѣтельство о Даніилѣ у пр. Іезекіила (14, 16—20. 28, 3), коимъ съ избыткомъ покрывается молчаніе Сираха.—Употребленіе греческихъ словъ, особенно въ названіи музыкальныхъ инструментовъ (симфонія, самвика, псалтирь въ 3, 7—11), также ничего не доказываетъ, послѣ уже разобраннаго нами аналогичныхъ возраженій о Пѣсни Пѣсней. Тѣмъ болѣе въ эпоху плѣна и развитія греческой торговли могло быть распространеніе греческаго языка. Греческія слова и даже имя Йонянъ встрѣчаются у Іезекіила (27, 13), и однакожъ самые строгіе критики послѣдняго времени считаютъ книгу Іезекіила подлиннымъ писаніемъ эпохи плѣна.

Мнимыя историческія погрѣшности, яко-бы „явно невозможны“ у современника вавилонскаго плѣна, годъ съ годомъ сокращаются, какъ подтверждаемы въ своей историчности вавилонскими памятниками. И русскій послѣдователь западныхъ критическихъ ученыхъ—Соловейчикъ останавливается лишь на имени Дарія Мидянина. (Журн. Мин. Нар. Просв. 1904 г. февр. 304—306 стр. статья: „О значеніи словъ: мани, еекель, фересъ въ книгѣ Даніила“). По поводу этого давнаго возраженія хорошо сказалъ Фюллерь (The Speaker's Commentary. VI, 314 р.), что это возраженіе „есть argumentum ex silentio. Доселѣ еще въ ассирио-ававилонскихъ памятникахъ не найдено имени Дарія въ эпоху Даніила, но можетъ быть будетъ найдено и тогда все рушится“. Самъ же Соловейчикъ сознается, что имя Валтасара, прежде также слу-

мами, чѣмъ у другихъ писателей, хотя и у послѣднихъ не-рѣдко можно встрѣтить арах legomena, имѣющія параллели въ арамейскомъ лишь языкахъ. Еще Кѣнінгъ останавливается на грамматической формѣ множественного числа 2-го лица: khom и hom, употребляющейся у Ездры 15 разъ, у Іер. въ 10, и почти постоянно у Даніила. И это доказательство сводится къ предыдущему выводу о сильной арамейской окраскѣ языка Даніила. Изъ всѣхъ представленныхъ возраженій самымъ серьезнымъ могло бы быть одно: сходство языка Даніила съ палестинско-еврейскимъ и арамейскимъ, а не съ вавилонско-еврейскимъ и-арамейскимъ языками. Но этого, кажется, и нѣтъ. Всего лино одно доказательство этому приведено въ небольшомъ фонетическомъ (Ч вм. Ч) отличіи арамейского языка Даніила отъ языка клинообразныхъ письменъ. Но это отличіе легко объяснить, какъ выше сказано, различиемъ национальностей авторовъ. Съ другой стороны, примемъ во вниманіе единогласно признаваемую всѣми критиками, включая Кѣніга и Баудиссина, подлинность книги Іезекіиля, не смотря на сходство ея языка съ писаніями палестинскихъ Евреевъ и отличіе его отъ клинообразныхъ письменъ, и легко поймемъ всю шаткость критической аргументаціи. Если Іезекіилю, писавшему свою книгу въ вавилонскомъ плѣну, можно было писать по палестински, отчего же нельзѧ того же допустить и у Даніила?... А языки таргумовъ и талмудическихъ трактатовъ вавилонского происхожденія насколько сходны съ параллельными и современными памятниками палестинского іудейства? Не ближе ли онъ къ этимъ послѣднимъ, чѣмъ къ клинообразнымъ письменамъ? И въ талмудическо-таргумическомъ языке близость къ языку Даніила, можетъ быть, заключается въ памятникахъ вавилонского, а не палестинского происхожденія, а отсюда уже совершенно иной выводъ.

Далѣе, критики издавна обращали вниманіе на персидскія слова, встрѣчающіяся въ повѣствованіяхъ о событияхъ въ вавилонскомъ царствѣ. Такъ, въ 3 главѣ въ названіяхъ чиновниковъ („сатрапы и законорѣдцы“ 2—3 ст.), одежда („шальвары“ и др. 2 ст.), и другихъ предметовъ встрѣчаются персидскія слова. Но они возможны и у Даніила, употреблявшаго термины болѣе современные и понятные въ концѣ его жизни, когда писалась его книга, въ эпоху персидского господства. И нынѣшніе историки часто принуждены бывають къ подоб-

ной замѣнѣ въ повѣствованіяхъ о древнихъ временахъ, особенно въ популярныхъ трудахъ. Съ другой стороны, въ той же главѣ есть названія чиновниковъ („намѣстники“—**פָּרָהָן**=ассир. клинообразн. письм. ріhi, „областеначальники“—**סְנִינוֹת**=ассир. sakpi—2 ст.) и одежда („нижнее платье“—**שַׁטֵּפָה**=употребляемое у Вавилонянъ. Герод. I, 195 и др.), указывающія на ассиро-авилонское управление и одежды. Стало быть доводы обоюдны и далеко не категоричны. Вѣроятно, подобная шаткость филологическихъ доказательствъ позднѣйшаго происхожденія книги Даніила побудила позднѣйшихъ критиковъ, Давидсона и Бермана, признать, что „характеръ языка Даніила не даетъ ясныхъ выводовъ о времени ея происхожденія“, такъ какъ частности его и элементы: персидскій, греческій, арамейскій могутъ быть разно истолковываемы (Behrman. B. Daniel. XXVII—XXVIII ss.). Этого признанія съ настъ достаточно пока. Переидемъ къ другимъ доказательствамъ критиковъ.

Такъ, критики ссылаются на то, что слово „халдеи“ не могло имѣть въ эпоху вавилонскую нарицательное значеніе „мудрецы“. Но употребленіе слова **חַלְדֵּן**=халдеи, въ значеніи „мудрецовъ“ (1, 4. 2, 4. 10. 4, 4. 5, 7. 11), подтверждается и древними (Ктезія, Бероза) свидѣтельствами и послѣдующими изысканіями въ ассиро-авилонскихъ памятникахъ и ихъ терминологіи, а затѣмъ, какъ и въ предыдущемъ возраженіи говорили, позднѣйшее записью этого события Даніиломъ по паденіи Вавилона, и наконецъ, согласно употребленію этого термина не только у позднѣйшихъ писателей (Герод. I, 181. 183), но и у древнихъ библейскихъ, напр. у Исаии (халдеи=мудрецы и гадатели Ис. 47, 10—14)<sup>1)</sup>. Могли ли говорить вавилонскіе мудрецы „по арамейски“ (2, 4), т. е. языкомъ палестинскихъ Сирійцевъ? Едва ли и это возраженіе серьезнѣ. У Исаии замѣчается, что „по арамейски“ могли говорить чиновники ассирійскіе при Сеннахиримѣ, а также и чиновники іудейскіе (Ис. 36, 11). Пророкъ Іеремія призывалъ арамейскій языкъ общеупотребительнымъ въ Вавилонѣ (Іер. 10, 11). Въ

<sup>1)</sup> См. подробные доказательства древности имени халдеевъ въ значеніи касты „мудрецовъ“, по Ленорману, у Уркгарта. I. с. 5, 246—249 ss.

книгѣ Ездры арамейскій языкъ признается употребительнымъ въ официальныхъ сношеніяхъ въ персидскомъ царствѣ (1 Ез. 4, 7). Очевидно, арамейскій языкъ въ ассирийскомъ, вавилонскомъ и мидоперсидскомъ царствахъ былъ дипломатическимъ языкомъ международныхъ сношений, въ видѣ современного французского, и вполнѣ могъ быть извѣстенъ „придворнымъ мудрецамъ“.

Что касается ссылки Корнилля, Бермана и другихъ критиковъ на „позднѣйшія“ вѣрованія въ книгу Даніила въ ангельскій міръ (7, 10, 8, 13, 9, 21), въ значеніе постовъ и милостыни (4, 24, 9, 3), въ воскресеніе мертвыхъ (12, 3) и въ священные книги (9, 2), т. е. Библію<sup>1</sup>), то это возраженіе не имѣть для православнаго богослова серьезнаго значенія. Всѣ эти вѣрованія имѣютъ себѣ ранній, а не поздній генезисъ, какъ уже доказывалось въ обозрѣніи книги Йова<sup>2</sup>).

Отвергая подлинность книги Даніила, критики „единогласно“ относятъ происхожденіе ея къ эпохѣ Антіоха Епифаніа (167—164 гг. до Р. Х.). Какія же для этого основанія? Единственное: „ясное“ пророчество о немъ и его гоненіи на Іудеевъ въ 8, 23—25, 11, 31. Но вѣдь указанія пророчества далеко не единствены и не „центральны“ въ книге Даніила, чтобы ими обусловливать цѣль и время происхожденія книги. Съ равнымъ правомъ можно опредѣлить время происхожденія книги по 9, 25—27, т. е. по окончательному разрушенію храма и Іерусалима. А когда оно было? При Иомпѣѣ, Веспасіанѣ. Титѣ, а можетъ быть и позднѣѣ? Отчего же не отнести къ 70 году по Р. Х. происхожденіе книги, хотя бы „цитованной“ Іисусомъ Христомъ (Мате. 24, 15—16)? Вѣдь для критиковъ эта цитата „неавторитетна“. Пожалуй съ такимъ же правомъ можно считать современнымъ происхожденію книги пророчество о „камнѣ, разрушившемъ тѣло“, видѣаное Навуходоносоромъ (2, 44—45), и если угодно, то и

<sup>1)</sup> Ученый Берманъ особенно усиливается видѣть въ упоминаніи о «свящ. книгахъ» (9, 2) указаніе на позднѣйшее происхожденіе книги пр. Даніила (Daniel. XI с.). Но въ Общемъ Введеніи (56—87 стр.) нами доказано, что всѣ свящ. писатели читали, изучали и цитировали ветхоз. книги и считали ихъ «священными», «непогрѣшимо-богодухновенными» и т. п.

<sup>2)</sup> Частное Введеніе. I, 296—297 стр.

„судъ надъ звѣрями“ съ огненною рѣкою (7, 9—14), воскресеніе мертвыхъ (12, 1—3)... Когда все это было и на какую „эпоху“ можетъ указывать? — Не лучше ли отказаться отъ руководства подобными смутными указаніями.. Если при Антіохѣ Епифанѣ написана эта книга, то почему мнимый современникъ ея происхожденія, писатель Маккав. книги, сочелъ ее пророчествомъ объ этомъ времени (1 Мак. 2, 49—62, 1, 30—54=Дан. 9, 27, 11, 31—32)? Почему, съ другой стороны, писатель книги Даніила умолчалъ о своихъ славныхъ современникахъ—Маккавеяхъ и ихъ борьбѣ съ Антіохомъ? Почему онъ такъ „благосклонно“ относится къ языческимъ правителямъ—Навуходоносору, Валтасару, Киру и др. и упоминаетъ объ ихъ указахъ также „весьма благосклонныхъ“ къ Гудеямъ?.. Почему не видно у него „естественной“ озлобленности къ язычеству, возбужденной Антіоховымъ гоненіемъ?—Какая то, напротивъ, неестественность и даже несообразность получается.

Итакъ, и возраженія критическихъ не безусловно основательны и непоколебимы, и собственный критический предположенія о времени происхожденія книги Даніила также непрочны.

Таковы главнѣйшія и повнѣйшія критическихъ возраженія и сужденія о происхожденія книги пророка Даніила<sup>1</sup>). Переходимъ къ положительнымъ, выработаннымъ апологетическою наукой<sup>2</sup>), доказательствамъ подлинности ея.

Въ бывшемъ пророку Йезекіилю откровеніи Господь говоритъ: *аще будутъ сіи три мужи Ної, Даніилъ и Йовъ, тиі въ правдѣ своей спасутся... и аще будутъ сіи три мужи.. ни сынове, ни дщери ихъ не спасутся, но токмо сіи едини спасутся... не избавятъ ни сыновъ, ни дщерей своихъ* (Іез. 14, 14—20). Здѣсь утверждается историческое существование во времія вавилонскаго плѣна Даніила и спасеніе имъ иѣкото-

<sup>1)</sup> Преимущественно авторитетнымъ въ критической литературѣ считается сочиненіе: *Meinholt. Beiträge zur Erklärung des Buches Daniel.* Leipz. 1888 г. Позднѣйшіе критики Берманъ (Daniel. 1894 г.) и Баудиссинъ (Einl. 1901 г.) мало прибавили, а больше повторяютъ Мейнгольда.

<sup>2)</sup> Преимущественно въ слѣд. трудахъ: *Hengstenberg. Beiträge zur Einleitung in d. alt. Texstam.* 1831—1839 гг. *Trochon. Daniel.* 1882 г. *Enquie. Le livre du prophète Daniel.* 1888 г. и вышеупомянутое сочиненіе г. Песонкаго.

рыхъ близкихъ людей, т. е. содержаніе второй главы, повѣствующей о сохраненіи жизни халдейскихъ мудрецовъ чрезъ Даніила. Въ другомъ мѣстѣ своей книги пр. Іезекіиль обращается къ царю тирскому: *еда премудрье ты еси Даніила* (Іез. 28, 3)? Здѣсь подтверждается, согласно повѣствованію книги пр. Даніила, мудрость Даніила, которою онъ превзошелъ всѣхъ языческихъ мудрецовъ (Дан. 1—5 гл.). Такимъ образомъ, изъ библейскихъ свидѣтельствъ несомнѣнно, что Даніилъ жилъ въ вавилонскомъ плену, а не при Антіохѣ Епифанѣ<sup>1)</sup>. Въ первой Маккавейской книгѣ читаемъ: *Ананія, Азарія и Мисаилъ вѣрующе спасоша сѧ отъ пламене. Даніилъ въ простотѣ своей изъялъ изъ устъ львовихъ* (2, 59—60). Очевидно, здѣсь подтверждаются еще нѣкоторыя частныя чудесные события изъ книги Даніила (3 и 6 гл.). Изъ 1 Мак. 1, 54 справедливо заключаютъ, что писатель Мак. книги видѣлъ на Антіохѣ Епифанѣ исполненіе пророчества Даніила 9, 27 и 11, 31 о „мерзости запустѣнія“ въ іерусалимскомъ храмѣ (срав. 1 Мак. 2, 49. 63—Дан. 8, 25—26. 1 Мак. 1, 39—Дан. 8, 11). Но въ глазахъ христіанъ существуютъ еще болѣе авторитетныя свидѣтельства. Іисусъ Христосъ въ пророчествѣ о кончинѣ міра сказалъ: *єїда убо узрите мерзость запустѣнія, реченную Даніиломъ пророкомъ, стоящу на мѣстѣ святѣ: иже итетъ да разумѣтъ, тоїда сущіи во Гудеи да блажатъ въ горы* (Мате. 24, 15—16). Здѣсь подтверждается не только существование самого пророка Даніила, но и подлинность его важнейшаго пророчества о седьминахъ (Дан. 9, 25—27), при чёмъ это пророчество признается „реченнымъ“ Даніиломъ, хотя оно было открыто ему Гавріиломъ (Дан. 9, 21—27), „речено“ же оно въ томъ смыслѣ, что записано и предано Церкви пророкомъ Даніиломъ. Такимъ образомъ, Іисусъ Христосъ утверждаетъ вполнѣ подлинность и достовѣрность книги, а также и богоухновенно пророчественный характеръ ея. Іисусъ Христосъ разъясняетъ исполненіе и другого пророчества Даніила: *узрятъ Сына человѣческаго, грядуща на облацѣхъ небесныхъ съ силою и славою многою* (Мате. 24, 30—Дан. 7,

<sup>1)</sup> Разнообразныя критическія гипотезы, относящія свидѣтельство Іезекіиля къ «другому» Даніилу, а не къ пророку, обстоятельно разобраны у г. Песоцкаго. I. с. 1—76 стр.

<sup>13—14</sup>). Изъ ветхозавѣтныхъ пророковъ Даніилъ преимущественно и исключительно въ мессіанскоѣ смыслѣ употреблялъ наименованіе „Сынъ человѣческій“ (7, 13), и Іисусъ Христосъ это наименованіе часто усвоилъ Себѣ (Мар. 14, 62. Мате. 8, 20. 9, 6. 10, 28), чѣмъ также утвердилъ пророчественный характеръ книги Даніила и его служенія.

Кромѣ священно-біблейскихъ свидѣтельствъ, подлинность книги пророка Даніила подтверждается ясными указаніями Іосифа Флавія. Изложивъ рѣчь Даніила къ Навуходоносору о снѣ его и о четырехъ царствахъ (согласно 2 гл. кн. пр. Даніила), Флавій замѣчаетъ: „если же кто, стремясь къ истинѣ, желаетъ узнать и о неизвѣстномъ (т. е. о камнѣ, сокрушившемъ тѣло), то пусть потрудится прочесть книгу Даніила, а найдетъ онъ ее между священными писаніями (Древ. X, 10)“. И въ другомъ мѣстѣ Флавій говоритъ: „окончивъ жизнь, Даніилъ стяжалъ вѣчную память, ибо книги, которыя онъ написавъ оставилъ, читаются у насъ еще и нынѣ. И мы удостовѣряемся въ нихъ, что онъ бесѣдовалъ съ Богомъ. Оставилъ же сіе записаннымъ, что и сдѣлало для насъ яснымъ точность и непреложность пророчества“ (Тамъ же. X, 7). Оскверненіе Антіохомъ Епифаномъ жертвенника іерусалимского храма Флавій считаетъ точнымъ исполненіемъ пророчества Даніила (11, 31), „произнесенного за 408 лѣтъ“ (Тамъ же. X, 12. VII, 5). Іосифъ Флавій сообщаетъ также, что когда Александръ Македонскій осадилъ Іерусалимъ, то ему показали пророчество о немъ въ книгѣ Даніила и онъ, внявъ сему, милостию обошелся съ Іерусалимомъ и даже принесъ жертву въ храмѣ (Древ. XI, 8, 5). Отцы Церкви признавали подлинною всю книгу пр. Даніила и опровергали еретиковъ, сомнѣвавшихся въ семъ.

Перечисленныя выше свидѣтельствами о Даніилѣ и его книгѣ соотвѣтствуютъ внутреннія свидѣтельства о происхожденіи книги отъ Даніила. Такъ, здѣсь очень часто, особенно въ 7—12 главахъ, излагается содержаніе видѣній и откровеній Даніилу собственными словами пророка: *видѣлъ я въ ночномъ видѣніи... затѣмъ видѣлъ я: вотъ еще звѣрь... видѣлъ я въ ночныхъ видѣніяхъ* (7, 2. 6—9. 18)... *пожелалъ я точного объясненія* (7, 19). *Меня, Даніила, сильно смущали размышилія* (7, 28). *Явилось мнѣ, Даніилу, видѣніе.. и видѣлъ я... и я, Даніилъ, изнемогъ...* (8, 1—27). Также точно излагаются

9—12 главы. Часто замечается также, что Даниилъ получалъ отъ Ангела повелѣніе „записать“ свои видѣнія и даже запечатать ихъ (8, 26. 12, 4). Эти повелѣнія онъ исполнялъ и „записывалъ“ свои видѣнія (7, 1). Въ первой (1—6 гл.) исторической части ведется повѣствованіе, правда, не отъ лица Даниила, но первая часть, какъ выше доказано, неразрывно соединена со второю и, естественно утверждать, привадлежитъ также Даниилу.

Доказательствомъ подлинности книги пр. Даниила служить многія историческая частности въ ея повѣствованіи и ихъ точность. Такъ, издавна изслѣдователи обращали вниманіе на точность упоминанія о политическомъ управлѣніи персидскаго царства: Мидяне упоминаются ранѣе Персовъ (6, 8. 12. 15). Такое отношеніе племенъ было ранѣе Кира, а послѣ него уже обратное: Персы ранѣе Мидянъ (кн. Есоеиръ 1, 3. 14. 18. Ксенофонтъ), потому что Мидяне подчинились Персамъ. Знакомство съ многими придворными обычаями и порядками при вавилонскомъ дворѣ видно очень близкое и подтверждается множествомъ другихъ о томъ же свидѣтельствъ. Напр. перемѣна имень Даниила и его друзей (Дан. 1, 7) подтверждается перемѣной имень еврейскихъ царей, подчинявшихся Навуходоносору (4 Цар. 24, 17). При томъ все новыя имена: Валтасарь, Седрахъ, Мисахъ, Авденаго объясняются изъ ассирио-аввилонского языка, также имена: Асфеназъ (Дан. 1, 3), Аріохъ (2, 14) объясняются изъ того же языка и вавилонскихъ религіозныхъ вѣрованій. Они не могли быть „сочинены“ при Антіохѣ Епифанѣ.

Вибѣблейские памятники, какъ напр. произведенія древнихъ историковъ Геродота, Ксенофonta и др., такъ особенно вновь открываемые разнообразные вещественные памятники и клинообразныя письмена доставляютъ массу подтвержденій историчности книги Даниила. Въ свое время Ленорманъ торжественно восклицалъ: „чѣмъ чаще я читаю книгу пр. Даниила, тѣмъ яснѣѣ выступаетъ предо мною вѣрность картины древняго Вавилона. Такую картину могъ написать только современникъ и очевидецъ“<sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> La divination et la science des passages chez les chaldéens. Par. 1875. Append. 170—172 и 188 pp. Песоцкій. I. с. 159 стр.

Другой ученый произносить подобный же отзывъ: „книга Даниила съ величайшою точностью воспроизводитъ халдейскую цивилизацию эпохи Навуходоносора. Апокрифистъ не могъ такъ писать“ (*Menant. Babylon et la Chaldee*. Par. 1875 г. 240 р.).

Пользуясь этими разнообразными параллелями, г. Песоцкій объясняетъ всю книгу Даниила и всюду находитъ массу подтвержденій словамъ Ленормана<sup>1)</sup>. Приводить всѣхъ примѣровъ въ подробности по ихъ многочисленности не будемъ. Развѣ два-три приведемъ. Воспитаніе плѣнныхъ юношъ при царскомъ дворѣ и въ придворныхъ школахъ (Дан. 1 гл.) было обычно въ ассирио-аввилонскомъ царствѣ<sup>2)</sup>. Принятое у Вавилонянъ наказаніе въ раскаленной печи (Дан. 3, 8) упоминается у Йезекіила (16, 10 23, 4) и Йереміи (29, 29), какъ обычная у Халдеевъ казнь. Бросаніе ко львамъ (Дан. 6, 8, 13) было обычно у Персовъ съ давняго и до послѣдняго времени (*Schrader. Keilinschriften* ц. A. T. 125 s.). Упоминаніе о халдейскихъ мудрецахъ и ихъ разныхъ классахъ (2 и 4 гл.) засвидѣтельствовано всей древней исторіей<sup>3)</sup>. Попле Дейръ (3 гл.) найдено Оппертомъ и описано согласно съ книгой Даниила (*Exped. scientific. 1, 238*). Правительственные чиновники и ихъ классы (3, 3) соотвѣтствуютъ и исторіи и терминологіи вавилонскихъ памятниковъ. Пиршество и пьянство Валтасара (5 гл.) очень близко напоминаетъ тождественные картины у Ксенофonta (*Сутор. V, 2*), Курція (*V, 1, 38*) и въ книгѣ Есоеиръ (1, 1—5). Описаніе вавилонского дворца (4, 26—27. 5, 2—5) подтверждается вавилонскими памятниками. Болѣзнь Навуходоносора (4 гл.) имѣеть себѣ въ нихъ же нѣкоторыя указанія о временномъ устраненіи Навуходоносора отъ правлѣнія. Привѣтственная формула: „дарю во вѣки жи-ви“ (2, 4; 3, 9; 5, 10; 6, 6, 21) упоминается и въ другихъ кни-гахъ (Неем. 2, 3. Іуд. 12, 4. Ael. War. Hist. 1, 12. Curt. 6, 5) и въ ассирио-аввилонскихъ памятникахъ (*Smith. Assyria. Lond. 1875 г. 230, 309, 409, 414 pp.*). Титулъ „царь царей“ (Дан. 2, 37) также упоминается Йезекіилемъ (26, 7), Исаїей

<sup>1)</sup> Св. пр. Даниилъ. К. 1897 г.

<sup>2)</sup> *Urquhart. I. c. 5, 230—236 ss.*

<sup>3)</sup> Ср. *Urquhart. I. c. 5, 252—255 ss.*

(36, 4), Ездрой (1 Ез. 7, 12) и въ ассирио-авилонскихъ памятникахъ (*Kaulen. Assyria und Babylon.* 104 s. *Meinholt.* B. Daniel. 2, 37). Форма указовъ Навуходоносора и ихъ терминология (3, 98. 6, 25—28) имѣютъ параллель въ книгѣ Ездры (1 Ез. 4, 17. 7, 12) и въ ассирио-авилонскихъ памятникахъ (*Smith. Hist. of Assurban.* 252 р. *Meinholt.* B. Daniel. 280 s.). Упоминаніе Навуходоносора о построеніи Вавилона (4, 27) имѣетъ дословное сходство съ его собственными надписями (*Meinholt.* I. с. 284 s.)<sup>1)</sup>.

Доказательствомъ подлинности книги служить языки ея частью еврейской, частью арамейской, но и еврейской съ значительной арамейской окраской. Таковъ же языкъ книгъ: современной плѣну — Іезекіила и послѣплѣнныхъ Ездры и Нееміи. При этомъ есть сходство даже въ нѣкоторыхъ арах legomen'ахъ или рѣдкихъ еврейскихъ словахъ между книгами Даніила и Іезекіила (напр. נָבָן—Дан. 1, 5=Іез. 25, 7; חֹזֶק—Дан. 1, 10=Іез. 18, 7; צְבֵי—Дан. 8, 9=Іез. 20, 6; גַּדְעֹן—Дан. 11, 6. 13. 12, 12. 13.=Іез. 7, 2—3. 6. и др. *Песоцкій.* I. с. 127 стр.). Сходство въ образахъ (Палестина — „прекрасная земля“—Дан. 8, 9.=Іез. 20, 6. 15.—евр. צְבֵי) ср. Зах. 7, 14. Дан. 10, 6.=Іез. 11, 7. Дан. 10, 5.=Іез. 9, 2. Дан. 4, 7—9.=Іез. 17, 22—24). Писанія Ездры и Нееміи заключаютъ много отдельовъ, писанныхъ по арамейски, при чёмъ арамейский языкъ ихъ сходенъ съ Даніиловыми и отличенъ по словоупотребленію и грамматическимъ формамъ отъ позднѣйшаго таргумистического языка (Напр. לְשׁוֹן—Дан. 6, 5=Іез. 4, 22; נְגָלִיל—Дан. 2, 5=Іез. 6, 11 и др. *Ibid.* 128 стр.). По изслѣдованію Нильсена арамейскій языкъ Даніила вполнѣ соотвѣт-

<sup>1)</sup> Въ значительно большемъ числѣ относительно каждого факта приведены соответственная историческая параллели у г. *Песоцкаго*. Указ. соч. 223—481 стр. Здѣсь указана и соответственная обильная иностранная литература по этому вопросу. Изъ послѣдней цѣнны: *Schrader. Keilinschriften und Alte Testament.* 1883. 1902 гг. *Vigouroux. La Bible et dÃ©couvertes modernes.* IV т.—*Les livres saintes et la critique rationaliste.* V т. Par. 1891 г. Кроме того много апологетического материала можно найти въ слѣд. трудахъ: *Smith. Daniel.* 1886 г. *Urquhart. Die neuern Entdeckungen und Bibel.* 1904 г. 5, 211—266 ss. *Лопухинъ. Ббл. исторія.* 2, 737—795 стр.

ствуетъ эпохѣ его жизни и даже древнѣе Ездры и Нееміи (Хр. Чт. 1903 г. апр. 675—76 стр.). Замѣтно въ указанныхъ книгахъ присутствие и персидскихъ словъ, также естественное въ эту эпоху: נְדָבָרִין Дан. 3, 2—3=Іез. 1, 8; 7, 21; פְתַנְמָת— Дан. 3, 16. 4, 14=Іез. 4, 17 и др. (*Keil. Einl.* 419 s.).

Кромѣ того и въ противовѣсть критикамъ, нужно обратить вниманіе на то, что въ языке книги Даніила не мало „авилонизмовъ“, по выраженію Делича, т. е. словъ, объясняемыхъ изъ ассирио-авилонской терминологии. Напр. אֲנָשָׁן—2, 5. 8; מְלָכָר 1, 11. Собственные имена: אַרְיוֹחָ=ассир. Eri-Achu т. е. рабъ богини Луны; אַסְפֵּנָה=ассир. Misa-Achu, т. е. кто какъ богъ Луна; סְדַרְאָחָ=Sudar Achu—т. е. повелѣніе бога Аку (Луна); אַבְדָּנָגָו=Abad Nabu т. е. рабъ Набу (богъ Меркурий)<sup>1)</sup>. Еще можно указать на слѣдующія слова: טְבַבָּה=ассир. assipru (2, 2); טְבַבָּה—тѣлохранители =tabihu (2, 14); הַשְׁפָּהָה=haspahu ассирий. (3, 16); שִׁיבָּה спасать=ассир.-авил. schuzubu (3, 17); נְהַלְלָה=ассир.-авил. schalutu (4, 24); גְּרִידָה=ассир.-авил. harissu (9, 25) и мн. др. (срав. подстрочная примѣч. въ комментаріяхъ на Даніила Мейнгольда и Бермана, въ коихъ множество подобныхъ примѣровъ указано). Эти „авилонизмы“, какъ и въ языке Іезекіила, доказываютъ авилонское, а не палестинское происхожденіе книги Даніила.

Всѣ приведенные положительные доказательства можетъ апологетъ противопоставить разнымъ критическимъ гипотезамъ

<sup>1)</sup> Подробные филологические доказательства сихъ „авилонизмовъ“ находятся въ изд. *Baer et Delitzsch. Libri Danielis, Estiae et Neemiae.* Lips. 1882 г. VI—XII pp. При этомъ не можемъ умолчать обѣ одномъ примѣрѣ. Слово בָּהі есть у Дан. I, 5 и Іез. 25, 7. Оно сродно персидскому: bahi—порция пищи. Отчего бы не признать, что одно слово у обоихъ современныхъ пророковъ употреблено? Нѣтъ, у Даніила, говорятъ критики, персидское и даже греческое стоитъ слово, какъ «доказательство неподлинности», а у Іезекіила «порча» текста: вм. בָּהі поставлено בָּהִ, потому что лишь послѣ паденія Вавилона могли явиться персидскія слова, а кн. Іезекіила подлинна (*Meinholt.* I. с. 264 s.). Вотъ вамъ и «безстрастная» филология съ ея «неумолимыми» и неподѣдимыми выводами...

и ими подтверждать древнее вѣрованіе въ подлинность книги Даниила.

О каноническомъ достоинствѣ книги пророка Даниила свидѣтельствуютъ вышеуказанныя многочисленныя ветхозавѣтныя (Лез. 14, 14—20. 28, з. I Мак. 1, 54. 2, 59—60) и новозавѣтныя (Матѳ. 24, 15—16) цитаты. Рядъ послѣднихъ можно увеличить множествомъ цитатъ изъ книги Даниила, хотя безъ имени послѣдняго. Таково, напр., по общему мнѣнію часто употребляемое у Иисуса Христа, въ ясно мессіанскомъ смыслѣ, названіе „Сынъ человѣческій“ (Матѳ. 10, 23. 16, 27—28. 19, 28. 24, зо. 25, з1 и мн. др.). Это наименование въ ясно мессіанскомъ смыслѣ употребляется въ Ветхомъ Завѣтѣ исключительно лишь у одного пророка Даниила (7 глава). Упогреблия, такимъ образомъ, безъ особыхъ поясненій это наименование, Иисусъ Христосъ очевидно утверждалъ мессіанское богодухновенное ученіе книги пророка Даниила. И замѣчательно, нѣкоторые образы въ ученіи о Сынѣ человѣческомъ очень сходны въ книгѣ Даниила и въ пророчествахъ Иисуса Христа. Напр. явленіе на облакахъ съ силою и славою (Дан. 7, 13—Матѳ. 24, зо. 25, з1—з2. Лук. 21, 27; Іоан. 3, 13); сидѣніе Его на престолѣ, окруженному сонмомъ ангеловъ (Дан. 7, 10. 14—Матѳ. 25, з1. Лук. 22, 69). Особенно нельзя оставить безъ вниманія употребленія Иисусомъ Христомъ этого наименованія на судѣ у первосвященника Каїафы въ отвѣтѣ на его вопросъ: Ты ли Христосъ, Сынъ Благословенаго? Я, и вы узрите Сына человѣческаго, сидящаго одесную силы и грядущаго на облакахъ небесныхъ (Мар. 14, 61—62). Ясно, что Христосъ какъ бы такъ говорилъ: Я—Мессія, о Которомъ возвѣщалъ вамъ пророкъ Даниилъ (7, 13—14). Въ томъ же пророчествѣ Даниила заключается объясненіе видѣнія архидіакономъ Стефаномъ Сына человѣческаго (Дѣян. 7, 56). Ап. Павелъ, говоря о мужахъ, угасившихъ силу огня, заградившихъ уста львовъ (Евр. 11, 33—34), несомнѣнно напоминаль о лицахъ, описываемыхъ въ книгѣ Даниила (3 и 6 глл.). Въ его же пророчествѣ объ антихристѣ (2 Сол. 2, 4) есть черты изъ пророчества Даниила (11, 36—39). Въ Апокалипсисѣ находится очень много образовъ и символовъ, объясняемыхъ изъ книги Даниила, особенно изъ 7 главы (напр. Апок. 13, 1—Дан. 7, з; Апок. 11, 7. 15—Дан. 7, 7. 27; Апок. 5, 11—Дан. 7, 10. Апок. 20, 4. 11—Дан. 7, 9; Апок. 14, 4—Дан. 7, 13. Апок. 17, 12—Дан. 7, 20—21).

Отцы Церкви, не смотря на увѣренія еретиковъ, всегда были единодушны въ признаніи каноничности и богодухновенности книги пр. Даниила. Во всѣхъ православно-церковныхъ исчислѣніяхъ она помѣщается въ числѣ пророческихъ писаній.

Въ іудейскомъ канонѣ книга пр. Даниила также всегда признавалась богодухновенною. Такъ, вышеупомянутая свидѣтельства Иосифа Флавія (Древ. 10 и 11 кн.) въ этомъ неоспоримо убѣждаютъ. Въ талмудѣ, при исчислѣніи священныхъ каноническихъ книгъ, замѣчено, что книгу Даниила написала, т. е. издала, Великая Синагога (Baba Batra 15). Въ отличіе отъ христіанскаго канона, въ іудейскомъ канонѣ эта книга помѣщается въ отдѣлѣ писаній. Точно причины сему и время такого помѣщенія неизвѣстны. При Флавіѣ она была въ отдѣлѣ пророковъ, но при Йеронимѣ уже среди писаній. По сообщенію современныхъ Йерониму Іудеевъ, поремѣщеніе въ отдѣлѣ писаній обусловливалось жизнью Даниила при иноzemномъ дворѣ (Com. in Daniel. 1, III). Но всѣ еврейские ученые также не указываютъ особыхъ и ясныхъ причинъ къ сему перемѣщенію и часто отдаютъ предпочтеніе мѣсту ея въ отдѣлѣ пророковъ<sup>1)</sup>.

Какъ при изъясненіи книги пр. Іезекіиля, такъ и въ книгѣ Даниила толковники обращали вниманіе на особенный— символический характеръ изложенія пророчествъ. Даниилъ разъяснялъ сны и самъ получалъ откровенія во сне (2, 19. 4, 11. 7, 1). Символы и сновидѣнія нерѣдко открывалъ и разъяснялъ ему Ангель (7, 18—8, 15); чрезъ Ангела же онъ иногда получалъ символическая откровенія (9, 24. 10, 11). Часто встречающаяся апокалиптическая форма получаемыхъ Данииломъ и излагаемыхъ имъ откровеній (особ. 7—12 гл.) также отличаетъ эту книгу отъ другихъ ветхозавѣтныхъ писаній. Поражаетъ читателей и грандиозность символики Даниила, пре- восходящая съ этой стороны символику Іезекіиля и Захаріи (особ. Дан. 7 гл.). Замѣтно въ символикѣ Даниила нѣкоторое единообразіе: Сынъ человѣческій, мужъ, человѣкъ (7, 13—15. 8, 15—19. 10, 5—6. 16. 18. 12, 5—8.) являются представителями ангельского міра, царства Божія и царства святыхъ, а звѣри

<sup>1)</sup>) Wogis. Hist. de la Bible 90 р. См. наше Общее Введеніе. 102 стр.

разныхъ породъ и борьба между ними являются символами язычества и взаимоотношений языческихъ царствъ (7, 3—8, 8, 3—25). Въ этой разности символовъ толковники справедливо видѣли указаніе на человѣчность и богоподобие царства Божія и его символовъ и на звѣрство язычества, его характера и символовъ.—Находятъ археологи, какъ и въ символикѣ Йезекіїля, нѣкоторое соотвѣтствіе символовъ Даніила символикѣ ассирио-авилонской. Напр. рысью (Дан. 7, 6) означалось ассирио-авилонское царство; крылатые львы (Дан. 7, 4) были изображаемы въ притворахъ вавилонскихъ храмовъ (*nergales*) и были символами хранителей храмовъ (*Meinholt. Das B. Daniel. zu 7, 4—6*). Апокалиптикъ Даніила указываютъ параллели, если не въ языческой литературѣ и архитектурѣ, то въ позднѣйшей еврейской неканонической и апокрифической апокалиптической литературѣ, каковы 3 книга Ездры, Апокалипсисъ Варуха, книга Еноха, Сивиллины книги и т. п. Дальнѣйший изъ этихъ параллелей выводъ тотъ, что „эпоха и настроеніе“ еврейского народа и „общія историческая условія“ его жизни и „умственное направленіе“ породили апокалиптику Даніила и апокрифъ.

Относительно первой параллели—съ языческой символикой и архитектурой—нужно повторить сказанное объ Йезекіїлѣ: съ одной стороны незначительное сходство въ двухъ-трехъ словахъ и образахъ, а съ другой библейский характеръ всей вѣроучительной системы пророка Даніила, обнимающей и изъясняющей символы, вполнѣ освобождаются его символику отъ вліянія язычества. Относительно апокалиптики апокрифовъ нужно признать за несомнѣнное, что она была всегда въ существенной зависимости отъ апокалиптики Даніила и далеко не одновременна съ послѣдней<sup>1)</sup>.

Объясненіемъ книги пророка Даніила въ отеческій періодъ занимались: Оригенъ, во отъ его толкованій ничего не сохранилось. Ипполитъ объяснялъ въ христіанско-богословскомъ смыслѣ и его объясненія въ значительной мѣрѣ сохранились (М. 10 т., есть и въ рус. переводѣ его твореній. Каз. 1898 г.).

<sup>1)</sup> Прот. Смирновъ. Мессіанскія ожиданія и вѣрованія іудеевъ около времень Іисуса Христа. Каз. 1899 г. Здѣсь и литература вопроса объ іудейской апокрифической апокалиптике и ея происхожденіи: 22—66 стр.

Евсевій Кесарійскій кое-что изъяснилъ въ разныхъ твореніяхъ своихъ, особенно же седьмины Даніила (М. 22 и 24 тт.). Ефремъ Сиринъ кратко и въ буквальномъ смыслѣ изъяснялъ книгу (въ рус. пер. 6 ч. изд. 1887 г.). Златоустъ также кратко и отрывочно изъяснялъ всю книгу и поподробнѣе видѣніе о четырехъ царствахъ (М. 50 и 56 тт. въ рус. пер. 6 т. 2 кн. изд. 1900 г.). Кириллъ Александрийскій объяснялъ всю книгу, но въ кататахъ сохранились лишь нѣкоторые фрагменты (М. 70 т.). Цѣльностью сохранилось толкованіе на всю книгу бл. Феодорита (по рус. пер. IV ч. по изд. 1851 г.). Изъ западныхъ отцовъ бл. Иеронимъ кратко объяснилъ всю книгу (М. 25 т. по рус. пер. 12 ч. твореній).

Изъ экзегетической литературы новаго времени цѣнны слѣд. монографіи. Протестантскія: *Hävernik. Commentar über d. B. Daniel. Hamb. 1852 г. Pusey. Daniel the prophet. Oxf. 1864. 1876 г. Zöckler. Der Prophet Daniel. Bielef. 1870 г. Keil. Com. üb. Daniel. 1869 г. Kranichfeld. Das B. Daniel. 1868 г. Meinholt* (въ изд. *Strack* и *Zöckler* 8 т.). *Das B. Daniel. 1889 г. Prinse. New-York. 1899 г. Driver. 1900 г.* Рѣзко-критического направленія послѣдняго времени: *Behrmann. 1894 г. Marti. 1901 г.*

Католическія: *Trochon. Daniel. Par. 1882 г. Knabenbauer Commentarius in pr. Daniel. 1890 г. Iahn. Das B. Daniel. Nach der Septuaginta hergestellt, übersetzt u. erklärt. 1904. Tiefental. Daniel explicatus. 1895 г.* По библіологіи цѣнны слѣдующіе апологетические труды: *Hengstenberg. Die Anthentie des B. Daniel (Beiträge. 1 т.). 1831. Fabre d. Anvieu. Le livre du prophet Daniel. Par. 1888. Gall. Die Einheitlichkeit des Buches Daniel. Giessen. 1895. Hebbelinek. De avctoritate historica libri Danielis. 1887 г.*

Въ русской литературѣ существуютъ монографіи: библіологическая: Арх. Феодоръ (Бухаревъ). Св. Пророкъ Даніиль. Очеркъ его вѣка, пророческаго служенія и св. книги. М. 1864 г. О книгѣ св. пророка Даніила. Приб. къ твор. Св. Отецъ. 1871, 1—146 стр. (авторъ неподписанъ). Экзегетическая: И. Смирновъ. Св. пр. Даніиль и его книга. Приб. къ Ряз. Епарх. Вѣд. 1873—79 гг., отдельно: Ряз. 1879 г. Разумовскій. Св. пророкъ Даніиль. Спб. 1891 г. Песоцкій. Св. пророкъ Даніиль. Кіевъ. 1897 г. Рождественскій. Откровеніе Даніилу о семидесяти седьминахъ. Спб. 1896 г. Соловей-

чикъ. О значеніи словъ: мани, ѿекель, фересъ въ книгѣ пр. Даніила. Журн. Мин. Нар. Просв. 1904 г. февр. 295—357 стр. Статья цѣнна по знакомству автора съ современной литературой по изученію ассирио-авилонскихъ письменныхъ памятниковъ и по множеству соотвѣтственныхъ цѣнныхъ цитатъ и указаній, хотя авторъ и высказываетъ критические библіологические взгляды.—Критико-текстуальное изслѣдованіе: И. Евсеевъ. Книга пр. Даніила въ древне-славянскомъ переводе. М. 1905 года. Трудъ этотъ аналогиченъ много разъ цитируемому въ Общемъ Введеніи (391—398, 513—517 стр.) труду того же почтенного автора о книгѣ пророка Исаї (Спб. 1897 г.) и даетъ цѣнныій анализъ переводовъ славянскаго и соотвѣтственнаго ему греческаго Феодотіонова и ихъ памятниковъ.

### 5. Книга 12 малыхъ пророковъ.

Послѣ книги пр. Даніила въ нашей славянской и русской, а равно и въ греческой Библіи помѣщаются книги, такъ называемыхъ, „12 малыхъ пророковъ:“ Осія, Іоіля, Амоса, Авдія, Іоны, Михея, Наума, Аввакума, Софонія, Аггея, Захаріи и Малахія. По единогласному свидѣтельству іудейскаго и христіанскаго преданія, всѣ эти книги въ еврейскомъ канонѣ соединялись въ одну книгу. Это соединеніе принадлежитъ глубокой еврейской древности, эпохѣ послѣднихъ собирателей и составителей канона. Такъ, премудрый Сирахъ уже зналъ объ этомъ соединеніи и очевидно имѣлъ его въ виду, когда говорилъ: „обоюнадесяте пророковъ — да процветутъ кости отъ мыстѣ своихъ“ (Прим. Сир. 49, 12). Эти слова, прямо слѣдующія за упоминаніемъ объ Йезекіилѣ (49, 10—11) въ соотвѣтствіе съ порядкомъ свящ. книгъ въ еврейской Библіи, по коему писанія малыхъ пророковъ слѣдуютъ непосредственно за книгой Йезекіиля, невольно напоминаютъ о книгѣ „12 малыхъ пророковъ.“ При Іосифѣ Флавіѣ, упоминающемъ о 22-книжномъ еврейскомъ канонѣ, очевидно также писанія малыхъ пророковъ принимались за одну книгу (Прот. Ап. 1, 8), при томъ и онъ ясно говоритъ о „12 пророкахъ“ и ихъ пророчествахъ (Древности. X, 2). Въ талмудѣ замѣчено, что „книгу 12 малыхъ пророковъ“ издала Боликая Синагога (Baba Batra 15). Съ тѣхъ поръ, упоминаемый еще Йерони-

момъ, терминъ: *there asar* (Prol. gal.) и донынѣ употребляется въ еврейской литературѣ. Христіанскіе писатели ясно и категорически утверждаютъ о соединеніи 12 книгъ малыхъ пророковъ въ одну книгу. Такъ, Мелитонъ Сардійскій (Евсевій. Церк. Ист. IV, 26), Аѳанасій Великій (39 пасх. посл. и Синопсисъ), Кирилль Іерусалимскій (Огласит. сл. 4, 35), Григорій Богословъ (33 стих.), Епифаній Кипрскій, 85-е апостольское правило и другіе памятники<sup>1)</sup> единогласно замѣ чаютъ объ этомъ и часто употребляютъ терминъ: *λαδεκαπόρητον* (85-е апостольское правило. Епифаній. О ерес. 8, 5) или: *μίαν γραφὴν εἰσὶν οἱ δώδεκα* (Григорій Богословъ). Вообще, первоучители христіанскіе, соборы, послѣдующіе православные богословы, приимавши еврейскій 22-книжный канонъ въ руководство для православнаго богословія, очевидно, приняли и „книгу 12 малыхъ пророковъ“ въ православное богословское счисление велихозавѣтныхъ каноническихъ писаній<sup>2)</sup>.

Почему книги малыхъ пророковъ соединялись въ одну книгу, іудейская древность свѣдѣній не сохранила. Одинъ изъ позднѣйшихъ еврейскихъ ученыхъ, Кимхи, предполагалъ, что „всѣ эти книги писались въ одномъ свитеѣ для того, чтобы по своей незначительной величинѣ отдѣльныя книги не могли затеряться“ (Com. in. Psalm. Praef.). Но, кажется, этотъ мотивъ маловѣроятенъ, потому что здѣсь есть писанія Осія (14 гл.), Захаріи (14 гл.), Амоса (9 гл.) сравнительно значительной величины, не легко затираемыхъ. Бл. Феодоритъ замѣчаетъ, что „пророчества каждого пророка по краткости недостаточно было для составленія отдѣльной книги, посему всѣ ихъ вѣщанія и соединены въ одну книгу“ (Предисл. къ толк. на 12 пророковъ). И этотъ мотивъ близокъ къ предыдущему и получаетъ тотъ же и въ томъ же отвѣтъ. Можетъ быть кромѣ небольшой величины имѣло здѣсь значение и единство послѣдняго „написанія“ или внесенія въ канонъ Великою Синагогою (Baba Batra 15), а затѣмъ единство ихъ духа, характера, направленія, внѣшнихъ и внутрен нихъ характерныхъ чертъ, взаимно ихъ соединяющихъ и въ тоже время отличающихъ отъ писаній великихъ пророковъ.

<sup>1)</sup> См. подробная цитаты въ Общемъ Введеніи 148—165 стр.

<sup>2)</sup> См. тамже 207 стр.

О мѣстѣ и расположениіи отдельныхъ книгъ въ общей „книгѣ“ 12 пророковъ также нельзя дать точнаго отвѣта. Несомнѣнно, строго хронологическій порядокъ не выдержанъ, такъ какъ книги Амоса и Йоилы должны были бы стоять ранѣе Осія. Можно, впрочемъ, видѣть приблизительно хронологическій порядокъ, по крайней мѣрѣ нѣсколькихъ группъ, если не отдельныхъ книгъ. Такъ, первое мѣсто занимаютъ книги болѣе древнихъ пророковъ, современниковъ такъ называемаго ассирийскаго періода (т. е. іудейскаго царя Езекія и израильскаго Йеровоама 2-го и его преемниковъ): Осія, Амоса, Йоны и Михея. Среди нихъ помѣщены книги Йоилы и Авдія, въ коихъ не указывается время жизни пророковъ, но вѣроятно ихъ писанія признаны древними же, современными ассирийской эпохѣ. Къ той же ассирийской эпохѣ, очевидно, должна быть отнесена и книга Наума, наполненная пророчествами объ Ассирии. Другая группа книгъ соотвѣтствуетъ вавилонской эпохѣ. Она начинается книгой Аввакума, наполненной пророчествами о Халдеяхъ, и заключаетъ въ себѣ книгу Софоніи, современника Йосія и Йереміи. Третья группа обнимаетъ послѣпѣнныя книги Аггея, Захаріи и Малахія. Такимъ образомъ, если не вполнѣ точный, то приблизительный хронологическій порядокъ въ расположениіи этихъ книгъ соблюденъ.

Нужно еще замѣтить, что въ расположениіи нѣкоторыхъ книгъ есть разность между еврейскими списками и переводомъ LXX толк. Въ еврейскомъ текстѣ первыя шесть книгъ располагаются, какъ и въ славянскомъ: Осія, Йоилы, Амоса, Авдія, Йоны, Михея, а у LXX: Осія, Амоса, Михея, Йоилы, Авдія, Йоны. Кромѣ того, во многихъ спискахъ пер. LXX, напр. въ александрийскомъ, книга 12 малыхъ пророковъ помѣщается ранѣе великихъ пророковъ. Нашъ славянскій переводъ, послѣдовавшій въ обоихъ этихъ случаяхъ еврейскому тексту, даетъ православному богослову опору оказывать предпочтеніе также еврейскому расположенію свящ. книгъ. Въ расположениіи остальныхъ шести книгъ: Наума, Аввакума, Софоніи, Аггея, Захаріи и Малахіи, сходны еврейскіе и греческіе списки.

Строго хронологическій порядокъ долженъ бы быть слѣдующій: 1) книга пр. Авдія (889—880 гг. до Р. Х.), 2) Йоилы (877—857), 3) Йоны (823—783), 4) Амоса (823—783),

5) Осія (790—725), 6) Михея (740—695), 7) Наума (715—700), 8) Аввакума (714—700), 9) Софоніи (640—629), 10) Аггея (ок. 520), 11) Захаріи (520—515), 12) Малахія (450—430)<sup>1)</sup>.

О каноническомъ достоинствѣ книгъ малыхъ пророковъ, составляющихъ въ іудейскомъ и христіанскомъ канонѣ одну книгу, было всегда единогласное мнѣніе. Какъ выше было сказано, уже премудрый Сирахъ упоминаль о писаніи 12 пророковъ (49, 12), какъ въ богоутѣновленной книгѣ. Во всѣхъ отеческихъ и соборныхъ, начиная съ 85 апостольского правила, исчисленіяхъ эта книга находится, какъ неизмѣнная часть священнаго канона. Только въ исчисленіи Оригена нѣтъ ея, но, какъ единогласно признаютъ ученые, это объясняется ошибкою писца, такъ какъ безъ нея у Оригена оказывается 21 книга<sup>2)</sup>. Въ Новомъ Завѣтѣ очень много мѣстъ приводится изъ разныхъ книгъ малыхъ пророковъ (напр. Ос. 11, 1=Мате. 2, 15; Ос. 6, 6=Мате. 9, 13. 12, 7; Ос. 1, 10=Римл. 9, 25—26; Йоилъ 2, 28—30=Дѣян. 2, 12—15; Ам. 5, 25—26=Дѣян. 7, 42—43; Ам. 9, 11—12=Дѣян. 15, 15—16; Мих. 5, 2=Мате. 2, 5—6; Зах. 12, 10=Іоанн. 19, 27; Мал. 3, 1=Марк. 1, 2 и мн. др.).

Толковательная литература на книги малыхъ пророковъ очень обширна. Укажемъ лишь нѣкоторые особенно цѣнны для православнаго богослова труды. За отеческій періодъ, Евсевій и Іеронимъ, первѣе всего, упоминаютъ объ Оригеновыхъ „многотомныхъ“ и крайне аллегоричныхъ толкованіяхъ, совершившо утраченныхъ для нашего времени. Также утрачены толкованія Йпполита на книгу Захаріи, Диодора Александрийскаго на книги Осія и Захаріи. Сохранились краткія толкованія Ефрема Сиріна на книги малыхъ пророковъ: Осія, Йоилы, Амоса, Авдія, Михея, Захаріи и Малахія (по рус. перев. 6 ч. изд. 1887 г.); на другія книги найдены лишь отрывки (*Lamy. Ephraem. Hymni et sermones*. 1886 г.). На всѣ книги сохра-

<sup>1)</sup> Съ большей подробностью обозрѣваемые библіологическіе вопросы излагаются у *Cornely* (Introd. spec. 2, 518—523 pp.) и *Keil'*я (Einl. 301—303 ss.).

<sup>2)</sup> См. цитаты въ Общемъ Введеніи. 149. 152. 158—59. 162—63 и др. стр.

нились толкованія бл. Феодорита (М. 81 т. по р. перев. 4 ч., изд. 1857 г.) и Кирилла Александрійскаго (по рус. пер. 9—11 ч. изд. 1891—97 и 1898 гг. М. 71 т.). Въ отеческій же періодъ, хотя часто и не въ отеческомъ духѣ, отвергая многія мессіанская пророчества и изъяснія пророчества преимущественно въ буквальномъ смыслѣ, составилъ толкованія на всѣ книги малыхъ пророковъ Феодоръ Мопсуетскій (М. 66 т.). Но, съ другой стороны, бл. Феофилактъ жившій послѣ отцевъ, составилъ вполнѣ въ отеческомъ духѣ толкованія на книги пророковъ Осія, Аввакума, Іоны, Наума, Михея, преимущественно раскрывая духовное христологическое пониманіе ихъ (М. 126 т.).

Въ западной Церкви Иеронимъ исторически-буквально и христіански-пророчественно и морально, иногда съ филологическими замѣчаніями, объяснилъ по еврейскому и греческому тексту всѣ книги малыхъ пророковъ (М. 25 т. по рус. пер. 12—15 чч. его твореній). Руфинъ объяснялъ, часто подражая, а еще чаще воспроизводя Иеронима, книги Осія, Іоиля и Амоса (М. 21 т.).

Въ новое время въ западной литературѣ появились слѣдующія цѣнныя экзегетическія монографіи на книги всѣхъ малыхъ пророковъ. Католическія: *Schegg. Die kleinen Propheten.* 1854—1862. *Trochon. Les petites prophetes.* 1883. *Knabenbauer. Com. in proph. minores.* 1886. Протестантскія: *Keil. Die zwölf kleinen Propheten.* 1866. 73. 88 гг. *Schmoller u. Kleinert* (въ изд. *Lange*). 1868. 1872. 76 гг. *Pusey. The minor prophets.* 1860 и 61. *Orelli. Zwölf kleinen Propheten* (въ изд. *Strack u. Zöckler* 5 т.) 1888 и 1896 гг. Въ раціоналистическомъ духѣ: *Wellhausen. Die kleinen Propheten.* 1892. 98. *Nowack.* 1897 и 1903 гг. *Marti.* 1903 и 1904 гг. На русскомъ языке: Арх. Ириней. Толкованіе на 12 малыхъ пророковъ. Спб. 1804—1809 гг. М. 1821—25 гг. Еп. Палладий. Толк. на 12 пророковъ. Вятка. 1872—77 гг. *Смирновъ.* Ряз. 1872—74. 1877 г. *Ружемонъ.* Краткое объясненіе 12 пророческихъ книгъ. Спб. 1880 г. Кромѣ того въ западной и русской литературѣ много монографій о разныхъ пророческихъ книгахъ, которыхъ будемъ перечислять при обозрѣніи каждой книги въ отдельности.

### 1. Книга пророка Осія.

Первое мѣсто въ ряду писаній малыхъ пророковъ занимаетъ книга пророка Осія. Пророкъ Осія, сынъ Беері, проходилъ свое служеніе въ израильскомъ царствѣ при Іеровоамѣ 2-мъ и его преемникахъ и, согласно упоминанію о царѣ Езекії, вѣроятно дожилъ до паденія израильского царства (Ос. 1, 1). Судя по указываемымъ имъ датамъ, онъ проходилъ свое служеніе очень долгое время (790—725 гг. до Р. Х.).

Книга пророка Осія раздѣляется на двѣ части: символическую (1—3 гл.) и пророческую (4—14 гл.). Въ первой части символическими дѣйствіями пророка—союзомъ съ прелюбодѣйной женой и именами ея дѣтей—возвѣщается отверженіе Господомъ прелюбодѣйного Израиля за его грѣхи, во второй прямymi и ясными обличительными и пророчественными рѣчами подробнѣе раскрываются тѣ же мысли—грѣховность и отступничество Израиля отъ Бога и грозный судъ Божій, паденіе израильского царства, плѣненіе народа и будущее обращеніе нѣкотораго остатка его къ Богу. Но эти части, въ существѣ и основной мысли, а иногда и по символической формѣ (напр. символическая имена во второй части: царь Іаревъ—5, 13; Бетъ-Авенъ 4, 15; 10, 5; Бетъ-Арбелъ 10, 14 имѣютъ себѣ параллель въ первой части въ символическихъ именахъ: Лорухама 1, 6; Лоамми 1, 9; Гомеръ 1, 3 и др.), взаимно сходныя, свидѣтельствуютъ о внутреннемъ существенномъ единстве книги.

Древніе и новые изслѣдователи библейскихъ писаній обращали вниманіе на особенности языка и построенія рѣчи книги Осія, не мало затрудняющія толковниковъ ея. Такъ, еще Иеронимъ замѣчалъ въ рѣчи Осія необыкновенную отрывочность, частые и рѣзкіе переходы отъ одной неоконченной и не вполнѣ выраженной мысли къ другой, отъ одного образа и символа къ другому, отъ символического и образнаго выраженія мысли къ прямому и буквальному продолженію въ изложеніи ея. „Недокончивъ мысль, пророкъ перескакиваетъ къ слѣдующей мысли и часто къ другому предложенію“ (Иеронимъ. Предисл. къ толк. на Осію). Новые изслѣдователи согласны съ Иеронимомъ въ отрывочности и внезапности переходовъ рѣчи пр. Осія и указываютъ, какъ у Йереміи, внѣшнія къ сему причины. „Слишкомъ чувствительно тронутому и

слишкомъ тяжелое предчувствующему любящему сердцу пророка не было возможности спокойно раскрывать свои мысли, ставить слова въ покойную и прочную связь; мысль слишкомъ полна, предложение слишкомъ отрывисто, рѣчь какъ бы разрѣшается всхлипываніемъ<sup>1)</sup> (*Ewald. Die Propheten.* 178 s. *Бродовичъ.* Книга пророка Осія. XXXV стр.). Мысли свои пророкъ часто набрасываетъ въ немногихъ штрихахъ (1, 2, 2, 3, 1, 4, 4, 5, 7, 10, 11) и прерываетъ свою рѣчь вздохами (8, 3, 13, 9). Такъ тяжко и трудно было ему проходить свое многоскорбное служеніе!

Въ полномъ соотвѣтствии съ указанными особенностями изложенія стоитъ и грамматика книги Осія. По выраженію Ейхгорна „пророкъ разрываетъ оковы грамматики, онъ борется съ языкомъ и ломаетъ его, когда тотъ не поддается течению его воображенія“ (*Einleitung.* 290 s. *Бродовичъ.* XXXVI). Поэтому языкъ книги Осія изобилуетъ ореографическими своеобразностями (5, 2, 6, 9, 10, 14), рѣдкими словами и формами словъ (2, 2, 4, 18, 5, 18), рѣдкой конструкціей и значеніемъ словъ (4, 4, 7, 16, 11, 7. *Бродовичъ.* Тамъ же). Отъ этого появляется значительная трудность въ изясненіи книги, сознанная еще Іеронимомъ и сознаваемая нынѣшними толковниками.

Кромѣ того, изслѣдователи думаютъ, что въ книгѣ записаны пророкомъ рѣчи, произнесенные въ разное время его продолжительного, почти 70 лѣтняго, служенія безъ разграничения ихъ хронологического порядка. А потому можетъ быть одни части рѣчей произносимы были въ одно время и при однихъ обстоятельствахъ, другія—въ другое и при другихъ обстоятельствахъ. Онъ самъ мысленно отчетливо разграничивалъ „начало и конецъ“ каждой изъ нихъ, а теперешний изслѣдователь конечно затрудняется симъ<sup>2)</sup>.

Въ вышеизложенныхъ особенностяхъ языка и изложенія книги, по справедливому мнѣнію изслѣдователей, заключается и ясное свидѣтельство о подлинности ея и происхожденіи отъ самого пророка Осія. Вышеупомянутыя „всхлипыванія“ и „вздохи“, конечно, могутъ принадлежать лишь лицу, пережившему скорбь и тѣ бѣды, какія переживалъ и предвидѣлъ самъ Осія. Поддѣлки здѣсь невозможны. А этими вздохами, этими обилемъ и преизобилиемъ чувствъ любви и скорби, наполнена

<sup>1)</sup> *Cornely. Introd. spec.* 2, 533 p.

вся книга. Поэтому сомнѣнія въ критической литературѣ о подлинности всей книги никогда не возникало, о подлинности нѣкоторыхъ выражений сомнѣнія не заслуживали серьезного апологетического опроверженія<sup>1)</sup>. Въ позднѣйшее время только одинъ Гретцъ высказалъ предположеніе о двухъ пророкахъ съ именемъ Осія и неподлинности всей второй части книги<sup>2)</sup>, но ни кѣмъ изъ единомышленниковъ не былъ поддержанъ, такъ какъ обѣ части книги внутренне соединены единствомъ мыслей и изложенія и словоупотребленіемъ<sup>3)</sup>. Новѣйшимъ представителямъ эволюціонной гипотезы Вельгаузену, Кѣнгу, Штаде, Кьюену, Новакку и пр., оставалось отыскивать въ книгѣ лишь разныя „интерполяціи“, „глоссы“, „вставки“, мно-тія изъ коихъ очень основательно разобраны ихъ единомышленникомъ Баудиссиномъ<sup>4)</sup>. На всѣ прежнія и будущія критическія „интерполяціи“ справедливый отвѣтъ даль, въ другихъ случаяхъ увлекающейся критическими гипотезами, Давидсонъ въ замѣчаніи, что „интерполаторъ и глоссаторъ постарался бы уяснить, а не затемнить священный текстъ, а въ книгѣ Осія видно послѣднее. Очевидно, обѣ интерполяціи здѣсь не можетъ быть и рѣчи“<sup>5)</sup>.

Доказательствомъ подлинности книги служить соотвѣтствіе ея моральныхъ указаній въ обличительныхъ рѣчахъ пророка съ историческими свидѣтельствами обѣ эпохѣ современной Осія въ израильскомъ царствѣ. Напр. Осія говоритъ: убийство и воровство крайне распространились, кровопролитіе слѣдуетъ за кровопролитіемъ (4, 1—2). Свободно входить воръ и разбойникъ грабить по улицамъ (7, 1). Цари и вельможи

<sup>1)</sup> *Keil. Einl.* 308 s. *Orelli. Zwölf kl. Proph.* 200—201 s.

<sup>2)</sup> *Geschichte der Juden.* 1875 г. В. 2. I th. 99. 214. 439 ss. 439 ss. *Бродовичъ.* XXIX стр.

<sup>3)</sup> У Бродовича перечислены тождественные еврейскія слова, употребляющіяся въ обѣихъ частяхъ. XXX стр.

<sup>4)</sup> *Einleitung.* 1901 г. 477—79 ss.

<sup>5)</sup> *Davidson. Introd.* III, 246 p. У Новакка указаны „интерполяціи и глоссы“, отыскиваемые новыми критиками въ кн. Осія (4, 6. II. 14. 5, 3. 6, II. 7, 4.), но обычно ихъ „вставочность“ доказывается лишь несогласиемъ ихъ съ контекстомъ. А эту особенность рѣчи Осія издавна признавали толковники. *Nawack. Kl. Propheten.* II. 32. 33. 34 ss.

проводили дни и ночи въ пирахъ, заканчивавшихся цареубийствами (7, 4—5), падаютъ цари ихъ (7, 6—7). Они говорятъ: „нѣтъ у насъ царя, а царь—что онъ намъ сдѣлаетъ?“ (10, 9), „онъ лишь пѣна на поверхности воды“ (10, 7). Такие же рѣзкіе и единственныя въ пророческой письменности отзывы произносятъ пророкъ о священникахъ (5, 1—2. 6, 9) и князьяхъ (4, 18. 5, 1—2. 7, 3—4) израильскихъ. Эти отзывы вполнѣ гармонируютъ съ указаніями книгъ Царствъ на цареубийства, анархію, крайнее моральное паденіе въ израильскомъ царствѣ въ эпоху Осії, съ Іеровоама 2-го до взятія Самаріи Салманассаромъ (4 Цар. 15, 8—31). При чтеніи всѣхъ рѣчей Осії въ сопоставленіи съ историческими свидѣтельствами о состояніи израильского царства въ его время является вѣроятность ихъ подлинности.

О каноническомъ достоинствѣ и богоухновенности книги пророка Осії, кромѣ вышеизложенныхъ свидѣтельствъ относительно всѣхъ малыхъ пророковъ, можно привести ясныя новозавѣтныя свидѣтельства: Иисуса Христа: *щедше научитесь, что есть: милости хощу, а не жертвы* (Мате. 9, 13. 12, 1—Ос. 6, 8); — евангелиста Матея: *да будется реченное отъ Господа пророкомъ глаголющимъ: отъ Египта воззвахъ сына Моего* (Мате. 2, 15—Ос. 11, 1); апостола Павла: *яко же и во Осії глаголетъ: нареку не люди Моя люди Моя и не возлюбленную возлюбленну. И будетъ на мясть ильже речеся имъ: не людие Мои есть вы, тамо нарекутся сынове Бога живаго* (Римл. 9, 25—26. 1 Петр. 2, 10—Ос. 1, 10), и еще: *тогда будетъ слово написанное... иди ти, смерте, жалю? иди ти, аде, побуда?* (1 Кор. 15, 55—Ос. 13, 14)<sup>1)</sup>.

Экзегетическая, болѣе цѣнная, монографіи на книгу Осії въ новое время составлены слѣдующими лицами: *Simson. Der Prophet Hosea*. Hamb. 1851 г. *Wünsche. Der Prophet Hosea, übersetzt und erklärt*. Leipz. 1863 г. *Nowack. Pr. Hosea*. 1880 г. *Scholz. Com zum Buche d. Proph. Hoseas*. 1882 г. *Valeton. Amos und Hosea*. Giessen. 1898 г. *Harper. A critical a. exegetical Commentary on Amos a. Hosea*. Edinb. 1905 г.

<sup>1)</sup> У Бродовича приводится и еще не мало изреченій изъ книги Осії, встрѣчающихся въ Ветхомъ и Новомъ Завѣтѣ. Указ. соч. XXXIII стр.

На русскомъ языке: *I. Бродович. Книга пророка Осії. Введеніе и экзегесисъ*. Киевъ. 1901 г.

## 2. Книга пророка Йоиля.

Второе мѣсто въ ряду писаній малыхъ пророковъ занимаетъ книга пророка Йоиля.

Такъ какъ пророкъ Йоиль въ своей книгѣ не опредѣляетъ времени своего служенія, лишь замѣчая, что его отца звали Баєуиломъ (1, 1), то вопросъ о времени жизни Йоиля вызываетъ много споровъ. Такъ, на основаніи довольно употребительного имени Йоиля (1 Ц. 8, 2. 1 Пар. 5, 4. 8, 6, 36), дѣлались разныя древнія предположенія о времени и мѣстѣ его жительства (*Eriphanus. De vita prophetarum*), оставляемыя въ новое время безъ повторенія. Точно также оставляется нынѣ безъ повторенія предположеніе древнихъ богослововъ (Кирилла Ал. и бл. Феодорита, позднѣе—Н. Лиры), что Йоиль проходилъ свое служеніе въ израильскомъ царствѣ. Частое упоминаніе о близкой къ нему и его слушателямъ Сіонской горѣ (2, 1. 15. 32), Иерусалимскомъ храмѣ (2, 17. 3, 18), жертвахъ и молитвѣ въ немъ (1, 9. 2, 14. 17); постоянное обращеніе къ сынамъ Сіона (2, 28), іудеи и Иерусалима (3, 1. 6, 8), неоспоримо убѣжддаютъ въ томъ, что Йоиль проходилъ свое служеніе въ іудейскомъ царствѣ и даже преимущественно въ Иерусалимѣ.

По содержанію рѣчей прор. Йоиля, время его жизни у изслѣдователей колебалось на очень значительномъ протяженіи: съ царствованіемъ Ровоама (980 г.) до эпохи Неемія (430 г. до Р. Х.)<sup>1)</sup>. Соответственно помѣщенію его книги среди писаній малыхъ пророковъ, между книгами Осії и Амоса—древнійшихъ пророковъ: также соответственно нравственному состоянію жителей іудейского царства, не отличавшихся пороками позднѣйшей эпохи—Софоніи и Іереміи,—можно считать Йоиля однимъ изъ древнихъ пророковъ. Съ другой стороны, упоминаніе о храмѣ и нормальномъ характерѣ богослуженія въ немъ, свойственномъ древнему времени—до Исаии (ср. Ис. 1, 12—15), и вообще о нормальномъ строѣ жизни еврейскаго на-

<sup>1)</sup> *Cornely. Introd. spec. 2, 535—536 pp. Nowack. Kl. Proph. 88 s.*

рода, не вызывавшемъ горькихъ упрековъ и укоризнъ со стороны пророка,—свидѣтельствуетъ о древности его. Такое „нормальное“ теченіе жизни было при царѣ Ioасѣ, въ первую половину его правленія до смерти первосвящ. Йоддая (4 Цар. 12, 1—18. 2 Пар. 24, 1—15). Этой же эпохѣ соответствуютъ указанія пророка на политическія международныя отношенія. Онъ упоминаетъ о древнихъ иноземныхъ народахъ: Тиранахъ, Сидониахъ, Филистимлянахъ (3, 4), Савеянахъ (3, 8), входившихъ въ столкновеніе съ Ереями залогомъ до вавилонскаго плѣна. Не упоминаетъ о Сирійцахъ, которые во второй половинѣ правленія Ioаса взяли и ограбили Йерусалимъ (2 Пар. 24, 17—36). Все это приводитъ къ первой половинѣ эпохи Ioаса, около 877—857 г.г. до Р. Х.<sup>1)</sup>.

Правда, въ новой критической литературѣ возникла мысль о позднѣйшемъ послѣплѣнномъ времени жизни пророка и происхожденіи всей книги Йоилы<sup>2)</sup>, но и она, хотя была распространена, но далеко не единогласно принималась. Особенно смущало критиковъ упоминаніе о врагахъ Іудеевъ: Тиранахъ, Сидониахъ, Филистимлянахъ (3, 4)—очень несоответствующее послѣплѣнной эпохѣ<sup>3)</sup>). Къ сему нужно добавить и чистоту языка, чисто древній еврейскій колоритъ языка книги Йоилы, вполнѣ отличный отъ арамеизированаго языка послѣплѣнныхъ писателей<sup>4)</sup>. Вообще, изложивъ и разобравъ

<sup>1)</sup> Упоминаемое Йоилемъ бѣдствіе, налетъ саранчи, причинившій общее опустошеніе Іудеѣ, и слѣды мнимаго знакомства съ книгою Йоилы другихъ древнихъ пророковъ (Йоиль 1, 20=Ам. 7, 4. Йоиль 2, 13=Ам. 7, 3..),—довольно непрочная хронологическая дата, такъ какъ налетъ саранчи—обычное въ Палестинѣ бѣдствіе и въ другихъ ветхозавѣтныхъ книгахъ нигдѣ еще не упоминается, а знакомство съ книгою Йоилы не довольно доказанное дѣло, основывающееся лишь на сходствѣ двухъ-трехъ словъ и оборотовъ. А потому этими доказательствами, принимаемыми въ западной литературѣ (*Keil. Einl.* 310), мы не пользуемся.

<sup>2)</sup> Ватке, Мерксъ, Штаде, Кьюненъ, Корниль, Драйверъ, Вельгаузенъ, Вильдебоеръ, Новакъ такъ думали. *Baudissin. Einl.* 491 s.

<sup>3)</sup> *Baudissin. Einl.* 493 s.

<sup>4)</sup> Критики, по этому поводу (вѣроятно, не безъ внутренняго смущенія) принуждены утверждать, что «чистота языка ни-

разныя гипотезы въ этомъ направлениі, сочувствующій критицизму Баудиссинъ замѣчаетъ, что книгу Йоилы нужно отнести къ 8 вѣку до Р. Х.<sup>1)</sup> Этюю цитатою можемъ ограничиться

чего не доказывается».. (Гольцингеръ, Рейсъ, Навакъ. *Noack. Kl. Pr.* 90 s.). А какъ же быть съ «филологическими доказательствами» неподлинности другихъ книгъ?..

<sup>1)</sup> Возраженія новѣйшихъ критиковъ: Кьюнена, Смита, Новакка (*Noack. Kl. Propheten.* 89—91), противъ древности Йоилы и въ защиту позднѣйшей, послѣ Малахія, эпохи жизни пророка естественны и могутъ имѣть цѣнность въ связи съ признаніемъ лишь другихъ критическихъ тезисовъ, а безъ того малоубѣдительны. Такъ, критики говорятъ, что пророчество Йоилы о «днѣ Господнемъ» (3, 14) свойственно позднему пророку, такъ какъ до плѣна подобная пророчества не произносились. На это можно отвѣтить, что у Амоса (напр. 5, 18—20. 8, 9, 11, 13. 9, 13..), Авдія (1, 15), Михея (4, 1. 6. 5, 10 7, 12..), Исаіи (2, 2..) и другихъ древнихъ пророковъ также много ясныхъ пророчествъ о днѣ Господнемъ. Пророкъ Йоиль, говорятъ далѣе критики, подобно позднѣйшимъ пророкамъ отождествляетъ Іуду и Израїля (2, 27. 3, 2. 16). И на это возраженіе можно отвѣтить цитатами изъ Амоса (напр. 3, 1. 5, 1. 6, 1. 9, 14.), Авдія (1, 20), Михея (5, 1. 6, 2), Исаіи (1, 3. 2, 14). Йерусалимскій храмъ является для Йоилы единственнымъ законнымъ святилищемъ, а о «высотахъ» пророкъ совершенно умалчиваетъ. Такъ думали и учили, будто, лишь позднѣйшіе пророки. Очевидно этотъ тезисъ фальшивый, опровергаемый Пято книжемъ и всѣми древними пророками (см. 1 вып. Частнаго Введенія 113—122 стр.), признававшими также лишь Йерусалимскій храмъ законнымъ мѣстомъ богослуженія. Упоминаніе объ Йонянахъ (3, 6) также едва ли что доказываетъ православному богослову, признающему подлинность Быт. 10, 2. 4. Иса. 66, 19. Правда, упоминается можетъ быть о нихъ же у Іезекія (27, 13. 19), Даніила (8, 21. 10, 20), Захаріи (9, 13). Но они могли быть известны Ереямъ съ Моисея до Даніила и Захаріи.. А Гезеніусъ придаетъ слову יי' у Йоилы значение не собственнаго имени «Йоняне», а нарицательного: «морские пираты».. (Hebr. *Chandwört.* 332 s. изд. 1890 г.). А это ужъ ни на какую «эпоху» не можетъ указывать. Когда же не бывало на средиземномъ морѣ пиратовъ?.. Пророчество Йоилы (3, 17) о томъ, что Йерусалимъ будетъ «святымъ» городомъ, недоступнымъ для иноплеменниковъ, имѣющее себѣ параллель у Исаіи (52, 1), не можетъ доказывать послѣплѣнной эпохи Йоилы для богослова,

въ настоящемъ вопросѣ, какъ „послѣднимъ словомъ“ критической литературы.

По содержанію книга Йоиля вполнѣ естественно раздѣляется на двѣ части: историческую, въ коей описывается современное пророку бѣство, налетъ саранчи, всеобщее опустошеніе, и излагается призывъ пророка ко всеобщему покаянію (1, 2—2, 17), и пророческую, въ коей возвѣщается изліяніе даровъ Св. Духа, судъ Божій и спасеніе людей (2, 18—3, 21). Обѣ эти части соединены тѣснѣшою внутреннею связью, какъ причина со слѣдствіемъ. Сущность ея выражена во 2, 18: *и возревнуетъ Господь о Своей земль и сжалится надъ Своимъ народомъ и Господь отвѣтитъ и скажетъ*.—Такимъ образомъ, будущіе благодатные дары, возвѣщаемые во второй части, поставляются въ зависимость отъ народного покаянія, излагаемаго въ первой части.

Въ виду указанной тѣсной логической связи въ рѣчахъ Йоиля, не могло возникать серьезныхъ сомнѣній въ критической литературѣ о единстве книги Йоиля и ими западная апологетическая исagogическая системы не занимаются.<sup>1)</sup> Въ новѣйшей эволюціонной критической литературѣ также, если и возникали подобныя сомнѣнія, то были единичны и нераспространены<sup>2)</sup>.

---

признающаго подлинность всей книги Исаїи. Съ другой стороны, критикамъ очень много доставляютъ хлопотъ Филистимляне—враги юдеевъ (3, 4), которые послѣ плены уже не могли быть таковыми, а лишь въ эпоху Амоса (1, 6—10). Доводится имъ ссылаться на «малоизвѣстность» исторіи Филистимлянъ, особ. послѣ вавилонскаго плены... Так же вражда Идумеевъ и Египтянъ къ Ереямъ (3, 5), известная изъ дополненной и неизвѣстная изъ послѣпленной эпохи, заставляетъ критиковъ предполагать, что и послѣ плены «могли Египтяне и Идумеи» враждовать съ Ереями.. Вотъ и всѣ «новѣйшия» возраженія, сгруппированныя Новаккомъ. (Kl. Propf. 89—91 ss.). Понятно, почему они не убѣдительными кажутся Баудиссину, а тѣмъ болѣе ортодоксальнымъ богословамъ, и могутъ быть лишь подъ строкой помѣщены для любопытствующихъ читателей....

1) Cornely. Introd. spec. II, 542 р. Keil. Einl. 311 s.

2) Напр. Ротштейнъ приписываетъ двѣ части двумъ писателямъ. Baudissin. Einl. 499 s.

О каноническомъ достоинствѣ книги Йоиля, кромѣ вышеуказанного общаго упоминанія о малыхъ пророкахъ, слѣдуетъ привести слѣд. новозавѣтныя свидѣтельства: *сіе есть реченное пророкомъ Йоилемъ: и будетъ въ послѣдняя дни, глаюлетъ Господь, излію отъ Духа Моего на всякую плоть, и прорекутъ сынове ваши и дщери ваши видѣнія узрятъ, и старцы ваши сонія видятъ, ибо на рабы Моя и на рабыни Моя во дни оны излію отъ Духа Моего и прорекутъ...* (Дѣян. 2, 16—21=Йоил. 2, 28—32). Ап. Павелъ приводить слова пророчества Йоиля: *всякъ, иже призоветъ имя Господне, спасется* (Римл. 10, 13=Йоил. 2, 32).

Языкъ книги Йоиля обычно считается „классическимъ“ въ священной еврейской поэзіи, „чистымъ, прекраснымъ, легкимъ“ языкомъ пророческой рѣчи (Ewald. Die Proph. 92 s.).

Въ текстѣ книги Йоиля есть разность въ раздѣленіи на главы между еврейскими и греко-славянскими современными изданіями. Въ еврейскомъ текстѣ эта книга состоить изъ трехъ главъ, а въ греко-славянскомъ изъ четырехъ. Вторая и третья главы еврейского текста соединяются въ греко-славянскомъ текстѣ въ одну главу (2-ю). Это нужно помнить русскимъ богословамъ при цитатахъ сей книги.

Экзегетическая монографія нового времени на книгу Йоиля: Credner. Prophet Ioel, übersetzt und erklärt. 1831 г. Wünsche. Die Weissagungen des Proph. Ioel, übers. u. erklärt. 1872. Sauvoureaux. Le prophet Ioel. Par. 1888 г. Scholz. Kommentar zum Proph. Ioel. 1885 г. По исторіи ветхозавѣтного толкованія цѣнна монографія: Merx. Die Prophetie d. Ioel u. ihre Ausleger. 1879 г.

На русскомъ языкѣ: Ф. Покровскій. Время дѣятельности пророка Йоила. Составъ и объясненіе книги Йоиля. Христ. Чт. 1876, 1—II. Добронравовъ. Книга пр. Йоила. М. 1885 г. Первая монографія библіологического характера, а вторая—экзегетического.

### 3. Книга пророка Амоса.

Третье мѣсто въ ряду писаній малыхъ пророковъ занимаетъ книга пророка Амоса. Пророкъ Амосъ проходилъ свое служеніе въ израильскомъ царствѣ при Іеровоамѣ 2-мъ (Ам. 1, 1), ок. 823—783 гг. до Р. Х. Происходилъ изъ іудейскаго

царства, былъ єекойскимъ пастухомъ и посланъ Господомъ въ израильское царство, преимущественно Самарію и Веолль, гдѣ и проходилъ свое служеніе.

Книга Амоса изслѣдователями естественное и чаще всего раздѣляется на три части. Первая часть, какъ бы вводная (1—2 гл.), заключаетъ въ себѣ грозный рѣчи пророка и судъ Божій на языческія и іудейское царства; вторая часть (3—6 гл.) содержитъ пророческія рѣчи и судъ Божій на израильское царство, третья часть (7—9 гл.)—пророчественно-созерцательная—containsъ видѣнія пророка, въ коихъ возвѣщается конечное паденіе израильского царства. Заканчивается книга пророчествомъ о возстановленіи падшой скиніи Давида 9, 11—15).

О единствѣ и подлинности книги пророка Амоса сомнѣнія въ критической литературѣ, если и возникали, то были не распространены и не считались серьезными. Возражали лишь противъ подлинности заключительного пророчества о возстановленіи падшой скиніи Давида (Ам. 9, 11—15), которое относилось критиками—еволюціонистами къ послѣплѣнному періоду (Вельгаузеномъ, Шмendомъ, Корніллемъ, Новаккомъ). Но новѣйшій ихъ единомышленникъ, Баудиссинъ, признаетъ ихъ предположеніе несправедливымъ: по образамъ (сѣмя, рѣшето, пахарь, жнецъ, виноградарь), языку и стилистическимъ особенностямъ,—это пророчество, по его мнѣнію, вполнѣ сходно съ пророчествами Амоса и принадлежитъ послѣднему<sup>1)</sup>. Вообще Баудиссинъ не находитъ возможнымъ, какъ утверждаетъ иногда о другихъ книгахъ, предполагать даже позднейшія вставки и интерполяціи (неговоря уже о неподлинности всей книги или отдельныхъ) въ этой книгѣ<sup>2)</sup>, а въ ней все „носить характеръ первоначальной оригинальности и несомнѣнной подлинности<sup>3)</sup>“.

Относительно подлинности всей книги среди критиковъ—еволюціонистовъ также установилось мнѣніе, что это одно изъ

<sup>1)</sup> *Baudissin*. Einl. 509 s.

<sup>2)</sup> Интерполяцій и вставокъ не мало указываетъ Новаккъ (Kl. Propheten 117 s.).

<sup>3)</sup> *Baudissin*. Einl. 510 s. Въ нашемъ объясненіи книги Амоса (Каз. 1897 г.) разобраны разныя предположенія объ интерполяціяхъ и доказана тѣсная внутренняя связь всѣхъ отдельныхъ выражений.

„древнѣйшихъ пророческихъ писаній“, изъ 8-го вѣка до Р. Х., заключающее „древнія“ пророческія, предшествовавшія написанію Моисеева Пятикнижія, возврѣнія. Отвергая выводъ о болѣе „раннемъ, чѣмъ Пятикнижіе“, происхожденіи книги Амоса, какъ очень невѣрный, мы лишь можемъ ссылаясь на признаніе критиками подлинности рассматриваемой книги<sup>1)</sup>.

На способъ изложения книги Амоса отразилась его пастушеская жизнь. Еще Иеронимъ замѣчалъ, что Амосъ, бывшій пастыремъ въ обширной пустынѣ, въ которой свирѣпые львы нападаютъ на стада... уподобляетъ гласъ Господа рыканію льва; разрушеніе городовъ уподобляетъ гибели стадъ и беспокойству пастуховъ, изсущенію пастбищъ и т. п. (*Com. in Amos*). Новые изслѣдователи находятъ очень значительное количество такихъ образовъ, заимствованныхъ изъ пастушеской жизни, изъ жизни степей и полей: то тяжелая колесница съ снопами (2, 13); то птица въ охотничьей сѣти (3, 5); то пастухъ, вырывающій овцу у хищнаго животнаго (3, 12); то тучная телицы на васанскихъ пастбищахъ (4, 1);—постоянно упоминаются въ книгѣ Амоса. Пророкъ Амосъ пережилъ страшное землетрясеніе (1, 1—2) и объ этомъ воспоминаніе отразилось также въ его рѣчахъ (2, 13. 4, 12. 8, 8. 9, 6).—Такимъ образомъ, всѣ автобіографическія свидѣтельства пророка стоять въ вполнѣ согласіи съ его книгой и подтверждаютъ подлинность происхожденія рѣчей и записи ихъ самимъ пророкомъ.

О каноническомъ достоинствѣ и богоухновенности книги Амоса, кромѣ вышеизложенныхъ общихъ о малыхъ пророкахъ свидѣтельствъ, можно привести слѣд. новозавѣтныя свидѣтельства. Архидіаконъ Стефанъ говоритъ: *яко же писано есть въ книзѣ пророкѣ: еда заколенія и жертвы принесосте Мильть четыредесять въ пустыни, доме Израилевъ? И воспріястѣ скинію Молохову и звезду бога вашего Ремфана, образы, яже сотвористе покланятыи имъ* (Дѣян. 7, 42—43=Ам. 5, 25—16). Ап. Іаковъ на іерусалимскомъ соборѣ приводитъ изъ книги Амоса слѣд. пророчество: *сему согласуютъ словеса пророкѣ; яко же пишеть: по сихъ обращуся и созижду кровъ*

<sup>1)</sup> Подробности о семъ вопросѣ см. въ нашемъ изслѣдованіи книги Амоса XLV и XLVI стр. Также: Частное Введеніе. I вып. 47—49 стр.

Давидовъ падшій, и раскопаная его созижеду... (Дъян. 15,  
16—17=Ам. 9, 11—12).

Новая западная эзекетическая монографія на книгу пр. Амоса слѣд. *Baur. Pr. Amos. 1847 s. Mitzschel. Amos. Boston. 1893.*

На русскомъ языѣ: *П. Юнгеровъ. Книга пророка Амоса. Каз. 1897 г.*

#### 4. Книга пророка Авдія.

Четвертое мѣсто въ ряду писаній малыхъ пророковъ занимаетъ книга пророка Авдія. О пророкѣ Авдіѣ и времени его жизни, за отсутствіемъ въ книгѣ прямыхъ указаній, идутъ въ богословской литературѣ такъ же споры, какъ и объ Іоилѣ. Самъ пророкъ не опредѣляетъ ни своей личности, ни времени своего служенія, ни мѣста жительства, поэтому изслѣдователямъ его книги предоставлялась полная свобода по своимъ соображеніямъ давать отвѣты на эти вопросы. Іудейскіе ученые, по свидѣтельству Іеронима, отождествляли этого пророка съ одноименникомъ его—Авдіемъ, начальникомъ дворца Ахава, укрывавшимъ у себя отъ Іезавели 100 истинныхъ пророковъ и посланнымъ взять пр. Илію (3 Цар. 18, 1—16. *Nieronym. Com. in Abd.*). Епифаній и Исidorъ Испалайскій, также согласно мнѣнію нѣкоторыхъ Іudeевъ, отождествляли пр. Авдія съ неизвѣстнымъ по имени пятидесятникомъ, посланныхъ Охозіей къ пророку Илію (4 Цар. 1, 19). Нѣкоторые считали его почему то мужемъ сарептской вдовы; иные отождествляли съ Авдіемъ, однимъ изъ начальниковъ, посланныхъ царемъ Іосафатомъ обучать Іudeевъ закону Божію (2 Цар. 17, 7).—Справедливо въ этихъ предположеніяхъ лишь то, что имя: Авдій, было очень употребительно у Евреевъ (значить: рабъ Божій), но такъ какъ явственная изъ содержанія пророчествъ Авдія время, мѣсто и обстоятельства его служенія отличаются его значительно отъ вышеупомянутыхъ лицъ, то нынѣ никто этихъ предположеній уже не раздѣляетъ. Они основательно разобраны еще Гвеціемъ (*Demonstr. evang. Prop. IV, 311 р. Carpzovius. Introd. II, 171 р.*). Позднѣйшиe и современные намъ изслѣдователи обращали и обращаютъ вниманіе, не на имя и благочестіе пророка, а на содержаніе его пророчествованій и исторический поводъ для нихъ.

Главнымъ основаніемъ въ современной ученой литературѣ для рѣшенія разматриваемаго вопроса служить упоминаемое пророкомъ (въ 11 ст.) нашествіе Идумеевъ на Іерусалимъ и даже взятіе этого города: „въ тотъ день, когда чужie уводили войско (т. е. іудейское) въ плѣнъ, и иноплеменники вошли въ ворота его и бросали жребій о Іерусалимѣ, ты былъ какъ одинъ изъ нихъ“ (11 ст.), обращается пророкъ къ Идумеямъ. Очевидно, пророкъ самъ пережилъ этотъ несчастный день въ исторіи Іерусалима и видѣлъ нашествіе идумейское. Но ветхозавѣтная исторія, свидѣтельствующая о вѣковой враждѣ Исаиа и Іакова и ихъ потомства, неоднократно упоминаетъ и о нашествіяхъ Идумеевъ на Іudeю, при царяхъ Йорамѣ (2 Пар. 21, 16—17), Ахазѣ (4 Цар. 16, 5—6) и Седекіи (Пс. 136, 7. Пл. Іер. 4, 21—22). Впрочемъ нашествіе Идумеевъ при Ахазѣ не соотвѣтствуетъ упоминаемому Авдіемъ нашествію, такъ какъ ограничивалось лишь взятіемъ іудейской гавани Элаеъ, а не простирлось до Іерусалима. Но нашествія при Йорамѣ и Седекіи простирались и на Іерусалимъ, сходны между собою и съ свидѣтельствомъ Авдія, а потому одни изъ ученыхъ считаютъ Авдія древнѣйшимъ изъ пророковъ—современникомъ Йорама, другіе—позднѣйшимъ—современникомъ вавилонского плѣна. Дѣйствительно, по библейскимъ свидѣтельствамъ сходно описывается оба нашествія. При царь Йорамѣ Арабы, иноплеменники, Эеіопы, Идумеи взошли въ Іерусалимъ, плѣнили всѣ сокровища, найденные въ царскомъ дому, и сыновей цара, и дочерей его, и женъ его, только не взять былъ сынъ его Охозія (2 Пар. 21, 17). Такимъ образомъ, согласно съ упоминаніемъ Авдія, Идумеи вмѣстѣ съ другими „иноплеменниками“ входили въ Іерусалимъ и грабили его. При царь Седекіи, когда Халдѣи при Навуходоносорѣ и Навузарданѣ взяли Іерусалимъ, избивали, грабили, продавали въ рабство и уводили въ плѣнъ Іudeевъ (4 Цар. 25 гл.), Идумеи также участвовали въ этомъ нашествіи и злорадно въ улицахъ Іерусалима кричали: „истощайте, истощайте его до основанія“ (Пс. 136, 7. Іез. 25, 12—14. Пл. Іер. 4, 21). Мы склонны видѣть у пр. Авдія упоминаніе о нашествіи, бывшемъ при Йорамѣ, а не при Навуходоносорѣ. Это предположеніе мы основываемъ на томъ, что при Навуходоносорѣ враги не только грабили и продавали Іudeевъ, но сожгли весь Іерусалимъ и храмъ и все разрушили. У Авдія же объ этомъ самомъ горестномъ событиї

(ср. Пл. Иер. 1, 3—4. 19. 2, 2—3. 6—9. 4, 11. 21) нѣтъ упоминанія. Въ аналогичномъ Авдіеву пророчествѣ Иереміи о паденіи Идумеи, также вызванномъ злораднымъ участіемъ Идумеевъ въ разрушеніи Іерусалима Халлеями (Пл. Иер. 4, 21), возвѣщается Идумеямъ погибель отъ „льва, идущаго съ Йордана“ и отъ „орла, распростирающаго крылья надъ Восоромъ“, т. е. отъ Навуходоносора (Иер. 49, 19. 22). Пр. Авдій не упоминаетъ о Навуходоносорѣ, личность коего хорошо известна была современникамъ Иереміи, но не была известна при Авдіѣ и Йорамѣ. Онъ даже не упоминаетъ и о Вавилоніяхъ, какъ врагахъ Іудеевъ (срав. Пс. 136, 7—8), а лишь о древнихъ народахъ, преимущественно Филистимлянахъ (19 ст.); не упоминаетъ о переселеніи юдеевъ въ Вавилонъ и Египетъ, что было при Иереміи; не упоминаетъ и о наложеніи „ярма“ вавилонскаго на Евреевъ и Идумеевъ, что также было при Иереміи (Иер. 25, 21; 27, 2—3. 8). Вообще въ пророчествахъ (1—9 ст.) и въ исторіи (11—13 ст.) у Авдія совсѣмъ иная события, чѣмъ у Иереміи. Ученые указываютъ и другія еще основанія въ подтвержденіе того же мнѣнія<sup>1)</sup>.

Въ связи съ указаннымъ библейско-историческимъ доказательствомъ должно быть поставлено библіологическое. При несомнѣнномъ сходствѣ текста пророчествъ обѣ Идумеѣ Авдія и Иереміи (49, 7—22), также несомнѣнна древность пророчества Авдія. Такъ, параллельное пророчество Иереміи по языку носитъ вполнѣ характеръ и писаній Иереміи, и языка его книги и эпохи<sup>2)</sup>. Но о книгѣ Авдія нельзя этого сказать. Языкъ его носитъ всѣ черты глубокой древности, даже превосходить древность книги Йоіля, пророчества коего многие изслѣдователи, хотя можетъ быть не вполнѣ правильно, ставятъ въ зависимость отъ пророчества Авдія<sup>3)</sup>. Не лише, кажется, привести при этомъ мнѣніе не разъ упомянутаго позднѣшаго критика Баудиссина: „описаніе Авдія поэтическое, сильное, указываетъ на писателя изъ древней пророческой эпохи<sup>4)</sup>“.

<sup>1)</sup> Keil. Einl. 316—317 ss. Orelli. Pr. Obadia (въ изд. Strack u. Zöckler. 8 т.) 1888 г. 280—81 ss.

<sup>2)</sup> Kueper. Ieremias interpres atque vindex.. Berl. 1837 г. X—XI pp. Knobel. Ieremias chaldaizans. 1831 г.

<sup>3)</sup> Keil. Einl. 317—318 ss. Здѣсь и литература вопроса.

<sup>4)</sup> Einleitung, 516 s.

Отцы церкви Кириллъ Ал. и Феодоритъ признавали Авдія современникомъ Осіи и Йоіля. Помѣщеніе его книги среди древнихъ пророческихъ писаній Йоіля, Амоса и Йоны, указываетъ на то, что и собиратели канона считали его древнѣйшимъ пророкомъ. Это мѣсто занимала книга Авдія съ давнаго времени: въ 3 книгѣ Ездры читаемъ: (начальство) Йоілево, Авдіино, Йонино (3 Езд. 1, 39—40).

Такимъ образомъ, существуетъ много данныхъ въ подтвержденіе древности Авдія и современности его Йораму (ок. 889—880 г. до Р. Х.).

„Малѣйшая“, по выражению Йеронима, изъ священныхъ ветхозавѣтныхъ книгъ, книга пророка Авдія (всего одна глава въ 21 стихѣ) трудно раздѣлма на части или отдѣлы по единству своей мысли. Пророкъ возвѣщаетъ наказаніе Идумеямъ, за вражду къ Іудеямъ (1—16), и спасеніе всѣмъ народамъ (17—21). Написана книга самимъ пророкомъ Авдіемъ.

Противъ мнѣнія нѣкоторыхъ ученыхъ, начиная съ Эвальда, продолжая Кѣнгомъ и заканчивая Баудиссиномъ, что книга Авдія принадлежитъ разнымъ писателямъ: 1—10 ст. болѣе древнему, а съ 11—21 ст. болѣе позднему,—справедливо возражаетъ Орелли, что съ живымъ, округленнымъ, одушевленнымъ и объединеннымъ изложеніемъ книги совсѣмъ не согласно подобное „мозаичное“ происхожденіе ея. „Ея единство стоитъ твердо и въ всяко серъезнаго сомнѣнія“ (Orelli. Pr. Obadia. 280 s.). Дѣйствительно, стоитъ лишь внимательно прочесть мнѣмо „позднѣйшій“ отдѣлъ съ 11 стиха, чтобы убѣдиться въ крайней тенденціозности критиковъ. Самъ по себѣ, безъ 1—10 ст., онъ вполнѣ непонятенъ и неестественъ, ибо не содержитъ даже имени народа, къ коему обращенъ: „въ тотъ день, когда ты (кто?) стоялъ насупротивъ...“ Такъ начинается 11 стихъ и продолжается рѣчь въ томъ же лицѣ и безъ всякаго его объясненія до конца книги. Лишь по сопоставленію съ первую частью понятно, что подъ „ты“ разумѣется Эдомъ и подъ „домомъ Иисава“ въ 18—21 ст. разумѣется тотъ же Эдомъ и „ты“ 11-го и 17 стиховъ.. Выраженіе „гора Иисава“, означающее Эдомъ въ 9 стихѣ и въ 18—21 ст., очевидно, объединяетъ обѣ части книги. Такое же достоинство имѣютъ попытки и другихъ ученыхъ „дѣлить“ книгу Авдія по разнымъ писателямъ и эпохамъ, напр. Новакъ (Kl. Propheten. 161—163 ss.) дѣлить: 1—7 и 10—14 ст.,

считая эти стихи болѣе древними, а 8—9 и 15—21 считаетъ болѣе поздними. Вторая часть или „книга“ будеть въ такомъ случаѣ начинаться: „не въ тотъ ли день это (?) будетъ, говорить Господь, когда Я истреблю мудрыхъ въ Эдомѣ и благоразумныхъ на горѣ Исаа“ (8 ст.). Какой писатель или пророкъ могъ такъ странно и непонятно начинать свою книгу?.. Думаемъ, что никто, кромѣ созданныхъ критическою фантазіею. Также странно и продолжается это гипотетическое писаніе, напр. 15 ст.: „какъ ты поступалъ, такъ поступлено будетъ и съ тобою“. А какъ онъ поступалъ? Опять неизвѣстно никому, потому что повѣствованіе объ этомъ поступкѣ изложено въ „другой книгѣ“ (11—14 ст.). И вообще все пророчество, какъ лишенное исторического повода (излагаемаго въ другой „части и книгѣ“ 1—7 ст. и 10—14 ст.), является вполнѣ непонятнымъ и неестественнымъ... Вотъ къ чему приводятъ критическая гипотезы!.

О каноничности книги пр. Авдія можно видѣть свидѣтельство еще у пророка Йереміи, который воспроизводить значительную часть пророчества Авдія (Іер. 49, 7—22 = Авд. 1—15). Въ Новомъ Завѣтѣ книга Авдія ясно не цитируется (хотя косвенно можно находить сходство у Авд. 8 ст. и Кор. 1, 19), но какъ входившая въ число 12 пророческихъ книгъ, всегда въ канонѣ была.

Экзегетическая монографія: Caspari. Der Prophet Obadiah ausgelegt. Leipz. 1842 г. Seydel. Vaticinium Obadiae. Leipz. 1869 г. Perrowne. Obadiah and Jonah. Lond. 1883 г. Johannes. Com. zu Weissagungen Obadiae. 1885 г. По бібліології: Delitzsch. Wann weissagte Obadiah? 1851 г. Weiss. De aetate, qua Obadiah propheta vaticinatus sit. 1873 г.

На русскомъ языкѣ: Образцовъ. Св. пророкъ Авдій въ его церковно-историческомъ и біблейскомъ значеніи. Смоленскъ. 1861 г. Бирюковъ. Пророкъ Авдій. Чт. Об. люб. дух. просв. 1894, янв.

### 5. Книга пророка Йоны.

Пророкъ Йона, сынъ Амаеинъ, посланъ былъ Господомъ въ Ниневію проповѣдать покаяніе, по пути былъ брошенъ въ море, поглощенъ рыбой, извергнутъ на берегъ, проповѣдалъ покаяніе жителямъ Ниневіи и привелъ ихъ къ покаянію и избавленію отъ гнѣва Божія.

Время жизни пророка и совершившагося чуда надъ нимъ и Ниневіей въ его книгѣ не опредѣляется. Въ 4 книгѣ Царствъ упоминается пророкъ Йона, сынъ Амаеинъ, изъ Геѳавера, какъ современникъ израильскаго царя Йеровоама II, предсказавшій необычайное распространеніе его владѣній (4 Цар. 14, 25). По сходству отчества этихъ пророковъ отождествляютъ и признаютъ, т. о., пр. Йону современникомъ Йеровоама II, царствование коего падаетъ на 823—783 гг. до Р. Х.. На это же время должно падать служеніе Йоны. Въ вышепредставленномъ краткомъ очеркѣ жизни пр. Йоны заключается и содержаніе книги Йоны, раздѣляющейся на четыре главы. 1-я глава: бѣгство Йоны на корабль, сверженіе съ него и поглощеніе китомъ, 2-я глава—молитва Йоны во чревѣ кита, 3-я глава—проповѣдь Йоны въ Ниневіи, и 4-я глава—огорченіе Йоны и вразумленіе его изсохшимъ растеніемъ.

Въ учено-богословской литературѣ о книгѣ пр. Йоны было необычайное разнообразіе въ пониманіи описываемыхъ въ ней событий. Средневѣковые іудейскіе толковники признавали событія книги содержаніемъ лишь сна или пророческаго видѣнія, котораго удостоился пророкъ (Абарбанелъ), позднѣе—простымъ сновидѣніемъ, но „по ошибкѣ соченнымъ за дѣйствительность“, считали эту книгу ученые (Гrimmъ, Зонненбергъ и др.). Рационалистические толкователи признавали книгу поучительной басней или поэмой, мало имѣвшей въ основѣ своей исторіи и лишь вымыщенной для поученія (Землеръ, Михаэлісъ, Нимайеръ и др.), даже моральнымъ романомъ (Нольдекке, Гецель, Гитцигъ, Блеекъ); аллегоріей, значительной прикровенностью затмняющей дѣйствительныи историческая события и лишь выдвигающей особья богословскія мысли (Пальмеръ, Германъ фон-деръ-Гардтъ и др.), символической притчей (Штейдлинъ, Паульюсъ, Брюно-Бауэръ); болѣе смѣлые и рѣзкіе ученые того же направленія находили для сей книги аналогію или даже источники въ языческихъ міѳическихъ сказаніяхъ, особ. въ вавилонскомъ міѳѣ объ Оанинесѣ—полурыбѣ и полулюдинѣ, въ греческомъ о Персѣѣ и Андромедѣ, о Геркулесѣ или Гезіонѣ и т. п., и считали книгу не болѣе какъ поэтическимъ міѳомъ (Хольдгорнъ, Грамбергъ, Гезекіусъ, Бауръ, Розенміllerъ, Крамеръ, Кнобель, Фридрихсенъ и др.). Свободомыслящіе католические ученые считали книгу за притчу, излагающую подъ историческими

образами возвышенныя богословскія мысли (Янъ, Паро). Нѣкоторые болѣе умѣренного направлениа ученыe допускали въ основѣ книги историческія событія, иногда впрочемъ, довольно странныя, напр. низверженіе Іоны въ „трупъ убитаго кита“, или пересадку на другой корабль, имѣвшей форму кита и т. п., видѣли и иные болѣе вѣроятныя истор. событія, но поэтически обработанныя, какъ Шекспиръ или Шиллеръ обрабатывали древнія новеллы (Де-Ветте, Эвальдъ, Вопель, Нахтигаль, Бунзенъ и др.). Іудейская синагога и христіанская Церковь признавали всю книгу вполнѣ историческимъ произведенiemъ и этимъ дали основу и руководство для богослововъ апологетического направлениа (Генгстенбергъ, Баумгартенъ, Геферникъ, Кейль, Клейнертъ, Орелли и др.) также видѣть въ книгѣ одни лишь дѣйствительныя историческія событія, вполнѣ свободныя отъ миѳической, аллегорической, поэтической и иной „обработки“<sup>1)</sup>. Отцы Церкви: Ефремъ Сиринъ, Златоустъ, Иеронимъ, Кириллъ Алекс., Феодоритъ объясняли книгу въ историческомъ смыслѣ, а Августинъ и Феофилактъ даже опровергали языческія сомнѣнія въ ея историчности. Православная Церковь въ службѣ на память пр. Іоны, 22 сент., и въ 6-й пѣсни утренняго канона воспроизводить, какъ вполнѣ историческая, всѣ событія этой книги.

Принятое синагогой и христіанскою Церковью историческое пониманіе книги имѣеть для себя слѣд. непоколебимыя основанія въ словѣ Божиемъ. Какъ выше было сказано, личность Іоны вполнѣ исторична и время его жизни свящ. историкомъ относится къ царствованію Іеровоама II (4 Цар. 14, 25). Въ другихъ ветхозавѣтныхъ книгахъ также упоминаются пророкъ Іона и его пророчества, какъ дѣйствительныя лица и событія. Въ книгѣ Товитъ сказано: пр. Іона предсказалъ, что разрушена будетъ Ниневія (14, 4)... и непремѣнно исполнится то, что говорилъ пророкъ Іона (14, 8). Въ 3 Маккав. книгѣ сказано: Ты, Господи, и Іону, когда онъ безнадежно томился во чревѣ кита, невредимымъ показалъ всѣмъ его приснѣнія (3 Маккав. 6, 6). Въ 3 Ездры Іона упоми-

<sup>1)</sup> Cornely. Introd. spec. II, 562—565 pp. Keil. Einl. 319—320. Соловьевъ. О книгѣ пр. Іоны. М. 1884 г. 24—38 стр. Въ этихъ трудахъ и литература подробно указана, какъ критическая, такъ и апологетическая.

нается въ числѣ всѣхъ другихъ малыхъ пророковъ, данныхъ Богомъ „вождей Израиля“ (1, 39). Такимъ образомъ, ветхозавѣтные писатели упоминаютъ, какъ о служеніи пророческомъ Іоны и его предсказаніи, такъ и о главномъ чудесномъ событіи въ его жизни, наиболѣе смущавшемъ маловѣрющихъ ученыхъ. Іосифъ Флавій (Древн. XI, 9) и талмудисты (Einssemger. Entdecktes Indentum. § 724), Трифонъ Гудей (у св. Іустина. Разгов. 323—24 стр.), признавали всю книгу исторіей. Но въ глазахъ христіанъ еще болѣе неопровергимое значеніе имѣеть неоднократное свидѣтельство Иисуса Христа о пророкѣ Іонѣ. Таѣть, въ евангелии Матвея читаемъ: *Онъ* (т. е. Иисусъ Христосъ) *отвѣщающъ рече имъ: родъ лукавъ и прелюбодій знаменія ищетъ и знаменіе не дастся ему, токмо знаменіе Іоны пророка Яко же бо бѣ Іона во чревѣ китовъ три дни и три нощи: тако будетъ и Сынъ человѣческий въ сердцы земли три дни и три нощи. Мужіе Ниневитѣ востанутъ на судъ въ родомъ симъ и осудятъ его, яко покаявшася проповѣдью Іониню, и се болѣ Іоны здѣ* (12, 39—41). По поводу аналогичнаго фарисейскаго искушенія, Иисусъ Христосъ и въ другой разъ, по свидѣтельству того же евангелиста, говорилъ: *родъ лукавъ и прелюбодійный знаменія ищетъ и знаменіе не дастся ему, токмо знаменіе Іоны пророка* (16, 4). Трудно определить, о тѣхъ же ли или о другихъ еще событіяхъ повѣствуетъ евангелистъ Лука: *народомъ собирающимся начатъ* (т. е. Иисусъ Христосъ) *глашати: родъ сей лукавъ есть: знаменія ищетъ и знаменіе не дастся ему, токмо знаменіе Іоны пророка. Яко же бо бысть Іона знаменіе Ниневитомъ, тако будетъ и Сынъ человѣческий роду сему... Мужіе Ниневитѣ востанутъ на судъ съ родомъ симъ и осудятъ и, яко покаявшася проповѣдью Іониню, и се множає Іоны здѣ* (11, 29—32). Иэть всѣхъ евангельскихъ свидѣтельствъ несомнѣнно, что Иисусъ Христосъ признавалъ вполнѣ историчными всѣ событія книги Іоны: его пророческое служеніе, послѣство въ Ниневію съ проповѣдью о покаяніи, низверженіе съ корабля, пребываніе въ чревѣ кита три дня и три ночи, спасеніе оттуда, проповѣдь въ Ниневіи и покаяніе Ниневитянъ. Слѣдовательно, всѣ эти событія не должны подлежать никакому сомнѣнію.

Кромѣ того, современная апологетическая наука имѣеть въ своемъ распоряженіи множество другихъ доказательствъ

историчности книги, собравъ которая толковники стихъ за стихомъ толкуютъ всю книгу и вездѣ находятъ явственнѣйшіе слѣды полной исторической правдивости всѣхъ малѣйшихъ частностей ея повѣствованія.<sup>1)</sup> Пользуясь этимъ обширнымъ арсеналомъ, укажемъ нѣкоторыя доказательства. Описаніе у пр. Іоны обширной и славной Ниневіи (3, 3) соотвѣтствуетъ свидѣтельствамъ объ этомъ городѣ, какъ древнихъ историковъ: Діодора Сицилійскаго (III, 3), Геродота (V, 53), Ктезія и др., такъ и новымъ археологическимъ и историческимъ изысканіямъ въ развалинахъ этого города и въ его памятникахъ литературныхъ и художественныхъ (Rawlinson. Ancien. Monarchies. II t. Schrader. Keilinschrift. и Alt. Test. 286—288 ss. Соловьевъ. I. с. 281—295 стр.). При этомъ замѣтно очень точное совпаденіе: по свидѣтельству книги Іоны, Ниневія былъ городъ большой, на три дня ходьбы (3, 3). По свид. Геродота (V, 53), Ниневія въ окружности имѣла 480 стадій, а на день пути обычно назначалось 150 стадій, стало быть, и по Геродоту и по книгѣ Іоны, Ниневія имѣла около 480 стадій. Распушчность Ниневитянъ описывается сходно въ книгѣ Іовы (3, 8—10) и у пророковъ Наума (3, 1) и Софоніи (2, 15). Затруднявшій многихъ толковниковъ, какъ необычайный и непонятный для христіанъ, объявленный въ Ниневіи постъ на скотъ: „чтобы ни люди, ни волы, ни овцы ничего не Ѵли, ни ходили на пастище и воды не пили и чтобы покрыты были вретищемъ люди и скотъ“ (3, 7—8), въ древнихъ восточныхъ странахъ не представляетъ странности. Геродотъ замѣчаетъ, что Персы послѣ сраженія при Платеѣ наложили трауръ и постъ на скотъ и остригли волосы лошадямъ, и что „такой постъ обычень на востокѣ“ (IX, 24). Подобное же

<sup>1)</sup> Въ такомъ видѣ она вся почти обозрѣна въ полной Библейской Исторіи проф. Лапухина (Библ. Исторія при свѣтѣ современныхъ открытий. 2, 525—542 стр.). А еще больше подобныхъ свидѣтельствъ приведено у свящ. Соловьевъ. О книгѣ пр. Іоны. М. 1884 г. 202—335 стр. Orelli. Pr. Ionah (въ изд. Strack и Zöckler. 5 т.) 1888 г. 288—295 ss. Uhrquhart. I. с. 5, 182—204 ss. Здѣсь, особ. у о. Соловьевъ, есть разборъ возраженій противъ достовѣрности, говорится и о рыбѣ, въ коей былъ Іона, и какъ онъ могъ быть живъ 3 дня, чѣмъ онъ дышалъ и питался въ это время.. какъ могли покаяться Ниневитяне и пр. т. п.

рассказывается у Плутарха (Aristide. XIV. Alexandr. 72), Виргилія (Ecl. V, 24) и др. (Brissonius. De regno Persarum. II, с. 206). Число жителей Ниневіи и множество въ ней скота (4, 1) также совпадаютъ съ историческими свидѣтельствами о плавѣ устроства и населеніи Ниневіи (Соловьевъ I. с. 292—295 стр.). Нѣкоторыя характерные слова и термины доказываютъ также историчность книги. Напр. слово **כָּעֵד** — царскій приказъ (3, 7) есть ассириавилонскій техническій терминъ такого же значенія (Gesenius. Hebr. Handw. 313 s.); слово **קַנְקָרֶת** — также соотвѣтствуетъ ассирийскому: kukanitu, означающему растеніе съ такими же чудесными свойствами (Wunderbaum), какъ и у Іоны (4, 6. Gesenius. I. с. 746 s.). Главнымъ же образомъ, кажется, нужно обратить вниманіе на слѣдующее соображеніе. Лишь полная историчность книги могла дать ей мѣсто въ канонѣ, и именно въ ветхозавѣтномъ. Здѣсь такъ мало пріятнаго и отраднаго для „узко-партикуляристичнаго“ Гудейства, такъ много сказано для „универсаллизма“, что никакой поддѣльщикъ не рѣшился бы заняться выдумкою въ такомъ духѣ и его побили бы камнями, а не въ число священныkh писателей включили. Съ другой стороны, здѣсь такъ мало сказано въ прославленіе Іоны и много въ униженіе его характера и въ прославленіе Ниневитянъ, что писатель опять напоминаетъ намъ священныхъ историковъ порицавшихъ іудейскихъ царей и всю іудейскую исторію. Здѣсь такъ много психологической правды въ поступкахъ (особ. 1, 3. 5. 7. 15. 2, 3. 6. 10. 3, 5. 10. 4, 1. 3. 9), что невозможно ихъ выдумать и сдѣлать подлогъ. Здѣсь все дышетъ глубокою правдою и святою простотою, а не хитрыми поддѣлками. Этотъ внутренне-правдивый характеръ повѣствованія книги, ея безпристрастіе и духовная высота могутъ служить болѣе убѣдительнымъ свидѣтельствомъ ея историчности, чѣмъ вопросы о томъ, какая рыба поглотила Іону и чѣмъ онъ дышалъ во чревѣ ея. На подобные же вопросы и недоумѣнія справедливо отвѣчали богословы, что Господь, сотворившій людей и весь міръ, воскресившій 4-дневнаго Лазаря, могъ сохранить жизнь Іонѣ. Здѣсь же рѣшеніе вопроса о показаніи Ниневитянъ. Развѣ все это подтверждено Іисусомъ Христомъ, къ чему же можетъ привести дальнѣйшее совопросничество и полезно-ли оно для апологета и православнаго читателя?... И мы посему опускаемъ эти частные вопросы.

О происхождении книги от самого пророка Ионы, если въ самой книге и не говорится, то невольно эта мысль возникаетъ при чтеніи ея. Та живость и пластичность, съ которой описываются разныя события, включая и таинственное пребываніе Ионы во чревѣ кита (1, 3. 5. 6. 8. 10. 15. 2, 1. 11. 3, 4. 5. 6. 7—8. 4, 8), и душевное состояніе самого пророка, его страхъ (1, 3), его молитва въ чревѣ кита со всѣми тончайшими переходами, въ душевномъ его состояніи, изъ безнадежности (2, 4. 5. 6) къ живой вѣрѣ и упованію на Бога (2, 7. 8. 10), его огорченіе на спасеніе Ниневитянъ (4, 1—3), вразумленіе и успокоеніе Господомъ (4, 9—11), могутъ принадлежать лишь самому Ионѣ. Справедливо предполагаютъ богословы, что постороннее лицо едва ли рѣшилось бы и описать святого чтиамаго пророка въ такихъ чертахъ слабодушія и противленія Богу. Книга Ионы производитъ впечатлѣніе откровенной „исповѣди“, составленной вполнѣ точно и безпристрастно самимъ пророкомъ<sup>1)</sup>.

Что касается мнимо позднѣйшихъ словъ книги Ионы, то въ примѣры приводятся они неправильно. Напр. לִבְנֵי־(1, 5. 15=1 Ц. 18, 11. 20, 33. въ ф. гофал Пр. 16, 33. Ис. 22, 28); אַנְשָׁי־(1, 3—5=Пр. 30, 19. Б. 49, 13; Суд. 5, 17); סְפִינֵן־(1, 5 арах legomenon); נְמֻנָּה (2, 1=Пс. 61, 8. въ ф. нифал Б. 13, 16). Арамейская окраска (да и то 2—3 примѣра praefer. וъ въ 4, 10) понятна, потому что говорить въ Ниневіи доводилось по арамейски (Ис. 36, 11) и въ израильскомъ царствѣ (какъ видно изъ книгъ Осії и Наума) языкъ былъ близокъ къ арамейскому. Итакъ, мнимо-позднѣйшія слова встрѣчаются въ древнихъ книгахъ и свойственны Ионѣ, какъ жителю израильского царства.

О каноничности книги въ достаточной мѣрѣ говорить вышеупомянутые многочисленные ветхозавѣтныя и новозавѣтныя свидѣтельства.

Новыя толкованія западныя: *Kaulen. Librum Ionae expedit. 1802. Martin. Edinb. 1889 г. Библіологическое изслѣдованіе: Delitzsch. Ueber d. B. Ionah. Luter. Zeitschrift von Guerike. 1840 г.*

<sup>1)</sup> Литература по этому вопросу указана у *Cornely. Introd. spec. II, 564—66 pp.*

На русскомъ языке: свящ. *I. Соловьевъ. О книгѣ пророка Ионы. М. 1884 г. Экзегетико-апологетическое изслѣдованіе.*

## 6. Книга пророка Михея.

Пророкъ Михей, Морасентянинъ, проходилъ свое служеніе въ іудейскомъ царствѣ при царяхъ Йоаеамѣ, Ахазѣ и Езекії (Мих. 1, 1), ок. 740—695 г., былъ современникомъ Исаіи.

По содержанію книга пр. Михея большинствомъ изслѣдователей раздѣляется на три внутренне связанныя и вполне сродныя части: первая часть, обнимающая 1 и 2 главы, заключаетъ преимущественно пророчество о предстоящихъ іудейскому царству бѣдствіяхъ и порицаніе современныхъ пороковъ; вторая часть, обнимающая 3 по 5 главы, заключаетъ порицаніе современныхъ пороковъ и возвѣщеніе будущихъ бѣдствій (особ. 4, 10), но преимущественно возвѣщеніе будущаго спасенія Іудеевъ и другихъ народовъ (4, 1—5. 5, 2); третья часть, обнимающая 6—7 главы, заключаетъ скорбь пророка о современныхъ преступленіяхъ Іудеевъ и заканчивается надеждою на безконечную милость Господню.—Каждая изъ этихъ частей имѣеть одинаковое начало: *слушайте это* (1, 2. 3, 1. 6, 1). Изъ внимательного анализа теченія мыслей изслѣдователи справедливо заключаютъ, что рѣчи пророка Михея въ его книгѣ расположены не въ хронологическомъ, а въ систематическомъ порядке, по определенному плану, книга составляетъ намѣренный систематической выборъ, сдѣланный самимъ пророкомъ, изъ всѣхъ его рѣчей, произнесенныхыхъ въ продолжительное его служеніе<sup>1)</sup>.

Изслѣдователи книги пр. Михея обращаютъ вниманіе на тѣсную связь всѣхъ рѣчей пророка съ его эпохой и съ рѣчами его современника—пр. Исаіи. Такъ напр. обличеніе въ идолопоклонствѣ (Мих. 1, 7) соответствуетъ эпохѣ Ахаза; лицемѣріе (6, 6—8) соответствуетъ эпохѣ Езекії; обличеніе жадности и захвата чужихъ полей (2, 2) дословно сходно съ обличеніемъ Исаіи (5, 8); обличеніе лжеprороковъ (2, 6. 11. 3. 5) также сходно съ обличеніемъ у Исаіи (29, 9—11. 30, 10—11).

<sup>1)</sup> Подробности о семъ см. у *Caspari. Ueber Micha Morastiten. 1852 г.* Съ точки зреіня внутренней идейной связности и единства здѣсь обозрѣвается и анализируется вся книга.

Замѣчательно сходство Михея съ Исаіей въ пророчествахъ о разрушеніи и запустѣніи Іерусалима (Мих. 3, 12—Ис. 32, 13—14), о горѣ Господней (Мих. 4, 1—4—Ис. 2, 2—4) и о Матери Мессіи (Мих. 5, 2—Ис. 7, 14). Много и въ другихъ отношеніяхъ сходства у Михея и Исаіи<sup>1)</sup>. Законное объясненіе этому явленію заключается въ подлинности книги пророка Михея, современности обоихъ пророковъ, а равно и современности произнесенія ихъ рѣчей и записи послѣднихъ. На тоже указываетъ, по мнѣнію безпристрастныхъ филологовъ, и чистый „классическій“ языкъ книги пророка Михея, также чистотою близкій къ прекрасному языку Исаіи. Видимо сходство и въ возвышенности мыслей, ясности, живости рѣчи, въ богатствѣ и разнообразіи образовъ и подобій (1, 8. 16. 2, 12. 4, 9), въ риторическихъ троцахъ, въ діалогической формѣ (6, 1—8. 7, 7—20), парономазіяхъ и символіекъ собственныхъ имёнъ (Мих. 1, 10—15—Ис. 10, 28—31). Отличается отъ Исаіи быстрыми и внезапными, едва уловимыми, переходами отъ угрозъ къ обѣтованіямъ и обратно (2, 12—13. 5, 9—11. 7, 11—15) и напоминаютъ Осію<sup>2)</sup>.

О подлинности книги пророка Михея и точности всѣхъ ея свидѣтельствъ, кромѣ перечисленныхъ признаковъ, есть и прямое библейское ветхозавѣтное свидѣтельство въ книгѣ пр. Іереміи. Когда, въ началѣ царствованія Іоакима, священники, лжепророки и народъ схватили Іеремію и за его грозныя обличительныя рѣчи хотѣли убить, то „нѣкоторые изъ старѣйшинъ земли встали и сказали всему народному собранію: Михей Морасеитянинъ пророчествовалъ во дни Езекія, царя іудейскаго, и сказалъ всему народу іудейскому: такъ говорить Господь Саваоѳ: Сіонъ будетъ вспаханъ, какъ поле, и Іерусалимъ сдѣлается грудою развалинъ и гора дома сего лѣсистымъ холмомъ“ (Іер. 26, 17—18). Упоминаемое здѣсь пророчество Михея Морасеитянина находится въ дословной точности въ обозрѣваемой нами книжѣ (3, 12).

Но не обращая вниманія на приведенные ясныя свидѣтельства, новые западные критики отвергаютъ, преимущественно, единство и неповрежденность всей книги Михея, не отвер-

<sup>1)</sup> См. *Trochon.* Les petits prophètes 250 р.

<sup>2)</sup> *Keil.* Einl. 325 с.

гая общей подлинности ея. Такъ, Эвальдъ отвергалъ подлинность 6 и 7 главъ, потому что въ нихъ преобладаетъ діалогическая и ораторская форма позднѣйшихъ писателей, а у Михея увѣщательная форма была употребительна. Вельгаузенъ отвергалъ подлинность второй части 7 главы (7—20) и на цѣлое столѣтіе позднѣе отодвигалъ ея происхожденіе (*Bleek.* Einl. 425 с.), за что былъ справедливо осмѣянъ единомышленникомъ своимъ Рейсомъ (*Geschichte d. A. T.* 314 с.), потому что въ 7 и дальнѣйшихъ стихахъ прямое продолженіе (въ первомъ лицѣ) рѣчи 1—6 стиховъ. Штаде приписалъ Михею только 1, 2—2, 11 и 3, 1—11, а остальные отдѣлы послѣплѣнному писателю, потому что „Михей не пророчествовалъ о Мессіи“ (*Zeitschrift für alttestam. Wissenschaft.* 1881 г. 161 с.). Но и это, какъ видно очень странно и дико мотивированное (ср. Мате. 2, 4—6), предположеніе было осмѣяно и отвергнуто эволюціонистами Рейсомъ и Гизебрехомъ (*Theol. Litteraturzeitung.* 1881 г. 443 с.). Баудиссинъ предполагалъ и много авторовъ, и еще большее число послѣдующихъ „передѣлокъ“ книги, разновременность происхожденія разныхъ ея отдѣловъ, и въ концѣ концовъ „очень темнымъ“ призналъ происхожденіе ея въ настоящемъ видѣ (Einl. 532—32 ss.). Любопытно напр., что отдѣль 6—7 главъ, принадлежащий по его мнѣнію какому то неизвѣстному лицу и неизвѣстному времени, „редакторомъ“ потому внесены въ книгу Михея, что онъ начался словами „слушайте“, какъ начинаются другіе отдѣлы въ книжѣ Михея (1, 2, 3, 1...). *Sapienti sat!* Кто же можетъ серьезно вѣрить такому доводу?... Вопреки разнымъ критическимъ предположеніямъ, Орелли находитъ полное единство всей книги, соотвѣтствіе эпохѣ Михея и признаетъ подлинность всей книги (*Die zwölf kl. Propheten.* 1888 г. 297—98 ss.). Наряду съ вышеуказанными положительными свидѣтельствами о подлинности книги, можемъ ограничиться этой ссылкою и не входить въ малоинтересныя подробности<sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> Стоитъ напр. прочесть дѣленіе книги у Новакка по разнымъ писателямъ, отмѣтки позднѣйшихъ мѣсть, вставки и пр., чтобы понять всю малоинтересность подобныхъ споровъ (ср. *Nowack.* I. с. 187 с.). Авторъ самъ дальше голословныхъ предположеній и темныхъ догадокъ неидетъ, а съ аплюсомъ и бездоказательно критикуетъ установленный преданіемъ текстъ...

Свидѣтельство о каноничности и богодухновенности книги пр. Михея можно отчасти видѣть въ вышеприведенной цитатѣ изъ этой книга у пр. Іереміи (Іер. 26, 17—18=Мих. 3, 12). Въ Новомъ Завѣтѣ повѣствуется, что на вопросъ Ирода: *иди Христосъ разгдасется?* іудейскіе священники и книжники отвѣтили: *въ Виолеемъ іудейстмъ, тако бо писано есть пророкъ: И ты. Виолееме, земле Іудова, ничимже менши еси во владыкахъ Іудовыхъ: изъ тебе бо изыдетъ вождь, иже упастетъ люди мои, Израїля* (Матѳ. 2, 4—6). Цитуемое пророчество находится въ книгѣ пр. Михея (5, 2).

Экзегетическая монографія нового времени на книгу Михея: *Caspari. Ueber Micha Morasthiten und seine prophetische Schrift. Christiania. 1852 г. Roorda. Commentarius in vaticinum Michae. 1869 г. Reinke. Der Prophet Micha. 1874 г. Cheyne. Micah, with Notes and Introduction. Cambridge. 1882 г. Elhorst. 1891 г. Критико-текстуальное изслѣдованіе: Ryssel. Untersuchungen über die Textgestalt und die Echtheit des Buches Micha. Leipzig. 1887 г.*

На русскомъ языке: *П. Юниоровъ. Книга пророка Михея. Библіологическое и экзегетическое изслѣдованіе. Каз. 1890. А. Антоній. Книга пр. Михея. Спб. 1890.*

## 7. Книга Пророка Наума.

Біографическая свѣдѣнія о пророкѣ Наумѣ очень скучны и ограничиваются лишь первымъ стихомъ его книги, въ коемъ Наумъ называется Елкосяниномъ. При этомъ среди толковниковъ даже идутъ споры, на что указываетъ это название (*שְׁבָרֶן*): на отчество его и значить ли: сынъ Елкоса, или место жительства и значить: изъ Елкоса? Библейское слово-употребленіе даетъ параллели обоимъ пониманіямъ, но историческая соображенія болѣе подтверждаютъ значение Елкоса, какъ географического термина. Впрочемъ, послѣднее мало помогаетъ дѣлу, такъ какъ нѣть ясныхъ библейскихъ указаний о мѣстоположеніи Елкоса, и толковники колеблются въ определеніи его между Палестиной и Ассиріей. Основаніемъ для обоихъ мнѣній опять служатъ лишь общія соображенія: у представителей первого—общій библейско-іудейской характеръ рѣчи Наума, указывающій на его „обращеніе среди Іудеевъ и

ихъ свящ. книгъ и природы палестинской“<sup>1)</sup>), у вторыхъ: знакомство пророка съ Ниневіей и администрацией ассирійскаго царства. Мѣстности же сходныя по звукамъ съ словомъ Елкосъ указываютъ и въ Палестинѣ, и въ Ассиріи. Можетъ быть можно эти два мнѣнія примирить тѣмъ соображеніемъ, что Наумъ родился и долго жилъ въ Палестинѣ, былъ плененъ въ Ассирію и снова возвратился подъ конецъ жизни на родину. Изъ палестинскихъ мѣстностей Елкосъ обычно указываютъ въ Галилѣй и изъ „галилейскаго“ языка объясняютъ многія стилистическія особенности рѣчей пр. Наума.

Очевидно, при вышеотмѣченомъ отсутствіи въ книгѣ біографическихъ свѣдѣній о пророкѣ Наумѣ, и современнымъ изслѣдователямъ его пророчествъ нельзя ничего сказать о жизни пророка. Время его жизни, не опредѣленное въ его книгѣ, гадательно и приблизительно опредѣляется по нѣкоторымъ историческимъ датамъ его пророчествъ. Таковыми датами признаются: паденіе Ниневіи (2, 6—9), нашествіе ассирійского царя въ Іудею (1, 9—12) и завоеваніе египетскаго Но-Амона (3, 8—10). Пророкъ былъ, несомнѣнно, современникомъ славнаго состоянія Ассиріи и во всякомъ случаѣ произносилъ пророчества ранѣе разрушенія Ниневіи Ціаксаромъ и Набополассаромъ. А событие это относится къ 625—621 гг., а по мнѣнію нѣкоторыхъ къ 606—5 гг. до Р. Х. Завоеваніе Но-Амона или Оивъ ассирійскими царями Ассаргадономъ и Ассурбаниапомъ имѣло мѣсто въ эпоху Манассія (въ 672 или 663 г. до Р. Х.). Впрочемъ эта дата не такъ ясна, потому что пророкъ (въ 3, 8—10) опредѣленно не называетъ ассирійского царя, какъ разрушителя Но-Амона, а потому послѣднимъ считаются и Саргона, современника Езекія (729—696 гг. до Р. Х.). Третья дата—упоминаемое пророкомъ нашествіе ассирійскаго цара въ Іудею и исполненіе „нечестиваго совѣта“ противъ Господа (1, 11), также не очень ясна и можетъ указывать какъ на Сеннахирима и его походъ на Іудею на 14 году Езекія (ок. 715 г. до Р. Х.), такъ и на Ассаргадона, ушедшаго Манассію въ пленъ (ок. 665 г. до Р. Х.). Правда, указываютъ на „узы и ярмо“, наложенныя

<sup>1)</sup> Симашкевичъ. Пророчества Наума о Ниневіи Спб. 1875 г. 68—78 стр.

ассирійскимъ царемъ на Іудею и не разорванныя еще при пророкѣ (1, 13), каковыя могли будто быть лишь при Манассіи, а не были при Езекії<sup>1)</sup>. Но въ Библіі, напротивъ, они не упоминаются въ эпоху Манассіи (4 Ц. 21, 1—17. 2 Пар. 33, 1—20), а были дѣйствительно при Ахазѣ (Ис. 7, 18—25. 2 Пар. 28, 19—21) и Езекії (4 Цар. 18, 7. Ис. 31, 1. 9). Такимъ образомъ, изъ трехъ указываемыхъ дать самая несомнѣнная—паденіе Ниневіи, коему предшествовало пророчество Наума (2, 6—9). Къ этому можно добавить, что враждебныя отношенія Ассиріи къ Іудеѣ имѣли мѣсто преимущественно въ эпоху Езекії и Манассіи (715—650 гг. до Р. Х.)<sup>2)</sup>. Къ этой преимущественно эпохѣ и нужно отнести служеніе пр. Наума.—Свѣтлѣнія о пр. Наумѣ, заключающіяся въ памятникахъ іудейскаго и христіанскаго преданія, мало даютъ достовѣрнаго историческаго материала, а потому опустимъ ихъ<sup>3)</sup>.

Книга пророка Наума, по содержанию своему вполнѣ естественно раздѣляясь на три главы, соотвѣтственно имъ раздѣляется и на три части: въ первой главѣ и части описывается могущество Господне, надежда на Его Іудеевъ, и возвѣщается имъ радость пророчествомъ о погибели Ниневіи, враждебной Богу и Іудеямъ. Во второй главѣ и части подробнѣ предвозвѣщается завоеваніе и разрушеніе Ниневіи. Въ третьей главѣ и части выясняются причины паденія Ниневія—ея беззаконія—и предъизображается картина вѣчнаго будущаго запустѣнія Ниневіи.

Относительно происхожденія книги Наума, мнѣнія среди изслѣдователей согласны: книга написана самимъ пророкомъ Наумомъ. О подлинности ея не возникало даже серьезныхъ сомнѣній. Споры о принадлежности Науму необычного надписанія (1, 1) и упоминанія о Но-Аммонѣ (3, 8) опровергаются и не имѣютъ серьезной для себя основы<sup>4)</sup>. Не разъ упомянутый Баудиссинъ, новѣйший критикъ, признаетъ воз-

<sup>1)</sup> Симашкевичъ. Указ. соч. 84—86 стр.

<sup>2)</sup> Nowack. Die kl. Propheten. 1897 г. 228—229 ss. Здѣсь и новѣйшая мнѣнія о семъ приведены.

<sup>3)</sup> См. изложеніе и выводы изъ нихъ у Симашкевича. Указ. соч. 86—88 стр.

<sup>4)</sup> Тамъ же. 96—98 стр.

можнымъ по живости всей рѣчи и описанію могущества Ассиріи приписать книгу лишь Науму, жившему до паденія Ассиріи (Einl. 539 s.)<sup>1)</sup>. Языкъ книги пр. Наума отличается, по сужденію филологовъ, чистотою и классическимъ характеромъ, необыкновенно живостью и одушевленіемъ. „Одушевленіе его пламенно, пониманіе всегда живо и быстро, пророкъ рисуетъ, какъ очевидецъ“, картины то грознаго шествія Господа (1, 2—5), то храброго воинства (2, 4—5), то отчаянія и паническаго страха ассирійскаго царя и его войскъ (2, 6), то мгновенаго разрушенія дворца и Ниневіи (2, 7—9, 14). Его образы и картины, быстро смыкаясь, бѣгаютъ, какъ молния (2, 4), и мгновенно освѣщаются мысль пророка и предвозвѣщаемое событие. Теченіе его рѣчи то быстро и стремительно, какъ потокъ гнѣва Божія (1, 1), то кратко и спокойно, какъ утѣшеніе Божіе (1, 7). У него замѣтна необычайная яркость красокъ“ (*Lowt. De sacra poesi Hebraeorum. Симашкевичъ. Указ. соч. 92—95 стр. срав. Orelli. I. с. 317 s.*).

Отдѣльныхъ и ясныхъ цитать изъ книги Наума въ ветхозавѣтныхъ и новозавѣтныхъ книгахъ нѣтъ. Въ кн. Тов. 14, 4—8 по чтенію нѣкоторыхъ греческихъ списковъ (синайск.) упоминается пророчество Наума о паденіи Ниневіи. Но въ большинствѣ списковъ (алекс., ватик. и др.) и переводовъ (итал., слав., рус.) стоитъ здѣсь имя Йоны. Въ Новомъ Завѣтѣ Ап. Павелъ цитуетъ: *коль красны на горахъ ноги благовѣстующихъ мира* (Рим. 10, 15). Но эта цитата (особенно по слову „красны“, коего нѣтъ у Наума въ 1, 15) яснѣе указываетъ на дословно сходное пророчество Исаіи (52, 7).

Экзегетическая монографія новаго времени упоминается лишь одна: *Strauss. Nahumi de Nino vaticinium explanavit et ex Assyr. monum. illustravit. Berol. 1853 г.*<sup>2)</sup> Критико-текстуальная: *Reinke. Kritik d. älteren Versionen d. Proph. Nahum. 1866.*

<sup>1)</sup> Тоже высказываетъ и другой ярый критикъ послѣдняго времени Каучъ, ссылаясь преимущественно на «свѣжестъ и силу» впечатлѣнія отъ паденія Но-Амона (не позже 660—651 гг. до Р. Х.). *Guthe. Bibelwörterbuch. 1903 г. 461 s.*

<sup>2)</sup> Нѣкоторая журнальная статья указывается у Новакка. I. с. 230 s.

На рус. языке есть цѣнная библіологическая и экзегетическая монографія: Симашкевичъ. Пророчество Наума о Ниневии. Спб. 1875 г.

### 8. Книга пророка Аввакума.

О личности пр. Аввакума изъ его книги известно также весьма немного и пожалуй менѣе, чѣмъ о Наумѣ, только одно имя и упоминается въ надписаніи книги (1, 1) и третьей главы (3, 1). Кто же былъ пр. Аввакумъ и когда онъ жилъ, остается неизвестнымъ — предметомъ гаданій и предположеній. Правда, въ греческомъ текстѣ книги пр. Даніила (14, 33—36) упоминается пророкъ Аввакумъ, какъ современникъ Даніила, но нынѣ никто уже не отождествляетъ этихъ двухъ соименниковъ, такъ какъ пророчество Аввакума о нашествіи Халдеевъ на Іudeю (особ. 1, 6—11) и погибели ихъ (2, 6—18) невозможно было произнести въ эпоху Кира и Даніила (Дан. 14, 1), когда уже Іудеи возвращались изъ плѣна, а Вавилонъ былъ подчиненъ Персамъ. Время жизни Аввакума обычно опредѣляютъ современные ученые по внутреннимъ признакамъ: содержанію и языку книги его.

Какъ при изслѣдованіи книги Наума рѣшающимъ значеніемъ пользуется упоминаніе пророка объ Ассирійцахъ, такъ здѣсь упоминаніе о Халдеяхъ. Пророкъ предсказываетъ, какъ ему вполнѣ известное, а слушателямъ его малоизрѣятное еще, нашествіе Халдеевъ на Іudeю (1, 5—6) и характеризуетъ Халдеевъ, какъ народъ совершенно еще неизвестный его слушателямъ (1, 6—12). Сопоставляя эти указанія съ известными изъ исторіи сношеніями между Халдеями и Іudeями, беспристрастные изслѣдователи согласно утверждаютъ, что пророчества Аввакума могли быть произнесены задолго до Кархемисского сраженія, бывшаго на 4 году правленія Йоакима (Іер. 46, 2), ибо послѣ этого сраженія Халдеи пріобрѣли власть надъ малоазіатскими царствами, отнявъ ее у египетскаго фараона Нехао, и стали очень близко известны Іudeямъ (Дан. 1, 1. 4 Пар. 24, 1—2. 2 Пар. 35, 20—36, 7). Другой граничный пунктъ для времени жизни Аввакума можно видѣть въ упоминаемомъ пророкомъ нравственномъ состояніи еврейскаго народа. Начертанная имъ характеристика послѣд-

яго (1, 2—4) отлична отъ характеристики эпохи Софоніи (1, 4—9) и Іереміи (7 гл.) и можетъ указывать на эпоху Езекіи (Іс. 28—33 гл.). Тѣмъ болѣе подобное соображеніе является вѣрооятнымъ, что у современника Езекіи, пр. Ісаіи, есть также не мало пророчествъ о нашествіи Халдеевъ на Іudeю и погибели ихъ (Іс. 13—14. 21, 1—10. 46 гл.), при чемъ по пророчествамъ Ісаіи и Аввакума халдейскій народъ сходно представляется малоизвестнымъ Евреямъ и живущимъ еще „далеко“ отъ нихъ (Іс. 23, 13. 39, 3 = Авв. 1, 8). Замѣтно и вообще, какъ въ пророчествахъ о паденіи царства Халдеевъ (срав. напр. Іс. 21, 3 = Авв. 3, 16. Іс. 21, 9 = Авв. 2, 18—19), такъ и въ другихъ пророчествахъ Ісаіи, Михея и Аввакума, очень близкое сходство въ языкахъ, его образахъ и сравненіяхъ, въ словоупотребленіи, въ красотѣ и изяществѣ несвойственныхъ позднѣйшимъ печальнымъ эпохамъ Іереміи и Езекіиля. Такимъ образомъ, пророка Аввакума можно считать современникомъ, пожалуй младшимъ, Ісаіи<sup>1)</sup>. Можетъ быть, и для его пророчествъ, какъ для аналогичныхъ пророчествъ Ісаіи (13—14. 21, 1—10. 46—47 гл.), поводомъ послужили политическія сношенія Вавилона съ Іudeей послѣ выздоровленія Езекіи (Іс. 39, 1—3). Проходилъ свое служеніе Аввакумъ въ іудейскомъ царствѣ и вѣроятнѣе всего въ самомъ Іерусалимѣ, не называемомъ даже по имени, хотя и ясно подразумѣваемомъ пророкомъ (2, 17 — „городъ“), ок. 714—700 гг. до Р. Х.. Болѣе частныхъ свѣдѣній изъ іудейскаго и христіанскаго преданія, подвергаемыхъ серьезной критикѣ, о жизни пророка не будемъ приводить<sup>2)</sup>.

По содержанію книга пророка Аввакума раздѣляется на три главы и части, строго соединенныя между собою един-

<sup>1)</sup> См. подробная сему доказательства въ нашемъ изслѣдованіи: Книга пр. Аввакума. Чт. Об. люб. дух. просв. 1885—87 гг. и отдельно. М. 1887 г. 9—24 стр. Болѣе позднія мнѣнія критическихъ приведены у Новакка (I. с. 249—250), но въ нихъ нового ничего нѣтъ, что-бы склонило насъ отказаться отъ ранѣе высказанного нами предположенія.

<sup>2)</sup> См. въ вышеуказ. нашемъ соч. 6—7 стр. Эти свѣдѣнія подробно излагаются и научно обсуждаются въ монографіи: Delitzsch. De Habakuci vita atque aetate. Leipz. 1842 г.

ствомъ мысли и даже чувствъ пророка. Въ первой главѣ и части, по поводу скорби пророка о беззаконіяхъ среди Іудеевъ, предвозвѣщается наказаніе ихъ Халдеями и ихъ грознымъ нашествіемъ въ Іudeю. Во второй главѣ и части пророкъ смущается будущимъ страданіемъ своего народа отъ Халдеевъ и получаетъ въ утѣшеніе себѣ откровеніе о будущей погибели самихъ Халдеевъ. Въ третьей главѣ и части пророкъ смущается вообще господствомъ зла въ мірѣ и получаетъ откровеніе о всеобщемъ всемірномъ Господнемъ судѣ надъ „главою зла“ и спасеніи остатка избраннаго народа.

О происхожденіи книги пр. Аввакума не можетъ быть серьезныхъ недоумѣній, такъ какъ вся рѣчь въ ней ведется въ первомъ лицѣ отъ упоминаемаго въ двухъ надписаніяхъ пророка Аввакума (1, 1. 3, 1). Проникающее всю книгу не только единство мысли, но даже и чувства, и отраженіе въ ея содержаніи и даже въ изложеніи волновавшихъ пророка чувствъ, ихъ постоянная смына, то радость, то скорбь, охватывающая пророка и невольно увлекающая собою и читателей его книги, неотразимо убѣждаютъ въ единствѣ и подлинности всей книги и происхожденіи ея отъ Аввакума. Къ этому при соединяется и положительное упоминаніе пророка о бывшемъ ему повелѣніи Господнемъ „записать видѣніе“ и начертать на скрижаляхъ, чтобы „читающій легко могъ прочитать“ (2, 2). Третья глава, возбуждающая сомнѣніе у некоторыхъ ученыхъ (*Baudissin. Einl. 548—49 ss.*), имѣетъ специальное надписаніе: *молитва пророка Аввакума для пѣнія* (3, 1), удостовѣряющее въ подлинности ея. Тоже единство чувства и языка ея съ остальными частями книги дѣлаетъ невозможной мысль о намѣренной фальсификаціи, что признаютъ и критики, напр. Конигъ (*Einl. 350—351 ss.*), Будде, Корниль, Навакъ и др.<sup>1)</sup>.

Языкъ книги отличается необыкновеннымъ изяществомъ, чистотою и красотою. По выражению специалистовъ, это „языкъ словъ“. Такъ изящно и увлекательно „поеть“ пророкъ Аввакумъ<sup>2)</sup>. Это—пророческая „пѣснь“, почему третья глава и на-

<sup>1)</sup> Nowack. Die Kl. Proph. 250—251 ss.

<sup>2)</sup> Eichhorn. Einl. in d. Alt. Test. 3, 291—95 ss. Посему очень странно у новыхъ исследователей встрѣчать предположенія о жизни Аввакума въ концѣ вавил. пѣна (*Guthe.*

значается „для пѣнія“ подобно псалмамъ. И въ Православной Церкви эта глава—„пѣснь Аввакума“ въ изданіяхъ греко-слав. Библіи часто соединяется съ Псалтирию и служить основою для четвертой пѣсни канона.

Книга пророка Аввакума цитуется, хотя безъ имени пророка, въ Новомъ Завѣтѣ, какъ богоухновенное пророческое писаніе. Такъ, ап. Павелъ въ Антиохіи Писидійской сказалъ: *блюдите убо, да не приидетъ на васъ реченное во пророціяхъ: видите нерадивіи и чудитеся и узрите и исчезнете: яко дѣло Азъ содѣяло во дни ваша, ему же не имате вѣровати, аще кто повѣсть вамъ* (*Дѣян. 13, 40—41*). Здесь приводится пророчество Аввакума (1, 5). Тотъ же апостоль въ своихъ посланіяхъ трижды цитуется, какъ „пророческое писаніе“, слова Аввакума (во 2, 4): *праведный отъ вѣры живъ будстъ* (*Рим. 1, 17; Гал. 3, 11 и Евр. 10, 37—38*).

Новая экзегетическая монографія: *Delitzsch. Der Prophet Habakuk ausgelegt.* 1843 г. *Gumprach. Der Prophet Habakuk erklärt.* 1860 г. *Reinke. D. Prophet Habakuk.* 1870 г. Библиологическая: *Delitzsch. De Habakuci prophetae vita atque aetate.* 1842 г.

На русскомъ языке существуютъ двѣ монографіи: *M. I. Книга пророка Аввакума. Христ. Чт. 1867, II. П. Юнеровъ. Книга пр. Аввакума. Москва. 1887 г.*

## 9. Книга пророка Софонія.

Пророкъ Софонія проходилъ свое служеніе въ іудейскомъ царствѣ при царѣ Йосії (*Соф. 1, 1*). Такъ какъ царствованіе Йосії было весьма продолжительно, 31 годъ, и по настроенію еврейскаго народа рѣзко различалось: до 18-го года правленія и—послѣ 18-го года (*4 Цар. 22, 3*), а рѣчи пр. Софоніи указываютъ на одну опредѣленную по настроенію народа эпоху, то исследователи несогласны, къ какой половинѣ царствованія Йосії отнести служеніе Софоніи: къ первой или второй. Боль-

*Bibelw. 1903 г. 233 с.*) Это была конечно, эпоха «зимы» и очень суровой, а языкъ Аввакума «весенній». Совсѣмъ несообразны подобные выводы, принадлежащіе лицамъ, очевидно лишеннымъ поэтическаго чутья.

шинство изслѣдователей, впрочемъ, на основаніи обличительныхъ рѣчей Софоніи относятъ его служеніе къ первой половинѣ. Такъ, пророкъ предвозвѣщаетъ истребленіе изъ іудейскаго царства „остатковъ Баала“, его жрецовъ и священниковъ и тѣхъ, которые покланяются воинству небесному и которые клянутся Господомъ и Молохомъ своимъ (1, 4—5). Изъ анализа этихъ словъ правильно заключеніе, что они произнесены въ первую половину правлениія Іосіи, когда еще не найдена была книга Закона и не произведена, подъ вліяніемъ ея чтенія, религіозная реформа и истребленіе служителей Баала, его иоловъ и жертвениковъ съ сожженіемъ на вихъ костей человѣческихъ, истребленіе предметовъ культа воинства небеснаго, увольненіе и удаленіе всѣхъ жрецовъ языческихъ, оскверненіе Тофета и мѣста служенія Молоху (4 Цар. 23, 4—15). Послѣ этой реформы они уже неумѣстны были бы<sup>1)</sup>. Итакъ, справедливо можно отнести служеніе Софоніи къ первой половинѣ правлениія Іосіи, съ 640 по 629 г. до Р. Х. Эта дата будетъ соотвѣтствовать и упоминаемому пророкомъ (2, 13) факту существованія Ниневіи, павшей неранѣе (а по мнѣнію иѣкоторыхъ и значительно позже) 625 года.

По содержанію книга пр. Софоніи раздѣляется на три главы и части. Въ первой главѣ и части пророкъ порицаетъ беззаконія современныхъ Іудеевъ и предвозвѣщаетъ истребленіе ихъ; во второй главѣ и части предвозвѣщаются бѣдствія языческимъ народамъ за ихъ преступленія; въ третьей главѣ и части предвозвѣщается наказаніе грѣшнымъ Іудеямъ (1—8) и спасеніе праведному остатку Іудеевъ и языческихъ народовъ (9—20).

Согласно надписанію и характеру содержанія книги нужно считать ее писаніемъ самого пророка Софоніи. Въ книжѣ, при частомъ обращеніи пророка къ современнымъ Іудеямъ,

1) Много частныхъ доказательствъ въ подтвержденіе указанного мнѣнія приведено у *Тюрнинга*. Книга пр. Софоніи. (XXVI—XXXII стр.). Есть доказательства того же мнѣнія у *Новакка* (Die Kl. Proph. 278—279 ss.), основанныя на пророчествѣ Софоніи (I гл.) о нашествіи Скиѳовъ. Но это пророчество можетъ относиться не къ Скиѳамъ, а къ Халдеямъ, и тогда теряютъ свою доказательную силу доводы Новакка.

отражается ихъ нравственное состояніе, соотвѣтствующее періоду правлениія Іосіи; при обращеніи пророка къ языческимъ народамъ: Филистимлянамъ, Моавитянамъ, Ассирійцамъ, Еоіопамъ, — отражаются также современныя пророку и Іосіи политическая международная отношенія (ср. Соф. 2 гл.=Іер. 25 гл.). Поэтому обѣй общей подлинности всей книги не было и критическихъ сомнѣній, не только въ древнее, но и въ позднѣйшее время. Были сомнѣнія въ очень недавнее время, у Швалли, Будде, Кѣніга, Вельгаузена, но лишь относительно иѣкоторыхъ стиховъ (2, 4—15. 3, 9—10. 14—20). Всѣ эти критические предположенія уже обстоятельно разобраны въ русской литературѣ<sup>1)</sup>. Видно, что у критиковъ проявлялась преимущественно тенденціозная придирчивость, и произвольное обращеніе съ библейскимъ текстомъ порождало возраженія, а не серьезные поводы и недоумѣнія. Баудиссинъ замѣчаетъ, что въ мнимыхъ позднѣйшихъ дополненіяхъ (3, 1—7. 8—13 и др.) „видна рука самого Софоніи“ и вообще въ нихъ „ничего не содержится, чего не могъ бы сказать Софонія“<sup>2)</sup>. За этимъ признаніемъ, можемъ уже не входить въ подробный разборъ критическихъ возраженій.

Языкъ книги пр. Софоніи вызываетъ споры изслѣдователей. Одни признаютъ его „чистымъ и легкимъ, живымъ, одушевленнымъ, благороднымъ, близкимъ къ древнимъ пророкамъ, если не къ Исаии, то по крайней мѣрѣ къ Аввакуму и Михею“ (Кейль, Корвели, Шеггъ, Ватке); другіе, напротивъ, считаютъ „лишеннымъ поэтической силы, растянутымъ, холоднымъ, безжизненнымъ, нерѣдко темнымъ, лишеннымъ оригинальности и наполненнымъ лишь подражаніями“ (Рейстъ, Де-Ветте, Шрадеръ и др.). Приближается къ языку Іереміи своею растянутостью, повтореніями, неоригинальностью и не полною чистотою (Орелли). Кажется, примиреніе этихъ противорѣчивыхъ сужденій можно найти еще въ одномъ качествѣ, единогласно признаваемомъ всѣми изслѣдователями: частомъ воспроизведеніи изречений другихъ священныхъ писателей.

1) *Тюрнингъ* Указ. соч. XLIV—LX стр.

2) Einl. 1901 г. 555 с. Тоже видно и у *Новакка*. Kl. Proph. 278—279 ss.

Такъ напр. находять у Софоніи выдержки изъ Іоилія (Іоил. 1, 15. 3, 14—Соф. 1, 7; Іо. 2, 1—2—Соф. 1, 14—15); изъ Ісаїи (Іс. 34, 16. 13, 3—Соф. 1, 7; Іс. 10, 23. 28, 22—Соф. 1, 18; Іс. 16, 6—Соф. 2, 8, 10; Іс. 47, 8, 10—Соф. 2, 15. Іс. 18, 1. 7—Соф. 3, 10); Михея (4, 6, 7—Соф. 3, 19) и другихъ книгъ. Эти „выдержки“, или точнѣе вѣкоторое сходство, могутъ наводить на мысль, что Софонія, какъ и его современникъ Іеремія, зналъ и читалъ пророческія писанія, а ихъ прекрасный „классическій“ языкъ отразился на его книгѣ и въ этихъ случаяхъ породилъ „чистоту“ языка Софоніи. Самъ же пророкъ Софонія жилъ въ періодъ униженій и страданій Израїля и подобно тому, какъ и „солохѣ не поетъ зимою“, и ему, подобно Іереміи, было не до краснопѣнія, а лишь бы выразить сильнѣе скорбь настоящаго и будущаго, а потому его собственный языкъ не могъ отличаться красотою и чистотою, а халдаизмами эпохи Іереміи.

Въ Новомъ Завѣтѣ ясныхъ цитатъ изъ этой книги толковники не указываютъ.

Новая экзегетическая монографія о книгѣ Софоніи: *Strauss. Vatic. Sophoniae comment. illustravit. Berol. 1843. Reinke. Der Prophet Zephanya. 1868 г.*

Въ русской литературѣ существуетъ библіологическая и экзегетическая монографія: *Тюрнингъ. Книга пр. Софоніи. Сергіевъ Посадъ. 1897 г.*

## 10. Книга пророка Аггея.

Пророкъ Аггей, по свидѣтельству его книги (1, 1. 2, 1) и 1 книги Ездры (5, 1—2. 6, 14—16), проходилъ свое служеніе во второмъ году царствованія Дарія Гистаспа (ок. 520 г. до Р. Х.) и поддерживалъ руки строителей второго храма. По юдейскому преданію, онъ былъ членомъ Великой Синагоги (Berach. 2, 4. Chagigah 3, 8. Meg. 1, 7). Подробныхъ свѣдѣній о его жизни не сохранилось.

Книга пророка Аггея по содержанію обычно дѣлится на четыре небольшихъ отдѣла хронологическими датами, указываемыми самимъ пророкомъ. Въ первомъ отдѣлѣ (1 гл.), произнесенномъ въ первый день шестого мѣсяца (2-го года Дарія Гистаспа), пророкъ убѣждаетъ Іудеевъ приняться за

прерванное построеніе храма; во второмъ отдѣлѣ (2, 1—9), произнесенномъ въ 21 день седьмого мѣсяца вѣроятно того же года, пророкъ утѣшаетъ строителей словою второго храма; въ третьемъ отдѣлѣ (2, 10—19), произнесенномъ въ 24 день девятаго мѣсяца, пророкъ утѣшаетъ строителей Господними милостями въ плодородіи земли, и въ четвертомъ отдѣлѣ (2, 20—23), произнесенномъ въ тотъ же день, пророкъ утѣшаетъ Зоровавеля и весь народъ надеждою на исполненіе Господнихъ обѣтованій дому Давида въ лицѣ Зоровавеля, современаго его потомка.

О подлинности книги Аггея почти не было сомнѣній, такъ какъ она содержитъ многократныя указанія на самого Аггея и его эпоху (1, 1. 3. 12. 13. 14. 15. 2, 2. 4. 10. 13. 14. 20. 23). Всѣ обличенія, угрозы и пророчества стоятъ въ тѣснѣйшей связи между собою и съ временемъ жизни пророка. Всѣ его пророчества, ободряющія строителей второго храма, имѣютъ себѣ подтвержденіе въ словахъ свящ. историка: „пророкъ Аггей и пророкъ Захарія говорили Іудеямъ пророческія рѣчи... тогда встали Зоровавель и Іисусъ... и начали строить домъ Божій“. (1 Ез. 5, 1—2). И старѣшины юдейскіе строили и преуспѣвали по пророчеству Аггея пророка (1 Ез. 6, 14).—Поэтому храбрая и придиричвая критическая литература цитуетъ лишь двухъ ученыхъ: Рейса и Беме, сомнѣвавшихся въ подлинности нѣкоторыхъ отдѣловъ (2, 13. и 23) книги Аггея, но эти сомнѣнія столь слабы, что Баудиссина не могли увлечь<sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> Нелишне, впрочемъ, ради характеристики мнимой «серъезности» критическихъ доводовъ привести эти доводы. Рейсъ утверждаетъ, что во 2, 13 говорится объ Аггеѣ въ третьемъ лицѣ, стало быть не онъ былъ редакторомъ книги (Geschichte d. A. T. 443 s.). Но вѣдь это обычный способъ древней историографіи и въ Библіи ему масса примѣровъ.. Не знаемъ, какой доводъ приводить Беме, но замѣчательна защита 2, 23 у Баудиссина: пророчество о Зоровавелѣ не исполнилось, онъ не имѣлъ особы, ожидаемаго Аггеемъ, значенія въ теократіи, стало быть могъ произнести это пророчество только современникъ Зоровавеля (Einl. 560 s.). А почему же Сирахъ (49, 13) повторяетъ это «несисполнившееся пророчество», какъ богоухновенное? Развѣ и онъ былъ современникъ Зоровавеля и «ошибся» въ своихъ «мечтательныхъ ожиданіяхъ»? Должно быть древніе библейскіе мужи не такъ смотрѣли на исполненіе пророчества, какъ нынѣшніе критики.

Языкъ книги Аггея носить, по своему грамматическому и лексическому строю, черты послѣдней эпохи съ смѣшанными еврейско-арамейскими словами и оборотами. Больше приымкаетъ къ прозѣ, чѣмъ къ поэзїи, и оживляется лишь частыми вопросами (1, 4. 9. 2, 3. 12. 13. 19), иногда ритмомъ (1, 6. 9. 10. 2, 6. 8. 22) и часто повторяемыемъ любимымъ выражениемъ: „положите на сердца ваши **לְבָבָכֶםּ שִׁמּוֹן**“ (1, 5. 7. 2, 15. 18).

Какъ каноническое писаніе, книга Аггея была уже извѣстна премудрому Сираху: *како возвеличимъ Зоровавеля? и сей яко печать на деснѣй руце* (Прем. Сир. 49, 12); очевидно, это возвеличеніе заимствовано изъ пророчества Аггея (2, 23). Ап. Павелъ говоритъ: *нынѣ обѣтова (Господь) малоя: еще единою Азъ потрясу не токмо землею, но и небомъ* (Евр. 12, 26). Это „обѣтованіе“, несомнѣнно, находится въ пророчествѣ Аггея (2, 6. 21). Слѣдовательно и Ап. Павелъ признавалъ книгу Аггея богоухновенно-пророческимъ писаніемъ, заключавшимъ обѣтованія Господни.

Экзегетическая монографія: A. Köhler. Die nachexilischen Propheten. I. Aggai. Erlang. 1890 г. Fressel. Com. zu den Schriften d. Propheten Haggai, Sacharja u. Maleachi. Gota. 1870 г. Reinke. D. Proph. Haggai. 1868. Ferrowne. Haggai a. Zechariah. Cambr. 1888 г. André. L. prophet Aggée. Flor. 1895 г.

Толковательныхъ монографическихъ трудовъ на книгу пр. Аггея въ русской литературѣ нѣть. Общія историческая свѣдѣнія объ эпохѣ Аггея и Захаріи хорошо изложены: въ Чтеніяхъ въ Общ. Люб. дух. просв. 1886, 1. ст. „Іudei по возвращеніи изъ плѣна вавилонскаго“. К-ий. А также въ библейско-исторической монографіи: В. Поповъ. Возвращеніе Іудеевъ изъ плѣна Вавилонскаго и первые годы ихъ жизни въ Палестинѣ до прибытія Ездры. К. 1905 г.

## 11. Книга пророка Захаріи.

Пророкъ Захарія началъ проходить свое служеніе вмѣстѣ съ Аггемъ на второмъ году Дарія Гистаспа и продолжалъ его на третьемъ и четвертомъ годахъ (Зах. 1, 1. 7, 1). Подобно Аггею, онъ поддерживалъ руки строителей храма

(1 Ез. 5, 1 - 2. 6, 14). Время его дѣятельности падаетъ на 520—515 гг. до Р. Х.

Книга пр. Захаріи по содержанію и виѣшней формѣ раздѣляется на двѣ части: символическую (1—6 гл.) и пророческую (7—14 гл.). Въ первой части въ символахъ и видѣніяхъ излагаются утѣшенія въ настоящемъ и будущемъ еврейского народа, во второй въ прямой пророческой рѣчи предвозвѣщаются будущія событія въ жизни еврейскаго и языческихъ народовъ и будущее мессіанскоѳ всемирное спасеніе.

Книга пр. Захаріи съ давняго и до послѣдняго времени возбуждаетъ въ критической литературѣ сомнѣнія въ подлинности. Сомнѣнія въ ея подлинности высказывались англійскими богословами (Меде, Киддеръ, Вистонъ) еще половины XVII вѣка (съ 1653 г.). Поводомъ для нихъ послужила цитата въ Новомъ Завѣтѣ (Мате. 27, 9) пророчества Захаріи о продажѣ Мессіи—Іисуса Христа за 30 сребренниковъ (Зах. 11, 12—13), какъ пророчества Іереміи. Отсюда дѣлался выводъ, что 11 и 12 главы книги Захаріи нѣкогда входили въ книгу Іереміи. Позднѣйшиѳ учёные отрицательного направленія стали внимательно изучать языкъ и содержаніе книги Захаріи, и находя разности въ разныхъ частяхъ книги, дѣлали выводъ о различіи ея писателей. Такъ, въ первыхъ главахъ (1—6 гл.) пророчества излагаются въ символахъ и видѣніяхъ, а въ послѣдующихъ въ прямой пророчественной формѣ. Въ первой части пророкъ говорить о своемъ времени и духовномъ состояніи своихъ современниковъ и ихъ вождей, а во второй предвозвѣщаетъ будущія событія мессіанской эпохи. Конечно, должна быть разность во многомъ въ способѣ изложенія и языкѣ этихъ частей, которая, по мнѣнію критиковъ, указываетъ на разное время жизни писателей книги и ва разныхъ писателей. Такъ какъ первая часть (особ. 1—8 гл.) носить на себѣ несомнѣнныѳ слѣды эпохи Захаріи и имена его современниковъ, первосвященника Іисуса и Зоровавеля (1, 7. 3, 1. 8. 4, 7. 9. 6, 10. 7, 1. 8, 19), то критики остановились на второй части (преимущ. 9—14 гл.) и отыскивали для ея писателя разныѳ эпохи, съ царствованіемъ Озіи до Антіоха Епифана. Не перечисляя критическихъ мнѣній по сему вопросу<sup>1)</sup>,

<sup>1)</sup> См. о нихъ: Cornely. Introd. spec. 2, 606—7 pp. Orelli. I. c. 360—61 ss. Keil. Einl. 339—42 ss. Самборскій. О книгѣ пр. Захаріи. Чт. об. люб. дух. просв. 1872, XI—XII.

отмѣтимъ лишь слѣдующія черты. Между тѣмъ какъ большинство древнихъ и новыхъ критиковъ, до Орелли (1888 г.) и Баудиссина (1901 г.) включительно, относили вторую часть книги Захаріи (9—14 гл.) къ доплѣнной эпохѣ—Исаїи и Осії,—новый критикъ Штале (1881 г.) относитъ ее къ Маккавейской эпохѣ (также Гейгеръ, Бöttхеръ, Ватке, Паулюсь). Должно быть не очень ужъ крѣпки и непоколебимы критическая „основы“!... Каучъ къ эпохѣ Александра Македонского относитъ этотъ отдѣлъ, хотя и предполагаетъ „вставки“ въ немъ изъ пророчествъ 8-го в. до Р. Х. (*Guthrie. Bibelwörterbuch*. 1903 г. 558 с.). Новакъ отнесъ къ эпохѣ Александра Македонского и Антіоха Епифана первую часть отдѣла (9—10 гл.) на основаніи имени Йонянъ (9, 18), а въ 11—14 гл. видѣтъ сходство съ Іезекіемъ и съ древними пророческими книгами и объясняетъ его тѣмъ, что „пророкъ жилъ и носился духомъ въ древнихъ писаніяхъ“. Подъ Ассуромъ (10, 10), по его мнѣнію, нужно разумѣть Сирійцевъ (*Kl. Proph.* 350—354 ss.). Конечно, такъ можно легко признать какого угодно писателя и „древнимъ и позднимъ“: въ одну эпоху онъ жилъ, а въ другой „духомъ носился“... Послѣ этой оговорки перейдемъ къ положительнымъ доказательствамъ подлинности спорного (9—14 гл.) отдѣла.

Іудейское и христіянское преданіе не знало многихъ писателей книги Захаріи, а лишь одного пророка Захарію. Собиратели канона, Ездра и Неемія, были почти современниками Захаріи и трудно допустить ошибку у нихъ и ложное внесеніе въ книгу Захаріи пророчество, болѣе раннихъ, ему не принадлежавшихъ, а тѣмъ болѣе они не могли внести пророчество эпохи Антіоха Епифана. Книга же Захаріи, какъ въ еврейскомъ текстѣ, такъ и во всѣхъ древнихъ переводахъ, имѣеть и всегда имѣла тотъ видъ и составъ, какой и нынѣ имѣеть, включая и спорныя 9—14 главы.

Вопреки попыткамъ критиковъ отыскивать разныя „эпохи“ для жизни писателя спорныхъ главъ, анализъ послѣднихъ показываетъ, что произносившій ихъ пророкъ и его слушатели находились въ такихъ же историческихъ условіяхъ, въ какихъ были Захарія и его современники. Такъ, по 9, 11—12 Іudeи приглашаются возвратиться въ Іерусалимъ изъ „рва безводнаго“, они—„плѣнники надѣющіеся“. Таковыми они были въ эпоху Захаріи. Тутъ нечего искать ни дарствованія

Озії, ни Антіоха Епифана. И пр. Захаріи открыто Ангеломъ, что „Іерусалимъ заселить окрестности (очевидно при пророчествѣ пустынныя) по причинѣ множества людей“ (Зах. 2, 4. —5). Наравнѣ съ Іудеями приглашается (въ спорныхъ рѣчахъ) пророкъ „Ефремъ“ возвратиться, потому что и надѣль Израильянами Господь умилосердится (10, 6—8). И для этого приглашенія не нужно удаляться отъ эпохи Захаріи, у которого приглашенія не находится такое же пророчество (Зах. 8, 13). Пророкъ замѣчаетъ въ спорномъ пророчествѣ, что Израиль и Іуда будутъ возвращены изъ плѣна и „собраны“ (10, 8) и сдѣлаются таковыми, „какъ бы Я не оставилъ ихъ“ (10, 6),—явный намекъ на время вавилонскаго и ассирийскаго плѣна. У Іудеевъ, по пророчествамъ, нѣтъ цара, а есть лишь тысячечальники и князья (9, 7. 12, 5—6). Таково было политическое состояніе при Захаріи, и во всякомъ случаѣ не до плѣна. Домъ Давида представляется значительно уваженнѣемъ и нуждающимся въ особыхъ утѣшительныхъ пророчествахъ о его будущей славѣ (12, 7—8. 13, 1). Таковъ онъ былъ и при Захаріи (Зах. 4, 6—8. ср. Агг. 2, 23). Іерусалиму дается особенное преимущество предъ другими городами и онъ является какъ бы символомъ всего юдейскаго царства (9, 10. 12, 2. 8. 5—9. 13, 1. 14, 2. 4. 10—12. 21). Такое выдающееся положеніе занималъ Іерусалимъ при Захаріи (Зах. 1, 12 16—17. 2, 12. 3, 2. 9. 8, 3—4. 5—8. 15. 22). Въ послѣплѣнномъ юдействѣ Іерусалимъ естественно выдѣлялся изъ другихъ городовъ политически и теократически (ср. 1 Ез. 3, 1. 8. 7, 7—8. 8, 32. Неем. 3—4 гл. 8, 1—12. 11. 1...).

Что касается враговъ Іудеевъ—Іонянъ и особенно Ассирийцевъ (9, 13. 10, 11), то упоминаніе о первыхъ у Даніила (8 21) и Іезекіиля (27, 13. 19) и въ 1 Пар. (1, 5), а о вторыхъ у Ездры (6, 22), освобождается и съ этой стороны спорную часть отъ отысканія какой либо особой „эпохи“ для ея происхожденія. Упоминаніе о терафимахъ (10, 2) и ложныхъ пророкахъ (11, 2—6) имѣеть себѣ параллель у Неемія (6, 4), Малахія (3, 5) и Іезекіиля (13 гл.). Въ какомъ политическомъ состояніи находились Филистимляне (9, 5—7), точно неизвѣстно, а потому нельзя считать „невозможнымъ“ пророчество о нихъ у Захаріи. У Сираха (50, 28) Филистимляне вмѣстѣ съ Идумеями считаются враждебными и ненавистными Іудеямъ, стало быть и послѣ плѣна они существовали и вредили Іудеямъ наравнѣ съ Самарянами.

Спорные главы книги Захарія сходны съ неоспоримо-подлинными по содержанию и характеру заключающихся въ нихъ пророчествъ. Такъ, въ тѣхъ и другихъ рѣчахъ предвозвѣщаются судъ Божій и бѣдствія языческимъ народамъ, враждовавшимъ съ Иудеями (9, 1—7=1, 14—15. 6, 8). Мессія въ тѣхъ и другихъ рѣчахъ предвозвѣщается, какъ царь и первосвященникъ (9, 9—17. 12, 8—10 13, 7=3, 8, 6, 12—15..). Въ обѣихъ частяхъ предвозвѣщаются: обращеніе язычниковъ (14, 16—17=2, 11. 6, 15. 8, 22—23), очищеніе отъ грѣховъ и „святость“ нового мессіанскаго царства (13, 1—9. 14, 20—21. =3, 1—9. 5, 1—11. 8, 3.). Въ обѣихъ частяхъ предвозвѣщается стеченіе народовъ въ Іерусалимъ на поклоненіе Господу (14, 16—21=8, 20—23). Свойственное вѣку Захаріи и языку его современниковъ вліяніе арамейскаго языка отразилось на обоихъ отдѣлахъ. Нѣкоторые характерныя выраженія, не встрѣчающіяся въ другихъ ветхозавѣтныхъ книгахъ, встрѣчаются въ обоихъ отдѣлахъ. Напр. **בָּשְׂרַבָּעַם** — никто не ходилъ и не возвращался (7, 14=9, 8); сл. **רִבְעַת** — въ знач. снимать (3, 4=13, 2.). Всевѣдѣніе Божіе уподобляется „оку Божію“ и символизируется образомъ глаза (3, 9. 4, 10=9, 1. 8, 9.ср. 1. Ез. 5, 5). Символическое значеніе „камня“ (12, 3 =3, 9). Дословно сходны нѣкоторые стихи или части ихъ (2, 10=9, 9; 2, 6=9, 12—13; 7, 14=9, 8). Пророкъ приглашаетъ „дщерь Сиона ликоватъ и веселиться“ ради „входа“ въ Сіонъ Господа (2, 10=9, 9). Постоянно отѣняется раздѣленіе еврейскаго народа на „Іуду и Израїля“, „Іуду и Ефрема“, „Іуду и Йосифа“ (1, 12. 19. 8, 15=9, 13. 10, 6. 11, 14..). Это раздѣленіе ясно напоминаетъ современное пророку политическое и религіозное раздѣленіе остатка двухъ царствъ.

Что касается значительного присутствія символизма и видѣній въ безспорныхъ отдѣлахъ (особ. 1, 7—6, 8) и отсутствія ихъ въ спорныхъ отдѣлахъ, то эта разность едва ли что можетъ доказывать. И въ безспорныхъ отдѣлахъ встрѣчается несимволическая рѣчь (1, 1—6. 7—8 гл.), и въ спорныхъ есть символизмъ (напр. 9, 14. 10, 3—4. 11, 14—15. 12, 6. 13, 1. 14, 4. 20—21). И у другихъ пророковъ встречаются подобныя же смысли символическихъ рѣчей и видѣній прямыми пророчествами и обличеніями, напр. у Іезекіила (5—7. 13—14. 18. 20 и мн. др. гл.), у Даніила (2—6. 9 гл.). Эта разность зависитъ отъ характера и содержанія даруемыхъ

Господомъ откровеній, а не отъ различія записывающихъ эти откровенія: *ни бо боле бысть егда человекомъ пророчество* (2 Петр. 1, 21).

Наконецъ, первый поводъ въ появлениі критическихъ теорій о книгѣ Захарія, новозавѣтная цитата пророчетъ его съ именемъ Іеремія (Мате. 27, 9), также мало состоятельнъ. Евангелистъ Матеей здѣсь, какъ и въ другихъ мѣстахъ (2, 23) и другіе евангелисты (Марк. 1, 2=Іис. 40, 3. Мал. 3, 1.), соединяетъ нѣсколько пророчествъ: Захаріино о 30 сребренникахъ (11, 12—13) и Іереміино о скучельномъ полѣ (Іер. 18—19. 32, 9).

Итакъ, освободивъ книгу Захаріи отъ разсмотрѣнныхъ критическихъ сомнѣній, имѣемъ право признавать всю ее писаніемъ самого пророка Захаріи, каковымъ признавала ее іудейская и христіанская Церковь.

*Каноническое достоинство книги пр. Захарія многограт-но засвидѣтельствовано въ Новомъ Завѣтѣ. Таковы цитаты изъ нея пророчествъ: о входѣ Господа въ Іерусалимъ (Мате. 21, 5. Іоан. 12, 15=Зах. 9, 9); о продажѣ Іисуса Христа за 30 сребренниковъ (Мате. 27, 9=Зах. 11, 12); о крест-ныхъ страданіяхъ Христа: *воззрятъ на нъ его же пребоноша* (Іан. 19, 37. Апок. 1, 7=Зах. 12, 10); о разсѣяніи апосто-ловъ и пораженіи Цастыря (Мате. 26, 31=Зах. 13, 7).*

Подобно книгѣ Іезекіила, книга Захаріи считалась всегда одною изъ труднѣйшихъ для объясненія священныхъ книгъ. Бл. Іеронимъ называлъ ее *obscurissimus liber*. „Въ ней, говорить онъ, переходишь отъ таинственного къ таинственному, въ облако Моисеево. Съ трудомъ отыскиваемъ слѣды Хри-ста“. Символический характеръ, множество видѣній, порождаю-тъ указанную трудность. Іudeи отлагали точное объясненіе пророчествъ Захаріи до „пришествія самого Учителя истины—Мессія“ (Ярхи, Кимхи, Абарбанель).

Новая западная экзегетическая литература, кромѣ вышеуказанныхъ трудовъ о послѣплѣнныхъ пророкахъ *Кѣлера и Пресселя: Baumgarten. Die Nachtgesichte Sacharias. 1854—55 гг. Neumann. Die Weissagungen d. Sakharia. 1860. Klie-foth. D. Proph. Sacharia. 1862. Bredenkampf. D. Proph. Sa-charia. 1879. Wright. Secharia and his prophecies. Lond. 1879. Reinke. Com. über d. messianischen Weissagungen d. Pr. Sacharia u. Maleachi. 1862.*

По библіології цѣнна зашита подлинности: *Hengstenberg. Die Authentie des Daniel u. d. Integrität des Sacharia (Beiträge 1). 1831. Reiske. Beiträge zur Erklärung d. alten Testaments. VI B. Münst. 1864 г.* (съ объясненiemъ не-мессіанскихъ отдельовъ книги).

Въ русской литературѣ: *Самборскій. О книгѣ пророка Захарія. Чт. Общ. Люб. дух. просв. 1872, XI—XII. Свящ. Образцовъ. Опытъ толкованія книги св. пр. Захарія въ порядке послѣдовательнаго чтенія. Спб. 1873 г.*

## 12. Книга Пророка Малахія.

Послѣднее мѣсто, въ ряду книгъ малыхъ пророковъ и вообще пророческихъ книгъ, занимаетъ книга пророка Малахія.

Твердо установленныя<sup>1)</sup> и общепризнанныя историческія свѣдѣнія о пророкѣ Малахіи настолько неясны, что дали поводъ обширной литературѣ спорить или отрицать существованіе самого пророка Малахіи, какъ исторической личности. Обычно посему на этомъ вопросѣ, первѣе всего, останавливаются изслѣдователи его книги. Дѣло въ томъ, что имя пророка Малахія упоминается лишь въ надписаніи его книги (1, 1), а это надписаніе, по значительному филологическому удобству къ нарицательному его изъясненію (*מֶלֶךְ־אֵלֶּה* отъ *מֶלֶךְ*—ангель), переведено нарицательно у LXX толковниковъ: *Αγγέλος Αὐτοῦ* — Ангела Его. Т. о. въ древнемъ перевodческомъ преданіи наведено сомнѣніе на историческую личность Малахіи. Такое же сомнѣніе наведено въ таргумѣ, где въ надписаніи книги добавлено: рукою Малахіи, который назывался именемъ: Ездра книжникъ, т. е. Малахія здѣсь отождествленъ съ известнымъ послѣплѣннымъ вождемъ Ездрою. Затѣмъ, упоминаніе у пророка въ 3, 1 объ Ангелѣ Господнемъ (*מֶלֶךְ־בָּבוֹן*) могло наводить и другихъ толковниковъ

на мысль о нарицательномъ значеніи имени Малахіи. Изъ этихъ основаній произошло предположеніе и древнихъ христіанскихъ (Оригенъ, Иеронимъ, Кириллъ Алекс., Ефремъ Сиринъ) и іудейскихъ (Нахманъ) писателей, и новыхъ ученыхъ (Витринга, Генгстенбергъ, Эвальдъ, Рейсъ, Вельгаузенъ, Кьюненъ, Корниль, Штаде, Драйверъ, Смитъ, Новакъ, Каучъ) о нарицательномъ значеніи имени Малахіи. При этомъ, утверждала нарицательное пониманіе имени Малахіи, одни изъ нихъ совершенно отвергали личность пророка Малахіи, признавая авторомъ пророчествъ его: Ангела воплотившагося (Оригенъ), Ездру (Иеронимъ), первосвященника Іисуса (Климентъ Алекс.), Мардохея (Нахманъ); другие признавали въ немъ действительное и самостоятельное историческое лицо, но названное Малахіею символически по своимъ пророчествамъ (Ефремъ Сир., Кириллъ Ал.). Но указанное сомнѣніе въ историчности Малахіи, хотя, какъ видѣли, имѣло не мало своихъ защитниковъ, имѣло гораздо большее число и противниковъ себѣ и въ древнее и въ новое время. Такъ, въ книгу Премудрости Сираха упоминаются „12 пророковъ“ (49, 12); въ 3 Ездры упоминается Малахія, *וְיַגְשֵׁתْ אֱלֹהִיםْ* (1, 40). Въ талмудѣ имя Малахіи считается собственнымъ именемъ пророка (Meg. 1 с.); онъ считается членомъ Великой Синагоги (Erubin. 104. 109b); концептъ (*מְלֶךְ*) и печатю (*מְלֶכְתָּה*) пророковъ (Sota 48b). Въ переводахъ Акилы, Феодотіона и Симмаха, по свид. Иеронима, стояло собственное имя пророка Малахіи (Com. in Malach. Praef.) Большинство древнихъ христіанскихъ толковниковъ (особ. Феодоритъ, Августинъ, авторъ Синопсиса Аѳанасія), а также и новыхъ (Рейнке, Келеръ, Орелли, Ригмъ, Кейль, Гитцигъ, Нэгельсбахъ, Пьюзей, Ватке, Тиль, Блеккъ и др.) признавали имя Малахіи собственнымъ и личность Малахіи вполнѣ историческою. Православная Церковь празднуетъ память пророка Малахіи 3 января. Въ апологетической западной и русской<sup>1)</sup> литературѣ выработано не мало доказательствъ въ подтверждение историчности Малахіи и соб-

<sup>1)</sup> Свидѣтельства іудейского и христіанского преданія о Малахіи и ихъ неустойчивость разсмотрѣны у г. Тихомирова. Прор. Малахія. С. л. 1903 г. 30—33 стр.

<sup>1)</sup> Тихомировъ. Указ. соч. 7—30 стр. Указанна литература вопроса.

ственного значения его имени и преимущественно въ опровержение нарицательного пониманія его имени. Выработаны и существуютъ въ русской литературѣ также доказательства несостоительности мнѣнія объ отождествленіи Малахіи съ Ездрою, первосв. Іисусомъ и анонимности писателя книги Малахіи. Не входя въ подробное ихъ изложеніе<sup>1)</sup>, можемъ лишь замѣтить, что отождествленіе Малахіи съ Ездрою опровергается какъ дѣятельностью Ездры, имѣющею священноадминистративный характеръ, а не пророчески-обличительный, такъ и языкомъ его писаній, значительно отличнымъ отъ языка Малахіи. Ездра въ іудейской письменности не называется пророкомъ, а если бы былъ хотя малѣйшій серьезный намекъ на происхожденіе отъ него „прореческой“ книги, то подобное наименование, при общемъ уваженіи іудейства къ Ездрѣ, появилось бы. Нельзя согласиться и съ анонимностью писателя книги Малахіи, хотя это предположеніе и очень распространено у ученыхъ критического направленія, такъ какъ ветхозавѣтныя книги принимаемы были въ священный канонъ не безъ справокъ съ ихъ происхожденіемъ и авторитетомъ ихъ писателей. Вѣль эта „анонимность“—любимый терминъ въ критической литературѣ для своеобразныхъ теорій о происхожденіи нежелательныхъ ей отдѣловъ въ подлинныхъ пророческихъ писаніяхъ (Іс. 40—66 гл. Іер. 50—51 гл. Зах. 9—14 гл.), и православный богословъ не можетъ допустить подобной мысли, тѣмъ болѣе, что въ такомъ случаѣ доведется отвергнуть прямое и ясное свидѣтельство надписанія книги, содержащее имя „пророка Малахіи“ (1, 1). Доведется этому свидѣтельству не довѣрять, а подставить свое *x*. Очень нераціоналенъ такой методъ обращенія съ священными памятниками...

Итакъ, согласно надписанію книги, переведенному съ собственнымъ именемъ пророка Малахіи въ Пешито, у Йеронима, Акілы, Феодотіона и Симмаха, и постоянному іудейскому и христіанскому преданію, признаемъ пророка Малахію самостоятельнымъ историческимъ лицемъ съ собственнымъ именемъ Малахіи.

<sup>1)</sup> Подробности см. тамъ же. 19—21 стр.

Когда жилъ пророкъ Малахія? Замѣчательно, что несмотря на вышеотмѣченную крайнюю скучность библейскихъ свѣдѣній о Малахіи, среди изслѣдователей не было крупнаго колебанія (какъ о многихъ другихъ свящ. лицахъ, напр. объ Авдіѣ, Наумѣ, Захаріи) о времени его жизни. Всѣ изслѣдователи считали Малахію послѣплѣннымъ пророкомъ и колебанія ихъ ограничивались лишь эпохой Ездры и Нееміи: или предшественникомъ ихъ считали Малахію, или современникомъ, или жившимъ вскорѣ послѣ нихъ. Очень немногіе ученые считали его современникомъ Александра Македонскаго, и то очень давніе ученые: Скалигеръ, Капеллусъ, а новые, включая Баудиссина (1901 г.) и Кауча (1903 г.), ученыхъ рѣзко-критического направленія,—призываютъ современникомъ Ездры и Нееміи. Все колебаніе такимъ образомъ ограничивается 30 или 40 годами изъ 5-го в. до Р. Х. Причиной такого удивительного единодушія служило, вѣроятно, послѣднее мѣсто, занимаемое книгою Малахіи въ пророческихъ книгахъ, указывающее на ея позднѣйшее происхожденіе; затѣмъ на тоже указывали несомнѣнныя даты послѣплѣнного происхожденія ея, каковы: неупоминаніе о царяхъ и князьяхъ, какъ вновникахъ преступленій народа, такое же молчаніе о почитаніи языческихъ боговъ и вообще молчаніе о всемъ строѣ доплѣнной жизни Ереевъ. Съ другой стороны, ясное упоминаніе о построенному уже храмѣ и совершающемся въ немъ жертвоприношеніи (1, 6—2, 9) дѣлаетъ несомнѣннымъ появление Малахіи по построеніи уже 2-го храма и послѣ Аггея и Захаріи, при коихъ храмъ еще строился. Упоминаніе Малахіи (2, 10—16) о бракахъ Ереевъ съ иноzemенницами, имѣюще себѣ ясную параллель въ дѣятельности Ездры (1 Ез. 10, 2—44) и Нееміи (Неем. 13, 23—29) и проступкахъ современныхъ имъ Ереевъ, очевидно приближаетъ время жизни Малахіи къ эпохѣ Ездры и Нееміи. Что касается большей частности: дѣятельность Малахіи предшествовала ли, или современна была, или слѣдовала за дѣятельностью Ездры и Нееміи, то въ виду того, что въ русской литературѣ, согласно съ многими западными изслѣдователями (Рейсомъ, Блеккомъ, Новаккомъ, Каучемъ), очень обстоятельно доказывается предшествование Малахіи Ездры и Нееміи<sup>1)</sup>, и мы уступимъ авто-

<sup>1)</sup> Тихомировъ. Указ. соч. 37—86 стр.

ру и признаемъ, что Малахія произносилъ свои рѣчи до прихода въ Палестину Ездры и Нееміи, хотя записывалъ ихъ зъ книги и жилъ и при нихъ. Слѣдовательно его служеніе и жизнь падаютъ приблизительны на 460—430 гг. до Р. Х.

Книга пр. Малахіи различно дѣлится изслѣдователями западными и русскими на части, а издателями свящ. текста на главы. Кажется, наиболѣе естественное дѣленіе ея на двѣ части: обличительную (1 и 2 гл.) и пророческую (3—4 гл.). Въ первой части пророкъ порицаетъ священниковъ и весь еврейскій народъ за небрежное отношеніе къ жертвоприношеніямъ и частые разводы съ женами; во второй, на раду съ обличеніями, пророкъ предвозвѣщаетъ явленіе Ангела Завѣта—Мессіи, какъ судіи, и его предтечи-Иліи, и спасеніе Евреевъ, благоговѣющихъ предъ именемъ Господнимъ<sup>1)</sup>.

На главы книга Малахіи также различно дѣлится. По еврейски и въ западныхъ протестантскихъ изданіяхъ она дѣлится на 3 главы, у LXX, въ вульгатѣ и нашихъ славянскомъ и русскомъ переводахъ на 4 главы, при чмъ 3-я глава евр. текста раздѣляется на двѣ: 3 и 4 (съ 19 ст.).

Изъ ближайшаго анализа книги видно внутреннее полное единство въ ней мыслей, такъ что справедливо изслѣдователи видятъ въ ней, какъ бы одну рѣчь пророка, или по крайней мѣрѣ объединенное и систематизированное изложеніе рѣчей, произнесенныхъ можетъ быть въ разное время<sup>2)</sup>. Во всякомъ случаѣ книга представляетъ „единое цѣлое“, а по-тому, если и вызывала иногда критическая сомнѣнія (и при томъ очень рѣдкія) и то лишь относительно двухъ стиховъ

<sup>1)</sup> Принятое въ западныхъ (*Keil. Einl. 314 s. Cornell. Introd. spec. 616—617 pp.*) и русскихъ (*Хергозерскій. Прор. книги. 212—214 стр. Ежовъ. Прор. книги. 212 стр.*), изслѣдованіяхъ дѣленіе: 1, 1—5; 1, 6—3, 5; 3, 6—4, 3; 4, 4—6, и сродныя ему, намъ кажутся неправильными, потому что невыдѣляютъ мессіанскихъ пророчествъ (3, 1—5, 4, 1—5) и все сводятъ къ одному обличенію. А между тѣмъ обличенія третьей и четвертой главъ соединены съ пророчествами и тѣмъ существенно отличаются отъ обличеній первой и второй главъ. Подробно разныя „дѣленія“ обозрѣваются у *Тихомирова*. Указ. соч. 87—104 стр.

<sup>2)</sup> Орелли раздѣляетъ и всю книгу Малахіи не на отдѣлы, а на „три рѣчи“ I гл., 2, 1—7; 2, 8—4, 6; г. Тихомировъ на 6 „рѣчей“ раздѣляетъ.

4, 5—6 у Беме и Новакка), то таковыя разсѣявались, какъ явно ошибочные, другими учеными критического же (не говоря объ ортодоксальныхъ) направлениія<sup>1)</sup>. О всей книгѣ не возникало сомнѣній.

Въ языке книги замѣчается особенность, близкая къ языку пророка Аггея: частое употребленіе вопросовъ и отвѣтовъ, диалогизмъ, хотя введеній самимъ только пророкомъ (1, 2. 6. 8. 9. 13. 2, 10. 14. 15. 3, 2. 7—8. 13), но можетъ быть имѣвшій въ основѣ дѣйствительное „совопросничество“ его современниковъ<sup>2)</sup>. Этотъ лаологизмъ оживляетъ рѣчь пророка и вмѣстѣ съ строго соблюденными строфами и ритмомъ придаетъ ей поэтическій характеръ, хотя и не такого изящества, какъ у древнихъ пророковъ. Въ общемъ языкъ Малахіи отличается сравнительно чистотою, меньшимъ присутствиемъ арамеизмовъ, чмъ у Йереміи и Іезекіиля, даже Захаріи<sup>3)</sup>. Но чистота и свобода отъ арамеизмовъ породили даже предположеніе (Рейнке), что пророкъ не произносилъ своихъ рѣчей, которыя были бы „непонятны“ для народа, говорившаго уже по арамейски, а лишь писалъ ихъ въ книгу. Это предположеніе основательно опровергнуто въ русской литературѣ<sup>4)</sup>. Но во всякомъ случаѣ чистота еврейскаго языка Малахіи несомнѣнна и можетъ служить вѣскимъ доказательствомъ того положенія, какъ „трудно“ исключительно по языку и его чистотѣ опредѣлять происхожденіе свящ. книгъ. Въ самомъ дѣлѣ, Іезекіиль жилъ въ плѣну и говорилъ и писалъ сравнительно чистымъ еврейскимъ языккомъ. Аггей, Захарія и Малахія жили послѣ плѣна въ Палестинѣ и также сравнительно чистымъ еврейскимъ языккомъ пользовались;—Даніель жилъ въ плѣну и пользовался арамейскимъ или арамеизированнымъ языккомъ, а Ездра и Неемія послѣ плѣна въ Палестинѣ писали по арамейски. Отчего такая разность? Оставляемъ отвѣтъ позднѣйшимъ библейстамъ.

Какъ каноническое богословенное писаніе, книга пророка Малахіи упоминается Прем. Сирахомъ. Такъ, о пророкѣ

<sup>1)</sup> Ср. *Baudissin. Einl. 591 s. Тихомировъ. Указ. соч. 132—133 стр.*

<sup>2)</sup> *Тихомировъ. 113—118 стр.*

<sup>3)</sup> См. подробный разсужденія о семъ у *Тихомирова*. Указ. соч. 112—126 стр.

<sup>4)</sup> Тамъ же. 108—112 стр.

Иліи Сирахъ говоритъ: *вписанъ во обличенія на времена, утолити гнѣвъ прежде ярости и обратити сердце отцес къ сыну и устроити колына Іаковля* (Пр. Сир. 48, 10). Это назначеніе пророка Иліи „вписано“ въ пророчествахъ книги Малахіи (4, 5—6). Іисусъ Христосъ прилагаетъ къ Іоанну Предтечѣ пророчество Малахіи: *сей бо есть о немъ же есть написано: се Азъ посылаю Ангела Моего предъ лицемъ Твоимъ, иже уготовитъ путь Твой предъ Тобою* (Мате. 11, 10=Мал. 3, 1). Евангелистъ Маркъ тѣмъ же пророчествомъ также въ приложении къ Іоанну Предтечѣ начинаетъ свое евангелие (Мар. 1, 2). Архангель Гавриилъ другими словами того же пророка Малахіи характеризуетъ Іоанна Предтечу: *и той преходитъ предъ Нимъ* (Мессіей Іисусомъ Христомъ) *духомъ и силою Ильиною обратити сердца отцемъ на чада* (Лук. 1, 17=Мал. 4, 5—6). Несомнѣнно, на этомъ же послѣднемъ (4, 5—6) пророчествѣ Малахіи основывалось неоднократное уподобленіе Іисусомъ Христомъ Іоанна Предтечи пророку Иліи: *аще хощете, той есть Илія хотящий прійти* (Мате. 11, 14. 17, 10. Мар. 9, 10). Ап. Павелъ приводитъ слѣдующее мѣсто изъ книги Малахіи: *яко же есть написано: Іакова возлюбихъ, Іасава же возненавидихъ* (Римл. 9, 13=Мал. 1, 2).

Новая западная экзегетическая литература: *Vitrina. Observationes sacrae. VI. Reinke. D. Prophet Malachi. 1856. Köhler. Die Weissagungen Maleachis. 1865.*

Въ русской литературѣ есть двѣ экзегетическихъ монографій: *Грецовъ*. Книга пр. Малахіи. Чтенія въ Общ. Люб. дух. просв. 1888, іюнь—сентябрь, и отдѣльно: М. 1889 г. *П. Тихомировъ*. Пророкъ Малахія. Святотроицкая Сергіева Лавра. 1903 г. Послѣдняя очень цѣнна и по обстоятельному изслѣдованию библіологическихъ вопросовъ, и еще болѣе по обстоятельнейшей экзегетикѣ всей книги.

Книгой пророка Малахіи заканчиваются пророческія книги, а вмѣстѣ съ тѣмъ и всѣ каноническія книги. Общий выводъ изъ детальнаго обозрѣнія ихъ: подлинность, неповрежденность, богоухновенность и высочайшій во всѣхъ отношеніяхъ ихъ авторитетъ для христіанъ. Теперь перейдемъ къ обозрѣнію неканоническихъ книгъ и отдѣловъ, къ вопросу объ ихъ происхожденіи и авторитетѣ.

## Пятый отдѣль.

### Неканоническія книги.

Сверхъ книгъ Ветхаго Завѣта, находящихся въ еврейскомъ составѣ свящ. ветхозавѣтнаго канона и признанныхъ Православно-восточною Церковью каноническими, есть цѣльныя книги или значительныя дополненія въ книгахъ, существующія въ греческомъ и другихъ древнихъ переводахъ Библіи, а изъ нихъ перешедшія и въ наши славянскій и русскій переводы и въ дѣлаемыя въ Россіи изданія славянской и русской Библіи.

Въ русскихъ православно-богословскихъ трудахъ: митрополита Макарія, арх. Михаила, проф. Сольского и др. эти книги и отдѣлы называются неканоническими, у протестантовъ — апокрифами, у католиковъ — левтероканоническими и апокрифическими.

Цѣльныя неканоническія книги слѣдующія: книга Товита, Іудиѳ, Посланіе Іереміи, Премудрости Іисуса, сына Сирахова, Премудрости Соломона, 1, 2 и 3-я Маккавейскія, 2 и 3-я Ездры и Варуха. Неканоническія добавленія находятся въ слѣдующихъ книгахъ: въ книгѣ Есеирѣ: 1, 1, 3, 13, 4, 17, 5, 1, 8, 12, 10, 3 (въ вульгатѣ и древнихъ славянскихъ изданіяхъ Библіи все эти вставки помѣщались какъ отдѣльные главы, какъ бы дополненіе къ книгѣ Есеирѣ: 11—16 гл.), въ книгѣ Даніила: 3, 24—90, 13 и 14 гл., Псаломъ 151, 2 Пар. 36 гл. (послѣ 23 ст.), Іова 42, 17.

Общее православно-богословское сужденіе о неканоническихъ книгахъ и отдѣлахъ можетъ быть выведено изъ слѣдующихъ церковно-историческихъ свидѣтельствъ. Въ 85 апост.

правилъ книга „Премудрости многоученаго Сираха“ назна-  
чается для изученія „ювымъ“, три Макав. книги признаны  
„читимыми и святыми“. Больѣе раздѣльно говорить Оригенъ  
о неканоническихъ книгахъ: „книги Товита, Іудиевъ, Премуд-  
рость Соломона и Сираха, слѣдуетъ читать оглашеннymъ, по-  
тому что они не могутъ употреблять твердой пищи, заключаю-  
щейся въ таинственныхъ богоудновенныхъ писаніяхъ“ (Hom.  
27 in Numer.). Легкость духовной пищи, доставляемой некано-  
ническими книгами, зависитъ отъ того, что онъ не подлежатъ  
таинственному и многотрудному аллегорическому изъясненію,  
какему подлежали каноническая богоудновенная писанія, заклю-  
чившія высшій смыслъ, соединяемый Св. Духомъ съ ихъ буквою.  
Такое же назначеніе неканоническимъ книгамъ даетъ св. Аѳанасій: „есть кромѣ сихъ (т. е. 22-хъ каноническихъ) и другія кни-  
ги, не введенныя въ канонъ (ἐκανονιζόμενα)<sup>1)</sup>, но назначенные  
отцами для чтенія нововступающимъ и желающимъ огласиться  
словомъ благочестія: Премудрость Соломонова, Премудрость  
Сирахова, Есопиръ, Іудиевъ и Товіа“ (39-е посл. о праздникахъ).  
На Константинопольскомъ соборѣ (1672 г.) постановлено:  
„хотя вѣкоторыя ветхозавѣтныя книги, писанныя свящ. пи-  
сателями, въ исчисленияхъ соборныхъ и отеческихъ (т. е. въ  
числѣ 22-хъ книгъ) не причисляются къ священнымъ кни-  
гамъ, но не должны быть отвергаемы, какъ естественные и  
обычные, а должны быть всегда считаемы добрыми и назида-

<sup>1)</sup> Въ этихъ словахъ св. Аѳанасія находится ясное основа-  
ніе для современныхъ православныхъ богослововъ употреблять  
терминъ: «неканоническая» книги, въ отличіе отъ католического  
термина «девтероканоническая» и протестантскаго «апокрифиче-  
ская». Этимъ терминомъ и мы пользуемся, хотя митропл. Фила-  
ретъ (Акад. лекції) и Арсеній (Введеніе. 165—194 стр.) пользую-  
тся терминомъ «апокрифическая» книги. Послѣдній терминъ,  
правда, имѣеть себѣ основаніе въ отеческой письменности (у  
Іеронима. Prolog gal.), но въ современной русской богословской  
литературѣ прилагается къ книгамъ болѣе низкаго достоинства:  
Еноха, 12 патріарховъ и др., содержаніе коихъ еретично и басно-  
словно и чтеніе коихъ запрещается Церковью. Въ отеческой же  
письменности терминъ «апокрифы» и «апокрифическая книги»  
прилагался къ писаніямъ еретиковъ (Аѳанасій. 39 посл. о празд.).  
отъ чтенія коихъ предохранялись православные христіане.

тельными и отнюдь не презираемы“. Наконецъ, на Іерусалим-  
скомъ соборѣ (1672 г.) постановлено: „слѣдя правилу ка-  
нонической церкви называемъ священнымъ писаніемъ... Пре-  
мудрость Соломона, книгу Іудиевъ, Товію, исторію дракона и  
Сусанны (Дан. 13—14 гл.), Макавейскія и Премудрость Си-  
раха. Ихъ признаемъ неизмѣнною частью Свящ. Писанія“. Но признавая „неизмѣнною частью Свящ. Писанія“, т. е.  
списковъ Библіи, соборы эти не называютъ неканоническія  
книги богоудновенными. Въ Катехизисѣ митр. Филарета по-  
вторяется лишь сужденіе св. Аѳанасія о назначеніи некано-  
ническихъ книгъ для оглашенныхъ и вступающихъ въ Церковь.—  
Общий выводъ изъ приведенныхъ цитатъ<sup>1)</sup> по вопросу о не-  
каноническихъ книгахъ долженъ быть слѣдующій: а) онъ не  
богоудновенны, б) полезны и назидательны, в) выше всѣхъ  
обычныхъ произведеній естественного разума, г) должны вклю-  
чаться въ священно-біблейскіе списки и д) назначаться въ  
преимущественное чтеніе для оглашенныхъ. Но послѣднимъ  
правиломъ, конечно, отнюдь не исключается чтеніе ихъ и  
вѣрующими, дѣйствительными членами Церкви. Изъ практики  
греко-русской Православной Церкви известно, что части-книги  
Премудрости Соломона (2—5 и 10 гл.), и-книги Варуха (3—  
4 гл.) читаются въ пареміяхъ за богослуженіемъ; служба на  
1 августа составлена по 2 Макав. книгѣ (7 гл.) и напол-  
нена выдержками изъ этой книги; пѣнь трехъ отроковъ  
(Дан. 3, 24—90) служить основаніемъ 7 и 8 пѣсней канона  
и разнообразно въ послѣднихъ раскрывается и ежедневно вос-  
пѣвается за утреннимъ богослуженіемъ; въ пареміи великой  
субботы читается та же пѣнь, а молитва Манассіи (2 Пар.  
36 гл.) читается на великому повечеріи. Такимъ образомъ,  
неканоническія книги и добавленія не исключаются не только  
изъ домашняго, но и изъ церковнаго чтенія и пѣнія для всѣхъ  
вѣрующихъ православныхъ христіанъ. Эти книги и отѣллы,  
входя въ составъ издаваемой Православной Церковью Библіи,  
признаются Церковью отѣлами церковными, полезными не

<sup>1)</sup> Подробно церковно-исторически этотъ вопросъ обозрѣ-  
вался нами въ Общемъ Введеніи, въ исторіи канона (особ. 149—  
156. 178—183. 137—208 стр.). А также: Сперанский. Краткій  
исторический очеркъ судьбы неканоническихъ книгъ Ветхаго За-  
вѣта. Христ. Чт. 1881, 2. 68;—709 стр. и 1882, 1, 28—65 стр.

только для домашняго, но и для церковно - богослужебнаго чтенія<sup>1)</sup>.

Руководясь изложенными общими православно-богословскими положеніями, перейдемъ къ частному обозрѣнію неканоническихъ книгъ, изъ коего увидимъ полное соотвѣтствіе между ихъ внутреннимъ достоинствомъ, заключающимся въ содержаніи ихъ, и внѣшнимъ авторитетомъ, сообщаемымъ имъ приведеннымъ сужденіемъ Православной Церкви и ея богослововъ. Сначала исагогически обозримъ: А) цѣльныя неканоническія книги, а затѣмъ Б) неканоническія дополненія въ каноническихъ книгахъ.

#### А) НЕКАНОНИЧЕСКІЯ КНИГИ.

По характеру содержанія и изложенія неканоническія книги, подобно каноническимъ, раздѣляются на историческія, учителныя и пророческія. Къ историческимъ относятся: Товита, Іудиевъ, 2-я Ездры, 1, 2 и 3 Маккавейскія книги; къ учителнымъ: Премудрость Соломона и Премудрость Иисуса, Сына Сирахова; къ пророческимъ: Варухъ, Посланіе Іереміи и 3-я книга Ездры. Въ указанномъ порядкѣ обозримъ неканоническія книги, а послѣ нихъ неканоническія дополненія.

Неканоническія книги, хотя и были написаны нѣкоторыя изъ нихъ на еврейскомъ или арамейскомъ языкахъ, не сохранились въ этихъ подлинникахъ, а въ большинствѣ сохранились лишь въ греческомъ, латинскомъ, сирскомъ и другихъ болѣе позднихъ переводахъ. На греческомъ языке сохранились въ ватиканскомъ, александрийскомъ, синайскомъ, Ефремовомъ, Венетскомъ и другихъ древнихъ спискахъ перевода LXX толковниковъ<sup>2)</sup>. На латинскомъ языке: въ древне-италійскомъ и

<sup>1)</sup> Но употребленіе за богослуженіемъ не можетъ означать богоухновенности употребляемой книги, потому что пѣснопѣнія и каноны, поемые и читаемые въ церкви и составляющіе большую часть содержанія богослуженія,—не считаются богоухновенными, по нуждамъ времени свободно умножаются и пополняются, а богоухновенная Библія считается неизмѣнной на всѣ времена.

<sup>2)</sup> Объ этихъ кодексахъ и ихъ изданіяхъ см. въ Общемъ Введеніи. 401—404 стр.

Іеронимовомъ переводахъ и ихъ спискахъ<sup>1)</sup>. На сирскомъ языке въ спискахъ (особенно Амвросіанскомъ) переводовъ Пешито и сиро-гекзаплярного<sup>2)</sup>. Критическая печатная изданія ихъ греческаго текста также соединяются съ текстомъ перевода LXX толковниковъ. Таковы: *Holmes et Parson. V vol. 1827 г.*<sup>3)</sup>, *Tischendorf. 1850—1887 гг. De Lagarde. Librorum V. T. canoniconum graece. Par. I. 1883 г.* (Историческія книги). *Swete. The old Testament in Greek. 1884—1894 гг. и 1895—99 гг.* На латинскомъ: *Sabatier* и *Vercellone*<sup>4)</sup>. На сирскомъ: *Ceriani*<sup>5)</sup>. Цѣнное отдельное изданіе съ критической обработкой неканоническихъ книгъ на греческомъ языке: *Fritzsche. Libri Apocryphi Veteris Testamenti. Leipz. 1871;* въ сирскомъ переводе: *De Lagarde. Libri Apocryphi Veteris Testamenti Syriace. Lips. 1861 г.*

Перечень критико-текстуальныхъ памятниковъ и ученыхъ изданій новаго времени всѣхъ неканоническихъ книгъ и дополненій слѣдуетъ у *Strack und Zöckler. 9 t. 1891 г. 23—26 ss.* Здѣсь исторически обозрѣвается церковное употребленіе и значеніе неканоническихъ книгъ и экзегетическая литература о нихъ. Указанія на болѣе древнюю литературу и обстоятельный обзоръ ея находятся въ изданіи *Fritzsche und Grimm. Kurzgefasstes exegesisches Handbuch zu d. Apocryphen d. Alten Testaments. Leipz. 1851—1860 гг. André. Les Apocryphes de l'ancien Testament. Flor. 1903 г.*

Толковательные труды вообще на неканоническія книги несравненно скучнѣе были, и въ древности и въ новое время, чѣмъ на каноническія. Такъ, въ отеческій періодъ онѣ почти совсѣмъ оставались безъ объясненія, а нѣкоторыя и безъ всякаго обозрѣнія и упоминанія. Мы видѣли, напр., что пророческія книги имѣютъ отъ этого времени до пяти толков. трудовъ (Кирилла Ал., Ефрема Сир., Феодорита, Феофили).

<sup>1)</sup> См. тамъ же. 476—497 стр.

<sup>2)</sup> Тамъ же. 446—454 стр.

<sup>3)</sup> Тамъ же. 406—407 стр.

<sup>4)</sup> *Sabatier. Bibliorum Sacrorum latinae versiones antiquae. Par. 1751 г. Vercellone. Biblia Sacra vulgatae editions. Rom. 1861 г.*

<sup>5)</sup> *Translatio Syra Pescito... 1876—1883 г. Monumenta Sacra et prophana. Milan. (7 vol.). 1874 г.*

лавта, Іеронима), для неканоническихъ ничего такого нѣтъ. Въ частности, на книгу Товита есть лишь аллегорическая сопо-раженія Амвросія Медіоланскаго: *De Tobia* (M. 14, 759); на книги Премудрости Соломона и Сираха вѣкоторыя замѣ-чанія сохранились отъ Григорія Великаго (M. 79 т.); на Ва-руха осталось объясненіе отъ Феодорита (M. 81 т.). Так же и въ новое время было. Между тѣмъ какъ на всѣ каноническія книги были десятки и болѣе цѣнныхъ и послѣдовательныхъ тол-кованій; на всѣ неканоническія книги три-четыре толкованія: *Fritzsche und Grimm. Kurzgefasstes exegetisches Handbuch zu den Apocryphen d. Alten Testaments.* Leipz. 1851—1860 гг. *Bissell. The Apocrypha of the Old Testament with historical introductions a revised translation and notes critical and explanatory.* Nev-Iork. 1880 г. *Wace. The Apocrypha.* Lond. 1880 г. *Zöckler. Die Apocryphen des Alten Testaments* (изъ общаго изданія: *Strack u. Zöckler* 9 т.). Mюnchen. 1891 г. *Ball. The ecclesiastical or devterocanonical books of the Old Testament commonly called The Apocrypha.* Lond. 1892 г. *Kautzsch. Die Apocryphen des Alten Testaments.* Tübing. 1900.

Ісагогическія свѣдѣнія о неканоническихъ книгахъ по-мѣщаются въ упомянутыхъ изданіяхъ, а кромѣ того въ новомъ специальному трудѣ: *André. Les Apocryphes de l'ancien Testament.* 1903 г.

### Історическія неканоническія книги.

#### 1. Книга Товита.

Свое наименованіе книга получила отъ описываемаго въ ней лица—Товита, благочестиваго Израїльтянина изъ Нефеа-лимова колѣна, плѣненнаго въ Ниневію ассирійскимъ царемъ Енемессаромъ.

По содержанію книгу удобно дѣлить на три части. 1 часть: благополучіе и несчастіе, постигшія Товита и Сарпу (1—3, 25); 2 часть: дѣятельность ангела Рафаила и оказанная имъ по-мощь Товиту, Товіи и Саррѣ (4, 1—12, 23); 3 часть: эпилогъ, содержащій благодарную молитву Товита и повѣствованіе о смерти его и Товіи (13—14 гл.).

При обозрѣніи книги Товита изслѣдователи рѣшаютъ первѣе всего вопросъ объ оригинальномъ текстѣ книги.

Современные изслѣдователи въ большинствѣ<sup>1)</sup> признаютъ несомнѣннымъ, что книга Товита первоначально написана была на арамейскомъ языке<sup>2)</sup>. Кроме явно переводныхъ признаковъ въ существующихъ греческихъ и латинскихъ спискахъ ея, положительное доказательство сему находится у Іеронима, ко-торый имѣлъ самъ подъ руками халдейскій текстъ, „на коемъ написана, говорить онъ, сія книга“, и съ него при помоши одного Еврея дѣлалъ переводъ книги на латинской языкѣ (*Praef. in Tobit.*). Несомнѣннымъ также слѣдуетъ считать, что въ своемъ оригиналѣ книга Товита не сохранилась до нашего времени. Видѣнныи и бывшій подъ руками у Іеронима арамейскій списокъ не сохранился до насъ. Существующіе же въ изданіяхъ арамейскіе, а равно и еврейскіе, списки книги имѣютъ позднее происхожденіе и составляютъ уже переводъ съ греческихъ и другихъ иноязычныхъ переводовъ и позднѣй-шихъ еврейскихъ хагадическихъ и мидрашистскихъ произве-деній<sup>3)</sup>. Сравнительно съ этими арамейскими и еврейскими списками и изданіями, несомнѣнно большею древностью, вѣро-ностью оригиналу, свободою отъ хагадическихъ дополненій и чистотою текста, отличаются греческіе и латинскіе списки книги Товита. Съ греческихъ списковъ сдѣланъ и сирскій переводъ. Греческій текстъ сохранился въ трехъ разныхъ ре-дакціяхъ, проишедшихъ съ утраченного оригинала, незави-симо другъ отъ друга. Болѣе распространеною и извѣстною, принятою въ существующія обычныя изданія, находящуюся въ древнихъ александрийскомъ и ватиканскомъ кодексахъ, ре-дакцію считается списокъ А. Съ этой редакціи составлены и наши славянскій (Елизав. изд.) и русскій переводы. Эта редакція и самая краткая и до послѣдняго времени считалась самою исправною.—Другая редакція (В) сохранилась въ си-найскомъ кодексѣ пер. LXX. Эта редакція пространнѣе первой,

<sup>1)</sup> Хотя далеко не единогласно. *André. Les Apocryphes...* (180—181 pp.). Авторъ признаетъ греческій оригиналъ книги и имѣть себѣ не мало предшественниковъ.

<sup>2)</sup> Проф. Н. М. Дроздовъ. О происхожденіи книги Товита. К. 1901 г. 36—86 стр. Авторъ признаетъ арамейскій оригиналъ книги.

<sup>3)</sup> Дроздовъ. Указ. соч. 220—245 стр.

и по мнѣнію проф. Дроздова, древнѣе, исправнѣе и ближе къ оригиналу; вообще по его мнѣнію, она заключаетъ изъ доселъ извѣстныхъ списковъ, самый правильный текстъ книги Товита<sup>1)</sup>. Третья редакція (С) сохранилась и пока извѣстна въ небольшомъ отрывкѣ (6, 9—13, 8), въ нѣсколькихъ рукописяхъ (№№ 44, 106 и 107), напечатана Фричемъ (Leipz. 1853 г.). Сохранилась книга Товита также въ двухъ редакціяхъ латинского перевода: древне-италійской и Иеронимовской, принятой въ вульгату. Но эти обѣ редакціи уже „посредственны“, т. е. составлены не съ арамейскаго оригинала, а съ греческаго перевода. Такъ, всѣ редакціи древне-италійскаго перевода находять себѣ параллели въ греческихъ редакціяхъ книги Товита и преимущественно въ синайской и общеупотребительной (А). Переводъ Иеронима составленъ имъ въ одинъ день подъ диктовку одного ученаго Ерея, который съ халдейскаго переводилъ на еврейскій, а Иеронимъ съ еврейскаго „свободно перекладывалъ“ на латинскій языкъ (Praef. in Tob.). Но всѣ излѣдователи, не исключая и католическихъ, признаютъ, что Иеронимъ пользовался не столько арамейскимъ и еврейскимъ текстомъ, сколько существовавшимъ латинскимъ переводомъ въ древне-италійской редакціи, а потому и переводъ Иеронима очень не много отличается отъ древне-италійскаго и представляетъ, пожалуй, не улучшеніе, а ухудшеніе послѣдняго, такъ какъ заключаетъ много свободныхъ измѣнений, вставокъ, поясненій и даже произвольныхъ передѣлокъ, напр. первого лица на третье<sup>2)</sup>). Вообще переводъ Иеронима, по общему признанію, далеко не можетъ быть поставленъ въ уровень съ вышеупомянутыми редакціями греческаго перевода книги Товита. Сирскій переводъ составленъ, въ нынѣ извѣстныхъ спискахъ, въ двухъ редакціяхъ греческаго перевода: въ первой половинѣ книги (1—7, 10) съ общеупотребительной (А), во второй съ С. Халдейскій переводъ, изданный Нейбауе-

<sup>1)</sup> Указ. соч. 103—163 стр. Проф. Мышицынъ оспариваетъ это мнѣніе. Богосл. Вѣстн. 1902 г. дек. 676 стр. Изъ западныхъ ученыхъ синайскому кодексу оказываетъ предпочтеніе Рейшъ, а Фричъ, Нольдекке, Лоръ и др. оказываютъ предпочтеніе Александровскому кодексу. André. I. c. 185 р.

<sup>2)</sup> И у Вигуру, защитника вульгаты, не скрыты эти недостатки, что дѣлаетъ ему честь. Руководство. II. 147 стр.

ромъ<sup>1)</sup>), составленъ также съ греческаго перевода синайской редакціи, значительно пополненъ и передѣланъ въ духѣ мидрашей. Такую же свободную передѣлку съ пополненіями талмудическаго характера, представляеть еврейскій переводъ, изданный Мюнстеромъ<sup>2)</sup>, и составленный ок. 11—13 вв. по Р. Х. съ синайской же редакціи греческаго перевода. Другая редакція еврейскаго перевода книги, изданная Фагиемъ<sup>3)</sup>, сдѣлана также съ греческаго перевода общеупотребительного типа (А). Здѣсь прибавленій нѣть, но сокращеній не мало, произошла ок. 11—13 вв. по Р. Х.

Общій выводъ изъ обозрѣній текстуальныхъ памятниковъ тотъ, что книга Товита въ своемъ оригиналѣ не сохранилась, а сохранилась лишь въ нѣсколькихъ переводныхъ, не мало между собою разнящихъ, спискахъ и редакціяхъ. Преимущество между ними должно отдать греческимъ спискамъ редакцій А и В. Но при всѣхъ своихъ разностяхъ, всѣ переводныя редакціи книги Товита между собою сходны и составлены съ одного оригинала. Исторія Товита описана однимъ лицомъ и въ одной лишь книжѣ, не сохранившейся до насъ, съ коей сдѣланъ переводъ греческій разными лицами въ разныхъ, преимущественно трехъ, редакціяхъ<sup>4)</sup>.

О происхожденіи книги Товита въ ея оригиналѣ очень трудно сказать что либо определенное и категоричное. Въ юдейскомъ и христіанскомъ преданіи свѣдѣній о семъ не сохранилось. Въ самой книжѣ излагается слѣд. повелѣніе ангела Рафаила: *напишите вся, яже совершилася, въ книгу* (Тов. 12, 20). Обѣ исполненіи этого повелѣнія, даннаго Товиту и Товії, не говорится. Но говорится, что Товитъ: *написа молитву въ радость и рече* (13, 11). Такимъ образомъ, въ книжѣ Товита существуютъ свидѣтельства о происхожденіи заключающихся повѣствованій и словословій отъ самого Товита.

<sup>1)</sup> The book of Tobit. Oxford. 1878.

<sup>2)</sup> Tobias hebraica. Basel. 1542.

<sup>3)</sup> Tobias hebraica. Iene. 1542.

<sup>4)</sup> Всѣ эти выводы съ подробнымъ текстуальнымъ обозрѣніемъ списковъ и редакцій книги Товита находятся въ упомянутой монографіи проф. Дроздова. 12—241 стр. Короче обозрѣніе ихъ есть у André. I. c. 185—187 pp.

Соответственно этому, повествование 1—3, т ведется въ первомъ лицѣ отъ самого Товита. На этомъ основаніи католические богословы, защищающіе канонический авторитетъ книги Товита (Шольцъ, Корнели, Вигуру и др.), и русскіе богословы проф. Дроздовъ и Олесницкій<sup>1)</sup> признаютъ, что книга Товита въ своемъ оригиналѣ написана Товитомъ или вообще въ его семействѣ. Отъ католическихъ защитниковъ проф. Дроздовъ отступаетъ въ томъ, что 14 главу приписываетъ не первоначальному оригиналу, а позднѣйшему редактору, который допускалъ свободную передѣлку и въ оригиналѣ предыдущихъ главъ. Но и этотъ редакторъ, по его мнѣнію, не дожилъ до разрушенія Соломонова храма Навуходоносоромъ (т. е. 598—586 л. до Р. Х.). слѣд. книга Товита появилась не позже конца 6-го в. до Р. Х.<sup>2)</sup>. Эти выводы со всѣми ихъ основами не были въ русской литературѣ одобрены рецензентами книги проф. Дроздова, находившими слѣды болѣе позднаго происхожденія книги<sup>3)</sup>. На неофиціальную рецензію авторъ далъ отвѣтъ<sup>4)</sup>, въ коемъ настаивалъ на своемъ мнѣніи и разбиралъ доводы рецензента. Столь жаркій споръ вызвалъ этотъ вопросъ, безъ сомнѣнія, потому, что съ нимъ въ связи стоялъ и историческій авторитетъ книги. И проф. Дроздовъ запищалъ свой тезисъ именно потому, что видѣлъ въ книгѣ полную точность и историческую правдивость всего повѣствованія. При позднѣйшемъ происхожденіи книги всего этого не могло бы быть.

Подробно излагать всѣ доказательства, высказанныя въ этомъ спорѣ, намъ здѣсь неѣть нужды, тѣмъ болѣе, что у проф. Мышицына они касаются преимущественно 14-й главы (особ. 5—6 стиховъ), которую и проф. Дроздовъ признаетъ писаніемъ не Товита, а позднѣйшаго редактора эпохи начала вавилонскаго плѣна. Не отвергая, согласно указаннымъ свидѣтельствамъ книги, предположенія о существованіи записей

<sup>1)</sup> Руководственные свѣдѣнія о свящ. писаніи... 48 стр. Дроздовъ. Указ. соч. 631 стр.

<sup>2)</sup> Тамъ же. 633 стр.

<sup>3)</sup> Проф. Мышицынъ. Богословскій Вѣстникъ 1902, май и декабрь.

<sup>4)</sup> Труды Кіев. Акад. 1902, № 11.

въ семействѣ Товита, а равно и допускаемой проф. Дроздовымъ позднѣйшей довольно свободной редакціи ихъ, а также и еще болѣе свободнаго и поздняго перевода книги на греческій языкъ, можемъ лишь сказать, что и въ защищаемой проф. Дроздовымъ 13 главѣ есть доказательства эпохи, не ассирийскаго, а вавилонскаго плѣна и разрушенія Иерусалима и храма. Такъ, въ 9 и 10 стихахъ Товитъ обращается: „Иерусалимъ, городъ святой! Славь Господа усердно, чтобы снова сооружена была скиния Его въ тебѣ съ радостію, чтобы Онъ возвеселилъ среди тебя плѣнныхъ и возлюбилъ въ тебѣ несчастныхъ во всѣ роды вѣка. Въ 13 ст.: Радуйся и веселись о сынахъ праведныхъ, ибо они соберутся и будутъ благословлять Господа.“ Кажется, едвали можетъ быть сомнѣніе въ томъ, что эти слова произнесены и записаны по разрушеніи Иерусалима и храма, въ ожиданіи „востановленія“ ихъ и „возвращенія“ іудейскихъ плѣнниковъ въ Иерусалимъ. И если проф. Дроздовъ признаетъ свободную редакторскую передѣлку въ 14 главѣ,—предсмертной рѣчи Товита, то нужно допустить таковую же и въ 13 главѣ, въ „записи“ Товитовой молитвы, чего, впрочемъ, и проф. Дроздовъ категорически, за полнымъ отсутствиемъ какихъ либо данныхъ, не отвергаетъ<sup>1)</sup>. О времени жизни редактора книги, по вышеуказанной датѣ, а также и по 14, 5—6, трудно сказать что либо опредѣленное. Второй храмъ Иерусалимскій, а равно и Иерусалимъ Нееміиной постройки, едвали могъ удовлетворить его ожиданія, такъ какъ онъ ожидалъ, что Иерусалимъ „будетъ отстроенъ изъ сапфира и смарагда, площади его будутъ выстланы берилиномъ и анераксомъ и огирскимъ камнемъ, на всѣхъ улицахъ его будетъ раздаваться: аллилуїа (13, 16—18). Домъ Божій будетъ возстановленъ на всѣ роды вѣка, зданіе величественное, какъ говорили о немъ пророки“ (14, 5). Думается, что и послѣ Зоровавелова храма и Нееміина Иерусалима могъ редакторъ высказывать подобныя ожиданія. Въ З книжѣ Ездры, несомнѣнно, даже если считать ее за „записи“ Ездры, составленной по построеніи 2-го храма и возстановленіи Иерусалима Нееміей, мы читаемъ: „святилище наше опустошено, алтарь вашъ ниспровержнутъ, храмъ нашъ разрушенъ, святое наше осквернено“ (3 Ез. 10, 20—22). Самъ Ездра молится „о раз-

<sup>1)</sup> Указ. соч. 632 стр.

зоренномъ Сионѣ и уничтоженной святынѣ Израиля" (3 Ез. 12, 48), хотя и 2-й храмъ и Іерусалимъ при немъ существовали. Подобнымъ же образомъ звучитъ молитва Маттаеі—Асмонея: "храмъ (Іерусалимскій) сдѣлался какъ мужъ безславный, драгоценные сосуды его унесены въ плѣнь, все уврашеніе его отнято, святыни наши и благоѣлпіе наше, и слава наша опустѣли и язычники осквернили ихъ" (1 Мак. 2, 6—13). Можно бы привести много и другихъ подобныхъ примѣровъ. Во всякомъ случаѣ, на всемъ протяженіи плѣнной и послѣплѣнной эпохи можно указать постоянныя параллели съгованіямъ и ожиданіямъ книги Товита. Только до разрушенія Іерусалима ихъ нѣтъ, кромѣ извѣстнаго пророчества Исаіи (64, 9—10).

Общій выводъ можетъ быть лишь тотъ, что писатель книги, оставшійся вполнѣ неизвѣстнымъ, пережившій паденіе Ниневіи (14, 15), пережилъ и паденіе Іерусалима, а можетъ быть и возвращеніе Іудеевъ изъ вавилонскаго плѣна при Зоровавелѣ, Ездрѣ и Нееміи. Но его оригиналъ не сохранился. Существующій же въ разныхъ редакціяхъ греческій переводъ, болѣе позднаго происхожденія, конечно принадлежитъ эпохѣ общаго распространенія греческаго языка, не равнѣе 3-го вѣка до Р. Х. Замѣчательно, что въ Новомъ Завѣтѣ и католическіе и протестантскіе защитники книги Товита находятъ очень скудные (всего лишь двѣ цитаты: Тов. 4, 9—Мате. 6, 19—20; Тов. 12, 15—Апок. 8, 2—4) слѣды знакомства съ этой книгою. Но и эти слѣды не содержать ни имени Товита, ни какихъ либо очень точныхъ указаний<sup>1)</sup>. Не упоминается эта книга и у Йосифа Флавія. Впервые слѣды яснаго знакомства съ этой книгою находятся уже въ христіанской литературѣ и то неранней: у Поликарпа Смирнскаго (Посл. къ Филип. 10 гл.=Тов. 12, 9) и Клиmentа Римскаго (2 Кор. 16=Тов. 12, 8—9. De virg. 1, 10=Тов. 4, 14), но творенія, содержащія эти цитаты, подвергаются весьма серьезнymъ спорамъ въ своей подлинности. Изъ неоспоримо подлинныхъ твореній впервые ясная цитата, какъ изъ "писанія" (*γραφῆς*), изъ этой книги

<sup>1)</sup> Христ. Чт. 1881, 2 ч. 683—709 стр. Ст. Сперанскаго: Свидѣтельства священныхъ новозавѣтныхъ писателей о неканоническихъ книгахъ Ветхаго Завѣта и значеніе ихъ на основаніи этихъ свидѣтельствъ.

находится у Клиmentа Александрийскаго (Strom. VI, 12=Тов. 12, 9; Strom. I, 21; 2, 23;=Тов. 4, 16..) и Оригена (De orat 11=Тов. 3, 24. 12, 12..). По свидѣтельству послѣдняго, въ его время уже "церкви пользовались книгой Товита" (Ер. ad Afric. 13). Изъ послѣднихъ цитатъ можно заключить, что въ концѣ 2-го в. по Р. Х. книга Товита стала распространяться въ александрийской Церкви, такъ какъ и переводъ то можетъ быть въ Александріи былъ составленъ. По мнѣнію нѣкоторыхъ ученыхъ, редакторъ (или авторъ) жилъ въ Египтѣ<sup>1)</sup>. Но характеръ всего повѣствованія заставляетъ считать его палестинскимъ Евеемъ. Болѣе о немъ ничего нельзѧ сказать.

Съ книгой Товита соединяется въ вышеупомянутой русской литературѣ, а равно и въ западной, споръ объ историческихъ и догматическихъ "недоумѣніяхъ", вызываемыхъ ея повѣствованіями. Эти недоумѣнія высказаны были еще митр. Филаретомъ и повторены митр. Арсеніемъ въ слѣд. формѣ. 1) Ангель Рафаиль, облеченный человѣческою плотью, обманываетъ людей, называя себя Израильяниномъ Азаріею. 2) Асmodей или злой духъ убиваетъ семь мужей Сарры<sup>2)</sup>, изгоняется дыномъ сожигаемыхъ внутренностей рыбы и въ верхнемъ Египтѣ связывается узами; 3) пометъ врабіевъ падаетъ вдругъ на оба глаза Товіи, и ослѣпленному возвращается зрѣніе посредствомъ рыбьей желчи; 4) Мидійскій городъ Раги, по Страбону, построенъ Селевкомъ Никаторомъ и 5) Товитъ представляется плѣненнымъ Салманассаромъ (собственно по тексту Енемессаромъ), отцемъ Сеннахирима, а по библейскимъ свидѣтельствамъ, Нефоалимово колѣно, изъ коего происходилъ Товитъ, уведено въ ассирийской плѣнѣ Өеглафелассаромъ (4 Цар. 15, 29). Таковы богословскія "недоумѣнія", высказанныя нѣкоторыя митр. Филаретомъ и Арсеніемъ<sup>3)</sup>. Нѣкоторыя изъ этихъ недоумѣній имѣютъ уже отвѣтъ въ русской литературѣ

<sup>1)</sup> Фричъ, Нольдекке, Шюрерь, Лоръ, Андре. André. I. с. 181 р.

<sup>2)</sup> Страдая къ ней чувственnoю любовью (6, 14).

<sup>3)</sup> Чт. Общ. Люб. дух. просв. 1876. I. Изъ академическихъ лекцій м. Филарета объ апокрифахъ. 272—73 стр. Арсеній. Введеніе въ свящ. книги В. Завѣта. Кіевъ. 1873 г. 172 стр.

въ переводѣ Вигуру<sup>1)</sup>: Раги Мидійскія (4 недоум.), по Страбону (XI, XIII, 6. XI, IX, I), не основаны Селевкомъ Никаторомъ, а лишь переименованы изъ Рагъ въ Евгрос. Зендъ-Авеста будто упоминаетъ о Рагахъ. Другіе католические богословы, Корнели и Кауленъ, добавляютъ, что о Рагахъ упоминается въ надписяхъ Дарія Гистаспа. Плѣненіе Нефоалимова колѣна (5 недоум.), говоритъ Вигуру, возможно вторичное, т. е. остатковъ и потомковъ отведенныхъ при ѡеглафелассарѣ, которыхъ уводилъ и разселялъ Салманассаръ (4 Цар. 17, 6).

Не удовлетворяясь этими очень распространенными въ католической литературѣ отвѣтами, проф. Дроздовъ въ вышеупомянутой монографіи снова обстоятельно рассматриваетъ всѣ возраженія, высказанныя и въ древней и въ новой литературѣ, объ авторитетѣ книги. Общій его выводъ, что все содержаніе книги Товита вполнѣ достовѣрно и исторично, согласно съ памятниками историческими и археологическими. Догматически-пogrѣшныхъ и недоумѣнныхъ мыслей, несогласныхъ съ каноническими ветхозавѣтными ученіемъ, также не заключается въ этой книжѣ<sup>2)</sup>. Но на эти выводы проф. Дроздова, не смотря на ихъ чрезвычайно цѣнную въ научномъ отношеніи мотивировку и обстоятельность изложенія, послѣдовали новыя возраженія, отъ проф. Мыщына<sup>3)</sup>. Рецензентъ повторяетъ высказанный митропол. Филаретомъ недоумѣнія: 1) ангелъ Рафаилъ выдаетъ себя за Азарію и обманываетъ людей; 2) Асмодей питаетъ чувственную любовь къ Саррѣ и изъ ревности убиваетъ ея семерыхъ мужей, 3) изгоняется дымомъ отъ рыбьей печени и желчи, 4) связывается въ верхнемъ Египтѣ; и еще 5) добавляетъ, что Рафаилъ одинъ изъ семи Ангеловъ, возносящихъ молитвы святыхъ (12, 15). Повторяется возраженіе о невозможности плененія Товита Салманассаромъ, о разрушеніи Ниневіи Ціаксаромъ, а не Навуходоносоромъ, и еще указываются нѣкоторыя географическая погрѣшности. Проф. Дроздовъ въ своемъ отвѣтѣ на эту

1) Руководство. 1-й выпускъ 2-го тома. М. 1899 г. 148—149 стр.

2) О происх. книги Товита. 488—529 стр.

3) Богосл. Вѣстникъ. 1902. Май.

рекензію<sup>1)</sup> остается при всѣхъ своихъ ранѣе высказанныхъ апологетическихъ доводахъ. 1) Поступокъ ангела Рафаила, говорить онъ, имѣть аналогію въ повѣствованіяхъ каноническихъ книгъ о явленіи ангеловъ въ образѣ людей (Б. 18, 19. Суд. 13. I. Нав. 5, 14); 2) чувственную любовь Асмодея авторъ отвергаетъ, такъ какъ слова фелей (6, 14) неѣтъ въ наиболѣе авторитетной синайской редакціи книги Товита. Убиваль же Асмодей мужей Сарры, по попущенію Божію, въ наказаніе за ихъ грѣхи и чувственную лишь взглядъ ихъ на бракъ. 3) Изгоняется Асмодей не однимъ дымомъ, а молитвою, которая предшествовала дымному куренію. 4) Связываніе Асмодея въ верхнемъ Египтѣ объясняется въ духовномъ смыслѣ, какъ и въ Апокалипсисѣ аналогичное выраженіе (20, 2—3), и образностью библейского языка даже въ историческихъ книгахъ (1 Нав. 10, II. 14). 5) Возношеніе ангелами молитвъ людей также поставляется въ analogію съ Апок. 8, 2. 3—4. „Седмеричное“ число ангеловъ отсутствуетъ въ синайской редакціи книги, хотя и оно стоитъ въ согласіи съ Апок. 8, 2. 6) Плѣненіе Товита при Салманассарѣ и Саргонѣ возможно, хотя въ надписи Саргона говорится лишь о плѣненіи жителей Самаріи, такъ какъ и провинціальные жители израильского царства могли быть плѣнены. 7) Въ именахъ Навуходоносора и Ассуира, разрушившихъ Ниневію (по редакціи А), а равно и Ахіахара (по синайской редакціи), авторъ признаетъ ошибку, позднѣе измѣненное чтеніе имени Ціаксара, дѣйствительно разрушившаго Ниневію. На нѣкоторые изъ этихъ „отвѣтовъ“ сдѣланы проф. Мыщынымъ новыя „возраженія“<sup>2)</sup>.

Общій выводъ изъ этого спора, кажется, долженъ быть въ срединѣ. Конечно, не всѣ „недоумѣнія“ должны быть признаны не разрѣшимыми и служить къ уніженію исторического и догматического авторитета книги Товита, напр. о Рагахъ, о плѣненіи Нефоалимова колѣна (тѣмъ болѣе, что въ текстѣ загадочное имя „Енемессарѣ“, коего можно отождествлять съ Салманассаромъ, а можно и не отождествлять). А что отъ Нефоалимова колѣна, плѣненнаго ѡеглафелассаромъ, могли

1) Труды Кіев. Акад. 1902. №№ 10—11.

2) Богосл. Вѣстн. 1902 г. дек.

опять народиться пѣненные позднѣе,—объ этомъ и рѣчи не можетъ быть (ср. 2 Пар. 30, 10—11). Съ другой стороны, въ порѣствованіи о завоеваніи Ниневіи Навуходоносоромъ, Ахіахаромъ и др. признаетъ неточность и проф. Дроздовъ. Гораздо важнѣе догматическая недоумѣнія. Что ангель Рафаилъ выдаетъ себя за человѣка — Азарію,—это еще не такъ важно, подавка къ описываемымъ въ каноническихъ книгахъ богоявленіямъ лишь имени. Но любовь Асмодея къ Саррѣ, конечно, не имѣеть библейскихъ параллелей, хотя нельзя отвергать и соображенія проф. Дроздова, что это только „слухъ былъ“ (6, 14), нераздѣляемый авторомъ книги Товита. Объ изгнаніи Асмодея дымомъ существующій текстъ и расположение повѣствованій, какъ будто, подтверждаютъ мысль Мыщына, а не Дроздова: „иля (въ спальню) Товія взялъ курильницу и положилъ сердце и печень рыбы и куриль. Демонъ, ощутивши этотъ запахъ, убѣжалъ въ верхнія страны Египта, и связалъ его ангель“ (8, 2—3. ср. 6. 17—18). Послѣ уже этого повѣствуется о молитвѣ Товія и Сарры.... (8, 4—7). Вообще, по взгляду автора книги и совѣту ангела Рафаила (6, 17—18), не молитва изгнала Асмодея, а дымъ. Текстъ къ этому приводить. Бѣгство Асмодея въ верхній Египетъ и связываніе его тамъ ангеломъ (8, 3),—также недоумѣнное повѣствованіе. Въ Апокалипсисѣ говорится о связываніи злого духа, но въ адѣ (20, 2—3), а не въ странахъ земли. О „бѣгствѣ“ злыхъ духовъ также въ каноническихъ книгахъ не говорится. О возношениі молитвъ человѣческихъ ангелами и споспѣщеваніи ихъ человѣческимъ молитвамъ, — мысль параллельная Апокалипсису, седмеричное число ихъ также имѣеть параллель въ Апокалипсисѣ (8, 2—6). Итакъ, вѣкотрыя догматическая мысли книги Товита, дѣйствительно, отличаютъ ее отъ каноническихъ писаній.—Отличаетъ же эту книгу отъ каноническихъ писаній отсутствіе ея оригинала. Существующія и немало разнообразныя редакціи перевода свидѣтельствуютъ о небезгрѣшной сохранности этого оригинала. Евреи не берегли и, какъ видно изъ Флавія, не знали ея, не вида въ ней особаго авторитета. Каноническая писанія сохранились не такъ. И несомнѣнно такая неопределѣленность въ исторіи книги Товита, какъ по происхожденію, такъ и по сохраненію ея, должна быть существеннымъ моментомъ въ отличіи ея отъ каноническихъ писаній.

Но при решеніи послѣдняго вопроса не можемъ согласиться съ проф. Мыщынымъ, чтобы между каноническими и неканоническими книгами была цѣлая „пропасть“. Таковая пропасть, по суду древнихъ церковныхъ учителей, была между каноническими и апокрифическими книгами, запрещаемыми для чтенія христіанъ. Неканоническая же книги, назначаемыя и для церковнаго чтенія (въ цареміяхъ) и для домашняго, по суду отцовъ Церкви, содержали полезное и назидательное, включались въ библейскіе списки и цитировались, какъ „Писаніе“. По сему при обозрѣніи неканоническихъ книгъ и мы будемъ указывать мѣста особенно важныя по суду православныхъ богослововъ.

Въ частности, въ книгѣ Товита отцы Церкви находили въ слѣдующихъ отношеніяхъ возвышенное ученіе. Въ описываемомъ здѣсь участіи ангела Рафаила въ судьбѣ благочестивыхъ людей они находили ободреніе и для всякаго вѣрующаго человѣка надеждою на подобное же ангельское попеченіе. Такъ, въ книгѣ молебныхъ пѣній „въ путешествіе“ читаемъ: „спутника ангела, яко же Товія иногда, послы сохраняюща“. Кипріанъ восхваляетъ вѣру и добродѣтели Товія (De immort. 10 сар.). Также и Оригенъ эти добродѣтели восхваляетъ. Особенно часто въ отеческой и вообще моральной христіанской письменности цитируется изреченіе кн. Товита: *милостыня избавляетъ отъ смерти и ею очищается всякий грешникъ* (4, 10. 12, 9). Это изреченіе цитируютъ: св. Поликарпъ Смирнскій (Посл. къ Филипп. 10), Климентъ Римскій (2 Кор. 16 гл.), Климентъ Александрийскій (Strom. VI, 12), Кипріанъ (De eleimos. 5, 20) и мн. др. Изреченіе: *благословляй Господа во всякое время и проси у Него* (12, 6 = Аѳанасій. Апол.), и: *тайну цареву добро хранити, дѣла же Божія открывати славно* (12, 7), также очень часто цитировались и нынѣ всюду цитируются (св. Аѳанасій. Прот. аріанъ II). Но и помимо этихъ частностей, въ содержавіи книги очень много полезныхъ примѣровъ добродѣтельной жизни, нешоколебимой вѣры въ Бога, напр. Товита (3, 1—6), Сарры (3, 11—15), любви къ близкимъ и заботы о нихъ (2, 1—8. Кипріанъ. Testim. 3, 1). Совѣтъ „что ненавистно тебѣ самому, того не дѣлай никому“ (4, 18), цитуетъ Кипріанъ (De orat. Dom. 33 сар.); совѣтъ: „давай алчущему отъ хлѣба твоего и нагимъ отъ одеждъ твоихъ, отъ всего, въ чемъ у тебя избы-

токъ, твори милостыню" (4, 16—17) цитуетъ Климентъ Алекс. (Strom. 1, 2). Такъ же цѣнна вся рѣчь ангела Рафаила въ 12 главѣ и часто цитуется въ отеч. писаніяхъ. Напр. „блага милостыня съ постомъ и правдою" (12, 8.—Strom. VI, 12. Кипріанъ. De Dom. orat. 32 с.). И вообще вся книга дышетъ помазанностью и любовью, насыщаетъ и воспитываетъ въ читателѣ высокія чувства и ободряетъ къ благороднымъ поступкамъ. Посему Амвросій Мед. написалъ особое твореніе De Tobia, въ коемъ восхваляетъ всю книгу и называетъ даже „пророкомъ" Товита.

Какъ библейско - исторический памятникъ, книга Товита очень цѣнна, потому что въ ней лишь одной излагаются свѣдѣнія о политическомъ и религіозно-нравственномъ состояніи Израильянъ въ ассирийскомъ плену. Если въ именахъ и есть погрѣшности, то въ общихъ свѣдѣніяхъ о жизни Израильянъ должно видѣть истину. А жизнь Израильянъ съ разрушенія Самаріи покрыта совершеннымъ мракомъ. Только вни- га Товита и освѣщаетъ ее немного.

Такимъ образомъ, книга Товита и въ цѣломъ своею направленіи, духъ и характеръ своихъ повѣствованій, и въ частностяхъ, во многихъ отдельныхъ изреченіяхъ и фактахъ, заключаетъ очень много поучительнаго для читателей и справедливо занимаетъ мѣсто въ библейскихъ писаніяхъ. И оглашаемыхъ и вѣрующихъ чтеніе ея можетъ приводить ко Христу и христіанской жизни.

Томовательными монографіями на книгу Товита не богата западная литература. Таковы: Reusch. Das B. Tobias. 1857. Gutberlet. D. B. Tobias. 1877. Sengelmann. D. B. Tobit erklärt. 1857. Scholz. Com. z. B. Tobias. 1889.

Русская монографія библіологического характера: Проф. Н. Дроздовъ. О происхожденіи книги Товита. Киевъ. 1901 г. Экзегетическихъ монографій пока нѣтъ на русскомъ языке.

## 2. Книга Іудиѳь.

Наименованіе свое книга получила отъ описываемой здѣсь Израильянки Іудиѳи, спасшей Ветилую отъ Олоферна и его полчищъ. По содержанію книга раздѣляется на двѣ части: въ первой излагается осада полчищами Олоферна Ветилуи (1—7), во второй избавленіе жителей Ветилуи отъ этой опасности мудростю и мужествомъ Іудиѳи (8—16 гл.).

Характеръ историко-критическихъ вопросовъ и выводовъ изъ нихъ о книгѣ Іудиѳь сходенъ съ вопросами о книгѣ Товита. Первѣе всего вопросъ о текстѣ. Книга Іудиѳь, по общему мнѣнію, также не сохранилась въ оригиналѣ своемъ текстѣ. Она была написана на еврейскомъ или арамейскомъ языке, нынѣ неизвѣстномъ. Бл. Иеронимъ переводилъ ее съ халдейскаго (или арамейскаго) текста на латинскій языкъ (Praef. in Iud.), но упоминаемый имъ арамейскій оригиналъ нынѣ неизвѣстенъ. Эта книга сохранилась лишь въ греческомъ текстѣ трехъ редакцій: александрийской, ватиканской, Лукіановской (код. №№ 19 и 108) и код. № 58, съ коимъ сходны древне-италійскій и цирскій переводы. Иеронимъ переводъ примыкаетъ къ древнему италійскому, но заключаетъ нѣкоторыя особенности, частію имѣвшія себѣ основы въ упоминаемомъ авторомъ халдейскомъ оригиналѣ, а большою частію зависѣвшія отъ того, что авторъ довольно свободно переводилъ: ne verbum e verbo, sed sensum ex sensu. Есть и еще болѣе сокращенная редакція книги Іудиѳь, въ которой не упоминается объ Олофернѣ и Ветилуѣ, на арамейскомъ языке въ памятникѣ XI в. (изданномъ Гастеромъ въ 1894 г.). Но эта редакція не распространена и едва-ли имѣеть цѣнное критическое значеніе для текста книги Іудиѳь<sup>1)</sup>. Редакціи книги Іудиѳь заключаютъ между собою значительныя различности. Лучшею считается редакція александрийского кодекса<sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> André. I. с. 158 р. Литература вопроса есть. Keil. Einl. 727—729 ss. Нѣсколько критико-текстуальныхъ свѣдѣній о книгѣ Іудиѳь есть и въ русской литературѣ, въ монографіи проф. Дроздова. Исторический характеръ книги Іудиѳь. Кіевъ. 1876 г. 1—27 стр.

<sup>2)</sup> Kautzsch. Die Aprostyrhen d. alt. Testaments. 1900 г. 148 с. Подробное научное обозрѣніе разныхъ редакцій книги находится у Fritzsche. Das B. Judith. 1853 г. 115—123 ss. Что касается восхваляемаго Вигуру латинскаго перевода, то онъ имѣеть въ основѣ древне-италійскій переводъ, составленный съ греческаго, и самъ Вигур указываетъ ошибки у переводчика, не разбиравшаго диктуемаго ему текста (Руков. 2, 1, 160 стр. прим.), признаетъ и географическая и хронологическая свѣдѣнія въ этой книгѣ цѣнныя по греческому тексту (3, 9—то. 4, 6. 1, 13—16, 16, 23). Ср. Дроздовъ. Указ. соч. (22—27 стр. указаны особенности вульгаты и не въ пользу ея). Другіе католические богословы не даютъ

сь коей сдѣланы и наши славянскій (Елизав. изд.) и русскій переводы.

О времени происхожденія утраченного оригинала книги Іудиѳ трудно сказать что либо опредѣленное. Ясныя свидѣтельства о существованіи этой книги появляются довольно поздно. Іосифъ Флавій и іудейская древность не упоминаютъ о ней. Изъ христіанскихъ писателей первый упоминаетъ о ней Климентъ Римскій, потомъ Климентъ Александрийскій, Тертулліанъ, Оригенъ и др. Слѣдовательно во 2 вѣкѣ по Р. Х. эта книга, несомнѣнно, существовала. Вѣроятно она произошла въ до-христіанскую эпоху, не позже II в. до Р. Х., такъ какъ не видно въ ней (особенно въ 16 гл.) слѣдовъ гоненій Антіоха Епифана<sup>1)</sup>. Что касается болѣе глубокой древности ея происхожденія: IV или V, тѣмъ болѣе VI вв. до Р. Х.<sup>2)</sup>, то маловѣроятно такое предположеніе, въ виду множества историческихъ въ ней погрѣшностей, мало возможныхъ у лица, жившаго предъ вавилонскимъ пленомъ или во времена плены, даже вскорѣ послѣ плены. Болѣе точно опредѣлить время жизни писателя невозможно. Можно лишь думать, что онъ былъ палестинскимъ Евреемъ. О времени происхожденія— и авторѣ—греческаго перевода книги ничего нельзѧ сказать.

Объ авторитетѣ книги опять выскажемъ „недоумѣні“ митр. Филарета и Арсения. „Неразрѣшимыя трудности, говорятъ они, касательно географіи, хронологіи и исторіи разсѣяны по всей книгѣ Іудиѳ“. „Главное дѣло въ томъ, говорятъ поименованные богословы, что нельзѧ найти времени, въ которое случались происшествія, описанныя здѣсь. 1) Они не могли произойти прежде плены, ибо а) ясно упоминается о возвращеніи уже изъ плены (5, 19); б) о царь Іудеевъ ни слова; страна ихъ управляетъ первосвященникомъ и старѣшинами (4, 6. 8). 2) Ни послѣ плены нельзѧ сыскать такого времени, къ которому можно было бы отнести сю исторію, ибо Іудеи

такого предпочтенія тексту вульгаты и признаютъ, что Йеронимъ «многое неясно понялъ, многое опустилъ, а потому критически долженъ быть предпочтаемъ греческій текстъ». (Cornely. Introd. spec. 392 р.). У André приведена таблица всѣхъ разностей вульгаты и греческаго текста (165—168 рр.).

<sup>1)</sup> Keil. Einl. 729 с.

<sup>2)</sup> Вигуру. Руков. 2, 1, 162 стр. Cornely. 1, 474 р.

207 лѣтъ были въ подданствѣ у Персовъ, послѣ у Александра, затѣмъ у Птоломеевъ и у царей сирійскихъ, пока не возвратили (предполагаемой книгою) своей свободы. 3) Но за все это время никто никогда не видѣлъ Арфаксада, мидійскаго царя, и Навуходоносора, царя Ниневіи, ибо Набополассаръ, отецъ Навуходоносора, разрушилъ Ниневію (ок. 625 г. по Филарету, а по другимъ ок. 621 или 606 г.), такъ что она болѣе не возникала, какъ свидѣтельствуютъ Геродотъ (1, 106), Страбонъ (р. 707), Евсевій (Chronic. 124 р.) и Сиакелль<sup>1)</sup>. На первое „недоумѣніе“, о невозможности доплѣннаго происхожденія событий книги Іудиѳ, Вигуру<sup>2)</sup> и другіе католическіе богословы<sup>3)</sup> отвѣчаютъ указаниемъ на періодъ плены Манассіи, царя іудейскаго, когда Іудея оставалась „безъ царя“ (2 Пар. 33, 11). Но этотъ отвѣтъ, и ранѣе дававшійся защитниками книги Іудиѳ, митр. Филаретѣ зналъ уже и опровергалъ его тѣмъ, что въ эпоху Манассіи не могло быть ни Арфаксада мидійскаго, ни Навуходоносора, ассирийскаго царя. Іудиѳ не могла тогда сказать, что никто изъ іудейскаго народа не былъ замѣченъ въ идолопоклонствѣ (8, 18), такъ какъ предполагаемый современникъ ея Манассія былъ нечестивѣшій іудейскимъ царемъ и наполнилъ Йерусалимъ и даже храмъ идолами языческими (4 Цар. 20, 21, 21, 9. 24, 3..). Этотъ „отвѣтъ“ не разсматривается и не рѣшается Вигуру... Несообразно съ эпохой Манассіи упоминаніе, какъ о бывшемъ уже событии, о разрушеніи храма, отведеніи Іудеевъ въ пленъ, о взятии городовъ ихъ непріятелями, о возвращеніи изъ разсѣянія, объ „овладѣніи“ Йерусалимомъ (5, 18—19), о возстановленіи храма съ жертвениками и всѣмъ обычнымъ храмовымъ культомъ (16, 18—20). Какъ это можно примирить съ эпохой Манассіи, какъ она описывается въ ветхозавѣтныхъ книгахъ? Вѣдь тогда ни храмъ не разрушался, ни Іудеи не уводились и не возвращались изъ плены, и вообще ничего подобнаго не было (ср. 2 Пар. 33, 11—16). Объ управлениі Іудеей перво-

<sup>1)</sup> Акад. лекціи митр. Филарета: «Апокрифы». Чтенія Общ. Люб. дух. просв. 1876, 1, 276—277 стр. Митр. Арсеній. Введение въ свящ. книги В. З. 176 стр.

<sup>2)</sup> Указ. соч. II. 162 стр.

<sup>3)</sup> Cornely. Introd. spec. 1, 402 р. Kaulen. Einl. 1876 г. 222 с.

священникомъ Йоакимомъ, во время пленения Манассія, также ничего изъ ветхозавѣтной исторіи не извѣстно<sup>1)</sup>. А затѣмъ новая неестественность, отмѣченная Филаретомъ и опущенная Вигуру: какъ ассирийскій полководецъ Олофернъ могъ не знать ничего объ Гудеяхъ (Гуд. 5 гл.), когда въ это время въ плену въ Ниневіи былъ іудейскій царь Манассія, уведенный туда „полководцами царя Ассирийскаго“ (2 Пар. 33, 11), въ числѣ коихъ естественно ожидать самого Олоферана?.. Опять какая то ненормальность, замолчанная Вигуру. Вообщѣ, если прочитать 16 главу книги Гудиевъ, то всякий легко пойметъ, что народъ еврейскій находился совсѣмъ не въ такое время, когда царь его томился въ ассирийскомъ плену въ темницѣ.. Народъ здѣсь изображенъ безбѣдно ликующимъ, не видя ни въ настоящемъ, не ожидая и въ будущемъ ни отъ кого страха себѣ „никто болѣе не устрашалъ сыновъ Израїля во дни Гудиевъ (а она прожила до 105 лѣтъ, т. е. вѣроятно не менѣе 50 или даже 70 лѣтъ послѣ пораженія Олоферана) и многого дней по смерти ея“ (16, 24—25). Не таково было политическое и душевное состояніе Гудеевъ при Манассіи и послѣ него впрѣдь до вавилонскаго пленя, такъ какъ при Йосіи и его преемникахъ Гудеи постоянно дрожали за свое существованіе, ожидая погибели себѣ то отъ Египта, то отъ Вавилона. Это всякому ясно и невозможно замалчивать, и сего не скрываютъ другие католическіе защитники кн. Гудиевъ, хотя и прибѣгаютъ къ „ошибкѣ“ въ цифрахъ, мало здѣсь помогающей (Cornely. I. c. 1, 404 р.). Почему же очень ясныя повидимому даныя книги Гудиевъ: о возвращеніи Гудеевъ изъ пленя и разсанія, о построеніи 2-го храма, первосвященническомъ управлѣніи (тѣмъ болѣе, что и имя его Йоакимъ встрѣчается среди послѣпленныхъ священниковъ—Неем. 12, 10. Древ. XI, 5. 1) іудейскаго народа (Гуд. 4. з. 6. 5, 18—19) и т. п., не побуждаютъ католическихъ ученыхъ отнести къ послѣпленному періоду происхожденіе книги Гудиевъ? Ясно потому, что послѣ пленя уже не было Ниневіи и ассирийскаго царства, а равно и Навуходоносора и его войскъ. Все это пало задолго до воз-

<sup>1)</sup> Корнели отождествляетъ его съ Елакимомъ, начальникомъ царскаго двора при Езекіи и Исаіи (Ис. 22, 20—4 Цар. 18, 18). Но разныя имена и должности мало помогаютъ защищѣ, справедливо неподдерживаемой другими учеными. I. c. 403—405 рр.

вращенія Евреевъ изъ пленя... Невозможно было также мидо-персидское войско у Навуходоносора, ассирийскаго царя (16, 10).

Затѣмъ, упомянутыя мигр. Филаретомъ, географическая несообразности умаляютъ историческій авторитетъ книги: изъ Ниневіи чрезъ три дня пути Олофернъ приходитъ въ какую то мѣстность Вектелею (по нѣкоторымъ спискамъ: Вегилуя), по лѣвую сторону Верхней Киликіи (2, 21 — очевидно рѣчь идетъ о малоазійской Киликіи). Оттуда Олофернъ отправляется и разбиваетъ Фудянъ, Лудянъ, сыновъ Измаила, жившихъ въ пустынѣ на югъ, т. е. жителей Аравіи (2, 22—23 на юго-востокъ отъ іудейской земли), затѣмъ переправляется черезъ Евфратъ (съ запада на востокъ или съ востока на западъ?), проходитъ Месопотамію до входа въ море (какое?), опять занимаетъ предѣлы Киликіи (съверозападъ) и доходитъ до передней стороны Аравіи (юговостокъ 2, 24—25), обходить предѣлы Мадіама и опускается въ долину Дамаска (2, 27 съверовостокъ) и т. д. вообще проходить совершенно невозможный путь. Изъ Тира и Сидона проходитъ до Азота и Аскалона въ приморскую страну, т. е. въ филистимскую землю (2, 28. 3, 6) и все таки (точно съ закрытыми глазами!) ничего не знаетъ объ Гудеяхъ (5, 3—4), чрезъ области коихъ только и можно было пройти изъ Тира и Сидона въ филистимскіе города. Опять ясно—безъ комментаріевъ<sup>1)</sup> и эта странная географія у рѣзкихъ критиковъ вызываетъ очень ехидные эпитеты „febricitantis et insanae mentis“ (*Eichhorn. Einl. in die Aprosgrphen. 303 s. Berthold. Einl. 2560 s.*). Всѣ приведенные историческія и географическія „недоумѣнія“ достаточно подтверждаются фактами, довольно распространенного въ западной и не чуждаго русской экзегетической литературѣ, аллегорического изъясненія книги Гудиевъ. Это аллегорическое объясненіе имѣть давнихъ представителей: Юлій Африкъ видѣлъ въ Навуходоносорѣ Камбиза, его мнѣніе раздѣляли Іеронимъ и Беда; Августинъ видѣлъ Дарія; такое мнѣніе есть и въ Апостольскихъ Постановленіяхъ; Іеронимъ согласенъ видѣть и Артаксеркса Лонгимана и т. д.<sup>2)</sup>. Оно принято и въ

<sup>1)</sup> Вигуру (Указ. соч. 164—65 стр.) и Корнели (I. c. 407—410 рр.) находятъ здѣсь три похода, бывшие въ разное время, но текстъ не даетъ для этого основанія, соединяя все въ одинъ походъ.

<sup>2)</sup> Cornely. I. c. 398—399 рр. Нужныя цитаты здѣсь есть.

новое время, при чёмъ всѣмъ собственнымъ именамъ этой книги, начиная съ Навуходоносора и Олоферна, придается иное значение — имена лицъ персидской или греко-римской эпохи<sup>1)</sup>. И новый въ русскомъ переводѣ защитникъ ея авторитета, Вигуру, соглашается, что Арфаксадъ есть измѣненное переписчики имя Фраорта, а Навуходоносоръ — Ассурбанипала (I. с. 164 стр.). Не такъ понимаются имена каноническихъ повѣстований... Общій же выводъ таковъ: множество „недоумѣній“ исторического и географического характера не позволяютъ эту книгу, какъ историческое писаніе, ставить на одинъ уровень съ каноническими историческими книгами.

Но на одномъ этомъ выводѣ православный богословъ, при обозрѣніи книги Іудиѳ, не можетъ остановиться. По отеческому и православно-богословскому сужденію, книга Іудиѳ, какъ неканоническое входящее въ составъ Библіи писаніе, очень цѣнна и полезна въ глазахъ христіанъ. Она помѣщается въ каноническихъ исчисленіяхъ Иппонскаго и Кардагенскаго соборовъ и очень употребительна была среди христіанъ. Съ этой стороны можно считать справедливымъ соображеніе Вигуру, что значительная разность въ спискахъ книги Іудиѳ объясняется ея большою популярностью, такъ какъ она въ христіанскомъ обществѣ была много читаема и переписывалася. Отцы Церкви и древніе христіанскіе богословы обращали вниманіе въ этой книгѣ особенно на нравственный характеръ Іудиѳ. Климентъ Римскій ставить ее въ примѣръ самоотверженного патріотизма и называетъ ее „блаженною“ (1 Кор. 55 гл.), Климентъ Александрийскій признаетъ Іудиѳ „совершенною среди женщинъ“ (Strom. IV, 9), Оригенъ по твердости духа и вѣры признаетъ „удивительною и знаменитѣйшею изъ женщинъ“ (Hom. in Iud. 9, 1). Иеронимъ ставить ее примѣромъ по твердости духа не только для женщинъ, но и для мужчинъ (Praef. in Judith.); въ Апостольскихъ Постановленіяхъ она называется мудрѣйшею; Тертул-

<sup>1)</sup> Въ русской литературѣ аллегорическое объясненіе книги Іудиѳ въ приложеніи къ царствованію Антіоха III-го (изъ 3 в. до Р. Х.) проведено въ соч. Дроздова: Исторический характеръ книги Іудиѳ. Кіевъ. 1876 г. 90—148 стр. Здѣсь указана и вообще литература аллегор. пониманія книги. 57—89 стр.

ліанъ помѣщаетъ ее въ числѣ святыхъ (De monog. 17). Съ такимъ же уваженіемъ относятся къ ней Амвросій, Августинъ, Златоустъ и др.<sup>1)</sup>. Православная Церковь празднууетъ память „праведной Іудиѳ“ 7-го сентября. Кромѣ нравственного характера, героизма, глубокой религіозности и патріотизма самой Іудиѳ, въ этой книгѣ цѣнны для нравственного назиданія всѣ ея рѣчи, обращенные къ начальникамъ Ветилуи (8, 11—35. св. Аeanасій. Прот. аrian. II, 221), пламенная молитва ея къ Богу (9 гл., цитуемая Иларіемъ. Com. in Psal. 125), хвалебная пѣснь послѣ побѣды надъ Олоферновыми войсками (16, 1—17, цитуемая Оригеномъ. Com. in Ier. 23 с.). Въ поступкахъ Іудеевъ немало поучительного, напр. скорбь и молитвы Богу первосвященника и жителей Йерусалима (4, 8—15), ихъ мужество и геройство въ сравненіи со всѣми другими народами (3, 4, 1—7, 7, 18—32). Эти нравственные качества описываемыхъ въ книгѣ лицъ, особенно въ противоположеніи съ типичными злѣчниками: Ахіоромъ, Навуходоносоромъ и Олоферномъ, вызываютъ во всякомъ читательѣ удивленіе и добroe подражаніе и воодушевленіе среди опасностей и кажущейся безнадежности<sup>2)</sup>.

Толкованій на книгу Іудиѳ изъ отеческаго периода не сохранилось. Въ новое время на западѣ были изданы слѣдующія монографіи. Nicker. De libro Iudithae. 1854. Gillet. Tobie, Iudith, Esther. Par. 1879. Scholz. Das B. Iudith eine Prophetie. 1885 и 1896 г.г. Neteler. Untersuchung der geschichtlichen und kanonischen Geltung d. Biches Iudith. 1886 г. На русскомъ языке библиографическая монографія: Дроздовъ. Исторический характеръ книги Іудиѳ. К. 1876.

<sup>1)</sup> Cornely. Introd. spec. I, 398 р. Что касается приводимыхъ у Корнели (I. с. 416 р.) мнімыхъ цитать въ Новомъ Завѣтѣ изъ книги Іудиѳ, какъ напр. словъ Елизаветы: «благословенна ты въ женахъ» (Лук. 1, 42 = Іуд. 13, 18) и др., то эти цитаты очень спорны, такъ какъ не заключаютъ яснаго указанія на книгу Іудиѳ и имя Іудиѳ въ Новомъ Завѣтѣ не упоминается.

<sup>2)</sup> Много цитать въ отеческихъ твореніяхъ изъ этой книги указывается у Andre. I. с. 109 р.

### 3. Вторая книга Ездры.

Вторая<sup>1)</sup> книга Ездры повествует о событияхъ, о коихъ повествуютъ историческая каноническая книги. Начинается она исторіей празднованія пасхи при іудейскомъ царѣ Йосії (1, 1—24), затѣмъ смертью Йосії и паденіемъ при его премиерахъ іудейского царства и разрушеніемъ іерусалимскаго храма (1, 25—58). Это какъ бы введеніе къ главному предмету повествованія — исторіи построенія второго храма при Кирѣ и Дарії Гистаспѣ Зоровавелемъ и первосвященникомъ Иисусомъ (2—7 гл.). Къ этому присоединяется повествование о прибытіи Ездры въ Іерусалимъ и его заботахъ объ упорядоченіи жизни Евреевъ въ Палестинѣ (8 гл.). Заканчивается книга повествованіемъ (неоконченнымъ) о религіозномъ собраніи Евреевъ при Ездрѣ (9 гл.).

Вторая книга Ездры существуетъ въ греческомъ текстѣ древнихъ списковъ александрийского и ватиканскаго кодексовъ. Въ синайскомъ ея нѣтъ. Латинскій переводъ составленъ съ греческаго, сирскій также составленъ съ греческаго и нераннѣе происхожденіе имѣетъ, хотя и точенъ. Сохранилась книга также въ армянскомъ и эфиопскомъ переводахъ<sup>2)</sup>.

Параллелизмъ повествованій второй книги Ездры съ каноническими историческими книгами далъ основаніе современнымъ ученымъ признавать безспорнымъ то положеніе, что вторая книга Ездры есть лишь не болѣе, какъ выборъ съ незначительными (3—5 гл.) дополненіями повествованій каноническихъ книгъ. Сличая содержаніе рассматриваемой книги съ послѣдними, находятъ, что во 2 книгѣ Ездры содержаніе извлечено изъ нихъ слѣд. образомъ:

2 Ез. 1, 1—20 = 2 Пар. 35, 1—19. 2 Ез. 5, 7—46 = 1 Ез. 2, 1—70.  
1, 23—31 = 2 Пар. 35, 20—27. 5, 47—63 = 1 Ез. 3, 1—13. 4, 1—5.  
1, 32—55 = 2 Пар. 36, 1—21. 6, 1—7, 9 = — 5, 1—6, 18.

<sup>1)</sup> Въ вульгатѣ и у многихъ западныхъ писателей (Фричъ, Лоръ и др.) эта книга называется «третьею» Ездры, такъ какъ «второю» называется въ вульгатѣ книга Неемія. Эту терминологію русскимъ богословамъ не нужно забывать въ своихъ читатахъ.

<sup>2)</sup> См. *Fritzsche*. Aproc. I, 9—10. *André*. I. c. 146 p.

2, 1—14 = 1 Ез. 1, 1—11.	8, 1—66 = 1 Ез. 7, 1—8, 36.
2, 15—26 = 1 Ез. 4, 7—24.	8, 67—9, 36 = 9, 1—10, 44.
7, 10—15 = — 6, 19—22.	9, 37—55 = Неем. 7, 73—8, 12.

Такимъ образомъ, за исключеніемъ 1, 20—22 и 3—5, 6, все содержаніе рассматриваемой книги признается заимствованымъ изъ книгъ Паралипоменонъ, Ездры и Неемія<sup>1)</sup>. Находя, затѣмъ, сходство въ терминологіи и словоупотребленіи (напр. *καθίστω* — 2 Ез. 8, 83 = 1 Ез. 9, 13; *λιπαρία* — 2 Ез. 9, 51 = Неем. 8, 10 и др.) второй книги Ездры съ терминологіей и словоупотребленіемъ перевода LXX въ означеныхъ ветхозавѣтныхъ книгахъ, предполагаютъ<sup>2)</sup>, что извлечеіе сдѣлано не по еврейскому оригиналу каноническихъ книгъ, а по переводу LXX. Но такъ какъ не видно въ нынѣ извѣстномъ текстѣ второй книги Ездры очень точнаго сходства съ текстомъ LXX въ указанныхъ каноническихъ книгахъ, то это мнѣніе и не общепризнанно. Нѣкоторые предполагаютъ, что авторъ пользовался еврейскимъ оригиналомъ каноническихъ книгъ, хотя имѣлъ передъ глазами и текстъ LXX, относился лишь къ оригиналу свободно<sup>3)</sup>. Но и изъ изложенныхъ предположеній несомнѣнно, что кромѣ каноническихъ книгъ у автора были почерпнуты свѣдѣнія (въ 3—5, 6) изъ другихъ какихъ то памятниковъ. Указанное общепризнанное компилитивное отношеніе автора книги къ каноническимъ писаніямъ не даетъ права считать ее лишь «повтореніемъ изъ предшествующихъ книгъ» (*Олесницкій*. Руков. свѣд. 45 стр. *M. Арсеній*. Введ. 188 стр.). Нѣтъ, это всетаки отдельная «книга» съ определеннымъ планомъ, содержаніемъ, самостоятельными вставками (3—5 гл.) и «мѣстомъ» среди другихъ библейскихъ книгъ.

Вторая книга Ездры существуетъ въ греческомъ текстѣ. Имѣемъ ли мы въ существующемъ греческомъ текстѣ книги

<sup>1)</sup> *Keil*. Einl. 704 s. *Lohr*. Dritte Buch Ezra. I s.

<sup>2)</sup> *Keil*. I. c. 704—705 ss.

<sup>3)</sup> Тренделенбургъ, Фричъ, Эвальдъ. *Keil*. I. c. 705 s. Позднѣе такое мнѣніе раздѣляли Нестле, Бертолетъ, Андре, и др., при чёмъ видѣли въ 2 кн. Ездры средство поправить еврейский текстъ каноническихъ книгъ. *André*. I. c. 136—339 pp.

оригиналъ или лишь переводъ, какъ въ книгахъ Товита и Иудиевъ? Современные излѣдователи согласны, что въ греческомъ текстѣ имѣемъ оригиналъ книги. Кѣмъ и когда онъ составленъ? Судя по употребленію греческаго языка, обычно думаютъ, что авторъ былъ Іудей-египетскій, свободно владѣвшій греческимъ языкамъ<sup>1)</sup>). А на основаніи знакомства съ перевodemъ LXX, очевидно, не ранѣе 3-го вѣка до Р. Х. могла появиться эта книга. Древнѣйшее извѣстіе о ней сохранилось у Іосифа Флавія, пользовавшагося ею болѣе, чѣмъ каноническими книгами, въ параллельныхъ повѣствованіяхъ (Древ. X и XI кн.). По употребленію же греческаго языка и философской терминологіи, по знакомству автора съ книгой Премудрости Соломона спроведливъ общій выводъ о происхожденіи ея или въ послѣднемъ вѣкѣ до Р. Х. или въ первомъ по Р. Х.—въ эпоху Флавія, писавшаго по гречески же. Авторъ книги неизвѣстенъ. Въ книгѣ видятъ знакомство съ Прем. Сол. 7, 29=4, 35; Пр. Сол. 8, 3=4, 36 и др. и съ греческими философскими возврѣніями. Если такъ, то можно думать, что авторъ былъ египетскій Іудей<sup>2)</sup>.

Какой авторитетъ, по суду древней Православной Церкви, должна имѣть вторая книга Ездры? Въ отвѣтѣ на этотъ вопросъ мы должны рѣшить одно недоумѣніе. Католические богословы, вслѣдъ за Сикстомъ Сіенскимъ (Bibliotheca sancta 8 р.), Калметомъ (Dissertationes de Prolegomenes de l'Ecriture sainte. 1720 г. 2, 119 р.) и др., утверждаютъ, что въ исчисленіяхъ древней Православно-восточной Церкви вторая книга Ездры разумѣлась въ числѣ каноническихъ писаній и называлась „первою книгою Ездры“ (*Cornely. Introd. gener. 201—202 pp.*). Въ подтвержденіе своего положенія они приводятъ тотъ фактъ, что въ извѣстныхъ нынѣ двухъ древнѣйшихъ спискахъ перевода LXX—александрийскомъ и ватиканскомъ—вторая книга Ездры называется „первою Ездры“:—*Εξδρας α*, или: *Οἰενες α* (алекс. код., Моск. изд.) и въ Синопсисахъ Аѳанасія и Златоуста при изложеніи содержанія первой книги Ездры упоминается о „загадкахъ“ и объ „истинѣ“, т. е. изъ 2 Ездры содержаніе 3 главы.—Думаемъ, для

православнаго богослова этотъ вопросъ не безразличенъ. Но что на него сказать? Не споримъ относительно мѣста 2 кн. Ездры въ указанныхъ спискахъ пер. LXX, но сомнѣваемся, во всѣхъ ли спискахъ LXX она занимала первое мѣсто и называлась первою Ездры? Въ древнемъ же синайскомъ спискѣ пер. LXX ея вовсе нѣтъ. Изъ многочисленныхъ греческихъ списковъ, извѣстныхъ Гольмезу и Парсону, эта книга находится, и то болѣе въ отрывкахъ, лишь въ 24 спискахъ, а въ другихъ ея вовсе нѣтъ. Въ болѣе древнихъ спискахъ сирскихъ переводовъ: въ приложеніи къ Пешито и сиро-гекзаплярномъ этой книги также нѣтъ (*Cod. Ambros. 21. Zöckler. Die Apoc. 24 s.*) и очевидно потому, что въ греческихъ спискахъ, съ коихъ составлялись эти переводы, также не было этой книги. Несомнѣнно, и въ другихъ древнихъ переводахъ, а равно и во многихъ спискахъ LXX, былъ такой же дефектъ. Такъ, въ древнихъ спискахъ италійскаго перевода или вовсе отсутствуетъ эта книга (*Mss. sancti Germani a Pratis*), или помѣщена послѣ каноническихъ Ездры и Неемія (*Mss. Monasterii sancti Mishael. Ambrosii. De bono mortis. Calmet 1. c. 119 p.*). Очевидно, и въ оригинальныхъ для нихъ греческихъ спискахъ этой книги также не было. А это наводить на мысль, что въ отеческій періодъ не было особаго уваженія къ сей книгѣ и не она считалась за „первую“ книгу Ездры, а лѣгитимная—каноническая первая книга Ездры. И бл. Іеронимъ, признавшій „третью и четвертую Ездры снали“, не былъ въ этомъ отношеніи радикально отличенъ отъ суда Православно-восточной Церкви, въ коей эти книги также не признавались канонически богоухновенными. Вѣдь отцы и соборы Православно-восточной Церкви были знакомы съ юдейскимъ канономъ, а по послѣднему легко могли узнать объ авторитетѣ книги Ездры. На основаніи всѣхъ приведенныхъ соображеній не можемъ считать непоколебимымъ разбираемое предположеніе католическихъ богослововъ и остаемся при томъ мнѣніи, какое было выше высказано (*Частное Введеніе. I, 260—266 стр.*), что подъ „первою и второю“ книгами Ездры въ отеческихъ и соборныхъ счисленіяхъ разумѣлись каноническая книга: первая Ездры и Неемія. А вторая книга Ездры не считалась въ Православной Церкви каноническою книгою.

Въ католической церкви она также не имѣется въ канонѣ и не имѣеть защитниковъ своего авторитета среди ка-

<sup>1)</sup> Kautzsch. Die Apocryphen d. alt. Test. 2 s.

<sup>2)</sup> André. I. c. 191—195 pp.

толическихъ богослововъ. Протестантскіе ученые признаютъ ее апокрифомъ, обнаруживающимъ явную тенденцію—представить въ Кирѣ и Дарѣ образцы для современныхъ языческихъ поработителей Гудеи (Птоломеевъ и др.) идеального отношенія къ іудейской вѣрѣ, храму и законамъ<sup>1)</sup>.

Что же скажетъ объ авторитетѣ 2 книги Ездры современный православный богословъ? Объ историческомъ и догматико-нравственномъ авторитетѣ отдельовъ этой книги вполнѣ сходныхъ съ каноническими писаніями, конечно, не можетъ быть и рѣчи, хотя и опи, какъ свободный переводъ, не могутъ имѣть канонического авторитета. А дополненія и уклоненія отъ послѣднихъ, по общему справедливому суду, не свободны отъ „недоумѣній“. Таково обширное добавленіе о „загадкахъ“, сдѣланыхъ и рѣшенныхъ тремя тѣлохранителями Дарія (3 и 4 гл.). Оно мало правдоподобно. Напр. тѣлохранители сами невѣдомо для Дарія говорятъ: чье слово окажется разумнѣе всѣхъ, тотъ сядеть вторымъ по царѣ и будетъ называться родственникомъ Дарія, будетъ пить изъ золотыхъ сосудовъ и т. п. (3, 5—7). Какъ могли тѣлохранители ставить подобное условіе и надѣяться на выполненіе его? Его могъ только поставить самъ царь (срав. Дан. 5, 16), а не придворные небольшіе чиновники... Зоровавель, по этой исторіи, оказывается однимъ изъ трехъ „юношей“ (3, 4, 4, 58) и въ то же время имѣть немолодого уже сына Іоакима, вмѣстѣ съ нимъ возвращавшагося изъ плѣна въ Гудею (5, 5—6). Тотъ же Зоровавель, по разсматриваемой книгѣ, возвращается изъ плѣна вавилонскаго во второмъ году царствованія Дарія (5, 1—8), а по канонической книгѣ Ездры (1 Ез. 2—3 гл. 4, 1—5) и Нееміи (7, 4—82), онъ возвратился еще при Кирѣ. Впрочемъ по 5, 68—70 и по 6, 18 настоящей книги какъ будто можно думать, что Зоровавель и Іисусъ возвратились при Кирѣ: тогда народы той земли (Самаряне и др.) производили смуты и препятствовали довершить строеніе храма во все время жизни царя Кира и остановили строеніе до воцаренія Дарія. Такимъ образомъ, авторъ пользуясь разными памятниками и не имѣя возможности ихъ объединить, въ одной и той же 5-й главѣ назначилъ разное время возвращенія Зоровавеля: въ 1—6 ст. второй годъ Дарія, а въ 69—70 ст. (по канонич.

<sup>1)</sup> Keil, Einl. 768 s. Zöckler, Die Apocryphen, 157 s.

книгамъ составленъ весь отдѣль 7—70 ст.) эпоху Кира. Историческій выводъ ясенъ! Тоже необъяснимое „недоумѣніе“ продолжается и въ слѣдующей 6-й главѣ. По 4 главѣ (47—57 ст.), Дарій издаєтъ указъ ко всѣмъ начальникамъ Келесиріи, Финикіи, Ливана,— „чтобы никто не подходилъ къ дверямъ Іудеевъ, чтобы даваемо было на построеніе храма въ Іерусалимѣ, доколѣ не будетъ построенъ храмъ, чтобы Іудеямъ дана была свобода строить городъ“ и пр. А по 6-й главѣ (3—5 ст.) правители Сиріи и Финикіи явились къ Зоровавелью и стали спрашивать: „съ чьего разрѣшенія вы строите сей домъ и сей кровъ и все прочее“? Зоровавель и старѣшины іудейскіе ссылаются почему-то (очевидно согласно 1 Ездры 5 главѣ) на указъ Кира (а не Дарія, который они должны бы по 4 главѣ имѣть и предъявить, да его должны бы имѣть и эти персидскіе правители!); объ этомъ доносятъ указанные чиновники Дарію, а онъ отыскиваетъ указъ Кира въ Екбатанахъ (6, 21—34). Какъ будто Дарій забываетъ о своемъ собственномъ указѣ. По 4, 44 Зоровавель просить Дарія послать „всѣ сосуды, взятые изъ Іерусалима, которые отобралъ Киръ“, а по 1 Ез. 1, 7—11 Киръ не только не „отобралъ“ эти сосуды, но напротивъ отдалъ ихъ, и они тогда же принесены были Шешбацаромъ въ Іерусалимъ. По каноническимъ писаніямъ ихъ отобралъ Навуходоносоръ (ср. Дан. 5, 2. 4 Цар. 25, 13—16. 1 Ез. 1, 7). По 4, 50 всѣ Іudeи освобождаются Даріемъ отъ податей, а по книгѣ Неемія (5, 4, 9, 36—37) такой свободы не было дано.

Всѣ укаzанныя „недоумѣнія“ даютъ основанія признавать вставки противъ каноническихъ повѣствованій, въ 3—5, 6, не имѣющими канонического авторитета, не согласными съ исторіей и противорѣчащими всѣмъ другимъ повѣствованіямъ книги. Но всѣ вставки имѣютъ благочестивый назидательный характеръ, способный поучительно подѣйствовать и на правителей разъясненiemъ полномочій, правъ и обязанностей ихъ и отвѣтственности предъ народомъ (4, 1—12), и на всякаго читателя разъясненiemъ пагубы, производимой виномъ (3, 18—24) и распутствомъ (4, 24—31). Но для всѣхъ великихъ и малыхъ, богатыхъ и бѣдныхъ, ученыхъ и неученыхъ, чрезвычайно поучительно разсужденіе объ истинѣ и ея величинѣ и господствѣ въ мірѣ по волѣ Бога истины: „вся земля взываетъ къ истиинѣ и небо благословляетъ ее, и всѣ дѣла трясутся и трепещутъ“.

щутъ предъ нею и нѣтъ въ ней неправды, всѣ неправедные погибнутъ, а истина пребываетъ и остается сильною во вѣкъ, и живетъ и владычествуетъ въ вѣкъ вѣка. И нѣтъ у ней лицепріятія и различенія, но дѣлаетъ одно спрачедливое... И нѣтъ въ судѣ ея ничего неправаго, она есть сила, и царство и власть, и величіе всѣхъ вѣковъ: благословенъ Богъ истины!“ (4, 35—40). Кто и изъ современныхъ читателей неспособенъ тронуться этимъ возвышеннымъ гимномъ истины, раздавшимся въ эпоху междуусобицъ, кровопролитій, насилий сильныхъ надъ слабыми?.. Кто, при чтеніи этихъ возвышенныхъ словъ, не въ состояніи забыть и отпестись безразлично къ точному определенію, при комъ они произнесены: при Кирѣ или Даріѣ, или послѣ нихъ, лишь бы были произнесены. Таково и вообще значеніе всей рассматриваемой книги—не хронологическое, а моральное, коимъ она и занимаетъ място въ Библіи. На этотъ отблѣкъ преимущественно обращали вниманіе отцы Церкви и его прославляли: Кипріанъ (Ер. 74, 9), Августинъ (De civit. Dei. 18, 36), Оригенъ (Hom. IX in Iosuam. Com. in Iohan. t. VI, 1). Августинъ видѣлъ здѣсь даже пророчество о Христѣ, названномъ „истиной“ (De civit. Dei 18, 36).

Кромѣ морального значенія вторая книга Ездры (въ отблѣахъ, соотвѣтствующихъ каноническимъ повѣствованіямъ) имѣеть историческое значеніе, какъ памятникъ древнаго юдейскаго пониманія каноническихъ историческихъ писаній, параллельный переводу LXX. Климентъ Александрийской цитируетъ, какъ историческое, повѣствованіе 3 главы (Strom. 1, 21), а Іосифъ Флавій всю книгу въ этомъ смыслѣ повторяетъ.

Монографій *экзегетическихъ* и въ западной и въ русской литературѣ эта книга не имѣеть, кроме выше поименованныхъ общихъ трудовъ (Фрича, Цокклера, Кауча и др.) на всѣ неканоническія книги.

#### 4. Маккавейскія книги.

Въ нашей славянской Библіи, согласно спискамъ вульгаты, Маккавейскія книги занимаютъ предпослѣднее място въ ряду ветхозавѣтиыхъ книгъ. Въ греческой Библіи онѣ помѣщаются въ ряду историческихъ книгъ послѣ Товита и Іудеевъ. Название носятъ по имени главныхъ лицъ, описываемыхъ пре-

имущественно въ первой книгѣ и немнogo во второй (8, 10, 11, 13 и 15 гл.), третья же Маккавейская книга совершенно не касается ни дѣяній, ни эпохи Маккавеевъ<sup>1</sup>). Семейство Маккавеевъ, подвиги коего описываются въ первой книгѣ, называлось первоначально Асмонеями и только по имени одного изъ братьевъ Іуды „молота“ (**מְלֹךְ**), прозванного такъ за свою храбрость и побѣды, сохранило название Маккавеевъ. Въ виду совершенно различного содержанія, происхожденія и авторитета Маккавейскихъ книгъ, обозрѣвать ихъ будемъ раздѣльно.

#### Первая Маккавейская книга.

Здѣсь описывается борьба Іудеевъ подъ предводительствомъ Маккавеевъ съ сирійскими полчищами за свою вѣру и независимость. Раздѣлить можно на 4 части: предводительствование Маттаоіі (1—2 гл.),—Іуды (3—9, 18),—Іонаѳана (9, 19—12, 53),—Симона и Іоанна Гиркана (13—16 гл.). События здѣсь описываемыя относятся къ предпослѣднему вѣку до Р. Х. (175—107 гг.).

Первая Маккавейская книга, несомнѣнно, первоначально написана была на еврейскомъ или точнѣ арамейскомъ языке. Въ этомъ оригинальномъ текстѣ ее видѣли и читали: Оригенъ, знавшій и еврейское название ея **Σαρθηθ Σαρβανελ**, и Йеронимъ, видѣвшій ея еврейскій текстъ (Prol. gal.). Тоже доказывается и языкомъ ея и признается нынѣ безспорнымъ<sup>2</sup>). Но въ канонѣ еврейскій, по свидѣтельству Оригена и Йеронима, она не была включена и въ настоящее время еврейско-арамейской оригиналъ ея не существуетъ<sup>3</sup>). Она сохранилась

<sup>1</sup>) Въ нѣкоторыхъ спискахъ LXX (alexandrijскомъ и синайскомъ) и въ Моск. изданіи LXX помѣщается IV книга Маккавейская, упоминаемая и въ Синопсисѣ Аѳанасія. Но нами она не будетъ обозрѣваться, такъ какъ она не помѣщается въ слав. и рус. Библіи—руководственныхъ для нась библейскихъ спискахъ.

<sup>2</sup>) Обстоятельно и основательно это положеніе доказано Кейлемъ (Com. Ѳ. Makkab. 23 s.). Цокклерь считаетъ его неподлежащимъ спору. I. с. 29 s. André. 70 p.

<sup>3</sup>) Изданный Швейцеромъ еврейскій текстъ ея относить къ II в. по Р. Х. André. I. с. 70 p.

въ греческомъ переводѣ списковъ: александрийскаго и синайскаго, въ ватиканскомъ ея нѣтъ. Съ греческаго текста составлены древніе переводы: древне-италійскій и сирскій. Первый болѣе древнѣй—ранѣе Іеронима, а послѣдній—болѣе позднаго происхожденія, послѣ Ефрема Сирина и Пешито, составленъ Павломъ Телльскимъ (въ 618 г.). Существующій сирскій переводъ носитъ элементы Лукіановской рецензіи. Слишкомъ большой разницы (какъ напр. въ книгахъ Товита и Іудиѳ) между этими памятниками нѣтъ; въ латинскомъ впрочемъ, хотя и буквалистичномъ, много сокращеній, исправнѣе сирскій переводъ. Изъ греческихъ списковъ, кромѣ александрийскаго и синайскаго, цѣнными считаются cod. Venetus 8-го или 9-го вв. и нѣсколько болѣе позднихъ списковъ<sup>1)</sup>.

Время происхожденія оригинала книги опредѣляютъ послѣдними событиями, въ ней описываемыми (16, 23—24), правленіемъ первосвященника Иоанна Гиркана, умершаго въ 107 или 106 г. до Р. Х. А такъ какъ авторъ не упоминаетъ о его смерти, то думаютъ (Вигуру, Корнели и др.), что онъ не дожилъ до нея и слѣдовательно написалъ ранѣе этого года. На это, впрочемъ, можно замѣтить, что ко времени автора уже составилась особая „книга дней первосвященства“ Иоанна Гиркана (16, 23—24), изъ чего заключаютъ, что онъ пережилъ Гиркану. Поставленный Симономъ памятникъ Маккавеевъ имѣлъ уже для автора книги нѣкоторую древность: „стоить до сего дня“ (13, 27—30). Новые ученые даже находятъ слѣды болѣе позднаго происхожденія книги, но всетаки не позднѣе 70 года по Р. Х., подчиненія Іудеи Риму, такъ какъ у автора послѣ этого подчиненія не могло бы быть такого расположеннія къ Римлянамъ, какое замѣтно въ этой книжѣ<sup>2)</sup>. Во всякомъ случаѣ, считается несомнѣннымъ, что авторъ былъ по времени жизни близокъ къ описываемой эпохѣ и ея событиямъ. Происхожденіе греческаго перевода также довольно давнее,

<sup>1)</sup> Подробное описание греческихъ списковъ находится у Грифима. Kurzgef. exeg. Handb. zu d. Apocryphen. d. A. T. 1853 г. XXX—XXXIII ss. Не много болѣе новыхъ свѣдѣній у Кауча. Die Apocryphen. 1900 г. 32—33 ss. Zöckler. 33 s. André. I. c. 85—86 pp.

<sup>2)</sup> Kautzsch. I. c. 31 s. Grimm. I. c. XXV s. André. I. c. 83 p.

такъ какъ Іосифъ Флавій пользовался книгою<sup>1)</sup> уже въ этомъ переводаѣ (Древ. XII и XIII кн.). Личность писателя, кромѣ іудейскаго происхожденія его и принадлежности къ Іудеямъ и налестинскимъ, вполнѣ неизвѣстна остается<sup>2)</sup>. Тѣмъ болѣе вполнѣ неизвѣстна личность греческаго переводчика книги, кромѣ вѣроятнаго іудейскаго его происхожденія.

Что касается исторического авторитета первой книги Маккавейской, то его высоко цѣнятъ всѣ изслѣдователи. Авторъ цитируетъ очень много офиціальныхъ письменныхъ памятниковъ. Таковыхъ памятниковъ дословно имѣ приводимыхъ 13: 1) письмо Израильянъ къ Іудѣ Маккавею (5, 10—13); 2) письмо Римлянъ къ Іудѣ (8, 22—28); 3) письмо царя Александра къ Іонаѳану (10, 17—20); 4) письмо царя Димитрія къ нему же (10, 25—45); 5) письмо царя Димитрія 2-го къ нему же и Ласоену (11, 30—37); 6) письмо Антіоха Младшаго къ Іонаѳану (11, 57); 7) письмо Іонаѳана къ Спартанцамъ (12, 6—18); 8) письмо спартанскаго царя Арея къ первосвященнику Онію (12, 20—28); 9) письмо Димитрія 2-го къ Симону (13, 38—40); 10) письмо Спартанцевъ къ Симону (14, 20—23); 11) письмо царя Антіоха къ Симону (15, 2—9); 12) письмо римскаго консула Левкія къ Птоломею (15, 18—21); и 13) лѣтопись первосвященства Иоанна Гиркана (16, 24). Это множество письменныхъ памятниковъ, обычно приводимыхъ дословно, заставляетъ думать, что авторъ былъ исторически очень остороженъ въ своемъ повѣствованіи. Новое критическое изслѣдованіе цитуемыхъ авторомъ „писемъ“ заставляетъ относиться къ нимъ съ надлежащимъ довѣріемъ. Ихъ форма показываетъ подлинность, а естественные отступленія могли произойти отъ двоякаго ихъ перевода: съ греческаго и латинскаго (письма Спарт. и Римлянъ) на арамейскій (языкъ Маккав. книги), а потомъ снова съ арамейскаго на греческій, языкъ нынѣшняго перевода книги<sup>3)</sup>. Замѣтна у автора точность въ описаніи собы-

<sup>1)</sup> Оригинальное предположеніе Дестинона о еврейскомъ оригиналѣ I Маккав. книги у Флавія основательно разобрано въ западной литературѣ и нынѣ не повторяется. Zöckler. 33 s.

<sup>2)</sup> Предположеніе о его саддукеиствѣ (André. I. c. 82 p.) едва ли чѣмъ можетъ быть доказано.

<sup>3)</sup> Литература этого вопроса изложена кратко у Кауча I. c. 26—30 ss.

тій, напр. тщательное вычисление войск сражавшихся (15, 13), павших на войне (4, 34; 7, 32; 11, 47); сокровища и даровъ (15, 31); вооружение слоновъ (6, 37); описание местностей (7, 45); тщательная хронология по эрѣ Селевкидовъ<sup>1)</sup>). Писатель рассматриваемой книги имѣетъ также себѣ близкаго по времени жизни къ описываемой имъ эпохѣ ученаго тогдашняго историка Іосифа Флавія, пользуясь очень часто его книгой въ описаніи событий Маккавейского периода (Древ. XII и XIII кн.). Какъ историческій достовѣрный памятникъ, первую Маккавейскую книгу цитируютъ: Кипріанъ (1 Мак. 2, 52 = Testim. III, 4, 15. 54), Ипполитъ (Мак. 2, 33 = Толк. на Дан. 9, 24), Оригенъ (Com. Ep. ad Rom. VIII = 1 Мак. 2, 24), Августинъ (De doctr. christ. II, 8. De civit. Dei XVIII, 36. 45), Феодоритъ (Толк. на Дан. 8, 10. 11, 25); Ефремъ Сиринъ (Толк. на Дан. 8 гл.); Амвросій Мед. (Epist. 40 = 1, 7. De offic. 40 = 2, 38. 41. 6, 43—46. 9, 4—10) и другіе христіанскіе писатели<sup>2)</sup>.

Впрочемъ, въ настоящее время является уже трудно опровергимымъ общее утверждавшееся мнѣніе о нѣкоторыхъ историческихъ погрѣшностяхъ рассматриваемой книги, особенно касательно иноzemныхъ народовъ. Такъ, по 1, 1—„Александъ, сынъ Филиппа, Македонянинъ поразилъ Дарія, царя Персидскаго и Мидійскаго и воцарился вмѣсто него прежде надъ Елладою“. По этому замѣчанію, какъ будто Дарій (III-й Кондоманъ, пораженный Александромъ Макед.) царствовалъ надъ Елладою и послѣ него, поразивъ его, воцарился Александръ. Много дѣлается попытокъ къ разъясненію этого „недоумѣнія“<sup>3)</sup>, но всетаки очень трудно его избѣжать<sup>4)</sup>. Въ 1, 6 читаемъ: „призвалъ Александъ знатныхъ изъ слугъ своихъ... и раздѣлилъ имъ свое царство еще при жизни своей...“ И это сказаніе, хотя и очень распространенное въ древности (Ammian

<sup>1)</sup> Zöckler. I. c. 31 s.

<sup>2)</sup> Cornely. Introd. spec. I, 472—475 pp.

<sup>3)</sup> Grimm. I. c. 3—5 ss.

<sup>4)</sup> А потому Каучъ очень легко разрѣшаетъ, выкидывая вовсе слова: «(Александъ воцарился) вмѣсто его надъ Елладою» признавая ихъ «позднѣе какимъ либо читателемъ вставленною гlossoю» I. c. 34 s.

Marcellin. XXIII, 6. Mos. Choren. II, 1 и др.), нынѣ счи-  
тается уже ошибочнымъ. Въ 12, 6—7 „пародъ іудейской братъ-  
ямъ Спартанцамъ радоваться... вы (Спартанцы) братья наши“;  
а также 6, 21: „найдено въ писаніи о Спартанцахъ и іudeахъ,  
что они братья и отъ рода Авраамова“. Ученая литература,  
созданная этимъ свидѣтельствомъ, также не можетъ основа-  
тельно подтверждать его<sup>1)</sup>) И Вигуру ожидаетъ лишь въ воз-  
можномъ будущемъ возможнаго подтвержденія этого свидѣ-  
тельства... Повѣствованіе (въ 8, 7—8) о томъ, что Римляне  
схватали Антіоха Великаго живымъ и заставили платить ве-  
ликую дань, а равно и дальнѣйшія слова: „страну Индійскую...  
взявлъ отъ него отдали царю Евменію“, также считаются „про-  
тиворѣчащими всѣмъ свидѣтельствамъ классической исторіи  
и неисторичными“<sup>2)</sup>). Въ 8, 15—16 свидѣтельство о римскомъ  
сенатѣ, ежедневно собирающемся въ числѣ 320 членовъ, и  
начальствованіи надъ Римлянами „одного“ человѣка, также  
заключаетъ очень много историческихъ погрѣшностей<sup>3)</sup>). Во-  
обще кажется не къ чему отвергать и оспаривать присутствія  
въ книгѣ очень многихъ историческихъ погрѣшностей<sup>4)</sup>.

Кромѣ того справедливо богословы указываютъ, какъ на  
признакъ неканоничности книги, на отсутствіе живой вѣры  
въ постоянное теократическое общеніе между еврейскимъ на-  
родомъ и Господомъ, общеніе, проникающее всѣхъ ветхозавѣт-  
ныхъ каноническихъ писателей. Замѣчательно, что описываемые  
здѣсь благочестивые люди молятся не Богу—Іеговѣ, а  
небу, и ожидаютъ помощи себѣ отъ неба (3, 19. 60. 4, 10. 40.  
55. 9, 46). Притомъ, въ параллель съ такой странной терми-  
нологіей, замѣтно полное отсутствіе во всей книгѣ употребле-  
нія имени Богъ. Вигуру даже не скрываетъ, что получимъ  
александрийскимъ спискамъ этой книги въ ней ни однажды  
не употреблено это слово, хотя въ менѣе исправныхъ, латин-  
скихъ, переводахъ оно встрѣчается, но также не болѣе 3—

<sup>1)</sup> Grimm. I. c. 187—188 ss. Kautzsch. I. c. 70 s.

<sup>2)</sup> Grimm. I. c. 123 s. Kautzsch. I. c. 56 s.

<sup>3)</sup> Grimm. I. c. 126 s. Kautzsch. I. c. 56 s.

<sup>4)</sup> У Гrimма и Кауча они чуть не въ каждомъ стихѣ отмѣ-  
чаются.

4 разъ<sup>1)</sup> (3, 18. 4, 24. 7, 37. 41). Изъ этихъ двухъ фактъ дѣлаютъ выводъ о „нерелигіозности“ автора и его книги. Впрочемъ противъ этого довольно распространенного мнѣнія о „нерелигіозности“ автора нужно сослаться на *אָוֹתָוּן* *דָּנוֹם* (Прем. Сол. 14, 21) и видѣть соблюденіе этого правила (ср. Прем. Сир. 23, 9—10: святой вмѣсто Господь). Можетъ быть и авторъ въ духѣ таргумовъ (тарг. на Чис. 25, 19) и талмуда (Aboth. 4, 4. Berach. 2, 5. 7)<sup>2)</sup> и греческій переводчикъ, въ духѣ александрийскаго іудейства, сами употребляли слово небо въ значеніи слова Іегова—Господь. На это предположеніе наводятъ слѣдующія выраженія: 4, 10—11: „возопиемъ на небо, можетъ быть Онъ умилосердится надъ нами, вспомниувъ завѣтъ съ отцами нашими... и всѣ язычники узнаютъ, что есть Спасающій и Избавляющій Израїла“ (ср. 3, 60); или: 3, 50. 57 „громко возопили къ небу: святилище Твое попрано... 4, 49—возопили къ кебу. 4, 55—возопиль на небо къ Благопрѣшившему имъ... Возвовемъ на небо, чтобы избавиться намъ отъ враговъ нашихъ (9, 46). Во всѣхъ приведенныхъ случаяхъ очевидно слово „небо“ употреблено въ значеніи: Господь. Въ такомъ же смыслѣ читаемъ во 2 Мак. 7, 11—„отъ неба я получилъ ихъ и за законы Его не жалѣю ихъ и отъ Него нальюсь получить ихъ“; также: во 2 Мак. 9, 20—воздаю Богу благодарность, возлагая надежду на небо (ср. 3 Мак. 3, 35. 6, 30). Такимъ образомъ, обвиненіе въ перелигіозности должно быть снято. Но другія обвиненія остаются въ силѣ. Такъ, въ отличіе отъ каноническихъ книгъ писатель рассматриваемой книги и описываемыя имъ лица не находили среди своихъ современниковъ богоухновенныхъ мужей, пророковъ, живыхъ провозвѣстниковъ воли Божіей, считая прекратившимся пророческое служеніе (9, 27. 54). Не имѣя возможности въ затруднительныхъ случаяхъ ни сами рѣшить какое либо дѣло, ни волю Божію узнать чрезъ первосвященника или пророка, Іудеи оставляли свое рѣшеніе до неопределеннаго будущаго времени,

<sup>1)</sup> Указ. соч. 190—191 стр.

<sup>2)</sup> Lewy. Chald. Wörterbuch. Leipz. 1881 г. 2, 493 с. Сл. *אָוֹתָוּן*. Здѣсь указаны случаи употребленія въ таргумахъ и талмудѣ слова: небо въ значеніи: Господь. У пророка Даниила есть выраженіе: власть неба, т. е. Господа (Дан. 4, 23).

„пока прійдетъ пророкъ и дастъ отвѣтъ“ (4, 46); или „доколѣ возстанетъ пророкъ вѣрный“ (14, 41). Очевидно, это была эпоха не только „глада“ (Ам. 8, 10—11), по и полного отсутствія слова Божія (Ос. 3, 4—5). Не такова была эпоха появленія каноническихъ книгъ, начинавшихся словами: „тако глаголеть Господь“. Въ это время Господь уже не глаголалъ... Не имѣя такимъ образомъ среди себя богоухновенныхъ мужей и не считая свое писаніе богоухновеннымъ, писатель часто изображаетъ раздѣляемую и имъ самимъ ревность о священныхъ древнихъ книгахъ. Если Іисусъ Навинъ (8, 10), Исаія (34, 16), и другие богоизбранные мужи (ср. Пс. 11, 7. 16, 4. 32, 4. 104, 8. 118, 16...) дорожили священными книгами и хранили каждое слово въ нихъ, то Іудеи эпохи Маккавеевъ даже охотно шли на тяжкія мученія, чтобы сберечь отъ поруганія и истребленія свои священные книги (1, 63. 2, 48. 12, 9...).—Вообще во всемъ повѣствованіи замѣтно какъ будто дѣйствие лишь однихъ предоставленныхъ самимъ себѣ Іудеевъ безъ непосредственнаго участія Господа: какъ будто дѣйствительно Господь закрылся отъ нихъ „небомъ“, воля Его сохранилась и возвѣщалась лишь въ „книгахъ“, и не такъ относился къ нимъ, какъ при судіяхъ, Давидѣ, Соломонѣ и т. п. Не видно также сохраненія Господомъ „сѣмени“ жены (Б. 3, 15), т. е. Мессіи, среди современныхъ Евреевъ. Все это чаяніе, столь яркое и жизненное въ каноническихъ книгахъ (2 Цар. 7, 14. 3 Цар. 2—3. 8—9), здѣсь заслонено и заглушено. И никто изъ богослововъ не ставитъ цѣль этой книги въ какую либо связь съ мессіанскими чаяніями, хотя описываемыя лица не были чужды ихъ (4, 46. 14, 41).

Но указывая и оттѣнняя существенная отличія рассматриваемой книги отъ каноническихъ писаній, православный богословъ не долженъ забывать и замалчивать, что по 85 апостольскому правилу „три Маккавейскія книги“ внесены въ число „чтимыхъ и святыхъ“ книгъ<sup>1)</sup>. Почему же, въ частности, первая Маккавейская книга внесена въ это число? По суду отцовъ Церкви, вся книга и всѣ повѣствованія ея проникнуты религіознымъ воодушевленіемъ (2, 7—20. 3, 18. 4, 8). Поучительны любовь и самоотверженіе Маккавеевъ при исполненіи

<sup>1)</sup> См. Общее Введеніе. 152—154 стр.

неніи ветхозавѣтного закона (1, 63. 2, 48. 67. 12, 9). Оригенъ восхваляетъ особенно ревность Маттаю о законѣ Божіемъ (2, 24—27=Com. in Epist. ad Rom. VIII с.). Іоаннъ Златоустъ восхваляетъ всѣхъ Маккавеевъ и ихъ ревность и энергію. Ефремъ Сиринъ указываетъ на точное исполненіе въ изложеніи исторіи Маккавеевъ, въ первой Маккавейской книгѣ, пророчествъ Давіла (8 й гл.). По суду Кирилана Кареагенскаго слова ея: „не убийтесь словъ мужа грѣшнаго“ (2, 62=Testim. III, 4. 15. 53), способны возбудить къ подвигамъ всякаго читателя. Амвросій Медіоланскій прославляетъ геройскій подвигъ и самопожертвованіе Елеазара (1 М. 6, 43—46=De offic. 40), а также и Іуды Мак. (1 М. 9, 10=ibid. 41). И вообще чтеніе этой книги чрезвычайно способствуетъ воодушевленію прекрасными и благородными мотивами дѣятельности, не стѣсняющимися повидимому всѣми естественными преимуществами господствующаго зла и злобою людей. Эта книга, можно сказать, есть идеаль борьбы малочисленныхъ, но воодушевленныхъ добрыми цѣлями и идеями, героеvъ съ исполненіемъ полчищемъ, не имѣющимъ ни благороднаго воодушевленія, ни высокихъ цѣлей и задачъ въ жизни, а лишь преслѣдующимъ узкие эгоистические разсчеты, часто маловѣдомые, а тѣмъ менѣе интересные массы народной, ея отдаленныхъ вождей. Для всѣхъ начинаяющихъ подобную борьбу рассматриваемая книга всегда должна быть настольною, не только въ началѣ таковой борьбы, но и въ продолженіи ея, при ихъ успѣхахъ и неудачахъ. Правда, такие герои рѣдки, но ими идетъ міръ къ лучшему.

### Вторая Маккавейская книга.

Вторая Маккавейская книга по описываемому періоду времени и событиямъ въ значительной мѣрѣ сходна съ обозрѣнною первою Маккавейскою книгою и раздѣляется естественно на двѣ части. Первая часть заключаетъ въ себѣ два письма съ приглашеніемъ египетскихъ Іудеевъ праздновать день очищенія храма и съ нѣкоторыми историческими свѣдѣніями о смерти Антіоха Епифана (1—2, 19). Вторая часть (2, 20—15 гл.) содержитъ извлеченіе изъ пяти книгъ Іасона Киренскаго, въ коемъ разсказывается о событияхъ эпохи Маккавеевъ, изъ правленія Селевка IV и Антіоха Епифана, осо-

бенно о гоненіяхъ послѣдняго на Іудеевъ (2, 20—10, 9), и изъ царствованія Антіоха V Епіатора и Димитрія I Сотера (10, 10—15 гл.). Повѣствованія эти также заканчиваются приглашеніемъ Іудеевъ на новоучрежденные праздники: обновленія храма (10, 8) и побѣды надъ Никаноромъ (15, 36). Описываемыя здѣсь события относятся обычно къ 175—161 гг. до Р. Х.

Какъ о первой Маккавейской книгѣ, по вопросу объ оригинальномъ языке, такъ и о второй мнѣнія изслѣдователей согласны. Эта книга была первоначально написана на греческомъ языке, какъ утверждалъ еще Іеронимъ, не только на основавшемся преданія, но и языка ея (Prol. gal.). Встрѣчающіеся въ ней гебраизмы объясняются еврейскою національностью автора. Еврейскій „отечественный“ языкъ: мучениковъ (7, 8. 21. 27), воиновъ (12, 37. 15, 29)—Іудеевъ палестинскихъ, чуждъ автору и его первоисточникамъ. На греческомъ же языкѣ, несомнѣнно, написана была и подробная исторія Іасона Киренскаго, такъ какъ судя по его происхожденію (гор. Кирены), онъ принадлежалъ къ Іудеямъ—єллинамъ, употреблявшимъ греческій языкъ<sup>1)</sup>. Время происхожденія книги, по общему мнѣнію, не можетъ совпадать съ описываемою эпохою, а гораздо позднѣе, но не позже завоеванія Іудеи Римлянами (ок. 70 г. до Р. Х.), такъ какъ Іерусалимъ, по словамъ автора, оставался во власти Евреевъ (15, 37) во все время его жизни. Если же авторъ не говоритъ о позднѣйшихъ событияхъ предпослѣдняго и послѣдняго вѣковъ до Р. Х., то потому, что у Іасона обѣ нихъ не говорилось, да и желаемой имъ „пріятности“ для читателей не было бы въ его исторіи (15, 38—39). Впрочемъ, появившись до Р. Х., эта книга сдѣлалась извѣстна въ литературѣ нескоро. Находить нерѣшительные слѣды знакомства съ нею у Флавія (Древн. XII, 5. 1. 5. 9, 7. 10, 1) и Филона (Quod omnis probus. liber. § 13). Въ новозавѣтныхъ книгахъ яснаго знакомства съ этойю книгою не видно<sup>2)</sup>. Впервые о ней встрѣчается ясное упоминаніе какъ о „Маккавей-

<sup>1)</sup> Тождественное имя: Іасонъ Киренскій встрѣчается въ надписяхъ въ храмѣ Тотмеса въ 3 в. до Р. Х. André. l. c. 95 р.

<sup>2)</sup> André. l. c. 108 и 111 pp.

ской книги" въ христіанской письменности въ 85 Апост. пра-  
вилѣ ("три книги Маккавейскія"), у Клиmenta Александрий-  
скаго (Strom. V, 14 цит. изъ 1, 10). Отъ этого же времени  
сохранился древній латинскій до Іеронимовскій переводъ сей  
книги. На основаніи этого поздняго извѣстія, новые смѣлые  
ученые<sup>1)</sup> относятъ ея происхожденіе къ христіанской эрѣ и  
видятъ въ повѣствованіи о мученикахъ и ихъ вѣрѣ въ воскресеніе (7 гл.) слѣды христіанскаго вліянія. Не увлекаясь этимъ  
крайнимъ мнѣniемъ, несогласны съ вышеупомянутымъ свидѣтельствомъ о самостоятельности и независимости Іудеевъ,  
невозможной въ эпоху христіанства, мы согласны съ большин-  
ствомъ болѣе сдержаныхъ изслѣдователей признавать до-хри-  
стіанское происхожденіе этой книги въ предпослѣднемъ вѣкѣ  
до Р. Х.<sup>2)</sup>. Личность писателя вполнѣ неизвѣстна. Мѣсто  
жительства его, по неточности его географіи и изящному гре-  
ческому языку, указываются въ Египтѣ<sup>3)</sup>. Первоисточники его:  
2 письма къ египетскимъ Іудеямъ о праздникахъ (1, 1—10 и  
1, 10—2, 19) и сочиненіе Іасона Киренскаго (2, 20—15, 27)  
также къ предпослѣднему вѣку до Р. Х. относятся. Нѣкото-  
рые думаютъ, что и эти первоисточники составлены въ Египтѣ,  
а не въ Палестинѣ<sup>4)</sup>, и такимъ образомъ и первоисточники  
и ихъ компиляцію усвояютъ египетскимъ Іудеямъ. Конечно,  
это предположеніе не безспорно.

Текстъ книги въ болѣе тщательномъ видѣ сохранился  
въ александрийскомъ спискѣ перевода LXX и въ Венетскомъ  
кодексѣ. Въ ватиканскомъ и синайскомъ спискахъ нѣть этой  
книги. Древній латинскій италійскій переводъ составленъ съ

<sup>1)</sup> Kautzsch. I. c. 84—85 ss. Zöckler. I. c. 94 s.

<sup>2)</sup> Keil. Einl. 719—720 ss.—за 63 г. до Р. Х., католич. уче-  
ные къ болѣе ранней эпохѣ относятъ: Шольцъ и Корнели къ  
124 до Р. Х., Кауленъ къ 154 и 123 до Р. Х., Вигуру къ 123—  
106 или 67 гг. до Р. Х.; Рейшъ—къ 100-му; Вельте къ началу  
послѣдняго вѣка до Р. Х. Cornely. Introd. spes. I, 457—458 pp.  
Упоминаемое Калметомъ мнѣніе о принадлежности ея Филону  
или Флавію уже не повторяется (Dissert. prael. 2, 417 p.).

<sup>3)</sup> André. I. c. 107 p.

<sup>4)</sup> Ibid. 91—94. 110—112 pp. Болѣе давняя литература во-  
проса указана у Кейля. Einl. 713—720 ss.

греческаго текста. Сирскій переводъ составленъ съ этого же  
текста, но не очень исправно<sup>1)</sup>.

Объ историческомъ авторитетѣ обозрѣваемой книги мнѣ-  
нія некатолическихъ ученыхъ вполнѣ согласны. Первѣе всего  
первоисточники автора: письма о праздникахъ (1—2, 19), гово-  
рить, можно приписывать палестинскимъ Іудеямъ, состав-  
лены въ Египтѣ, по гречески, съ нерѣдкимъ уклоненіемъ отъ  
истины. Іасонъ Киренскій (2, 20—15) въ своей исторіи также  
болѣе былъ риториченъ, чѣмъ историченъ<sup>2)</sup>. А потомъ и у  
автора книги далеко не все исторично. Такъ, еще митр. Фила-  
ретъ говорилъ: "вторая, или другая Маккавейская книга со-  
ставлена изъ книгъ Іасона Киренскаго съ такою вольностью,  
которая обнаруживаетъ пристрастіе къ Іудеямъ и затмѣваетъ  
истину." Въ своей Библейской Исторіи митр. Филаретъ при-  
водитъ не мало доказательствъ справедливости такого приго-  
вора. Таково свидѣтельство о возобновленіи храма и жерт-  
венника черезъ три года послѣ ихъ оскверненія (10, 3), а по  
первой Мак. книге оно было чрезъ два года (2 Мак. 10, 3=1  
Мак. 4, 52). Свидѣтельство второй Мак. книги Филаретъ при-  
знаетъ "темнымъ и несправедливымъ"<sup>3)</sup>. Повѣствованіе ея  
о смерти Антіоха Епифана, по его мнѣнію, противорѣчитъ  
какъ свидѣтельствамъ первой Мак. книги (6, 11—16) и Флавія  
(Древ. XII, 9), такъ и самой себѣ: по I, 13—17 онъ убить  
былъ жрецами за покушеніе ограбить храмъ Напеи (или Диа-  
ны), а по 9 главѣ умеръ отъ червей и выпаденія внутрен-  
ностей и чрева<sup>4)</sup>. Письма Антіоха и Римлянъ къ Іудеямъ  
(11, 22—33), по мнѣнію митр. Филарета, странны и "непонят-  
ны" по своимъ хронологическимъ датамъ: онъ помѣчены 148  
годомъ (эра Селевкидовъ) и мѣсяцемъ ксанфиковъ (счетъ и на-  
звание Македонское)<sup>5)</sup>. Пишеть въ 148 году (эры Селевкидовъ)  
Антіохъ Евпаторъ, по смерти отца—Антіоха Епифана (11, 23),  
а между тѣмъ Антіохъ Епифанъ умеръ въ 149 году (1 Мак.

<sup>1)</sup> Grimm. I. c. 29—30 ss. Вигуру. Указ. соч. 205 стр.  
André. I. c. 115 p.

<sup>2)</sup> Подробности см. у André. I. c. 93—94. 103—106 pp.

<sup>3)</sup> Начертаніе Церк.-библ. Исторіи. М. 1840 г. 425 стр.

<sup>4)</sup> Указ. соч. 427 стр.

<sup>5)</sup> Тамъ же. 430 стр.

6, 16). Повѣстование разматриваемой книги (14, 25—25) о супружествѣ Йуды Маккавея „невѣроятно“<sup>1)</sup>. Несогласно съ ветхозавѣтными возвѣщеніями хвалебное и сочувственное описание авторомъ самоубийства Разиса (14, 37—46)<sup>2)</sup>. Въ заключеніе своихъ отдельныхъ критическихъ замѣчаній, митр. Филаретъ произносить общій нелестный судъ объ этой книгѣ: „въ заключеніе своего повѣстования писатель или лучше со-кратитель сей исторіи (т. е. сочиненія Гасона Киренскаго) самъ признается, что онъ въ своей книгѣ *мглаетъ вино съ виномъ*“ (15, 39)<sup>3)</sup>. Вѣроятно, Преосвященный здѣсь разумѣеть произвольное обращеніе съ книгами Гасона и частое добавленіе фантастическими или народно-легендарными измышленіями историческихъ Гасоновыхъ сказаний. Къ этимъ замѣчаніямъ можно добавить, что новые ученые признаютъ совершенно „невозможную“ гармонію въ хронологіи 2 Мак. книги съ первою<sup>4)</sup>. Одно изъ приведенныхъ возраженій имѣеть отвѣтъ у Вигуру: противорѣчивыя повѣстования о смерти Антіоха (1 Мак. 6, 11—16. 2 Мак. 1, 3—17; 9, 1—29) Вигуру примиряетъ тѣмъ соображеніемъ, что здѣсь разумѣются два Антіоха: Антіохъ III Великій,<sup>5)</sup> умершій при разграбленіи храма Навеи (2 Мак. 1, 18—17), и Антіохъ IV Епифанъ, умершій послѣ покушенія ограбить храмъ, отъ внутренней желудочной болѣзни (1 Мак. 6, 11—16. 2 Мак. 9 гл.)<sup>6)</sup>. Но при этомъ кажущемся разрѣшеніи, повторявшемся въ католической литературѣ довольно давно (Шольцъ, Вельте и др. *Grimm.* I. с. 413 с.)<sup>7)</sup>, всетаки остается недоумѣніе: по 1 Мак. книгѣ

<sup>1)</sup> Тамъ же.

<sup>2)</sup> Тамъ же.

<sup>3)</sup> Тамъ же.

<sup>4)</sup> *André.* I. с. 99 р.

<sup>5)</sup> Нужно, впрочемъ, замѣтить, что Великими Вигуру называетъ двухъ Антіоховъ: на 208 стр. Антіоха III, а на 212 Антіоха IV Епифана.

<sup>6)</sup> Указ. соч. 208—209 стр.

<sup>7)</sup> Апологетические доводы за достовѣрность 2 Мак. книги собраны въ соч. *Patrizi. De consensu utriusque libri Maccabaeorum* 1856. Имъ пользуются новые католич. защитники Мак. книги. *Cornely.* I. с. 642—664 pp. *Vigurу.* Ук. соч. 184 стр. прим.

Антіохъ Епифанъ пытался ограбить храмъ въ Еламаисъ (6, 1), а по 2 Мак. книгѣ онъ хотѣлъ ограбить храмъ въ Персеполѣ (9, 2). Хотя и пытались нѣкоторые смѣлые католические ученые (Серарій, Санткій, Корнелій а Лапіде) отождествить Еламаисъ съ Персеполемъ, но попытка, по общему мнѣнію, довольно неудачна и нынѣ не повторяется и Вигуру умолчана<sup>1)</sup>. И другія обстоятельства въ томъ же повѣстованіи противорѣчивы: по 1 Мак. книгѣ Антіохъ огорчился, услышавъ о пораженіи Лисія, и померъ (6, 5—16), а по 2 Мак. книгѣ онъ услышалъ о пораженіи Никанора и Тимофея (2 Мак. 9, 3), а Лисій былъ назначенъ уже по смерти его Антіохомъ Евпаторомъ (10, 11). Такъ, и вообще, если подробно сличать текстъ 1 Мак. 6 гл. и 2 Мак. 9 гл., то найдемъ и тутъ массу противорѣчій. А потому современные протестантскіе ученые не увѣряются доводами Вигуру и другихъ католическихъ ученыхъ и находятъ во всѣхъ трехъ повѣстованіяхъ рѣчь объ одномъ и томъ же Антіохѣ Епифанѣ, только спутанную и противорѣчивую. Изъ другихъ возраженій Вигуру касается лишь похвального описанія самоубийства Разиса, какъ „похвалы непоколебимой приверженности Разиса къ религіи своихъ отцовъ“<sup>2)</sup>. Но кажется очевидно, что этотъ доводъ мало убѣдителенъ и подобное прославленіе самоубийства нигдѣ въ каноническихъ книгахъ не можетъ найти себѣ параллели. Другія возраженія митр. Филарета опущены у Вигуру. Соглашаясь со всѣми изложеннымъ м. Филаретомъ возраженіями, можемъ пополнить, что въ современной западной литературѣ приводится гораздо большее количество ихъ. Напр. правление Лисія по 2 Мак. 10 гл. приурочивается къ эпохѣ Антіоха Евпатора, а по 1 Мак. 5 гл. къ эпохѣ Антіоха IV Епифана. Послѣднее болѣе достовѣрно. Филиппъ, по 1 Мак. (6, 14—15), другъ Антіоха Епифана и воспитатель его сына Антіоха Евпатора, по 2 Мак. (9, 29) тотчасъ по смерти Епифана убѣгааетъ

<sup>1)</sup> По приведеннымъ у Гримма (1 В. Мак. 92 с. и 2 В. Мак. 146 с.) историческимъ и географическимъ свидѣтельствамъ ясно, что эти города находились въ разныхъ мѣстахъ. Корнели прибѣгаєтъ къ «порчѣ текста» вм. *ἐν περιθῶ λόβις* прочтено: *ἐν περισπόλει* (I. с. 467 р.). Но догадка его не подтверждается памятниками и бездоказательна.

<sup>2)</sup> Указ. соч. \* 214 стр.

отъ своего воспитанника въ Египетъ, боясь его (невѣдомо за что) преслѣдованія. Впрочемъ, по дальнѣйшему повѣствованію (2 Мак. 13, 22), онъ все таки былъ правителемъ Антиохіи.... И по всему повѣствованію 2 Мак. книги (10—14) Евпаторъ остается по смерти отца вполнѣ взрослымъ, полноправнымъ царемъ, а не „малолѣтнимъ сыномъ“, подчиненнымъ опекуну и воспитателю, какъ по 1 Мак. книгѣ (6, 15). Но по обычаю этой книги не разъ встрѣчается наименование „*επιτρόπος*—опекунъ“ (13, 2, 14, 2) Евпатора въ приложеніи, впрочемъ, къ Лисію (а не къ Филиппу, какъ говорится въ 1 Мак. 6, 14—15). Это наименование ясно указываетъ на малолѣтство Евпатора, хотя и несогласное съ 10, 11, 14, 18, 22. и др.— Очень трудно католическимъ ученымъ разъяснить обычное у автора противорѣчивое повѣствованіе о военачальнике Тимоѳеѣ, убитомъ Іудеями въ Газарѣ (10, 37), а потомъ снова „не много времени послѣ“ воюющемъ съ ними, попадающимъ въ пленъ, отпускаемомъ изъ него, и т. п. (12 гл.). Конечно, „могло быть два соиленника“, но много въ этомъ „невѣроятнаго“, а „очень вѣроятно“, что одно лицо разумѣется, только спутанно излагается исторія его (Гроцій, Эвальдъ, Верндорфъ, Гриммъ и др.)<sup>1)</sup>. Очень подозрительны громадныя цифры войскъ: 9 тысячъ (8, 24), 20 тысячъ (8, 20), 20 тысячъ (40, 31), 12 тысячъ (11, 11), 10 тысячъ, 30 тысячъ (12, 23), 25 тысячъ (12, 26) „и еще 25 тысячъ“ (12, 28) и т. п. Озеро въ 2 стадіи „наполнено кровью“ (12, 19). И вообще историческихъ погрѣшностей въ этой книжѣ, въ значительномъ числѣ проишедшихъ отъ замѣтнаго желанія и самого Іасона и его „сократителя“ прославить еврейскій народъ, чрезвычайно много во всѣхъ отношеніяхъ<sup>2)</sup>. Съ этой стороны достаточно кажется прочитать двѣ—три главы, чтобы убѣдиться въ суетности католическихъ попытокъ доказать непоколебимый историческій авторитетъ ея<sup>3)</sup>). Трудно повѣрить повѣствованію о томъ, что

1) Grimm. 2 B. Makkab. 174 s.

2) Ibid. 7—14 ss. André. I. c. 97—98 pp.

3) Тѣмъ болѣе суетны эти попытки, что столпъ католического богословія, бл. Августинъ, замѣчаетъ, что «Церковь признаетъ Маккав. писаніе не безполезнымъ, если оно будетъ читаемо или слушаемо благоразумно (Contra Gavdent. I, 31.—Христ.

Іеремія „повелѣлъ слѣдовать за нимъ скиніи и ковчегу, когда онъ въходилъ на гору (Нево)... и пришедъ туда, нашелъ пещеру, и внесъ туда скинію, ковчегъ, жертвенникъ кадильный“ (2, 4—5)... Много и другихъ подобныхъ повѣствованій здѣсь есть, осужденныхъ еще нѣкогда митр. Арсеніемъ (3, 25—26; 5, 1—3; 10, 29—30...)<sup>1)</sup>.

Но далеко несправедливо было бы всѣ повѣствованія книги отвергать. Много въ нихъ и истинныхъ сказаній. Напр. прославляемое Православною Церковью съ давняго времени<sup>2)</sup>, мученичество Елеазара, семи братьевъ и матери ихъ Соломоніи (6, 18—7, 42), должно признать исторически достовѣрнымъ. И многія другія повѣствованія, стоящія въ согласіи съ 1 Мак. книгою и древними историческими свидѣтельствами, должны пользоваться полнымъ довѣріемъ. Но, согласно вышеупомянутому 85 апостольскому правилу, какъ „читимая и святая“, рассматриваемая книга имѣеть значеніе преимущественно нравоучительное и вѣроучительное. Христіанскіе богословы обращали вниманіе на ученіе этой книги о твореніи міра „изъ ничего—*εξ ἀνα δυνατοῦ*“—7, 28 (Оригенъ. О началахъ. 11, 1. 5. Com. in Iohann. I, с. 18). Затѣмъ, здѣсь очень ясно раскрывается ученіе о воскресеніи мертвыхъ и древняя вѣра въ него Іудеевъ (7 гл. 12, 44—45. 14, 44). Здѣсь изложенъ очень ясный примѣръ и дано историческое доказательство молитвы умершихъ за живыхъ: видѣніе Іереміи и Оніи, молившихся за Іудеевъ (15, 12—17). Оригенъ обращалъ вниманіе и цитовалъ это мѣсто (Com. in Iohann. t. XIII). Здѣсь же данъ первый исторический примѣръ дѣйственности молитвы живыхъ за умершихъ (12, 39—45)<sup>3)</sup>. Здѣсь представлено много примѣровъ непоко-

Чт. 1882, 60), а въ сочиненіи: «О чудесномъ» бл. Августинъ даже исключаетъ Маккав. книги изъ канона Божественныхъ писаній (De mirab. Sacr. Script. II).

1) Введеніе 186 стр.

2) Origen. Exhort. ad. martyr. Opp. I, 287. Cyprian. De exhort. martyr. 9 cap. Greg. Nazianz. Hom. XXII. У Златоуста есть три слова о Маккавеяхъ. Въ катакомбахъ давніе рисунки изображаютъ ихъ подвиги.

3) См. наше изслѣдованіе: Ученіе Ветхаго Завѣта о безсмертии души и загробной жизни. Каз. 1882 г. 97—101 стр.

лебимой вѣры и надежды на Бога, непосрамляющей надѣюющихся людей (1, 8—29. 2, 17. 3, 15. 22. 33—35. 8, 18. 27). Много-поучительныхъ примѣровъ и явнаго Божія наказанія грѣшниковъ, напр. Іасона (5, 7—10), Епифана (9, 5—28), Менелая (13, 6—8), Никанора (15, 32—35). Особенно же, какъ выше замѣчено, прославленное всѣми древними православными отцами Церкви и позднѣйшими проповѣдниками и внесенное Православною Церковью въ ежегодное церковное воспоминаніе (1 августа) мученичество Елеазара, семи отроковъ и ихъ матери (6, 18—7, 42)—на всѣ времена оставается для всѣхъ борцовъ за истинную вѣру чтеніемъ, воодушевляющимъ на ихъ мученичество. По мнѣнію бл. Августина „всѣ три Маккавейскія книги внесены въ канонъ (западной церкви) главнымъ образомъ по нахожденію въ нихъ высоковазидательного повѣствованія о мученичествѣ за вѣру въ истиннаго Бога семи братьевъ Маккасевъ“ (О градѣ Божіемъ. Кн. 18, гл. 36). Св. Кипріанъ Карѳ. много разъ въ поученіе и для воодушевленія христіанъ цитуетъ седьмую же главу (Ер. LXVI. Testim. adv. Iud. 1, 2). Особенно же прославляютъ описанные въ этой главѣ подвиги Иоаннъ Златоустъ, Григорій Богословъ и Ефремъ Сиринъ, въ своихъ „Похвальныхъ словахъ Маккавеевъ“. Позднѣе: Иоаннъ Дамаскинъ и Косма Майумскій въ принятыхъ Православною Церковью пѣснопѣніяхъ воспѣваютъ ихъ подвиги<sup>1)</sup>.

### Третья Маккавейская книга.

Содержаніе этой книги показываетъ полное несоответствіе книги съ названіемъ ея. Послѣднее дано ей, можетъ быть, по мѣстоположенію ея въ нѣкоторыхъ греческихъ спискахъ Библіи, послѣ Маккавейскихъ книгъ<sup>2)</sup>. На самомъ дѣлѣ, содержаніе этой книги не имѣть ничего общаго ни съ

<sup>1)</sup> А. Филаретъ. Житія святыхъ. Спб. 1892 г. 1 августа. 11 стр.

<sup>2)</sup> Можетъ быть по «геройству» Евреевъ въ борьбѣ съ языческими владѣтелями, геройству, которое и въ этой книгу видно, какъ въ 1—2 Мак. книгахъ. Нѣкоторые ученые и наименование 1—2 Мак. книгъ придаютъ также переносное значеніе, а не собственное отъ братьевъ Маккавеевъ. André. I. c. 63—64 pp.

эпохой, ни съ лицами маккавейского времени. Она повѣствуетъ о намѣреніи египетскаго царя Птоломея Филопатора (221—204 гг. до Р. Х.), во время похода въ Сирію, войти во святое святыхъ Іерусалимскаго храма, намѣреніи, за осуществленіе коего дерзкій царь былъ пораженъ Господомъ (1—2 гл.). Разгнѣванный этой неудачею Птоломей задумалъ, по возвращеніи въ Александрию, излить свою месть на египетскихъ Іudeевъ, приказалъ собрать ихъ со всѣхъ городовъ и сель въ Александрию и здѣсь перетоптать слонами. Іudeи были отовсюду собраны (3—4 гл.). Но намѣреніе царя трижды оставалось безъ исполненія: въ первый разъ онъ очень долго проспалъ, во второй разъ помѣшался въ разсудкѣ и забылъ о повелѣніи, а въ третій слоны были остановлены ангелами и возвращены на своихъ погонщиковъ, а царь пораженъ тѣлесною слабостью (5—6). Видя въ этомъ чудесную защиту Іudeевъ Господомъ, царь оставилъ свое намѣреніе и, угостивъ ихъ, распорядился всѣмъ имъ возвратиться по мѣстамъ жительства (7 гл.).

Эта книга написана на греческомъ языкѣ и сохранилась въ оригинальномъ текстѣ, преимущественно въ александрийскомъ спискѣ и въ Венетскомъ кодексѣ перевода LXX; а въ ватиканскомъ и синайскомъ спискахъ нѣть ея. Въ нѣкоторыхъ спискахъ Лукіановой рецензіи (№№ 19, 62, 64, 93) находится эта книга, хотя съ корректурами. Существуетъ древній сирскій переводъ при Пешито, но сдѣланый свободно. Въ вульгарѣ этой книги нѣть и католическими богословами она не всегда обозрѣвается<sup>1)</sup>. Въ западныхъ изданіяхъ Библіи эта книга появляется лишь съ 16го вѣка<sup>2)</sup>, съ Комплютенской полиглотты. О мѣстѣ и времени происхожденія книги и личности ея писателя опредѣленныхъ свѣдѣній можно дать немногого. Судя по содержанію и языку, все думаютъ, что эта книга—произведеніе египетскаго Іudeя и написана въ Александрии, такъ какъ обнаруживается знакомство съ этимъ городомъ и жизнью Евреевъ въ Египтѣ (4 и 7 гл.). Личность писателя вполнѣ неизвѣстна. Время его жизни опредѣляютъ преимущественно по цѣли его произведенія: ободрить Іudeевъ

<sup>1)</sup> Напр. у Корнели, Вигуру, Глера, Каулена ея нѣть.

<sup>2)</sup> Zöckler. I. c. 142 s.

и предотвратить ихъ уныніе въ ожиданіи—и послѣ—вступленія языческихъ правителей въ святилище Іерусалимскаго храма. Преимущественно указываютъ два таковыхъ случаевъ: вступленіе Помпія (64 г. до Р. Х.) и Калигулы (40 г.—по Р. Х.) съ ихъ вещественными знаками, знаменами римскими и столбами-статуями<sup>1)</sup>. Конечно основаніе—не особенно крѣпкое и непоколебимое, такъ какъ цѣль эта самими же учеными приписывается писателю разсматриваемой книги. А онъ самъ желалъ лишь изложить поводъ для обще-іудейского праздника и устройства памятника (7, 18). Свидѣтельства о существованіи этой книги появляются не рано, уже въ христіанской литературѣ: въ 85 Апостольскомъ правилѣ упоминаются „три книги Маккавейскія“, затѣмъ Феодоритъ опредѣленно говоритъ о томъ, чѣмъ „учить насы третья Маккавейская книга“ (Толк. на Дан. XI, 7), въ Синопсисѣ Аѳанасія она упоминается, но какъ „спорная—*ἀγιτλεύμενα*“, у Никифора, патр. Константинопольскаго, также къ спорнымъ отнесена (Stychom. M. 100, 105). Іосифъ Флавій не зналъ ея и аналогичное событие—голосеніе на египетскихъ Іудеевъ приписываетъ другому царю, Птоломею Фіскону (Прот. Апп. Дополн. 2, 5) У Іудеевъ она не извѣстна и не сохранилась ни въ хагадическихъ, ни въ мидрашистскихъ, ни въ таргумическихъ памятникахъ. Остается, стало быть, думать, что къ эпохѣ появленія христіанскихъ памятниковъ эта книга уже существовала, появившись можетъ быть во 2 в. до Р. Х.<sup>2)</sup>. Общепризнанно въ современной ученої литературѣ, что начало книги утрачено, потому что въ 1 главѣ (1—2) есть ясныя ссылки на него и „недоумѣнія“<sup>3)</sup>.

Объ историческомъ авторитетѣ этой книги современные западные учёные очень невысокаго мнѣнія, которое не чуждо и древности и русскимъ богословамъ. Еще христіанскій исто-

<sup>1)</sup> Grimm. I. c. 218 s. Keil. Einl. 721 s. Kautzsch. I. c. 121 s.

<sup>2)</sup> Андре по сходству событий этой книги съ событиями эпохи Фіскона (107 г. до Р. Х.), Пилата, Ирода, Калигулы (40 г. по Р. Х.) относитъ появленіе ея къ периоду времени съ 100 г. до Р. Х. по 70 г. по Р. Х. I. c. 124—128 pp.

<sup>3)</sup> André. I. c. 130 p. 1—2 стихи предполагаютъ какой-то заговоръ на Птоломея, составленный Феодотомъ, и завоеваніе Антіохомъ какихъ-то владѣній Птоломея Филопатора. Въ текстѣ все это неясно и т. о. начало книги стоитъ ex abrupto.

рикъ Филосторгій отвергалъ историчность этой книги въ ея повѣствованіяхъ о чудесахъ (Fotius. Biblioth. cod. 40). Митр. Филаретъ, въ своей Библейской Исторіи, признавая заслуживающимъ довѣрія главное описываемое здѣсь событие—грозившее Іудеямъ истребленіе отъ Птоломея Филопатора и чудесное ихъ спасеніе, находилъ не мало „прикрасъ излишнихъ“ въ повѣствованіяхъ IV главы<sup>1)</sup>. Подтвержденіе упомянутому главному событию митр. Филаретъ находилъ въ сказаніи Евсевія объ истребленіи 60 тысячъ Евреевъ и Полявія о матежѣ подданныхъ Птоломея, по возвращеніи его изъ Сиріи<sup>2)</sup>. Современные западные учёные находятъ историчнымъ, подтверждаемымъ всѣми памятниками, лишь начальное повѣствование о сраженіи Птоломея Филопатора съ Антіохомъ III (1, 1—5) и общую характеристику первого, какъ человѣка сладострастнаго, любившаго пиры и попойки (ср. 4, 13. 5, 2. 9. 24 = Iustin. XXX, 1. 8)<sup>3)</sup>. Остальному же повѣствованію не придаютъ вѣры. Главнымъ образомъ, говорятъ, несообразно съ исторіей описываемое здѣсь собраніе всѣхъ Іудеевъ (до миллиона) въ Александрію и истребленіе ихъ слонами (6 гл.). Александрия въ это время была центромъ общаго образованія, мѣстомъ процвѣтанія разныхъ отраслей наукъ и философіи, мѣстомъ, въ которое стекались искатели истины со всѣхъ концѣвъ тогдашняго цивилизованнаго міра. Цари ея, Птоломеи, завѣли и поддерживали единственную въ древнемъ мірѣ знаменитую Александрийскую библіотеку, покровительствовали наукамъ и искусствамъ, окружали себя учёными. При ихъ пособіи составленъ былъ переводъ LXX толковниковъ и помѣщенъ въ ту же библіотеку. Какъ возможно, справедливо спрашиваютъ, ожидать отъ Птоломея Филопатора такого приказа и исполненія его, собранія въ Александрію до миллиона Іудеевъ и пачатаго было истребленія ихъ? А еще страннѣе, говорятъ, фактъ молчанія всѣхъ историковъ этого времени о такомъ громадномъ небываломъ событии. Тѣмъ болѣе странно такое

<sup>1)</sup> Указ. соч. 386 стр.

<sup>2)</sup> Цитата его изъ Дан. XI, 10—12 не содержитъ, кроме борьбы «южнаго и сѣвернаго» парей, ничего близкаго. Начерт. Церк.-бібл. Исторія. 386 стр.

<sup>3)</sup> Grimm. I. c. 225 s.

молчаніе со стороны іудейскихъ историковъ, такъ какъ, по свидѣтельству автора, у египетскихъ Іудеевъ былъ учрежденъ особый праздникъ „и поставили памятникъ въ постоянное воспоминаніе этого событія“ (7, 17—18). Однакожъ ни о празднике, ни о памятнике свѣдѣній у Іудеевъ не сохранилось... Въ частности о Птоломеѣ Филопаторѣ свѣдѣнія древности имѣются очень благопріятныя: онъ получилъ образованіе не малое въ духѣ того времени, проявилъ немало знаковъ любви къ своему царству и названъ Филопаторомъ въ смыслѣ особой чести и похвалы (на монетахъ и на памятнике розеттскомъ этотъ титулъ есть). Сохранившіяся о немъ историческая свѣдѣнія<sup>1)</sup> дѣлаютъ очень мало вѣроятнымъ описываемый въ книгѣ жестокой поступокъ его съ Іудеями, особенно какъ онъ описывается „не безъ прикрасъ“ въ IV главѣ.— Очень странное впечатлѣніе производить описание въ книгѣ нѣкоторыхъ чудесъ. Напр. „по дѣйствию промысла небеснаго“ не доставало у египетскихъ писцовъ хартій и письменныхъ тростей для переписи всѣхъ Іудеевъ (4, 15—16). Да и къ чему нужна была эта перепись, когда всѣхъ ихъ хотѣли истребить? Переписать не могли въ 40 дней и ночей (4, 12), а перевязали всѣхъ въ одну ночь (5, 3, 9). Что легче и скорѣе сдѣлать?... Продолжительный сонъ и странная перемѣны въ мысляхъ Филопатора (5, 6, 8, 18—22) также мало правдоподобны и не имѣютъ себѣ параллелей въ каноническихъ повѣствованіяхъ о чудесахъ. Зачѣмъ нужно было непремѣнно всѣхъ Іудеевъ со всѣхъ городовъ и селъ свозить въ Александрию и увозить отсюда (4, 8—9, 7, 15), а не на мѣстѣ ихъ жительства подвергать казни (ср. Есѳ. 3, 13)? Вообще въ книгѣ очень много признаковъ неисторичности... Множество явныхъ противорѣчій автора собственнымъ повѣствованіямъ: напр. вторичное связываніе уже скованныхъ Іудеевъ (5, 3—3, 18, 4, 8); Іудеи были все собраны, связаны и пр. (4, 5—6), а потомъ они же въ Александрию сходились посмотреть на своихъ одноплеменниковъ (6, 10). По 3, 22—все іудейское имущество должно быть „истреблено, опустошено, выжжено“, а по 7, 19—они опять получаютъ его по какой то „описи“ (точно отъ опекуна наслѣдники!)<sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Ibid. 224—225 ss.

<sup>2)</sup> Kautzsch. I. c. Въ подстрочныхъ примѣчаніяхъ очень много отмѣчено подобныхъ «забвеній» авторомъ того, что гово-

Что касается полезности и назидательности повѣствованій третьей Маккавейской книги, какъ „чтимой и святой“, то можно не мало сихъ достоинствъ находить въ ней. Такова напр. геройская по содержанію обличительная рѣчь къ Птоломею старца—священника Елеазара (6, 1—14). Многія молитвы Іудеевъ, излагаемыя здѣсь, выражаютъ или смиренную покорность волѣ Божіей, наказующей ихъ за грѣхи (1, 13—25, 5, 33—36), или непоколебимую надежду на помощь Его и спасеніе ихъ отъ угрожающей опасности (5, 4, 16). Полна вѣры и упованія на Бога молитва первосвященника Симона предъ входомъ въ Іерусалимскій храмъ Птоломея: Господи, Господи, Царю небесъ и Владыка всякаго созданія, Святый во святыхъ, Единовластующій, Вседержитель, призри на насть... Ибо Ты все создавшій и всѣмъ управляющій Праведный Владыка: Ты судишь тѣхъ, которые дѣлаютъ что либо дерзостно и съ преизношеніемъ... Ты вѣренъ и истиненъ. Вотъ мы, Святый Царь, за многіе и великия грѣхи наши бѣдствуетъ, изнемогли отъ скорбей, оставь грѣхи наши, отпусти неправды наши, яви милость Твою въ часть сей, скоро да предварять насть щедроты Твои, дай хвалу устамъ упадшихъ духомъ и сокрушенныхъ сердцемъ, даруй намъ миръ (2, 1—15). Кажется, въ христіанскомъ богослуженіи подобная молитва и то очень умѣстна и можетъ быть сердечно вліятельна и умилительна.

Можетъ быть подобные отрывы изъ этой книги имѣлись въ виду въ Апостольскихъ Правилахъ и за нихъ эта книга назначалась для чтенія христіанамъ, при безразличномъ отношеніи къ мѣсту и времени ихъ произнесенія въ историческомъ повѣствованіи книги. На нихъ и современный православный богословъ и всякий православный читатель книги долженъ сосредоточивать свое вниманіе.

Специальныхъ изданій текста Маккавейскихъ книгъ не существуетъ въ западной литературѣ, кромѣ общихъ на неканоническая книги.

рится имъ въ другихъ мѣстахъ своей книги. Напр. 128, 129, 133. и др. стр. Андре видѣть «аллегоризацію» разныхъ событий въ Іудеѣ и Египтѣ, совершившихся въ эпоху съ 107 г. до Р. Х. по 40 г. по Р. Х. I. с. 124—128 pp. Стало быть тоже, что о книгѣ Іудиевъ говорилось...

Экзегетическихъ трудовъ на Маккавейскія книги, какъ въ древности, такъ и въ новое время было немнога. Въ отеческій періодъ было лишь нѣсколько гомилій: Григорія Богослова (М. 35 т. по рус. пер. 2 т.), Григорія Нисского (В. Чт. VII, 149), Иоанна Златоуста (М. 50 т. по рус. пер. 3 т.), Августина (М. 39 т.), и преимущественно на 2 Мак. 7 гл.— въ похвалу „мученикамъ Маккавеемъ“.

Въ новое время: *Gillet. Les Machabées.* Par. 1880. *Patrizi. De consensu utriusque libri Maccabaeorum.* 1856 (Библіологич.-апологетич. изслѣд.). *Scholz. Die Bücher d. Makkabäer übersetzt und erklärt.* 1835 г. *Keil. Com. über die Bücher d. Makkabäer.* Leipzig. 1875 г. *Faerweater and Blach. The first book of Maccabees* 1897 г. *Niese. Kritik d. beiden Makkabäerbücher nebst beiträgen z. Geschichte d. Makkabäischen Erhebung.* 1900 г. Маккавейскія книги обозрѣваются также въ вышеупомянутыхъ общихъ на неканоническихъ книгахъ комментаріяхъ: Гrimма, Цоклера, Бисселя, Кауча. Въ русской литературѣ нѣть монографій эзекиетическихъ. Священноисторическая свѣдѣнія объ эпохѣ Маккавейскихъ книгъ излагаются въ статьяхъ *Побѣдинскаго-Платонова*: Состояніе Іудеевъ послѣ Нееміи при персидскихъ царяхъ, потомъ подъ властью Александра Македонскаго и его преемниковъ, царей египетскихъ и персидскихъ. Душен. Чт. 1874, II и III. *Ревилля*: Іудейскій народъ подъ управлѣніемъ Асмонеевъ и Иродовъ по современнымъ іудейскимъ памятникамъ. Прав. Обозр. 1868, февр.

#### Учительныя книги.

Въ число учительныхъ неканоническихъ книгъ входятъ двѣ книги: Премудрости Соломона и Премудрости Іисуса, сына Сирахова.

#### 5. Книга Премудрости Соломона.

Наименованіе книги „книга Премудрости Соломона“ (иогда съ добавленіемъ: „сына Давида“) находится въ спискахъ LXX, а также переводовъ: италійскаго, сирскаго, арабскаго и нашихъ славянскаго и русскаго. Въ вульгатѣ надписывается: книга Премудрости. По содержанію и виѣшней формѣ книга раздѣляется на двѣ части: въ первой авторъ

отъ собственного лица увѣщаетъ всѣхъ людей быть добродѣтельными и мудрыми, такъ какъ это поведеніе полезно въ земной и загробной жизни (1—6 гл.), во второй отъ лица Соломона прославляется Мудрость Божественная и Ея проявленіе въ мірѣ и человѣческой исторіи, особенно въ жизни еврейскаго народа въ періодъ исхода изъ Египта, казней и 40-лѣтняго странствованія (7—19 гл.).

Первоначальный языкъ этой книги несомнѣнно чисто греческий: „самый стиль его, по выражению Іеронима, греческое краснорѣчие отражаетъ“. Если и есть здѣсь гебраизмы, какъ у всякаго природнаго Ерея, то книга тѣмъ не менѣе богата чисто греческими оборотами, словосочетаніями и созвучіями (*ἀγαλήσατε—φρονήσατε, ζητήσατε; ἐν ἀγαθότητι—ἐν ἀπλότητι—1, 1; παροδευσω—συνεδεύσω—6, 22; ἀδόλως—ἀφθόνως—7, 13 и др.*); параномазіями, игрою словъ, греческимъ складомъ мысли (2, 2—6, 7, 22—26). Всѣ эти признаки, по мнѣнію современныхъ ученыхъ<sup>1</sup>), исключаютъ предположеніе нѣкоторыхъ давнихъ католическихъ ученыхъ (Гвеція, Гроція, Шміда) о еврейскомъ или арамейскомъ, нынѣ утраченномъ, оригиналѣ этой книги. Служили-ли для автора, писавшаго по гречески, какія нибудь древнія еврейско-арамейскія записи мыслей Соломона какимъ либо пособіемъ<sup>2</sup>), трудно сказать что либо опредѣленное за его полнымъ о семъ молчаніемъ. Греческій текстъ книги, по изслѣдованію современныхъ ученыхъ, въ лучшемъ и наиболѣе исправномъ видѣ сохранился въ спискахъ ватиканскаго кодекса пер. LXX, затѣмъ второе мѣсто отдается синайскому кодексу и кодексу Ефрема Сириня и уже третье Александрийскому и нѣкоторымъ спискамъ мелкаго греческаго письма<sup>3</sup>). Списки древнихъ переводовъ также не вполнѣ цѣнны, таковы: латинскій древне-италійскій, коего Іеронимово исправленіе

<sup>1)</sup> *Grimm. B. Weisheit.* Leipzig. 1860 г. 5—9 ss. *Keil.* Einl. 748 s. *Kautzsch.* I. с. 476—477 ss. *André.* I. с. 319 р. Даже католические съ этимъ согласны. Напр. *Вигуру.* Руков. 2, V, 986 стр. *Kaulen.* Einl. 213 s.

<sup>2)</sup> Какъ думаетъ *Корнели.* Introd. spec. 2, 226 р.

<sup>3)</sup> *Kautzsch.* I. с. 479 s. Довольно трудная загадка: по мѣсту происхожденія книги и Алекс. кодекса должно бы въ лучшемъ видѣ ея сохраненія ожидать въ Алекс. спискѣ, а выходитъ не такъ...

мало касалось, сирскій, сохранившійся въ двухъ видахъ: при Пепито и въ сиро-гекзамларномъ изданіи, коптскій, эѳіопскій и арабскій. Всѣ они составлены очень свободно и перифразично. Славянскій и русскій переводы позднаго происхожденія и неимѣютъ критической цѣнности, лишь армянскій переводъ въ древнихъ его редакціяхъ считается очень точнымъ и близкимъ къ оригиналу<sup>1)</sup>.

О личности писателя хотя въ книгѣ и даются (впрочемъ не во всѣхъ частяхъ, а преимущественно въ 7—9 гл.) положительная свѣдѣнія, отождествляющія его съ Соломономъ и возбуждавшія въ древнее время довѣріе себѣ іудейскихъ (Гадалі и Азарі) и христіанскихъ (Климента Александрийскаго, Тертулліана, Ипполита, Кипріана, Лактанція) ученыхъ, но нынѣ уже этого мнѣнія никто не только не раздѣляетъ, но и не опровергаетъ. Оно по своей явной несостоятельности совершенно оставлено. Единичныя мнѣнія, высказывавшіяся Августиномъ о происхожденіи книги отъ Иисуса, сына Сирахова, Фаберомъ—о происхожденіи ея отъ Зоровавеля, также не заслуживаютъ обсужденія. Болѣе распространено мнѣніе, раздѣлявшееся многими раввинами, Іеронимомъ, Лютеромъ, Стригелемъ, Райнольдомъ и многими другими, приписывало эту книгу Іудею Филону. Но очень значительное отличіе этой книги, по богословскому ея характеру, направленію, ученію и языку, отъ произведеній Филона<sup>2)</sup> заставляетъ и это предложеніе признавать несправедливымъ. Мало распространено мнѣніе, раздѣлявшееся Корнеліемъ а Лапіде, Друзіемъ, Буддеемъ, Газе и др. и приписывавшее эту книгу Филону язычнику: здѣсь все ученіе библейско-еврейское, а не языческое. Общій, и до нынѣ раздѣляемый<sup>3)</sup>, выводъ получается тотъ, что книга написана египетскимъ Іудеемъ, жившимъ въ эпоху Птоломеевъ, въ третьемъ или предпослѣднемъ вѣкѣ до Р. Х.,

<sup>1)</sup> Grimm. I. c. 43—44 ss. Kaulen. Einl. 286 s. Kautzsch. 480 s.

<sup>2)</sup> Объ отличіи вѣроученія Премудрости Соломона отъ Филоновской системы много сказано въ русской литературѣ у проф. Поспѣхова. Книга Премудрости Соломона. К. 1873 г. 375—468 стр.

<sup>3)</sup> Kautzsch. I. c. 479 s. Zöckler. 357—58 ss. Здѣсь литература вопроса есть.

получившимъ іудейское богословское вполнѣ основательное образованіе, знаяшимъ и греческую науку, особенно александрийскую философию<sup>1)</sup>). Имя его неизвѣстно<sup>2)</sup>. Іудейству эта книга была неизвѣстна: Флавій, Филонъ и талмудъ не знаютъ ея. Въ новозавѣтныхъ книгахъ видять слѣды знанія ея у Апостола Павла<sup>3)</sup>). Болѣе ясны эти слѣды въ 1 Посл. къ Коринѳянамъ Климента Римскаго (27 гл.=Пр. Сол. 11, 22), у Иринея Ліонскаго, Ипполита, Кипріана и др.<sup>4)</sup> Единство и цѣлость книги нынѣ признаются всѣми безусловно<sup>5)</sup>.

Книга Премудрости Соломона никогда не существовала въ еврейскомъ канонѣ и нынѣ въ немъ не находится. Въ канонѣ Православно-восточной Церкви также эта книга не находилась и не находится; а наименование „Премудрость“ придавалось Прѣтчамъ Соломона. Внимательно разсматривая содержаніе и ученіе книги и сличая его съ ученіемъ ветхозавѣтныхъ каноническихъ книгъ, современный православный богословъ, подобно тому, какъ въ историческихъ неканоническихъ книгахъ не можетъ умолчать о недоумѣніяхъ историческихъ, и здѣсь не можетъ умолчать о недоумѣніяхъ вѣроучительныхъ, хотя и отъ историческихъ въ 17—19 главахъ, кажется, несвободна эта книга. Таковы слѣд. недоумѣнія выражены. „Премудрость не будетъ обитать въ тѣлѣ, поработленномъ грѣху“ (1, 4) и: „я, будучи добрымъ, вошелъ въ тѣло чистое“ (8, 20). Эти выраженія даютъ поводъ искать въ тѣлѣ

<sup>1)</sup> Термины: *σωφροσύνη, φρόνησις, δικαιοουνη*—8, 7; сужденіе о политеизмѣ (13—15 гл.) и мн. другое (ср. Поспѣховъ. 290—309. 356—358 стр.) обнаруживаются подобное знакомство.

<sup>2)</sup> Keil. Einl. 747 s. Grimm. B. Weish. 16—35 ss. Zöckler. I. c. 358 s. André. 319—321 pp. Поспѣховъ. Указ. соч. 439 стр. Послѣдній авторъ склоненъ относить время происхожденія книги къ 221—204 г. до Р. Х.

<sup>3)</sup> Cornely. I. c. 231 р. Хр. Чт. 1903—1905 гг. стт. проф. Глубоковскаго: Св. Ап. Павель и книга Премудрости Соломона.... Много новозавѣтныхъ цитатъ въ свое время приводилъ Нахтигаль (B. Weisheit. 1799 г.), но католические богословы отказываются отъ нихъ. Kaulen. Einl. 283 s.

<sup>4)</sup> Поспѣховъ. Указ. соч. 69—78 стр. Здѣсь и литература вопроса.

<sup>5)</sup> André. I. c. 324—325 pp.

человѣка и его извѣстной организаціи причинъ и источника грѣховной или „чистой“ жизни человѣка. Выраженіе: „тѣлѣнное тѣло отягощаеть душу и эта земная храмина подавляетъ многозаботливый умъ“ (9, 15),—даетъ поводъ искать автагонизма въ человѣкѣ между тѣломъ и духомъ и смотрѣть, въ духѣ Платоновской философіи, на тѣло, какъ на темницу души. Въ связи съ этимъ выраженіемъ получаетъ эзегетическое значеніе и слѣдующее выраженіе: „я былъ отрокъ даровитый и душу получилъ добрую и будучи добрымъ вошелъ въ тѣло чистое“ (8, 19—20). Это выраженіе имѣеть близость съ Платоновскимъ ученіемъ о предсуществованіи душъ<sup>1</sup>). Выраженія: „премудрость подвижнѣе всякаго движенія.... сквозь все проходитъ и проникаетъ.... есть чистое изліяніе славы Вседержителя“ (7, 24—25. 8, 1)—очень близки къ эманатическому, стоическо-філоновскому, вѣроизложенію и удаляются отъ чисто-біблейскаго ветхозавѣтнаго ученія<sup>2</sup>). Очень затруднительно для защитниковъ каноничности книги выраженіе: „не невозможно было для всемогущей руки Твоей, создавшей міръ изъ необразнаго вещества (*εξ ὕλης ἀμόρφως*) наслать на Египтянъ бѣдствія“ (11, 18). Вся находящаяся здѣсь терминология имѣеть себѣ очень и очень значительную параллель у Платона, Філона, Діогена Лаерція и т. п.<sup>3</sup>), и не имѣеть параллели въ ветхозавѣтномъ вѣроученіи. Въ тѣсной связи съ приведеннымъ выраженіемъ, какъ его объясненіе, находится и слѣдующее: „подлинно суетны по природѣ всѣ люди, у которыхъ не было вѣданія о Богѣ, которые изъ видимыхъ совершенствъ не могли познать Сущаго и взирая на дѣла, не знали Художника“—*Τεχνίτην* (13, 1). И здѣсь вся терминология, удаляющаяся отъ біблейскаго ученія о твореніи міра изъ ничего, приближается къ греко-філософскому ученію объ „обра-

<sup>1</sup>) Спорная литература по изъясненію этого мѣста указана Гриффомъ. I. с. 178—179 ss. *Wace. Apocrypha.* I, 403 р. *Поспѣховъ.* Указ. соч. 337—342 стр.

<sup>2</sup>) *Grimm.* I. с. 160 с. Здѣсь указаны соотвѣтственные параллели у Філона и Стоиковъ. *Zöckler.* I. с. 374 с. Оригень находилъ здѣсь подтвержденіе своему ошибочному ученію о „предсуществованіи Христа“ (О началахъ I, 2, 5—13). *Поспѣховъ* 349—50 стр.

<sup>3</sup>) *Grimm.* I. с. 211—215. *Поспѣховъ.* 323—326 стр.

зованій“ лишь міра изъ первобытнаго „необразнаго“ вещества<sup>1</sup>), и тѣмъ доказываетъ неточность вѣроученія книги Премудрости Соломона. „Влекла ихъ къ тому концу судьба“ (*ἀκάυητη*—19, 4). Цѣлый рядъ<sup>2</sup>) приведенныхъ „недоумѣнныхъ“ выражений показываетъ, что они не случайно появились въ книгѣ, а имѣютъ органическую связь со всѣми основными богословско-філософскими возврѣніями автора. Нужно, впрочемъ, добавить, что філософскія возврѣнія авторомъ обрабатываются и подчиняются ветхозавѣтнымъ основополагающимъ богословскаго ученія<sup>3</sup>). Выше замѣчено, что книга эта не свободна и отъ историческихъ „недоумѣній“. Такъ, въ 10, 5 выраженіе: „она же (Премудрость) между народами, смѣшанными (*συγχυθέντων*=по LXX *Быт.* 11, 7—9) въ единомысліи зла, нашла праведника.... и сохранила мужественнымъ въ жалости къ сыну<sup>4</sup>.—Очевидно, рѣчь идетъ объ Авраамѣ, представляемомъ современникомъ вавилонского столпотворенія и смѣшанія языковъ... Много историческихъ дополненій находится въ повѣствованіи о казняхъ и чудесахъ 40-лѣтняго странствованія. Напр. „самое чудное (въ 7-й казни) было то, что огонь оказывалъ сильнѣе дѣйствіе въ водѣ.... иногда пламя укрощалось, чтобы не сжечь животныхъ, посланныхъ на нечестивыхъ... а иногда среди воды жгло сильнѣе огня, дабы истребить произведенія земли неправедной“ (16, 17—19). Во время 9-й казни Египтане были тревожимы страшными призраками, то разслабляемы душевнымъ уныніемъ... слышали неизримое бѣганье скачащихъ животныхъ, голосъ ревущихъ свирѣпѣшихъ звѣрей (17, 14—20). При переходѣ чрезъ Черное море: земные животные перемѣнялись въ водные, а плавающія въ водахъ выходили на землю (19, 18). Очень трудно подыскать біблейскія основанія для этого повѣствованія, имѣющаго себѣ параллель лишь у Філона (*De Mose.* I § 18)<sup>4</sup>).

<sup>1</sup>) *Grimm.* I. с. 234—35 ss.

<sup>2</sup>) Если внимательнѣе послѣдить эту книгу по упомянутому изслѣдованию Гриффа, то рядъ этотъ можно бы удесятерить... Проф. Постпѣховъ обстоятельнымъ анализомъ книги доказываетъ влияніе греческой філософіи на автора Премудр. Соломона. 319—358 стр.

<sup>3</sup>) *Поспѣховъ.* Тамъ же. 371—398. 432—462 стр.

<sup>4</sup>) *Grimm.* I. с. 299 с. Каулень пытается освободить книгу отъ историческихъ недоумѣній, но въ концѣ сознается, что

Къ перечисленнымъ разнообразнымъ „недоумѣніямъ“ нельзя, наконецъ, не присоединить общепризнанного неправильного отождествленія авторомъ себя съ Соломономъ (7—9 гл. особ. 9, 7—8), введеніе рѣчи отъ лица этого мудрого царя. Такое явное введеніе въ заблужденіе читателей несомнѣнно съ авторитетомъ канонически-богодухновенного писателя и писания и не имѣеть себѣ параллели въ послѣднихъ.

Изъ приведенныхъ вѣроучительныхъ и историческихъ „недоумѣній“, вызываемыхъ книгою, ясно, что для православнаго богослова существуетъ много положительныхъ оснований не признавать рассматриваемую книгу каноническою. Но на однихъ отрицательныхъ результатахъ онъ не можетъ остановиться. Эта книга входила и входитъ въ составъ Православной Библіи. Почему ей такое мѣсто дается?

Бл. Августинъ въ свое время защищалъ священно-біблейскій характеръ книги Премудрости Соломона тѣмъ соображеніемъ, что „знаменитые учителя христіанской Церкви, ближайшіе во временамъ апостоловъ, въ подтвержденіе истины проповѣдуемаго ими ученія, приводили свидѣтельства сей книги, какъ книги священной“ (De praecl. sanct. 1, с. II). Дѣйствительно, таковыхъ свидѣтельствъ въ отеческой письменности очень много. Первое и древнѣйшее признается въ твореніи Климента Римскаго, где подтверждается ученіе о всемогуществѣ Божіемъ словами сей книги: кто скажетъ Ему: для чего Ты это сдѣлалъ или кто противостанетъ могущесту силы Его) (1 Посл. къ Кор. 27, 5—Прем. Сол. 11, 22. 12, 12; 1 Кор. 60, 1—Прем. Сол. 7, 17). Согласно съ книгою Премудрости, Климентъ говоритъ о томъ, что „завистью діавола смерть вошла въ міръ“ (1 Кор. 3 гл.—Прем. Сол. 2, 24). Св. Ириней Ліонскій цитуетъ изреченіе книги: безсмертіе приближаетъ къ Богу (Прот. ересь. IV, 38, 3—Прем. Сол. 6, 19). За ними слѣдуютъ многочисленныя уже цитаты изъ сей книги у св. Ипполита. Онъ находитъ здѣсь (особ. во 2, 1, 12—20. 5, 1—9) много ясныхъ „пророчествъ“ о Христѣ и признаетъ книгу „пророческою“, а автора ея пророкомъ и отождествляетъ его съ Соломономъ: πάλιν Σαλωμόνν περὶ Χριστὸς λέγει,—говорить онъ (Demonstr. adv. Iud. 9 и 10. M. X. t.).

авторъ «жертвовалъ историческою точностью догматическому интересу». Einl. 1876 г. 284 с.

Также многочисленны цитаты изъ нея, какъ изъ „священнаго писанія“, или какъ „слова Святаго Духа“, приводимыя Кипріаномъ Кареагенскимъ (особ. 3, 4—8. 4, 11. 14. 5, 1—9=De Demetr 24. Exhort. ad martyr. XII с. Testim. II с. 14; III сс. 15. 53. 57...), съ преимущественнымъ вниманіемъ къ ея „пророчествамъ о Христѣ“ и ученію о загробной жизни. На тѣ же отдѣлы въ ней обращали вниманіе и восточные писатели. Климентъ Александрийскій, цитующій ее, какъ „премудрость Божію“ и писаніе Соломона (Strom. IV, 16=Прем. Сол. 3, 1—8; Strom. VI, 14=Прем. Сол. 4, 9), имѣетъ въ виду ея пророчества и ученіе о духовной и божественной мудрости (Strom. VI, 15=Прем. Сол. 6, 12—22) и духовности Бога (Strom. V, 14=Прем. Сол. 7, 24). Оригенъ, хотя и не признаетъ ее писаніемъ Соломона (C. Cels. V, 29), но признаетъ ее „словомъ Божіимъ“ и пророчествомъ, а автора ея называетъ „пророкомъ“ и находитъ „пророчества о Христѣ“ (во 2, 20 и 7, 7=Hom. in Exod. VI, 1. Hom. in Lev. V, 2) и даже „слова Христа“ (въ 8, 20 и 7, 17=Hom. in Lev. 12, 4. Hom. in Luc. XXI). Такое же пророчество о Христѣ (во 2, 12—20) видѣлъ Кирилль Александрийскій (6 т. 109 стр. 8 т. 308. 394 стр. по рус. перев.). Иоаннъ Златоустъ и св. Аѳанасій видѣли пророчество о Христѣ и Его воплощеніи (въ 7, 1—4. См. Синопсисы ихъ на ветхоз. книги и въ частности на эту книгу). Кирилль Іерусалимскій цитируетъ ея ученіе о естественныхъ средствахъ богопознанія (Catech. IX=Прем. Сол. 13, 5). Св. Епифаній цитируетъ ея ученіе о загробной жизни и мздовоздаяніи праведникамъ (Прем. Сол. 3, 6—7=Ерес. 64), о появленіи на землѣ идолопоклонства (Пр. Сол. 14, 12=Ancorat. t. 43 р. 20), о любви къ мудрости (Пр. Сол. 8, 2=Ancorat. t. 43, р. 93).— Цитируютъ различныя изреченія сей книги: Аѳанасій Великій (In arian. or. II. 32; Ad. Serap. ep. 1. 26; Fest. ep. 11, 8... и др.); Василій Великій (C. Evnom. 5; ep. 8. 10...), Григорій Богословъ (Orat. 28, 8); Златоустъ (Hom. in Gen. 11, 1. 22, 3...'). Изреченія книги: *Богъ смерти не сотвори (1, 13) и завистю діаволю смерть*

<sup>1)</sup> Подробнѣе отеческия цитаты указаны у проф. Посьхова (20—30 стр.); у Сперанскаго (Хр. Чтеніе 1882, I, 30—56); Corneley. Introd. spec. 2, 229—232 pp. (хотя и въ католическомъ духѣ); André. I. с. 326—327 pp.

вніде въ мірѣ (2, 24)—принимаются всѣми современными богословскими системами, какъ выводъ изъ всего ветхозавѣтнаго вѣроученія (Епифаній. Ерес. 64. Климентъ Рим. 1 Кор. 3 гл. *Макарій*. Догм. богосл. 2, 174—174 стр.). Ученіе книги о загробной жизни праведниковъ и грѣшниковъ (3, 1—10. 18—19. 4, 7—20. 5, 1—15) представляеть значительное разъясненіе всего ветхозавѣтнаго ученія по этому вопросу<sup>1)</sup> и какъ очень поучительное часто читается за православнымъ богослужениемъ на пареміяхъ (въ память пророковъ и святителей и въ паракласахъ). Изреченіе книги: *беззаконіе опустошаетъ землю и злодѣяніе ниспровѣргаетъ престолы сильныхъ* (5, 24), цитуется и служить темою неисчислимаго множества моральныхъ христіанскихъ сужденій. На него также обращали вниманіе и часто цитовали отцы Церкви: Кипріанъ (Testim. lib. III, c. 15. Epist. ad. Demetr. c. 14. De immortalitate. 598 р.), Ипполитъ (Adv. Iudaeos. M. X, 795), Ириней (Прот. ерес. 4, 38 гл.) и Климентъ Александрийскій (Strom. IV, 11. V, 14. VI, 11—12...). Выраженіе: *въ злочудожну душу не виндетъ премудрость* (1, 4), также цитуется часто (Епифаній. Ерес. 64 и др.). И вообще всѣ богословско-философскія разсужденія автора, особ. въ 1—9 гл., заключаютъ чрезвычайно много поучительныхъ мыслей, составляютъ возвышенные выводы изъ всего ветхозавѣтнаго мудрствованія, и полезны для всякаго читателя Библіи, не только изъ оглашенныхъ, но и вѣрныхъ и ихъ богословски образованныхъ учителей... За раскрываемое въ ней возвышенное нравственное ученіе отцы Церкви называли книгу „сокровищницей добродѣтелей“ (Синопсисы Аѳанасія и Златоуста).

Итакъ, для сужденія православнаго богослова о книжѣ Премудрости Соломона имѣются не только нѣкоторыя отрицательныя данные, недоумѣнія историческія и учительныя, но и многочисленныя положительныя данные въ отеческомъ раскрытии ея ученія. Эти данные справедливо обусловливаютъ ея мѣсто среди библейскихъ книгъ.

Изъ отеческаго периода *томкованій* на книгу Премудрости не сохранилось. Въ новое время въ западной литературѣ появились: Schmid. Das Buch Weisheit übersetzt u. erklärt.

<sup>1)</sup> Юнгеровъ. Ученіе Ветхаго Завѣта о бессмертіи души. 92—95 стр. Поспѣховъ. Указ. соч. 157—178 стр.

1853. 2 ed. 1865 г. Gutberlet. Das B. d. Weisheit übers. u. erkl. 1874. Lestre. Le livre de la Sagesse. 1880. Deane. The book of Wisdom the greek texte the latin vulgate and the avthorised english version wit an introd., critical apparatus and commentary. Oxford. 1881 г. Эта монографія цѣлна какъ по эзегетикѣ, такъ и по критическому изданію текста книги.

Въ русской литературѣ: проф. Поспѣховъ. Книга Премудрости Соломона, ея происхожденіе и отношеніе къ іудейско-александрийской философіи. Кіевъ. 1873 года. Печаталось и въ Труд. Кіев. Акад. 1862—63 гг.

## 6. Книга Премудрости Іисуса сына Сирахова.

Наименованія этой книги различны въ разныхъ спискахъ Библіи. Въ греческихъ спискахъ: александрийскомъ, синайскомъ и Ефрема Сиріна она надписывается: Премудрость Іисуса сына Сирахова, каковое наименованіе перешло и въ наши славянскій и русскій переводы; въ ватиканскомъ: Премудрость Сираха; въ вульгатѣ: Екклезіастика. Первое и второе наименованія указываются на автора книги и подтверждаются яснымъ свидѣтельствомъ книги (въ 50, 29. 51, 1 и въ прологѣ), третье—указываетъ на церковное употребленіе книги. Не входя въ детальное обсужденіе сравнительной точности этихъ наименованій, замѣтимъ только для русскихъ богослововъ, что въ современной западной протестантской литературѣ употребляется первое, греческое, наименованіе, а въ католической послѣднее. Но, очевидно, первое наименованіе преимуществуетъ по точности, тѣмъ болѣе что въ православномъ церковномъ богослуженіи эта книга не употребляется.

Содержаніе книги, по общему мнѣнію, не можетъ быть ясно и опредѣленно подвѣдено подъ какія нибудь дѣленія или части, опредѣленныя теченіемъ мыслей, ясно раскрываемымъ планомъ, и тому подобными обычными признаками. Можно только указать несомнѣнное раздѣленіе книги на части нравоучительную (1—42, 15) и историческую (44—50 гл.). Въ срединѣ между ними находится хвалебное „воспоминаніе о дѣлахъ Господа,“ явленныхъ въ твореніи міра (42, 15—43 гл.), а въ концѣ второй части молитва автора о милости Господней къ нему (51 гл.). Довольно распространено, принятое Гrimmомъ, повторенное Гольдманомъ, Бисселеемъ, Цоклеромъ,

Каучемъ и Андре, дѣленіе книги на семь отдѣловъ: 1) существо и существенные свойства и качества мудрости (1—16, 23); 2) Господь—Творецъ и отношение къ Нему человѣка (16, 24—23, 27); 3) мудрость и законъ или правила общественной жизни (24, 1—30, 27); 4) Господь и Его народъ, или ученіе о благоразуміи и добродѣтели (30, 28—36, 22); 5) полученія и правила общественной жизни (36, 23—39, 11); 6) твореніе и положеніе въ мірѣ человѣка (39, 12—42, 14); 7) прославленіе Господа за Его откровеніе въ природѣ и исторії (42, 15—50, 26). Заключеніе (50, 27—29) и приложеніе (51 гл.). Изъ приведенныхъ оглавленій<sup>1)</sup> видно, что очень трудно на самомъ дѣлѣ подвести приточно-поучительное содержаніе книги Сираха подъ какія либо систематической рубрики. Оставимъ этотъ вопросъ<sup>2)</sup>.

Вообще содержаніе книги отображаетъ практическую житейскую мудрость, приобрѣтенную авторомъ тщательнымъ изученіемъ библейской письменности, наблюдениемъ собственной жизни и жизни, нравовъ, судьбы другихъ мудрыхъ мужей. Изложено все это въ прекрасной приточной формѣ, въ афористическихъ изреченіяхъ о мудрости и морали. Авторъ очерчиваетъ всю человѣческую жизнь, во всѣхъ ея взаимоотношеніяхъ, и даетъ совѣты на всѣ ея обстоятельства и положенія. Онъ излагаетъ обязанности отдѣльныхъ лицъ: взаимоотношения низшихъ къ высшимъ, бѣдныхъ къ богатымъ, рабовъ и господъ другъ къ другу; по возрастамъ: образъ жизни и взаимоотношения юношевъ и старцевъ; дѣтей и родителей, супруговъ, друзей; отношенія отдѣльнаго члена къ обществу, къ правительству, къ политическому состоянію государства; опредѣляетъ, какъ въ разнообразныхъ положеніяхъ, столкновеніяхъ и взаимоотношеніяхъ, можно мудрому человѣку сохранить свою честь и достоинство. Авторъ указываетъ обязанности каждого человѣка и по отношенію къ себѣ самому: какъ нужно заботиться о своемъ тѣлѣ и образовать свой духъ;

<sup>1)</sup> Они помѣщены у Кауча. I. с. 240 с. Срав. Zöckler. 256 с. André. 277—79 pp.

<sup>2)</sup> Кнабенбауэръ справедливо опускаетъ какое-бы то ни было «дѣленіе» книги и лишь указываетъ нѣсколько основныхъ «мыслей» богословско-моральныхъ, раскрываемыхъ въ книгѣ. Knabenbauer. Commentarius in Ecclesiasticum. Par. 1902 г. I—4 pp.

даетъ совѣты и „объ обращеніи“ съ другими и поведеніи „въ обществѣ“ и пр. и пр. Вообще здѣсь предназначается вся жизнь человѣка съ практической преимущественно стороны<sup>1)</sup>.

О текстѣ книги Премудрости Иисуса сына Сирахова можно сказать слѣдующее. Внукъ автора книги говоритъ, что книга была первоначально написана по еврейски, а онъ, прибывъ въ Александрію, перевелъ ее уже на греческій языкъ (греч. прологъ къ книгѣ). Бл. Иеронимъ говоритъ, что въ его время еще существовалъ еврейскій оригиналъ этой книги и онъ самъ видалъ и читалъ его, но переводомъ съ него на латинскій языкъ не занимался, оставилъ безъ перемѣны древне-италійскій переводъ, составленный съ греческаго текста. Послѣ Иеронима этотъ еврейскій оригиналъ никто уже не видалъ и такимъ образомъ видѣнный Иеронимомъ (мнимый или дѣйствительный) еврейскій оригиналъ считался долгое время безслѣдно исчезнувшимъ. До послѣдняго времени болѣе распространена была книга въ греческомъ переводе вышеупомянутаго внука Сираха, несомнѣнно составленномъ съ еврейскаго оригинала<sup>2)</sup>. Лучшими и болѣе древними его списками считаются рукопись ватиканскаго кодекса (№ 1209), затѣмъ списки александрийскій и синайскій, Венетскій и Ефрема Сиріна, но и въ нихъ (особѣнно въ 30, 25—33, 18, и 33, 14—36, 16) есть погрѣшности<sup>3)</sup>. Такой же переводъ съ еврейскаго оригинала представляетъ и сирскій переводъ книги, существующій въ Пешито. Сиро-гекзамлярный составленъ съ греческаго при пособіи Пешито. Другіе же древніе переводы составлены съ греческаго и примыкаютъ къ разнымъ его редакціямъ: древне-италійскій, составленный частью въ Африкѣ (1—43 гл.), частью въ Европѣ (44—51 гл.), примыкаетъ къ александрийскимъ спискамъ; составленъ свободно и Иеронимомъ не измѣнялся, хотя послѣдній и замѣчалъ въ спискахъ его недостатки, особ. повторенія, эзекиетическая гlosсы, и т. п. обычные дефекты<sup>4)</sup>. Армянскій, эзопскій и коптскій переводы близки къ синайскому списку, славянскій примыкаетъ къ

<sup>1)</sup> Подобности см. Knabenbauer. I. с. 3—4 pp.

<sup>2)</sup> André. I. с. 289—290 pp.

<sup>3)</sup> André. 299 р. Knabenbauer. I. с. 21—37 pp.

<sup>4)</sup> Примѣры ихъ приведены у Каулена. Einl. 291—92 ss

Комплютенскому изданию<sup>1)</sup>.—Въ такомъ видѣ книга была известна ученому миру до 1896 года. Въ послѣднее время, въ 1896 году, Шехтеромъ, лекторомъ талмудической литературы въ Кембриджскомъ университѣтѣ, открытъ и прочтены найденные въ Синайскомъ монастырѣ очень небольшой отрывокъ еврейского оригинала книги (39, 15—40, 8); потомъ Ковлеемъ и Нейбауеромъ (въ 1897 г.) въ большемъ размѣрѣ сдѣлано въ Каирѣ такое же открытие (40, 8—49, 11); затѣмъ опять Шехтеромъ сдѣланы открытия дополнительные, такъ что всего открыто: 39, 15—51, 30; затѣмъ Маргуліусомъ, Адлеромъ, Леви и Гастеромъ въ Каирѣ сдѣланы еще открытия и новые пополненія: 3, 6—7, 24; 11, 3—16, 26; 31, 12—32, 1; 36, 24—37, 36; 7, 29—11, 34 и пропуски въ 4, 5, 25, 26 и 36 главахъ, а также въ 6, 7, 18, 19, 20 и 37 главахъ; и такимъ образомъ очень значительная часть книги открыта.

Вообще къ настоящему времени открыто въ еврейскомъ текстѣ изъ Прем. Сираха: 3, 6—16, 26; 18, 31—32; 19, 1—2, 20, 4—23, 25, 12—26, 2, 30, 11—33, 3; 35, 9—38, 27; 39, 15—51, 30. Впрочемъ, нужно оговориться, что въ указанныхъ главахъ есть не мало пропусковъ ненайденного пока еврейского текста<sup>2)</sup>.

Еврейскій языкъ всѣхъ найденныхъ отрывковъ отличается чистотою и библейскимъ характеромъ, арамеизмовъ немного и даже частица *שׁ* встрѣчается нечасто. На поляхъ иногда встрѣчаются параллельныя арамейскія слова, какъ очевидное поясненіе стоящимъ въ текстѣ чисто еврейскимъ словамъ. Отюда естествененъ общій выводъ о древности происхожденія этихъ еврейскихъ отрывковъ. У позднѣйшихъ Евреевъ былъ иной языкъ. Характеръ письма нѣкоторыхъ отрывковъ (такъ назыв. оксфордскій код. В.: 30, 11—33, 3, 35, 9—38, 27, 39, 15—51, 30), указывающій на происхожденіе найденныхъ манускриптовъ въ 11 в. по Р. Х., давалъ поводъ нѣкоторымъ ученымъ къ этому же времени отнести происхожденіе и самаго

текста въ нихъ заключающагося и считать его переводомъ съ сирскаго и греческаго переводовъ. Но ближайшій анализъ и сопоставленіе съ мнимыми параллелями освободили еврейскій текстъ отъ этого несправедливаго предположенія<sup>1)</sup>. Думаемъ, что и чисто еврейскій языкъ этихъ отрывковъ справедливо опровергаетъ подобную мысль. Въ 11 вѣкѣ Евреи совсѣмъ не такъ писали; стоитъ прочесть толкованія Абенэзры, Кимхи, Саадіи, чтобы въ этомъ легко убѣдиться.

Между открытымъ еврейскимъ текстомъ и издавна известными древними греческимъ и сирскимъ переводами существуетъ несомнѣнное полное соотвѣтствіе, хотя по обычаю всѣхъ переводовъ есть и разности, при чемъ иногда чтеніямъ переводовъ соотвѣтствуютъ немалочисленныя чтенія на поляхъ еврейскаго текста, и наоборотъ чтенія и варианты нѣкоторыхъ второстепенныхъ греческихъ рукописей (*minusculae*) соотвѣтствуютъ текстуальнымъ еврейскимъ чтеніямъ<sup>2)</sup>.

Въ цитатахъ изъ рассматриваемой книги, находящихся въ талмудѣ, мидрашахъ, а особенно у Саадіи, есть сходство съ найденнымъ еврейскимъ текстомъ (особ. въ 51, 30—подпись: Симонъ бенъ Іезу, бенъ Елеазаръ, бенъ Сира, тождественна со ссылкой у Саадіи въ *Haggalui*). 7 изреченій у Саадіи, приписываемыхъ бенъ-Сира, вполнѣ тождественны съ еврейскимъ текстомъ книги<sup>3)</sup>.

Всѣ приведенные данные заставляютъ отождествлять новооткрытый еврейскій текстъ книги Премудрости Іисуса, сына Сираха, съ оригиналомъ книги, долго считавшимся утраченнымъ.

Въ отличіе отъ другихъ неканоническихъ книгъ, авторы коихъ остались неизвѣстными, авторъ сей книги называетъ себя Іисусомъ, сыномъ Сираха, Іерусалимляниномъ (50, 29. 51, 1). И въ этомъ никто не сомнѣвается. Къ этому можно добавить, что онъ былъ человѣкъ образованный, особенно богословски, обладалъ практическимъ опытомъ, много путешествовалъ и изучалъ исторію народовъ и нравы людей (51, 8—18. 34, 10—12).

<sup>1)</sup> См. подробности спора у *Кнабенбауера*. I. с. 7—8 pp. Подробная литература и цитаты указаны.

<sup>2)</sup> Всѣ онъ указаны *Кнабенбауеромъ*. I. с. 9—17 pp.

<sup>3)</sup> Ibid. 5 p.

<sup>1)</sup> André I. с. 297—301 pp. *Knabenbauer*. 32—36 pp.

<sup>2)</sup> *Knabenbauer*. I. с. 5 p. André. 302—309 pp. Рождественский. Вновь открытый еврейскій текстъ книги Іисуса сына Сирахова. Спб. 1903 г. 18 стр. У Кнабенбауера помѣщенъ полиглоттно текстъ книги: еврейскій, греческій, латинскій и французскій.

Время происхождения книги, не смотря на точное обозначение авторомъ своего имени, служить предметомъ спора. Самъ авторъ не обозначаетъ времени своей жизни. По упоминаемымъ имъ въ 50 главѣ лицамъ, несомнѣнно, что онъ былъ современникомъ іудейского первосвященника Симона, сына Оніи. Но изъ іудейской исторіи известны два первосвященника съ именемъ Симона: одинъ Симонъ праведный жилъ при Птоломеѣ Лагѣ, около 290 г. до Р. Х., другой при Птоломеѣ Евергетѣ 2, въ 150—135 гг. Проясненіе первой хронологической даты могъ и желалъ дать внуку автора и переводчику его книги, указавшій въ прологѣ къ книгѣ свою лату: правление Птоломея Евергета, при коемъ оль прибылъ въ Александрию. Но и это мало помогло, такъ какъ въ египетской исторіи известны два Евергета: первый правивший Египтомъ около 247 г. до Р. Х., преемникъ Птоломея Филадельфа, и второй или Фисконъ около 146—117 гг. до Р. Х.

Обыкновенно изслѣдователи колеблются между указываемыми авторомъ и переводчикомъ хронологическими датами, склоняясь то къ болѣе ранней, то къ болѣе поздней датѣ. Хотя большинство современныхъ ученыхъ склоняется къ болѣе поздней<sup>1)</sup>, но мы не можемъ игнорировать вполнѣ справедливыхъ и ѳїнныхъ соображеній Кейля<sup>2)</sup>: характеристика первосвященника Симона, даваемая премудрымъ Сирахомъ (50, 5—12), не соответствуетъ свѣдѣніямъ о Симонѣ 2-мъ, заключающимся въ 1 Маккав. книгѣ (14, 35—48). Такъ, въ Маккав. книгѣ Симонъ 2-й называется этнархомъ, стратигомъ, и т. п. терминами, означающими его политическую дѣятельность и государственные заслуги и полномочія, а у Сираха совсѣмъ умалчивается о подобныхъ заслугахъ и полномочіяхъ первосв. Симона, а если бы послѣднія у него были, то авторъ не преминулъ бы и говорить о нихъ, и прославить его<sup>3)</sup>. Къ сему можно указать и другія соображенія. Сирахъ описываетъ подробно „великолѣпное“ первосвященническое одѣяніе Симона (50, 5—12) и умалчиваетъ обѣ особой досто-

примѣчательности въ одеждѣ Симона 2-го: порфирѣ и золотыхъ пряжекъ и украшеніяхъ (1 Мак. 14, 43—44), какъ „единственныхъ“ для всего тогдашняго священническаго сословія знакахъ его политической власти. Очевидно, въ похвальномъ гимнѣ ему у Сираха очень умѣстно было бы подобное упоминаніе. Однакожъ его нѣтъ... Симонъ 2-й по 1 Маккав. книгѣ (14, 41) былъ признанъ Іудеями и священниками первосвященникомъ „на вѣкъ“. Опять небывалое и единственное въ исторіи ветхозавѣтнаго священства преимущество, однако умалчиваемое Сирахомъ, такъ пространно и славословно говорящимъ обѣ обычномъ въ храмѣ служеніи Симона (50, 13—54). Въ числѣ особыхъ заслугъ Симона Сирахъ помѣщаетъ лишь устройство ограды вокругъ храма, уменьшеніе мѣднаго моря и укрѣпленіе Іерусалима на случай осады (50, 1—4), а въ Мак. книгѣ Симонъ 2-й описывается въ несравненно большемъ политическомъ ореолѣ: онъ укрѣпилъ всѣ города Іудеи, поставилъ всюду стражу, изгналъ Идумеевъ изъ приморскихъ городовъ, заселилъ ихъ Іудеями, изгналъ изъ Іерусалимской крѣпости язычниковъ, сдѣлался другомъ Димитрія, съ нимъ даже Римляне вступили въ сношенія (14—15 гл.). Ничего подобнаго нѣтъ у Сираха, хотя и естественно бы ожидать сего. Наконецъ, Симонъ, прославленный Сирахомъ, былъ сыномъ Оніи (50, 1), а Симонъ 2-й былъ сыномъ Маттаеи изъ племени Маккавеевъ или Асмонеевъ (1 Мак. 14, 29). Игнорировать эту разность (а о родствѣ съ знаменитыми въ іудейской исторіи Маккавеями едва ли умолчать бы Сирахъ!) также нерезонно. По справедливому соображенію Цоккlera, іудейская древность чтила и прославляла лишь Симона I „Праведнаго“ (Древн. XII, 2, 5. 4, 1. Mischna), а о Симонѣ 2 нѣтъ никогда подобной рѣчи; и въ гимнѣ славнымъ мужамъ Сирахъ не опустилъ бы Симона I, чтобы прямо перейти къ Симону 2-му (Zöckler. I. c. 257 s.). Съ современностью автора Симону 1-му согласны жалобы Сираха на собственные многократные опасности смерти (34, 11—12. 51, 4—10.); молитва о пораженіи врага (36, 8—11), ненависть къ Самариямъ (50, 28). Въ эпоху Симона 1 всѣ эти жалобы очень умѣстны, а при Симонѣ 2-мъ другія чувства волновали Іудеевъ... (ср. 1 Мак. 14, 35—48). Итакъ, находимъ всѣ основанія относить происхожденіе рассматриваемой книги къ эпохѣ Симона 1-го Праведнаго, около 290 г. до Р. Х. Отсюда уже ясень выводъ и

<sup>1)</sup> Kautsch. I. c. 235—36 ss. André. I. c. 291—292 pp. Knabenbauer. I. c. 2 p.

<sup>2)</sup> Его взгляды раздѣляетъ и Цокклеръ. I. c. 257 s.

<sup>3)</sup> Keil. Einl. 741 s.

о времени составления греческого перевода. Внукъ и переводчикъ, хорошо помнившій автора, жилъ недолго спустя послѣ первого, и его современникъ Евергетъ есть, очевидно, Евергетъ I, правившій ок. 247 г., а переводъ появился около 230 г. до Р. Х. Т. о. книга, и въ оригиналѣ и въ переводѣ, относится къ 3 в. до Р. Х.

Объ авторитетѣ книги Сираха обычно съ большимъ уваженiemъ говорятъ современные богословы не только католические, но и протестантскіе. Въ древнихъ памятникахъ Православной Церкви замѣтно такое же отношеніе къ ней. Такъ, въ 85 Апостольскомъ правилѣ советуется юношамъ изучать „Премудрость многоученаго Сираха“; въ 39 пасх. посл. св. Аeanасія она назначается для поучительного чтенія оглашеннымъ. Иоаннъ Дамаскинъ называетъ эту книгу „прекрасною и очень полезною“. Но всетаки поименованные православные памятники не причисляютъ эту книгу къ „22-мъ“ каноническимъ книгамъ. Современный православный богословъ не въправъ замалчивать нѣкоторая „недоумѣнія“ въ содержаніи и ученіи сей книги, вызываемыя сравненіемъ ея съ параллельнымъ каноническимъ ученіемъ. Такъ, въ 17, 14 читаемъ: „каждому народу поставилъ Господь вождя, а Израиль есть удѣль Господа“. По библейско-греческому словоупотребленію (*ηγιαγενος*=евр. *נֶשֶׁבֶת*) здѣсь толковники разумѣютъ позднѣйшее іудейское ученіе, опровергаемое ап. Павломъ (Евр. 2, 5), о превосходствѣ Ереевъ предъ языческими народами въ томъ, что Ереи находились въ непосредственномъ теократическомъ управлѣніи Господа, а всѣ другіе языческие народы были предоставлены лишь ангеламъ и ихъ руководству (ср. у LXX Втор. 32, 8). Еще: въ 33, 14 читаемъ: „какъ напротивъ зла—добро и напротивъ смерти—жизнь, такъ напротивъ благочестиваго—грѣшникъ. Такъ смотри и на всѣ дѣла Все-вышняго: ихъ по два, одно напротивъ другого“. Не совсѣмъ близко совпадаетъ такой взглядъ съ библейскимъ каноническимъ ученіемъ: здѣсь оказывается, будто добро и зло, смерть и жизнь,—двѣ параллельныя противоположности, устроенные Богомъ. О происхожденіи зла и смерти иначе учатъ Патокиніе, Псалмы и Пророки. Въ 1, 8 читаемъ: „Господь создалъ (*ἐκτίσει*) Премудрость и излилъ ее на дѣла Свои“. Въ 24, 8 изложены слова божественной, „исшедшій изъ устъ Все-вышняго“ (3 ст.), Ипостасной Премудрости: „тогда Создатель

(*ό πισης*) всѣхъ повелѣлъ мнѣ и Сотворившій меня (*ὁ πτίσας με*) указалъ мнѣ покойное жилище“... Здѣсь указывается на Премудрость, какъ на „твореніе“ Всевышняго, т. е. въ духѣ арианизма. У приотчника (Прит. 8, 22—30. 3, 19) и Іова (28, 12—28) иначе говорится о происхожденіи Ипостасной Премудрости. Въ 38, 4—5 читаемъ: „Господь создалъ изъ земли врачевства и благоразумный не будетъ пренебрегать ими. Не отъ дерева ли вода слѣдалась сладкою, чтобы познана была сила Его? Для того Онъ и далъ людямъ знаніе“... Здѣсь, очевидно, вспоминается чудесное услажденіе водъ Мерры (Исх. 15, 23—25), но изложено это событие такъ обоюдно, что какъ будто не Божественное чудо, а „дѣлебная сила“ дерева произвела перемѣну во вкусѣ воды, хотя, съ другой стороны, отсюда еще далеко до вывода Ейхгорна <sup>1)</sup>, будто Сирахъ старается „рационалистически“ излагать библейскія события и удалять чудеса. Напротивъ, въ 44—49 главахъ Сирахъ точно воспроизводить древнія библейскія повѣствованія о чудесахъ (напр. 46, 5—7. 21. 23. 48, 2—11. 24...). Встрѣчаются и моральный воззрѣнія отличныя отъ каноническихъ писаній. Такъ, въ 12, 1—7 читаемъ: „давай добруму и благочестивому и не давай грѣшику“. Слишкомъ практически! Въ 25, 9—10: „девять помышленій похвалилъ я въ сердцѣ моемъ: это—человѣкъ при жизни видящій паденіе враговъ“.—Не такъ учили богоухновленные писатели (ср. Іов. 31, 29. Пр. 25, 22—23). Въ 30, 6: „благоразумный отецъ утѣшается при смерти мыслю о томъ, что въ мудромъ своемъ сынѣ оставилъ мстителя врагамъ своимъ“. 30, 17: „лучше смерть, нежели горестная жизнь“. 31, 24 „если ты обременилъ себя яствами, то встань изъ за стола и отдохни“. Нетаковы совѣты Приотчника—Соломона. Въ 31, 32—„что за жизнь безъ вина?.. Еще: „горький да будетъ плачъ (надъ умершимъ)... по достоинству его, день или два для избѣженія осужденія, и тогда утѣшься отъ печали“ (38, 17). На показъ печаль! Опять и опять видны идеалы жизни иные, чѣмъ у каноническихъ писателей. Слишкомъ мелочные совѣты: „если что выдаешь (прислугѣ или женѣ), выдавай вѣсомъ и по записи“ (42, 6—7)...

<sup>1)</sup> Повторяется у Андре. (л. с. 283 р.).

Но указывая на некоторые „недоумёнія“ въ обозрѣваемой книжѣ, православный богословъ долженъ обратить вниманіе на то, что въ общемъ все содеряніе книги, весь ея тонъ и характеръ, способъ изложенія, взгляды и сужденія автора чрезвычайно цѣнны для всякаго читателя по своей сердечности, умилительности, поучительности. Слѣдуя мудрымъ совѣтамъ и указаніямъ автора (напр. 42, 2), и современный христіанскій читатель его книги, какъ древній Еврей, не ошибется въ своихъ поступкахъ и будетъ вызывать у благоразумныхъ людей себѣ не порицаніе, а полное одобрение и подражаніе. Начертываемыя Сирахомъ правила жизни, а равно и общіе его нравственно-философскіе принципы остаются и доселе вполнѣ примѣнимыми и полезными въ жизни и теоретическихъ возврѣніяхъ; нельзя сказать, чтобы они „устарѣли“ и негодны для нашего времени, такъ какъ основаны на вѣчныхъ каноническихъ откровенныхъ возврѣніяхъ. Возвышенный „гимнъ Творцу“ (42, 15—43, 36) очень близокъ къ каноническому псалмамъ: сіяющее солнце смотритъ на все, и все дѣло его полно славы Господней... Онъ проникаетъ въ бездну и сердце и видитъ всѣ изгибы ихъ...

Отцы Церкви очень часто пользовались писаніемъ Сираха въ своихъ твореніяхъ. Такъ, Апостолъ Варнава цитуетъ я изреченіе: „да ве будетъ рука твоя простерта къ принятію и ската къ даянію“ (Сир. 4, 35—Посл. 19, 9). Климентъ Римскій обращается съ молитвою къ Богу: „многомилостивъ и щедръ (Господи), остави намъ беззаконія наши“ (1 Кор. 59 и 60 гл.), какъ бы воспроизводя аналогичную молитву Сираха (16, 12—15). Въ Пастырѣ Ермы встрѣчаются частыя цитаты изъ этой книги (Вид. 3, 7. Заповѣд. 1, 1. Подоб. 5, 3. 5. 6. 7...). У Клиmenta Александрийскаго (Paed. II, 7—Сир. 7, 13. 14, 1; Paed. II, 6—Сир. 20, 5. 8; Paed. II, 2—Сир. 31, 36. 31, 38; Paed. I, 8—Сир. 1, 22; и мн. др.), Кипріана Кареагенскаго (Test. II, 1. III, 6. Ер. 69—Сир. 28, 28; De immort. с. 13—Сир. 12, 7—9), Оригена (Cont. Cels. VIII, 50—Сир. 10, 28; Com. in Iohan.—Сир. 31, 18. 5, 8), Аѳанасія (Прот. Ар. II, 79. Толк. на Пс. 118, 60...), Златоуста (De Lazar. II, 4), Ефрема Сиринна (I, 83. II, 118. III, 100), Василія Вел. (Шестодневъ. 6, 10. Толк. на Пс. 14, 44), Григорія Нисскаго (О жизни Моисея и О надпис. псалм. II, 8. Толк. на Екклез. гом. 3)

и другихъ отцовъ Церкви очень часто цитуется эта книга<sup>1)</sup>. Кириллъ Іерусалимскій въ 23-мъ огласительномъ поученіи своемъ прославляетъ праведнаго человѣка характеристикой его у Сираха (34, 9—15). Также и въ другихъ мѣстахъ огласительныхъ (6, 4. 11, 9. 13, 8. 23, 17) и тайноводственныхъ (5, 17) поученій цитуетъ книгу Сираха. Епифаній обличаетъ суемудріе и фантазерство еретиковъ, пользуясь словами Сираха: „высшихъ себе не ищи и крѣпльшихъ себе не испытай“ (3, 21—24). Этими очень характерными словами очень часто пользовались христіанскіе учители и моралисты, чтобы остановить бесплодные, а иногда и вредные, порывы людей къ излишнему и непосильному „мудрованію“, порождавшему ереси и расколы. Заповѣди Сираха о почитаніи родителей, съихъ обѣщаніями и обоснованіями моральными (3, 1—17), очень часто цитируются у отцовъ Церкви, у проповѣдниковъ и моралистовъ. Изреченіе Сираха: *помни послѣдняя твоя*, т. е., смерть и загробный судъ, *и во вѣки не согрѣшиши* (7, 39. 14, 12), едва ли рѣже каноническихъ изреченій встрѣчается въ богословскихъ, особенно гомилетическихъ и моральныхъ, христіанскихъ произведеніяхъ. Всякій современный богословъ и читатель найдетъ въ книжѣ очень много чрезвычайно цѣн-

<sup>1)</sup> См. Cornely. Introd. spec. II, 257 р. Zöckler. I. с. 258 с. Христ. Чт. 1882, I, 30—44 стр. André. I. с. 295—297 pp. Что касается указываемыхъ въ католической литературѣ «многочисленныхъ» цитатъ изъ книги Сираха въ Новомъ Завѣтѣ (Cornely. I. с. 2, 254—255 pp.), то по анализу ихъ въ русской литературѣ (Христ. Чт. 1881, 2, 704—705 стр.) можно придать значение лишь двумъ мѣстамъ: Сир. 5, 13 и Іак. 1, 19. Оба писателя соѣтуютъ быть «скорыми на слушаніе...» и Сир. 35, 11—13 и Римл. 2, 5—6. 11, гдѣ признается, что у «Бога нѣть лицепрятія». Но, какъ видно, и эти параллели очень неясны и не вполнѣубѣдительны, ибо и въ каноническихъ книгахъ много подобныхъ мыслей и выражений. А указываемое, какъ параллель и цитата, мѣсто: Сир. 4, 10—11: «сиротамъ будь какъ отецъ и матери ихъ вмѣсто мужа: и будешь какъ сынъ Вышняго»—и Лук. 6, 35, «любите враговъ вашихъ... и будете сынами Всевышняго»—очевидно неправильно приводится, контекстъ и смыслъ въ этихъ мѣстахъ совершенно различны, при томъ и крайне неумѣстно на горную проповѣдь Спасителя признавать собраниемъ ветхозавѣтныхъ цитатъ.

ныхъ поученій и уроковъ, напр. о борьбѣ съ грѣхомъ (4, 23. 21, 1—4), о гордости (10, 7), высокомѣріи (6, 2—4), честолюбіи (7, 4—8), нравственной нечистотѣ (9, 3—18; 19, 2—3; 23, 21—24; 25, 28. 33. 36) и мн. под. Найдеть онъ здѣсь и полезные совѣты: о молитвѣ (18, 22—23), смиреніи (32, 22—21), любви (13, 19—20), милостынѣ (7, 10. 36. 29, 12—18) и мн. др. Изъ догматическихъ положеній очевь важно изреченіе: *возвозалъ я ко Господу, Отцу Господа моего* (51, 14), заключающее ясное ученіе о троичности Лицъ, преимущественно о Богѣ Отцѣ и Сынѣ.<sup>1)</sup>

Толкованій на книгу Премудрости Іисуса сына Сирахова въ отеческій періодъ не было. Кое что собрано изъ твореній Григорія Великаго Патеріемъ и то подвергается сомнѣніямъ (М. 79, 917—940). Первое толкованіе составлено Рабаномъ Мавромъ (М. 109, 671—1126), вошедшее и въ глоссу Страбона (М. 113). Загѣмъ уже въ 16 вѣкѣ появляются труды Янсенія (Antwerp. 1589 г.), въ 17-мъ Корнелія а Лапіде (Antw. 1633). Въ новое время: *Horowitz.* D. B. Jesus Sirach. Berl. 1865. *Lesetrae. L'Ecclesiastique.* Par. 1888 и 1896. *Keel. Sirach, das Buch von Weisheit.* Kempten. 1896. *Multon. Ecclesiasticus.* Lond. 1896. *Knabenbauer. Comment. in Ecclesiasticum.* 1902 г. *Levi. L'Ecclesiastique ou la Sagesse de Iesu fils de Sira.* 1898—1901 гг. Въ послѣднее время очень много монографій посвящено новооткрытымъ еврейскимъ отрывкамъ книги Сираха: *Halevy. Etude sur la partie du texte Hebreu de l'Ecclesiastique.* Par. 1897. *Smend. Das hebräische Fragment der Weisheit des Jesus Sirach.* 1897 г. *Touzard. L'original hebreu de l'Ecclesiastique.* 1897. *König. Die Originalität des neulich entdeckten hebräischen Sirachtextes.* 1899 г. *Strack. Die Sprüche Iesu des Sohnes Sirach.* Leipz. 1903 г.<sup>2)</sup> *Peters. Liber Iesu filii Sirach sive Ecclesiasticus hebraice.* Freib. 1905 г.

На русскомъ языке есть лишь довольно давняя экзегетическая монографія: Книга Премудрости Іисуса сына Сира-

<sup>1)</sup> *Бигурь.* Руков. II, V, 1004—1007 стр. Здѣсь указаны и другіе примѣры уроковъ книги Сираха.

<sup>2)</sup> *André.* I. с. 271—275 pp. Очень подробно перечислена новѣйшая литература библіологическая и экзегетическая.

хова въ рус. переводѣ съ краткими объясненіями (авторъ неизвѣстенъ, но вѣроятно еп. Агаѳангель). СПБ. 1860 г. Акто-вая рѣчь въ С.-Петербургской Академіи проф. *Рождествен-скаго.* Вновь открытый еврейскій текстъ книги Іисуса сына Сирахова и его значеніе для библейской науки. СПБ. 1903 г.

### Пророческія книги.

Къ пророческимъ неканоническимъ книгамъ слѣдуетъ отнести: книгу пророка Варуха, Посланіе Іереміи и третью книгу Ездры.

### 7. Книга пророка Варуха.

Эта книга содержитъ въ себѣ посланіе пророка Варуха, сотрудника и писца Іереміи, къ палестинскимъ Іудеямъ, посланное изъ вавилонского плѣна. По тону, изложению и содержанию книга Варуха раздѣляется на двѣ части: 1, 14—3, 8; и: 3, 9—5, 9. Предваряемая краткимъ историческимъ введеніемъ (1, 1—13), первая часть заключаетъ рядъ разсужденій обще-богословскихъ о томъ, что истинная мудрость, долгая жизнь и истинное благополучіе зависятъ отъ Господа, который даровалъ ихъ избранному народу въ книгѣ Своихъ заповѣдей, но Израиль нарушилъ послѣднюю многократно и потому подвергся плѣну. Въ концѣ части помѣщена молитва къ Богу о помилованіи Израиля (1, 14—3, 8). Во второй части, распадающейся на два отдѣла (3, 9—4, 5, и 4, 6—5, 9), въ первомъ отдѣлѣ элегически описываются страданія Іерусалима и всего іудейскаго народа, вспоминается уклоненіе его отъ мудрости Господней, какъ причина страданій, приглашается Израиль обратиться къ Богу (3, 8—4, 6), во второмъ отдѣлѣ излагается рядъ пророчествъ о будущей славѣ Израиля среди всѣхъ народовъ (4, 7—5, 9).

О происхожденіи книги пророка Варуха даются, повидимому, ясныя свѣдѣнія въ самой книгѣ. Авторъ отождествляетъ себя съ сотрудникомъ и писцомъ Іереміи, Варухомъ, сыномъ Ниріи (Вар. 1, 1—Іер. 32, 12). Но еще митр. Филаретъ сомнѣвался въ тождественности этихъ лицъ и справедливости дѣлаемаго авторомъ указанія по несходству обстоятельствъ ихъ жизни. Варухъ—писецъ Іереміи былъ уведенъ

вмѣстѣ съ Йереміею въ плѣнѣ въ Египетѣ Іудеями послѣ разрушенія Іерусалима Навуходоносоромъ (Іер. 43, 6), а Варухъ—авторъ разматриваемой книги уводится въ плѣнѣ въ Вавилонъ еще съ Іехоніею (Вар. 1, 1—10), лѣтъ за 11 до разрушенія Іерусалима<sup>1)</sup>. Къ сему присоединяется у изслѣдователей не малое число историческихъ погрѣшностей въ книѣ невозможное у писателя — современника событий, каковымъ былъ Варухъ—писецъ Йереміи. А потому нынѣ некатолические богословы отвергаютъ происхожденіе книги отъ пророка Варуха. Очень многими признается несомнѣннымъ знакомство автора съ книгою пр. Йереміи по переводу LXX толк. (Вар. 1, 9=Іер. 24, 1. Вар. 2, 4=Іер. 42, 18 (у LXX: 49, 18). Вар. 2, 23=Іер. 33 (у LXX: 40), 10—11. Вар. 2, 25=Іер. 36 (у LXX 43), 30 и мн. др.<sup>2)</sup>). Подобное же знакомство съ греческимъ текстомъ и книги Даніила замѣтно (Вар. 1, 15—18=Дан. 9, 7. 8. 10. Вар. 1, 20=Дан. 9, 11. 14. Вар. 2, 1—2=Дан. 9, 12—13 и т. д.), а равно и Второзаконія и вообще Пятикнижія (Вар. 2, 5=Вт. 28, 13; Вар. 2, 29=Вт. 28, 62; Вар. 2, 30=Вт. 9, 6. 12. Исх. 33, 3), Ісаіи и Захаріи<sup>3)</sup>. Отсюда естествененъ, хотя и не единогласно еще всѣми признаваемый, выводъ, что книга Варуха написана на греческомъ языѣ, египетскимъ Іудеемъ для утвержденія египетскихъ Іудеевъ въ отечественной религіи. Писатель жилъ, по мнѣнію этихъ ученыхъ и митр. Филаретомъ правленія Лаги или Филадельфа, а скорѣе гораздо позднѣе. Болѣе смѣлые ученые относятъ книгу къ эпохѣ римскаго (вмѣсто вавилонскаго) разгрома Іерусалима и храма при Титѣ и Веспасіанѣ, въ 70 г. по Р. Х., и приписываютъ египетскому Іудею, свободно владѣвшему греческимъ языкомъ, знакомому съ греко-и іудейско-александрийскими философскими воззрѣніями на Премудрость Божію (Вар. 3, 9—4, 4) и вообще съ греческой литературой (3, 23)<sup>4)</sup>. Но

pond. et mens. 5). Древніе переводы этой книги: латинскій, до-іеронимовскій и, что особенно важно, сирскій Пешито составлены несомнѣнно съ извѣстнаго нынѣ греческаго текста книги. Очевидно, въ древней христіанской Церкви иной оригиналъ, кромѣ греческаго, не былъ извѣстенъ. Значительное гебраизированіе существующаго греческаго текста книги объясняется еврейскимъ происхожденіемъ и образованіемъ автора<sup>1)</sup>. Съ другой стороны, особенно во второй части книги (3, 9—5, 9) несомнѣнны признаки красоты и изящества, свойственные лишь греческому оригиналу, а не переводу, а также нѣкоторыя характерныя выраженія<sup>2)</sup>. Нѣкоторыя выраженія (напр. *μυθόλογοι* 3, 23; *ὑγαρτες* 3, 26; *δαιμόνια*—4, 7 и т. п.) доказываютъ египетское происхожденіе автора—еллиниста и знакомство его съ іудейско-александрийской философіей и ея терминологіей<sup>3)</sup>.

Въ виду всѣхъ высказанныхъ положеній время происхожденія книги, авторъ коей оказывается знакомымъ съ переводомъ LXX, не можетъ быть отыскиваемо раньше назначаемаго митр. Филаретомъ правленія Лаги или Филадельфа, а скорѣе гораздо позднѣе. Болѣе смѣлые ученые относятъ книгу къ эпохѣ римскаго (вмѣсто вавилонскаго) разгрома Іерусалима и храма при Титѣ и Веспасіанѣ, въ 70 г. по Р. Х., и приписываютъ египетскому Іудею, свободно владѣвшему греческимъ языкомъ, знакомому съ греко-и іудейско-александрийскими философскими воззрѣніями на Премудрость Божію (Вар. 3, 9—4, 4) и вообще съ греческой литературой (3, 23)<sup>4)</sup>. Но

<sup>1)</sup> Keil. Einl. 754 с. Даже слово *μαυρα* въ 1, 10 Кейль объясняетъ какъ порчу оригинального *μαυρα*, употребленного у LXX въ Іер. 17, 26. 41, 5. Лев. 6, 3 и вообще слова, довольно употребительного у LXX. Так же и другія слова объясняются изъ оригинала не еврейскаго, а греческаго. Андре обращаетъ вниманіе на слово *ἀποικισμός* (Вар. 2, 10. 32), употребительное у Іереміи въ пер. LXX (26, 19. 31, 11. 50, 11) и ошибочная чтенія у LXX, перешедшія къ Варуху (Вар. 1, 9=Іер. 24, 1. Вар. 2, 25=Іер. 32, 56...). 1. с. 254 р.

<sup>2)</sup> Напр. *τῶν ἐρχομένων πρὸς τὴν βίβλον* 1, 3. и *δεκαπλασιάσατε*—4, 28, по мнѣнію Кейля, вѣнѣ всякоаго сомнѣнія доказываютъ гречизмъ оригинала. Keil. Einl. 754, 2.

<sup>3)</sup> Keil. Einl. 754 с.

<sup>4)</sup> Kautzsch. I. с. 215 с. Andre. I. с. 259—260 pp.

<sup>1)</sup> Чтенія въ Общ. Люб. Дух. Просв. 1876, I, 268. Впрочемъ, не скрываемъ, текстъ книги не уполномочиваетъ на это заключеніе: Варухъ въ 5-мъ году (вѣроятно по разрушеніи Іерусалима) былъ въ Вавилонѣ, а когда уведенъ или самъ явился туда, въ книгу не говорится (I, 1—10).

<sup>2)</sup> Keil. Einl. 752—753 ss. Andre. I. с. 251—253 pp.

<sup>3)</sup> Ibid. Указаны подробно всѣ цитаты.

лье умѣренные ученые относятъ къ предпослѣднему вѣку до Р. Х<sup>1</sup>). Извѣстія обѣ этой книгѣ, чаще всего впрочемъ подъ именемъ Іереміи, встрѣчаются впервые лишь въ христіанской литературѣ, начиная съ Иривея Ліонскаго; также у Клиmentа Александрийскаго и Ипполита цитуется эта книга. Съ конца 2-го вѣка по Р. Х. эта книга уже употребительной становитъся у христіанъ. У іудейскихъ ученыхъ Флавія и Филона она не цитируется. Въ Новомъ Завѣтѣ также вѣтъ ясныхъ слѣдовъ знакомства съ нею<sup>2</sup>). Таковы взгляды большинства позднѣйшихъ западныхъ протестантскихъ ученыхъ на происхожденіе книги Варуха. Среди нихъ есть и защитники ея еврейскаго оригинала (напр. Фричъ о 1—3, 8, Шюреръ). Кнейкеръ признаетъ еврейскимъ оригиналъ всей книги, хотя допускаетъ неподлинность и позднѣйшее ея происхожденіе (ок. 80 г. по Р. Х.). Католические богословы признаютъ ея еврейскій оригиналъ и происхожденіе отъ Варуха<sup>3</sup>).

Но излагая, болѣе или менѣе распространенные и принятые въ исагогическихъ и эзекетическихъ западныхъ трудахъ, мнѣнія о книгѣ Варуха, мы считаемъ нужнымъ не замалчивать и мнѣнія русскаго специалиста, изслѣдователя сей книги, архим. Антонина. Онъ рѣшительно утверждаетъ, что книга Варуха есть подлинное писаніе пророка Варуха и составлена первоначально на еврейскомъ языкѣ, каковой текстъ авторъ и возстановляетъ, вслѣдъ за пѣкоторыми западными учеными, въ своей монографіи. Положительныхъ историческихъ, изъ іудейскаго и христіанскаго преданія, свидѣтельствъ въ подтвержденіе своей мысли авторъ не приводить, ограничиваясь лишь предположеніемъ, что „во дни Птоломеевъ въ спискѣ ветхозавѣтныхъ книгъ она была въ евр. текстѣ и какъ такая переведена LXX толковниками“. Знали еврейскую книгу Варуха, продолжаетъ авторъ, и писатель З Ездры и сирскій переводчикъ книги Варуха, поправлявшій по еврейскому тексту свой переводъ, сдѣланный съ греческаго. Можетъ быть и ю-

доритъ составлялъ съ еврейскаго свой переводъ или поправлялъ по нему существовавшій греческій, и Оригенъ поправлялъ по еврейскому же тексту греческій переводъ, какъ можно судить по сирскому гекзаметрному переводу. Согласно упоминанію Апостольскихъ Постановленій (V, 20), книга Варуха въ іудейскихъ синагогахъ читалась, вѣроятно, по еврейскому тексту.— Но во времени Іеронима и Епифанія еврейскій текстъ несомнѣнно уже утратился навсегда<sup>1</sup>). Но всѣ эти доводы авторъ излагаетъ лишь предположительно и самъ не увѣренъ въ ихъ категоричности. Главнымъ образомъ его убѣждаетъ въ еврейскомъ оригиналѣ увѣренность въ происхожденіи книги отъ пророка Варуха, могшаго писать только по еврейски, и переводный, а не оригиналъ, характеръ древнѣйшаго греческаго текста книги, его ясные и чрезвычайно многочисленные гебраизмы, ошибочные чтенія, объяснимыя изъ неправильного чтенія еврейскаго оригинала<sup>2</sup>). При этомъ авторъ не скрываетъ, что греческий текстъ второй части книги (3, 9—5, 9) отличается большею чистотою и еллинистическимъ характеромъ, чѣмъ текстъ первой части (1—3, 8), отличающейся крайнимъ гебраизмомъ. Не будемъ входить въ споръ съ авторомъ и согласимся, пока не откроются какіе либо новые вѣскіе мотивы въ признанію греческаго или иного оригинала, что въ основѣ существующаго греческаго текста книги лежалъ еврейскій оригиналъ.

Что же касается принадлежности этого оригинала самому пророку Варуху, то въ виду многихъ историческихъ „недоумѣній“, вызываемыхъ книгою и не оспариваемыхъ о. Антониномъ (напр. о Вар. 1, 8), очень сомнительно, по крайней мѣрѣ на сколько онъ соотвѣтствуетъ нынѣ извѣстному греческому тексту книги, считать его точною копіею писанія Варуха. Очень затруднительно признать, что пр. Даніїль зналъ уже книгу Варуха, а обратное заключеніе соотвѣтственно довольно компилиативному характеру книги Варуха<sup>3</sup>), болѣе справедливо: писатель книги Варуха зналъ книгу Даніила (Дан. 9=Вар. 1, 17. 20. 2, 1. 12—17) и жилъ послѣ пѣна. О

<sup>1)</sup> Keil. I. c. 754, 4. Zöckler. Apocryph. 240 s.

<sup>2)</sup> Антонинъ. Книга пр. Варуха. СПБ. 1902 г. 71—72 стр.

<sup>3)</sup> A. Антонинъ. Указ. соч. 38—39 стр. Vigouroux. Diction. d. l. Bible. I, 1475—1479 pp. Cornely. Introd. spec. 2, 420—425 pp.

<sup>1)</sup> A. Антонинъ. Указ. соч. 71 стр.

<sup>2)</sup> Тамъ же. 38—47 стр.

<sup>3)</sup> Тамъ же. 49—51 стр.

знакомствъ писателя книги Варуха съ болѣе поздними писаніями: книгами Паралипоменонъ и Неемія (2 Пар. 6, 24—<sup>26</sup>. 33, 8—Вар. 2, 32. 35. Неем. 9, 10. 32. 34—Вар. 1, 16. 2, 2 и пр.) ясныхъ свидѣтельствъ нѣтъ, а премудрый Сирахъ (17, 4. 36, 1. 49, 6...) очень неясно обнаруживаетъ свое знакомство съ книгой Варуха, также и Варухъ. Общепризнано лишь знакомство съ книгою Варуха въ З Ездры (2, 2—4—Вар. 4, 12. 17. 19.) и въ апокрифическихъ Псалмахъ Соломона (Пс. 11, 4. 5. 11—Вар. 5, 1. 5. 7.). Но третья книга Ездры, а тѣмъ болѣе Псалмы Соломона не имѣютъ ясныхъ датъ времени своего происхожденія, а потому не могутъ сообщить ихъ книгѣ Варуха. Вообще лишь можно назначить для происхожденія книги Варуха обширный послѣдній періодъ. О личности писателя, кромѣ принадлежности его къ палестинскимъ Іудеямъ, ничего нельзѧ сказать.

Но съ утратою еврейскаго оригинала книги Варуха болѣе важенъ греческій переводъ ея, сохранившійся донынѣ. Этотъ переводъ несомнѣнно составленъ въ Александрии Іудеемъ-евлинистомъ, очень близко знакомымъ съ переводомъ LXX толковниковъ и по языку приблизившимъ свой переводъ къ тексту LXX, въ особенности въ книгахъ: пр. Іереміи, Даніила и Исаяи<sup>1</sup>). Этою близостью, какъ мы видѣли, онъ далъ поводъ считать книгу Варуха греческимъ писаніемъ, а автора знакомымъ съ переводомъ LXX. Когда онъ жилъ, неизвѣстно: Но писатели З Ездры и Псалмовъ Соломона знали книгу уже въ греческомъ переводе<sup>2</sup>). Замѣтно, что въ первой части книги (1, 1—3, 8) его переводъ болѣе гебраистиченъ, а во второй болѣе свободенъ и еллинистиченъ; замѣтна между этими частями разность въ словоупотребленіи и грамматикѣ, дававшая поводъ предполагать двухъ авторовъ книги. Но соглашись съ доводами о. Антонина и признаемъ одного переводчика, измѣнявшаго характеръ своего перевода въ соотвѣтствіи характеру содержанія книги<sup>3</sup>). Знакомство его съ книгой Даніила по переводу Феодотіона, какъ будто, на дальній и поздній срокъ (2 в. по Р. Х.) отодвигаетъ время его жизни. Но

можетъ быть у LXX были въ цитуемыхъ мѣстахъ чтенія, вошедшія и въ переводъ Феодотіона. Очевидно, о личности его болѣе опредѣленного ничего нельзѧ сказать. Греческій текстъ книги Варуха сохранился въ ватиканскомъ и александрийскомъ спискахъ перевода LXX и во многихъ рукописяхъ. Изъ нихъ наиболѣе цѣнными считаются чтенія кодексовъ Marschalianus, Chisianus, Venetus и александрийскаго, хотя немало гипотетичности въ этихъ сужденіяхъ<sup>1</sup>). Въ синайскомъ кодексѣ этой книги нѣтъ. Другіе переводы составлены уже съ греческаго текста. Такъ, сирійский переводъ и въ древней своей редакціи при Пешито, составленъ съ греческаго, хотя довольно свободно, съ уклоненіями и варіантами, а въ позднѣйшей сирогекзаплярной редакціи составляетъ до копіизма точный переводъ съ греческаго. Латинскій переводъ въ древне-италійской редакціи сохранился въ двухъ нѣсколько отличныхъ одно отъ другого изданіяхъ: болѣе раннемъ (Vet. Lat. A) и болѣе позднемъ (Vet. Lat. B), составленъ съ греческаго со списковъ, съ коихъ составленъ и Пешито. Іеронимовское исправленіе не коснулось этого перевода. Арабскій, коптскій, эгіопскій и армянскій переводы также составлены съ греческаго текста и примыкаютъ къ ватиканскому и александрийскому кодексамъ. Славянскій переводъ, какъ въ древнемъ рукописномъ видѣ составленъ былъ съ греческаго текста, близко къ ватиканскому кодексу, такъ и въ печатныхъ изданіяхъ: Острожскомъ (1581), Московскому (1663 г.) и Елизаветинскому правился по греческому же тексту, хотя и приближался къ александрийскому кодексу. Исправленія были не очень велики и преимущественно клонились къ удаленію грамматическихъ неправильностей и вставокъ и къ точному буквализму съ греческаго текста<sup>2</sup>). Русскій переводъ имѣеть двѣ редакціи: прот. Сергіевскаго (Прав. Обозр. 1866 г.) и Синодальную (1873 г.). Въ обѣихъ редакціяхъ составленъ съ общепринятаго (*textus receptus*) греческаго текста, близкаго къ ватиканскому кодексу, при чёмъ вторая редакція болѣе

<sup>1)</sup> Тамъ же. 94—98 стр.

<sup>2)</sup> Тамъ же. 57—59 стр.

<sup>3)</sup> Тамъ же. 85—95 стр.

<sup>1)</sup> Тамъ же. 98—102 стр.

<sup>2)</sup> Тамъ же. 102—159 стр. Детально обозрѣны всѣ переводы, ихъ варіации и значеніе.

близка и точна, чѣмъ первая<sup>1)</sup>). Изъ всѣхъ перечисленныхъ перевodовъ критическое значеніе могутъ имѣть лишь древніе: Пешито, древне-италійскій, коптскій и эѳіопскій.

Кромѣ того книга Варуха нѣкоторыми западными учеными: Френкелемъ (1863 г.), Плеснеромъ, Гербстомъ (1866 г.), Кнейкеромъ (1879 г.) и русскимъ о. Антониномъ (1902 г.) возводилась на основаніи переводовъ въ ея предполагаемомъ еврейскомъ оригиналѣ<sup>2)</sup>). Всѣ эти репродукціи съ ихъ объясненіями также могутъ способствовать уясненію текста книги и его исторіи, но отсюда еще далеко до отождествленія репродуктированныхъ текстовъ съ подлиннымъ оригиналомъ книги. Исторія книги Премудрости Іисуса сына Сирахова, послѣ того какъ найденъ былъ ея еврейскій оригиналъ, ясно показала, что эти репродукціи весьма и весьма далеки бываются отъ оригинала<sup>3)</sup>...

Объ авторитетѣ книги Варуха для православнаго богослова руководственныя данныя находятся въ слѣдующихъ свидѣтельствахъ. Въ еврейскомъ канонѣ, какъ уже неоднократно говорилось, этой книги никогда не было. Въ 22-книжный канонъ, принимаемый Православною Церковью, она включена не могла быть. Посему у близко знакомыхъ съ еврейскимъ канономъ отцовъ Православной Церкви этой книги вѣтъ въ 22-хъ книгахъ: у Мелитона, Оригена, въ 85 апост. праилѣ, у Григорія Богослова, Епифанія, Иоанна Дамаскина. У лицъ же не столь знакомыхъ съ іулейскимъ преданіемъ: у Кирилла Іерусалимскаго и Аѳанасія Великаго эта книга помышляется, какъ „одна съ Йереміей и Плачемъ“ въ числѣ 22-хъ книгъ. И изъ русскихъ богослововъ: у митр. Филарета въ Катихизисѣ не помышляется въ числѣ каноническихъ, а у митр. Манакія во Введеніи какъ будто можетъ быть отнесена къ каноническимъ<sup>4)</sup>). Очевидно, православный богословъ, руководясь твердо установленнымъ въ Православно-восточной Церкви кри-

<sup>1)</sup> Тамъ же. 159—169 стр.

<sup>2)</sup> Тамъ же. 174—192. 193—422 стр.

<sup>3)</sup> См. проф. Рождественскій. Вновь открытый еврейскій текстъ книги Іисуса сына Сирахова... 15—16 стр.

<sup>4)</sup> См. наше Общее Введение. 206 стр. прим.

териемъ въ сужденіи о каноничности книгъ—еврейскимъ канономъ, долженъ признавать эту книгу неканоническою<sup>1)</sup>.

Съ неканоническимъ характеромъ книги согласимъ всѣ немалыя, особенно исторического характера, „недоумѣнія“, признаваемыя современою ученю-богословскою литературою въ этой книге. Прежде всего, начало книги: „въ пятый годъ въ седьмой день (какого?) мѣсяца, въ то время, когда сожгли Іерусалимъ Халдеи“ (1, 2), заключаетъ въ себѣ какую-то очень неясную хронологическую дату: откуда считать 5-й годъ? Какъ будто естественнѣе всего съ начала пльна Іехоніи и Варуха (1, 3—7). Но въ это время еще не было сожженъ Іерусалимъ. Въ пятый послѣ полнаго разрушенія Іерусалима Навузарданомъ? Но тогда Іехонія еще томился до 37 года своего пльна въ темницѣ въ Вавилонѣ (Іер. 52, 31—34). А по книгѣ Варуха это посланіе читалось „вслухъ Іехоніи, и всего народа... и вельможъ и сыновей царскихъ, и вслухъ старѣшинъ... при рѣкѣ Судѣ“ (1, 3—4). Очевидно, у Іехоніи не могло быть такой обстановки въ Вавилонѣ, о какой говорить Варухъ. Не мало „недоумѣній“ возбуждаютъ и упоминаемые здѣсь „сыновья царскіе“, такъ какъ ни у Іехоніи, ни у Іоахаза и Седекіи ихъ не могло быть<sup>2)</sup>). Далѣе, въ 7 стихѣ читаемъ: „послали въ Іерусалимъ къ Іоакиму, сыну Хелкія, первосвященнику“. По книгѣ Йереміи, послѣднимъ первосвященникомъ былъ Сераія, котораго Навузарданъ увелъ въ пльнъ, и въ Ривлѣ онъ былъ убитъ по приказанію Навуходоносора (Іер. 52, 24—27). Первосвященникъ же Іоакимъ былъ уже послѣ возвращенія всѣхъ Іudeевъ изъ вавилонскаго пльна (Неем. 12, 26. Іосифъ. Древн. XI. 51). Впрочемъ въ греческомъ текстѣ стоитъ: Ἰωάκιμος, т. е. Іоакимъ былъ лишь священникомъ, хотя можетъ быть и старшимъ. Въ 1, 8 упоминается о ка-

<sup>1)</sup> См. о семъ въ русской литературѣ: Чт. Общ. Люб. Дух. Просв. 1876, I. ст. м. Филарета: О книгѣ пророка Варуха. Тамъ же—1877, I. Мартъ; ст. Н. Елеонскаго: Слѣдуетъ ли считать книгу пр. Варуха каноническою, или ее должно отнести къ разряду неканоническихъ? Тамъ же—1889 г. I. ст. Сестрениевича: Книга пророка Варуха. Критико-исагогическое изслѣдованіе.—Всѣ указанные авторы не признаютъ за книгой Варуха канонического достоинства.

<sup>2)</sup> Ср. Антонинъ. Указ. соч. 201 стр.

кихъ-то „серебряныхъ сосудахъ дома Господня, устроенныхъ Седекію“, — о чёмъ нигдѣ не говорится, а въ книгахъ Царствъ (4 Цар. 25 гл.) и Іереміи (52 гл.) говорится о сосудахъ, устроенныхъ Соломономъ. Это недоумѣніе считаетъ „неустранимымъ“ и позднѣйшій русскій защитникъ авторитета вн. Варуха, арх. Антонинъ, и признаетъ лишь „порчу текста“ (I. с. 20—22 стр.). Въ 1, 10 читаемъ: „купите на это серебро всесожженія и жертвы за грѣхъ... и вознесите на жертвеннікъ Господа Бога нашего“..., а между тѣмъ, по свид. историческихъ книгъ, храмъ и жертвеннікъ были Навузарданомъ сожжены и разрушены до основанія, а цѣнныя металлическія части ихъ и нужные при жертвахъ орудія и сосуды: щипцы, чаши, котлы, лампады и пр., увезены въ Вавилонъ (Іер. 52, 13, 17—23). Такимъ образомъ, жертвъ приносить въ Іерусалимѣ не на чёмъ и нечѣмъ было, а потому по возвращеніи изъ Вавилона Иудеи прежде всего „соорудили жертвеннікъ Богу Израилеву, чтобы возносить на немъ всесожженія... и поставили жертвеннікъ до основанія его и стали возносить на немъ всесожженія Господу“... (1 Ездр. 3, 2—4). Если же въ Іер. 41, 5 упоминается „принесеніе въ домъ Господень“, то лишь ливана и хлѣбныхъ возношеній; а не всесожженій и кровавыхъ жертвъ, кои стали приноситься лишь съ Зоровавеля и устроенія имъ жертвенника (1 Езд. 3, 6). Въ Плачѣ (2, 6—7) и у Давіила (3, 38, 9, 17) ясно говорится о разрушеніи храма и жертвеннника и отсутствіи жертвъ въ періодъ плѣна. О возвращеніи храмовыхъ сосудовъ „въ землю іудейскую“ (Вар. 1, 8), также въ пятомъ году плѣна, не можетъ быть рѣчи, потому что они возвращены уже при Кирѣ (1 Ездр. 1 гл. ср. Іер. 27, 21—22). Очень загадочно и трудно изъяснимо выраженіе 3, 10—„ты (Израиль) состарѣлся (*ἐπαλαιώθης*) въ чужой землѣ“. Какъ можно было употребить подобное выраженіе на пятомъ году плѣна? Очень и очень гиперболично было бы!.. Подобное же выраженіе въ 4, 32—„несчастны города, которымъ служили дѣти твои“, — также предполагаетъ, что плѣнь уже давно начался... Такимъ образомъ, въ содержаніи книги встрѣчаются такія качества, которыхъ отличаются авторитетъ отъ каноническихъ писаній.

Но, какъ выше сказано, некоторые христіанскіе писатели, очень авторитетные въ глазахъ современного православнаго богослова, относили эту книгу къ числу „22-хъ книгъ“ и во-

обще многіе отцы Церкви уважительно относились къ ней. Въ книгѣ, дѣйствительно, очень много прекрасныхъ по своему моральному и глубоко богословскому значенію мысль. Таковы: элегическая воспоминанія постигшихъ Иудеевъ бѣдствій въ параллель съ сознаніемъ „правоты“ Господа въ насланіи ихъ и грѣховности еврейскаго народа, вполнѣ заслужившаго ихъ своими беззаконіями (2 гл.). Молитва Богу о прощеніи ихъ и о милости къ Своему народу за его покаяніе и „отриновеніе“ неправды (3, 1—8). Восторженное пророчественное обращеніе къ Сіону и утѣшеніе его будущую скорою славою (5, 1—9), очень много напоминающее радостныя пророчества Исаіи (40—66 гл.). Многими отдѣльными выраженіями изъ этой книги часто пользовались отцы Церкви. Напр. слова: „Сей есть Богъ нашъ и никто другой не сравняться съ Нимъ“ (3, 36) приводятся въ кондаѣ въ память пр. Іереміи (1 мая), цитируются св. Аѳенагоромъ (Legat. § 69), Ефремомъ Сир. (Opp. III, 212 р.). Ихъ очень часто въ полемикѣ съ арианами цитуетъ св. Аѳanasій (C. Arian. § 49. De incarnat. 22...). Ими же пользуются Кириллъ Іерусалимскій (Оглас. поуч. XI, 15), Григорій Богословъ, Василій Великій, Григорій Нис., Евсевій Кес., Диодоръ, Епифаній, Златоустъ и др. Также слова: *посемъ на земли явися и съ человѣки пожиша* (3, 38), часто цитуютъ, какъ „пророчество“ о воплощеніи Сына Божія, въ отеческой письменности, иногда подъ именемъ пророчества Іереміи, напр. Ириней (Прот. ерес. V, 35), Кириллъ Іерус. (Оглас. поуч. IV, 35, XII, 4), Григорій Богосл. (Epist. 102), Григорій Нис. (Adv. Iud.), Епифаній Кипр. (О ересьахъ 53, 55, 63) и мн. др.<sup>1)</sup>. Климентъ Алекс. цитуется, какъ „святое писаніе“, Вар. 3, 16—19 (Paed.. II, 3), Оригенъ въ томъ же смыслѣ цитируетъ Вар. 3, 10 (Com. in Ier. 31 с.). Многократно цитируютъ разныя мысли изъ книги Варуха Кириллъ Александрийскій, Анастасій Синаитъ, Іоаннъ Дамаскинъ и другіе православные церковные писатели и учители<sup>2)</sup>. Въ православномъ богослуженіи въ пареміяхъ въ навечеріе Рождества Христова на часахъ и вечернѣ<sup>3)</sup> читается Вар. 3, 36—4, 4.

<sup>1)</sup> Антонинъ. Указ. соч. 72—74 стр.

<sup>2)</sup> A. Антонинъ. Ук. соч. 75—76 стр. Подробная цитаты здесь приведены. Ср. André. I. с. 261—262 рр.

<sup>3)</sup> О. Антонинъ указываетъ паремію на вечернѣ Пятидесятницы (Ук. соч. 77 стр.). Мы ея не нашли. Онъ говоритъ также,

Итакъ, согласно своему общему содержанию и характеру и указаннымъ частностямъ, справедливо книга Варуха по-мѣщалась и нынѣ помѣщается въ ряду священно-бблейскихъ писаний.

Объясненіемъ книги Варуха въ отеческій періодъ занимался бл. Феодоритъ (М. 81 т.). Другіе отцы и учители не оставили на нее толкованій. Въ новое время въ западной литературѣ цѣнная экзегетическая монографія слѣд. изданы: *Reusch. Erklarung d. B. Baruch. Freib. 1853. Trochon. Ieremie, Lamentationes, Baruch. 1878 г. Kneuker. Das B. Baruch. 1879. Daubanton. B. Baruch. 1888. Knabenbauer. Commentarius in pr. Daniel, Lamentationes et Baruch. Par. 1891. Rotstein. 1900 г.* (въ изданіи Каучка).

Въ русской литературѣ цѣнна ббліологическая и критико-текстуальная, не разъ упомянутая, монографія архимандрита Антонина: Книга пророка Варуха. Спб. 1902 г. Главная цѣль автора возстановить древній еврейскій оригиналъный текстъ книги Варуха, но попутно обстоятельно решаются ббліологические, текстуальные и экзегетические вопросы о книгѣ Варуха.

### 8. Посланіе Іереміи.

Эта небольшая, изъ одной главы, книга, во многихъ греческихъ спискахъ и въ вульгатѣ соединяемая съ книгой Варуха (какъ 6-я глава), заключаетъ въ себѣ посланіе пр. Іереміи къ Іудеямъ, имѣющимъ отправиться въ вавилонскій плѣнъ. Главный предметъ и цѣль этого посланія—предупрежденіе Евреевъ отъ увлечения соблазнительнымъ языческимъ культомъ, примѣрами коего они имѣли быть окружены въ Вавилонѣ. Авторъ сначала описываетъ саркастически изготовленіе идоловъ и уходъ за ними идолопоклонниковъ, ихъ безжизненность и беспомощность, а отсюда доказываетъ неразуміе служенія имъ (1—58). Этому служенію противополагается служеніе истинному всемогущему Богу—Творцу міра, къ коему приглашается всякий праведный человѣкъ (59—72).

будто рождественская паремія надписывается именемъ Іереміи. Въ новыхъ кїевскихъ изданіяхъ Минеи (напр. 1894 г.) стоитъ уже правильная надпись: «пророка Варуха».

Въ еврейскомъ текстѣ Посланіе Іереміи не сохранилось и у Евреевъ оно въ канонѣ не было. Сохранилось въ греческомъ текстѣ, языкъ коего иноситъ черты оригинала, а не перевода. А потому всѣми признается, что это Посланіе было написано по гречески. Происхожденіе обозрѣваемой книги отъ Іереміи отвергнуто еще Іеронимомъ, назвавшимъ его псевдо-эпиграфомъ (Com. in Ierem. Praef.). Въ русской богословской литературѣ тоже доказывается митр. Филаретъ. Главнымъ образомъ митр. Филаретъ подтверждалъ этотъ взглядъ тѣмъ, что Іеремія назначалъ срокъ пребыванія Евреевъ въ вавилонскомъ плѣну 70 лѣтъ (Іер. 25, 12. 29, 10), а въ Посланіи назначается для сего 7 родовъ (3 ст.) --- продолжительность совсѣмъ иная, около 200 или даже 280 лѣтъ. Затѣмъ, митр. Филаретъ обращалъ вниманіе на чисто греческій языкъ Посланія, показывающій его и происхожденіе на греческомъ же языкѣ, съ греческимъ „образомъ умозаключеній“, а Іеремія по гречески не могъ писать. Отсюда митр. Филаретъ дѣлалъ выводъ, что Посланіе написано въ Александріи Іудеемъ-еллинистомъ, свободно владѣвшимъ греческимъ языккомъ. Время происхожденія Посланія, по мнѣнію митр. Филарета, опредѣляется знакомствомъ съ нимъ автора 2 Маккав. книги (2, 2—4 ст. Посл.)<sup>1)</sup>. Тоже говорить митр. Арсеній<sup>2)</sup>. Но вая западная богословская литература, повторяя все древніе доводы, присоединила къ нимъ и новый: знакомство автора Посланія съ книгой пр. Іереміи (особ. 10, 1—16) по переводу LXX толковниковъ. Кроме того здѣсь видятъ современные ученыe знакомство автора не столько съ вавилонскимъ, сколько съ фригійскимъ идолопоклонническимъ культомъ, и порицаніе этого вида язычества<sup>3)</sup>. А посему происхожденіе книги доводится приписать Іудею, жившему не въ Александріи, а въ Малой Азіи. На послѣднее соображеніе, впрочемъ, нужно замѣтить, что оно далеко не всѣми учеными раздѣлялось и

<sup>1)</sup> Чтенія въ Общ. Люб. Дух. Просв. 1877, I. 270—271 стр. ст. «Объ апокрифическихъ книгахъ».

<sup>2)</sup> Введеніе въ свящ. книги Ветхаго Завѣта. К. 1873 г. 170 стр.

<sup>3)</sup> Приб. къ Твор. Св. Отецъ. 1888 г. 42 т. Ст. Жданова: Посланіе Іереміи.

разъясняется. Съ одной стороны, апологеты Посланія, католические ученые, указываютъ близкія параллели описываемому авторомъ идолопоклонству и языческимъ празднествамъ и процессіямъ (4. 5. 25) въ раскощанныхъ и очищенныхъ вавилонскихъ барельефахъ, изображающихъ религіозныя языческія вавилонскія празднства<sup>1)</sup>. Упоминаемое авторомъ (въ 42—43) служеніе религіозное распутствомъ и прелюбодѣяніемъ—также имѣть точную параллель (особ. въ словѣ „поясь θώμιγξ и σχονίον“) въ древнихъ историческихъ описаніяхъ сладострастныхъ ассирио-вавилонскихъ культовъ<sup>2)</sup>. Съ другой стороны, видать параллели тѣмъ же описаніямъ (въ 18) въ египетскихъ культахъ и празднствахъ въ честь „свѣта и свѣточей“ (Lampenfest)<sup>3)</sup>. Будущіе изслѣдователи можетъ быть найдутъ много подобныхъ же „параллелей“ и въ другихъ древнихъ культахъ. А потому и самъ доводъ, а тѣмъ болѣе выволы изъ него объ авторѣ и мѣстѣ его жительства, возбуждаютъ сомнѣніе, если не будуть имѣть болѣе твердой опоры. Ко всѣмъ указаннымъ соображеніямъ отрицательного характера можно добавить, что содержаніе рѣчей и посланій Іереміи, назначенныхъ и отправленныхъ въ Вавилонъ для прочтенія пѣнникамъ іудейскимъ (Іер. 29 и 50—51 гл.), иное, чѣмъ содержаніе обозрѣваемаго Посланія. Пророкъ Іеремія убѣждаетъ пѣнниковъ жить въ мирѣ съ своими поработителями, молиться за царей вавилонскихъ, заниматься обычными полевыми работами и заботиться о благосостояніи вавилонскихъ городовъ, въ коихъ поселены (Іер. 29, 5—7). Саркастические же взгляды и доводы Посланія противъ языческаго ритуала, особенно при ихъ не всегда умѣстномъ употребленіи, могли возбудить религіозный фанатизмъ вавилонской толпы и жрецовъ и погубить Іудеевъ. Пѣнныя пророки, Іезекіиль и Даніилъ, также удерживаются отъ порицанія современныхъ окружавшихъ ихъ языческихъ культовъ и не оставили о послѣднихъ

ни одного замѣчанія, хотя Іезекіиль очень рѣзко, часто и простиранно говорилъ о языческихъ культахъ, распространенныхъ въ Палестинѣ (8, 16, 23 гл.), а Даніилъ доказывалъ всемогущество истиннаго Бога предъ языческими богами (2, 4, 5 гл.). Пророкъ Іеремія въ 10, 1—16 осуждаетъ и унижаетъ идолопоклонство и язычество, но въ рѣчи, произнесенной палестинскимъ Іудеямъ задолго до пѣна (какъ видно изъ 10, 17—18). Всѣ эти соображенія наводятъ на мысль, что Іеремія „не послалъ бы“ такого Посланія іудейскимъ пѣнникамъ. Можно, наконецъ, упомянуть и о томъ, что среди католическихъ богослововъ немногіе защищаютъ его подлинность, а нѣкоторые вслѣдъ за Іеронимомъ, отвергаютъ ее<sup>4)</sup>.

Положительное рѣшеніе вопроса о времени и мѣстѣ происхожденія Посланія и личности его писателя обосновывается въ современной литературѣ на слѣдующихъ указаніяхъ. Заключающееся здѣсь подробное описание изготовленія идоловъ, ухода за ними жрецовъ, ихъ безжизненности и безсилія и пр., напоминаетъ сарказмы греческихъ философовъ надъ языческимъ идолопоклонствомъ. Эти сарказмы могли быть известны черезъ александрийскихъ электиковъ и александрийскимъ философски-образованнымъ Іудеямъ (срав. Прем. Сол. 13—15 гл.). Къ числу послѣднихъ могъ принадлежать и авторъ Посланія. Частое упоминаніе въ Посланіи о царяхъ, возмутителяхъ противъ нихъ, нашествіи царей на разныя враждебныя царства и противодѣйствіяхъ имъ (17. 23. 52. 58. 65) и о враждебныхъ арміяхъ (48. 50. 55), указываетъ на какую то смутную историческую эпоху, наполненную войнами, нашествіями армій, мятежами и т. п. событиями. Близко къ этому подходитъ состояніе Палестины, Сиріи, Египта въ періодъ египетско-сирийскихъ войнъ (ср. Дан. 11 гл. 1 Мак. 6. 8. 10. 13, 31—35. 14, 1—3 и др. гл.). А потому Посланіе слѣдуетъ отнести къ этой же эпохѣ<sup>2)</sup>. Положительное свидѣтельство о времени существованія Посланія находится во 2 Мак. 2, 2 въ словахъ: „въ записахъ пророка Іереміи находится... что заповѣдалъ

<sup>1)</sup> Vigouroux. La Bible et decouvertes modernes. IV, 309 tabl. LXIX. Cornely. I. c. 2, 416 p.

<sup>2)</sup> Геродотъ. I, 199. Selden. De dis Syris. 312 p. Zöckler. I. c. 253 s.

<sup>3)</sup> Геродотъ. II, 62. Lactantius. Instit. VI, 2. Zöckler. I. c. 252 s.

<sup>4)</sup> Къ первымъ принадлежать: Вельте, Рейшъ, Кауленъ, Вигур, Корнели; ко вторымъ: Янъ, Шольцъ и др. Cornely. I. c. 415 p.

<sup>2)</sup> André. I. c. 267 p.

пророкъ... переселяемы... чтобы они не заблуждались мыслями (*ταῖς διανίαις*), смотря на золотые и серебряные (*χρυσὰ καὶ ἀργυρὰ*) кумиры". Это указание на Иеремию очень напоминает слова его Посланія: „вы увидите въ Вавилонѣ боговъ серебряныхъ и золотыхъ (*ἀργυρεῖς καὶ χρυσεῖς*)... скажите въ умѣ" (*διανίᾳ*—4—5). Такъ какъ къ концу 2-го вѣка до Р. Х. существовала уже 2 Мак. книга<sup>1)</sup>), то слѣдовательно къ этому времени уже существовало и Посланіе. Итакъ написано Посланіе не позже 2-го вѣка до Р. Х.

Ізычній греческій языкъ Посланія съ „греческимъ образомъ умозаключенія“ (м. Филаретъ) и саркастический тонъ въ описаніи идолопоклонства, напоминающій александрийскую языческую и іудейскую (Прем. Сол. 13—15 гл.) философію, наводятъ на мысль о происхожденіи Посланія отъ александрийскаго Іудея. Для него естественно знакомство съ ветхозавѣтными книгами (особ. Іер. 10, 1—16) по переводу LXX толк.

Объ авторитетѣ Посланія должно сказать слѣдующее.

Въ еврейскомъ канонѣ этой книги никогда не было, какъ свидѣтельствуютъ Іеронимъ, Епифаній и другіе древніе христіанскіе писатели; нѣтъ ея и нынѣ. Въ исчисленіяхъ Мелитона, Григорія Богослова, 85 апост. правила, Іоанна Дамаскина и въ Катихизисѣ митр. Филарета не помѣщается эта книга въ числѣ „22-хъ“ каноническихъ. У Кирилла Іерусалимскаго и Аѳанасія Великаго она помѣщается въ числѣ 22 каноническихъ книгъ, но по неимѣнію точныхъ о семъ свѣдѣній іудейскаго преданія, и это мнѣніе, какъ выше говорилось о книгѣ Варуха, необязательно для православнаго богослова. На основаніи всѣхъ изложенныхъ библіологическихъ свѣдѣній, православный богословъ имѣеть право не считать Посланіе Іереміи каноническимъ писаніемъ. Но не имѣя канонического авторитета, Посланіе Іереміи, какъ біблейское писаніе, имѣеть авторитетъ морально-учительный, особенно по заключающимъ въ немъ частымъ увѣщаніямъ, подкрепляемымъ историческими и богословско-философскими примѣрами,—вѣровать неповолебимо въ единаго истиннаго Бога, Творца и Владыку вселенной, не смущаться никакими соблазнами обольстительнаго языческаго культа и языческихъ грубо-

<sup>1)</sup> См. выше: 206 стр.

чувственныхъ празднествъ (5—6. 10. 42—43. 61. 72). Разумныя разсужденія автора о „безумії“ идолопоклонства нерѣдко давали основанія для послѣдующихъ христіанскихъ богослововъ порицать язычество и прославлять христіанское богослуженіе. Описаніе разныхъ церемоній въ языческомъ кульѣ имѣеть и біблейско-археологическое значеніе, такъ какъ заключаетъ въ себѣ единственныя въ древней литературѣ свѣдѣнія о языческихъ культурахъ. На ту же тему въ ветхозавѣтныхъ книгахъ находятся разсужденія у пр. Ісаіи (40—44 гл.), въ книгѣ Премудрости Соломона (13—15) и въ настоящей книгѣ. Въ двухъ предыдущихъ преимущественно доказывается „безуміе“ идолопоклонства почитаніемъ „созданій“ рукъ человѣческихъ, а въ настоящей кромѣ безумія доказывается и грубая, уничижительная для человѣка, безнравственность языческихъ культовъ и ихъ празднествъ (срав. 10. 42—43). Затѣмъ, очень пластично наглядными примѣрами доказывается безуміе идолопоклонства нахальнымъ обращеніемъ съ идолами ихъ собственныхъ жрецовъ и поклонниковъ (9. 32—40), безсиліемъ иоловъ въ собственной защите отъ воровъ, пыли, нечистоты, огня, насѣкомыхъ, враговъ, и т. п. (14. 16. 20—22. 40. 54), безжизненность и беспомощность ихъ очень наглядно доказывается (25—26. 34—37. 40). Съ этой стороны, пополняется въ разсмотриваемой книгѣ рядъ доказательствъ противъ языческаго идолопоклонства. Изъ христіанскихъ писателей ясно цитируютъ Посланіе Іереміи авторъ Посланія къ Діогнету (2 гл.), Тертулліанъ (Scorpiace. с. 8=Посл. 3—5), Кипріанъ (De orat. Dom. 5=Посл. 6), Фирмикъ Матеріа, современникъ Константина Великаго (De errore prophanarum religionum. 29. Migne. 12 t. цитируетъ 5—10. 21—24. 28—31. 50—51), Лактантій (Instit. 6, 2=18), Кассіодоръ (Psal. 34=7 и 67). Всѣ они дѣлаютъ обширныя выписки изъ Посланія и направляютъ ихъ противъ совремѣннаго имъ языческаго идолопоклонства. И современнымъ христіанскимъ миссіонерамъ въ идолопоклонническихъ странахъ очень полезно пользоваться остроумными наблюденіями автора Посланія надъ идолопоклонническими культурами и выводами изъ таковыхъ наблюденій.

Текстъ Посланія сохранился на греческомъ языкѣ въ ватиканскомъ и александрийскомъ кодексахъ перевода LXX толк., въ синайскомъ нѣть его. Сохранилось Посланіе въ латинскомъ и сирскомъ переводахъ, при чемъ въ сихъ переводахъ

существует по двѣ редакціи: *Vet. Lat. A.* и *Vet. Lat. B.*, т. е. древне-италійская и Иеронимовская, изъ коихъ первая болѣе свободна, вторая болѣе точна и близка къ греческому оригиналу. Сирскій переводъ сохранился также въ двухъ редакціяхъ: болѣе древней при Пешито и болѣе новой въ сиро-гегапплярномъ переводе. Въ обѣихъ редакціяхъ переводъ составленъ съ греческаго довольно свободно. Арабскій переводъ довольно точенъ и близокъ къ александрийскому кодексу. Въ сирскомъ, латинскомъ и арабскомъ переводахъ *Посланіе Иереміи* составляетъ 6-ю главу книги *Варуха*<sup>1)</sup>. Славянскій и русскій переводы составлены съ греческаго и близки къ александрийскому кодексу.

Специальныхъ изданій, кроме общихъ вышеупомянутыхъ на всѣ неканоническія книги, *Посланіе* пока не имѣтъ.

Монографій *экзегетическихъ* на эту книгу нѣтъ. У католическихъ богослововъ Рейша, Трошона и Кнабенбауера она обозрѣвается въ книгѣ *Варуха*, какъ 6-я глава послѣдней (см. выше о кн. *Варуха*). Въ русской литературѣ есть лишь небольшая журнальная библіологическая статья *Жданова*: *Посланіе Иереміи*. Приб. къ Тв. св. от. 1888, 42 ч.

## 9. Третья книга Ездры.

Послѣднее мѣсто въ ветхозав. книгахъ въ нашей славянской и русской Бібліи занимаетъ третья книга Ездры. Эту книгу можно раздѣлить на прологъ, главную часть и эпилогъ. Въ прологѣ (1—2 гл.) Господь повелѣваетъ Ездру указать Ереямъ на грѣхи и скорби и утѣшить будущими радостями. Въ главной части (3—14 гл.) въ семи видѣніяхъ открываются Ездру будущее состояніе людей, явленіе Мессіи, Его смерть и воскресеніе всѣхъ людей, всеобщій судъ, общія міровыя, политическія и физическія, катастрофы; описывается утрата священныхъ книгъ и возстановленіе ихъ по откровенію Ездрою. Въ эпилогѣ (15—16 гл.) возвѣщаются Ездру будущія страданія людей грѣшныхъ, погибель Вави-

<sup>1)</sup> *André*. I. c. 262—263. 270 pp. Указаны и изданія переволовъ.

лона, Асіи, Египта, и призываѣтъ еврейскаго народа къ мужеству въ предстоящихъ страданіяхъ.

Третья книга Ездры сохранилась въ переводахъ латинскомъ, сирскомъ, эзопскомъ и арабскомъ. На какомъ языке она первоначально написана, западные современные богословы въ большинствѣ<sup>1)</sup> отвѣчаютъ: на греческомъ языкѣ, съ коего несомнѣнно составленъ существующій и наиболѣе распространенный латинскій переводъ<sup>2)</sup>. Сирскій, арабскій и эзопскій переводы составлены съ греческаго же, хотя не безъ пособія латинскаго перевода. Арабскій переводъ извѣстенъ въ двухъ редакціяхъ, составленъ очень свободно и перифразично и близокъ къ латинскому тексту, отступая отъ сирскаго. Сирскій переводъ составленъ съ греческаго и значительно отличенъ отъ латинскаго. Армянскій—новаго происхожденія—съ латинскаго<sup>3)</sup>. Славянскій и русскій сдѣланы съ латинскаго, причемъ въ славянскомъ было три редакціи: первая сохранилась въ спискахъ Геннадіевской Бібліи—довольно точная, вторая—въ Острожской очень свободная, и третья—въ Елизаветинской—значительно приближена къ латинскому оригиналу<sup>4)</sup>.

Несомнѣнно нынѣ считается непринадлежность этой книги извѣстному изъ біблейской исторіи послѣплѣнному вождю Ереевъ, священнику Ездрѣ. Происхожденіе этой книги отъ Ездры опровергается ея многими историческими погрѣш-

<sup>1)</sup> Старое мнѣніе,—Морина, Бретшнейдера и др. о еврейскомъ оригиналѣ книги,—въ послѣднее время нашло себѣ опять защитниковъ въ Вельгаузенѣ и Каучѣ, доказывающихъ эту мысль недоумѣнными выраженіями въ латинскомъ переводе, объясняемыми изъ древняго еврейскаго оригинала ея. Напр. въ 13, 26—per semet ipsum=בְּשָׁנָה; въ 5, 34—partem judicis=דְּנָה и др. См. *Kautzsch. Aprocryphen*. 2, 333 s. Въ свое время Шавровъ раздѣлялъ тоже мнѣніе *Шаврова*. О третьей книге Ездры. 25—30 стр. Но эта мысль имѣть себѣ лишь двухъ поименованныхъ защитниковъ въ современной литературѣ.

<sup>2)</sup> У Гильгенфельда есть попытка возстановленія утраченного греческаго оригинала книги. *Hilgenfeld. Messias Iudeorum*. 1869 г. 35—100 pp.

<sup>3)</sup> *Zöckler*. I. c. 448 s. *Kautzsch*. I. c. 331—334 ss. Въ этихъ трудахъ указаны и ученыя новые изданія книги.

<sup>4)</sup> *Шавровъ*. О третьей книге Ездры. 9—20 стр.

ностями, начиная съ незнанія времени жизни самого Ездры. Такъ, по этой книгѣ (3, 1. 29), Ездра получаетъ откровеніе на 30 году по разрушениіи Іерусалима, а по каноническимъ кни-  
гамъ (1 Ез. 7, 7. 8, 1—3), онъ родился по возвращеніи Евреевъ изъ плѣна, т. е. лѣтъ чрезъ 50 по разрушениіи Іерусалима.

При Ездрѣ уже не владѣли „обитатели Вавилона“ Сіономъ (ср. 1 Ез. 1, 1), какъ говорится здѣсь (3 Ез. 3, 28. 31). Ездра былъ „книжникъ, учившій заповѣдямъ Господнимъ“ (1 Ез. 7, 10—12), а по этой книгѣ „писанныхъ постановленій никогда нѣть“ (4, 23 ср. 14, 21—22) и мн. др.<sup>1)</sup>). Такъ, въ не-  
принадлежности книги Ездрѣ согласны современные ученые.

Согласны современные ученые и въ томъ, что книга Ездры въ вышнихъ печатныхъ изданіяхъ соединена изъ двухъ различныхъ по происхожденію памятниковъ. Одинъ—  
болѣе древній, сохранившійся какъ въ латинскомъ, такъ и въ  
другихъ восточныхъ переводахъ: эоіопскомъ и арабскомъ, и  
обнимающій (по вышнимъ печатнымъ изданіямъ) 3—14 главы,  
а другой—болѣе поздній, сохранившійся лишь въ латин-  
скомъ переводѣ и составляющій 1—2 и 15—16 главы книги  
(по вышнимъ печатнымъ изданіямъ). У современныхъ за-  
падныхъ издателей эти памятники совершенно раздѣляются,  
какъ „четвертая и пятая“ книги Ездры<sup>2)</sup>). Но этимъ едино-  
гласіемъ, при томъ не полнымъ, всетаки далеко не рѣшается  
существенный вопросъ: когда и кѣмъ написана нынѣ извѣ-  
стная 3-я книга Ездры? Отвѣтъ на первый вопросъ дается  
на основаніи изъясненія апокалиптическаго содержанія книги.  
Упоминаемое здѣсь многократно разрушеніе (3, 2. 28. 10, 48.  
11, 42. 12, 48) и сожженіе (12, 44) Сіона и Іерусалима и раз-  
рушеніе храма (10, 21—22) прилагаютъ современные ученые  
не къ Навуходоносорову разрушенію (4 Цар. 25 гл.), а къ  
римскому, произведеному Титомъ и Веспасіаномъ (70 г. по

1) Эти погрѣшности указаны Шавровымъ. 96—99 стр.

2) Fritzsche. Libri pseudepigraphi. 1871 г. König. Einl. 1893 г.  
505 s. Zöckler. Aprocryphen. 472 s. Kautzsch. Aprocryphen. 2, 331—  
401 ss. У Шаврова приведены обстоятельные мотивы къ таковому  
разграничению двухъ частей книги: еврейской и греческой (Указ.  
соч. 95—103 стр.), но западные ученые изслѣдователи, конечно,  
„еврейской“ части вовсе не видятъ и разграничаютъ по содер-  
жанию и характеру.

Р. X.). Въ связи съ этимъ поставляется и историческое изъ-  
ясненіе видѣнія обѣ орлѣ (11—12 гл.), въ коемъ находять  
указаніе на различныхъ римскихъ императоровъ, до Нервы  
(98 г. по Р. X.) и даже Септимія Севера (217 г. по Р. X.)  
включительно<sup>1)</sup>. Писатель, пережившій указанныя событія и  
предполагаемыхъ императоровъ, очевидно, долженъ быть очень  
позднимъ, современникомъ уже христіанской эры и конца I-го  
вѣка по Р. X.<sup>2)</sup>. Несомнѣннымъ можно бы считать знаком-  
ство автора даже и древнѣйшей части книги (3—14 гл.) съ  
христіанствомъ, если бы признавались подлинными выраженія:  
„сынъ мой“ (13, 32. 37. 52. 14, 9), а особенно „Сынъ Мой (т. е.  
Господа) Иисусъ“ (7, 28), „Сынъ Мой Христость“ (7, 29), но они  
не находятся въ древнихъ переводахъ: эоіопскомъ, сирскомъ  
и арабскомъ, читающихъ: „Сынъ Мой Мессія“, а потому признаются  
позднѣйшео христіанскою интерполяцією въ латин-  
скомъ переводѣ. Другихъ ясныхъ и опредѣленныхъ доказа-  
тельствъ указанной эпохи современная литература западная  
не находить въ книгѣ. Русскій изслѣдователь ея, г. Шавровъ,  
относить происхожденіе древней части ея (3—14 гл.) къ Мак-  
кавейской эпохѣ, видѣть въ книгѣ указаніе лишь на совре-  
менная Маккавеямъ страданія отъ Антіоха Епифана и его же  
и другихъ сирійскихъ (а не римскихъ) царей видѣть въ сим-  
волахъ орла (11—12 гл.). Такъ, историческая и апокалипти-  
ческія указанія, очевидно, приводятъ къ небезспорнымъ выво-  
дамъ. Апокалиптическій характеръ и сходство съ апокрифи-  
ческою апокалиптикою тѣмъ болѣе даютъ небезспорные вы-  
воды, такъ какъ послѣдняя вполнѣ въ деталяхъ неизвѣстна  
по времени своего происхожденія. Іудейскимъ ученымъ Фла-  
вію и Филону, а равно и новозавѣтнымъ писателямъ, третья  
книга Ездры осталась вполнѣ неизвѣстна. Впервые указаніе  
и цитаты изъ нея находять въ Посланіи Варнавы: „воскап-  
летъ кровь съ древа“ (Посл. 12 гл.=3 Ездр. 5, 5) и уже  
вполнѣ ясная и неоспоримая цитата у Клімента Алекс. (Strom.  
III, 100), сказавшаго: ὁ Εἰδὼς ὁ προφήτης (въ цитатѣ изъ 5, 25).

1) Смирновъ. Мессіанскія вѣрованія Іудеевъ... 36 стр. König. Einl. 505 s.

2) Посему «30-й годъ по разрушениіи Іерусалима» (3, 1. 29)  
относять къ 30 году послѣ Титова разрушения, т. е. къ 100 по  
Р. X. Kautzsch. I. c. 352 s.

Сказание книги о сожжении св. книгъ при взятіи Іерусалима Навуходоносоромъ (14, 21—22, 42—48) известно было Иринею Ліонскому, Клименту Александрийскому, Оригену и послѣдующимъ христіанскимъ писателямъ. Вообще съ конца I-го, а тѣмъ болѣе во второмъ вѣкѣ вполнѣ несомнѣнны существование и известность христіанамъ З книги Ездры, по крайней мѣрѣ древней ея части (3—14 гл.). Это—*terminus ad quem*. Что касается начального момента: *terminus a quo*, то о немъ пока едва ли можно сказать что либо определенное, по крайней мѣрѣ объ этой части. Единственное выражение въ ней: „Ты Іакова избралъ Себѣ, Исафа же отринулъ“ (3, 16), нѣсколько сходное съ новозавѣтнымъ: „Іакова Я возлюбилъ, а Исафа возненавидѣлъ“ (Римл. 9, 13), еще болѣе сходно и даже тождественно съ ветхозавѣтнымъ каноническимъ изречениемъ пророка Малахія: „Я возлюбилъ Іакова, а Исафа возненавидѣлъ“ (Мал. 1, 2—3 и по гречески въ Рим. 9, 13 и у LXX въ Мал. 1, 2—3 тождественно: ἦγαπέρ τὸν Ἰάκωβ, τὸν δὲ Ισαὰ ἐμίσησα). Стало быть у Апостола можно видѣть лишь знакомство съ этимъ послѣднимъ (т. е. кн. Малахія) изречениемъ, а отсюда никакихъ выводовъ нельзя сдѣлать. Предоставимъ будущимъ изслѣдователямъ рѣшеніе этого вопроса. Что касается болѣе поздней части книги (1—2 и 15—16 гл.), то несомнѣнно составителю ея были известны новозавѣтные писания, такъ какъ встрѣчаются изречения изъ нихъ заимствованные (напр. З Ез. 1, 30=Мате. 23, 37; З Ез. 2, 11=Лук. 16, 9; 2, 12=Апок. 22, 2; 2, 38—42=Ап. 6 и 7 гл. 15, 8=Апок. 6, 10. 16, 42—48=1 Кор. 7, 27—31). О знакомствѣ христіанскихъ писателей съ этой частью не сохранилось свѣдѣній, а потому можно лишь говорить о *terminus a quo*, т. е. не ранѣе второго вѣка по Р. Х. она составлена. Языкъ латинского перевода всей книги Ездры, по общему мнѣнію,носитъ характеръ языка древне-итальянского перевода, появившагося во второмъ вѣкѣ по Р. Х. А потому можно думать, что во 2 вѣкѣ вся книга уже была не только въ греческомъ оригиналѣ, но и въ латинскомъ переводѣ.

О писателяхъ обѣихъ частей книги одно несомнѣнно, что они принадлежали къ Іудеямъ, остались при іудейскихъ возврѣніяхъ, хотя второй изъ нихъ и зналъ новозавѣтные книги. Кругъ идей, символовъ и вѣрованій ихъ чисто-іудейской, имѣющій себѣ массу параллелей въ іудейскихъ апокри-

фахъ и апокалиптикѣ<sup>1</sup>). Христіанскія универсальныя возврѣнія имѣ совершенно чужды. Всѣ мессіанскія чаянія сводятся ко благу однихъ лишь Іудеевъ (особ. 6, 55—59; 8, 15—16; 13, 40—48; 15, 56). Несомнѣнно и единогласно, далѣе, признается современными учеными, что писатель З—14 главъ принадлежалъ къ палестинскимъ Іудеямъ: его символизмъ и апокалиптика имѣютъ себѣ параллели въ памятникахъ палестинскаго іудейства. У палестинскаго Іудея понятны частыя упоминанія о Сіонѣ и Іерусалимѣ, скорби объ ихъ разрушеніи и молитвы о возстановленіи. Что касается писателя второй части (1—2 и 15—16 гл.), то здѣсь не такъ единодушно рѣшается вопросъ: одаи относятъ его къ палестинскимъ Іудеямъ, а другие къ Александрийскимъ, такъ какъ здѣсь видно (особенно въ первой главѣ) очень благосклонное отношеніе къ язычникамъ, „грядущимъ съ востока“, какъ наслѣдникамъ патріархальныхъ обѣтованій<sup>2</sup>). Кажется, наполняющая 16 главу пророчества на Вавилонъ, Асію, Сирію, напоминаютъ болѣе Палестинца, сталкивавшагося съ этими царствами, чѣмъ Александрийца, мало ихъ знавшаго. Господствовавшая въ Александрии эклектическая и философская образованность незамѣтна въ писателѣ этихъ главъ. Замѣтное и общепризнанное здѣсь знакомство съ новозавѣтными книгами естественно предположить въ палестинскомъ, чѣмъ въ Александрийскомъ Іудѣ, такъ какъ первые были несравненно въ это время ближе къ христіанамъ, чѣмъ послѣдніе<sup>3</sup>). Но во всякомъ случаѣ и этотъ вопросъ доводится предоставить будущимъ ученымъ.

Соединеніе довольно существенно различныхъ двухъ пиній, принадлежащихъ разнымъ лицамъ, въ одну „книгу Ездры“ безъ сомнѣнія основано на томъ, что оба писанія въ содеряніи усвояются Ездрѣ. Такъ, первая часть въ надписаніи

<sup>1)</sup> Смирновъ. Мессіанскія ожиданія и вѣрованія Іудеевъ.... Здѣсь указаны всѣ упоминаемыя нами параллели.

<sup>2)</sup> Zöckler. Die Aprostyrhen. 472 s.

<sup>3)</sup> Мнѣніе Афанасьевъ (Учебникъ для 2 кл. дух. семинарій. Изд. 1896 г. 400 стр.), что писателемъ второй части былъ христіанинъ, сдѣвали правильно. Очень ужъ существенна разность между христіанскими и здѣсь раскрываемыми іудейскими возврѣніями.

(1, 1—2) и содержанія усвояется Ездрѣ и излагается отъ его лица (1, 4—15. 2, 10. 33. 42); точно также во второй части (3—14 гл.) много разъ даются откровенія лично Ездрѣ (6, 10. 7, 2. 25. 8, 2. 14, 1. 38) и записываются имъ (14, 38—48). Но когда и вѣмъ произведено это соединеніе, совершенно неизвестно.

Объ авторитетѣ книги нѣкоторые христіанскіе писатели и отцы Церкви выражались очень возвыщенно. Напр. Климентъ Александрийскій называетъ Ездру *б профітус*, цитуя настоящую книгу (5, 35—Strom. III, 16. 106). Къ упоминанію книги о погибели и чудесномъ восстановленіи Ездрою ветхозавѣтныхъ книгъ (14 гл.) относились съ довѣріемъ Ириней, Климентъ, Оригенъ, Златоустъ, Аѳанасій, Евсевій Кесарійскій, Феодоритъ, Фотій и др. Своимъ таинственнымъ и символическимъ апокалиптическимъ содержаніемъ эта книга издавна привлекала къ себѣ вниманіе христіанскихъ читателей. И въ Россіи также всегда читатели ея были, почему она издавна переведена на славянскій языкъ. Въ уваженіе къ нимъ и этому древнему переводу русскіе богословы, собиравшіе и издававшіе славянскую Біблію, помѣстили ее въ біблейскіе списки, хотя и отступили чрезъ это отъ состава греческой Бібліи, не имѣющей ея. Но всѣ эти исторические факты и соображенія не освобождаютъ современного православнаго богослова отъ обязанности научнаго православно-богословскаго суда объ этой книгѣ. При этомъ не лише припомнить, что славянскіе издатели Бібліі (въ Остр. изд.) нарочито помѣстили предъ ея текстомъ отрывки изъ письма Іеронима къ Дамніану и Роганцію, въ коемъ онъ относитъ эту книгу къ „апокрифамъ“. А въ другомъ сочиненіи онъ видѣтъ въ ней еретическое ученіе о безполезности молитвъ за умершихъ, хотя и самъ сознается, что не читалъ ея. И въ ѣней, дѣйствительно такого ученія нѣтъ (C. Wigil. Migne. XXIII, 344—45 pp.). У современного православнаго богослова есть еще и болѣе поздній въ этомъ вопросѣ руководитель, митр. Филаретъ. По глубоко богословскимъ замѣчаніямъ митр. Филарета, „третья книга Ездры подаетъ столь странныя мысли о двухъ чудовищахъ бегемотѣ и левіаоамѣ (6, 49—52), о раздѣленіи временъ міра на двѣнадцать частей (14, 11), о чудесномъ 40 дневномъ писаніи 204 книги, и въ числѣ ихъ 70 тайныхъ (14, 21—48), что трудно примирить ее съ неподверженными

сомнѣнію священными книгами<sup>1)</sup>). Кроме того можно указать на предвозвѣщеніе 400-лѣтняго периода будущей жизни (7, 28); упоминаніе о „древнемъ молчаніи“ (7, 30); символъ „царствованія перьевъ орла на землѣ“ (11, 12—25), и много другихъ частностей, отличающихъ эту книгу отъ каноническихъ писаній. Наконецъ, общий духъ и характеръ ея возврѣній, а равно и символизмъ ея изложенія приближаютъ эту книгу къ позднѣйшей іудейской апокрифической литературѣ, очень значительно уклонившейся въ своемъ богословскомъ направлении, духѣ, характерѣ и идеалахъ, отъ канонической ветхозавѣтной и новозавѣтной письменности. Въ апокрифахъ найдется объясненіе символизму, возврѣніямъ и идеаламъ этой книги<sup>2)</sup>.

Но, не скрывая отличій этой книги отъ каноническихъ писаній, не можемъ не упомянуть о достоинствахъ ея. По выраженію митр. Филарета, она „привлекаетъ своимъ содержаніемъ взоры любящихъ испытывать сокровенное“<sup>3)</sup>. Но кроме этого „сокровенного“ собирали славянской Бібліі имѣли въ виду и учителльный характеръ книги. Таковъ, напр., исходный пунктъ всѣхъ видѣній — объясненіе, почему праведный Божій народъ, Іудеи, страдаютъ, а грѣшные язычники господствуютъ надъ ними (3 и 4 гл.). Предлагаемыя здѣсь объясненія, смиряющія, какъ и въ книгу Іова (38—39 гл.), гордый человѣческій разумъ, могутъ навсегда оставаться полезными для читающихъ эту книгу. Не обращая вниманія на частности въ символизмѣ, читатели книги и собирали слав. Бібліі останавливали вниманіе на общей и основной ихъ мысли — отрывать людей отъ излишней и рабской привязанности къ настоящей земной суетливой жизни, ея благамъ и удовольствіямъ, и сосредоточивать вниманіе на будущей загробной жизни, всеобщемъ судѣ и воздаяніи праведнымъ и грѣшнымъ, и неизбѣжныхъ катастрофахъ и перемѣнахъ въ жизни царствъ и народовъ земли. Изреченія Іисуса Христа: *не вѣсте дни, ни часа, въ онъ же Сынъ Человѣческій придетъ* (Мате. 24, 36. 25, 13), и потому будьте всегда готовы

<sup>1)</sup> Начертаніе Церковно-Біблейской Исторіи. М. 1840. 411 стр.

<sup>2)</sup> Прот. Смирновъ. Мессіанскія вѣрованія Іудеевъ... Казань. 1899 г.

<sup>3)</sup> Начертаніе Церковно-Біблейской Исторіи. 411 стр.

выйти въ срѣтеніе Жениху (Мате. 25, 1—12), съ этой точки зреѣнія, могутъ служить общимъ выводомъ изъ чтенія разсматриваемой книги. Выводъ безъ сомнѣнія очень поучительный и библейскій! И Апостолы съ тою же цѣллю въ своихъ посланіяхъ часто говорили о скромомъ окончаніи существованія міра, днѣ Господня суда и воздаянія и будущихъ міровыхъ переворотахъ (2 Петр. 1—2 гл. 1 Солун. 5, 1—11. Апокалипсисъ). Ап. Варнава видѣлъ въ словахъ: „восkapлеть кровь съ древа“ (5, 5) пророчество объ изліяніи крови изъ пронзеннаго на крестѣ ребра Спасителя (Посл. XII гл.). Климентъ Александрийскій видѣлъ въ этой книжѣ (5, 35) утѣшительное для страдающихъ праведниковъ ученіе о постоянномъ и обычномъ въ исторіи гоненіи па нихъ злобнаго міра (Strom. III, 16). Тертуліанъ находилъ здѣсь ученіе о всевѣлѣніи Божіемъ (8, 20) очень успокоительное для человѣка (De pae-script. haereticorum. 14 сар.). Кипріанъ Каро. ссылался на ученіе о „старости“ міра (14, 10. 16) и имъ объяснялъ современная политическая бѣдствія въ римской имперіи (Ad Demetr. III сар.). Особенно же много пользовался этой книгой и находилъ въ ней утѣшенній и руководствъ Амвросій Медіоланскій. цѣльностью воспроизводящій ея откровенія о загробной жизни (7 гл.=De bono mortis. 10 и 11 сарр.). Онъ придавалъ пророческое значеніе „благовѣщенія о Христѣ“ признаваемымъ нынѣ позднѣйшими вставками наименованіемъ въ ней: „Сынъ Мой Иисусъ Христосъ“ (7, 29—32=Com. in Luc. lib. II, 31). На основаніи ея же (4, 4) Амвросій опровергалъ лжеученіе Македонія и его единомышленниковъ (De spiritu sancto. II, 6 сар.). Въ ней же Амвросій находилъ утѣшеніе (въ 10, 15—25) для родственниковъ умершихъ людей (De morte Satyri. 1, 68) и вообще самъ часто читаль ее и совѣтовалъ читать Горонтіану (Epist.. XXXIV, 2) и признавалъ, что „говорящій здѣсь мнимый Ездра несравненно выше всѣхъ философовъ.“ Въ католическое богослуженіе Цятидесницы, а также въ честь Апостоловъ, мучениковъ и заупокойное, вошли многія выраженія изъ сей книги, особ. 2, 30—37. 45 и 16, 53<sup>1</sup>).

Такимъ образомъ, и въ третьей книжѣ Ездры, какъ и въ предыдущихъ неканоническихъ книгахъ, не все подлежитъ

<sup>1)</sup> Vigouroux. Dict. de la Bible. Par. 1895 г. I, 761 р.

„недоумѣніямъ“, а много поучительного, назидательного, оправдывающаго помѣщеніе ея въ Баблії.

Монографической толковательной литературы ни древность, ни новое время на третью книгу Ездры не создали. Кроме вышеупомянутыхъ общихъ на неканоническая книга трудовъ, можно указать: Volkmar. Handbuch d. Einleitung in die Apocryphen. Tüb. 1863 г. II т. Le Hir. Du IV livre Esras. Etude biblique. Par. 1869. Wieseler. Das. IVB. Esra, seine Inhalt und Alter. Stud. u. kritik. 1870 г. Kabisch. Das IV B. Esra auf seine Quellen untersucht. Götting. 1889. Но всѣ сочиненія библіологического характера.

Въ русской литературѣ также существуютъ лишь, и то давнія, библіологическая монографіи: Шварцовъ. О третьей книжѣ Ездры. Спб. 1861. А. Феодоровъ. Изслѣдованіе о достоинствѣ, цѣлости и происхожденіи З-й книги Ездры. М. 1864 г. Обозрѣвается книга и въ упомянутомъ сочиненіи о. Смирнова: Мессіанская ожиданія и вѣрованія Іудеевъ около временъ Иисуса Христа. Каз. 1899. По изданію текста книги цѣнны: Bensly. The missing fragment of the latin translation of the foorth book of Ezra. Cambridge. 1875. Сирскій переводъ книги изданъ у Ceriani: Monumenta sacra et prophana. I (1866 г.) и V vol. (1868 г.)<sup>1</sup>).

Третью книгою Ездры заканчивается рядъ неканоническихъ ветхозавѣтныхъ книгъ. Общий нашъ выводъ изъ библіологического обозрѣнія ихъ, надѣемся, совпадаетъ съ положениемъ, высказаннымъ во вступлении къ нимъ: онѣ не имѣютъ канонически-богодухновенного, во всемъ до малѣйшихъ частностей, непоколебимаго авторитета, содѣржать разныя догматическая и историческая въ частностяхъ „недоумѣнія“, но въ общемъ своемъ духѣ, характерѣ, направленіи и во многихъ частныхъ раскрываемыхъ положеніяхъ заключаютъ возвышенныя, глубоко поучительныя, преимущественно мораль-

<sup>1)</sup> Подробный перечень ученой литературы и критическихъ изданий книги Ездры см. Kautzsch I. с. 2, 331—334. 350—352 ss. Все изслѣдованіе впрочемъ, обнимаетъ лишь „четвертую“ книгу Ездры, т. е. 3—14 главы. А „пятая“ (1—2. 15—16 гл.) авторомъ необозрѣвается.

ныя, истины и за эти свои достоинства справедливо Православною Церковию включены въ разрядъ библейскихъ писаний, читаемыхъ за общественнымъ богослуженiemъ христіанской Церкви и въ домашнемъ употреблениі.

### Б) НЕКАНОНИЧЕСКИЯ ДОПОЛНЕНИЯ ВЪ КАНОНИЧЕСКИХЪ ВЕТХОЗАВѢТНЫХЪ КНИГАХЪ.

При сравненіи библейского ветхозавѣтного текста въ переводе LXX и въ нашихъ славянскомъ и русскомъ переводахъ съ еврейской Библіей, замѣты (отмѣчаемыя иногда въ слав. и рус. переводахъ отсутствиемъ счета стиховъ или оскобленіемъ) значительные дополненія въ нѣкоторыхъ ветхозавѣтныхъ книгахъ противъ современного еврейскаго ихъ текста. Такія дополненія находятся въ книгахъ: Есоеирь, Паралипоменонъ, Іова, Псалтири и Даніила. Изложимъ о вихъ библіологическая свѣдѣнія, пользуясь существующими въ литературѣ данными.

#### а) Дополненія въ книгѣ Есоеирь.

Въ книгѣ Есоеирь существуютъ дополненія въ слѣд. мѣстахъ: 1, 1—сонъ Мардохея; 3, 13—указъ Амана; 4, 17—молитва Мардохея и Есоеири; 5, 1—2—рѣчи Есоеири и Артаксеркса; 8, 12—указъ Мардохея отъ имени Артаксеркса; 10, 3—изъясненіе сна Мардохея и переводъ сказанія о событияхъ книги Есоеирь на греческій языкъ. Были ли эти добавленія въ древнемъ еврейскомъ текстѣ книги и составляютъ лишь переводъ съ него или самостоятельно составлены по гречески, решить это довольно трудно. Католические богословы, защитники каноничности „всей“ книги Есоеирь, признаютъ первое положеніе, протестантскіе и русскіе ученые второе. Католические ученые ссылаются на заключительное замѣчаніе въ этихъ добавленіяхъ: „въ четвертый годъ царствованія Птоломея и Клеопатры Досиоей, который, говорять, былъ священникомъ и левитомъ, и Птоломей, сынъ его, принесли это посланіе о Пуримѣ, которое, говорятъ, истолковалъ ( $\eta\muηγεικέναι$ ) Лисимахъ (сынъ) Птоломея, бывшій въ Іерусалимѣ“ (10, 3). Отсюда дѣлаются выводъ, что эти добавленія переведены Лисимахомъ. Протестантскіе ученые, съ своей стороны, ссыла-

ются также на „ясное“, неотвергаемое и католиками, свидѣтельство Иеронима о томъ, что въ еврейскомъ текстѣ этихъ добавленій, несмотря на его тщательные розыски по еврейскимъ архивамъ, не было никогда и онъ ихъ не видалъ (Rgaef. in Esther.). Затѣмъ обращаютъ вниманіе на чистоту греческаго языка добавленій, совсѣмъ не свойственную переводнымъ памятникамъ. Эту чистоту, впрочемъ, признаютъ и католические ученые, но объясняютъ ее, особенно въ персидскихъ указахъ (3, 13, 8, 12), тѣмъ, что у Персовъ чиновники знали языки подчиненныхъ народовъ и къ каждому народу писали указы на его языкѣ (Ес. 3, 12). Но этотъ доводъ, разумѣется, примѣнѣмъ лишь къ двумъ обозрѣваемымъ отдѣламъ, содержащимъ царскіе указы: 3, 13 и 8, 12, но ужъ очень непримѣнѣмъ къ 1, 1, 4, 17, 10, 3, гдѣ излагаются отъ лица Мардохея сонъ и молитва его. Затѣмъ католические богословы ссылаются на то, что еврейскій текстъ книги Есоеирь безъ вставокъ заключаетъ пропуски и неясности. Протестантскіе ученые, напротивъ, видятъ недостатки во вставкахъ и неестественность: излишнія добавленія и противорѣчія съ каноническими повѣствованіями книги. Гебраизмы въ неканоническихъ отдѣлахъ признаютъ и тѣ и другіе ученые, но первые объясняютъ ихъ какъ доказательство переводного характера съ еврейскаго оригинала, а вторые еврейскимъ происхожденіемъ автора добавленій<sup>1)</sup>). Существеннымъ изъ указанныхъ доводовъ, конечно, остается свидѣтельство заключительного въ добавленіяхъ замѣчанія о томъ, что повѣствованіе о Шуримѣ причесено Досиоемъ и Птоломеемъ и истолковано ( $\eta\muηγεικέναι$ ) Лисимахомъ, сыномъ Птоломея, въ Іерусалимѣ (10, 3). Дѣйствительно, глаголъ  $\eta\muηγει$  употребляется въ значеніи: переводить, и здѣсь можетъ указывать на переводъ. Но ко всѣмъ ли добавленіямъ относится это замѣчаніе, или ко всей книгѣ Есоеирь въ греческомъ переводе,—вопросъ далеко нерѣшенный. Современные изслѣдователи даже заподозриваютъ

<sup>1)</sup> Доводы съ разныхъ сторонъ подробно изложены: съ католической—Cornely. Introd. spec. I, 418—420. Kaulen. Einl. 269 и др.; съ прот. Fritzsche I. c. 71 s. Zöckler. I. c. 222. Kautsch. I, 196 s. Въ русской литературѣ: Рождественский. Книга Есоеирь въ текстахъ еврейскомъ, греческомъ, латинскомъ и славянскомъ. Спб. 1885 г. 166—173 стр. Авторъ согласенъ съ протестантами.

принадлежность этого свидѣтельства оригиналу греческихъ добавленій, считая его позднѣйшою недостовѣрною вставкою (*André.* I. с. 205 р.). Во всякомъ же случаѣ, если и былъ еврейскій или арамейскій оригиналъ для этихъ отдѣловъ, то онъ не пользовался у Евреевъ авторитетомъ равнымъ каноническому отдѣлу книги и потому не сохраненъ ими. Онъ, безъ сомнѣнія, принадлежалъ не одному лицу съ писателемъ канонического отдѣла, и даже лицу, неосновательно знакомому съ послѣднимъ отдѣломъ, чѣмъ объясняются дополненія у него противорѣчія съ послѣднимъ (срав. дополн. въ 1, 1=2, 16—22; дополн. I. 1=3, 1—6; дополн. 3, 7. 13=3, 13, 9, 1). Но оставилъ пока доселѣ совершенно неизвѣстный, мнимый или дѣйствительный еврейскій или арамейскій, оригиналъ существующихъ дополненій, о времени несомнѣнаго существованія послѣднихъ можемъ судить по слѣд. датамъ. Какъ выше уже поцитовано, въ заключительномъ къ нимъ замѣчаніи сказано: въ четвертый годъ царствованія Птоломея и Клеопатры Досией и Птоломея принесли (вѣр. въ Александрію), а истолковалъ или перевѣлъ (письмо о Фуримѣ) Лисимахъ, сынъ Птоломея, въ Іерусалимѣ. Итакъ, въ четвертомъ году Птоломея и Клеопатры дополненія уже были. Но эта дата является неточной, потому что у Клеопатры былъ не одинъ мужъ съ именемъ Птоломея, да и царица съ именемъ Клеопатры не одна была<sup>1)</sup>. Выборъ, очевидно, трудно слѣдѣть. Можно лишь сказать, что всѣ эти Птоломеи и Клеопатры жили въ предполѣднѣй вѣкѣ до Р. Х.<sup>2)</sup>, а стало быть къ этому же времени составлены греческія дополненія. Но своему содержанію они соответствуютъ внастроенію палестинскихъ Іудеевъ Макавейской эпохи, т. е. тому же вѣку. Тому же выводу не противорѣчить и несомнѣнное знакомство съ ними Іосифа Флавія. Очевидно въ переводѣ LXX при Флавіѣ книга Есоеиръ существовала уже съ этими дополненіями, такъ какъ у него они излагаются паравнѣ съ каноническими отдѣлами (Древн. XI, 6. 1). Этими дополненіями, думаютъ, вызваны были среди

<sup>1)</sup> У Птоломеевъ: Епифана, Филометора, Фискона и Сотера жены назывались именемъ Клеопатры. *Kautzsch.* I. с. 212 с.

<sup>2)</sup> Каучъ относитъ время жизни Птоломеевъ, мужьевъ Клеопатры, къ 205 по 114 гг. до Р. Х.

Іудеевъ упоминаемые въ талмудѣ споры о каноническомъ достоинствѣ всей книги Есоеиръ<sup>1)</sup>, споры, уже во 2 вѣкѣ по Р. Х. существовавшіе, а можетъ быть и раньше. Итакъ, съ предпослѣдняго вѣка до Р. Х. вошедши въ греческій переводъ книги Есоеиръ, дополненія остались въ послѣднемъ неизмѣнною ея частію и въ дальнѣйшее время. Отцы Церкви и христіанскіе писатели цитовали уже книгу Есоеиръ съ этими дополненіями, напр. Климентъ Римскій (1 Кор. 55=Ес. 4, 11). Оригель зналъ ясно о несуществованіи ихъ въ еврейскомъ текстѣ и существованіи въ распространенныхъ спискахъ греческаго перевода (Ad. Afric. 3. De orat. 13—14). Епифаній Кипрскій цитовалъ книгу съ добавленіями (С. Наeres. 30, 31. 70, 6). Іеронимъ переводилъ ихъ на латинскій языкъ.

Происхожденіемъ своимъ дополненія въ существующемъ греческомъ текстѣ, какъ видно изъ выше поцитованной подписи къ вимъ, обязаны „жившему въ Іерусалимѣ“ Лисимаху, слѣд. палестинскому Іудею. По языку они мало сходны съ переводомъ LXX на кн. Есоеиръ (*André.* I. с. 205 р.). По сравненію съ апокрифами этого времени, появлявшимися въ Палестинѣ, дополненія несравненно историчнѣе и правдивѣе и по этимъ чертамъ сходны съ 1 Мак. книгою также палестинскаго происхожденія. Кроме имени Лисимаха ничего неизвѣстно о составителѣ ихъ.

Обозрѣваемыя дополненія сохранились на греческомъ языке въ двухъ редакціяхъ, значительно взаимно различныхъ. Одна находится въ кодексахъ перевода LXX: алекс., ватик. и синайск. Другая въ рукописяхъ №№ 19, 93а и 108б. Эту послѣднюю отождествляютъ съ Лукіановской рецензіей. Она заключаетъ вставки (особ. въ 8, 12) и поправки, дополненія, поясненія и сокращенія сравнительно съ первой редакціей, хотя не можетъ быть признана особымъ переводомъ. Замѣчательна перемѣна имени Ἀρτაξέρξης на Ἀσσυρίος (въ 1, 1). Было мнѣніе, что этой редакціей пользовался Іосифъ Флавій, но оставлено. Объ источникахъ для нея, конечно, нельзя ничего опредѣленного сказать. Возможно, что были и греческіе и арамейскіе мидрашистко-таргумистскіе источники, коими

<sup>1)</sup> См. Общее Введеніе. 148 стр. Частное Введеніе. I, 286 стр.

какъ известно, очень обиловала книга Есөиръ<sup>1)</sup>. Критическая цѣнность этой редакціи, конечно, сомнительна, равно какъ и принадлежность ея Лукіану гипотетична. Издана она Фричемъ и Делягардомъ<sup>2)</sup>.

Цѣнною остается лишь первая редакція списковъ перевода LXX, сохранившаяся во всѣхъ другихъ переводахъ, составленныхъ съ нея. Еще сохранились обозрѣваемыя дополненія въ латинскомъ переводе также двухъ редакцій: древне-италійской и Іеронимовской. Италійскій переводъ, можно думать, составленъ сть текста LXX, но во многомъ значительно отстаетъ отъ нынѣ известныхъ списковъ послѣдняго и возбуждаетъ предположеніе о значительномъ отличіи и его греческаго оригинала отъ текста LXX и вообще о значительномъ разнообразіи, множествѣ измѣненій, дополненій, сокращеній, перестановокъ, въ древне-греческомъ текстѣ книги Есөиръ. Вероятно, въ греческомъ текстѣ эту книгу много читали Евреи и христіане и разнообразили ее, подобно тому, какъ читатели разнообразили текстъ таргумовъ и мидрашей на книгу Есөиръ. Другой латинскій переводъ составленъ Іеронимомъ съ текста LXX, но также очень свободно, съ разными дополненіями, поясненіями и передѣлками<sup>3)</sup>. Съ латинскаго, Іеронимовскаго, перевода составленъ и древне-славянскій переводъ, вошедший въ Геннадіевскую и Острожскую Библіи, при чемъ въ послѣдней значительно приближенъ къ переводу LXX. Еще болѣе замѣтно это приближеніе въ Елизаветинскомъ изданіи, при чемъ второй указъ Артаксеркса (8, 12) вновь переведенъ съ александрийскаго кодекса перевода LXX<sup>4)</sup>. Русскій синодальныи переводъ составленъ съ той же редакціи LXX.

Объ историческомъ и богословскомъ авторитетѣ рассматриваемыхъ дополненій должно сказать слѣдующее. Историче-

1) Kautzsch. I. c. 194—196 ss. Здѣсь таргумы и мидраши на книгу Есөиръ перечислены.

2) См. Kautzsch. I. c. 196—199 ss. Указаны важнѣйшія особенности этой редакціи.

3) Подробное обозрѣніе латинскаго перевода есть у Рождественскаго. I. c. 174—178 стр. Не много есть у André. I. c. 207—208 pp.

4) Рождественскій. Указ. соч. 193—216 стр.

скій авторитетъ ихъ не можетъ быть признанъ безусловнымъ, потому что они часто противорѣчатъ параллельнымъ каноническимъ повѣствованіямъ. Такъ, по дополненію (въ 1, 1) Мардохея во второмъ году царствованія Артаксеркса сдѣланъ придворнымъ сановникомъ и будучи въ этомъ званіи узналъ о заговорѣ евнуховъ, когда „спалъ на лѣстницѣ дворца“, а по каноническому отѣлу (2, 16—23), Мардохея сдѣланъ былъ придворнымъ чиновникомъ лишь послѣ открытия этого заговора и въ благодарность за это открытие, и все это было не ранѣе 7-го года Артаксеркса. По дополненію (1, 1) Аманъ вознеговалъ на Мардохея за доносъ на заговоръ евнуховъ, а по каноническому повѣствованію за непочтеніе къ себѣ (3, 3—6). По дополненію (въ 3, 12) назначено истребить Іудеевъ въ 14 день<sup>1)</sup> адара, а по каноническому отѣлу (3, 13. 9, 1), въ 13-й день. По дополненію (8, 12) Аманъ съ домомъ своимъ были убиты и повѣшены къ 13-му дню адара и въ указѣ отъ этого числа уже обѣ ихъ казни всѣмъ возвѣщаются, а по каноническому отѣлу (9, 6—14) въ 13 день лишь убили ихъ, а въ 14 день ихъ повѣсили. Сомнѣніе возбуждаетъ повелѣніе Артаксеркса (8, 12) и язычникамъ („и вы“) праздновать Пуримъ... По дополненію (4, 17) Есөиръ не щла отъ трапезы Амана, гнушалась ложа необрѣзанныхъ и царскаго вѣнца, какъ „рубищъ осжверненныхъ“, а по каноническому повѣствованію этого не видно (ср. 5, 1. 6—8). Во всѣхъ случаяхъ, безъ сомнѣнія, преимущество должно отдавать каноническому повѣствованію, а ошибки видѣть въ дополненіяхъ. Какъ видно изъ содержанія неканоническихъ дополненій (сонъ Мардохея 1, 1; молитвы его—4, 17; разговоръ царя и Есөира—5, 1—2; исполненіе сна Мардохея—10, 3), они составляютъ въ большинствѣ лишь распространенная и витіеватая изложенія каноническихъ историческихъ повѣствованій. Только письмо Артаксеркса (3, 12) и указъ Мардохея (8, 12) должны, при добросовѣстности писателя, имѣть для себя официальное оправданіе. Но было-ли оно, неизвѣстно...

Бл. Іеронимъ придавалъ историчность и каноничность книгъ Есөиръ лишь въ объемѣ „еврейской истины“, т. е. ка-

1) Почему-то въ рус. синод. переводе читается въ дополненіи: въ 13-й день (3, 13), а въ греческомъ, славянскомъ и въ другихъ переводахъ: 14 день. Отчего произошла эта перемѣна?

ионической части (Praef. in Esther). Но, конечно, отсюда далеко еще до полного отвержения историчности всѣхъ разсматриваемыхъ дополнений. Мы не имѣемъ права вполнѣ ихъ отвергать, насколько они не стоятъ въ противорѣчіи съ каноническими повѣствованіями. Кромѣ того, дополненія имѣютъ авторитетъ морально-богословскій. Такъ, въ нихъ не мало поучительныхъ мыслей, возбуждающихъ вѣру и надежду на Бога. Въ нихъ часто встрѣчается имя Божіе, не встрѣчающееся въ канонической части книги Есоеиръ, и вся история Есоеири объясняется теократически, на что такого рельефнаго указанія нѣть въ канонической части. Отцы Церкви обращали вниманіе, съ этой стороны, на книгу Есоеиръ и учителный ея характеръ видѣли въ этихъ отдѣлахъ. Такъ, Климентъ Римскій ставилъ, наравнѣ съ Іудиою, въ образецъ христіанамъ Есоеиръ по ея усердной молитвѣ къ Богу (доп. въ 4, 17—1 Кор. 55). Оригенъ обращалъ вниманіе на ту же молитву и молитву Мардохея (De orat. 13—14); также и Амвросій Медіоланскій (Com. in Ps. 36) <sup>1)</sup>.

При библіологическомъ обозрѣніи, наконецъ, слѣдуетъ упомянуть о томъ, что въ разныхъ греческихъ и переводныхъ спискахъ книги Есоеиръ обозрѣваемыя дополненія занимаютъ разное мѣсто. Въ Йеронимовомъ переводаѣ, вульгатѣ и древнихъ славянскихъ спискахъ они помѣщаются отдѣльно, образуя съ 11 по 16 главы. Въ греческихъ спискахъ, Елизаветинскомъ славянскомъ изданіи и русскомъ синодальномъ переводаѣ они занимаютъ вышеуказанное мѣсто въ разныхъ главахъ и стихахъ, въ перемежку съ каноническими отдѣлами. Безъ сомнѣнія полное преимущество должно быть приписано расположению въ греческомъ современномъ и славяно-русскомъ текстѣ, такъ какъ чтеніе и пониманіе дополненій возможно только по связи съ каноническими повѣствованіями, сами же по себѣ они отрывочны и неясны. Но при цитатахъ и справкахъ нужно иметь въ виду указанную разность.

Текстъ дополненій помѣщенъ въ слѣдующихъ изданіяхъ: Fritzche. *Есѳѣръ*. Zürich. 1848. и: Libri Apocryphi. 1871 г. De-Lagarde. Libr. Vet. Testamenti canoniconum pars prior. 1883. Scholz. Com. üb. d. B. Esther mit seinen Zusätzen. 1892 г.

<sup>1)</sup> André. I. c. 206 р.

Объясненія на обозрѣваемыя дополненія въ западной новой литературѣ, кроме общихъ на всѣ неканоническая книги, слѣдующія: Langen. Die beiden griech. Texte d. B. Esther. Theol. Quartalschrift. Tübing. 1860, II. Derselb. Die devterokanonischen Stücke d. B. Esther. Freib. 1862. Scholz. Com. üb. d. B. Esther. 1892. Iahn. Das Buch Esther nach d. Septuaginta hergestellt, übersetzt und kritisch erklärt. Leid. 1901.

Въ русской литературѣ есть лишь общее текстуальное обозрѣніе книги Есоеиръ: Рождественскій. Книга Есоеиръ въ текстахъ еврейскомъ-масоретскомъ, греческомъ, древнемъ латинскомъ и славянскомъ. Спб. 1885 г.

#### б) Дополненіе во 2 Пар. 36 гл.: молитва царя Манассія.

Во 2 Пар. 33, 12—13 читаемъ: „привель Господь военачальниковъ царя Ассирійскаго и заковали они Манассію... и отвели его въ Вавилонъ. И въ тѣснотѣ своей онъ сталъ, умолять лицо Господа... и помолился Ему и Богъ преклонился къ нему, и услышалъ моленіе его“. Въ той же главѣ далѣе въ 18—19 ст. читаемъ: „прочія дѣла Манассія и молитва его къ Богу своему... находятся въ записяхъ царей Израилевыхъ. И молитва его, и то, что Богъ преклонился къ нему.. описаны въ записяхъ Хозая“ (т. е. прорицѣвъ). Изъ этихъ узаній несомнѣнно, что Манассія въ плену составилъ „молитву (евр. פָּלְחָנָה)“, которая сохранилась до времени писателя Паралипоменона въ двухъ историческихъ памятникахъ: Записяхъ царей Израилевыхъ и Записяхъ прорицѣвъ. Въ нынѣ извѣстномъ еврейскомъ священномъ ветхозавѣтномъ текстѣ эта молитва не сохранилась. Но въ переводаѣ LXX толковниковъ, по александрийскому кодексу, въ латинскомъ (отличномъ по языку отъ древнеиталійскаго и отъ Йеронимовскаго переводаѣ), въ сирскомъ, эзопскомъ и арабскомъ переводахъ сохранился гимнъ съ надписаниемъ „Молитва Манассія, царя іудейского“. Судя по тѣсному взаимному сходству этого гимна во всѣхъ вышеуказанныхъ переводахъ <sup>1)</sup>, признаютъ изслѣдователи единство оригинала во всѣхъ переводахъ и такимъ

<sup>1)</sup> Есть лишь небольшая разности, признаваемыя гlosсами, между сирскимъ, латинскимъ и греческимъ текстами въ 7, 8 и 9 стихахъ. André. I. c. 243—244 pp.

оригиналомъ признаютъ греческій текстъ перевода LXX. По его качествамъ признаютъ, что эта „молитва“ и составлена на греческомъ языке, а потому не можетъ принадлежать Манассіи, а выше почитованная библейская свидѣтельства послужили лишь поводомъ къ ея составленію и включенію въ библейские списки перевода LXX и вульгаты, а изъ нихъ въ наши славянскій и русскій переводы.

Содержаніе обозрѣваемой Молитвы весьма близко совпадаетъ съ повѣствованіемъ книги Паралипоменона о поводѣ для нея. Здѣсь прославляется всемогущество Господа, Его милость къ патріархамъ еврейскаго народа и ко всѣмъ „кающимся“ людямъ. Затѣмъ вспоминаются собственные чрезмѣрные грѣхи Манассіи „паче числа песка морскаго“, сгибающіе его выю „многими узами желѣзными“. Далѣе приносится въ нихъ искреннее раскаяніе, колѣнопреклоненное, и молитва къ Богу о прощеніи грѣховъ, такъ какъ Господь есть „Богъ кающихся“. Заканчивается надеждою Манассіи, что Господь его спасетъ и будетъ за это прославляемъ всякою тварью во вѣкъ <sup>1)</sup>.

О происхожденіи рассматриваемой Молитвы отвѣтъ уже выше данъ, но лишь отрицательный, хотя и единогласный: она не принадлежитъ Манассіи. Что касается положительного: кто и когда составилъ ее, то здѣсь полная неизвѣстность и гипотетичность. Упоминанія обѣ этой Молитвѣ находятся лишь въ Постановленіяхъ Апостольскихъ (2, 22), где она цѣльностью и приводится. Но этотъ памятникъ, въ извѣстномъ видѣ, считается нераннимъ памятникомъ христіанской литературы: IV—VI вв., не ранѣе александрийскаго кодекса перевода LXX, где она также существуетъ. Итакъ, въ 4 и 5 вв. по Р. Х. эта молитва уже была. Но всѣ изслѣдователи, даже рѣзко критического направленія (напр. Каучъ), признаютъ до-христіанскимъ происхожденіе ея. Приписываются, въ большинствѣ, Маккавейской эпохѣ и палестинскому Іудею, свободно владѣвшему греческимъ языкамъ, и въ ней видятъ отра-

<sup>1)</sup> Въ западныхъ изданіяхъ: у Цоккера, Кауча и др. Молитва Манассіи раздѣляется на 12 стиховъ. Въ московскомъ изданіи перевода LXX, слав. и рус. Библіяхъ и часословахъ, стиховъ нѣть, а потому и мы въ содержаніи стиховъ не указываемъ.

женіе благочестивыхъ чувствъ Іудеевъ Маккавейской эпохи <sup>1)</sup>. Но, конечно, это лишь простое предположеніе, выводъ изъ коего мы не мало встрѣчали и въ Общемъ Введеніи <sup>2)</sup> и въ Частномъ <sup>3)</sup>. А потому и не будемъ настаивать на немъ. Только несомнѣнно іудейское происхожденіе Молитвы, носящей чисто іудейскій характеръ возврѣній на Господа и „патріарховъ“. Христіанской сотериологии и универсализма нѣть здѣсь. Больше этого ничего нельзя сказать.

Объ авторитетѣ обозрѣваемой Молитвы вполнѣ свидѣтельствуетъ принятие въ православномъ богослуженіи церковное ея употребленіе: въ великопостную службу она читается на великомъ повечеріи среди другихъ псалмовъ. Безъ сомнѣнія основаніемъ къ сему послужило глубоко-сердечно раскрытое въ ней покаянное чувство, способное пробудить искреннее покаяніе и въ христіанахъ. Какъ образецъ искренняго покаянія,зывающаго со стороны Господа прощеніе грѣховъ, „кающійся“ Манассія приводится Православною Церковью и въ молитвѣ предъ исповѣдью: „Манассіну въ покаяніе молитву пріемый“ (1-я молитва). Правда, протестантскіе ученые считаютъ несогласнымъ съ учениемъ каноническихъ книгъ и „небиблейскимъ“ изреченіе Молитвы: „не положилъ еси покаяніе праведнымъ Аврааму, Исааку и Якову“ (*Keil. Einl.* 749 с.). Но еще митр. Арсеній на это предположеніе отвѣтилъ параллелью изъ изреченія Іисуса Христа: *не приходи призвати праведныхъ, но ирпшныя въ покаяніе* (*Мате. 9, 12—13*), и признавалъ это мѣсто возвуждающимъ „надежду на покаяніе“ и его дѣйственность въ спасеніи человѣка (*Введ. 194 стр.*). Также, очевидно, и Православная Церковь понимала его. Оставляя, съ этой стороны, безупречнымъ авторитетъ Молитвы, должно лишь обратить вниманіе на ошибочность надписанія и отсутствіе въ еврейской Бібліи, какъ существенные признаки неканоничности Молитвы. — Какъ поучительный покаянно-молитвенный гимнъ, полезный для христіанского молитвословія, Молитва цитируется въ Апост. Постановленіяхъ (2, 22),

<sup>1)</sup> *Kautzsch.* I. с. 167 с. *André.* I. с. 242 р.

<sup>2)</sup> См. 106—107 стр.

<sup>3)</sup> Ср. о Псалтири и «Маккавейскихъ» псалмахъ. I, 330—332 стр.

у Іоанна Дамаскина (*Parallel.* 2, 15) и Анастасія (*in Ps.* 6). Въ католической церкви, по отсутствию ея въ ватиканскомъ кодексѣ и древне-италійскомъ переводе, эта Молитва не признается канонической и въ изданіяхъ вульгаты помѣщается среди апокрифовъ въ концѣ Библіи.

Текстъ Молитвы сохранился въ маломъ числѣ памятниковъ. На греческомъ языке въ одномъ лишь александрийскомъ кодексѣ и туриценской Псалтири (№ 262 у Парсона). Латинский переводъ ея неизвѣстного происхожденія, отличенъ и отъ италійского и отъ Іеронимовскаго переводовъ. Сирскій переводъ сохранился въ двухъ спискахъ Паралипоменона и въ переводе Апостольскихъ Постановленій. Эзопскій въ переводе Псалтири и Апостольскихъ Постановленій. Арабскій въ переводе Апостольскихъ Постановленій<sup>1)</sup>.

Нужно замѣтить, что Молитва въ памятникахъ и изданіяхъ занимаетъ разное мѣсто. Въ александрийскомъ кодексѣ, туриценской Псалтири и эзопскомъ переводе, а изъ александрийского кодекса и въ Московскомъ изданіи перевода LXX, она помѣщается послѣ Псалтири среди „пѣсней“ (8-я пѣснь); въ спискахъ древніаго латинскаго перевода, въ славянскомъ и русскомъ переводахъ она помѣщается въ 36 гл. 2 Паралипоменона; въ вульгатѣ въ концѣ Библіи среди апокрифовъ.

Специальныхъ изданій и толкованій Молитва Манассіи не имѣть, кромѣ общихъ вышеупомянутыхъ на всѣ нѣканоническія книги. Подробнѣе объяснена у Фрича и Кауча.

в) Дополненія въ книгѣ пр. Даніила: 1) Молитва Азарія и Пѣснь трехъ отроковъ (3, 24—90); 2) Исторія Сусанны (13 гл.) и 3) Исторія о Вилѣ и змії (14 гл.).

Вышеуказанныя нѣканоническія дополненія въ книгѣ пр. Даніила имѣютъ различное содержаніе, принадлежать разнымъ лицамъ, имѣютъ различный авторитетъ, а потому будемъ о каждомъ изъ нихъ говорить раздѣльно, объединяя ихъ лишь въ вопросахъ обѣ изданій и толкованій ихъ.

1) *Первое* мѣсто по достоинству и въ порядке нашего славянорусскаго текста занимаетъ отдѣлъ, содержащий *Молитву Азарія и Пѣснь отроковъ* (3, 24—90). У некоторыхъ

новыхъ изслѣдователей этотъ отдѣлъ раздѣляется на два раздѣльныхъ трактата: Молитва Азарія (3, 24—45) и Пѣснь отроковъ (46—90)<sup>1)</sup>, но такъ какъ всѣ изслѣдователи, не исключая и этихъ послѣднихъ, приписываютъ однимъ лицамъ и эпохамъ происхожденіе обѣихъ частей отдѣла, то и объединимъ ихъ, согласно большинству изслѣдований, въ своеобразіи.

Въ покаянной молитвѣ Азарія оплакиваются грѣхи еврейскаго народа, признается правда Божія, законно наказавшая Евреевъ плѣномъ, и выражается надежда на спасеніе Господомъ отъ бѣдъ (24—45). Въ хвалебно-благодарственной пѣсни отроковъ прославляется Господь за все Имъ совершающее въ мірѣ и за спасеніе отроковъ въ печи и огнѣ (52—90). Въ срединѣ отдѣла прерывается краткимъ историческимъ замѣчаніемъ о явленіи среди отроковъ Ангела (46—51).

Въ современномъ еврейскомъ текстѣ книги пророка Даніила всего этого отдѣла нѣть. Его не было и въ древнее время, въ эпоху Оригена и Іеронима (*Orig. Ad Afric. Hieron. Com. in Dan.*). Былъ ли когда и вообще онъ въ еврейскомъ текстѣ, отвѣтить весьма трудно. Не малая литература<sup>2)</sup> по этому вопросу выставила немалочисленные доводы, принимае-мые католическими богословами, защитниками еврейскаго оригинала и каноничности отдѣла, и протестантскими богословами, защитниками греческаго оригинала отдѣла. Не вникая въ детали и частности этого спора, какъ не имѣющаго пока съ обѣихъ сторонъ категорически-безапелляціонныхъ результатовъ и выводовъ<sup>3)</sup>, можемъ сказать лишь то же, что говорили по другимъ аналогичнымъ поводамъ. Если и былъ еврейскій или арамейскій оригиналъ этого отдѣла, то онъ не признанъ Евреями въ каноническомъ авторитетѣ остальныхъ частей книги, а потому и не сохраненъ. Несомнѣнно также, что авторъ его отличенъ отъ писателя третьей главы книги

<sup>1)</sup>) *Kautzsch.* I. c. 173 s. *André.* I. c. 212—222 pp.

<sup>2)</sup>) См. о ней: *Cornely. Introd. spec.* 2, 499—504 pp. *Wiedersholt: Gebet d. Asarias und Gymnus drei M nnner. Theol. Quartalschrift.* 1871 г. *Kautzsch.* I. c. 173—174 ss. *André.* I. c. 218 p.

<sup>3)</sup>) Въ русской литературѣ они излагаются въ соч. *Песоцкаго.* Пророкъ Даніиль. Кіевъ. 1897 г. 133—142 стр.

<sup>1)</sup> Подробности см. у *André.* I. c. 243—245 pp.

Даниила, потому что употребляетъ всюду въ отдельѣ еврейскія имена отроковъ: Ананія, Азарія и Мисаиль, а въ канонической части главы употребляются исключительно халдейскія ихъ имена: Седрахъ, Мисахъ и Авденаго. Указаныхъ двухъ оснований достаточно, чтобы не признавать этотъ отдельѣ каноническою неотъемлемою частію книги пророка Даниила.

О происхождѣніи, при непрѣдѣльности даже оригинального текста, отдельѣ трудно сказать что либо опредѣленное, кромѣ того, что авторъ былъ Іудеемъ, и при томъ палестинскимъ. Новые ученые (Андре) относятъ его происхождѣніе къ эпохѣ Маккавейской. Такъ, упоминаніе въ молитвѣ Азаріи объ отсутствіи жертвъ, священниковъ, храма (38), и упоминаніе о существованіи храма, священниковъ и служителей его въ пѣсни отроковъ (54. 84. 85) даютъ имъ поводъ относить происхождѣніе первой къ эпохѣ Антиоха Епифава, а второй къ эпохѣ Іуды Маккавея и очищенія храма (ок. 165 г.)<sup>1)</sup>. Кромѣ общности этого предположенія и его основанія, примѣнимаго и къ эпохѣ вавилонскаго пленя и къ другимъ эпохамъ, нелишне обратить вниманіе на то, что греческій текстъ этого отдельѣ по языку тождественъ съ переводомъ LXX книги пр. Даниила и несомнѣнно принадлежитъ одному лицу, т. е. автору перевода LXX въ книгѣ Даниила<sup>2)</sup>. А книга Даниила едва ли въ этомъ переводѣ явилась въ Маккавейскую эпоху, такъ какъ въ первой Мак. книгѣ (1, 54) она цитируется уже въ переводе LXX (βδέλυμα ἐρημώσεος 1 Мак. 1, 54—Дан. 9, 27. 11, 31. 12, 11) и даже въ этомъ отдельѣ (1 Мак. 2, 5): „Анавія, Азарія и Мисаиль спаслись отъ пламени“;—а по евр. Седрахъ, Мисахъ и Авденаго). Несомнѣнно къ болѣе раннему periodу нужно отнести и оригиналъ, и греческій текстъ отдельѣ. Аналогія съ апокрифическими псалмами Соломона, на которую ссылаются некоторые ученые въ опредѣленіи времени происхождѣнія рассматриваемаго отдельѣ, въ виду сходства его содержанія „пѣсенного“ съ псалмами, едва ли что можетъ доказать, такъ какъ неизвѣстно время происхождѣнія псалмовъ.—Болѣе вѣрнымъ остается путь по тексту LXX, въ коемъ этотъ отдельѣ былъ и съ коимъ произошелъ одновременно, по крайней мѣрѣ

на греческомъ языкѣ. Не позже, стало быть, конца 3-го вѣка до Р. Х., появленія греческаго перевода всѣхъ ветхозавѣтныхъ книгъ<sup>1)</sup>, появился на греческомъ языкѣ и этотъ отдельѣ. Если же допустить еврейскій или арамейскій его оригиналъ, то появленіе его нужно отнести не позже, какъ къ началу 3-го вѣка до Р. Х. Принадлежитъ по происхождѣнію этотъ отдельѣ, по общему мнѣнію, палестинскому Іудею.

Объ историческомъ авторитетѣ обозрѣваемаго отдельѣа трудно сказать что либо опредѣленное: пѣли или не пѣли отроки въ печи, канонической отдельѣ главы и всей книги не решаетъ этого. Но, конечно, ничто не препятствуетъ признанію и историчности: въ той или иной формѣ, въ виду совершающагося чуда, не могли отроки не выразить своихъ чувствъ безпредѣльной радости и благодарности Господу Богу. Впослѣдствіи, можетъ быть съ ихъ же словъ, эти чувства и изложены въ поэтической формѣ молитвы и пѣсни. Кромѣ того, въ канонической части главы (91—92) подтверждается, упоминаемое лишь въ этомъ отдельѣ (49), явленіе въ печи Аягела—„четвертаго мужа подобнаго Сыну Божію“.—Такимъ образомъ, историчность отдельѣа частію не опровергается, а частію прямо подтверждается каноническимъ повѣствованіемъ. Но не оставлялась долго на историчности отдельѣа, православный богословъ имѣть долгъ обратить вниманіе на учительный его характеръ. Съ этой стороны на него всегда обращалось вниманіе и въ отеческой, и въ православно богослужебной письменности. Иустинъ Философъ (Apol. 1, 46), Ипполитъ (Com. in Daniel. 3 с.), Оригенъ (De orat. 13 и 14 с.), Кипріанъ (De domin. orat. c. 8. De lapsis c. 31), Диодоръ (De Trinit. 1, 32), Амвросій (Com. in Ps. 118), Августинъ (Epist. 3. Com. in Ioh. 13) и др.<sup>2)</sup> цитируютъ и объясняютъ этотъ отдельѣ, оттѣнявъ въ немъ полезныя христіанамъ молитвенные и благодарственные Господу чувства юношей.—И каждый современный читатель не можетъ безъ умиленія читать дѣйствительно чрезвычайно яркаго выраженія благодарственно хвалебныхъ чувствъ пѣсни (напр. 59—81), приближающихся къ 148 псалму по своей яркости и всеобъемлемости.—Въ православное богослу-

<sup>1)</sup> André. I. с. 219. 221 pp.

<sup>2)</sup> Доказательства сего см. у André. I. с. 209 р.

<sup>1)</sup> См. Общее Введеніе. 363 стр.

<sup>2)</sup> André. I. с. 215 р.

женіе ежедневное и въ парочитые дни взять этотъ отдѣлъ. Такъ, первая половина его: молитва Азаріи и начало пѣсни отроковъ (26—56), послужила основаніемъ для 7-й пѣсни утренняго канона, а вторая половина: пѣснь отроковъ (57—88), послужила основаніемъ для 8 пѣсни канона, и т. о. ежедневно, и въ библейскомъ текстѣ<sup>1)</sup> и въ вариированномъ художественномъ пѣснотворческомъ его изложеніи, этотъ отдѣлъ оглашаетъ за утреннимъ богослуженіемъ слухъ вѣрующихъ. Кромѣ того, паремія (15-я) на вечернѣ въ великую субботу заимствована цѣлѣнностью изъ этого отдѣла, а также службы на 17-е декабря и въ недѣли св. праотецъ и св. отецъ (предь Рождествомъ Христовымъ), — составлены съ частымъ заимствованіемъ выражений этого отдѣла и воспроизводятъ его мысли.

Текстъ обозрѣваемаго отдѣла сохранился на греческомъ языке въ двухъ памятникахъ: спискѣ перевода LXX (Cod. Chisianus, изд. Симономъ De-Magistris въ 1772 г.) и многочисленныхъ спискахъ пер. Феодотіона. Между этими памятниками есть разности (особ. въ 24, 25, 46 и 51 ст.): у Феодотіона сокращенія противъ LXX<sup>2)</sup> и нѣкоторыя измѣненія и намѣренныя поправки. Но въ общемъ измѣненія весьма незначительныя. Такія же небольшія разности есть въ спискахъ пер. Феодотіона по Лукіановской и Исаикіевской рецензіямъ (напр. 29 ст. у Лук. *ἀποσῆμα*, а у Исаих. *ἀποσάτες*; въ 33 ст. у Лук. *ἐγενέθημεν*, а у Исаих. *ἐγενήθη*; п. т. п.<sup>3)</sup>). Съ текста LXX составленъ сирогекзамплярный переводъ и древній латинскій, цитуемый Тертулліаномъ и Викторіономъ Пуатьескимъ. Съ пер. Феодотіона составленъ Іеронимовскій переводъ и арамейскій, опубликованный Гастеромъ<sup>4)</sup>. Съ пер. Феодотіона составлены и наши славянскій и русскій переводы. Чтенія древне-славянскаго перевода примыкаютъ къ Лукіа-

<sup>1)</sup> По церк. Уставу сначала «поется» текстъ, потомъ уже читается канонъ.

<sup>2)</sup> Подробное сличеніе обоихъ текстовъ помѣщено: Eichhorn. Einleitung in die Apophryphen. 422 s. Kautzsch. I. c. 179—184 ss.

<sup>3)</sup> См. Евспьевъ. Книга пр. Даніила въ древне-славянскомъ переводе. М. 1905 г. 43—63 стр.

<sup>4)</sup> Подробности см. André. I. c. 212 и 222 pp,

новской и Исаикіевской рецензіямъ. Печатные слав. и рус. переводы къ Алекс. кодексу и Исаикіевской рецензіи<sup>1)</sup>.

Нужно, наконецъ, замѣтить, что въ разныхъ спискахъ и переводахъ этотъ отдѣлъ занимаетъ различное мѣсто. Въ Александрийскомъ кодексѣ и въ туриценской Псалтири онъ помѣщается послѣ Псалтири въ „пѣсняхъ“ (9 и 10 пѣсни), также и въ Московскомъ изданіи пер. LXX; въ ватиканскомъ кодексѣ и другихъ греческихъ спискахъ, а равно въ слав. и рус. переводахъ онъ помѣщается въ 3 главѣ книги пр. Даніила. Послѣднее мѣсто, безъ сомнѣнія, болѣе естественно.

2) *Исторія Сусанны* (Дан. 13 гл.). Второе неканоническое дополненіе въ книгѣ пр. Даніила заключаетъ въ себѣ исторію благочестивой іudeянки Сусанны, прекрасной жены благочестиваго Іоакима, вавилонского пленника, обвиненной сладострастными старѣшинами въ прелюбодѣяніи и спасенной отъ смертной казни мудростю пророка Даніила.

Въ современномъ еврейскомъ текстѣ Біблії этого повѣствованія нѣть. Его не было и въ болѣе раннєе времена: при Оригенѣ (Epist. ad Afric. 13) и Йеронимѣ (Com. in Daniel. Prol.). Было ли оно когда и вообще на еврейскомъ или арамейскомъ языке, или составлено на греческомъ, отвѣтить такъ же трудно, какъ и о предыдущемъ отдѣлѣ. Католическіе богословы, признающіе его каноническою подлинною частью книги пр. Даніила, а равно и нѣкоторые протестантскіе богословы (въ новое время особенно англійскіе учёные Биссель и Баль) предполагаютъ еврейскій или арамейскій оригиналъ, а большинство протестантскихъ учёныхъ, признавая неподлинность и неисторичность повѣствованія, считаютъ греческимъ его оригиналъ<sup>2)</sup>. Опуская подробное изложеніе доводовъ съ той и другой стороны, какъ не имѣющихъ беззацелляціоннаго характера, имѣемъ право лишь сказать, что былъ или нѣть еврейскій или арамейскій оригиналъ этого отдѣла,

<sup>1)</sup> См. Евспьевъ. Книга пр. Даніила. 42—63 стр. Текстъ всѣхъ списковъ слав. и греч. приведенъ.

<sup>2)</sup> Доводы той и другой стороны изложены въ католическомъ духѣ: Cornely. Introd. spec. 2, 504—509 pp. Wiederholt. Thol. Quartalschrift. 1869, 287. — Съ протестантской стороны: Fritzsche. I. c. 1, 108—118 ss. Kautzsch. I. c. 178 s.—хотя довольно нерѣшительно.

онъ тѣмъ не менѣе не признанъ былъ у Евреевъ авторитетнымъ и не сохраненъ ими, какъ неизмѣнная каноническая часть книги Даніила. Онъ, притомъ, не сохранился и не можетъ быть предметомъ апологетического рѣшенія. На томъ же основаніи, какъ непринятый въ еврейской канонъ, этотъ отдѣлъ не можетъ быть принять и въ православно-христіанской канонъ.

О происхожденіи повѣствованія о Сусаннѣ трудно сказать что либо опредѣленное. Какъ и предыдущій неканонической отдѣлъ (3, 24—90), и этотъ отдѣлъ въ существующемъ греческомъ текстѣ сходенъ съ переводомъ LXX книги пророка Даніила, и стало быть ко времени перевода этой книги на греческій языкъ уже существовалъ. Если же допустить еврейскій или арамейскій его сригиналъ, то составленъ онъ, очевидно, ранѣе греческаго перевода. Судя по всѣмъ чисто еврейскимъ именамъ, здѣсь упоминаемымъ, по мѣстности, по бытовымъ чертамъ и частностямъ, естественнѣе всего приписать это повѣствованіе Іудею, жившему въ Вавилонѣ и знакомому съ строемъ тамошней жизни. Личность Даніила, безъ сомнѣнія, среди вавилонскихъ Іудеевъ была окружена особыннымъ ореоломъ и породила много сказаний, принимаемыхъ и охотно читаемыхъ всѣми Іудеями. Вмѣстѣ съ подлинною же книгою Даніила это повѣствованіе попало въ списокъ греческому переводчику. Произошло это повѣствованіе не позже 3-го вѣка до Р. Х.

Объ историческомъ авторитетѣ этого отдѣла издавна высказывались сомнѣнія въ богословской литературѣ. Такъ, еще Юлій Африканскій высказывалъ въ этомъ сомнѣніе. Оригенъ даваль ему отвѣтъ и защищалъ историчность отдѣла<sup>1)</sup>. Но усиленія его не порѣшили спора, который и доселѣ продолжается. Не говоря о многочисленныхъ западныхъ, древнихъ и современныхъ, противникахъ историчности его,<sup>2)</sup> приведемъ соображенія авторитетныхъ для насъ отечественныхъ богослововъ: митр. Филарета и Арсения. По мнѣнію первого,

„исторія Сусанны подлежитъ сомнѣнію, потому что въ самомъ началѣ плѣненія ириписываетъ Іудеямъ собственное судилище съ правомъ жизни и смерти; Іоакиму—великолѣпный домъ и сады, чего въ началѣ вавилонскаго плѣна очень трудно ожидать; и не подтверждается свидѣтельствомъ самихъ Іудеевъ<sup>1)</sup>). Митр. Арсеній, въ подтвержденіе неисторичности повѣствованія, ссылается на слишкомъ „поспѣшный судъ“, какъ старцевъ надъ Сусанною, такъ и надъ самими старцами, „несогласный съ образомъ восточного суда“, и на то, что Іудеи „не имѣли права жизни и смерти“<sup>2)</sup>). Въ послѣднее время г. Песоцкій доказываетъ историчность повѣствованія о Сусаннѣ, но съ довольно общими выводами, что „могло случиться нечто подобное“<sup>3)</sup>). Не игнорируя этого вывода, а равно и новѣйшихъ критическихъ возраженій<sup>4)</sup>, съ одной стороны, а съ другой имѣя въ виду принятое въ православной богослужебной письменности довѣріе къ главному описываемому здѣсь событию: „спасенію цѣломудреннымъ Даніломъ цѣломудренной Сусанны и посрамленію лютыхъ старцевъ“<sup>5)</sup>), православный богословъ въ этихъ размѣрахъ обязанъ придавать историческій характеръ повѣствованію о Сусаннѣ, не касаясь его частностей. При этомъ не сосредоточивая всѣго вниманія на историчности отдѣла, православный богословъ долженъ остановиться, какъ и христіанская древность останавливалась, на его учительномъ характерѣ. Таковы слѣд. главныя мысли его: строгое цѣломудріе Сусанны, непоколебимая ея вѣра въ правду Бога, „вѣдущаго скроенное“, и рѣшимость даже умереть ради соблюденія своей невинности (13, 42—43); мудрость Даніила и промышленіе Божіе о богообязненныхъ людяхъ, охраняющее ихъ (не позволяя искуситься паче силь: 1 Кор. 10, 13) и наказывающее злодѣевъ. Эти глубокія мысли, проникающія и освѣщающія все повѣствованіе о Сусаннѣ, останутся навсегда вліятельными для читателей этой исторіи. На нихъ обращали вниманіе отцы

<sup>1)</sup> Начерт. Церк. Библ. Исторіи, М. 1840 г. 365 стр.

<sup>2)</sup> Введеніе... 190 стр.

<sup>3)</sup> Св. пр. Даніилъ. К. 1897 г. 283—294 стр.

<sup>4)</sup> André. I. c. 225—226 pp.

<sup>5)</sup> Служба на 17 декабря. Канонъ. I п. 2 тропарь.

<sup>1)</sup> Epist. ad Afric.

<sup>2)</sup> Fritzsche. Die Apocryphen. I, 116—117 ss. Изложены возраженія Юлія А. и отвѣты Оригена. Eichhorn. Einl in die Apocryphen. André. I. c. 225—226 pp.

Церкви въ частыхъ цитатахъ или краткихъ изъясненіяхъ этого отдела: Игнатій Богоносецъ (Посл. къ Магнез.), Ириней Ліонскій (Adv. Haeres. IV, 26, 3). Ипполітъ (Com. in Daniel.), Климентъ Александрійскій (Stromata X), Оригенъ (Epist. ad Afric. Com. in Ioh. XX, 5), Аѳанасій В. (Com. Arian. I, 13), Григорій Богословъ (Сл. 36, 2), Кирилль Іерусалимскій (Catech. 16, 31), Іеронимъ (Толк. на Дан.), Іоаннъ Златоустъ (Толк. на Дан.), Августинъ (Serm. 343, 359), Исидоръ Пелусіотъ (Твор. 2 ч., 432 стр.) и др.<sup>1)</sup>). Древнее христіанское искусство, руководясь тѣми же поучительными мыслями, удѣляло много мѣста въ своихъ произведеніяхъ исторіи Сусанны и украшало ея изображеніями еще стѣны катакомбъ, а впослѣдствіи — храмовъ<sup>2)</sup>.

Кромѣ того, изслѣдователи, кажется, справедливо указываютъ на моральную цѣль этого повѣствованія для современниковъ. Нравственная распущенность Іудеевъ палестинскихъ, которую такъ грозно порицали Іеремія (5, 5—8. 3, 2. 9, 2. 13, 22—27) и Іезекійль (16 и 23 гл. 22, 3—12), перешла и къ плѣнникамъ вавилонскимъ, не исключая и людей престарѣлыхъ. Ее явно порицаетъ, стыдить и наказываетъ авторъ, желая предохранить отъ нея соотечественниковъ. А въ лицѣ богообоязненной цѣломудренной Сусанны онъ даетъ ободряющій примѣръ Евреянкамъ не бояться не только угрозъ, но и насилий со стороны мужчинъ, склонявшихъ къ преступной связи, и въ упованіи на Господа, „всевѣдущаго“ и спасающаго отъ искушеній, хранить свято супружескую вѣрность<sup>3)</sup>). Такимъ образомъ, поучительное содержаніе повѣствованія о Сусаннѣ даетъ много оснований ко включенію его въ біблейской текстъ.

Текстъ повѣствованія о Сусаннѣ на греческомъ языке сохранился въ переводѣ LXX и Феодотіона. Оригенъ говорилъ, что существовало это повѣствованіе и въ переводе Симмаха. Въ сирскомъ гекзаметрномъ переводѣ встрѣчаются указанія на то же. Но очень не много всѣхъ цитатъ изъ Симмаха и по-

тому нельзя составить опредѣленного мнѣнія о его текстѣ. Несомнѣнно же между текстомъ LXX и Феодотіона существуетъ весьма значительная разность и въ величинѣ (текстъ Феод. обширнѣе) и въ содержаніи (особ. 12—18. 22—27. 63—64), такъ что невозможно ее объяснить простымъ желаніемъ Феодотіона „улучшить и исправить“ текстъ LXX. Въ связи съ рѣшеніемъ вопроса объ оригинальномъ текстѣ повѣствованія рѣшается и вопросъ о происхожденіи этихъ разностей. По мнѣнію защитниковъ еврейско-арамейского оригинала, у Феодотіона былъ иной еврейско-арамейскій списокъ, по коему онъ „поправлялъ и дополнялъ“ текстъ LXX, а по мнѣнію защитниковъ греческаго оригинала, Феодотіонъ пользовался „устнымъ преданіемъ“ и по нему дѣлалъ свои уклоненія<sup>1)</sup>). Второе объясненіе, кажется, мало правдоподобно; естественнѣе предполагать, что были греческіе списки съ существенными уклоненіями взаимными, коими и воспользовался Феодотіонъ, а какъ и отчего произошли эти уклоненія въ греческихъ спискахъ, — неизвѣстно. Замѣчательно, что очень разнообразный текстъ повѣствованія о Сусаннѣ сохранился и въ сирскомъ переводѣ. Изслѣдователи насчитываютъ четыре редакціи этого перевода: 1) редакція Амвросіанскаго кодекса сиро-гекзаметрнаго перевода, сдѣланна съ LXX; 2) первая редакція изданная въ полиглоттѣ Вальтона, составленная съ Феодотіона; 3) вторая редакція, помѣщенная также у Вальтона, но очень отличная отъ всѣхъ другихъ редакцій, и греческихъ и сирскихъ, повѣствованія о Сусаннѣ<sup>2)</sup> и наконецъ 4) отрывки перевода, изданные Де-Лагардомъ (Aprosgrpha Syriace). Очевидно, повѣствованіе о Сусаннѣ очень распространено было въ древнеіудейскомъ и христіанскомъ обществѣ и свободно разнообразилось, дополнялось и сокращалось переписчиками и коррек-

<sup>1)</sup>) André. I. c. 229 р. Текстъ повѣствованія параллельно по LXX и Феодотіону напечатанъ въ нѣмецкомъ переводѣ у Кауча. I. c. 184—189 ss.

<sup>2)</sup>) Уклоненія ея перечислены у André: отецъ Сусанны назывался Елканы (2 ст.); Даніилу было 12 лѣтъ (1 и 45 ст.); въ дому Сусанны была синагога и въ синагогѣ старѣйшины были начальниками и въ синагогѣ же судь чрезъ 3 дня производился; Сусанна была приговорена къ побѣнию камнями и т. д. I. c. 230—231 pp.

<sup>1)</sup> См. André. I. c. 230 р.

<sup>2)</sup> Martigny. Dict. des antiqu. chretien. Par. 1877 г. 477 р.

<sup>3)</sup> Ср. хорошее разсужденіе о семъ Ротштейна. Kautzsch. I. c. 177 s.

торами... Латинскій переводъ древне-италійскаго вида, цитуемый Тертулліаномъ и Викториномъ, сохранился въ незначительныхъ отрывкахъ и близокъ къ переводу Феодотіона; переводъ Іеронима составленъ съ Феодотіона. Древній (по Симеоновскому списку) и современныі славянскій и русскій переводы составлены съ Феодотіона и близки къ александрийскому кодексу и Исаіевской рецензії<sup>1)</sup>. Подобно предыдущему отълу (13, 24—90), и этотъ въ книгѣ Даніила занимаетъ различное мѣсто. Въ спискахъ Феодотіона по александрийскому кодексу онъ помѣщается предъ первой главой книги Даніила, также и въ Московскомъ изданіи перевода LXX, въ спискѣ перевода LXX (*Codex Chisianus*), въ ватиканскомъ кодексѣ, вульгатѣ и нашихъ славянскомъ и русскомъ переводахъ помѣщается въ 13 главѣ кн. Даніила.

3) *Повѣствованіе о Вилѣ и драконѣ* (Дан. 14 гл.). Послѣдняя (14) глава въ славянскомъ и русскомъ переводахъ книги Даніила заключаетъ въ себѣ повѣствованіе о томъ, какъ Даніилъ предъ царемъ Киромъ доказалъ обманъ жрецовъ Вила и разрушилъ его храмъ (1—22), умертвилъ боготворимаго Персами и Вавилонянами дракона (23—27) и чудесно спасся отъ растерзанія львами и голодной смерти (28—42).

Объ оригинальномъ языкѣ разматриваемаго отъла, о Вилѣ и драконѣ, тѣ же ведутся споры, какъ и о предыдущихъ неканоническихъ отълахъ книги Даніила и съ однородными доказательствами съ обѣихъ сторонъ. Разница лишь та, что Оригенъ, Іеронимъ и Евсевій не защищали ни еврейскаго оригинала, ни историчности этого отъла, и тѣмъ дали перевѣсь протестантамъ. Впрочемъ, въ еврейской литературѣ, можно думать, что со времени Флавія (*Antiqu. X*, 11, 7) постоянно были извѣстны излагаемыя здѣсь события, хотя можетъ быть и не чрезъ это лишь повѣствованіе (*Bereschit rabba. Midraschim. Delitzsch. De Habakuci vita atque aetate*. 32 р.). Защитники еврейско-арамейскаго оригинала для 3 и 13 главъ, англійскіе ученые Баль и Биссель въ этомъ отълѣ болѣе уступчивы<sup>2)</sup>. Но не долгъ останавливаться на вопросѣ о еврейско-арамейскомъ или греческомъ оригиналѣ отъла, должны

признать лишь его неканоничность, такъ какъ въ нынѣшнемъ и древнемъ еврейскомъ текстѣ книги Даніила его не было найдено (*Origen. Ep. ad Afric. Hieronym. Com. in Dan.*). Въ еврейскомъ канонѣ его нѣтъ. О происхожденіи его ничего нельзя сказать определенного, кроме общаго положенія, что авторъ его былъ Іудей и по всей вѣроятности жилъ въ Палестинѣ. Ко времени составленія перевода LXX на книгу Даніила уже существовало это повѣствованіе, такъ какъ греческій языкъ его вполнѣ тождественъ съ языкомъ перевода LXX въ книгѣ пр. Даніила. Итакъ уже въ 3 в. до Р. Х. этотъ отълъ существовалъ.

Болѣе важенъ для насть историко-богословскій авторитетъ этого отъла. Не рѣша вопроса о гипотетическомъ оригиналѣ, остановимся на извѣстномъ нынѣ греческомъ текстѣ его. Послѣдній доставляетъ серьезное недоумѣніе своимъ началомъ. Въ переводѣ LXX оно таково: „Изъ пророчества Аввакума, сына Іисусова, изъ колѣна Левіна. Былъ иѣлѣй человѣкъ священникъ, по имени Даніилъ, сынъ Авала, сожитель царя Вавилонскаго“. Эти надписаніе и начало, не имѣющія себѣ параллели (объ Аввакумѣ) и даже стоящія въ противорѣчіи (пророкъ Даніилъ происходилъ изъ Іудина колѣна и не былъ священникомъ) съ канонической исторіей, очень затрудняютъ апологетовъ отъла и побуждаютъ воспользоваться переводомъ Феодотіона, гдѣ читаемъ такъ: „Царь Астіагъ приложилъ къ отцамъ своимъ и Киръ Персіанинъ пріяль царство его. И Даніилъ жилъ вмѣстѣ съ царемъ“. Но и это начало не согласно съ каноническимъ повѣствованіемъ о Даріѣ (а не Астіагѣ) и Кирѣ (Дан. 6, 28) и необычной близости пророка Даніила къ Киру (10, 1). Но, помимо этихъ противорѣчій, самое разногласіе памятниковъ смущаетъ читателей: какому повѣствованію давать преимущество и о какомъ Даніилѣ идеть рѣчь?... Но продолжимъ обзоръ повѣствованія. „Былъ у Вавилонянъ идолъ Виль (3 ст.)... царь (Киръ) чтиль его“ (4 ст.). Безспорно, что у Вавилонянъ былъ богъ и идолъ Виль (Іс. 46, 1), но чтобы Киръ персидскій почиталъ его,—очень и очень сомнительно, такъ какъ Персы были не идолопоклонники, а солнцепоклонники—сабисты, не имѣвшіе, по Геродоту, идоловъ. Правда, у Шрадера приводится вѣкообразная надпись, въ коей Киръ называетъ себя „почитателемъ Вила и Нево и Меродоха“ (*Keilinschriften u. Alt. Testament. 2 ed.*

<sup>1)</sup> Евспев. Кн. пр. Даніила. 166—169 стр.

<sup>2)</sup> Zöckler. Aprosgrphen. 215 s.

373 с.), но простиралось ли это почитение и на идоловъ ихъ, какъ изображено здѣсь, неизвѣстно<sup>1)</sup>.... Исторія о Вилѣ за-канчивается „разрушеніемъ“ его идола и даже „храма“ Даніиломъ съ дозвolenія Кира (14, 22). Помимо странности въ „разрушеніи храма“ однимъ Даніиломъ, этотъ храмъ, по Геродоту, существовалъ и послѣ Кира при Ксеркѣ, коимъ былъ ограбленъ (Геродотъ. 1, 183. VII, 17. Strab. 16, 1. Arrian. Expl. Alex.). Католические апологеты, правда, видятъ здѣсь частичное разрушеніе какого нибудь „притвора или этажа“ этого храма<sup>2)</sup>, но текстъ на это не уполномочиваетъ...

Во второй части (14, 23—42) повѣствуется о почитаніи Вавилонянами и тѣмъ же Киромъ змѣя. Не споримъ, согласно новооткрываемъ памятникамъ, можетъ быть Вавилонянне и почитали змѣя (*Biehm. Handwörterb.* 288 с. *Lenormant. La divination chez les chaldéens.* 90 р. *Cornely.* I. с. 513), или точайше изображеніе его въ видѣ дракона<sup>3)</sup>, но почиталь-ли его Киръ,—очень и очень сомнительно... Мало вѣроятна требовательность побѣжденныхъ Вавилонянъ къ Киру и угрозы „убить его и его домъ“ (14, 29—30) за умерщвленіе Даніиломъ змѣя. Она напоминаетъ подобное же требование предъ Даріемъ; но послѣднее высказано было не побѣженными, а придворными чиновниками и на основаніи „законовъ Мидянъ и Персовъ“ (Дан. 6, 15)<sup>4)</sup>. Не подтверждается Библей упоминаемое (14, 33) существованіе въ Іудѣѣ пророка Аввакума, современника Даніила<sup>5)</sup>. А внезапное перенесеніе его съ похлебкою въ Вавилонъ (14, 36) можетъ немало смутить читателя.

<sup>1)</sup> Въ латинскомъ переводѣ надписи читается: *Bel... adorare et precari.* *Cornely. Introd. spec.* 2, 510 р.

<sup>2)</sup> *Cornely.* I. с. 2, 510 р. Тоже и Песоцкій утверждаетъ. Ук. соч. 457 стр. прим.

<sup>3)</sup> *Herzog. Real-Enzykl.* 5 т. 3—6 ss. 1898 г. ст. «Drache zu Babel». Здѣсь и литература вопроса и критическое объясненіе происхожденія рассматриваемаго повѣствованія находится.

<sup>4)</sup> Песоцкій ссылается на «склонность» Вавилонянъ къ мя-тежамъ противъ иноземныхъ царей, напр. противъ Дарія Гистаспа, но можетъ быть были особые поводы и въ особомъ положеніи находился Дарій Гистаспъ. Указ. соч. 459 стр.

) См. выше 144—147 стр.

Каноническія повѣствованія о чудесахъ имѣютъ иной характеръ...—Но православный богословъ не въ правѣ совершенно отвергать историчность отдѣла. Въ православной службѣ въ недѣлю прайтецъ (Кан. 6 п. 2 троп.) и на 17 декабря неоднократно упоминается объ умерщвленіи Даніиломъ змѣя (Канонъ. 3 п. 2 троп. Съдаленъ по 3 пѣсни кан.) и о томъ, что „пророкъ (т. е. Аввакумъ) предста восхищенъ пищу нося“ (7-я пѣснь канона, 2 троп.).

Кромѣ того уклоняясь отъ категорического решенія вопроса объ историчности отдѣла, прав. богословъ имѣть право опираться на его учительный характеръ. А такое значеніе, несомнѣнно, имѣютъ главныя мысли, въ немъ раскрываемыя: увиженіе идолопоклонства (исторія Вила 14, 1—22) и языческаго богочтія (исторія дракона 14, 23—27) и чудесное промышленіе Божіе о пророкѣ Даніилѣ и вообще о благочестивыхъ людяхъ (14, 28—42). На эти мысли обращали вниманіе отцы Церкви, цитовавшіе этотъ отдѣлъ въ посрамленіе идолопоклонства и язычества, въ подтвержденіе истинности единобожія и ободреніе вѣрующихъ людей: Ириней Ліонскій (Прот. ерес. IV, 5), Климентъ Александрийскій (Strom. 1, 21), Ипполитъ Римскій (Com. in Daniel. II, 26), Тертулліанъ (De idololatr. 18), Кипріанъ (Epist LVI. Testim ad Iudeaos. 1, 2; De orat. Dom. 21), Асанасій В. (C. Arian. or. III, 30), Кириллъ Іерусалимскій (Catech. 14, 25), Златоустъ (Объясн. на Дан. 14 гл.)<sup>1)</sup>.

Современные изслѣдователи также цѣнятъ въ этомъ повѣствованіи указанныя мысли и считаютъ ихъ цѣлью и идеей повѣствованія, вызванного современными потребностями и историческимъ положеніемъ Іудеевъ среди язычниковъ въ Вавилонѣ и Египтѣ<sup>2)</sup>. Нужду въ раскрытии этихъ мыслей признавали и другіе ветхозавѣтные писатели каноническихъ (Ис. 40—44 гл. Іер. 10, 1—16) и неканоническихъ (Посл. Іерем. Премудр. Сол. 13—15 гл.) книгъ.

Текстъ обозрѣваемаго отдѣла на греческомъ языкѣ сохранился въ одномъ спискѣ (cod. Chisianus) перев. LXX и многихъ спискахъ пер. Феодотіона. Между ними таѣ же много

<sup>1)</sup> *André.* I. с. 237 р.

<sup>2)</sup> *Kautzsch.* I. с. 178—179 ss.

разностей, какъ и въ повѣствованіи о Сусаннѣ<sup>1)</sup>). Эти разности слѣдуетъ объяснить существованіемъ значительныхъ вариантовъ въ письменномъ изложеніи повѣствованія, распространеннемъ среди юдеевъ и христіанъ. Другіе древніе переводы слѣдовали частію тексту LXX (сирогекзаплярный, древне-италійскій), а въ большинствѣ Федотіону (Іеронимовскій, вульгата, арамейскій). Къ нимъ принадлежать и наши славянскій и русскій переводы, близкіе къ Исаїхіевой рецензіи и александрийскому кодексу греческой Бібліи<sup>2)</sup>.

Въ отличіе отъ предыдущихъ дополненій въ книгѣ пр. Даніила, обозрѣваемое занимаетъ одинаковое мѣсто во всѣхъ спискахъ: въ концѣ книги Даніила, составляя или продолженіе 12-й главы (въ алекс. код. и Москов. изд.), или 14-ю главу (въ вульгатѣ и слав. и рус. переводахъ). Упомянутая незначительная разность, очевидно, обусловливается мѣстомъ повѣствованія о Сусаннѣ, о чёмъ уже выше сказано.

Лучшими изданіями текста всѣхъ обозрѣваемыхъ дополненій въ книгѣ пророка Даніила считаются слѣдующія: Cozza. Sacrorum Bibliorum vetutissima fragmenta Graeca et Latina. Romae. 1877 г. III р. Swete. The old Testament in Greek. 1894 и 1899 гг. Въ послѣднемъ изданіи помѣщены чтенія LXX и Федотіона съ варіантами ватиканскаго и александрийскаго кодексовъ<sup>3)</sup>.

Объясненія на неканоническіе отдѣлы изъ книги пр. Даніила за отеческій періодъ обнимаютъ преимущественно Пѣснь отроковъ (3, 26—90). Такъ, она объяснена перифрастически съ пропусками Ипполитомъ (по рус. пер. въ I вып. Каз. 1898); бл. Феодоритомъ (IV ч. его твор. по рус. пер. изд. 1857 г.); Златоустомъ (6 т. 2 кн. его твор. по рус. пер. изд. 1900 г.). Изъ другихъ же отдѣловъ эти толковники: лишь

<sup>1)</sup> Главныя разности приведены у André. I. с. 236 р. Подлинный греческий текстъ обоихъ изданій помѣщенъ у Фрича (Арсг. 120 с.), въ нѣмецкомъ переводѣ у Кауча (I. с. 189—196 с.).

<sup>2)</sup> Евпльвз. I. с. 177—183 стр.

<sup>3)</sup> André. I. с. 211 р.

приводятъ 1-й стихъ изъ 14 главы (бл. Феодоритъ) и высказываютъ на всю 14 главу нѣсколько поучительныхъ мыслей (Златоустъ). 13-ю главу все они совершенно опускаютъ. У Ипполита нѣтъ упоминанія и о 14 главѣ. Бл. Іеронимъ „извлекъ кое-что“ изъ толкованій Оригена на обозрѣваемые отдѣлы и самъ объясняетъ ихъ (M. 25 т. 12 ч. его твор. по рус. перев.). У Ефрема Сирина совершенно опущены все три отдѣла.

Въ новое время, кромѣ общихъ не разъ упомянутыхъ трудовъ на всѣ неканоническіе книги и отдѣлы, появилась цѣнная апологетико-бібліологическая монографія на эти лишь отдѣлы: Wiederholt. Gebet des Asarias und Gymnas drei Männer. Geschichte der Susanna. Geschichte von Bel und Drache. Theol. Quartalschrift. Tübing. 1869—1872 гг. Авторъ доказываетъ съ католической точки зренія полный каноническій авторитетъ сихъ отдѣловъ. Brull. Das apocryphische Sussannabuch,— Gebet der drei Männer in Feierofen. Die Geschichte von Bel und Drachen. Первоначально напечатаны всѣ эти статьи въ журналахъ: Jahrbücher für Jüdische Geschichte und Litteratur. 1877, III. 1887, VIII; есть отдѣльно. Тѣже отдѣлы обозрѣваются и объясняются въ католическихъ эзегетическихъ монографіяхъ на книгу Даніила: Rohling. Das Buch d. Proph. Daniel. 1876. Knabenbauer. Commentarius in proph. Danielem. 1890. Tiefental. Daniel explicatus. 1895. На русскомъ языке есть ихъ краткое обозрѣніе въ общихъ трудахъ на книгу пророка Даніила: г.г. Смирнова (Ряз. епарх. вѣд. 1879 г. № 15 и отд. книгою. Ряз. 1879 г.) и Несоцкаго: Пр. Даніиль (К. 1897 г. 133—142. 354—361 и 453—461 стр.).

г) Дополненіе въ кн. Йова. 42, 17.

Въ славянскомъ переводе книги Йова, въ концѣ ея (42, 17) есть дополненіе, въ коемъ разсказывается о происхожденіи Йова отъ Исаева, а также о мѣстѣ жительства Йова и его друзей, царственномъ ихъ достоинствѣ, и замѣчается, что это дополненіе заимствовано изъ „сирской книги“, въ коей возвѣщено „паки восстанти ему (т. е. Йову), съ ними же Господь возставитъ и“. Этого дополненія нѣтъ въ нынѣшнемъ еврейскомъ текстѣ, не было его и въ давнее время въ еврейскомъ текстѣ, какъ свидѣтельствуютъ Оригенъ (Epist. ad Afric. 3)

и Иеронимъ (Com. in Iob. Praef. 1. 2), да очевидно изъ замѣчанія, что оно заимствовано изъ какой-то „сирской книги“, и никогда его не было въ еврейской Библіи. А потому нельзя ему придавать канонического авторитета.

Относительно оригинального языка дополненія можно думать, что оно составлено на сирскомъ языкѣ, но очевидно отлично отъ перевода Пешито, въ коемъ его никогда не существовало. Да и хронологически это невозможно, такъ какъ Пешито былъ составленъ подъ вліяніемъ греческой Библіи и много вѣковъ спустя послѣ появленія перевода LXX. По мнѣнію изслѣдователей, здѣсь можетъ разумѣться несохранившійся донынѣ таргумъ, составленный на сиро-арамейскомъ языкѣ. Извѣстно, что на книгу Іова было много таргумовъ<sup>1)</sup>, одинъ изъ коихъ могъ содержать дополнительные свѣдѣнія, здѣсь заключающіяся. Но это, конечно, одно лишь предположеніе, поканичѣмъ не подтверждаемое. Существующій греческій текстъ дополненія составленъ переводчикомъ книги Іова на греческій языкѣ въ спискахъ LXX толковниковъ. По свидѣтельству Оригена, такой же греческій текстъ дополненія находился и въ переводѣ Феодотіова, хотя можетъ быть цѣльностью заимствованный изъ списковъ перевода LXX<sup>2)</sup>. Существующіе въ греческихъ спискахъ пер. LXX въ этомъ дополненіи варианты не даютъ серьезныхъ доказательствъ въ подтвержденіе двухъ самостоятельныхъ редакцій перевода, а тѣмъ болѣе двухъ самостоятельныхъ переводовъ. Варианты эти очень незначительны<sup>3)</sup>.

Объ авторѣ утраченного сирского оригинала, конечно, ничего нельзя сказать, кроме ясной изъ знакомства его съ сирскимъ языккомъ принадлежности его къ Иудеямъ палестинскимъ, коимъ былъ знакомъ сирскій языкѣ. Когда онъ жилъ и составилъ свою „сирскую книгу“, неизвѣстно, но конечно ранѣе составленія перевода LXX. По свидѣтельству Евсевія Кесарійскаго, свѣдѣнія обозрѣваемаго дополненія были извѣстны Аристею, Фilonу и Полигистору (Praepar. evang. IX, 25)

и можетъ быть изъ утраченной сирской книги, а не изъ греческаго перевода, а потому время происхожденія сирской книги нужно опредѣлять не позже конца 4-го или начала 3 вѣка до Р. Х. Греческій переводъ, конечно, составленъ въ Александріи одновременно съ переводомъ LXX на книгу Іова, не позже начала 3 вѣка до Р. Х., хотя Оригенъ и высказывалъ, можетъ быть не невѣроятное, предположеніе о позднѣйшихъ интерполяціяхъ въ текстѣ перев. LXX на книгу Іова<sup>1)</sup>.

Объ авторитетѣ обозрѣваемаго дополненія древніе христіанскіе учёные мужи: Оригенъ (Epist. ad Afric. 3—4) и Иеронимъ (Com. in Iob. Praef.) были невысокаго мнѣнія, при чёмъ первый считалъ его интерполяціей, а второй не сталъ переводить на латинскій языкѣ. Согласно мнѣнію Иеронима, это дополненіе не включается въ вульгату или поимѣется въ ней среди апокрифовъ. Можетъ быть по тому же соображенію и примѣру, и въ русскомъ синодальномъ переводе оно опущено, хотя въ славянскомъ существуетъ. Новые изслѣдователи<sup>2)</sup> находятъ это дополненіе въ значительной мѣрѣ заимствованнымъ изъ Быт. 36, 21—25, при чёмъ видать въ дополненіи ошибку въ сравненіи съ каноническимъ его источникомъ. Такъ, въ дополненіи читаемъ: *бы же той отца убо Зарефа, матере же Восоры*. А въ Быт. 36, 23: Іовавъ сынъ Заринъ отъ Восорры (*ἐκ Βοσόρας*), т. е. изъ города Восоры. Городъ такимъ образомъ, въ дополненіи обращенъ въ имя „матери“. Затѣмъ, считаются сомнительнымъ усвоенное въ дополненіи царственное достоинство Іову и его друзьямъ, не подтверждаемое каноническимъ повѣствованіемъ, въ коемъ Іовъ по уваженію къ нему уподобляеть себя царю: *я быль какъ царь* (29, 25), а друзья (въ еврейскомъ текстѣ) не называются царями (2, 11 хотя въ слав. и греч. называются царями). Таковы историческая „недоумѣнія“, находимыя въ дополненіи и отличающія его пеканонической авторитетъ. Но не скроемъ и достоинствъ его, признаваемыхъ издревле. Такъ, уже выше замѣчалось, что по свидѣтельству Евсевія Кесарійскаго историчность его признавали Аристей, Фilonъ и

<sup>1)</sup> См. Общее Введеніе. 443—444 стр.

<sup>2)</sup> Epist. ad Afric. 3.

<sup>3)</sup> Они приведены у Гольмеза (Vet. Test. cum var. lect. 3 т. Iob. 42, 17) и Свита (Old Testam. in Greek. I ed. 2, 601—603 pp.)

<sup>1)</sup> См. Общее Введеніе. 381 стр.

<sup>2)</sup> А. Филаретъ. Происхожденіе книги Іова. К. 1872 г. 251—262 стр.

Полигисторъ (Praep. evang. IX, 25). Въ Апостольскихъ Постановленіяхъ цитуется часть этого отдѣла, какъ „писаніе“: „писано паки возстati ему“ (V, 7). Православная Церковь постановила читать его на пареміи вечерни Великаго Пятка. Повѣствованіе объ Іовѣ и его родословная въ большинствѣ согласны съ Быт. 36, 33—36; о друзьяхъ частью согласно съ Іов. 2, 11. Ожиданіе воскресенія Іова, безъ сомнѣнія, также согласно съ его собственнымъ упоманіемъ: *иже иматъ искупiti мя, воскресити кожу мою, терпящую ся* (19, 25).

Текстъ дополненія на греческомъ языке сохранился во всѣхъ главнейшихъ спискахъ перевода LXX: ватиканскомъ, александрийскомъ, синайскомъ, Ефрема Сирена и др. Какъ выше замѣчено, вариантовъ слишкомъ серьезныхъ въ спискахъ не бѣть. Сохранилось это дополненіе въ древне-италійскомъ переводе и по нему печатается въ вульгатѣ. Сохранилось также въ арабскомъ переводе. Наиболѣе цѣнныя изданія съ вариантами находятся у Гольмеза (3 т. Iob. 42, 17) и Свита (Old Testament in Greek. 2, 601—603 pp.).

Въ экзегетическихъ трудахъ за книгу Іова католическихъ и протестантскихъ, и даже въ вышеупомянутыхъ специальныхъ трудахъ на неканонические отдѣлы и книги: Фрича, Цоккера, Кауча, Андре, это дополненіе опускается. Въ русской литературѣ есть нѣсколько библіологическихъ о немъ свѣдѣній въ монографіи А. Филарета: Происхожденіе книги Іова. К. 1872 г. 251—261 стр.

### ж) 151 псаломъ.

Занимающій въ изданіяхъ нашей славянской и русской Псалтири послѣднее мѣсто, 151 псаломъ, надписываемый: „писанъ особъ“, „внѣ числа“ и т. п., невключаемый въ Уставъ о годичномъ чтеніи Псалтири за богослуженіемъ Православной Церкви, очевидно, всегда признавался православными богословами какимъ-то „особеннымъ“ псаломомъ, не имѣющимъ канонического авторитета.

Въ надписаніи указывается его писатель и время происхожденія: „сей псаломъ особъ писанъ Давидомъ, внегда единоборствоваше на Голіаѳа“. Здесь, дѣйствительно, излагаются чувства Давида послѣ побѣды надъ Голіаѳомъ: воспоминаніе о его „малости“ въ семье и музыкальныхъ дарова-

ніахъ (1—2), о Господней помощи и помазаніи елеемъ (3—4) и побѣдѣ надъ Голіаѳомъ (5—7).

Въ еврейскомъ текстѣ этого псалма не бѣть и согласно греческому надписанію никогда не было. Издателями греческой Библіи онъ всегда считался неканоническимъ и долженъ таковымъ считаться. О происхожденіи его отъ Давида никто не думалъ. По справедливому разсужденію митр. Арсенія, „излагаемыя здѣсь чувства крайней отваги, смѣлости и самонадѣянности, несогласны съ чувствами и настроениемъ Давида, проникнутаго вседѣлою надеждой на Бога, смиренiemъ и благопокорностью“ <sup>1)</sup>). Трудно думать, чтобы Евреи, столь благоговѣйно относившіеся къ Давиду и его писаніямъ, столь рано начавшіе собирать его гимны въ священные богослужебные храмовые сборники (1 Пар. 16, 7. 2 Пар. 7, 6. Неем. 12, 46), не сохранили и этого псалма, если-бы онъ принадлежалъ Давиду, и даже никакихъ воспоминаній о немъ. Это невѣроятно. Вѣryе допустить болѣе познѣе, послѣднѣйное, происхожденіе его на еврейскомъ <sup>2)</sup>, или греческомъ <sup>3)</sup> языкахъ. Составленъ Евреемъ благочестивымъ и образованнымъ. Своебразны оговорки въ надписаніи: „особъ писанъ, ввѣ числа 150 псалмовъ“, наводятъ на мысль, что въ греческіе списки перевода LXX онъ вошелъ „особо“ и послѣ уже общаго перевода и изданія греческой Библіи. Поэтому къ нему всегда и читатели относились съ особою осторожностью, не включали его въ число обще-„читаемыхъ“ писаній, а отцы Церкви не толковали его. Въ древне-италійскомъ переводе его не бѣть. Но несомнѣнно изъ содержанія его юдейское, а не христіанско, происхожденіе его и не позже, конечно, послѣдняго или предпослѣдняго вѣка до Р. Х. Древнѣйшіе памятники, содержащіе его: переводъ Пешито (въ позднѣйшихъ неканоническихъ отдѣлахъ) и творенія св. Аѳанасія (Письмо къ Маркеллину 14).

Противъ исторического и учительного авторитета псалма возраженій не можетъ быть, кроме ошибочности его надписанія и имени Давида. Историческая свѣдѣнія его о Давидѣ и

<sup>1)</sup> Введеніе 194 стр.

<sup>2)</sup> Какъ утверждалъ Эвальдъ, а затѣмъ о. Вишняковъ. О происхожденіи Псалтири. 509—513 стр.

<sup>3)</sup> Какъ думаютъ другие ученые.

его происхождениі и борьбѣ съ Голіаомъ правильны. Учительныя мысли,— о надеждѣ на Бога и прославлениі Его,— также не могутъ вызывать недоумѣній. Но, разумѣется, неканонично все освѣщеніе ихъ личностью Давида.

Текстъ 151 псалма сохранился во всѣхъ главнѣйшихъ спискахъ перевода LXX: ватиканскомъ, александрийскомъ, синайскомъ и др. Существуетъ въ переводѣ Пешито (хотя считается переводъ неканоническихъ отдѣловъ позднѣйшимъ дополненіемъ къ Цешито, не существовавшимъ при Ефремѣ Сиринѣ), а также и въ болѣе позднихъ переводахъ: эѳиопскомъ, арабскомъ, армянскомъ, славянскомъ и русскомъ. Специальныхъ изданій нѣть, а критическое собраніе варіантовъ есть въ изданіяхъ Гольмеза (3 т. Psal. 151) и Свита (Old Test. in Greek. 2, 415). Варіанты славянскаго перевода отмѣчены въ трудѣ *Амфилохія*: Древне-славянскій переводъ Псалтири. М. 1880 г. 2, 442—445 стр.

Толкованій на этотъ псаломъ не существуетъ, такъ какъ отцы Церкви, толковавшіе Псалтири: св. Аѳанасій, Василій В., Феодоритъ, Златоустъ, Кириллъ Ал., Евсеймій Зигабенъ,— опускаютъ его. Въ новой западной литературѣ мы нашли нѣсколько и то преимущественно критико-текстуальныхъ замѣчаній у одного Калмета: *Commentarius litteralis in omnes libros V. et N. T-ti.* 1734—56 гг. 4, 527 р. Другіе толковники Псалтири, а равно и неканоническихъ книгъ Фричъ, Цоклеръ, Каучъ и Андре, опускаютъ его. У о. Вишнякова есть нѣсколько библіологическихъ свѣдѣній: О происхождениі Псалтири. Слб. 1875 г. 509—573 стр.

---

Только что обозрѣнныи неканонический отдѣль (151 псаломъ) есть послѣдній изъ существующихъ, болѣе или менѣе обширныхъ<sup>1)</sup>, неканоническихъ отдѣловъ въ ветхозавѣтныхъ

<sup>1)</sup> Не скрываемъ, что въ переводѣ LXX и славянскомъ существуетъ еще масса дополненій въ одинъ, два, половину стиха, и т. п., противъ еврейскаго текста, но они по незначительной величинѣ своей не могутъ заслуживать особаго детального исагогическаго обозрѣнія и не подвергаются ему въ западныхъ исагогическихъ системахъ.

книгахъ. Объ обозрѣнныхъ неканоническихъ отдѣлахъ слѣдуетъ, въ заключеніе, сказать то же, что и о неканоническихъ книгахъ: они имѣютъ происхожденіе и авторитетъ иные и отличные отъ соответствующихъ имъ и содержащихъ ихъ каноническихъ книгъ. Но и въ нихъ есть (особ. въ кн. Есеиръ, Давиila 3 и 13 гл., въ 151 ис.) не мало поучительныхъ, воодушевляющихъ на добро и прославляющихъ добродѣтель, мыслей. Такія же поучительныя мысли раскрываются и во всемъ тонѣ, характерѣ и направленіи ихъ содержанія.

Вмѣстѣ съ этимъ отдѣломъ заканчивается и *Частное Историко Критическое Введеніе*. Надѣемся, что въ заключеніе его имѣемъ право сказать съ спокойной совѣстью тоже, что сказано нами въ заключеніе Общаго Введенія: детальное обозрѣніе библіологическихъ вопросовъ относительно каждой изъ священныхъ ветхозавѣтныхъ книгъ оставляетъ насъ въ томъ успокоительномъ для вѣрующаго человѣка уѣжденіи, что ихъ происхожденіе и авторитетъ, по выработаннымъ въ современной западной и русской ученобогословской литературѣ даннымъ, должны вполнѣ соответствовать и действительно соответствовать признанному издревле за ними Православною Церковью и православною богословскою литературую авторитету. Всѣ священные ветхозавѣтныи книги произошли отъ тѣхъ дорогихъ для вѣрующаго сердца богоухновленныхъ мужей Израїля, коимъ приписывало ихъ происхождение древнее іудейскохристіанское преданіе, и сохраняютъ въ себѣ истинный и не поврежденный памятникъ писаній сихъ мужей. Внутренній авторитетъ каждой изъ священныхъ ветхозавѣтныхъ книгъ, по суду современной богословской науки, вполнѣ соответствуетъ высочайшему авторитету, какой усвоила имъ издревле Православная Церковь. Такой высочайшій авторитетъ имѣютъ всѣ каноническія книги.—Неканоническія книги и неканонические отдѣлы по своему происхождѣнію и авторитету, по суду современной богословской науки, вполнѣ соответствуютъ утверждавшемуся въ древней Православно-восточной Церкви о нихъ суду. Они отличны по происхождѣнію и авторитету отъ каноническихъ писаній, но богаты въ особенности моральными, первѣко историческимъ и доктринальскимъ, возвышенными соображеніемъ и вполнѣ, съ этой стороны, достойны помѣщенія въ числѣ библейскихъ писаній.

Эти положения внутренне объединяют все пять отрывков на которые раздѣлено было нами Частное Введение<sup>1</sup>), т. е. обзоръніе законоположительныхъ, историческихъ, учительныхъ, пророческихъ и неканоническихъ книгъ. Повторять въ частности содержаніе каждого изъ этихъ отрывковъ, за ихъ единообразиемъ, неѣтъ нужды.

Такъ, Общее и Частное Введение взаимно объединяется характеромъ, направленiemъ, решенiemъ своихъ вопросовъ и общими заключительными для православнаго читателя выводами богословскаго характера.—Въ этихъ выводахъ конецъ, а вмѣстѣ и цѣль, нашего труда.

## Оглавление.

### Четвертый отрывокъ.

#### Пророческія книги.

	Стран.
Понятіе о нихъ. . . . .	3—10.
Книга пророка Исаіи . . . . .	10—55.
Книга пророка Йереміи . . . . .	55—73.
Плачъ Йереміи . . . . .	73—79.
Книга пророка Йезекіила . . . . .	79—87.
Книга пророка Даніила . . . . .	87—110.
Книга двѣнадцати малыхъ пророковъ . . .	110—114.
Книга пророка Осії. . . . .	115—119.
Книга пророка Йоилы . . . . .	119—123.
Книга пророка Амоса . . . . .	123—126.
Книга пророка Авдія . . . . .	126—130.
Книга пророка Йоны. . . . .	130—137.
Книга пророка Михея . . . . .	137—140.
Книга пророка Наума . . . . .	140—144.
Книга пророка Аввакума. . . . .	144—147.
Книга пророка Софоній . . . . .	147—150.
Книга пророка Аггея . . . . .	150—152.
Книга пророка Захаріи . . . . .	152—158.
Книга пророка Малахія . . . . .	158—164.

<sup>1)</sup> Въ первомъ выпускѣ Частнаго Введения обзоръніи нами три первые отрывка: законоположительная, историческая и учительная книги. Тамъ же дано опредѣленіе Частнаго Введения, его плана, метода и цѣли (VII—IX стр.), а равно и въ Общемъ Введении (V—X стр.).

*П я т ы й о т д ѣ л ь.***Неканоническія книги.***Стран.*

Понятіе о нихъ. . . . .	165—170.
Книга Товита . . . . .	170—182.
Книга Іудиевъ. . . . .	182—189.
Вторая книга Ездры. . . . .	190—196.
Первая Маккавейская книга . . . . .	197—204.
Вторая Маккавейская книга . . . . .	204—212.
Третья Маккавейская книга . . . . .	212—218.
Книга Премудрости Соломона. . . . .	218—227.
Книга Премудрости Иисуса сына Сирахова .	227—239.
Книга пророка Баруха. . . . .	239—250.
Посланіе Йеремії . . . . .	250—256.
Третья книга Ездры. . . . .	256—266.

**Неканоническая дополненія.**

Въ книгѣ Есопиръ. . . . .	266—273.
Во второй книгѣ Паралипоменонъ. . . . .	273—276.
Въ книгѣ пророка Давіла. . . . .	276—291.
Въ книгѣ Йова . . . . .	291—294.
151 псаломъ . . . . .	294—296.
Заключеніе. . . . .	296—298.

---